

Die Musik

XXXIII. Jahrgang

Organ des Amtes Musik

**beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten
geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.**

Zugleich amtliche Musikzeitschrift

**der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungsweh
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“**

Zweiter Halbjahresband

April 1941 bis September 1941

Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Inhaltsverzeichnis (Zweiter Halbjahresband, April bis September 1941)

	Seite		Seite
Raffsätze		Bafer, Friedrich: Unverhofftes Begegnen: Haydn-	
Bafer, Friedrich: „Die Meisterfinger“ in Straß-		Uraufführung in Schwetzingen	390
burg	298	Behler, Mally: Vom Musikleben in der Waffen-	
— Städtische Musikpflege in Straßburg in alter		schmiede des Reiches	314
und neuer Zeit	380	Gerigh, Herbert: Die römische Oper in Berlin	313
— Heinrich Wiltberger, der Komponist des Elsaß-		— Erich Schüke †	406
liedes	418	Hellmann, John W. R.: Zehn Monate Musik in	
Boetticher, Wolfgang: Ein neuer Marsch von		Hamburg	386
Robert Schumann	270	Herzog, Friedrich W.: Verklungene feste	357
Sellerer, Karl Gustav: Die Volksmusik in der		— Bayreuther Kriegsfestspiele 1941	384
rumänischen Schule	350	— Cesar Bresgens „Kindfest“	389
— Edvard Grieg und die Musiker der Zeit	420	— Im Zeichen Mozarts — Salzburger Kriegs-	
Gerigh, Herbert: Zelter über die Singakademie	345	festspiele 1941	428
Hartmann, Rudolf: Fidelio-Aufführungen und		Herzog, Leo: Musikpflege in Elbing	388
große Leonoren-Ouvertüre	342	Heß, Heinz: Die Juppoter Richard-Wagner-Fest-	
Hering, Hans: Monumentale Klaviermusik	339	spiele	430
Heß, Willy: 24 unbekannte italienische R-cap-		Jung, Wilhelm: Winfried Jilling: „Die Winds-	
pella-Gesänge Beethovens	240	braut“	354
— Michael Balling und seine Wagner-Gesamt-		— Max-Reger-Gedächtnistage in Leipzig	357
ausgabe	337	— Landeskonservatorium Leipzig zur Staat-	
Killer, Hermann: Musiker und Soldat (Rudolf		lichen Hochschule für Musik erhoben	359
Schulz-Dornburg 50 Jahre alt)	244	Killer, Hermann: Reger-Feier der Berliner Hoch-	
— Programm-Sorgen	279	schule für Musik	430
Komorzynski, Egon v.: Die allegorische Bedeutung		Lorenz, Gustav: Erste Musikwoche in Mülhausen	
der „Jauberflöte“	265	im Elsaß	390
Etterfeld, Richard: Hermann Erpf	245	Scharnberg, Rudolf: Mozart-Tage in Tilsit	358
Martin, Bernhard: J. S. Bachs letzte Fuge	409	Schenk, Erich: Blockflötenmusik des 18. Jahrhun-	
Orel, Alfred: Die Uraufführung von Bruckners		derts	435
7. Sinfonie	287	Schweizer, Gottfried: Zur Geschichte des Bühnen-	
Pallmann, Gerhard: Das Kriegserlebnis im Spie-		tanzen	317
gel des Fliegerlieds	272	— Die Mozart-Ausstellung in Frankfurt a. M.	431
Polach, Hans: Die Hausmusik als Weg zur		— Constanze Mozart und das „Requiem“	439
Musikkultur	231	Serauky, Walter: Händel-Tag der Stadt Halle	252
Rasch, Hugo: Max Donisch	281	Slevogt, Richard: Scuderis „Donata“ in Karls-	
Scheffler, Siegfried: Deutsche Unterhaltungs-		ruhe	320
musik	229	Sonnert, Rudolf: Hermann Blume, ein 50jähriger	
Schrott, Ludwig: Ein Meister in Spiel und Lehre		Spanuth, Nikolaus: Deutsche Musik im besetzten	
Schünemann, Georg: Japanische Musik	237	Gebiet	355
Schüke, Erich: Max Reger und unsere Zeit	269	Unger, Max: Deutsche Opernfestspiele in Rom	250
— Georg Schumann als Pädagoge und Mensch	346	— Verdi-Gedächtnisausstellung in Parma	318
Schweizer, Gottfried: Aus den Anfängen des		— Verdi-Festspiele in Parma	319
Frankfurter Konzertlebens	297	— Siebenter Musikmai in Florenz	352
— Constanze Mozart und das Requiem	383	Besprochene Bücher¹⁾	
Sommerfeld, Helmut: Musikalisch und Musi-		Abendroth, Walter: Die Sinfonien Anton	
kantisch	232	Bruckners (Gerigh)	307
— Grillparzers Musikästhetik	378	Beethoven: Konversationshefte, hrsg. von	
Sonner, Rudolf: Hermann Jildner 60 Jahre alt	348	G. Schünemann (Gerigh)	399
Topik, Anton M.: Was brachte die Spielzeit		Cornelissen, Thilo: C. M. v. Webers „Frei-	
1940/41 im Konzertsaal	423	schütz“ als Beispiel einer Opernbehandlung	
Unger, Max: Muzio Clementi als Sinfoniker	412	(Schüke)	311
Weidemann, Alfred: Betrachtungen über das		Dietrich, Friedrich: Robert Schumann, musika-	
Verhältnis von Wort und Ton in der Oper III	234	lisches Denk- und Dichtbüchlein (Boetticher)	308
— Die Betonung des Wortes im Lied	373	Dünnebeil, Hans: Schrifttum über C. M. v.	
Winkel, Erich W.: Mehr Gleichberechtigung für		Weber (Gerigh)	367
die Musik im Kulturfilm	277	Farga, Franz: Geigen und Geiger (Gerigh)	438
Zimmermann, Reinhold: Anton Reicha	295	Fischer, Hans: Das Land ohne Musik (Boet-	
		ticher)	308
		Gabler, Karl: Richard Wagners Ringdichtung	
		als deutsches Erleben (Boetticher)	310
Berichte und kleine Beiträge			
... Verleihung des Posener Musikpreises	431		
Bafer, Friedrich: Uraufführungserfolg in Darm-			
stadt	317		

¹⁾ Die Namen der Buchbesprecher sind in Klammern beigelegt.

	Seite
Gatti, Carlo: Derdi im Bilde (Gerigh)	367
Gericke, Hermann Peter: Vom Volkstums- erlebnis in Musik und Lied (Dankert)	311
Grolmann, Adolf von: Die Musik und das Musikalische im Menschen (Boetticher)	310
Grüninger, Fritz: Helden-symphonie. Ein Lebens- und Schaffensbild Ludwig van Beet- hovens (Schenk)	368
Johner, D. Dominicus: Wort und Ton im Choral. Ein Beitrag zur Ästhetik des gregori- anischen Gesanges (Dankert)	312
Kayser, Hans: Abhandlungen zur Ektypik harmonischer Wertformen (Boetticher)	310
Königs Löw, Annemarie v.: Die italienischen Madrigalisten des Trecento (Gerber)	368
Kubitschek, Rudolf: „Tief drin im Böhmer- wald.“ Das Lied der Böhmerwälder (Dankert)	402
Larsen, Jens Peter: Drei Haydn-Kataloge in Faksimile (Gerigh)	366
Leutert, Gustav: „Die Königsbotschaft“, ein Wagner-Roman (Hansemann)	402
Liszt, Paul: Weber als Overtürenkomponist (Gerigh)	401
Loschelder, Josef: Die Oper als Kunstform (Gerigh)	401
Milenz, Hermann: Mecklenburgische Musik- geschichte bis zum Jahre 1933 (Reinhardt)	309
Moser, Hans Joachim: Kleines Heinrich- Schück-Buch (Gerigh)	367
Mozart und München (Gerigh)	439
Oberhoff, Kurt: Einführung in Werke der sinfonischen Literatur (Gerigh)	367
Reimann, J. P.: Synchrytmik - Wegweiser, Beseelte Kunst (Boetticher)	369
Schering, Arnold: Johann Sebastian Bach und das Musikleben Leipzigs im 18. Jahr- hundert (Boetticher)	305
Schiedermaier, Ludwig: Die deutsche Oper (Killer)	438
Schünemann, Georg: Die Violine (Gerigh)	367
Schulze, Willi: Die mehrstimmige Messe im frühprotestantischen Gottesdienst (Gerber)	401
Schumann, Robert: Musikalische Haus- und Lebensregeln (Boetticher)	308
Slezak, Leo: Der Rückfall (Gerigh)	308
Storck, Karl: Schumann-Briefe in Auswahl herausgegeben (Boetticher)	308
Taube, Lotte: Max Regers Meisterjahre (1909 bis 1916) (Killer)	438
Unger, Hermann: Lebendige Musik in zwei Jahrtausenden (Gerigh)	402
Volkslieder aus dem Trierischen und aus Luxemburg mit Bildern und Weisen (Dankert)	311
Wachten, Edmund: Richard Strauß, sein Leben in Bildern (Boetticher)	308
Walther, Lothar: Die Ostinato-Technik in den Chaconne- und Fugen-Formen des 17. und 18. Jahrhunderts (Litterscheid)	309
Werner, Arno: Freie Musikgemeinschaften alter Zeit im mitteldeutschen Raum (Fellerer)	367
Wiora, Walter: Die deutsche Volksliedweise und der Osten (Hübner)	400
Wirth, Helmut: Joseph Haydn als Drama- tiker (Boetticher)	369
Wöhke, Franz: Lorenz Christoph Mizler (Boetticher)	309

Besprochene Noten²⁾

	Seite
Bender, Wilhelm: Der Brunnen. Neue Kin- derlieder zum Klavier (Pudelko)	305
— Unse Kat heißt Mohle (Pudelko)	305
Bode, Rudolf: Gottfried-Keller-Lieder (Schüke)	302
— Goethe-Lieder (Schüke)	302
— Hasis-Lieder (Schüke)	302
Bononcini, Giovanni Battista: 7 Kammer- sonaten a tre, hrsg. v. F. J. Giesbert (Schenk)	435
Bresgen, Cesar: Ich armes Käuzlein (Schüke)	304
— Beschreibung der Gans (Schüke)	304
— Trinklied (Pudelko)	404
— Das Ringlele (Pudelko)	405
Der Landchor. Eine Sammlung von Chor- gesängen, hrsg. von W. Lott (Pudelko)	404
Deutsche Tänze der Klassik, hrsg. von K. Herrmann (Schweizer)	366
Die Lieder Ferdinand Raimunds. Musikalische Einrichtung von A. Steinbrecher (Gerigh)	366
Fiebig, Kurt: Hauspruch für gemischten Chor und Streicher (Schüke)	304
— Mälied (Schüke)	304
— Morgenlied (Schüke)	304
Fiorco, Hector: Solosonate (Schenk)	437
Fischer, Johann: Suiten für Flöte und B. c., hrsg. von D. Degen (Schenk)	435
Frey, Martin: Etüden, die nicht ermüden (Knoth)	437
Ganßer, Hans: Deutsche Lieder (Schüke)	303
Gebhard, Hans: Spakenausflug (Schüke)	303
— Ein Postknecht will ich werden (Schüke)	304
— Zwischen Berg und tiefem, tiefem Tal (Schüke)	304
— Der Wind schleicht wie ein Reitersmann (Schüke)	304
Gebhard, Max: Bekenntnis (Pudelko)	404
Goedel-Dreising, Emmi: Das ganze Jahr im Kinderland (Pudelko)	303
Grabner, Helmut: Kinderlied - Vertonungen (Schüke)	304
Graupner, Christoph: F-dur-Konzert für Alt- blockflöte und Streichorchester (Schenk)	437
Händel, Georg Friedrich: 2 Sonaten (in c und f) für Flöte, Viol. u. Kl., hrsg. von H. Mönke- meyer (Gerigh)	365
Hannemann, Carl: Neues Singebuch für Männerchor (Schüke)	303
Haydn, Joseph: Katharinentänze. Zwölf Me- nuette für Orchester (Schweizer)	302
— Deutsche Tänze und Menuette, bearb. f. 3 Violinen von W. Twarz (Schweizer)	302
— Konzert in D für Flöte, hrsg. von O. Kaul (Schweizer)	302
— XII deutsche Tänze, für Kl. zu vier Händen, hrsg. von L. J. Beer (Schweizer)	406
Heeren, Hans: Lieder eines Soldaten (Schüke)	303
Heinen, J. M., und Michaels, Jos.: Lieder einer Kameradschaft (Pudelko)	403
Henrich, Hermann: Kleine Suite für Oboe und Streicher (Schweizer)	304
Herrmann, Kurt: Tanzunterbunt (Knoth)	437
Hild, Franz: Zwei Volksliedsätze (Pudelko)	404
Jahrbuch der Musikbibliothek Pe- ters für 1940 (Gerigh)	438
Junggesang, hrsg. von W. Klink (Pudelko)	404
— hrsg. von W. Klink (Schüke)	303

²⁾ Die Namen der Notenbesprecher sind in Klammern
beigefügt.

	Seite		Seite
Knab, Armin: Werkfeier. Sieben Lieder der Arbeit (Pudelko)	404	Pfifner, Hans: Fünf Lieder für Geige und Klavier (Gerigh)	365
— Die Stadt (Pudelko)	405	Philipp, Franz: Hermann-Burte-Lieder (Schüke)	301
Kohlheim, Heinz: Der Junge Chor (Schüke)	304	Rier, E.: Sonate brevis (Schweizer)	304
Konink, Servaas van: 2 Chiesasonaten für Flöte und B.c. (Schenk)	436	Sammartini, Giuseppe: 12 Sonaten für zwei Altblockflöten (Gerigh)	365
Korda, Viktor: Thema und Variationen (Pudelko)	403	Schäfer, Karl: Von Hunden, Elefanten, Spaken und Enten (Pudelko)	404
Krietsch, Georg: Op. 22: Sechs Lieder (Pudelko)	403	Schidhardt, Christian: 6 Solosonaten, hrsg. von F. J. Giesbert (Schenk)	436
Lang, Hans: Drei Vaterlandslieder (Pudelko)	404	Schröter, Heinz: Alt-Frankfurt, fünf Klavierstücke (Schweizer)	406
Lemacher, Heinrich: Käfersmann und Jungfer Fliege (Schüke)	303	Schulz, Herbert: Tod in Flandern (Schüke)	304
— Wenn der Topp aber nu e Loch hat (Schüke)	303	Schulze, Johann Christoph: Ouvertürensuite für 2 Blockflöten und B.c. (Schenk)	437
Liebe alte Weisen f. gem. Chor, gesetzt von H. Thießen (Pudelko)	405	Siegl, Otto: Ausgewählte Lieder (Schüke)	301
Liederblatt der Hitler-Jugend (Pudelko)	402	— Vierhändig, op. 118 (Schweizer)	406
Liederbuch f. drei gemischte Stimmen. Singebuch des Reichsverbandes der gemischten Chöre Deutschlands, hrsg. von W. Lott (Pudelko)	404	Simbriger, Heinrich: Weite Nacht (Pudelko)	404
Loewe, Carl: Balladen und Lieder, hrsg. von H. J. Moser (Gerigh)	304	Stephani, Hermann: Die Hermann-Claudius-Lieder (Schüke)	301
Maß, Gerhard: Achtzehn Fest- und Feiermusiken für kleine und kleinste Spielgruppen (Pudelko)	403	— „1940“ (Schüke)	301
Melotte, H.: Neue theoretisch-praktische Klarinetten-Schule (Trumppf)	305	Strauß, Richard: Der Rosenkavalier. Studienpartitur (Gerigh)	366
Mönkemeyer, Helmut: Neue Chorwerke (Schüke)	304	Striggio, Alessandro: Il Cicalamento delle Conne al Bucato (Unger)	405
Mohler, Philipp: Ostereiertanz (Pudelko)	404	Stumme, Wolfgang: Der große Wagen (Pudelko)	403
Mozart, Wolfgang Amadeus: Menuette und Tänze für Klavier zu vier Händen (Schweizer)	405	Taubert, Karl Heinz: Vom Himmel zur Erde (Schüke)	302
Niemann, Walter: Sonatine op. 155 (Schweizer)	366	Telemann, Georg Philipp: 3 Triosonaten für Blockflöte, Geige und B.c. (Schenk)	436
Depusch, Johann Christoph: 6 Sonaten für Altblockflöte (Gerigh)	365	Tieffen, Heinz: Für dich! (Schüke)	302
		Unterrichtslieder, hrsg. von Paul Loffe (Gerigh)	305
		Divaldi, Antonio: Violinkonzerte in a und in g, hrsg. von G. Lenzowski (Gerigh)	365
		Weber, E. Maria v.: Ei, wie scheint der Mond so hell (Pudelko)	405

Das Musikleben der Gegenwart

Oper	Seite	Konzert	Seite	Karlsruhe	Seite
Augsburg	321	Augsburg	326	Leipzig	327
Bayreuth	384	Belgien	355	Liegnitz	327
Belgien	356	Berlin	323	Lissabon	259
Berlin	253	Berlin	393	Ludwigshafen	328
Chemnitz	313	Berlin	390	Mannheim	329
Chemnitz	391	Berlin	392	Mühlhausen	390
Danzig	360	Berlin	392	München	259
Darmstadt	317	Berlin	393	Neuß	330
Florenz	352	Berlin	430	Nürnberg	330
Frankfurt a. M.	254	Berlin	433	Ofen	431
Frankfurt a. d. O.	255	Berlin	433	Recklinghausen	395
Freiburg i. B.	432	Berlin	433	Saarbrücken	331
Hamburg	388	Berlin	433	Salzburg	396
Heidelberg	255	Berlin	433	Schwerin (Mekl.)	396
Karlsruhe	256	Berlin	433	Schwerin (Mekl.)	396
Leipzig	256	Berlin	433	Solingen	396
Lörrach	433	Berlin	433	Straßburg	434
Mannheim	322	Berlin	433	Tilsit	332
München	357	Berlin	433	Ulm	397
Nürnberg	322	Berlin	433	Zoppot	430
Parma	319	Berlin	433		

Besprochene Schallplatten

	Seite		Seite
Bach, J. S.: Fantasia und Fuge in c (Wiesbadener Collegium musicum)	427	Boccherini: Menuett (Fritz Lehmann)	427
Beethoven: Frühlingssonate (Kulenkampff und S. Schüke)	398	— Sonate in A (Amadeo Baldovino)	370
		Brahms: Geistliches Wiegenlied (Friedel Bedkmann)	398
		— Sapphische Ode (Friedel Bedkmann)	398

	Seite
Brahms: Sapphische Ode (Friedel Beckmann)	398
— Intermezzo op. 117, 2 (Giesecking)	370
— Romanze op. 118, 5 (Giesecking)	370
Doerckh, Anton: Orchesterwalzer (Talich)	260
— Polonäse aus „Rusalka“ (Talich)	370
— Slawische Tänze Nr. 15 und 16 (O. Jeremias)	333
de Falla: Zwischenpiel und spanischer Tanz aus „Ein kurzes Leben“ (Ferrero)	370
Gluck: „Ach ich habe sie verloren“ aus „Orpheus“ (Friedel Beckmann)	398
— „Endlich soll mir erblühen“ aus „Paris und Helena“ (Friedel Beckmann)	398
Gottovac, Jakob: Sinfonischer Holo (Keilberth)	370
Haydn: Sinfonie in D (Paul Schmitz)	260
— Serenade aus Streichquartett in F (Fritz Lehmann)	427
Järnefelt, Armas: Präludium (Järnefelt)	427
Lehár: Arien aus „Friederike“ (H. E. Groh)	333
Lumbye, H. C.: Traumbilder (Emil Keefen)	369
Madleben: Aus „Der Weg ins Freie“ (Jarah Leander)	426
Morgencroth, Alfred: Traum am Rhein (Curt Kretschmar)	427
Mozart, Wolfgang Amadeus: Overtüre „Figaro“ (F. Lehmann)	333
— Overtüre „Così fan tutte“ (F. Lehmann)	333
— Sinfonie in Es (Johannes Schüler)	370
— Kleine Nachtmusik (Jernick-Quartett)	370
— Konzert für Horn in Es (Karl Böhm u. Max Jimolung)	427
Mozart, Leopold: Divertimento militare in D (Walthert Gmeindl)	427
Musjorgski: Duettscene aus „Boris Godunow“ (Helge Roswaenge u. Friedel Beckmann)	333
Pfifner, Hans: Sinfonie für großes Orchester, op. 46 (Pfifner)	333
— Sinfonie für großes Orchester, op. 46 (Karl Böhm)	333
— „Ist der Himmel darum im Lenz so blau“ (Friedel Beckmann)	398
Rheinberger: Disson (P. Hebestreit)	398
— Tema variato (P. Hebestreit)	398
Rossini: Overtüre „Wilhelm Tell“ (van Kempen)	261
— Arie der Rosine aus „Barbier“ (Elisabeth Reichelt)	332
— Overtüre „Die seidene Leiter“ (La Rosa Parodi)	427
Schubert: „Das Wirtshaus“ (Karl Erb)	333
— Deutsche Tänze (Barnabas von Geczy)	370
Schubert: Erbkönig (Frida Leider)	427
Schulke, Norbert: Lied vom deutschen U-Boot-Mann (Jan Behrens)	333
Schumann: „Meine Rose“ (Karl Erb)	333
Sibelius: „Nächtlicher Ritt und Sonnenaufgang“ (F. Lehmann)	370
Sinding: Frühlingstrauschen (Järnefelt)	427
Smetana: 2 Arien aus „Dalibor“ (Franz Völker)	332
Strauß, Joh.: „Leichtes Blut“ (Knappertsbusch)	261
— Pizzikato Polka (Knappertsbusch)	261
— „Draußen im Sievering“ (Eva Maria Siefert)	332
— „An der schönen blauen Donau“ (Cl. Krauß)	370
Strauß, Joh.: „Ein Künstlerleben“ (von Karajan)	370
Strauß, Richard: Duette aus dem „Rosenkavalier“ (Kathy, Hönigen)	333
— „Till Eulenspiegel“ (Böhm)	398

	Seite
Strauß, Richard: Japanische Festmusik (Strauß)	426
Suppé, Franz: Leichte Kavallerie (Schönherr)	398
Tschaikowsky: Nußknacker-Suite (van Kempen)	333
— Duett „Mein Los ist seltsam“ aus „Die Zauberin“ (Tiana Lemnitz, Helge Roswaenge)	333
— Capriccio italien (J. Schüler)	427
Verdi: Vorspiel zum 1. u. 3. Akt „La Traviata“ (J. Schüler)	427
Wagenfeil, Georg Christ.: Sinfonie in D (Gmeindl)	369
Wagner: Overtüre „Fliegender Holländer“ (Böhm)	260
— Siegfrieds Rheinfahrt aus „Götterdämmerung“ (Grüber)	261
— Meisterlingervortspiel (Grüber)	333
— Auftrittszone aus „Fliegender Holländer“ (Georg Oegg)	370
— Waldweben aus „Siegfried“	398
— Steuermannslied u. Cavatine aus „Fliegender Holländer“ (Péter Anders)	398
Weber, C. M. von: „Oberon“-Overtüre (E. Jochum)	398
— Overtüre zu „Abu Hassan“ (E. Jochum)	427
— Overtüre zu „Euryanthe“ (E. Jochum)	427
Wolf, Hugo: „Anakreons Grab“ (Schlusnus)	333
— „Rattenfänger“ (Schlusnus)	333
Wolf-Ferrari: Overtüre und Intermezzo aus „Sufjannens Geheimnis“ (C. Kretschmar)	260
— 2 Intermezzi aus „Schmuck der Madonna“ (W. Lufte)	333

Zeitgeschichte

Basel, Friedrich: Erste Konzertreise des Straßburger Sinfonieorchesters	441
Theodor Blumer 60 Jahre alt	261
Die Münchener Mozart-Ausstellung	407
Ein neuer Orgelwettbewerb	440
Einrichtung eines „Nationalen Konzertdienstes“ in Italien	334
Musikerziehungstagung des Deutschen Volksbildungswerkes in Lienz (Kärnten)	334
Musikisches Gymnasium in Leipzig	406
Adolf Steiner †	335
Heinz Tietjen 60 Jahre	370
Zum Tode Richard Hagels	334

Bilder

Berthoven, Konversationshefte nach 388 vor	389
Blinde Biwa-Spielerin in Japan	245
Bühnenbild zu „Armida“ von Gluck, 3. Akt, 1. Szene	nach 280
Max Donisch, 60 Jahre alt, zum Gedächtnis	281
Werner Egh	nach 352
Hermann Erpf 50 Jahre alt	nach 244
Constanze Mozart, geb. v. Weber	nach 424
Mozarts Geburtshaus	nach 424
No-Spiel: Yuya	vor 245
No-Spiel in Japan	vor 245
Johann Joachim Quantz	vor 353
Rudolf Schulz-Dornburg	nach 244
Heinrich Wiltberger	vor 425
Hermann Zilcher	nach 352

Postverlagsort Leipzig

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik

**beim Beauftragten des Führers für die Überwachung
der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung
der NSDAP.**

**Zugleich amtliche Musikzeitschrift
der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“**

33. Jahrgang

April 1941

Heft 7

Max Hesses Verlag / Berlin

KONZERTWERKE von HANS PFITZNER

Scherzo (c-moll) für Orchester

3 Vorspiele zu »Das Fest auf Solhaug«

3 Stücke aus »Die Rose vom Liebesgarten«

21 Lieder und Gesänge
mit Orchester

Kleine Sinfonie (op. 44)*

Das Dunkle Reich, Chorfantasie**

* 100. Aufführung Anfang April 1941

** 75. Aufführung im Oktober 1941 in Wien

*

*Aufführungsmaterial durch jede
Musikalienhandlung*

*

**Verlag
Max Brockhaus in Leipzig**

MAX REGER

VON

G. BAGIER

318 Seiten Groß-8° mit 17 Bildern auf Kunstdruck. Preis in Leinen gebunden RM. 9,45

Die Reger-Biographie Bagiers ist die erste umfassende Biographie des Meisters, welche das formale, ästhetische und technische Phänomen Max Reger würdigt. Leben und Werk erfahren eine klare und erschöpfende Darstellung

MAX HESSES VERLAG
Berlin-Halensee

MAX REGER

TOTENFEIER

Requiemsatz op. 145a

(Nachgelassenes Werk) für Sopran, Alt, Tenor und Baß-Solo, gem. Chor, Orchester und Orgel. Mit lateinischem und deutschem Text.

Orchestermaterial nach Vereinbarung.

Jede Chorstimme RM. —,90

Klavierauszug mit Text RM. 7,50

Das Requiem, im Herbst 1914 entstanden, sollte dem Andenken der im Kriege gefallenen Helden gewidmet sein. Dieser Bestimmung des Komponisten, der aus unbekannten Gründen die Arbeit daran abbrach und uns das Werk als Torso hinterließ, entspricht die unserem Zeitempfinden angepaßte deutsche Übertragung des Textes, die es von der rein kirchlichen Verwendbarkeit löst und die Eingliederung in den Rahmen einer nationalen Feierstunde ermöglicht.

Orgelstücke op. 145

Nr. 1. **Trauerode**. Dem Gedächtnis der im Weltkrieg Gefallenen gewidmet RM. 1,50

Nr. 2. **Dankpsalm**. Dem deutschen Heere gewidmet RM. 1,80

Nr. 3. **Weihnachten** RM. 1,50

Nr. 4. **Passion** RM. 1,50

Nr. 5. **Ostern** RM. 1,50

Nr. 6. **Pfingsten** RM. 1,50

Nr. 7. **Siegesfeier** RM. 2,—

Die „Siegesfeier“ erklang gelegentlich der Ersten großen Kulturwoche im befreiten Wartheland im Dom zu Gnesen, gespielt von Prof. Heinrich Boell-Breslau. Der Völkische Beobachter schreibt zu dieser „Deutschen Manifestation an historischer Stätte“:

„... die überreichen Klangfarben Regers, dessen ‚Siegesfeier‘ alle Anwesenden zutiefst ergriff. Als im Finale stolz und dankbar das Motiv des Deutschlandliedes mit seinen prachtvollen Klangvariationen durch die Hallen dröhnte, da überflogen die Gedanken wohl den ganzen Zeitraum der Jahrhunderte . . . In dieser Feierstunde ertönen die herrlichen Klänge einer sieghaften deutschen Musik um die alten Kunstwerke und man spürt es: das Rad der Geschichte ist weitergegangen, das Schicksal hat es gut gemeint und fordert unsere Bewährung.“

Eine Zusammenstellung zahlreicher weiterer Werke von Max Reger für Orgel, Klavier, Violine und andere Instrumente sowie von Liedern und Chören und Bearbeitungen und Instrumentationen von Kompositionen Joh. Seb. Bachs, Beethovens, Händels und Franz Schuberts enthält das Heft 190 der „Mitteilungen des Hauses Breitkopf & Härtel“, das auf Verlangen kostenlos zur Verfügung steht.

Die Werke sind zu beziehen durch jede Musikalienhandlung und durch

BREITKOPF & HÄRTEL
in Leipzig

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Zugleich amtliche Musikzeitschrift der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Ämtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturreichsamt der Reichsstudentenführung
Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter
Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

33. Jahrgang

April 1941

Heft 7

Deutsche Unterhaltungsmusik

Von Siegfried Scheffler, Berlin

Nicht nur in den musikalischen Gipfelpunkten, auch im Querschnitt der Unterhaltungsmusik bestätigt sich die Kulturgeschichte eines Volkes. Je nachdem die Gattung der leichten Musik dem Unterhaltungs- oder dem Amüsierbedürfnis Rechnung trägt, das Publikum zu führen vermag oder von ihm geführt wird, eigener Initiative gehorcht oder fremde Vorbilder nachzuahmen versucht, beweist sie ihre Teilnahme am Zeitgeschehen, ihre Abhängigkeit oder ihren selbständigen Willen.

Die Unterhaltungsmusik der Systemzeit ist das Opfer ihrer inneren Haltlosigkeit und Schwäche geworden. Sie hat sich einen so zweifelhaften Ruf erworben, daß es Mühe kosten wird, das Ansehen, das sie früher einmal im Zeitalter der Klassik genoß, wieder herzustellen. Und auch die Unterhaltungsmusik vor dem Jahre 1914 hat mit ihren charakterlosen Charakterstücken, ihren selbstgefälligen Paraphrasen und sentimentalen Liedern als Spiegelbild einer bürgerlich fatten Epoche jede Bedeutung verloren.

Wenn wir von der Unterhaltungsmusik der Klassik gesprochen haben, so meinen wir die Gelegenheits- und Auftragswerke unserer Meister, die Kassationen, Divertimenti und Serenaden, die Tänze, Ballettmusiken und Ouvertüren, wie sie Mozart, Haydn, Beethoven und Schubert geschrieben haben. Es sind Werke, die nicht im Brennpunkt eines genialen Schaffens stehen, es sind Nebenprodukte, die dennoch ihres Schöpfers wert sind und sich im Gesamtprozeß dieses Schaffens wohl verantworten lassen. Und wenn wir über Weber zur klassizistischen und neuromantischen Zeit vordringen, so finden wir z. B. in Hugo Wolfs „Italienischer Serenade“ und den „Liebesliedermalzern“ von Brahms Musterbeispiele wertvoller Unterhaltungsmusik und erinnern uns, daß sich auch Richard Strauß in seiner „Bürger als Edel-

mann“-Suite, in den Walzern des „Rosenkavalier“ der leichten Muse mit bestem Erfolg verschrieben hat.

Die leichte Muse braucht durchaus noch keine leichtfertige zu sein! Musik ihres Genres dient der Entspannung und verzichtet auf die großen Spannungen, die z. B. der Sinfonie vorbehalten sind. Sie gestaltet nicht menschheitliche Auseinandersetzungen, sondern soll dem Menschen nach einem beschwerlichen Tagewerk Freude und Erholung schenken. Sie will nicht dem Kampf, sondern der Entlastung, nicht dem Problematischen, sondern dem Verständlichen und Versöhnlichen dienen, will sich ohne Mühe verständlich machen und mit gutem Einfall und reicher Melodiebegabung klingende Musik prägen.

So haben die guten Walzer eines Johann Strauß mehr Segen gestiftet, mehr Freude geschaffen, als manche langweilige Sinfonie, hinter deren ethischen Ansprüchen sich ein schöpferischer Mangel verbarg. Die Walzer eines Johann Strauß haben es bewiesen, daß Unterhaltungsmusik nicht nur für den Tag geschrieben ist, sondern auch für die Zeit. Denn — um es einmal zu betonen — nicht das Genre ist in der Kunst das Entscheidende, wohl aber, was man daraus macht und damit im künstlerischen Sinne erreicht!

Der bestehende Gegensatz zwischen der ernsten und der unterhaltenden, der anspruchsvollen und der mit leichteren Mitteln ansprechenden Musik ist wohl damit zu erklären, daß ernste Musik eine künstlerische Tradition besitzt, unterhaltende aber noch bemüht ist, sich eine Tradition zu schaffen. Ernste Musik wird uns in Konzertsälen und in Opernhäusern geboten. Sie verlangt ein Publikum, das sich ihr ganz — d. h. in seiner inneren wie äußeren Haltung — zur Verfügung stellt. Unterhaltende Musik bietet sich uns in Filmthea-

tern und Operettenbühnen, in Kabarett und Gaststätten an, ohne daß wir verpflichtet wären, besondere Rücksichten auf sie zu nehmen. Unterhaltende Musik sagt uns das, was wir uns vertrauen, in irgendeiner Form selber sagen zu können. Sie spricht zu uns und aus uns. Darin liegt ihre spontane Wirkung, darin begründet sich aber auch ihre besondere Verantwortung. Gerade die unterhaltende Musik ist zu einer moralischen Haltung verpflichtet, weil sie uns wie keine andere unmerklich und augenblicklich zu beeinflussen vermag.

Wie groß dieser Einfluß gewesen ist, beweist die Zeit bis zum Jahre 1933. Sie ist durchaus nicht nur das Echo ihres Publikums gewesen, seiner Oberflächlichkeiten und Hemmungslosigkeiten. Sie hat vielmehr als das Mittel einer Tendenz, als das Gift für eine moralische und völkische Zersetzung eine Schuld auf sich geladen, für die sie sich noch heute zu rechtfertigen hat. Unterhaltungsmusik ist zu den Niederungen des Schlagers hinabgesunken, ist nicht mehr volkstümlich gewesen, sondern plebejisch geworden. Sie hat den Schlager, das Kind der Straße, salon-, theater- und tanzfähig gemacht. Sie hat aus seinen frechen Aufdringlichkeiten, seiner moralischen Verkommenheit einen Lebensstil zu schaffen versucht oder doch beabsichtigt, den Lebensstil eines gesunden Volkes ins Dekadente umzubiegen. Mit der Waffe des Schlagers und durch die kritiklose Hörigkeit ihres Publikums ist es ihr gelungen, den Komponisten Erfolge und Geldeinnahmen zu verschaffen, die sich in diesem Übermaß vor der Geschichte der Kunst und vor den Mühen ihrer schaffenden Geister nicht verantworten lassen.

Um diesen Gegenstand auszugleichen, gilt es also eine Brücke zu schaffen, mit denen die Ufer der ernsten Musik wieder erreicht werden. Es gilt, das Niveau der Unterhaltungsmusik so weit zu heben, daß sie wertbedingt und zeitbeständig zu werden vermag. Die ersten, die diese Aufgabe zu bewältigen haben, sind die **K o m p o n i s t e n**. Sie sind ganz besonders heute darauf angewiesen, den Kulturwillen ihrer Zeit zu erkennen und ihm in ihren Werken Ausdruck zu geben. Sie haben sich darauf zu besinnen, daß sie deutsche Komponisten und einer Entwicklung unterworfen sind, die im Zeichen der letzten und entscheidenden Auseinandersetzung mit der angelsächsischen Welt zu einem deutschen Siege und damit zu einem deutschen, für die Welt gültigen Kulturbeispiel und Kunststil führen muß. Es sind bereits Anzeichen dafür vorhanden, daß die deutsche Unterhaltungsmusik diesen Weg der Verantwortung gehen kann und auch zu gehen gewillt ist. In dieser Einstellung wird ihr jede Hilfe gewährt werden, deren sie bedarf.

Auch der Kapellenleiter untersteht dieser Verantwortung. Er ist für die Programmgestal-

tung verantwortlich, für die Förderung zeitgenössischer deutscher Komponisten, für die reinliche Scheidung zwischen gestern und heute in seinem Musikrepertoire. Sein Verantwortungsgefühl unterstützt die Aufbauarbeit, die wir verlangen. Seine Gleichgültigkeit schafft mit angelsächsischer Jazz-, Hot- und Swing-Musik hinter der kämpfenden Front eine Reaktion, die wir mit allen Mitteln bekämpfen müssen. Und wenn er glauben sollte, das Wohlwollen seines Publikums berechtige ihn zu diesem Verfahren, so darf er dessen gewiß sein, daß die Zufallsgemeinschaft eines Publikums auch in ihrer Sympathie unzuverlässig ist, daß aber die organische Gemeinschaft des Volkes als höchste Instanz gelten muß, vor der sich das Gewissen und der Erfolg eines Künstlers letzten Endes zu verantworten hat.

Deutschland, das reichste und vielseitigste Land künstlerischen Schaffens, braucht schöpferisch wertvolle und charakterlich feste Persönlichkeiten. Denn gerade der kulturelle Reichtum Deutschlands darf nicht zu einer bequemen Nukleierung verführen, sondern verlangt eine Vertiefung und Veredelung seines Besitzes. Als junges und gesundes Volk fordern wir auch von unserer Unterhaltungskunst saubere Wirkungen. Wir verzichten auf die betäubenden Effekte, die aufsteigenden Mittel der Inflationsmusiken. Wir brauchen die schwüle Atmosphäre gedämpfter Blechbläser, die überhitzte Rhythmik, die Schlagzeugorgien nicht, die als Selbstzweck unerträglich sind. Wir lehnen die fremden Einflüsse ab, weil wir stark genug geworden sind, unserer eigenen Kraft zu vertrauen. Die Gewißheit unseres Wertes — sie liegt in den Werken unserer Meister, die, als Kulturgut unantastbar, als Beispiel unübertroffen, zum Vorbild für neue Generationen und zum Ausweis deutscher Kunstleistung vor der Welt geworden sind.

Zwischen starken Gegensätzen, zwischen Wert und Unwert, Art und Entartung verläuft die Entwicklungskurve der Unterhaltungsmusik. Gerade die unterhaltende Musik bedarf, um eine Kunst der Unterhaltung zu werden, der Persönlichkeiten, die den Erfolg mit der charakterlichen Leistung zu vermählen wissen und sich ihrem Volke gegenüber tiefer verpflichtet fühlen als ihrem Publikum. Sie braucht Könner mit gründlicher und vielseitiger Erfahrung, Einfallsmusiker mit glänzender Begabung und feinem Klangbewußtsein, Künstler, die ihr Gewissen, ihre moralische Haltung nicht den Tantiemen opfern. Unterhaltungsmusik hat ihre besonderen Ansprüche und technischen Voraussetzungen. Sie ist eine der schwierigsten und vielseitigsten Aufgaben und setzt eine zweckmäßige Anpassungsfähigkeit voraus. Denn gerade sie — das sei am Rande vermerkt — muß allen möglichen Besetzungsansprüchen der Kapellen ange-

paßt sein, während ernste Musik für ihr Orchester nur ein festgefügtcs Partitur-Schema und keine Varianten kennt.

In diesem Sinne soll die Unterhaltungsmusik die Aufgaben, die ihr das nationalsozialistische Deutschland zumißt, erfüllen. Sie hat die außerordentliche Mission, Lebensfreude zu wecken und zu bestätigen. Sie dient einer unmerklichen, aber zielbewußten Geschmackserziehung. Sie ist Teil

der deutschen Kunst, sobald sie ihr in ihrem innersten Wesen zugeordnet sein wird.

Mit dieser Einstellung und Verpflichtung fallen die Grenzen zur ernsten Musik. Die Kunst der leichten und der schweren Waffen kennt zwar verschiedenartige Einsatzmöglichkeiten, verschmilzt aber zu einer Front nach dem selbstverständlichen Gesetz der Kameradschaft und der gemeinsamen Leistung.

Die Hausmusik als Weg zur Musikkultur

Don Hans Polack, Danzig

Den höchsten Gipfel erreichte die Pflege der Hausmusik gegen das Ende des 18. und in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Vielleicht ist das deutsche Volk zu keiner Zeit musikfeligcr, musikliebender, aber auch kaum musikalischer gewesen als in jener Zeit. Eine wohlige Wärme, glückliche Behaglichkeit, eine gemütvollc Lebensstimmung erfüllte das deutsche Haus. Die Musik ist die beste Freundin aller geworden. Memoiren, Tagebücher und Briefe bieten tausendfache Zeugnisse jener durch Musik verklärten Lebensführung. Von dieser Zeit können wir sagen: sie besaß eine echte musikalische Kultur, und die verdankt sie in der Hauptsache der Pflege der Hausmusik.

Etwas um die Mitte des 19. Jahrhunderts beginnt der zunächst langsame, aber in der Bewegung sich steigcrnde Verfall der Hausmusik. Man hat eine stattliche Zahl von Gründen dafür genannt. Es wird behauptet, das Konzert habe die Hausmusik vernichtet. Wer sich müheles Musik vormachen lassen kann, treibt selber keine Hausmusik mehr. Diese Begründung halte ich für falsch. Abgesehen davon, daß für ein Konzert ganz andere Werke in Betracht kommen, glaube ich, daß der Mensch, der ein echtes Verlangen nach Musik hat, sich gerade bemühen wird, durch häusliche Musikpflege seine musikalischen Kräfte zu steigern, um die großen und tiefen Werke der Meister verständnisvoll in sich aufzunehmen. Man hat ferner gesagt, die Musik sei technisch so schwierig geworden, daß sie sich zur Hausmusik nicht mehr eigne, der Liebhaber käme da nicht mehr mit. Man hat diesen Vorwurf besonders gegen die Meister des jüngeren Vergangenhcit erhoben. Auch das ist nicht richtig: wir finden bei allen Großmeistern Werke, die zu ihrer Wiedergabe eine hochentwickelte Technik verlangen. Und das ist auch verständlich. Es soll nicht behauptet werden, daß die „Schwierigkeit“ eines Werkes ein Beweis seiner „Tiefe“ sei. Wenn wir von Kunst-Scharlatanen und Musik-Akrobaten absehen — bei den echten Meistern ist es schon so, daß mit der Tiefe des Gehaltes auch die technischen Schwierigkeiten sehr häufig wachsen. Bachs cis-moll-Fuge stellt andere Forderungen als etwa die zweistimmige in c-moll, Beethovens Hammerklavier-Sonate

höhere als irgendeine seiner kleineren Klavier-Sonaten, in Schumanns C-dur-Fantasie und seinem Jugendalbum stehen Inhalt und Technik ebenfalls in entsprechendem Verhältnis. Aber all die genannten Schöpfer, ebenso wie andere deutsche Meister, haben auf allen Gebieten der Instrumental- und Kammermusik eine Fülle von Werken ausgestreut, die dem Liebhaber zugänglich sind, wenn er nur mit wirklichem Ernst, mit Liebe und Arbeit an seine Aufgabe herantreten wollte.

Der wahre Grund für den Verfall der Hausmusik liegt zunächst in dem Aufkommen einer materialistischen Lebensauffassung, die Schopenhauer bereits um 1850 zornmütig feststellt, und die Wilhelm Raabe, der Eckhart des deutschen Volkes, in seinen Erzählungen seit 1870 erschütternd darstellt. Zwar die Fundamente, an denen Jahrhunderte hindurch edle Meister gebaut hatten, trugen noch den schwankenden Oberbau, das Konzertleben „blühte“, aber es hatte seine Kulturkraft verloren. Die Konzerte waren zum Reizmittel, zur Eitelkeitsbefriedigung oder zur Kleiderschau geworden. Das Aufgeben der Hausmusikpflege machte das Volk allmählich unfähig, ernste Musik miterleben zu können. In diese Tiefen vermochten hohle Köpfe und Seelen nicht mehr unterzutauchen. So erfand man das Märchen der Volksfremdheit und Überkompliziertheit der großen Kunst. Kundige Spekulanten brachten das Ersatzmittel: die Operette, die von der Klassizität eines Strauss und Suppé unerhört rasch zum scheußlichsten Kitsch herunterfiel, und in der Revue-Operette endete, mit Gassenhauer und Schlager, der die Seele des Volkes nicht nur musikalisch vergiftete, sondern auch durch seine Texte sittlich verflachend und abstumpfend wirkte.

Wäre das deutsche Volk arm an musikalischen Kunstwerken, so könnten manche Auswüchse unseres musikalischen Lebens verständlich sein. Aber kein Volk der Erde besitzt eine solche Fülle, einen solch wundervollen Reichtum an Meisterwerken, wie wir Deutschen. Als Entschuldigung wird gern und häufig das Argument herbeigerufen, der „Geschmack“ sei ja verschieden. Mit keinem Worte wird in Sachen der Kunst ein größerer Unfug getrieben. Gewiß ist der Geschmack verschieden, weil er im

Grunde nichts anderes ist als der Ausdruck der seelischen Richtung des Individuums, und Individuen verschieden sind. Aber in einem sollten alle Geschmäcke gleich sein: in ihrer gründlichen Durchbildung. Geschmack ist nicht etwas von vornherein Gegebenes, sondern etwas zu Erringendes, Erwerbendes. Charakter besitzt der wirkliche Geschmack. Der charakterlose Geschmack ist es, der so viele Kulturwidrigkeiten auf dem Gewissen hat. Nicht früh genug kann mit der Bildung des Geschmacks begonnen werden. Glücklich der Mensch, der in einer Luft aufwächst, die alle Kräfte seines Geistes und Gemütes erstarken läßt und zu harmonischer Entwicklung bringt.

Mit wenigen Ausnahmen — Konjunktur-Subjekte hat es immer gegeben und wird es immer geben, denn die Gemeinheit ist ebenso unsterblich wie der Edelsinn — hat der deutsche Musiklehrer, im Hinblick auf unsere Hausmusik, die Sache der echten Kunst tapfer verfochten in mühevoller, geduldiger Arbeit. Er war in eine wirtschaftliche Not geraten, die ihm als geistig-künstlerischen Menschen viel schmerzlicher sein mußte, als dem ungeistigen. Geholfen kann ihm nur werden, wenn der Sinn für häusliches Musizieren wieder erweckt wird. Man darf überzeugt sein, daß von Seiten des Staates das im Augenblick Mögliche dazu getan wird. Aber die Hauptsache wird doch darin bestehen, daß sich die Erkenntnis um die Bedeutung und den Kulturwert der Hausmusik selbst immer mächtiger im Bewußtsein des deutschen Volkes ausbreite. Die Eltern müssen darüber aufgeklärt werden, daß ihre Kinder mit der Musik ein unverlierbares Seelengut erwerben. Denn die Musik ist kein bloßes Spiel, keine müßige und unnötige Unterhaltung, sondern eine Kraft, die den

ganzen inneren Menschen zu bilden und zu formen imstande ist. Sie ist als die nächste Verwandte zur wahren Religion anzusehen; wie diese, verbindet die Musik den Menschen mit dem Göttlichen. Ein innerlich so geformter Mensch wird dem Leben ganz anders gegenüberstehen, als eine materialistische Natur. In seiner Seele ruhen Schätze, die ihm niemand rauben kann. Eltern, die ihre Kinder wahrhaft lieben, sollten ihnen diese Erziehungsgabe — selbst wenn harte Opfer nötig sind — nicht vorenthalten. Das „Wirtschaftliche“ ist grausam notwendig — es gibt uns Brot, hier mühen wir uns alle instinktmäßig, triebhaft. Aber der Mensch lebt nicht vom Brot allein — er ist auch ein geistiges Wesen. Und für die Notwendigkeiten dieses höheren Daseins — dessen nur der Mensch allein in der weiten Natur gewürdigt wurde — haben wir mit all unseren geistigen Kräften zu sorgen. Die Musik, in ihrem tiefsten Wesen erkannt und gepflegt, ist eine treue Führerin zu echter Kultur. Lernen wir — und besonders ihr Eltern, die ihr die Gnade habt, Kinder zu besitzen — aus unserer Geschichte, daß die Liebe und Pflege der Werke unserer deutschen Meister im Hause eine heilige Aufgabe und Pflicht bedeutet, ein Bollwerk gegen jede Verflachung, eine Quelle, aus der jene Kräfte strömen, die dem Leben erst reinen und edlen Inhalt gewähren. Wir tragen damit aber auch eine Schuld ab gegenüber den Genien, die uns Werke von so hoher Vollendung gegeben haben. Kommen wir ihnen entgegen, lassen wir uns von ihnen führen: sie lassen uns die Würde des Menschen empfinden, und, das Erlebnis ihrer Werke in der Seele tragend, sind wir gefeit gegen alles Gemeine und Niedrige.

Musikalisch und Musikantisch

Von Helmuth Sommerfeld, Danzig

Wir erleben gegenwärtig einen gewaltigen Aufschwung des Musizierens; er erleidet auch durch die schicksalhafte Auseinandersetzung mit dem britischen Weltreich keinerlei Einbuße. Die Tätigkeit der 135 Kulturorchester, die im Rahmen der Truppenbetreuung für unsere siegreiche Wehrmacht stattfindenden Konzerte, und die sonntäglichen Konzerte des Rundfunks, die Sendung neuer Soldatenlieder ebenfalls durch den Rundfunk, der unerminderte, ja eher noch gesteigerte Konzert-, Opern- und Festspielbetrieb, auch an solchen Orten, die nachts Besuche englischer Flieger erhalten, das Aufblühen des Musiklebens in den befreiten Gauen unseres großdeutschen Vaterlandes, all dies kündet von der unerhörten Kraft und dem unbeugsamen Siegeswillen unseres Volkes.

Mit besonderer Liebe hat sich der nationalsozialistische Staat seit seinem Bestehen des Laien-

musizierens angenommen. Die vielen, neu entstandenen Chorgemeinschaften, die zahlreichen Sing- und Spielscharen, die Werkkonzerte, die offenen Singstunden sind ein stolzes Zeugnis für den hohen Stand der Musikpflege auch auf diesem Gebiet.

In diesem Zusammenhang gewinnt der Begriff des „Musikantischen“ aktuelle Bedeutung, und es verlohnt sich wohl einmal ihn näher zu erläutern und gegen den Begriff des „Musikalischen“ abzuwägen.

Für das Wort „Musikantisch“ läßt sich keine eindeutige Definition geben; es hat auch in seiner Entwicklung einen Bedeutungswandel durchgemacht. (Siehe hierzu besonders Hans Joachim Moser „Musiklexikon“ 1935, S. 540.)

Ursprünglich bezeichnet es in nur voll- und hochwertigem Sinne den praktischen Tonkünstler. So

wird Heinrich Schütz als „eisgrauer Senior der deutschen Musikanten“ bezeichnet, und der Held von Julius Bittners Oper „Der Musikant“ ist eine Persönlichkeit von schöpferischer Bedeutung. In durchaus positivem Sinne bedeutet es einen Vollblutmusiker, der nicht „von des Gedankens Blässe“ angekränkt ist. Man spricht von einem musikantisch schäumenden Temperament und meint damit die elementare Kraft und urwüchsige Art des Empfindens, die unbekümmerte Musizierfreudigkeit. Man bezeichnet eine Komposition oder einen Teil derselben als musikantisch, wenn hier das Spielerische und Virtuose vorherrscht. So schreibt z. B. Josef Müller-Blattau über Pfittners Klavierkonzert (Josef Müller-Blattau, „Pfitzner“, in „Unsterbliche Tonkunst“, Potsdam, 1940, S. 88/89.) „Und eine andere Poligkeit, die gerade für ein Werk der konzertierenden Gattung wichtig ist, verbirgt sich ebenfalls dahinter: die des virtuos-musikantischen Spiels und einer Musik, die nur Ausdruck der Empfindung ist ... In dem kraftvoll-derben Schlußsatz herrscht wiederum das Musikantische stärker, das schließlich in einer fugierten Kadenz ganz das Feld behauptet.“ Ähnlich heißt es im Schlußkapitel von Richard Strauß: „Mit dem ‚Rosenkavalier‘ (1911) und der ‚Ariadne‘ (1912) vollzieht er die Rückwandlung zu einer musikantischeren Welt: zu Mozart, zum Wiener Lied und Tanz, zur Heiterkeit der italienischen Oper.“

Nur zu leicht handelt es sich beim Musikantischen um einen Grenzwert. Das unproblematische Musizieren schließt oft einen Mangel an Geistigkeit und an gedanklicher Durchdringung ein und versagt bei Werken, die eine bewußte Gestaltung und seelische Vertiefung verlangen. Häufig verbindet sich hiermit eine einseitige Bevorzugung des nur Virtuosenhaften und eine Einengung auf das rein Handwerkliche, mag es auch noch so meisterlich beherrscht werden. Der gegen die Praxis der Spielerleute sich wendende Satz des Guido von Arezzo: „Qui facit, quod non sapit, definitur bestia“ trifft in seiner ganzen Härte den Typ des ungeistigen Musikanten. (Der nationalsozialistische Staat hat hier durch Hebung des Bildungsstandes des Unterhaltungsmusikers segensreich gewirkt.) Der Wandermusikus, wie ihn die Romantik und namentlich Eichendorff schildert, hat diese leicht geringschätzigte Bewertung als bloßer Spielmann, dem die nötige Empfänglichkeit für die höhere Welt des Musikalischen und das wesenhafte Verständnis für die musischen Dinge fehlt.

Literatur und Dichtung freilich machen zwischen beiden Begriffen keine Unterschiede. Das beweisen einerseits E. Th. A. Hoffmanns „Musikalische Novellen“ und Otto Ernsts „Musikalische Erzählungen“, andererseits etwa die „Musikantengeschichten“ von Karl Söhle und sein Roman „Der verdorbene Musikant“ oder die neuerdings erschienenen, aus dem Leben großer deutscher Meister

erzählenden „Musikantengeschichten“ von L. G. Bachmann.

Schöpft das Musikantische aus den frisch sprudelnden Quellen des elementaren Spieltriebes, so ist das Musikalische auf den künstlerischen Gestaltungstrieb gerichtet. Der Spielfreudigkeit des Musikantischen entspricht seine Vielseitigkeit. In dem Stück „Musikanten“ aus Jödes allbekannter Sammlung „Der Musikant“ sind es Violine, Baß, Viola, Flöte und Tanzen, in dem Liede „Die lustigen Musikanten“ Geige, Zimbal, Baß und Dudelsack, welche von den Spielern beherrscht werden. Die Spiellust böhmischer Musikanten ist ebenso berühmt, wie sie in dem Märchen von den „Bremer Stadtmusikanten“ eine ergötliche zoologische Abwandlung erfahren hat. Die über das eigentlich Musikantische weit hinausgehende, artistische Wendigkeit des mittelalterlichen Spielmannes kennzeichnet folgende alte Spielmannsregel: „Wisse gut zu erfinden und zu reimen und im Wettstreit gut aufzugeben. Wisse Trommel und Cymbel frisch zu rühren und die Bauernleier wohl zu spielen. Wisse kleine Äpfel zu werfen und mit Messern aufzufangen, den Vogelgesang nachzuahmen, Kunststücke mit Karten zu machen und durch vier Reifen zu springen. Wisse die Citole und die Mandoline zu spielen, das Manichord und die Gitarre zu handhaben, die Kotte mit 17 Saiten zu beziehen, die Harfe zu behandeln und auf der Geige gut zu begleiten, um den Sprachgesang gefälliger zu machen. Jongleur, du sollst 9 Instrumente (Vielle, Dudelsack, Pfeife, Harfe, Bauernleier, Geige, Dekachord, Psalter und Kotta) wohl instandsetzen können. Wenn du selbe gut spielen lernst, wirst du allen Bedürfnissen zu genügen wissen. Laß auch die Leier ertönen und die Schellen erklingen.“ (Johannes Wolf „Geschichte der Musik“, Leipzig 1925, Band I, Seite 34.)

Mit dem musikantischen Spieltrieb hängt auch das improvisatorische Element eng zusammen. Man denke an das Um- und Zerlegen beim Volksliede (So sagt Heinrich Riehl in seinem großen Erstlingsaufsatz „Das Volkslied in seinem Einfluß auf die gesamte Entwicklung der modernen Musik [3s. „Die Gegenwart“, Bd. 3, 1848, S. 667—680]: „Die Volkslieder sind keine ein für allemal fertige, sondern ewig werdende Gebilde“.), an die „zufälligen“ oder „Seh“-Manieren in der Ornamentik, an die improvisierende Vokal- und Instrumentalkadenz in der Opern- und Konzertpraxis des 17. und 18. Jahrhunderts.

Auch die neuzeitliche Musikerziehung erkennt wieder mit vollem Recht nach Jahren dürrer Abstraktion und öder Formalistik den Wert des im Musikantischen wurzelnden Improvisatorischen, weil es die schöpferischen Kräfte keimhaft entfaltet und zugleich durch formgemäße Bindung vor haltlos schweifendem Phantasieren bewahrt. Gerh. F. Wehles groß angelegtes Werk ist hierfür ein

richtunggebendes Lehrwerk. (Gerh. F. Wehle „Die Kunst der Improvisation“. Zwei Bände. Münster i. Westf. 1925/26.) Auch der Gruppenunterricht und eine vom Privatmusiklehrer heute geforderte größere instrumentale Vielseitigkeit sind dazu angetan, den Spieltrieb mehr als früher zu fördern.

Doch wird das Musikantische, wenn man nicht gerade auf elementarer Stufe stehenbleiben will, in das Musikalische eingehen müssen. Das künstlerische Gestalten und Nachgestalten, die in der Er-

ziehung zur Wechtreue und in mühevoller Kleinarbeit sich bekundende Ehrfurcht vor dem Kunstwerk, die Weckung und Hebung des Verständnisses für die Meisterwerke deutscher Kunst führen erst zur höheren und höchsten Form des Musikischen und Musikalischen. Das Musikantische zu veredeln und in die Sphäre des Musikalischen emporzuheben, gehört zu den schönsten musikpädagogischen und kulturpolitischen Aufgaben.

Betrachtungen über das Verhältnis von Wort und Ton in der Oper¹⁾

Von Alfred Weidemann, Berlin

III

Die Kunst des Klanges triumphiert über die mit ihr verbundene Kunst des Wortes; jede Verbindung der Wort- mit der Tonkunst wird zu einer Schöpfung der letzteren. Diese Wahrheit bestätigten die Ergebnisse unserer Untersuchungen. Die Musik, die geheimnisvollste und eindringlichste der Künste, entzieht sich dabei in ihrer Wirkung jeder ratio und behält mit dieser Wirkung als starke Herrscherin zulezt immer recht. Die geistige Kraft des Wortes aber kann nur für sich allein, ohne Verschmelzung mit einer anderen Kunst, sich vollkommen auswirken. Unsere Zeit ist von Musik erfüllt wie keine frühere Epoche; unsere größeren Veranstaltungen, unsere Feste, fast alle unsere gemeinschaftlichen Zusammenkünfte sind mit Musik verbrämt. Weitesten Kreisen ist der Genuß des festlichen Kunstwerks der Oper zugänglich gemacht worden. Und in den vielerlei Festspielen und Kunstwochen, die so manche Städte veranstalten, spielt die Musik und in ihr die Oper die größte Rolle; die Wagner-Festspiele sind hier obenan zu nennen. Es ist ein ungeheuer gesteigerter Musikskultus, dem unsere öfter als so nüchtern und technisch verschriene Zeit huldigt. Dennoch dürfte sich gerade in den jetzigen Tagen die Frage erheben, ob ein Kunstwerk wie die Oper das Musikdrama, in dem das Wort eine Rolle zweiten und dritten Ranges spielt, in dem es oft nur sehr unvollkommen zur Geltung kommt, auch weiterhin in Zukunft in seiner bisherigen Form existieren wird. Die heute in weiten Kreisen wieder stärkere Liebe zum guten Schauspiel wurde zu Beginn dieser Abhandlung schon erwähnt.

¹⁾ Mit diesem Beitrag beschließen wir die vielbeachtete Artikelreihe Alfred Weidemanns, der im Januarheft (S. 133—138) Gluck, Mozart und Weber, im Februarheft (S. 162—173) Richard Wagner im Zusammenhang mit der Themenstellung behandelte.

Denken wir doch einmal an die Bedeutung gerade des Wortes in dieser Zeit für uns Deutsche. Wir alle wissen von seiner Schönheit und Gewalt, von seiner ethischen, einenden Kraft in unseren Tagen. Das Wort war es, durch das unser Führer zunächst Wunder wirkte; durch die Macht seiner Rede vollbrachte er für unmöglich Gehaltenes. Denken wir ferner an die goldene Klarheit, an den Adel und das Hinreißende des Wortes in den Bühnenschöpfungen unserer großen Dichter, an seine aufrüttelnde Kraft etwa in „Wilhelm Tell“. Auch als begeisterte Musikfreunde werden wir dies Schöne und Große der Kunst des Wortes nicht vergessen. Die Sprache ist der ureigenste geistige Besitz eines Volkes. In Sprache und Dichtung dürfen wir den klarsten, echten, von Fremdem am wenigsten beeinflussten Ausdruck eines Volkstums erkennen. Gibt sich in ihnen nicht das Innerste, Tiefste des völkischen Wesens am reinsten, unverfälschtesten, natürlichsten kund? „In seiner Sprache lebt die Seele eines Volkes“, sagt Felix Dahn. Wäre nun nicht ein musikalisches Kunstwerk der Bühne denkbar, verständlich für weite Kreise des Volkes, in dem auch das Wort zu seinem Recht käme, zu größerer, freierer Entfaltung als bisher in Oper und Musikdrama? Ein Kunstwerk, das die höheren Werte von Schauspiel und Oper in sich vereinte, und zwar in anderer Form als in der Oper?

Es ist wertvoll zu sehen, daß auch die Hoffnung, der Wunsch eines unserer führenden Männer nach dieser Richtung gehen. (Erinnern wir uns doch auch daran, daß die Oper in ihrer nun schon mehr als dreihundertjährigen Grundform nicht das von den italienischen Komponisten, Dichtern und Kunstfreunden um 1600, die zu ihrer Entstehung Anlaß gaben, gewollte Werk darstellt. Diese gedachten mit ihrer neuen Schöpfung die antike griechische Tragödie zu erneuern; das Wort sollte in ihr weit mehr zur Geltung kommen, sollte eigentlich das

Beherrschende sein und jedenfalls stets klar verständlich bleiben. Doch es entwickelte sich bald aus diesem frühen Musikdrama die rein musikalisch geartete Oper, in der das Wort allmählich lange Zeit hindurch zu einer Neben-sächlich-keit herabsank.) In Alfred Rosenbergs „Mythus“ lesen wir: „Der Kulturwert Bayreuths steht für mich außer Frage. Aber nichtsdestoweniger beginnt heute eine Abkehr von der Grundlehre Wagners, als müßten Tanz, Musik und Dichtkunst auf immer und in der von ihm gelösten Weise gebunden werden.“ Rosenberg meint dann weiter, sicher auch hätten Wagner und jeder Opernsänger schmerzlich empfunden, daß die drei Künste Wort, Ton und die Tanzkunst als Gebärde auf die Dauer gleichzeitig nicht zu vereinigen seien, sondern daß, ganz gleich, wie diese Künste in früheren Zeiten einmal zueinander gestanden haben mögen, die vorhandene Eigengefährlichkeit keine von ihnen ohne künstlerischen Schaden mißachtet werden könne. „Sie sind eben nicht eine Kunst.“ Sehr treffende, wahre Worte. Rosenberg erwähnt auch eine Äußerung Goethes: daß zwischen echter Dichtkunst und allen anderen Künsten eine Kluft gähne, daß hier überhaupt keine Angrenzung stattfände. Die Dichtkunst habe es nur mit Vorstellungen zu tun, alle anderen Künste seien in irgendeiner Hinsicht „wirklich“, Sinnekünste. „Vielleicht kommt einmal“, erklärt Rosenberg dann weiter, „ein anderer Großer, der mitten hineingreift in das heutige Leben und mit Rücksicht auf die neuerlebte Eigengefährlichkeit der drei Künste uns eine neue Form des Wort-Ton-Dramas schenkt mit ‚Egmont‘ und ‚Tristan‘ als Vorbildern. Der Verfasser des „Mythus“ begründet seine Meinung näher durch die folgenden Ausführungen, die fast nie eingestandene, bereits oben zur Sprache gebrachte Wahrheiten über die Oper enthalten:

„Das Wort ist trotz seiner ihm angeborenen Musikalität stets der Träger eines Gedankens oder Gefühls. So sehr man die gedankentragende Sprache als ‚außerästhetisches‘ Element betrachten möchte, so ist sie doch die Vorbedingung eines jeden echten Dramas. ... Nur durch das Mittel der Sprache ging der Formwille des Dichters. Solange nun das Wort einen menschlichen Konflikt schildert, eine Begebenheit erzählt oder einen Gedanken-gang vermittelt, wird es durch die Musik nicht gefördert, sondern gestört. Die begleitende Musik vernichtet geradezu das Medium der Willens- und Gedankenübertragung. (Vgl. Schop. u. Weltr.) Das zeigt sich u. a. in der Erzählung Tristans im ersten Akt, in Wotans Zwiesprache mit Brünnhilde, in Alberichs Fluch, im Gesang der Nornen im Vorspiel der ‚Götterdämmerung‘. Überall, wo ein Gedanken-gebilde vermittelt werden soll, tritt das Orchester hindernd in den Weg. Das gleiche gilt von fast allen Massen-szenen. Im stark an-schwellenden Tonbild gehen die Äußerungen des

Volkes vollkommen unter; das Publikum hört nur unartikulierte laute Ausrufe, sieht nur (schein-bar unbegründet erhobene Hände. Das führt nicht zur Gestaltung, sondern zum Chaos. Man ver-gleiche z. B. nur den Beginn des ‚Egmont‘ mit Brünnhildens Ankunft am Hofe der Gibichungen. ... Hier hat der Ton das Wort erschlagen. Dies geschah, weil der Zwangslehre-satz aufrecht erhalten wurde, während des Musikdramas dürfe die Mu-sik keinen Augenblick aussetzen. So sehr sie be-rechtigt ist, bei Beginn des ‚Rheingold‘, im zwei-ten und dritten Akt des ‚Tristan‘, im dritten Akt der ‚Meistersinger‘, die alleinige Führung zu über-nehmen, so sehr steht sie bei der F i n f ü h r u n g des Menschen in die Seele Tristans, Markes, Hans Sachs‘ dem Wort im Wege. Beethovens Musik zum ‚Egmont‘ ist das allertiefste Musikdrama.“ Gerade bei Wagner tritt zuweilen eine gewisse Dis-krepanz zwischen Wort und Ton bei der Rezeption durch den Hörer zutage. Die ältere Oper stellte hinsichtlich des Wortes keine höheren Ansprüche, Wagner aber verlangt weit mehr vom Hörer, er fordert in seinen Tondramen sowohl gefühlshafte-s wie auch — trotz des suggestiven Gefühlscharak-ters seiner Musik — verstandesmäßiges Erfassen. Wir berühren hier eine Grundfrage des Opern-kunstwerkes, die für dessen Einschätzung nicht un-wesentlich ist: es darf nie außer acht gelassen wer-den, daß die Aufnahme einer Oper in weitaus größtem Maße auf gefühlsmäßigem Wege er-folgt und auch nur erfolgen kann. Die Beteiligung des Verstandes wird sich dagegen bei dem Ge-nießenden, sofern er von einer ihn fesselnden, hin-reißenden Musik in Anspruch genommen ist, nur in gewissen, engeren Grenzen halten.

Es ist, wie schon oben erwähnt wurde, unmöglich, der Musik mit größter Aufmerksamkeit zu lau-schen und gleichzeitig ebenso aufmerksam auf die Worte zu achten und ihren Inhalt zu erfassen. Ein Kunstwerk wie die Oper wird stets erst nach ge-nauer Kenntnis der Handlung, des Textes einen völlig befriedigenden Genuß bieten; die Wirkung der Musik und des Ineinandergreifens von Wort und Ton wird sich nach solchem Vertrautwerden immer mehr vertiefen, und die Klänge einer Oper werden selbst nach öfterem Hören dann stets aufs neue zu fesseln vermögen. Sind nun aber die-jenigen Opernhörer wohl sehr zahlreich, die sich so um ein tieferes Verständnis bemühen? Geht ein großer Teil des Publikums bekanntlich nicht etwa in eine Opernaufführung nur der schönen Stimmen beliebter Künstler wegen oder zuweilen auch um eines berühmten Dirigenten willen? (Erinnern wir uns an Wagners oben zitierte briefliche Worte, in denen er sagt, daß die meisten Hörer doch schließlich nur von der Darstellung gefesselt wer-den.) Wie viele Hörer mögen sich nicht — auch angesichts des Unverständlichbleibens der meisten ge-fungenen Worte — mit dem reinen Klanggenuß,

mit dem bloßen Gefühlsausfluß begnügen?⁴⁾ Hierin aber liegt eine Gefahr für die Kultur. Der Kunstgenuß wird in solchen Fällen äußerlich, oberflächlich; das ohnehin meist wenig beachtete Wort spielt eine nur noch ganz geringe Rolle. Die Achtung vor dem Wort wird durch die Opernmusik jedenfalls kaum gefördert.

Kann die Oper, das Musikdrama der bisherigen Art, das Ideal dieser Kunstgattung für immer bleiben? Die Opernproduktion läuft weiter; gibt es aber nicht zu denken, daß von den aufgeführten Opern aus neuerer und neuester Zeit sich nur verschwindend wenige in der dauernden Gunst des Publikums halten? Man halte dem nicht entgegen, daß dies auch in früheren Zeiten so gewesen sei. Man frage die Opernleiter und lese die Statistik. Es war früher keineswegs so, daß fast jede neue Oper in kurzer Zeit wieder von den Spielplänen verschwand. „Welche neue deutsche Oper erlebt heute mehrere Spielzeiten?“ fragte kürzlich treffend ein bekannter Musikbetrachter. Die Liebe des Opernpublikums gilt der älteren Oper, gilt ferner Wagner, Strauß' „Rosenkavalier“ und Puccini. Offen ausgesprochen: sie gehört der Melodie. Die Melodie ist der Oper unentbehrlich; sie bedarf gefühlstarker, weitgespannter, hinreißender Melodien, die Originalität, Prägnanz zeigen müssen. Wir erinnern uns an Worte Mozarts, Wagners („Die Melodie ist in der Musik alles“) und Verdis über die Unerlöschlichkeit der Melodie im musikalischen Kunstwerk. Wir erinnern uns auch an ein pessimistisches Wort Wagners aus seinen späten Tagen über das „Ende der Musik“, offensichtlich mit besonderer Beziehung auf die Oper. Der Meister erklärte damals, er fürchte, daß dieses Ende nicht mehr fern sei und daß seine „dramatischen Explosionen“ es kaum würden aufhalten können. Wir wollen gewiß nicht so pessimistisch sein. Aber worin ist der Grund für die mangelnde Wirkungskraft der neueren und neuesten Musik zu suchen? Liegt er in dem besonderen Charakter der neuen Musik, in der geringeren Prägnanz, in der komplizierteren, oft die Wärme des Gefühls vermissenlassenden Art der Melodik?

Wir befinden uns in einer Zeit des Übergangs. Noch ist nicht zu erkennen, von welcher Seite uns eine neue, kraftvolle, unserer Zeit gemäße Opern-

kunst kommen könnte, erneuert im Sinne unseres heutigen Wollens. Eines aber ist sicher: eine neue, starke Melodie voll Klarheit und ausdrucksvoller Schönheit wird die Grundlage der Oper, des Musikdramas kommender Zeit bilden müssen. Es darf bei der gesamten Opernstage auch das soziologische Moment nicht außer acht gelassen werden. Die Hörerschaft der Oper ist heute zum Teil eine andere als früher; sie besteht nicht mehr wie im 19. und im 20. Jahrhundert bis zur Machtübernahme nur aus den mehr oder weniger wohlhabenden bürgerlichen Schichten des Volkes. Sollte es sich aber etwa um eine Krise der Oper handeln? Der Verfasser dieser Zeilen hat schon früher einmal — bereits 1926 in einer großen Tageszeitung — von einer vermutlichen derartigen Krise gesprochen und damals eine Anzahl bekannter Persönlichkeiten der Musik, in erster Linie Schaffender, um ihre Meinung hierüber gebeten. Heute aber, so muß der aufmerksame und aufrichtige Betrachter sagen, scheint es sich, von höherer Warte gesehen, weit mehr um eine Krise der Musik überhaupt zu handeln. Um eine Krise, die, bereits bei Wagner beginnend, in der hemmungslosen Experimentierlust der Verfallszeit nach dem Weltkrieg in voller Klarheit offenbar wurde. Bis jetzt aber hat noch kein Weg aus dieser Krise zu voller Klärung und Beruhigung geführt; eine „neue Musik“, von der schon öfter die Rede war, wurde noch nicht geboren, ein musikalischer Stil, der als ein solcher unserer Zeit angesehen werden könnte, ist noch nicht zu erkennen, abgesehen etwa vom Gebiete des nationalen Liedes. Die heutige, noch durchaus ungeklärte Lage der Musik ist nach dem großen politischen und kulturellen Umbruch jedenfalls mit keiner früheren Situation dieser Kunst zu vergleichen. Nur sehr langsam scheint sich ein neuer, dem Ausdruck unserer Zeit gemäßer Stil, stark von dem der früheren langen romantischen Epoche verschieden, zu bilden. Noch aber ringen die musikalischen Kräfte.

Was nun das Musikdrama betrifft, so könnte vielleicht in der oben mitgeteilten Anregung Alfred Rosenbergs, nach der die Musik nur bei den gefühlhaft gearteten Abschnitten einsetzen, also stets auf ihrem eigensten Gebiete bleiben, alles andere aber von der für sich stehenden freien, ungeschmäleren Dichtung zu sagen sein würde, das Heil für die Schöpfung eines neuen, beiden Künsten wirklich gerecht werdenden Wort-Ton-Kunstwerkes der Zukunft liegen. (Wir erinnern uns an die zu Beginn dieser Ausführungen mitgeteilten Worte Schillers, er habe immer die Hoffnung gehegt, daß sich aus der Oper einmal das tragische Schauspiel in einer edleren Gestalt entwickeln werde.) Ein Werk für die Bühne würde es sein, das die geistige Überlegenheit des reinen Wortes und die Gefühlskraft der Musik in sich vereinigt. Etwa so, daß größere Teile echter, selbständiger dramatischer

⁴⁾ Bezeichnend hierfür sind die Worte eines Kunstbetrachters aus neuerer Zeit in einer großen Berliner Zeitung. Dieser sprach bedauernd von dem Ehrgeiz so mancher mittleren und kleineren Städte, neben dem Schauspiel unbedingt noch eine Oper zu unterhalten, und meinte hierzu mit Betonung, daß es sich nun bald entscheiden müsse, ob das Theaterpublikum „geistige Auseinandersetzungen“ wünsche oder sich „von Opernmusik einlullen lassen“ wolle.

Wären auch große feste nationale Chachters denkbar. Jedenfalls könnte hier ein Weg sein zur Lösung mandater im muslimischen Bühen- wache aufstehenden Gendarmen, zu einer Lösung, die den Prinzipien an das Wort fest hat ent- gegenkommen. Die Musik aber, die geheimnisvollste und beglaubteste aller Künste, wird in einem sol- chen Werke, zeitweilig sinnvoll durch die Schwerk- künft abgeleitet, ihre Wunder um so heller leuchten lassen.

Japanische Musik

von Georg Schünemann, Berlin

In dem No-Spiel J u g a , das in der Belage abgebildet ist, wird die Geschicklichkeit eines Marafas und einer jungen Dame dargestellt. Die beiden Schauspieler, die von Männern gegeben werden, sind der General (Munemori Taito) und die junge Dame. Munemori tritt auf und spricht:

"Ich bin Munemori Taito. Ein junges Mädchen in Lotos, namens J u g a , bietet mich, ihr Le- laub zu geben, weil ihre Mutter krank ist. Doch ich möchte sie lieber bei mir haben zum Frick- bletsen. Deshalb habe ich sie hier gehalten."

Sie kommt J u g a s Dienerin herbei (von der Sei- tenbühne) und singt allein:

"Wie der Frühling, daß so schnell vergeht!
Wäre es nicht schön, wir gingen und pfückten
die Blüten von den Frickblumen?"

Sie erzählt von ihrer weiten Reise:
"Lang bin ich gewandert.
Off hab' ich die Nacht auf der Reise verträumt.
Nun bin ich in J u g o . Wo ist J u g a ?"

J u g a erscheint singend:
"Der Tau küßt die Blumen
Wie die Mutter ihr Kind.
Danke euren Eltern,
Die Tautropfen sind!"

Sie erzählt von der Dienerin, daß ihre Mutter schwer erkrankt ist, und eilt zum General Mune- mori, Urlaub zu erbitten:
"Der Frühling kommt wieder,
Nicht aber die Mutter."

Noch der General willigt nicht ein. Er nimmt J u g a mit zum Frickblütenfest. Sie denkt nur an ihre Mutter und betet für die Genesung. Auf dem Fest muß J u g a tanzen. Mitten im Tanz fällt ein Frickblüten nieder. Frickblüten bedecken den Boden. Munemori steht, daß alles Leben ver- gänglich ist wie die Blüte am Baum. Er gibt J u g a

Die Bildung mit längeren Stücken muslimische ge- formter Worte und gegebenenfalls auch inso- ferner Stille abwechseln. Dem mehr dem ahnen- den Empfinden sich erhellenden Gefühlswand- der Töne würde die klare Bestimmtheit des un- vermishten bildlicheren Wortes gegenüberstehen. In der Form einer neuen Kunstschöpfung mit ihrem Wechsel von muslimischen und geopro- phetischen Reden, der selbstverständlich nichts mit der Dialogform der älteren Oper zu tun haben würde,

Wie im geschickten Rhetorik die Musik mit Sprache und Tanz verbunden ist, so kennt auch die japanische Kunst die Gemeinschaft der Rhetorik und Bewegung, die neue Stimmungen und Bewegungen, die neben den allseitiggedachten Sätzen- und Schlo- g- instrumenten auch die Mundorgel (das S y o) , Querflöte und Oboe heimisch machen. Groß ist die Zahl der verschiedenen Instrumente, die in der japanischen Musik, die von S . K o - n a k u m a , T . J o b a , K . T a n a b e und K . T a - h a n o gespielt werden, erzählt von der Hoch- bilde des japanischen Hoforchesters zur Hora-Zeit, von der Einführung buddhistischer Gänge, von muslimischen Formen, Tänzern und Spielen, die in ihrer Vielfalt und Eigenart nur von ausgebildeten Kunstverständigen werden konnten.

Der japanische Hoforchesters aus der (1300—1500), leben die ältesten Weisen und Me- lodien im No weiter. Überlieferungen aus der alten japanischen Volksmusik, die feierlichen Stimmungen mit ihren Sprüchen und Wörtern spielen, im No werden in diesen Spielen nach. Im No werden einfache Erlebnisse und Begnungen dargestellt, oft im Bunde mit höheren Mächten, stets aber unter Umkleidung einer Moral, einer tiefen Be- deutung, eines Gleichnisses. Zwei Hauptschau- spielen genügen. Sie spielen in einem einfachen Raum, ohne Recluse oder Bühnenspektakeln. Da- gegen tragen alle Mitspieler, wie auf einer Bühne, eine bestimmte Kleidung, jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

Japanische Musik ist eine Mischung aus westlicher und japanischer Musik. Jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

Japanische Musik ist eine Mischung aus westlicher und japanischer Musik. Jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

Japanische Musik ist eine Mischung aus westlicher und japanischer Musik. Jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

Japanische Musik ist eine Mischung aus westlicher und japanischer Musik. Jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

Japanische Musik ist eine Mischung aus westlicher und japanischer Musik. Jede der Kostümen Be- bildliche zu sehen ist, reich, buntfarbig

den erbetenen Urlaub. Freudig reißt Yuya zur Mutter, ihre Kindespflicht zu erfüllen. Wie die Anlage zeigt, mischen sich erzählende, dramatische und lyrische Partien. Prosastellen werden in gehobener Sprache, fast litaneiartig, gesprochen. Der Chor, der, wie auf unserem Bild zu sehen ist, als Zuschauer dabeisitzt, mischt sich ein, singt mit oder vertritt, doch hat er mit der Handlung selbst nichts zu schaffen. Die Hauptmerkmale des Spiels, das die gleichen Szenentypen in vielen Varianten immer von neuem wiederholt, sind allen Zuhörern bekannt.

Die Musik wird von einer Querflöte (Yokofuyue) und zwei „Sanduhr“-Trommeln begleitet. Die Instrumente werden aber nur in Zwischensätzen, bei Tänzen und Pausierungen eingesetzt, sie bleiben überhaupt im Hintergrund und umspielen die Gesänge nur mit Figurenwerk und rhythmischen Schlägen. An „unheimlich“ wirkenden Stellen fällt die große Trommel ein.

Der Gesang macht auf ein europäisches Ohr zuerst einen befremdenden Eindruck: man hört Töne, die sich nicht einordnen wollen, eine „gequälte“, gepreßte Tongebung und eine Rhythmik, die sich nicht so leicht fassen läßt. Spielt man die aufgenommenen Schallplatten von No-Gesängen häufiger und vertieft sich in Art und Stil der Musik, so schälen sich eine Reihe fester Grundtypen heraus. Die Japaner rechnen mit neun mit der Sonne verbundenen Formen: mit dem Einführungslied (vgl. unser Yuya), dem Reiselied, dem Dialog usw. Jedes Stück hat seine feste Formel, d. h. im ersten Teil sinkt die Rezitation einmal in die untere Quarte, beim zweiten zweimal, beim dritten geht es noch um eine Quarte hinunter. Wenn also c^2 der *tonus currens*, der Hauptton der Rezitation ist, so verläuft die Melodie nach dem *g* und *d* hin. Stets ist es so, daß die ganze Lage um eine Quarte absinkt, daß also die Melodie gleichsam in zwei Stufungen abfällt. Dies ist die Weise des *Shidai* (vgl. unsere einleitende Erzählung von Munemori). Bei den andern „Formen“ geht die Gesanglinie vom c^2 auf das b^1 und dann zur Unterquarte, oder die Quartstufe wird mehrmals wiederholt. Dabei wird aber immer der Hauptton nach oben und unten hin verschoben, gesteigert oder gesenkt, ohne daß sich hierfür auch nur die geringste Regel aufstellen ließe. Die *Distanz*, der Abstand vom Ausgangston ist freigestellt. Die Richtung — nach oben oder unten — wird dagegen eingehalten. Zu diesem freien Intonieren kommen reiche Glissandos hinzu, so daß es vom c^2 in Durchgängen zum d^2 und es^2 und auch wieder zum b^1 und b^1 hingeht. Es ist ein völlig freies Schalten und Walten im Rahmen der festen Melodieformel, gleichsam ein Improvisieren nach einem genau bestimmten Schema. Am besten trifft man die Sache bei einem Vergleich mit der Tanzkunst: wie die Tanzfigur festliegt und doch der

Richtung und Länge jeden Schrittes freie Bahn läßt, so bewegt sich auch die Rezitation des No in freien Abständen nach verschiedenen Richtungen, ohne das Grundgesetz der Gesangsform zu verändern. Wir haben also auch hier wie in der gesamten außereuropäischen Kunst: den freien, phantasievollen, eigenen Gesangsvortrag über einen festen, in sich geschlossenen melodischen Grundtyp.

Für diese No-Spiele haben die Japaner eine Tonchrift, die auf den ersten Blick unserer alten Neumennotation ähnelt. Auf den in der Beilage gegebenen Seiten des No-Spiels Yuya sehen wir neben den japanischen Schriftzeichen waagerechte und andere Striche, die die Kennzeichen für die Tonbewegung abgeben. Auf der linken Seite fehlen sie, hier geht der Gesang in Prosa über. Im wesentlichen gleichen die Zeichen den alten Akzenten (*accent = ad cantum*), sind aber einfacher und ungebundener. Das Zeichen —, das oft begegnet (*Sesamkorn*), drückt den gleichen Ton aus. Wenn wir auf unserer Seite unten rechts mit dem Lesen beginnen, so finden wir nach dem Sesamkorn andere Zeichen, die einem umgedrehten T gleichen. Sie bezeichnen die Lage der Rezitation, das Hinaufgehen bzw. das Hinunterfallen. Auch Wendungen, Färbungen, Drehungen, Verlängerungen werden bezeichnet. Alle diese Zeichen geben aber ebensowenig wie die Neumen die genaue Tonhöhe an. Im Gegenteil: sie verlangen, daß man die Gesangsformen beherrscht, und erinnern den Kundigen nur an den Ablauf des Stückes. Die Noten bedeuten eine Gedächtnishilfe, eine Darstellung des Ablaufs der Grundrichtungen und Linien. Die Grundtypen müssen in ihrer Haltung und Eigenart genau gekannt und gekonnt werden, dann genügt die Tonchrift als Hinweis und Erinnerungszeichen. Diese Kunst des No-Gesangs bedarf sorgfamer Vorbereitung, denn all die Eigenheiten des Ausdrucks, das Zwängen und Drücken des Tones, das Betonen und Spannen der Melodielinien, die Akzentuierungen und Intonierungen müssen in jahrzehntelanger Übung studiert werden. Die rechten No-Sänger lernen von Kind an diese eigene und eigenartige Kunstübung und üben sie an vielen Abenden oft in mehreren Spielen.

Das No-Spiel ist mit einer der eigensten Kunstschöpfungen japanischen Geistes. Jeder Japaner kennt die Spiele und ist immer wieder von der Ausdruckskraft der Szenen begeistert. Das Spiel ist volkstümlich und alt, es bindet alle Kreise und zeigt das Wesen des *Yugen*: „Vereinigung von Zartheit und großer Ruhe.“

Gegenüber der freien Intonation im No-Gesang haben die volkstümlichen Gesänge (das *Baga-hu* der Nara-Zeit), die „langen Lieder“ der Edo-Zeit (um 1700 *Naga-uta*) oder die kurzen Geisha-

lieder, um nur einige Hauptstücke zu nennen, ein festes Material an Tönen, aus dem sich die Gebrauchsleiter zusammensetzen. Ursprünglich herrscht die aus China übernommene halbtönlose Fünfstufenleiter vor:

Ryosen: c d e g a c¹

Kyu Syô Kahu Ti U Kyu

Rissen: c d f g a c¹

Schon früh verändert sich in Japan diese Leiter: die Vierergruppe c—f und g—c wird nicht durch Ganzton und kleine Terz, sondern durch Halbton und große Terz geteilt: also c des f // g as c¹. Diese „arteigene“ japanische Leiter entsteht am Koto-Instrument, einer 13saitigen Zither, durch Erhöhung der Saite. Während die Rechte die Saiten zupft, drückt die Linke auf eine Saite und bringt die Halbtonerhöhung zustande. Durch Mischung mit der halbtönlosen Leiter, die sich ohne Mühe greifen läßt, entstehen neue Bildungen, z. B. die Leiter c d f g as c¹ oder c des f g a c. Noch reicher wird das Material, sobald die Tonreihen auf andere Leiterstufen gesetzt, also Oktavgattungen gebildet werden. Wir erhalten die verschiedensten „Stimmungen“, die alle auf dem Koto dargestellt werden, z. B.

c d es g a c¹

c des f ges b c¹

c d es g a c¹

c d f g as c¹

c d f g a c¹

c des f g a c¹

Durch Einschleichen von Zwischenstufen — 12 im



Deutlich klingt die aus der Fünfstonreihe abgeleitete Grundform: c // a f e heraus. Ein anderes:

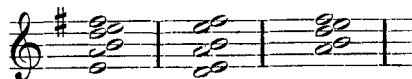


Es schließt:

Wir finden die Viererreihen e f a und h d e mit der Tonika auf h. Immer ist die gleiche Struktur maßgebend: die Teilung der Viererreihen mit eingeschalteten Zwischentönen. Diese Überleitungstöne sind wie bei uns zwölf an der Zahl (das Juni-Ritu), doch treten sie nur als Verbindungen und Modulationshilfen auf.

ganzen — mehrten sich die Möglichkeiten der Modulation von einer Fünfstufenleiter zur andern. Ferner können die Tonfolgen je nach ihrer Stellung im melodischen Gang verändert werden. Maßgebend ist allein die gefangliche Linie, denn auch in der japanischen Musik liegt der Schwerpunkt allein in der horizontalen melodischen Bewegung. Aus der Sprachmelodie hervorgegangen, folgt sie dem natürlichen Fluß der musikalischen Linie.

Harmonie in unserm Sinne ist den Japanern (so weit sie nicht europäische Musik treiben) fremd. Nur die Zusammenklänge der Mundorgel bringen Verbindungen, die nach unserm Gefühl mehr als unharmónisch sind, z. B.



Diese Parallelen ordnen sich jedoch dem Ganzen natürlich ein.

Im Rhythmischen gehen die Instrumente dem Gesang leicht, fast behutsam voran. Es ist, als ob sie vorsichtig tastend den Weg freimachen wollten. Dieses Voranlaufen, das keineswegs synkopisch, sondern ganz gleichmäßig wirkt, ist in sich so fein abgewogen, daß sich jede Zeit aufs genaueste einteilen läßt. Sonst herrscht der 3/4-Takt nach Analogie der chinesischen Kunst vor.

Nach dieser knappen Einführung in die Theorie, die noch viele interessante Parallelen und Vergleichspunkte mit der altgriechischen bietet, mögen ein paar Beispiele das Gesagte beleben. Ein Lied E f f a f f a beginnt:

hazakuraya setzt so ein:

Das letzte Beispiel wird von einer Shamisen, einer dreisaitigen Gitarre, die mit einem Plektron angerissen wird, begleitet. Spielen zwei Instrumente, so bringen sie die Melodie gleichzeitig in verschiedener Variierung, d. h. das Shamisen gibt die Grundweise, das Koto variiert, z. B. in dieser von Takanô aufgeschriebenen Art:



Dies Zusammengehen von Thema mit Variation ist die auch sonst in der außereuropäischen Musik verbreitete Mehrstimmigkeit, die *Heterophonie*, die nicht harmonisch, sondern „stimmig“, als Ausweitung zweier melodischer Horizontalitäten aufgefaßt sein will.

Im ganzen ist die japanische Musik gekennzeichnet durch die halbtönen Vierergruppen (c—des—f, g—as—c), die ausgeweiteten Fünftern mit ihren Brechungen, der quadratischen Rhythmik mit ihrem tastenden Instrumentalvorspiel, mit ihrem heterophonen Zusammenspiel der Linien und

vor allem mit ihren schönen und eigenartigen No-Gesängen. Eine Kunst, die jahrtausendealt ist und die in ihren Grundzügen noch heute bei Berufsmusikern lebendig ist. Der moderne Japaner versucht heute, die europäische Kunst mit der eigenen zu verschmelzen. Er will Elemente der japanischen Musik in die deutsche Musik einbauen und so zu einer eigenen Kunst gelangen. Daneben bleibt aber die alte japanische Musik erhalten. Im Volk werden die alten Weisen gesungen, die No-Spiele leben weiter, und Hof- und Berufsmusiker singen und spielen wie in alten, längst vergangenen Tagen. —

24 unbekannte italienische A-cappella-Gefänge Beethovens

Von Willy Heß, Winterthur (Schweiz)

Zur Zeit unserer großen deutschen Klassiker Haydn, Mozart und Beethoven hat der unbegleitete Gesang eigentlich eine recht untergeordnete Rolle gespielt, verglichen mit dem begleiteten Sololiede und der instrumental begleiteten Chormusik. Was wir an A-cappella-Gefängen aus jener Epoche besitzen, beschränkt sich in der Regel auf einige Gelegenheitswerke, welche gefelligen Zwecken ihre Entstehung verdanken, und sodann auf die damals sehr beliebten Scherzkanons, deren namentlich Mozart eine stattliche Anzahl hinterlassen hat. Erst eine spätere Zeit hat, angeregt durch das Wiedererwecken der Meisterwerke des 16. Jahrhunderts, auch auf diesem Gebiete der Vokalkomposition wieder Großes und Bahnbrechendes geleistet. Andererseits brachte unsere Gegenwart auch eine Art Renaissance jenes schlichten volkstümlichen unbegleiteten Chor-singens, dem so viele Werke edelster Kleinkunst ihre Entstehung verdanken dürften; man denke beispielsweise an die A-cappella-Gefänge eines Senfl, Orlando di

Lasso, an die volkstümlichen italienischen Lieder wie Villanelle und Madrigal! Viel herrliches musikalisches Kulturgut aus jener Zeit ist durch das Gemeinschaftssingen unserer Jugend zu neuem Leben erweckt worden. Aber man hat sich nicht damit begnügt, man hat auch in den Gesamtausgaben der uns so ganz besonders lieb gewordenen und vertrauten Wiener Klassiker nach noch ungehobenen Schätzen gesucht, hat ihre Kanons und gefelligen Gefänge ausgegraben. Die nun folgenden Zeilen wollen einen weiteren Beitrag dieser Art geben.

Daß Ludwig van Beethoven eine größere Zahl von unbegleiteten Chorliedern geschrieben hat, war den Kennern von Beethovens Schaffen schon seit Jahrzehnten bekannt. Aber die beiden einzigen Quellen, die uns bis vor kurzem hier zur Verfügung standen, waren nicht dazu angetan, diesen Werken Bahnbrecherdienste zu leisten. Die älteste Quelle ist Hayers „Chronologisches Verzeichnis der Werke Beethovens“, Berlin 1865.

Thayer verzeichnet unter Nr. 264 dieses heute übrigens gänzlich veralteten Kataloges 32 mehrstimmige italienische Gesänge, „meist ohne Begleitung und noch ungedruckt“. Wir werden im folgenden sehen, wie willkürlich hier Echtes und Unechtes, Zusammengehörendes und Unzusammengehörendes vereint wurde. Da zudem jede Quellenangabe fehlt, war die Benutzung des Verzeichnisses vom Wiederauffinden der von Thayer eingesehenen Handschriften abhängig. Die andere Quelle ist Nottebohm's heute noch vorbildliches Werk „Beethovens Studien“, Leipzig und Winterthur 1873. Aber gerade der Umstand, daß Nottebohm Beethovens unbegleitete Chorlieder als „Studien im italienischen Gesangsstil“ anführt und bespricht, hat dazu beigetragen, sie zum vornehmsten aus der Reihe der aufführungreifen Werke auszuscheiden; niemand vermutete hier noch ungehobene Schätze, die dem lebendigen Musizieren erschlossen werden könnten. Welch entzückende Kleinode Beethovenscher Kleinkunst sich aber tatsächlich darunter befinden, mag das hier im Erstdruck beigegebene Terzett „Gia la notte s'avvicina“ zeigen. Bevor wir aber auf die musikalischen Werte dieser zwei Duzend Chorlieder, welche Beethoven uns hinterlassen hat, näher eingehen, möge einiges Zusammenfassende über die Chronologie folgen:

Da wohl die wenigsten meiner Leser Thayers Verzeichnis besitzen, so gebe ich zunächst eine kurze Übersicht über die von ihm unter Nr. 264 angeführten Gesänge:

1. „Fra tutte le pene“, Duett mit Klavier, f.
2. „Fra tutte le pene“, Terzett mit Klavier, Es.
3. „Fra tutte le pene“, Quartett mit Klavier, B.
4. „Bei labbri che amore“, Duett mit Klavier, Es.
5. „Ma tu tremi“, Terzett mit Klavier, G.
6. „Quella cetra ah pur tu sei“, Quartett mit Klavier, G.
7. „Nel mirarvi o boschi“, Quartett mit Klavier, D.
8. „Nel mirarvi o boschi“, Duett mit Klavier, D (dieselbe Melodie).
9. „Quanto è bella la campagna“, Terzett mit Klavier, G.
10. „Venne contento“, Duo ohne Begleitung, G.
11. „Su questo collo erbooso“, Duo ohne Begleitung, A.
12. „La pastorella al prato“, Quartett mit Klavier, C.
13. „O care selve antiche“, Terzett mit Klavier, Es.
14. „Se lontan ben mio“, Terzett mit Klavier, Es.
15. „L'onda che mormora“, Terzett mit Klavier, D.
16. „Chi mai di questo core“, Terzett mit Klavier, C.
17. „Scrivo in te“ (Thayer schreibt irrtümlich „Se vivo in te“), Duett mit Klavier, D.
18. „Per te d'amico d'aprile“, Terzett mit Klavier, Es.
19. „Nei campi, nelle selve“, Quartett mit Klavier, C.

20. „Quella cetra ah pur tu sei“, Terzett ohne Begleitung, A.
21. „Quella cetra ah pur tu sei“, Quartett ohne Begleitung, f.
22. „Nei campi, nelle selve“, Quartett mit Klavier, C.
23. „No, non turbati“, Szene und Arie für Sopran mit Streichorchester, C.
24. „O care selve“, Coro, Solo, Coro, G.
25. „Nei giorni tuoi felici“, Duett mit Orchesterbegleitung, E.
26. „Giura il nocchier“, Quartett ohne Begleitung, B.
27. „Gia la notte s'avvicina“, Quartett ohne Begleitung, B.
28. „Gia la notte s'avvicina“, Terzett ohne Begleitung, C.
29. „Fra tutte le pene“, Quartett ohne Begleitung, B.
30. „Fra tutte le pene“, Terzett ohne Begleitung, Es.
31. „Silvio, amante disperato“, Quartett ohne Begleitung, a-moll.
32. Arie „Primo amore“ mit Orchester, A.

Die Texte zu sämtlichen Stücken sind von Metastasio. Thayer gibt die nähere Quelle jeweils an, ebenso die paar ersten Takte der Musik.

Von diesen 32 Stücken brachte der Supplementsband der Gesamtausgabe 1888 die Arie „Primo amore“ (Stück 32) als Erstdruck. Im Jahre 1939 ließ ich im Verlage Eulenburg die Erstausgabe des prachtvollen Duettes „Nei giorni tuoi felici“ folgen (Stück 24), welches nach der Winterthurer Uraufführung vom 10. Februar 1939 bald seinen Weg in verschiedene deutsche Konzertprogramme fand. Dagegen ist die Partitur des dritten der hier angeführten Gesangswerke mit Orchester, nämlich die Kantate „La tempesta“, bis heute ungedruckt geblieben.

Bzüglich des Liedes „O care selve antiche“ ist noch nicht alles geklärt. Der Supplementsband der Gesamtausgabe bringt es als Klavierlied nach einer Abschrift Nottebohms aus einem Skizzenbuch bei Artaria; als dreistimmiger Chor findet es sich am Schlusse der Übungen bei Albrechtsberger (Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien), während Thayers thematisches Verzeichnis auf einen vierstimmigen Chor schließen läßt. Es scheinen also mehrere Fassungen dieses Liedes vorhanden zu sein.

Von den übrigen von Thayer verzeichneten Stücken findet sich ein großer Teil im Autograph Artaria 166 der Preussischen Staatsbibliothek. Dieses Autograph gibt uns eine Reihe höchst wertvoller Aufschlüsse. Es besteht aus vielen einzelnen Blättern oder Heftchen, teils in Beethovens Handschrift, teils in fremder Kopie. So finden wir hier das Autograph Beethovens zu Thayers Liedern Nr. 1 bis 22. Die sämtlichen Stücke stehen ohne Begleitung. Dabei fällt auf, daß das Heftchen, wel-

ches die Lieder Nr. 7 bis 15 enthält, sich wesentlich von den übrigen Blättern und Heftchen unterscheidet. Es enthält weder Korrekturen Beethovens noch Verbesserungen Salieris, auch macht es durchaus den Eindruck einer hastigen Kopie. Nun bemerkt Nottebohm Seite 232 von „Beethovens Studien“, der Meister habe einige Stücke anderer Komponisten zu Studienzwecken abgeschrieben. Hier haben wir diese Kopie vor uns! Und zwar stammen Nr. 7 bis 9 und 12 bis 15 von einem anderen Schüler Salieris, dem Freiherrn Carl Doblhoff; sie sind gedruckt unter dem Titel „Sei divertimenti campestri a due, tre o quattro voci“ usw. Tatsächlich sind es aber 7 Stücke, da die Komposition von „Nel miraroi o boschi“ zweimal vorkommt, als Quartett und als Duett (Thayer Nr. 7 und 8). Die Lieder Nr. 10 und 11 stammen von A. Cornet, einem um 1796 in Wien lebenden Gesangslehrer; sie finden sich in dessen „Sei Duettini con accomp. di cembalo o forte piano“. Beethoven hat die Klavierstimme nicht kopiert.

Nr. 4 findet sich zweimal in Beethovens Handschrift, da Beethoven dies durch Salieri korrigierte Stück nochmals ins reine schrieb.

Die Abschriften von fremder Hand haben folgende Überschrift: „Musica del Signor Maes: Luigi da Beethoven.“ Es sind vorhanden Thayers Stücke Nr. 1 bis 19 und 22, wobei Nr. 4 zweimal vorkommt, in der von Salieri korrigierten und in der unkorrigierten Fassung. Gerade dieser letztere Umstand weist uns darauf hin, daß die Begleitungen nicht von Beethoven stammen können. Auch ist es unwahrscheinlich, daß Beethoven zu den Abschriften fremder Autoren Begleitungen verfaßt hat. Und endlich ist Lied Nr. 19 im Autograph von Beethoven dick durchgestrichen; an seine Stelle trat die bessere Fassung, wie sie in Nr. 22 vorliegt. Trotzdem ist Nr. 19 mit einer Begleitung versehen worden! Wie aus dem „Verzeichnis der musikalischen Autographen im Besitz von August Artaria“ (Wien, Selbstverlag, 1893) hervorgeht, ist der Verfasser dieser Begleitungen ein Kapellmeister Randhartinger. Von ihm werden demnach auch die Kopien stammen, welche das Autograph Artaria 166 enthält.

Eine weitere Handschrift der Preuß. Staatsbibliothek, das Mus. Ms. 1248, enthält zeitgenössische Kopien von Thayers Liedern Nr. 26 bis 30; die Autographen dieser 5 Stücke befinden sich nach einer Mitteilung von Max Unger im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien (Beethoven-Autograph 73). Vorausgesetzt, daß auch Thayers Nr. 31, von welcher eine Handschrift bisher nicht aufzufinden war, echt ist, so verbleiben von Thayers 32 Stücken mithin 19 eigentliche originale A-cappella-Gesänge Beethovens, nämlich Nr. 1 bis 6, 16 bis 22 und 26 bis 31. Dazu gefellen sich noch einige weitere, von Thayer nicht angegebene Stücke.

Nottebohm erwähnt ein Terzett „Giura il nochier“ in C und ein Duett „Salvo tu vuoi lo sposo“, ebenfalls in C. Das Terzett befindet sich ausgeführt, das Duett nur in Skizze in der Berliner Handschrift Artaria 166. Dieselbe Handschrift bringt außerdem noch Skizzen zu „Sei mio ben“ und „E pur fra le tempeste“. Es ist sehr wohl möglich, daß weitere Funde die dazugehörenden ausgeführten Kompositionen zutage fördern werden.

Über ein Duett „Languisco e moro per te mio ben ch'adoro“ berichtet Nohl in seinem Werke „Beethoven, Liszt, Wagner“. Das Stück befindet sich in einem von Nohl in dem erwähnten Buche Seite 95 bis 101 beschriebenen Skizzenbuch Beethovens, welches früher im Besitze des Grafen Wielhorsky war und lange Zeit als verschollen galt, bis es laut Zeitungsmeldungen jüngst wieder zum Vorschein kam. In jenem Skizzenbuch stehen ferner ausgedehnte Entwürfe zu diesen A-cappella-Sächchen und zum Duett „Nei giorni tuoi felici“.

Wann hat nun Beethoven die hier aufgezählten 24 Chorlieder geschrieben? Das Wielhorsky-Skizzenbuch gehört den Jahren 1802/03 an. Da des weiteren durch Gustav Nottebohm der Nachweis erbracht ist, daß, wenn nicht alle, so doch ein großer Teil der mehrstimmigen italienischen Gesänge dem Studium der italienischen Gesangskomposition gewidmet war, dürfte ihre Entstehungszeit in die Jahre um 1793 bis 1802 fallen. Nottebohm teilt in „Beethovens Studien“ eine große Anzahl der Lieder bruchstückweise mit, hauptsächlich solche Stellen, welche über Salieris Korrekturen, mithin also den Gang des Unterrichtes, Aufschluß geben. Für den Forscher ist dies zweifellos wertvoll; der Musikfreund dagegen, welcher vor allen Dingen lebendiges Musikgut sucht, bekommt gerade jene Stücke vorenthalten, welche als Kunstwerke und nicht als Studienobjekte gewertet werden wollen. Daß tatsächlich Vieles über den Rahmen bloßer Studien weit hinausgeht, beweist am besten das herrliche Duett „Nei giorni tuoi felici“, welches innerlich und äußerlich hier mit einzureihen ist. Auch die in der Gesamtausgabe stehende Arie „Primo amore“ gehört derselben Zeit an, ohne daß man sie deswegen als Studienwerk bezeichnen dürfte. Aber auch in der Welt des Kleinen und Kleinsten finden sich wirkliche Kleinode neben ausgesprochenen Studienkompositionen. Man versenke sich in das unseren Ausführungen als Erstdruck beigegebene entzückende Terzett „Gia la notte s'avvicina“ (Thayer Nr. 28)! Wie meisterhaft ist hier die Stimmung des Gedichtes getroffen, welche Anmut und Grazie atmet das Ganze! Beethoven hat denselben Text zweimal komponiert; die andere Komposition, ein Quartett in B (Thayer Nr. 27) steht im $\frac{2}{4}$ -Takt. Ihr fehlt das Einschmelzende-Wiegende der hier abgedruckten Fassung, dafür fesselt sie durch einen leicht schwebenden melodischen Fluß, der in seiner Art meisterhaft an-

Erstveröffentlichung einer Komposition Beethovens

L. van Beethoven

Alt
Tenor

Baß

Gia la not - te s'av - vi - ci - na, vie - ni'o Ni - ce'a - ma - to

be - ne! Del - la pla - ci - da ma - ri - na le fresch'

au - re'a res - pi - rar. Non sa dir che sia di

let - to chi non po - sa in que - ste'a - re - ne, or che'un

len - to zef - fi - ret - to dol - ce - men - te cres - pa il mar.

Vorlage dieses Erstdruckes: Mus. Ms. 1248 der Preussischen Staatsbibliothek in Berlin. Abgesehen davon, daß das Original auf drei Systemen in den drei Schlüsseln (Alt-, Tenor- und Baßschlüssel) notiert ist, habe ich keinerlei Veränderungen am Notentexte vorgenommen. Herrn Prof. Dr. G. Schünemann, dem Direktor der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek, sei auch an dieser Stelle herzlich für die freundlich erteilte Erlaubnis zur Veröffentlichung des Werkes gedankt.

ԽՈՐՀԱՆՈՒՄ ԳԱՆ ԴԵՄՈՒՐԱԿ

Rudolf Schütz-Dornburg 50 Jahre alt — Zielbewußte maßhaltige Kunstschafferei

Don Hermann Kille, Berlin

Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրությունը հռչակում է մարդու և քաղաքացու իրավունքների պաշտպանությունը։

[illegible]

Am 31. März vollendete Generalmajor die Oberleiter der Berliner

զստ շնչագլխով Ե Ն Գ Ա Ս Ի Ը - Է Ն Լ Ք Ե խօսույն ձգե-
 ալ՝ սո յնշնայելէ շնչոտակի տոստոս յնա շալէ կըլ-
 լնելուդի Դ արդուդի տմառնէ աշալս Կ յրապստի զստի-
 ձը կոտ ցնաճաճուտս ձը Զ Ենելից Ենը զսալնկը-
 Կնէլ սոկց Ետուտիվն զոտ Ետուտիվը զսալնիվի-
 Կնա ձալս յնը Ետու յն յն յնելից յնը ձըվ յն յն
 Կնա յտսպն յն Կնը զնաճաճուտս յո զստ ձըստիվնաճ-
 յկտ Կ յրապստի զստի ձը Ետուկի տոտոտ Ետու
 յտոկնաճը ձոտ Ետուտիվն Ետաճաճուճը ձը կըլ յոտիվս
 աշաճաճիստի ձալս ու Կնելի Ենն ձալն ցնը Կնէլ
 Կնաճը Ետուտիվս աշտուտակիվն յնալն յնշնց Կնոն
 կըլ յտուտիվն յն յնաճը սը ձալս յոտնաճըլմ ձըլ
 Կնաճը ս յնաճըստը - Է Ն Լ Ք Ե խօսույն յնշնպստի
 Կնույն ձը զստ Ետուտիվնաճըլմ ուն Կ յրու Ենոյիվ
 Կնաճը ձըլ յոտիվն ձը զոտնաճը Կնալն Ենաճը
 Կ յրու Ետաճաճիստիվն ձը Ետուտիվն Ետաճաճուտս
 Ենցնելիվն ձը ձըստի Ետուտուտս յնը տոտ յն

[illegible][illegible]



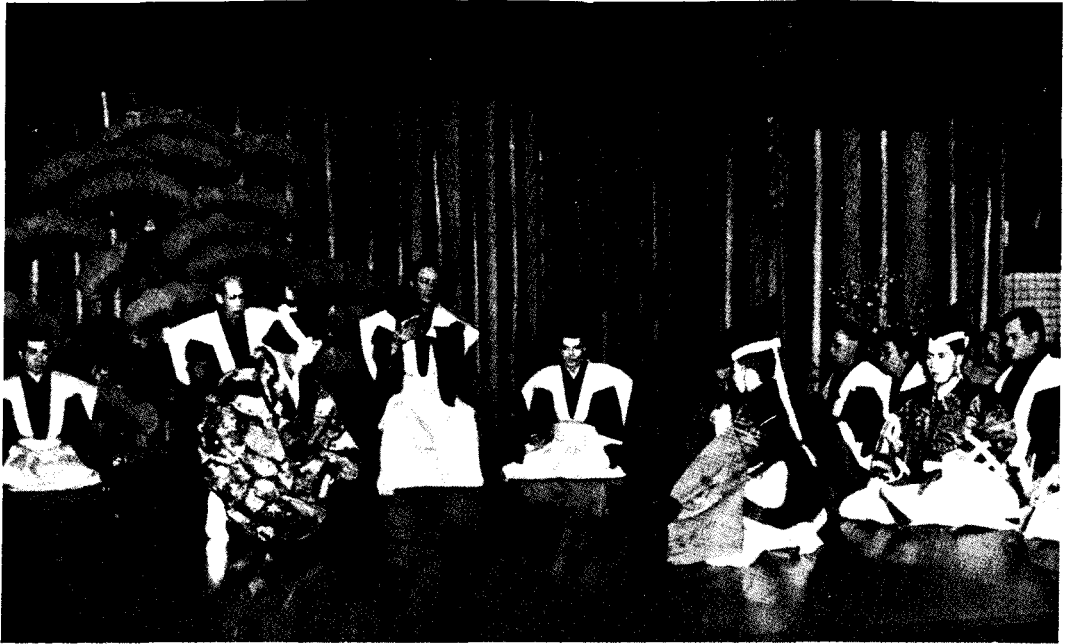
Generalmusikdirektor Rudolf Schulz-Dorn-
burg, der am 31. März fünfzig Jahre alt wurde
(Zu dem Aufsatz von Hermann Killer Seite 244)

Aufnahme: Archiv der Reichsrundfunk GmbH.

Hermann Erpf, der Direktor der Essener
Folkwangschule, ebenfalls ein fünfzigjähriger
(Zu dem Aufsatz von R. Litterscheid Seite 245)



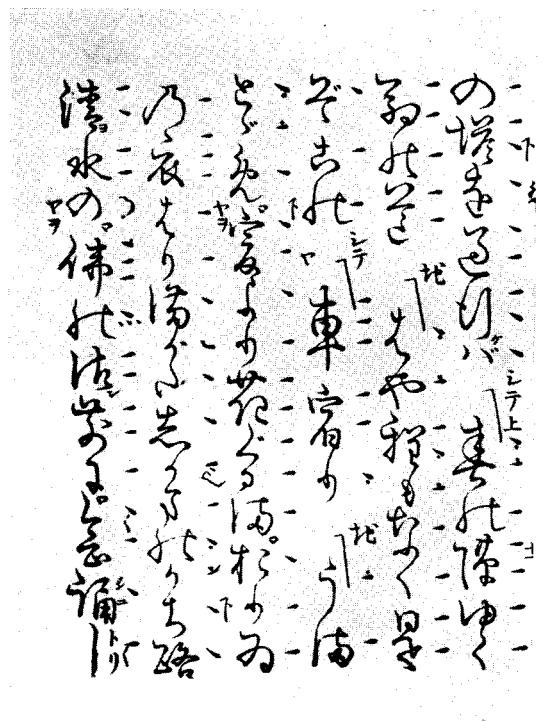
Aufnahme: Hegge, Essen



No-Spiel in Japan



Blinde Biwa-Spielerin in Japan



No-Spiel: Yūya

tung und der neuen Bläsermusik, ferner mit Anregungen und Aufträgen an Komponisten die Grundlagen der heutigen deutschen Fliegermusik. 1936 folgt dann die Berufung an den Kölner Rundfunk, die bei Kriegsbeginn abermals durch den militärischen Einsatz als Flieger unterbrochen wird. Zu neuer Rundfunkarbeit beurlaubt, hat Schulz-Dornburg in Berlin ein weites, aber auch lockendes Feld neuer Arbeit erhalten als musikalischer Oberleiter der beiden Berliner Sender und darüber hinaus als der für die Ausrichtung der gesamtdeutschen Rundfunk-Musikarbeit verantwortliche engste Mitarbeiter des Reichsintendanten Glasmeier in der Reichsfunkdelegation.

„Der Senderraum ist kein Konzertsaal“ — mit diesen Worten deutet der Generalmusikdirektor das Ziel eines funkeigenen Musikspielapparates an. Die Zusammenlegung der beiden Orchester dient diesem Zweck, ebenso aber eine besondere Schulung für die vielerlei Aufgaben des Rundfunks. Daher wird z. B. jetzt ein besonderes Blasmusikorchester aufgestellt, wird eine neue Art der Kammermusik — immer den besonderen funktischen Aufgaben gemäß — durch ein spezielles, farbiges Kammerorchester gefolgt, erfolgt eine Umkehrung der bisherigen Programme. „Weg von der Mittelmäßigkeit“ ist auf allen Gebieten, nicht zuletzt auf dem Gebiet der Unterhaltungsmusik, die Parole.

Durch Qualitätssteigerung vor allem soll ganz allgemein die Steigerung der Unterhaltungswerte der Musik erfolgen. Zusammen mit der Programmauflockerung oder besser der Beweglichkeit der Programme ergeben sich da ungeahnte Möglichkeiten. So ist z. B. auch die „Musik zur Dämmerstunde“ keine starre Einrichtung. In ganz natürlichem Ablauf, hier z. B. dem Wechsel der Jahreszeiten entsprechend, wird die „Dämmerstunde“ im Sommer in eine Ständchen- und Serenadenmusik übergehen.

Was hier nur stichwortartig angedeutet werden kann, ist ein wichtiger Teil künftiger großer Friedensaufgaben des Rundfunks. Wie auf anderen Kulturgebieten, werden schon im Kriege die Grundlagen geschaffen. Ein Ausblick in die nahe Zukunft läßt schon deutlich die Umrisse der Neuordnung erscheinen: Verschiedene Sender mit verschiedenen Aufgaben. So wird ein Sender ausschließlich edelster Kunst dienen, ein anderer bester Unterhaltung, ein dritter politisch-literarischen Aufgaben. Nimmt man dazu die schallplattenmäßige Festlegung authentischer Meistersendungen, z. B. Furtwängler-Interpretationen oder sonstiger wichtiger Ereignisse, so ist damit ganz kurz der Umkreis der Aufgaben angedeutet, die der bewährten Tatkraft Rudolf Schulz-Dornburgs anvertraut sind.

Hermann Erpf

Ein deutscher Komponist und Musikerzieher — Zu seinem 50. Geburtstag

Von Richard Litterscheid, Essen

Dieser Aufsatz gilt einem Manne, der zwar bisher nicht das Glück hatte, äußeren Ruhm zu erlangen, doch in den Musikleben unserer Zeit als eine charaktervolle, festumrissene und hochgeschätzte Persönlichkeit bekannt ist: dem Direktor der Folkwangschulen in Essen, Dr. Hermann Erpf. Am 23. April feierte er seinen 50. Geburtstag. Damit hat er einen Lebensabschnitt erreicht, der es sehr wohl gestattet, einen Rechenschaftsbericht über sein Wirken zu wagen, zumal Erpf heute nicht nur als Pädagoge, sondern auch als Schaffender auf ausgereifte Ergebnisse seiner Arbeit verweisen kann.

Er gehört zu den „Stillen im Lande“. Das liegt ebenso in seiner Tätigkeit wie in seinem Wesen begründet. Es ist nicht seine Art, viel von sich reden zu machen. Er hat nichts von jenem Typ des geschäftstüchtigen Musikers, den unsere im Zeichen der Technik und des Handels stehende Zeit hervorbringt. Er hat niemals für sich selbst die Reklametrommel zu rühren vermocht. Ganz und gar nicht ist er ein Mann roher Ellbogengewalt. Bescheiden tritt er hinter seiner Leistung zurück. Sie muß für sich selbst zeugen. Was ihn im übrigen innerlich bewegt, welche Probleme ihn ständig be-

stürmen, welchen Fragen er seine ganze Kraft opfert, das alles verarbeitet er ganz in sich selbst, um erst dann etwas davon nach außen zu geben, wenn er mit ausgereiften fertigen Lösungen, die seiner strengen Selbstprüfung standhalten, hervortreten kann. Er besitzt den Mut, in unserer hastenden Epoche gerade für jene Dinge Zeit zu haben, die vor der Flüchtigkeit des Tages Bestand haben sollen für die Entfaltung des Schöpferischen. Er verzettelt seine Energien nicht, sondern ringt konsequent um Letztgültiges, und jeder Schritt, den er vor den Augen der Öffentlichkeit tut, ist eine Etappe neuer Klärung und schärferer Erfassung des Zieles. Das gilt für seine Arbeit als Musikerzieher, die zu einem großen Teil in ergebnisreichen Buchveröffentlichungen ihren Niederschlag gefunden hat, wie auch für sein schöpferisches Werk.

Für die Beurteilung der Gesamttätigkeit Hermann Erpfs ist es von Bedeutung, daß er die Musik wirklich als Kunst versteht. Eine solche Bemerkung mag auf den ersten Blick hin überflüssig, weil allzu selbstverständlich, erscheinen. Aber bei näherem Zusehen ergibt es sich, daß sie einen sehr tiefen und nicht allgemeinen Sinn in sich trägt. Denn die Erfahrung hat gezeigt, daß die neuere Musikerziehung

vielfach gerade an einer mangelnden Einstellung zum künstlerischen gekrankt hat. Sie vermittelte oft genug nur einseitige Virtuosenausbildung, technische Fertigkeiten ohne die wünschenswerte völlige Erschließung der Kunstwerke, denen diese Fertigkeiten gewidmet sein sollen. Sie lehrte manche längst überalterten oder gar rein historisch zu wertenden Musiktheorien ohne innigste Bindung an die musikalische Praxis, an die lebendige künstlerische Erscheinung der Musik.

Mit Recht stellt Erpf in seinem Buche „Studien zur Harmonie- und Klangtechnik der neueren Musik“ (Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig 1927) die Frage, wie viele Orchestermusiker wirklich Einblick in die Struktur der Werke haben, die sie spielen. Man könnte noch hinzufügen, wie viele Musiker überhaupt in die tieferen Geheimnisse musikalischer Formgebung eingeweiht sind, wie viele nicht bloß nach einem bestimmten System Harmonien zu sehen vermögen, sondern auch die formale und stilistische Bedeutung bestimmter Klangkombinationen begriffen haben, wie viele — auch das merkt Erpf an — die Gesetze der Melodiebildung im künstlerischen Sinne erfaßt haben. Manches ist von der Musikerziehung in vielen Jahrzehnten vernachlässigt worden, so daß Erpf sehr treffend die „peinliche Frage“ aufwerfen konnte: „Was haben denn die Musiker noch mit Musik zu tun, wenn ihre Aufgabe sich im Instrumentaltechnischen, im Hervorbringen des rechten Tones zur rechten Zeit erschöpft?“ Erpf hat es darum schon sehr früh als seine Aufgabe erkannt — und damit steht er heute in einer Front mit einer Reihe einsichtsvoller Musikpädagogen —, hier einen Wandel zu schaffen. Seine Bemühungen waren und sind in jeder Hinsicht auf eine Aktivierung und Intensivierung des musikalischen Lebens und Erlebens gerichtet. Bei ihm ordnen sich alle Sparten des musikalischen Unterrichts der Musik als einer nicht bloß artistischen Erscheinung ein. Er verwirklicht einen Lehrplan, in dem alle Elemente musikalischer Erkenntnis fortlaufend von der Musik als Kunst und nicht bloß als Fertigkeit genährt sind. Es geht dabei vor allem nicht bloß um die Gewinnung eines rein wissensmäßigen Besitzes, vielmehr um die wefensgemäße Erfüllung der Musik als künstlerischer Gestalt und Aussage eines nur in größeren kulturellen Zusammenhängen zu begreifenden Gehaltes. Das aber bedeutet soviel wie eine Abkehr von einer früher und auch heute noch vielfach bestehenden einseitigen Unterrichtsform, die sich ausschließlich auf Virtuosen als Lehrer zum Zwecke der Hochzüchtung einiger weniger Überbegabungen stützt statt auf ausgesprochene Pädagogen, die dazu fähig sind, die Blicke des Schülers konsequent immer auf das Ganze, auf die musikalische Totalität gerichtet zu halten und eine wirklich innerliche künstlerische Bildung und Reifung einzuleiten und zu bewirken.

Für die Art, wie Erpf diese Methodik versteht, ist sein Unterrichtstil ebenso bezeichnend wie seine musikerzieherischen Schriften. Seine glänzende analytische Begabung, sein tiefgründiges Wissen um die musikgeschichtlichen Zusammenhänge, aber auch seine Fähigkeit, intuitiv das Systematische bestimmter Gruppen musikalischer Ausdrucksmittel und -formen und verborgener Entwicklungszüge zu erfassen, haben ihm den Ruf eines hervorragenden Theoretikers eingetragen, über den man ungerechterweise vergessen wollte, daß eben dieser Theoretiker ohne den Künstler nicht möglich gewesen wäre. Der Künstler in dem Theoretiker Erpf war es, der die Riemannsche Funktionslehre der Harmonik über ihre Grenzen hinauszuführen und zu jener Weite zu bringen vermochte, die erst die ganze Klangentwicklung seit der Klassik verständlich zu machen vermag. Nur einer gewissen Sturheit in der Bewahrung überkommener, doch längst geschichtlich gewordener Harmonieauffassungen, wie sie zum Beispiel in der Stufenlehre gegeben sind, ist es zuzuschreiben, daß Erpfs Erkenntnisse noch nicht „populär“ geworden sind. Aber gerade diese Sturheit auch begründet sich zu meist in der schon erwähnten Tatsache, daß Musikerziehung vielfach als kunsttechnisches „Verfahren“ angepackt wurde, doch nicht in erster Linie von der tatsächlich gegebenen Kunst her begriffen worden ist.

Erpfs Erkenntnisse zur Harmoniekunde gehen wirklich von der Musik selbst, von der Musik als Kunst aus. Seine Lehre ist keine Theorie, die nachträglich an die praktische Musik herangetragen worden ist. Sein Buch „Studien“, das in strenger Wissenschaftlichkeit alle hervorstehenden charakteristischen Erscheinungen auch der neueren Musik bis zu einem gewissen Zeitpunkt (etwa die mittleren zwanziger Jahre des 20. Jahrhunderts) verfolgt und untersucht, besitzt den Vorzug, einmal aus einer bis ins letzte durchdachten Klärung der Materie, zum andermal aus einer natürlichen, einleuchtenden pädagogischen Denkweise geschöpft zu sein. Was Erpf in diesem Buche gegeben hat, ist in bezug auf die Harmonielehre (auch) der Gegenwart so etwas wie der Weisheit letzter Schluß. Und gerade das jüngste Musikschaffen, das die gefährliche Krise der Musik überwunden hat, liefert einen schlagenden Beweis dafür, wie tief in uns das „funktionale Hören“ verwurzelt ist, dem nichts anderes als eine naturgegebene funktionale Harmonieauffassung zugrunde liegt. Ganz gleich, ob sich in der Zukunft ein neues Harmoniegefühl herausbilden wird: für die Zeit von der Klassik bis auf den heutigen Tag hat Erpf, gestützt auf Anregungen seines Lehrers Hugo Riemann, die treffendste und gültigste Lösung gefunden. Diese Erkenntnis wird immer mehr Platz greifen, je mehr sich gerade in der Praxis der zeitgenössischen Musik herausstellt, wie unzureichend

alle bisher gebräuchlichen und meist der fernerer Vergangenheit verpflichteten Harmonielehren geworden sind.

Der ausgezeichnete Pädagoge Erpf wird ganz besonders an seinem neuesten Buche „Die Lehre von den Instrumenten und der Instrumentation“ erkennbar, das im Rahmen eines größeren Handbuches „Hohe Schule der Musik“ (Akademische Verlagsgesellschaft Athenaeon, Potsdam) erschienen ist. Dieses Werk ist durchaus dem künstlerischen Mittelpunkt der Materie entworfen. Der reiche Wissensstoff ist in seiner natürlichen Ordnung und Organik verstanden und mit einer lebendigen Begriffsklarheit vor dem Leser ausgebreitet worden, so daß damit die praktisch brauchbarste Instrumentationslehre überhaupt gegeben ist. Und das will bei den mannigfachen Studien, die in den letzten Jahren zum gleichen Thema herausgebracht wurden, sehr viel bedeuten! Auch dieses Buch ist die Frucht reicher Erfahrungen und Beobachtungen, die „zu Ende“ gedacht wurden und mit großer Geduld ausreifen. Und deshalb konnte Erpf an den Schluß seiner Ausführungen einige Bemerkungen setzen, die nicht nur gelesen, sondern auch beherzigt zu werden verdienen. Er weist daselbst darauf hin, daß „diejenige Richtung der zeitgenössischen Komposition, die immer noch in erster Linie vom Farbeiz aus denkt, zur Unfruchtbarkeit verurteilt“ ist. „Sie kann nicht mit dem akzessorischen Element der Farbe neue Form schaffen, aus der Technik und Mechanik der Instrumente neue geistige Haltung gewinnen.“ Der Versuch einer Erneuerung kann nach Erpf nur gelingen, wenn man das Gesamtkunstwerk ins Auge faßt. „Der Musiker ist heute zu sehr gewohnt, vom Technischen her zu denken, vom Apparat, von Aufführungsmöglichkeiten, vom Eindruck der technischen Form auf Fachleute usw. Kunst ist aber keine Fachangelegenheit. Entscheidend sind die Fragen, was sie will und an wen sie sich wendet.“ ... „Komponisten, die in erster Linie für die Musiker schreiben, wirken nicht ins Volk und haben ihre Aufgabe nicht erfüllt. Es muß möglich sein, eine Musik zu schreiben, die breiteren Schichten zugänglich ist und trotzdem künstlerischen Rang besitzt.“ ... „Das Schicksal der Musik wird durch ihre geistige, nicht durch ihre technische Haltung entschieden.“

Diese strengen Forderungen, die Erpf an das Musikschaffen unserer Zeit stellt, spiegeln sich auch in seinen eigenen Werken wider. Es entspricht dem tiefen Ernst seines künstlerischen Verantwortungsgedächtnisses, daß er den vielartigen Problemen, die die Musikkrise der letzten Jahrzehnte mit sich brachte, nicht aus dem Wege ging, sondern den Konfliktstoff in sich verarbeitete, durchlitt und zur Lösung zu bringen suchte. Es ist für ihn wie für so viele Komponisten seiner Generation tragisch

gewesen, in eine musikgeschichtliche Epoche hineingeboren zu sein, die den Abschluß einer langen Entwicklung darstellte, ohne daß die möglichen neuen Wege schon erkennbar waren. Die Komponisten früherer Zeiten vermochten fest auf den

Schultern ihrer Vorgänger zu stehen. Es gab eine irgendwie verbindliche musikalische Ausdrucksweise, die von neuen schöpferischen Persönlichkeiten nur nach der einen oder anderen Richtung hin, aber zunächst nicht bis an die Grenze ausgebaut wurde. Die letzten Jahrzehnte aber lieferten ein wahres Trümmersfeld musikalischer Zersetzung. Zugleich kündete sich ein neuer beherrschender Zeitgeist an, der gewandelte Ausdrucksformen erheischte, da in die alten und völlig zu Ende gedachten Formen keine neuen Inhalte hineinzupressen waren — wie in alte Schläuche kein junger Wein. Daß in diesem Augenblick die zersetzende Kraft des Judentums den denkbar günstigsten Nährboden fand und dadurch die allgemeine Verwirrung noch vergrößerte, war ebenfalls ein tragisches Moment.

Eine Klärung mußte kommen, und sie nahm allmählich ebenso auf politischem wie auf künstlerischem Gebiete Gestalt an. Es fragte sich nur, wo der Weg zu neuer Ordnung lag. Für viele Komponisten fand er sich als „Ausweg“, als bequemer Rückgriff auf die musikalische Vergangenheit, als Umschreibung und Nachahmung schon vorhandenen und tausendfach bewährten Musikgutes. Das sicherte zumindest den Anschein und Ausweis einer „normalen“, traditionsgebundenen Musikauffassung. Mit den Mitteln virtuos benutzter Klangreize konnte sowie eine gewisse Modernität vorgetäuscht werden. Auf diese Weise ist in letzter Zeit manches brauchbare Musikstück entstanden, manche erfolgreiche Komposition, die im tiefsten Grunde jedoch nichts Neues enthielt, nicht wirklich neue Formen gemäß den neuen Inhalten herausarbeitete, sondern nur im musikalischen Umgangston virtuos, geistreich, vielleicht auch temperamentvoll = vital plauderte oder die großen Meister nachahmte. Auch diese Musik ist notwendig, sehr notwendig sogar! Denn sie stellt gewissermaßen den musikalischen Tagesbedarf des Gegenwartsmenschen. Aber sie weist nicht über sich hinaus, sie trägt bestenfalls persönliche, doch nicht originale Züge. Diese aber sind es von jeher gewesen, die erst einer Musikkultur das Gepräge



gegeben haben! In ihnen erst offenbart sich der wahre Grad des Schöpferischen!

Hermann Erpf's kompositorisches Schaffen war von jeher dieser Einsicht unterworfen. Unbeeinträchtigt hat dieser Musiker den Blick geradeaus in die Zukunft gehalten. Er hat keinen „Ausweg“ gesucht, obgleich ihm sein unerhörtes Können mühelos die Erstellung klangglühender Orchesterstücke oder effektvoller Dokalsätze gestattet hätte. Sehr wohl verspürte er den Rhythmus einer neu aufsteigenden Zeit und verschloß sich ihr nicht. Ihm lag die Findung neuer wesensgemäßer Ausdrucksformen am Herzen, die ebenso klar sind, wie auch die neue Baukunst keinen Stilwirrwarr mehr zuläßt und keinem rein technischen Stilprinzip mehr huldigt. Erpf tang sich in seinem Werk mehr und mehr dazu durch, auf individualistische Ausdrucksmittel der späten Romantik zu verzichten, betont konstruktive Baugesetze auszusuchen und auf eine Klärung aller Formkräfte — selbstverständlich auf der Grundlage der naturgegebenen Tonalität und des latenten volkklichen Musikgefühls — hinzuwirken. Auf diese Weise ist er dazu gekommen, Musikstücke aus einem einzigen thematischen Kern in einem einzigen großlinigen Bogen zu entwerfen, das überlebte Prinzip des thematischen Dualismus der Sonatenform abzustoßen und Formen hinzustellen, die zwar rein äußerlich durch ihre Linearität Beziehungen zu Bach aufweisen, doch innerlich einem durchaus neuzeitlichen musikalischen Spannungsgefühl unterliegen. Erpf schreibt absolute, aber nicht abstrakte Musik. Er vertritt einen Stil, der gerade in seinen letzten Werken zu erstaunlicher Ausreifung und Eigengesichtigkeit gelangt ist und dabei keineswegs einer gewissen Ausdruckskraft entbehrt, wenngleich diese eben nicht von außen, mit technischen Mitteln hineingetragen, sondern ganz aus dem Strukturbild der Musik herausgelöst ist. Es ist auch nicht so, daß Erpf starr und schematisch vorginge. Seine tonal verankerte, das klanglich-harmonische nicht verleugnende Linearität wandelt sich zwanglos je nachdem, wo für eine Musik erdacht ist, wo er sie spielen soll und an welchen Hörerkreis sie sich wendet. Gleich bleibt sich dabei nur das spezifisch musikalische Formprinzip, die strenge Formbindung. Ein Klavierstück gerät (ohne Instrumentaleffekte!) trotzdem pianistisch, eine Streichquartettmusik wirklich dem Klangverhältnis der vier Streicher entsprechend, ein Chorwerk durchaus vokal, eine Cellosonate ganz im Geiste des Soloinstruments und doch in einer neuen Art der Zweisprache zwischen Cello und Klavier.

Die musikalischen Schöpfungen Erpfs tragen im übrigen allesamt ein außerordentlich klares, völlig durchgezeichnetes, charakteristisches Gesicht. Sie sind wie eigenlebige Organismen. Zugleich aber unterliegen sie einer Vergeistigung, die die Reize und Wirkungen der üblichen Alltagsmusik und

ihres Erlebens ausschließt, ohne dadurch nun vielleicht lebendig oder gar volksfremd und unverständlich zu sein. Eigentümlich ist ihnen zumeist ein bestimmtes, verwandtes Strukturbild insofern, als der thematische Kern selbst sich immer reicher entfaltet, das Stimmengewebe sich gemeinsam mit dem ausgereiften thematischen Material in immer größerer Dichte und Spannung abwickelt und also die Musik an Bannkraft unausgesetzt gewinnt. Das gleiche Prinzip ist auch in der Verbindung mehrerer Sätze zu einer geschlossenen Folge zu erkennen: nicht der Kopfsatz ist — wie in der Sonate — das tragende Stück, vielmehr bringt der weitgehend durchgestaltete Schlußteil die endgültige Gipfelung, und gerade dadurch entsteht die weitreichende Spannung der Gesamtstruktur. Es ist deshalb sehr schwer, mit einigen Notenbeispielen, die immer nur Ausschnitte sein können, einen wirklich maßgebenden Eindruck von der geistig gereiften Tonsprache Erpfs zu geben. Im Gegensatz zur Musik der Klassik und der Romantik, in der schon die Kopfstimmen Entscheidendes über das Werk aussagen, ist es in der Musik Erpfs das fließende, spannungsvoll Bewegte, was das Gesicht einer Schöpfung bedingt. Erpfs Themen wachsen und reifen im Verlaufe einer Komposition. Sie sind nicht außermusikalisch deutbare „Charaktere“, sondern sie sind Strukturbildner. Deshalb auch vermitteln die dieser Darstellung beigegebenen Notenzitate nur einen sehr unbestimmten Teileindruck, wo allein das Ganze überzeugend zu wirken vermag.

Erpf ist es also gelungen — und das gilt insbesondere von seinen Werken aus den letzten fünfzehn Jahren —, in gebuldiger Ausreifung seiner schöpferischen Absichten wirklich einen Ausblick in musikalisch neues Land zu eröffnen. Gerade weil er nicht nach äußerlichem Erfolg strebte, war ihm das möglich. Heute liegt nun eine Werkfolge vor, deren Stichthaltigkeit schon größtenteils vor der Öffentlichkeit erprobt und erhärtet wurde, wenngleich sie selbstverständlich — das liegt nun einmal in der Natur einer so „konsequenten“ Musik — nur in den volkstümlichen Schöpfungen, weniger in den „höheren“ Werken das große Publikum für sich erobern konnte. Die Strenge dieser Musik hat aber den Wohlklang nicht verbannt, so daß sie auf die Dauer nicht ohne stärkere Wirkung sein kann. Am eingängigsten sind solche Werke wie die Volksliedkantate über „Der grimmig Tod“, die Volksliedpielmusiken, die sehr glücklich ausgeformte „Kantate der drei Stände“ und die wirkungsvolle Festmusik über das Lied „Der Gott, der Eisen wachsen ließ“. Hinzu kommt eine ganze Reihe häufiger gesungener Männerchöre und gemischte Chöre a cappella zu Texten von Goethe, Burte, Dehmel und Korn. Ganz besonders in der Kammermusik hat Erpf sein neues Formprinzip entwickelt, zuerst in

der B-A-C-h-Musik (Einleitung, Ostinato und Fuge), deren Fuge eine ungeheuer reiche, kraftvolle, genialische Verdichtung der Gedanken bringt, dann in zwei anderen Satzfolgen für Klavier, deren letzte vor allem von einer ungemein geklärten Fuge abgeschlossen wird (Beispiel Nr. 1). Die beiden Streichquartette, das eine aus dem Jahre 1934, das andere aus dem Jahre 1938, sind edelste Kammermusik und in einer sehr eingängigen, überzeugenden und erfassbaren Satzweise geschrieben; sie versinnbildlichen sehr schön Stationen der Reifung im Schaffen Erpfs, insofern als das zweite Quartett dem ersten eine gewisse Auflichtung und Durchsichtigkeit des Satzes voraus hat (Beispiel Nr. 2). Die innere „Harmonie“ dieser Musik ist übrigens nicht der romantischen Epoche entlehnt. Sie gibt sich in ganz anderem Geiste, als Ergebnis der inneren Ordnung strukturbildender Spannungen.

Die Reihe der Chorwerke erreichte in der 1934 entstandenen „himmlischen Ernte“ für gemischten Chor und Blasinstrumente (zu einem Text von Burte) einen ersten Höhepunkt. Hier hat eine klanglich geläuterte Linearität wundervolle Gestalt angenommen (Beisp. Nr. 3). Das gleiche ist von der Kantate „Sternenreigen“ (1938 — nach Klopstock) zu sagen, in der ein übersinnliches Element zu wirken scheint und die doch von außerordentlicher Plastizität der Struktur und durch die formale Ballung von starker Wir-

kung ist. Unter den Orchesterwerken sind vor allem eine Musik für Streichorchester und eine „festliche Phantasie nach Samuel

Beispiel Nr. 1

Schluß der Fuge der B-A-C-h-Musik (1930/31)



Beispiel Nr. 2

Aus dem letzten (5.) Satz der Satzfolge Nr. 2, f-moll für Streichquartett

Scheidt" bemerkenswert. Ihnen reiht sich neuerdings eine fast fertiggestellte fünfsätzigte Sinfonie an, in deren Großform sich der Stil Erpfs bewäh-

Beispiel Nr. 2



ren soll. Außerdem sind mehrere Kompositionen verschiedenen Charakters (Nachtmusiken, Sahfolgen für Klavier, ein Cello- und ein Klavierkonzert

und eine (zenische Kantate „Tröstung“) in Angriff genommen worden. Damit ist nur ein Ausschnitt aus dem Gesamtchaffen Hermann Erpfs

angezeigt, eines Schaffens, das die Beachtung aller Musikfreunde verdient, aber auch von den jüngeren Komponisten unserer Zeit aufmerksam studiert werden sollte, weil sie vor allem aus seinen neuesten Schöpfungen notwendige Klärung und wertvollste Anregungen zu ziehen vermögen und erfahren können, was wirklich künstlerische Verantwortung heißt. Auch hier erweist sich Erpf als ein Lehrmeister, auf dessen Stimme zu hören sich lohnt. Und wenn dieser Puffah dazu beitragen könnte, in der Auseinandersetzung mit Erpf selbst, mit seinen Gedanken und mit seinem Schaffen unsere gesamte Musikkultur vorwärtszutreiben und neuen Höhen ent-

gegenzulenken, so dürfte dieses das schönste Geburtstagsgeschenk sein, das diesem Manne zum fünfzigsten entgegengebracht werden könnte.

Beispiel Nr. 3

„himmlische Ernte“ (Bürte) für gem. Chor, Blechbläser und Pauken.

80 Sehr ruhig *mf* 85

p A-ber sie fah-ren aus Grüf-ten und wah-ren Da-sein im Nah - sein bei schwe - ben - den

f *ff*

Scha - ren, im Nah - sein bei schwe-ben-den Scha - ren tönt es,

Das Musikleben der Gegenwart

Deutsche Opernfestspiele in Rom

Besprochen von Max Unger, Zürich

Ein einzigartiges Ereignis sowohl in der Geschichte der Berliner Staatsoper wie in der des römischen Teatro Reale: Die bedeutendste Oper des Reiches

hat der ersten des in Freundschaft verbundenen Landes einen sechstägigen Gastspielbesuch abgestattet. In 32 Eisenbahnwagen wurden die Deko-

rationen der fünf in den Plan genommenen Werke — „Orpheus“ von Gluck, „Fidelio“, „Die Entführung aus dem Serail“, „Der Rosenkavalier“ und „Die Meistersinger“ — vorausgeschickt und in weiteren zwei Sonderzügen kam das gesamte benötigte Personal nach — etwa 45 Einzelsänger, das aus 138 Künstlern bestehende Orchester, insgesamt 137 Chormitglieder, sowie zahlreiche technische Helfer, alles in allem rund 450 Köpfe. Wie der Spielplan zeigte, sollte die große deutsche Opernkunst in einer begrenzten Reihe von „capolavori“, wie der Italiener sagt, in authentischsten Wiedergaben vorggeführt werden. Da für ein Werk Webers leider kein Platz mehr war, wurde in einem Konzert der Staatskapelle, das die Kette der Opernwiedergaben unterbrach, wenigstens eine Arie von ihm berücksichtigt.

Wie der Kenner italienischen Opernwesens bemerken wird, war der Plan nicht etwa mit dem Blick auf die den einzelnen Werken von den Musikfreunden des Landes entgegengebrachte Beliebtheit angelegt; denn vor allem Gluck erscheint nur selten in ihren Theatern, und auch „Fidelio“ und die „Entführung“ sind darin nicht gerade häufige Erscheinungen. Daher darf man wohl sagen, daß die Woche wirklich, wie Heinz Tietjen ausgesprochenemmaßen beabsichtigte, nicht „demonstrieren“, zum Wettbewerb aufrufen, sondern „manifestieren“, beispielhafte Wiedergaben mit in gutem Sinne lehrhafter Bestimmung bieten sollte. In den folgenden Zeilen sollen, da die Berliner Aufmachung der einzelnen Werke in Deutschland genügend bekannt ist, diese römischen Aufführungen selbstverständlich nicht ausführlich besprochen, sondern davon in aller Kürze nur ein Bild des Gesamteindrucks mit Hervorhebung weniger besonderer Einzelheiten geboten werden. (Nebenbei sei vermerkt, daß sich der Berichterstatter im Hinblick auf den Beginn der Veranstaltungen an Mitteilungen einiger deutscher Fachgenossen halten muß, da es ihm nicht möglich war, gleich am ersten Tage in Rom einzutreffen.)

Bei der Wiedergabe des „Orpheus“, der die Woche eröffnete, mag wohl mancher Besucher daran gedacht haben, wie doch die Zeit auch in der Musikanschauung die schärfsten Gegensätze auszugleichen vermag. Um die Ausdrucksoper, die der Meister den italienischen Virtuosenopern gegenüberstellte, wurden vor mehr als 175 Jahren in Paris die berühmten, auch im knappsten musikgeschichtlichen Leitfaden vermerkten Kämpfe ausgetragen; heute werden jene Werke, wie diese Aufführung von neuem bewies, im Ursprungsland des Ziergesangs selbst nach Gebühr gewürdigt. Die in feierlichste Stimmung getauchte, ergreifende Vorstellung wurde von Margarete Klose, einem in jedem Betracht überragenden Orpheus, getragen. Neben ihr wirkten Maria

C. J. QUANDT vorm. B. Neumann

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17

Autoris. Vertretungen: **Bechstein - Bösendorfer**

Gebrauchte Instrumente aller Marken

Stimmungen — Miete — Reparaturen

Cebotari als Eurydike und Vera Schröder als Amor, beide in bester stimmlicher Verfassung, sowie ein Ballett, das die gemessene Musik unter Lizzie Maudricks Anweisungen in wohl angepaßte Bewegungen umsetzte. Für den Ausdrucksmusiker sollte stets ein grundmusikalischer Spielleiter zur Verfügung stehen. In Berlin besitz man ihn glücklicherweise im Generalintendanten selbst. Daher war es fast selbstverständlich, daß alles Szenische in „Preetorius“ farbenreichen Bühnenbildern als vollendet musikalisch gestaltet befunden wurde. Robert Hegger leitete die Musik mit Stilgefühl in seiner abgeklärten Weise, die seine Kunst völlig in den Dienst des Werks stellt.

Denselben erfahrenen Dirigenten war auch die zweite ernste Oper des Festes, der „Fidelio“, anvertraut. Martha Fuchs stellte in der Titelrolle ein Muster hoher Gesangkunst und ergreifender Darstellung hin, wie es dem Tondichter selbst nicht schöner vorgeschwebt haben kann. Mit bestem Erfolg wirkten neben ihr auch Franz Dölker als Florestan, Carla Spletter als Marzelline, Jaro Prohaska als Pizarro, Joseph von Manowarda als Rocco und Erich Zimmermann als Jacquino. Der Gefangenenchor fiel durch seine Klangschönheit und seine Abschattung der Stärkegrade so auf, daß er auf offener Szene starken Beifall einheimste. Das Spiel wurde diesmal von Edgar Klitsch in Adolph Bertholds Bühnenaufnahmen sorgfältig überwacht. — Eine in allen Teilen bestens ausgeglichene entzückende Wiedergabe war der „Entführung aus dem Serail“ gewidmet. Mit den von Preetorius mit leichtem Pinsel entworfenen illusionstragenden Bühnenbildern gingen das unter Johannes Schülers biegsamer Stabführung durchsichtig klingende Orchester und die gelöste Regie Wolf Dölkers mit Erna Berger (Konstanze), Helge Roswaenge (Belmonte), Irmgard Armgart (Blondchen), Erich Zimmermann (Pedrillo) und Manowarda (Osmin) harmonisch vollendet zusammen.

Von Richard Strauß stand die volkstümlichste Oper, der „Rosenkavalier“, dem auch in Italien die Musikfreunde hohe Gunst entgegenbringen, auf dem Plan. Tiana Lemnitz entzückte in der Titelrolle durch die schalkhafte Anmut ihres Spiels wie ihre silberglänzende Stimme; Paula Buchner griff als Marschallin mit echt erfüllter Resignation ans Herz; reizvoll auch die Cebotari als Sophie; Fritz Krenn ein Ochs, der für die Drastik der Rolle gerade das rechte Maß aufbrachte. Irene Eden hatte die Szene festspiel-

Bearbeitung) geplant ist. Die bedeutsamste Mit-
teilung des Oberbürgermeisters aber war die An-
kündigung einer hallischen zehnbändigen Volks-
ausgabe Händelscher Werke. Anschließend er-
folgte die Überreichung der Händel-Plaketten an
folgende Persönlichkeiten: Oberbürgermeister Dr.
Friedrich-Breslau, Prof. Dr. W. Serauky-
halle, Stadtschulrat Dr. B. Grahmman-halle
und (in Abwesenheit) Generalintendant Strohm-
Wien. Die musikalische Gesamtleitung dieser Händel-
feier lag in den bewährten Händen von Chor-
direktor Otto Weu; Elisabeth Grunewald (So-
pnan) und Magda Jokuhl (Alt) bewiesen in einem
italienischen Kammerduett (Nr. XIX) hohe Stimm-
kultur, während Irma Thümmel als Cembalistin
schönen Erfolg errang. Der hallische Stadtsinge-
chor bot eine wohlgerundete Leistung.

Der eigentliche Händel-Tag brachte eine musika-
lische Morgenfeier mit der Wiedergabe Händelscher
Kompositionen auf alten Instrumenten und am
Nachmittag die Aufführung des Oratoriums „Se-
mele“ durch die Robert-Franz-Singakademie;
beide Veranstaltungen waren ausverkauft!

Für die Morgenfeier war der Kammermusikkreis
Scheck-Wenzinger, Berlin, gewonnen wor-
den, der unter Mitwirkung des hallischen Kam-
mermusiklers Adolf Karl als hallische Novitäten
darbot: die köstliche, feingeistige Mixtillo-Suite
(in der Zusammenstellung Arnold Scherings), ein
vierfähriges Concerto für Oboe und Streicher mit
Generalbass sowie die D-dur-Suite für Tromba,
Streicher und Continuo, die letzten beiden Werke
von Wilhelm Fjnnenthal, einem Mitglied
der Vereinigung, erst kürzlich in einer westfä-
lischen Bibliothek aufgefunden. Es war ein be-
glückendes Musizieren von erlesener Klangkultur,
das namentlich durch die Verwendung von Kurz-

halbsgeigen noch an Intimität gewann. Ob aller-
dings die Herabstimmung der Instrumente (einen
halben Ton unter der heutigen Normalstimmung)
für die vorgetragenen Werke durchweg von Vor-
teil war, bleibe dahingestellt: das Trombakonzert
gewann jedenfalls, trotz Heinrich Teubigs bekann-
ter Virtuosität, nicht ganz jenen Glanz, den man
von einem solchen Stück füglich erwarten darf.
Dagegen war der sprühende Vortrag des Händel-
schen d-moll-Concerto grosso (op. 6, Nr. 10) ein
geradezu idealer Genuß.

Höhepunkt und Aushklang dieses ungemein an-
regungsreichen Händel-Tages bildete die Wieder-
gabe des weltlichen Oratoriums „Semele“
(1743). Der Dirigent, Universitätsmusikdirektor
Prof. Dr. Alfred Nahlwes, konnte seine schon
früher erprobte Bearbeitung der Aufführung zu-
grunde legen. Ein Chorzerzieher ersten Ranges,
wußte er dieses „verkappte Opernwerk“, wie Her-
mann Albert einst das auf Glück vorausdeutende
Oratorium nannte, aufs neue zu hineinsetzendem
musikalischen Erlebnis zu gestalten. Die Robert-
Franz-Singakademie, durch den hallischen Lehrer-
gesangsverein und den Stadtsingchor verstärkt,
erwies sich wiederum als ein Instrument von höch-
ster musikalischer Ausdrucksfähigkeit: bald waren
es die chorische Wucht, bald die chorische Grazie,
welche uns Händels Meisterschaft fühlen ließen.
Von den Solisten darf gesagt werden, daß sie ihre
Aufgaben größtenteils vorbildlich bewältigten.
Eine hoheitsvolle Hera von dämonischer Kraft war
Doris Winkler-Dresden (besonders bezeichnend
ihr kühnes „Wach auf, Saturnia“); eindrucksvoll
wirkte auch die Semele von Carola Behr-Breslau,
zumal in den tragischen Partien. Eine ganz aus-
gezeichnete Leistung aber bot Hans Hoefflin-Berlin
als Zeus und Apollo. Walter Serauky.

Oper

Berlin: Die Operndchronik des vergangenen Mo-
nats verzeichnet als bedeutsames Ereignis die
Neuinszenierung von Glucks „Iphigenie auf
Tauris“ in der Staatsoper. Gerade bei die-
sem Werk, das wie alle Gluckschen Musikdramen
auf das Ideal der dramatischen Wahrheit aus-
gerichtet ist, zeigt sich, daß der Meister die Ein-
heit von Musik und Dichtung bis zu ihrer letzten,
im Zeitalter der Aufklärung möglichen Konse-
quenz entwickelt hat. Über jede äußere antike
haltung hinaus ist die Oper hier zur Tragödie ge-
worden, zum Seelendrama, dessen musikalische
Sprache in der Reinheit ihres dramatischen Aus-
drucks, in der genialen Stilprägung ihres dekla-
matorischen Melos, ihrer empfindungstiefen und
erregenden Orchestersprache künftige Entwick-
lungen vorausnimmt. Diese Idee des Gluckschen
Musikdramas, das auch heute jenseits aller farb-

losen Klassizistik die Herzen rührt und erschüttert,
hatte die Staatsoper im Sinne einer bewußten
Gluck-Pflege klar herausgearbeitet. Die ganz auf
die große Linie gestellte Spielführung Edgar
Klitschs, die monumental gesehenen Bühnen-
bilder von Emil Preetorius und die stilischere
und von innerem Schwung getragene musikalische
Leitung von Robert Heger gaben der Auffüh-
rung starken Antrieb. Allerdings war auch auf
der Bühne ein Darsteller-Ensemble versammelt,
das innere Leidenschaftlichkeit des dramatischen
Ausdrucks mit dem Glanz der edel gewählten
Gesangslinie zu verbinden wußte: Maria Mül-
ler als hoheitsvolle Iphigenie, Mathieu
Ahlersmeyer, ein Orest von schlechthin be-
zwingender dramatischer Gewalt, Set Swan-
holm als Pylades, Verkörperung der freundes-
treue und aufrechter Schicksalsbereitschaft und
daneben Walther Großmann als robuster Thoas
und Hilde Scheppan als sopranklare Stimme der

lenkenden Göttin. Mit den klangschönen Chören (Kurt Schmidt) und der tänzerischen Furienvision (Lizzie Maudrik) rundete sich die Aufführung zu einem beispielhaften Abbild erhabener Kunst.

In die symbolische Märchenwelt der Nachromantik führte das Deutsche Opernhaus mit Humperdincks „Königskindern“, der zweiten Oper, die dem liebenswürdigen Meister Welt-ruhm eingebracht hat. Deutlich zeigt die Umgestaltung der ursprünglich als Melodram komponierten Handlung, daß Humperdinck sich selbst treu geblieben ist, indem er mit sicherer Hand den reinen Märchenstoff aus dem ursprünglich wuchernden Text herausgeschält hat. Freilich ist manches Zeitbedingte geblieben. Aber für die kindhafte Gläubigkeit, die der Hörer aufbringen muß, entschädigt immer wieder eine Musik voller Stimmungs- und Charakterisierungskunst, in der die Wagner-Tradition eine eigene gemütvolle Note erhält und vor allem die Orchestersprache durch ihre geistreiche Handhabung besticht. In der bunten Märchenphantastik, der Benno von Arnt in seinen Bühnenbildern liebevoll nachging und die Arthur Gruber am Dirigentenpult klangschön herausbeschwor, sang und spielte Lore Hoffmann als Gänsemagd und heimliches Königskind, ideale Verkörperung eines romantischen Künstlertraums. Valentin Haller als jugendlich frischer Königssohn, der ganz ausgezeichnete Hans Reimann als Spielmann, Marie-Luise Schlip als dämonisch hassende Hexe, sowie Ludwig Windisch und Rudolf Schramm, zwei Typen spießigsten Spießertums, trugen in einem ausgeglichenen Ensemble die Aufführung, die sich eines herzlich zustimmenden Beifalls erfreuen konnte.

Als einen besonders glücklichen Griff in den Vorrat wenig gespielter Werke kann man die Neuaufführung von Umberto Giordanos „Fedora“ in der Volksoper ansprechen. Die 1898 entstandene Oper, aus bester italienischer Tradition erwachsen, ist in Italien im Gegensatz zu Deutschland, ständiges Repertoirestück. Man versteht das namentlich im Hinblick auf ihre gesanglichen Werte. Denn dieser Kriminalreißer von Sardou, den der Textverfasser Arturo Colautti mit großem Geschick operngerecht geformt hat, ist von Giordano durch eine blühende Melodik veredelt worden, die oftmals an Puccini gemahnt, jedoch durchaus persönlich gefärbt ist. Daß Giordano auch sonst seinen Mann steht, zeigt namentlich der zweite Akt mit dem glänzenden Einfall, ein dramatisches Geständnis lediglich mit einem Klavierkonzert à la Chopin musikalisch zu unterbauen. Der Zusammenklang einer ungemein sorgsam und belebten Stabführung durch Erich Orthmann, einer auf echte Milieuzzeichnung bedachten Spielführung durch Hans Hartleb (Bühnenbilder

Werner Guder) und ausgeglichenen Sängerteistungen gaben der Aufführung Stil und Leben. Gertrud Lücking gestaltete die Fedora mit Inbrunst, Franz Klarwein ließ seinen Belkantenor in der dankbaren Partie des Coris voll ausschwingen, Rolf Schaffrian, Hermann Abelman, Ernst Kurz, Franz Stumpf, Hans Hofmann und Arthur Will hoben sich mit scharf profilierten Episoden aus dem Ensemble heraus. Der Eindruck des Werkes und der Aufführung, die im Zeichen des deutsch-italienischen Kulturaustausches besonders dankenswert ist, war nachhaltig.

Hermann Kille.

Frankfurt am Main: Fast jedes Jahr begibt sich die Frankfurter Oper über die Grenzen, um in befreundeten Ländern für deutsches Opernschaffen zu wirken. Sämtliche Bühnen des Balkans haben derartige Gastspiele erlebt. Anfang dieses Jahres kehrte die Frankfurter Oper im Teatro del Liceo in Barcelona ein. Es ist bekanntlich das spanische Musikzentrum, verwöhnt durch ständig gastierende Auslandskünstler, die durch den Chor von spanischen Sängern und das ausgezeichnete Orchester unterstützt werden. So brachten die Frankfurter außer Beleuchtungsgeräten, Kostümen und Wagnertuben ein eignes Soloensemble mit: Ebers, Palos-Hufzka, Wackers, Seibert, Rauch, Hermann, Schwebbs, Stern u. a., die in mehreren Aufführungen den ganzen „Ring“, die „Meistersinger“ und Mozarts „Figaro“ boten. Die szenische Leitung hatte Generalintendant Meißner in Händen, die musikalische Führung GMD. Konowitzschy, dem Dr. Romansky die Vorarbeiten abnahm. Ihnen gesellte sich der hervorragende, italienisch singende Chor des Teatro del Liceo zu. Wie fest umrissen die Vorstellung des spanischen Publikums vom Werke Wagners ist und wie gründlich da der 25jährige Einsatz des dortigen Operndirektors Juan Mestres Calvet für Wagner vorgearbeitet hat, zeigte die stürmische Forderung einer 4000köpfigen Hörermenge, die Oper „Siegfried“ völlig strichlos in Originalfassung zu sehen. Mit Recht wurde dem verdienten spanischen Vorkämpfer das Verdienstkreuz des Ordens zum Deutschen Adler vom Führer verliehen. Zwei Wohltätigkeitskonzerte in Barcelona und Madrid mit Beethoven, Brahms, Strauß und Pfitzner erzielten unter Anwesenheit des diplomatischen Korps bedeutende Erfolge.

Im Frankfurter Opernhaus wurde als bemerkenswerte Neufassung Mozarts „Titus“ herausgebracht in ausgezeichnete Übersetzung durch den bekannten Mozart-Forscher W. Meckbach. Eine langjährige Lücke im volkstümlichen Theaterleben der Stadt beseitigen die Operettenaufführungen im geräumigen Schumann-Theater. Der stürmische Zuspruch, den die derzeitige Ausstattungsoperette „Im Reiche des Indra“ von P. Lincke findet, ist

ein Beweis für die Notwendigkeit dieser Veranstaltungen. Mit Kräften des Zentraltheaters Dresden schuf der künstlerische Leiter F. Krenn lebensfrohe Bilder, die weitgehenden Ansprüchen genügen. Kapellmeister H. Keller hat mit seinem hohen künstlerischen Aufgaben gewachsenen können ein mitreißend musizierendes Orchester erzogen. — Im gleichen Hause gastierte im Rahmen der Veranstaltungen „Meister des Tanzes“ der NSG. Kraft durch Freude die Tanzgruppe der Berliner Volksoper: Erika Lindner. Mit ihrer bunten Folge choreographischer Kabinettstückchen und ihrer in der Wigman-Schule geschliffenen anmutigen Kunst fing sie ihre Zuschauer unwiderstehlich in Bann. Filip Razlag unterstützte das originelle „Tanztheater“ anfeuernd und gewandt am Flügel. Gottfried Schweizer.

Frankfurt a. d. Oder: Das Stadttheater hat diesen Winter, um den Leistungsstand seiner Opernaufführungen weiter zu erhöhen, für die Hauptpartien Berliner Gäste verpflichtet. Auch der Zuspruch der Hörer erhöhte sich dadurch, jede große Oper konnte etwa zehnmal wiederholt werden. „Figaros Hochzeit“ war unter der stilbewußten Regie Willi Sämmons in Szene und Spiel einheitlich ausgeglichen, nicht minder im Gesang. Hans Wodess leicht ansprechende, wohlklingende Stimme machte den Grafen bei der maßvollen Behandlung aller künstlerischen Mittel zu einer vornehmen Erscheinung, Elisabeth Friedrich gab eine seelenvolle, zart fühlende Gräfin, Ingeborg Schmidt-Stein war eine künstlerisch belebte Susanna, Hermann Abelmann ein häßlicher Figaro mit feiner Spürnase, die einheimische Gerda Hofmann ein drollig-hübscher Page. MD. Hans Rösche betreute liebevoll den orchestralen Part und sorgte mit jeder Aufführung für wachsende Mozartvertiefung. In D'Alberts „Tiefland“ zog er andere Register und brachte alle Stimmungsbereiche zu klarer Geltung. Jaro Prohaska legte in den Sebastiano die Dämonie seines Stimmzaubers und seiner darstellerischen Künstler-schaft. Karl Köslers naturkräftiger Pedro hatte überzeugenden Schwung. Karina Kuk (Martha) zeigte in Stimme und Geste Ausdrucksfülle und Wandlungsreichtum, um der dramatischen Wucht willen auch einmal über die Grenze des bel canto hinauslangend. Als Leonore in Beethovens „Fidelio“, dem Schlußwerk der Beethoven-Woche, beherrschte die Künstlerin die Skala ihrer Empfindungen und Töne mit größerer Reife und erhabenerer Ruhe. Helmuth Neugebauer meisterte die schwere Florestanpartie mit dem vollen Einsatz seiner frischen Stimme und mit edler Tongebung. Ferdinand Frank (Hamburger Staatsoper) zeichnete durch seinen warmen Bass und sein schlichtes Spiel einen Rocco echt menschlicher Prägung. Ernst Renzhammer, mit

**Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“**



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

(schöner Stimme begabt, erfreute durch die zuverlässige musikalische und charakterliche Phrasierung des Jaquino. Ein Ohrenschmaus war durch Verpflichtung von Mitgliedern der Berliner Staatsoper der Gefangenenchor. Hans Rösche war an der Spitze des Orchesters hingebender Führer und klassischer Deuter. Die 3. Leonorenouvertüre vor dem Schlußbilde war ein Triumph des Meisters der Töne und der Jünger in seinem Dienst. Richard Groepel.

Heidelberg: Ur- und Erstaufführungen machten uns in anregendem Querschnitt durch jüngstes Schaffen mit Werken bekannt, die man sonst selten zu hören bekommt. Zugleich wurden wir mit dem Programm des Heidelberger Kammerorchesters für seine demnächst anzutretende Italienfahrt bekannt, das Dr. Wolfgang Fortner sorgsamst vorbereitet hatte: Eigenes neben Pepping, Hesseberg und Wilhelm Maler. Das ungemein licht und rein gefärbte „Pastorale“ Malers fand herzlichen Beifall und verdiente allerseits mehr Beachtung. Kurt Hesseberg brachte 7 seiner entzückenden „Wunderhorn“-Lieder für Klavier in Kammerorchesterausfassung (einige erfordern ein größeres Orchester, mußten deshalb fortfallen). Ihre Uraufführung fand stürmischen Beifall, nicht zuletzt dank der warmherzigen Wiedergabe durch Henny Schmidt (Frankfurt), deren gepflegter Sopran tiefster Elegie („Der verschwundene Stern“) und burlesk-humor („Der Musikant“) gleichermaßen überzeugenden Ausdruck sicherte. Näher an die Problematik der Jungen führten die beiden anderen Werke heran; Ernst Pepping variiert Ludwig Senfls Liedsatz „Lust hab ich ghabt zur Musica“ mit durchaus modernen Mitteln in kühner Polyphonie und ungebundener Variationstechnik, in der seine 6 Blasinstrumente die Farbigkeit des Streichersatzes erhöhen. Wolfgang Fortners Konzert für Streichorchester türmt in den Eckfächer rhythmische Kraft und motorische Wucht bis zum Äußersten, um in beiden Mittelfächern sich lyrisch zu versuchen in herber Schlichtheit (Lied-Andante) oder bewegterem Ausdruck (Intermezzo).

Die Kammermusik im Kurpfälzischen Museum brachte vier Uraufführungen unterschiedlichster Haltung, von denen Kurt Hessebergs „Sieben kleine Klavierstücke“ zuerst genannt seien:

begabten jungen Pianisten. Sein ungestümes Temperament verführte ihn mitunter zu etwas greller Tongebung und zu Tempoüberreibungen. Deshalb machte sich eine gewisse Ungleichheit in den Leistungen bemerkbar. Während das Adagio der „Mondscheinsonate“ und die „Symphonischen Etuden“ von Schumann eine nahezu vollendete Wiedergabe erfuhren, hinterließ die Ausdeutung einiger anderer Stücke einen mehr oder weniger geteilten Eindruck.

Auch bei Friedrich Quast (Klavier) beeinträchtigte ein allzu draufgängerisches Temperament die stilgetreue Wiedergabe einzelner Werke. Seine hervorragenden gestalterischen Fähigkeiten legte er an Bach, Beethoven, Mozart und Chopin überzeugend dar. Seinem Spiel ermangelte lediglich die innere Gebändigkeit, die zu größerer Klarheit und Durchsichtigkeit der Tongebung führen würde. Sascha Bergdolt (Klavier) zeigte eine Vorliebe für virtuose Klangentfaltungen, wie sie besonders in den aus dem zeitgenössischen Schaffen ausgewählten Werken von Ewald Straesser und Fr. Karl Grimm wirksam wurden. Bei Brahms und Chopin wußte sie auch für das Gefühls- und Empfindungsmaßige überzeugende Töne anzuschlagen. Das Spiel war nicht immer frei von Hemmungen. Paquita Lorenz (Sopran), von Michael Raucheisen am Flügel trefflichst unterstützt, erfreute eine zahlreiche, begeisterte Zuhörerschaft mit Gesängen deutschen und ausländischen Ursprungs. Der südländische Einschlag ihres Wesens prägte sich in einem eigenen Reiz der Ton- und Ausdrucksgebung aus. Ein starkes Empfinden für die lyrisch-innigen Gehalte der Liedschöpfungen gab ihren Vorträgen den gewinnenden Charakter, der sich gleichermaßen eindringlich im Elegisch-Leidenschaftlichen (Massenet: Arie aus „Cid“, Puccini: Gebet aus „Tosca“) wie im Schlicht-Volksmäßigen (Italienisches Volkslied: Manellia) ausdrückte.

In einem Konzert der Kantorei der Staatlichen Akademie für Musik bezeugte Hugo Distler als neuer Leiter der Kantorei seine vielseitigen Fähigkeiten als Komponist und Dirigent. Die dem altbarocken Stil nahestehenden, mit rhythmischen und sachtechnischen Feinheiten ausgestatteten Chöre aus dem Mörke-Liederbuch zeigten ihn als Gestalter von ausgeprägter Eigenart. Auch sein dreifähiges Konzertstück für zwei Klaviere — von Ursula Ebbecke und Brigitte Pfeiffer mit gutem Geschmak und solidem Können vorgetragen — offenbarte ein mutiges Ringen um neue Werte. Der Chor der Kantorei brachte weiterhin einige großzügig auf das Stimmungshafte angelegte „Hochzeitslieder“ für Chor und Klavier von Hermann Keutter. Arno Erfurth spielte mit sicherem Schwung und guter Einführung Ernst Peppings Sonate 1, Theo-

Berliner Frauen-Kammerorchester

Führung: Gertrude-Ilse Tilsen, Berlin W 50,
Regensburger Str. 34. Fernspr. 25 70 36, 26 25 55

der Weiser an der Orgel bewies sein beachtliches Können mit der Wiedergabe einer klang- und bewegungsfeudigen „Toccata und Fuge in d“ von Wolfgang Fortner und einer großangelegten, festlich beschwingten f-moll-Toccata von J. N. David.

Der Kammerchor Waldo Favre veranstaltete anlässlich seines zehnjährigen Bestehens ein Konzert, dessen Vortragsfolge eine erlesene Auswahl aus der Chorliteratur von Claudio Monteverdi bis zu den Zeitgenossen Nötel, Welter und Grabert umfaßte. Der Chor bewies erneut seine hohe Ausdruckskultur, die sich vor allem in der sorgfältigen, wohlabgewogenen Deklamation, Agogik und Dynamik ausdrückte. Die zielbewußte, stets auf das Gehalt- und Bedeutungsvolle ausgerichtete musikalische Arbeit des Chores und seines umsichtigen Leiters fand lebhaftes Anerkennung.

Erich Schühle.

Das Städtische Orchester widmete sein 2. Sonderkonzert, das in Gemeinschaft mit der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft in Anwesenheit des bulgarischen Gesandten in der Singakademie veranstaltet wurde, der schönen Aufgabe des lebendigen Kulturaustauschs zwischen diesen beiden nun auch politisch aufs engste miteinander verbundenen Völkern. Pjotr Naidenov, der ausgezeichnete Chefdirigent der Bulgarischen Nationaloper in Sofia, der als Rahmenwerke Mozarts a-moll-Sinfonie und Liszts „Les Préludes“ klar und werkgerecht aufbaute, war der berufene Gestalter für die drei uraufgeführten Schöpfungen zeitgenössischer bulgarischer Komponisten. Unter Mitwirkung des pianistisch glänzenden Komponisten hörte man das virtuos gehaltene Konzert für Klavier und Orchester von Dimitri Nenov, der in diesem sehr breit angelegten sinfonischen Konzert auf der Grundlage einer stark ausgeweiteten Harmonik äußerst farbige, oftmals aber auch harte Klangeffekte höchst kontrastreich ausdrucksvollen Streicherkanaliten gegenüberstellt. Die wirkungsvoll instrumentierte sinfonische Dichtung „German“ von Philipp Kutev will — ebenfalls mit modernen harmonischen Mitteln — ein Stück alten Brauchtums musikalisch gestalten. Eine sehr erfreuliche, national geprägte Musik schuf Petko Stajnov in seinem 1939 entstandenen „Sinfonischen Sketch“, das dem Geist des bulgarischen Volkstanzes huldigt und durch feurige Rhythmik und eine urgesunde Klangfreudigkeit überzeugt.

Die musikantische Leidenschaft und die vollendete schöne Klangwerdung dreier gegensätzlicher Meisterwerke gaben dem 9. Sinfoniekonzert des Ber-

liner Philharmonischen Orchesters eine besondere Erlebnisstufe. Nach der D-dur-Suite Bachs feierte die große Kunst Emmi Leisners mit dem edel und ausdrucksvoll gesungenen „Hymnus der Liebe“ von Reger einen neuen Triumph. Beethovens Heldeninfonie ließ den Abend begeistert ausklingen. Eugen Jochum, der den erkrankten Karl Böhm vertrat, führte mit seinem mitreißenden und werkdienenden Einsatz die Philharmoniker auch diesmal zu begeisternden Leistungen.

Mit einer feinsinnig gewählten Vortragsfolge, die u. a. neben schlicht-ausdrucksvollen Liedschöpfungen des anwesenden Komponisten Hans Maria Dombrowski erfreulicherweise auch die Kostbarkeiten wenig bekannter Pfister-Gesänge enthielt, konnte sich die Sopranistin Gerda Lammerers erneut als trefflich geschulte Liedersängerin ausweisen. Ihre beschwingte, stets natürliche Vortragsgestaltung läßt die Vorzüge ihrer reizvollen, ergiebig und ruhig strömenden Stimme hervortreten. Ein besonderes Lob verdient wieder die Begleithunft Gerhard Buchelts.

In der Reihe der Musikfeierstunden, die der Ortsverband Berlin des Richard-Wagner-Verbandes Deutscher Frauen seinen Mitgliedern und Freunden bereitet, spielten die bekannten Philharmoniker Erich Röhn (Violine) und Tibor de Madula (Cello) sowie Hugo Steuerer (Klavier) Bach, Beethoven und Schubert. Ihr tadelloses Musizieren war erfüllt vom Geist dieser Meister.

Eindrucksvolle Kammermusik bot auch das Schneiderhan-Quartett aus Wien, das als Gast der „Gemeinschaft junger Musiker“ bei seinem ersten Auftreten in der Reichshauptstadt herzlich gefeiert wurde. Unter der Führung des jungen, hervorragend begabten Wolfgang Schneiderhan, dem im Vorjahr der Musikpreis der Reichshauptstadt für Violine verliehen worden war, hat diese zukunftsreiche Quartettvereinigung (mit den Spielern Straßer, Moravec und Krottschak) bereits eine hohe Spielkultur erreicht, in der sich eine wienerisch-weiche, oft berückend schöne Tongebung und ein gesundes Musiziertemperament aufs glücklichste miteinander verbinden. Berühmte Werke von Mozart und Schubert umschlossen das e-moll-Streichquartett des zeitgenössischen ostmährischen Komponisten Theodor Berger, der in diesem opus 2 eine kraftvoll-lebendige Musik mit straffen Rhythmen und reizvollen melodischen Entfaltungen geschrieben hat.

Erwin Dölsing.

Frankfurt am Main: Mit dem „Don Juan“ von Rich. Strauß und Brahms' erster Sinfonie setzte das Museumsorchester die Konzertreihe fort. Als Solistin bot die spielgewandte Pianistin Marianne

Krasmann Chopins e-moll-Konzert, etwas eigenwillig noch, aber mit schmiegsamer Anschlagsbehandlung. Ein für Frankfurt neues zeitgenössisches Klavierkonzert brachte ein Sonntagskonzert; eine glanzvolle Wirkung hinterläßt das musiziertfrohe, lebenerfüllte Es-dur-Konzert des 1939 gestorbenen Wieners Franz Schmidt. Die Tonwelt Chopins und Liszts wird hier in persönlicher Gestaltung und pianistischer flüssiger Weise für unsere Zeit aufs überzeugendste ausgewertet. Friedrich Wührer erntete in der Wiedergabe einen unfehlbaren Erfolg. Einleitend bringt F. Konwitschny in diesen Veranstaltungen sämtliche Brandenburgischen Konzerte, die in diesem volkstümlichen Rahmen viel Anklang finden.

Schon immer findet neuestliche Musik in Frankfurt eine großzügige Pflege, auch in den regelmäßigen Orchesterkonzerten des „Museums“. In der uraufgeführten „Entrata“ von C. Orff war eine natürliche Eröffnung gegeben, die in der „Passacaglia und Fuge“ von Karl Höller eine kernige Fortsetzung fand. Das Werk hat sich rasch in den Konzertfälen eingebürgert. Die Vielseitigkeit des Ausdrucks, die im Liedmäßigen, Lyrischen ebenso eindringlich zu formen weiß wie im Dramatischen ließ Hermann Keutter in seiner „Chorfantasie“ ein Werk von bleibendem Wert gelingen, an dem keine Chorgemeinschaft vorüber kann. Die Lücke, die durch den Ausfall mancher nicht mehr tragbarer Oratorien entstand, wird durch solche Schöpfungen aufs schönste geschlossen. Die Hörer waren angesichts dieser Erstaufführung ebenso ergriffen und hingerissen wie bei der Mainzer Uraufführung.

Gerade jetzt, wo wir den inneren Ausbau Europas vollziehen, hat auch ein Arbeitskreis, der das gegenwärtige Schaffen der Völker nahe bringen will, seine besonderen Aufgaben. Die von R. R. Mohr geleitete Gemeinschaft geht diesen Weg zielbewußt und mit nachhaltiger Wirkung. Mit Werken von Henk Badings (Niederlande), Bela Bartok (Ungarn), Martinus (Rumänien), Büchtger und Petersen umschloß die Vortragsfolge einen charakteristischen Ausschnitt europäischer Musik, den Else Lampmann (Alt), H. Kraus (Violine) und W. Brugger (Klavier) mit überzeugender stilistischer Einfühlung vermittelten. Sehr enge freundschaftliche Beziehungen pflegt die tüchtige Frankfurter Ortsgruppe der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft. In Verbindung mit der NSG. Kraft durch Freude veranstaltete sie ein Orchesterkonzert unter der Leitung des hiesigen bulgarischen Kapellmeisters Dr. Romansky. Jugkräftige, typische Kompositionen seiner Heimat unterbrach er durch die Wiedergabe von Beethovens 5. Sinfonie und Kokoko-Variationen für Cello von Tschairowsky, die C. Koleska mit kleinem Ton aber geschmeidigem Spiel wiedergab.

Zu den erlesenen Konzertgenüssen gehören die kammermusikalischen Abende der Museums-gesellschaft, die diesmal das Streich-Quartett zu Gast hatte. Schuberts C-dur-Quintett op. 163 und das Forellenquintett unter der meisterlichen Mitwirkung H. Reutters am Flügel bereiteten Stunden unvergeßlicher Tiefgründigkeit. — Die Häufigkeit, mit der Klavierabende veranstaltet werden, könnte eine gewisse Einseitigkeit bei den vom Nachwuchs gewählten Kunstgebieten vermuten lassen. Solange Meister vom Range W. Gieseking das Podium beherrschen, fehlt es den Kommenden nicht an großen Vorbildern. In Sonaten von Beethoven und Schubert und den reizvollen Spielstücken „Drei Traumspiele“ von Weißmann begeisterte er seine große Hörergemeinde. Einen jähen Aufstieg als Konzertpianist erster Ordnung erlebte Gerhart Münch, spieltechnisch eine Naturbegabung, die mit großem Schwung und verhaltener Dämonie zündet. Chopins Etüden und die glühende Phantasiewelt Skrjabin werden unter seinen Händen zu einer einzigartigen Beschwörung, während die weitstichtige, selbstlose Gestaltung von Bachs und Beethovens Werken noch einer Entwicklung vorbehalten bleibt. Mit einem Gemischtprogramm stellte sich die junge Pianistin Marga Kuge umfassende Aufgaben, die ihrer weitgespannten Begabung schon in bemerkenswertem Maße entsprechen. Tritt zu ihrem beglückend mühelosen Bach- und Liszt-Spiel die Verinnerlichung Schumannscher Romantik, dann dürfte sie bald zu den führenden Vertreterinnen ihres Faches zu zählen sein.

Wie sehr die junge Hochschule für Musik zu Frankfurt schon in den Mittelpunkt des mitteldeutschen Musiklebens gerückt ist, zeigen die von Zeit zu Zeit veranstalteten Aufführungen großen Stils. In den Gesangspädagogen Prof. Liegnik und Marga Jff-Koch hat das Institut Kräfte zur Verfügung, die dem Theater schon eine stattliche Reihe anerkannter Sänger zuführten. Auch der letzte Abend überzeugte von der sorgfältigen Handhabung der Stimmerziehung dieser Klassen.

Gottfried Schweizer.

Lissabon: Zu einem hervorragenden künstlerischen Ereignis wurden die drei Konzerte, die das „Nationale Spanische Quintett“ hier im „Teatro Trindade“ veranstaltete. Dieses Quintett, das sich der Förderung der spanischen Regierung erfreut, wird gebildet von den Geigern Luis Antón und Henrique Jnista, dem Bratscher Pedro Merono, dem Cellisten Juan Ruiz Casaux und dem Pianisten Enrique Proca. Jeder einzelne dieser fünf Künstler ist ein Meister seines Instrumentes. Im Zusammenspiel hat das Spanische Quintett eine Höhe der Vollendung erreicht, die es in die erste Reihe der Kammermusik-Vereinigungen stellt. Temperament vereint sich hier

FARBE-TON-STUDIO

Dynamisches Institut **Leitung:** Josef Völitz

Atem- und Sinnesschulung, Bewegungs- und Haltungsanalysen, Improvisationslehre, Tonfilmaufnahmen.
Berlin W 50, Rankestraße 25, Telefon 24 53 67

mit absolutem Können, feinstem Stilgefühl und höchster Gewissenhaftigkeit zu einer Kunst der Wiedergabe, die ebenso eindrucksvoll wie begeisternd wirkt. Außer Streichquartetten von Haydn, Beethoven, Arriaga und Ravel wurden Werke mit Klavier von Schumann, Dvorak, Fauré und Brahms geboten, jedes in seiner Art eine künstlerische Kostbarkeit, die den Jubel rechtfertigte, mit dem die Künstler hier aufgenommen wurden.

G. P r e m a n d o.

München: Der Münchener Konzertwinter ist nicht nur zahlenmäßig in Anbetracht der Kriegszeit geradezu erstaunlich reich, sondern stellt auch inhaltlich immer wieder neue und interessante Erscheinungen zur Diskussion. Hier gehen vor allen Dingen die Münchener Philharmoniker voran, deren hervorragender Dirigent Oswald Kabasta folgende für München neue Werke brachte: Prokofieffs „Symphonie classique“, die „Feierabendstücke“ des jungen Ostmärkers Th. Berger, die Sinfonische Suite Nr. 2 von E. Kornauth und ein Concerto grosso von R. Hessenberg. Auch die Volkssinfoniekonzerte unter Mennertich brachten neue Werke, so das Duo und die kleine Sinfonie von Pfitner, ein Duo für Violine und Cello von Th. Berger und die Uraufführung einer Sinfonischen Musik von Jos. Suder, dazu in einem Sonderkonzert Werke feldgrauer Komponisten (O. Wartisch, O. Gerster, P. Halecki und H. Uldall), in dessen Mittelpunkt die zweite Sinfonie des hochbegabten Münchenerers Hans Sachße stand.

Nach langer Pause trat auch wieder das Staatsorchester als „Musikalische Akademie“ nach alter Tradition auf den Plan, im ersten Konzert unter Clemens Krauß, dann unter Jos. Keilberth, jeweils mit altbewährten Programmen. Wilhelm Furtwängler war zweimal zu hören, einmal mit den Berliner, einmal mit den Wiener Philharmonikern. Eine weihevollen Feierstunde in Wort und Ton wurde gestaltet vom Rundfunkorchester unter Hans R. Winter, dem Lehrergesangsverein und der Städt. Singschule.

Unter den vielen Veranstaltungen unserer bewährten Chorvereinigungen ist die Darbietung zweier großer neuer Chorwerke zu nennen: „Des Lebens Lied“ von O. v. Pand er unter Kabasta und Jos. Weinhebers Kalenderpiel „O Mensch, gib acht“ mit der Musik von F. Büch t g e r. Besonderes Interesse erweckte das Musische Gymnasium Frankfurt a. M., das auf seiner Deutschlandreise auch München berührte.

Neben den alteingeführten Kammermusikvereinigungen trat neu das saarpfälzische Stamitz-Quartett in Erscheinung; das Salzburger Mozarteumsquartett brachte als Neuheit ein Quartett von Wolf-ferrari. Rud. Hindemith-Warnecke veranstaltete mit frei zusammengestellten Kräften einen Kammermusikabend; das Kunkel-Quartett gedachte Max Regers mit Kammermusikwerken und Liedern. Klavierabende gab es in reicher Fülle, von altbewährten wie von jüngeren Kräften. Seines Programmes wegen interessierte Karl Aug. Schirmer, der sämtliche Tatkaten Bachs zu Gehör brachte; an jüngeren Kräften errangen besondere Erfolge Karlrobert Kreiten und Gilbert Schudter. Einen Abend auf zwei Klavieren mit zum Teil modernen Werken gab das begabte Schwesternpaar Lore und Heidi Walter Spiel. Auch an Liederstunden war kein Mangel, sowohl von berühmten wie von örtlich hochgeschätzten Sängern und Sängerinnen. Hervorzuheben ist ein vorwiegend Pfitzner-Lieder enthaltendes Programm von Anton Gruber-Bauer, den Hans Pfitzner selbst begleitete, ferner das Unternehmen, das gesamte Lied- und Kammermusikschaffen des Ostmärklers Josef Marx in vier Abenden zu bieten, von welchem das erste Konzert, durchgeführt von der jungen Sopranistin fernande Schmid mit Hermann Kellner am Flügel und dem Cellisten Anton Walter dem anwesenden Komponisten einen starken Erfolg brachte. Auch eine junge Liederkomponistin, Maria Bach, stellte sich vor.

Wertvolle alte Musik bot vor allem Christian Döbereiner mit Werken von Buxtehude, Lotti, Prioiti, Bach und Händel; Adolf Sandberger brachte eine Anzahl von ihm aufgefunderer Werke Haydns. Tüchtiger junger Nachwuchs auf allen Gebieten wurde herausgestellt in einer Reihe von Veranstaltungen der Akademie der Tonkunst sowie in den vom Kulturrat der Hauptstadt der Bewegung betreuten Veranstaltungen „Stunde der Musik“ und „Konzerte junger Künstler“, ferner in den zur regelmäßigen Einrichtung gewordenen „Tagen studentischer Kunst“, die daneben freilich auch der studierenden Jugend vorbildliche Aufführungen klassischer Werke durch prominente Kräfte bieten. Der kulturelle Austausch mit den befreundeten Nationen ließ als größte sinfonische Veranstaltung ein Konzert der Bukarester Philharmoniker unter G. Georgescu in Erscheinung treten, der auch durch die Aufnahme von Werken rumänischer Komponisten in sein Programm Interesse erweckte. Die „Nordische Gesellschaft“ brachte einen Abend mit Violinsonaten nordischer Komponisten. Zahlmäßig am stärksten trat jedoch die Verbindung mit Italien hervor, um die sich in erster Linie die „Dante-Alighieri-Gesellschaft“ verdient machte, die uns die Bekanntschaft mit einer Anzahl hervorragender Solisten vermittelte. Daß die Verdi-Gedenkfeier auch im Konzertsaal sichtbar in Erscheinung trat, ist selbstverständlich.

Karl Bleßfinger.

* Die Schallplatte *

Neuaufnahmen in Auslese

Haydns Sinfonie in D-dur (Nr. 86) wird in kleiner, also historisch richtiger Besetzung vom Leipziger Gewandhaus-Kammerorchester unbeschwert und mit guter Einfühlung in die Besonderheiten der Tonsprache des Meisters musiziert. Paul Schmitz als Dirigent faßt beherzt zu, wo es erforderlich ist, und er gibt dann wiederum lechte Zartheit. Für unsere durch das Übermaß der Streicher für den originalen Klang dieser Partituren verblödeten Ohren hat eine Aufnahme wie diese einen schulenden Wert.

(Grammophon HM 57 108/57 109.)

Auch wenn man die temperamentvolle Art Karl Böhms kennt, mit der er sich mit der zu Allgemeingut gewordenen Ouvertürenmusik auseinandersetzt, muß seine Wiedergabe der Ouvertüre zum „fliegenden Holländer“ verblüffen. Die Sächsisch Staatskapelle ist das vollkommene Instrument, auf dem Böhm alle Feinheiten der Partitur darlegt. Das Vorspiel zum 3. Akt von

„Lohengrin“ ergänzt die beiden Platten, die neue Spitzenleistungen Böhms und der Schallplatte bilden. (Electrola DB 5553/54.)

Zwei der in ihrem musikalischen Überfluß an Schubert gemahnende Orchesterwalzer von Anton Dvorak legt die Tschechische Philharmonie unter ihrem Dirigenten Václav Talich vor. Die trotz aller Verbaltheit gelöste Vortragsweise und der üppige Streicherklang geben der Aufnahme eine eigene Note. (Electrola DB 5609.)

Die Ouvertüre und das Intermezzo aus Wolf-ferraris Oper „Susannens Geheimnis“ lassen das Orchester des Theaters des Volkes unter Curt Krejschmar als eine beachtenswerte Vereinigung der Reichshauptstadt erkennen. Sauber und mit guter Einfühlung spielen die Künstler, die sonst ganz der Operette verschrieben sind, diese anspruchsvolle Musik des bedeutenden Deutschitalieners. (Columbia DW 4889.)

Rossinis Wilhelm-Tell-Ouvertüre zählt mit Recht zu den volkstümlichen Orchesterwerken, an denen unsere besten Orchester ihr Können breitesten Kreisen vorführen. Die Kapelle der Berliner Staatsoper läßt unter Paul van Kempen's sicherer Führung ein Kabinettstück daraus werden. Echtes Gefühl und gesunde Bravour stehen hier organisch nebeneinander. Musikalisch und technisch eine glückliche Aufnahme.

(Grammophon LM 67 581/82.)

Einen Ausschnitt aus Wagners „Götterdämmerung“ — Siegfrieds Rheinfahrt — spielt Arthur Gruber mit dem Orchester des Deutschen Opern-

hauses. Die Vorzüge des Orchesters treten klar in Erscheinung, während beim Dirigenten die rechte Mikrofonierung noch nicht in allem vorhanden zu sein scheint. (Odeon O-7948.)

Wieder zeigt Hans Knappertsbusch mit den Wiener Philharmonikern, daß die Vertreter der sogenannten ersten Kunst Johann Strauß sprühend und beschwingt musizieren können, wie kaum eine Unterhaltungskapelle. Die Pizzikato-polka und „Leichtes Blut“ sind diesmal die zündend dargebotenen Schöpfungen.

(Electrola DA 4487.)

Besprochen von Herbert Gerigh.

Zeitgeschichte

Theodor Blumer 60 Jahre alt

Am 24. März vollendete der Komponist Theodor Blumer sein 60. Lebensjahr. Will man sein Schaffen kurz kennzeichnen, so muß man die Musizierfreudigkeit, die ungekünstelte Frische seiner Werke hervorheben, von denen vor allem die für Bläserensemble seinen Namen bekanntgemacht haben. In dem vielgespielten Bläsersextett (Werk 45) und der Sonate und Thema mit Variationen für fünf Blasinstrumente Werk 34 fängt Blumer in einem meisterlichen Bläserfach den Sere-nadengeist der frühen Klassik auf der Ebene unserer Zeit sehr glücklich ein, und auch seine Orchesterwerke, darunter eine Sinfonie, die Klavier- und Kammermusikwerke und Lieder atmen den Geist eines unkomplizierten, aus den klaren Quellen des Volkstums schöpfenden, melodienfreudigen Musizierens. Blumer, dessen Vater sächsischer Kammermusiker war, hat in seiner Heimatstadt Dresden studiert und war Schüler Felix Draesikes. Nach seiner Kapellmeister Tätigkeit am Altenburger Hoftheater lebte er lange Jahre in Dresden und wirkte seit 1925 als Kapellmeister und Pianist am Reichsfender Leipzig.

Da Rossinis „Barbier von Sevilla“ durch die nachlässige Theaterpraxis seiner damaligen Entstehungszeit und der nachfolgenden Jahrzehnte bisher auch auf der italienischen Bühne niemals in der vom Komponisten festgelegten Form aufgeführt werden konnte, wurde die Oper vom Verlagshaus Ricordi, Mailand, im Jahre 1932 erstmalig nach der in Bologna liegenden Handschrift Rossinis in Partitur gedruckt, der im Jahre 1938 auch der italienische Klavierauszug folgte. Der Verlag Ricordi wird in Kürze einen Klavierauszug herausgeben, der nicht nur das musikalische Original völlig wiedergibt, sondern sich auch auf eine neue deutsche Übersetzung stützt,

die die Reize dieses hervorragenden musikalischen Lustspiels besonders herausarbeiten wird und die bisher unzulänglichen Fassungen ersetzen soll.

Lea Piltti, die 1. Koloraturfängerin der Wiener Staatsoper, die Finnin von Geburt ist, erhielt aus Anlaß ihrer zehnjährigen Zugehörigkeit zur Bühne und für ihre Verdienste um die deutsch-finnischen Kulturbeziehungen vom Präsidenten des finnischen Staates die „Weiße Rose“ verliehen. Der Führer gab seine Zustimmung zur Annahme des Ordens.

Siegfried Schneider, 1. Konzertmeister des Städtischen Sinfonieorchesters in Kattowik, bot mit großem Erfolg bei Publikum und Presse die Violinkonzerte A-dur von Mozart und g-moll von Max Bruch in sinfonischen Konzerten in Kattowik, Königshütte, Pleß, Rybnik und Bielitz.

Aus Anlaß des 140jährigen Bestehens der Sondershäuser Lohkapelle und der berühmten Lohkonzerte finden zu Pfingsten dieses Jahres besondere Sondershäuser Musikfesttage statt, bei denen nur Kompositionen von Dirigenten der Lohkapelle zum Vortrag kommen, so u. a. das berühmte g-moll-Violinkonzert von Max Bruch, das in Sondershausen entstanden und uraufgeführt ist und dessen Manuskript im Besitz des Städt. Museums zu Sondershausen ist.

Die Stadt Solingen hat dem aus dem Bergischen Land (Wuppertal) stammenden Komponisten Alfred Jrmeler, Berlin, einen Kompositionsauftrag für ein Heldentheaterstück erteilt. Das Werk ist gedacht für gemischten Chor, Orchester und ein bis zwei Solostimmen.

GMD. Philipp Wüst wurde bei seinen letzten Gastkonzerten in Mannheim, Ludwigshafen a. Rh. und Brunn außerordentlich gefeiert und zu weiteren Abenden eingeladen.

In den Konzerten der Stadt Recklinghausen i. W. brachte Musikdirektor Bruno Hegmann mit dem Städt. Orchester Bruckners 4. Sinfonie in der Urfassung und Bachs „Kunst der Fuge“ in der Fassung von Karl Hermann Pillney zur erfolgreichen Aufführung.

Die Erstaufführung der Oper „Der Mond“ von Carl Orff in einer Neufassung ist für Ende April im Opernhaus in Frankfurt a. M. vorgesehen.

Hermann Reutter vollendet demnächst eine Oper „Odysseus“ auf einen Text von Rudolf Bach. Das Werk wird bereits im Herbst im Opernhaus in Frankfurt a. M. zur Uraufführung gelangen.

Mark Lothars Oper „Schneider Wibbel“ errang bei ihrer Erstaufführung am Stadttheater Bromberg einen beachtlichen Erfolg. In der Inszenierung Friedrich Hammermanns und unter der musikalischen Leitung Walter Schumachers erhielten neben Hans Obermanns in der Titelpartie auch Annemarie Reinecke als Fin und Walter Kassek als Mölfes besonderen Beifall. Das Bühnenbild besorgte J. H. Brehm.

Prof. Hugo Balzer, der GMD. der Stadt Düsseldorf, errang mit seinem diesjährigen, zwei große Orchesterkonzerte umfassenden Gastspiel in Barcelona einen ganz außergewöhnlichen Erfolg, wie ihn das vollbesetzte Haus, das zweitgrößte Theater der Welt, seit Jahrzehnten nicht erlebte. Die spanische Presse rühmt die im vollendeten Orchesterpiel zutage tretenden glänzenden Führereigenschaften Balzers, der als außerordentlich hervorstechende musikalische Persönlichkeit bezeichnet wird. Die unübertreffliche Sorgfalt und Genauigkeit seines Dirigierens werden hervorgehoben; das Gastspiel gelangt als einzigartiger Höhepunkt des spanischen Musiklebens zur Würdigung.

In Leipzig wurde trotz des Krieges auch in diesem Jahre der von der Reichsmusikkammer zur Ausbildung des musikalienhändlerischen Nachwuchses eingerichtete Reichsschulungskursus durchgeführt. Der Lehrgang, der mit der Gehilfenprüfung abschloß, wurde von Lehrlingen des Musikverlages und Musikalienhandels aus allen Teilen Großdeutschlands besucht. Im Verlaufe des elftägigen Kurses hatten die Teilnehmer Gelegenheit, die größte Notendruckerei und andere führende Unternehmungen und Sacheinrichtungen der Metropole des europäischen Musikalienhandels kennenzulernen. Als Prüfer waren ehrenamtlich berufene Musikalienhändler und -verleger und als Prüfungskommissar ein Vertreter des Präsidenten der Reichsmusikkammer eingesetzt.

Unter Vorsitz von Direktor Ernst Hohner tagte der Verwaltungsausschuß der Arbeitsgemeinschaft Instrumentengewerbe in der Reichsmusikkammer. Geschäftsführer R. E. Martin berichtete über die

Tätigkeit im Geschäftsjahr 1940/41. U. a. wurden im Auftrage des Präsidenten der Reichsmusikkammer für die Ausrüstung der Kulturoркестер im Sudetengau Instrumente im Werte von rund 15 000 RM. beschafft. Zu den vordringlich kriegswichtigen Aufgaben, die der Arbeitsgemeinschaft gestellt sind, gehört insbesondere die Mitwirkung an den im Rahmen der Truppenbetreuung durchgeführten Maßnahmen zur Beschaffung von Musikinstrumenten für unsere Feldgrauen. Die Arbeitsgemeinschaft soll als neutrale Sachinstanz für alle das Musikinstrumentengewerbe angehenden kulturellen Fragen auch unter den gegebenen Zeitverhältnissen in der bisherigen Form weitergeführt werden.

Der Chemnitzer GMD. Ludwig Leschetizky hatte mit einem Konzert in Rom (mit dem Römischen Orchester in der Scala Piccetti) einen durchschlagenden Erfolg, der um so höher zu bewerten ist, weil er nur mit deutschen Werken (Mozart, Schubert, Johann Strauß) errungen wurde.

Nach einer Meldung aus Brüssel gaben Professor Georg Beerwald (Violine), Professor Dr. Karl Hassé (Klavier), Professor Dr. Hermann Unger (Klavier) und Anni Bernards (Alt), sämtlich von der Kölner Staatlichen Hochschule für Musik, auf Einladung der deutsch-flämischen Arbeitsgemeinschaft im Palais der Schönen Künste zu Brüssel ein Konzert, dem ein außerordentlicher Erfolg beschieden war. Auf dem Programm standen Werke von Bach, Brahms, Reger und Beethoven, dazu Lieder von Karl Hassé und Hermann Unger. Dieses Konzert wurde auch im Brüsseler Sender wiederholt. Ferner wurde noch konzertiert in Antwerpen im Königl. flämischen Konservatorium, mit dem die Staatliche Hochschule für Musik weiterhin Austauschbeziehungen pflegen wird.

Eine Sonate für Flöte und Klavier und ein neues Streichquartett in D von Gualterio Armando kamen in Lissabon zur erfolgreichen Erstaufführung.

GMD. Fritz Jaun, der künstlerische Oberleiter des Städtischen Orchesters Berlin, wurde nach seinem erfolgreichen Gastspiel in Holland eingeladen, mehrere Konzerte in Barcelona zu dirigieren.

Die Stadt Lünen in Westfalen eröffnet im April d. J. eine Musikschule für Jugend und Volk, die von der Stadt Lünen in engerster Fühlungnahme mit der Hitler-Jugend und dem Deutschen Volksbildungswerk eingerichtet wird. Im Mittelpunkt der kommenden musikerzieherischen Arbeit steht das Volkslied, das in den Singklassen zugleich mit rhythmischer Erziehung und Musikhunde gepflegt wird. Daneben fördern Instrumentalklassen das gute Instrumentenspiel zur Belebung der Hausmusik. Am 22. und 23. März 1941 fand der erste Musiktag in Lünen statt.

Das Konservatorium der Reichshauptstadt unter Prof. Bruno Kittel hatte Wehrmachtsangehörige zu sich geladen und bereitere den Feldgrauen eine musikalische Feierstunde. Erste Kräfte hatten sich in den Dienst der schönen Aufgabe gestellt. Martin Porzky und Hans Rhode spielten an zwei Klavieren ganz ausgezeichnet Werke von Mozart und Kronke und erhielten wohlverdienten Beifall. Conrad Hansen brachte Nocturno Es-dur und Polonäse As-dur von Chopin vollendet zu Gehör und wurde stürmisch bejubelt und bedankt. Tilla Brieß sang mit schöner und großer Stimme die Hallen-Arie von Wagner und Lieder von Richard Strauß und gewann im Nu die Herzen der Zuhörer. Prof. Leßmann geigte Rondo von Mozart, Liebeswalzer von Reger und Oberischer Tanz von Manén und faszinierte mit seinem technisch und musikalisch schönem Spiel. Heinz Lamann war ein ausgezeichnete Begleiter und Helfer. Das Konservatorium der Reichshauptstadt wird weitere Musikoeranstaltungen für Wehrmachtsangehörige folgen lassen.

In kameradschaftlicher Verbundenheit zu gemeinsamen künstlerischen Zielen statteten Lehrkräfte der Landesmusikschule des Gaues Wartheland unter Führung ihres Direktors Georg Blumenfaat der Schlesischen Landesmusikschule in Breslau einen Besuch ab. Auch der Landesleiter des Gaues Wartheland der Reichsmusikkammer, Helmuth Koch, nahm auf Einladung des Direktors der Schlesischen Landesmusikschule an den damit verbundenen Veranstaltungen teil. Den Posener Gästen wurde in reichem Maße Gelegenheit geboten, in die Tätigkeit der Schlesischen Landesmusikschule Einblick zu nehmen. Durch ein von Professor Boell geleitetes Kammerkonzert im festsaal Friedrichs des Großen im Schloß fand der Besuch seinen festlichen Abschluß.

Hans Pfikner vollendete soeben die Komposition seines op. 47, „Fünf Klavierstücke“, die er „Walter Giesecking“ gewidmet hat.

Ein Kammermusikabend mit eigenen Werken von Ernst Meyerolbersleben hatte an der Stätte seines Wirkens, der Hochschule für Musik in Weimar, große Erfolge. Es kamen eine Triosonate, eine Sonate für Oboe und Klavier und ein Klavierquartett zur Aufführung. Ein groß angelegter Liederzyklus „Sonette der Derschmähnen“ erlebte mit der Dresdner Sängerin Elfriede Trötschel eine erfolgreiche Uraufführung.

Die Stadt Bottrop, eine noch junge Stadt von 86 000 Einwohnern am Nordrande des rheinisch-westfälischen Industriegebietes, hat sich seit Jahren bemüht, ein reiches kulturelles Leben in ihren Mauern aufblühen zu lassen. Besonders gepflegt wurde die Musik, vor allem auch die zeitgenössische. So konnte trotz des Krieges im Januar d. J. ein

„Tag der Komponisten im Gau Westfalen-Nord“ in besonders feierlichem Rahmen im Beisein des Reichsstatthalters und Gauleiters Dr. Meyer in Bottrop durchgeführt werden. So wie sich Detmold als „Vorort von Bayreuth“ die Pflege Wagnerischer Musik zur Aufgabe gemacht hat, so möchte Bottrop, diese junge, aufblühende Industriestadt, eine Kulturstätte zeitgenössischer Musik innerhalb des Gaues Westfalen-Nord werden. Der Musikpreis der Stadt Bottrop beträgt jährlich 1000 RM. Er wird in diesem Jahre erstmalig vergeben. Mit dem Musikpreis können bedacht werden: Chorwerke mit Orchester, Kammermusikwerke und sonstige kleinere Werke (Sonaten und Lieder). Die Werke dürfen noch nicht öffentlich aufgeführt worden sein. — Alle näheren Einzelheiten können vom Oberbürgermeister, Kulturamt, erfragt werden.

Paul Lohmann, Professor an der staatlich-akademischen Hochschule in Berlin, gab ihm Rahmen der Wehrmachtsbetreuung mit großem Erfolg 40 Liederabende bei unseren Truppen in Polen.

Das Freund-Quartett wurde auf Grund des großen Erfolges seiner lehtjährigen Italienreise zu 10 Konzerten Ende März erneut nach Italien verpflichtet und spielt u. a. in Rom, Mailand und Turin.

Ein „Concerto da camera“ für Oboe und Orchester von Johannes Hannemann kam in Danzig unter GMD. Tutein zur Aufführung.

Hugo Herrmanns Chorwerk „Deutsches Land“ für gemischten Chor mit Bläsern gelangte in Reddinghausen unter Bruno Hegmann zur Aufführung.

Fried Walter vollendete ein Werk für Bläser und Pauken. Das Werk wird bei Kistner & Siegel, Leipzig, erscheinen.

Der Musikverlag Kistner & Siegel, Leipzig, hat am 1. April seinen langjährigen künstlerischen Berater, Dr. Walter Lott, als Verlagsdirektor berufen.

GMD. Schulz-Dornburg brachte eine „Heitere Bläser-Sinfonie“, ein neues Werk für Blasorchester von Paul Höffer, im Deutschlandsender zur Uraufführung.

Der Magdeburger Madrigalchor (Martin Janßen) sang in einem städtischen Kammerkonzert u. a. erstmalig fünf Madrigale von Luca Marenzio in der dem Urtext und der Musik vorbildlich angeglichenen Übersetzung von Karl Gerstberger.

Oscar von Panders Streichquartett in g-moll ist in München in einem Kompositionsabend durch das Stroß-Quartett mit starkem Erfolg uraufgeführt worden. Im selben Konzert wurde u. a. auch die „Sinfonie des Frauenlebens“ (mit Luise Willer und Rose Schmid) gespielt.

Innerhalb der Veranstaltungen und auf Einladung des Deutschen Instituts Paris unternahm das bekannte Lenzewski-Quartett aus Frankfurt am Main eine Konzertreise durch Frankreich. In Paris, wo gegenwärtig viele musikalische Veranstaltungen stattfinden, spielte das Lenzewski-Quartett in einem Hauskonzert im Saale des Deutschen Instituts vor einem geladenen französischen und deutschen Publikum. Das Programm umfaßte Haydn, Beethoven und Reger. Besonders das fis-moll-Quartett von Max Reger, das zum ersten Male in Frankreich gespielt wurde, fand bei den französischen Gästen sehr viel Verständnis und Beifall. Gerade auch in der französischen Provinz, wo das Lenzewski-Quartett in Bordeaux, Nantes und Dijon spielte, hinterließen die Konzerte einen tiefen Eindruck. In Nantes, einer ausgesprochenen Industrie- und Handelsstadt, waren über 1000 Personen zu dem Konzert gekommen. Den Veranstaltungen kommt neben ihrer künstlerischen Bedeutung auch eine starke kulturpolitische Wirkung in Frankreich zu.

Auf einer Konzerttournee in Italien brachte Udo Dammert neue deutsche Klaviermusik u. a. von Ernst Pepping, Werner Egg und Helmut Degen mit größtem Erfolg zur Aufführung.

Die Firma Electrola hat Badys Matthäus-Passion mit dem Thomanerchor unter Günter Ramin und dem Gewandhausorchester geschlossen auf Schallplatten aufgenommen. Die Solisten dieser denkwürdigen Aufnahme sind Tiana Lemnik, Friedel Beckmann, Gerhard Hüsch und Karl Erb.

Im Nationaltheater Weimar kam mit großem Erfolg die „Szekler Spinnstube“ von Joltán Kodály zur Aufführung. Das einaktige Werk, das zuletzt in Braunschweig und Wuppertal einen tiefen künstlerischen Eindruck hinterließ, bringt in fesselnder und eigenartiger Weise ungarische Volksbräuche aus dem Szekler Land auf die Bühne.

Die Uraufführung des neuen Balletts „La Camera dei disegni“ von Alfredo Casella am Teatro degli Arte in Rom gestaltete sich zu einem geradezu sensationellen Ereignis. Casella am Dirigentenpult, die glänzende Choreographie von Ruzel v. Milloß und die Tochter des Komponisten als Darstellerin einer Hauptrolle wurden vom Publikum stürmisch gefeiert. Dem neuen Werk Casellas liegen seine bekannten „Kinderstücke für Klavier“ zugrunde.

Der früher nichttarifische Musikverlag Ernst Eulenburg in Leipzig ist von Horst Sander, dem Inhaber des C. F. Leuckart-Verlages, gekauft worden. Die Firma wird künftig unter dem Namen „Ernst Eulenburg Nachf. Horst Sander K.-G.“ betrieben. Neben zahlreichen Musikveröffentlichungen hat der Verlag Eulenburg die in der ganzen Welt bekannten kleinen Partiturausgaben herausgebracht.

Unter den jungen Komponisten Ungarns hat besonders Janos Diki geradezu triumphale Erfolge zu verzeichnen. Sein Orchesterwerk „Enigma“ gehört bereits zu den meistgespielten zeitgenössischen Kompositionen in Ungarn. In den letzten Wochen wurde es hintereinander von den Budapester Philharmonikern mit Übertragung auf das Radio, vom Hauptstädtischen Orchester in Budapest und bei den Kunstwochen in Pécs aufgeführt. Überall brachte das Publikum dem jungen Komponisten Ovationen. Die nächste Aufführung wird unter Leitung von Mengelberg in Amsterdam stattfinden.

Der junge deutsche Komponist Heinz Röttger, der in letzter Zeit mehrfach erfolgreich hervorgetreten ist, hat die Komposition seiner 4. Sinfonie vollendet. Das Werk gelangt unter Leitung von Dr. Karl Böhm in der nächsten Spielzeit in Dresden zur Uraufführung.

Eine originelle und dankbare Bereicherung der Literatur für Posaune bildet die „Ballade für Posaune und Orchester“ von Frank Martin, die unter Ansermet in Genf zur außergewöhnlich erfolgreichen Uraufführung gelangte. Das Werk liegt übrigens auch in einer wesentlich leichter ausführbaren Fassung für Tenorsaxophon vor.

Die 5. Sinfonie von Paul v. Klenau, ein kurzes dreifähiges Werk, das bei der Uraufführung in Kopenhagen unter Leitung von Schuricht großen Erfolg hatte, wird demnächst in Plauen von Eduard Martini zur deutschen Erstaufführung gebracht werden.

Robert Hegger hat die Komposition einer „Dramatischen Ouvertüre“ beendet.

Volkart Koehn, Referent in der Fachschaft Musikerziehung, starb im Generalgouvernement als Unteroffizier in einem Artillerieregiment. Der Präsident der Reichsmusikkammer widmete seinem treuen Mitarbeiter einen warmen Nachruf.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

Für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Zugleich amtliche Musikzeitschrift der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Ämtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudentenführung
Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter
Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

33. Jahrgang

Mai/Juni 1941

Heft 8/9

Die allegorische Bedeutung der „Zauberflöte“

Von Egon v. Komorzynski, Wien

Reichspropagandaminister Dr. Goebbels hat bestimmt, daß Mozarts 150. Todesjahr als Mozart-Jahr würdig begangen wird. Das Salzburger Mozarteum kann die Verwirklichung der seit langem notwendigen neuen Gesamtausgabe der Werke Mozarts ankündigen, für die der Führer selbst die Mittel bewilligte. Unsere Zeitschrift hat bereits verschiedene Beiträge des Mozart-Forschers Dr. Egon von Komorzynski veröffentlicht, die wesentliche Einzelheiten des überlieferten Mozart-Bildes richtigstellen konnten. Der nachstehende Aufsatz behandelt die Deutung der „Zauberflöte“.

Der Verfasser legt außerdem im Max Hesses Verlag ein Werk vor: „Mozart, Sendung und Schicksal eines deutschen Künstlers“, dem man zugestehen darf, daß es erstmalig eine von allem verfälschenden und entstellenden Beiwerk der letzten 150 Jahre befreite Darstellung des Menschen Mozart gibt. Heiße Liebe und Verehrung für den bewußten Kämpfer für die Vorherrschaft der deutschen Musik in deutschen Landen haben Komorzynski bei der Nachzeichnung des tragischen Schicksals die Feder geführt. Dieses Buch führt den Leser zu Mozart!

Die Schriftleitung.

Seinerzeit, als auf die erste Aufführung der „Zauberflöte“ Dutzende von Wiederholungen folgten und die neue deutsche Oper bald ein Jungstück von immer stärker werdender Lebenskraft wurde, da wußten manche und ahnten viele, daß unter dem scheinbar harmlosen Märchen eine eigentliche Bedeutung verborgen war, daß das Zauberspiel irgendwie Bezug auf den Ernst des wirklichen Lebens habe, — daß es ein Sinnbild sei. Aber nur ganz wenige Leute, die dem bald nach der Erstaufführung schwer erkrankten und nach einem Vierteljahr gestorbenen Komponisten besonders nahe standen — wie sein Freund und Mitarbeiter Schikaneder — hätten über die sinnbildliche Bedeutung des Kunstwerks die richtige Auskunft geben können, und diese Leute schwiegen. Deshalb führten die Bemühungen derer, die den Sinn und die Bedeutung von Mozarts letzter Oper herausfinden wollten, zu vielen verschiedenen Ergebnissen von geringer Sicherheit, und die Zeitver-

hältnisse brachten es mit sich, daß die meisten solchen Ergebnisse sich auf Abwege verloren, die weitab von Mozarts künstlerischer Absicht führten. Der geistige Kampf zwischen Religion und Aufklärung, die großen politischen Ereignisse, die Revolution in Frankreich mit ihrer auch in die Ferne sich verzweigenden Wirkung waren daran schuld, daß die Ausleger zu ganz spitzfindigen Erklärungen kamen, über die Mozart, wenn er sie noch hätte hören können, gelacht oder gelächelt hätte.

Solange diese Erklärungsversuche auf Wien und Österreich beschränkt blieben, hielten sie sich immerhin noch an die Umstände, unter denen „Die Zauberflöte“ entstanden war. Aber als Mozarts Oper auch weiteren Kreisen bekannt wurde, änderte sich das. 1793 und 1794 — nach den ersten Aufführungen in Weimar und anderen Städten Deutschlands — begann die Fülle der Auslegungen, von denen manche viel zu weit gingen, weil die Ausleger nicht wußten und nicht wissen konnten, unter wel-

flöte" eine Allegorie, aber sie läßt sich nicht Stück für Stück wie ein Mosaikbild zerbröckeln und ausdeuten — wir müssen einen Hauch deines Geistes verspüren, um sie verstehen zu können!

Wie jedes echte Kunstwerk ist auch „Die Zauberflöte“ ein Bild des ganzen Menschenlebens, aber ein verklärtes Bild, das einen Ausschnitt aus diesem Leben wiedergibt, jedoch dessen Gesamtheit ahnen läßt. Die Kunst hat die Aufgabe, die in der Wirklichkeit vorhandenen Dissonanzen zu lösen und dadurch die Wirklichkeit zu veredeln. Sie schafft so einen Ausgleich und dient der Gerechtigkeit. Wolfgang Amadé hat in allen seinen Musikdramen diese Aufgabe erfüllt, aber als er am Ende seines Lebens seine deutsche Oper schuf, legte er, was sein Herz fühlte, in dieses letzte Werk, und ohne Absicht und Klugelei wurde eine künstlerische Höhe erreicht, auf der die Handlung zum Symbol werden mußte. Gegensätze bestimmen unser Leben, und die größten Gegensätze sind Gut und Böse, die wir uns als Licht und Finsternis, als Tag und Nacht vorstellen können. Gut und Böse müssen unvereinbar bleiben, aber die Gegensätze Mann und Weib streben nach Vereinigung, die Naturmenschen nach körperlicher, die Edelmenschen nach seelischer. Daraus ergab sich von selbst die Art der Personen, die Träger der Handlung wurden: Sarastro als Inbegriff edelster Männlichkeit und die Königin als Verkörperung aller schlechten weiblichen Züge müssen unversöhnlich bleiben; der böse Mohr als sinnlicher Egoist wird vom edlen Weib verschmäht und kann sich nur mit einem schlechten Weib zu schlechtem Zweck verbünden; die Naturmenschen Papageno und Papagena gefallen einander körperlich und vereinigen sich zu behaglichem Lebensgenuß und zur Freude an der Fortpflanzung; aber die Edelmenschen Tamino und Pamina fühlen und erkennen, daß sie geistig füreinander bestimmt sind, überwinden gemeinsam die tödlichen Gefahren des Feuers und des Wassers und werden, seelisch ineinander aufgehend, ein einziges Wesen. So sind Haß und Liebe die treibenden Kräfte der Welt, aber die Liebe überwindet den Haß und durch sie wird, da sie den Menschen erst zum Menschen macht, die Harmonie der Menschheit erreicht.

Diese hohe Idee spricht aus der „Zauberflöte“ zu uns, und sie vergeistigt das Kunstwerk und macht es zu etwas einzig Dastehendem, das nie veralten oder vergehen kann. Aber Mozarts deutsche Oper ist auch eine künstlerische Allegorie. Wenn er als gereifter Künstler am Ende seiner Laufbahn sein Leben rückblickend überschaute, mußte er erkennen, daß er der Märtyrer der deutschen Oper war: das deutsche Singspiel war das Stiefkind des 18. Jahrhunderts, war machtlos gegenüber der allmächtigen italienischen Oper; er, der deutsche Musiker, sehnte sich nach der Schaffung deutscher Opern und mußte italienische schreiben, wenn er

wollte, daß sie aufgeführt werden sollten. Zwar hatte Kaiser Joseph das deutsche Singspiel unter seinen Schutz genommen, aber das von ihm begründete „Deutsche Nationalsingspiel“, für das Mozart 1782 die „Entführung“ geschaffen hatte, war den Intrigen der italienischen Partei mit dem Hofkapellmeister Salieri an der Spitze zum Opfer gefallen, und bald regierte im Hoftheater wieder die italienische Oper. Nicht einmal dem Kaiser konnte die Rettung des deutschen Singspiels gelingen! Erst als Schikaneder, der alte Freund Wolfgang von Salzburg her, nach Wien kam und das Freihaustheater übernahm, bekam durch ihn das deutsche Singspiel eine Heimat, und Mozart hatte endlich die Möglichkeit, seine lang geplante Oper zu schaffen und aufgeführt zu sehen. Aber inzwischen war der Kaiser, der es so gut mit der deutschen Kunst gemeint hatte, gestorben.

Wir müssen begreifen, daß diese persönlichen Erlebnisse sich in die Handlung des Märchens verflochten. Mozart machte nicht mit schulmeisterlicher Genauigkeit und Vollständigkeit jede Person und jeden einzelnen Vorgang seiner Oper zu einer Einzelheit, die sich ausdeuten läßt, sondern unbeschadet der eigentlichen Handlung bekam das Ganze einen geistvollen Bezug auf Mozarts Künstlerdicksal. Er überreichte sozusagen in seiner Oper seinen Freunden und Feinden für sie passende Gastgeschenke oder Xenien. So wurde Papageno, der „Vogelfänger“, das heißt der Theaterdirektor, der sein Publikum anlocken und festhalten muß, zu einem mit gutmütigem Humor ausgeführten Porträt des immer lustigen Emanuel mit seiner Freude an gutem Essen und Trinken, seiner Vorliebe für „Mädchen“ und seinem schlagfertigen Witz. Aber bei diesem Porträt fehlten auch nicht Schikaneders gute Eigenschaften und ganz besonders dessen Eintreten für das deutsche Singspiel. Dieses deutsche Singspiel ist Pamina, die Tochter der sternflammenden Königin, das heißt der italienischen Oper, von der das Singspiel abstammt. Tamino, der deutsche Musiker, der nach dem deutschen Singspiel strebt, wird von der Königin belogen, weil diese die Vereinigung der beiden füreinander Bestimmten verhindern will. Aber die weise Umsicht des Herrschers Sarastro macht die Anschläge des leidenschaftlichen Weibes zunichte und ermöglicht die Vereinigung von deutscher Poesie und deutscher Musik. In Sarastro sah Mozart Kaiser Joseph ein musikalisches Denkmal zum Zeichen der Dankbarkeit für dessen Bestrebungen zugunsten des deutschen Singspiels. Monostatos, der von den „Erklären“ sehr verschieden gedeutet wurde — die seltsamste Deutung ist wohl, mit ihm sei der Besitzer eines Kaffeehauses gemeint, das Mozart ständig besuchte — weist mit seinem Namen den richtigen Weg: er ist der, der allein bestehen und keinen andern neben sich dulden will, — also Salieri, Mozarts gehässigster Gegner.

hier lassen sich auch Einzelheiten verstehen, die zeigen, wie ernst dieser Teil der Allegorie Mozart gewesen ist: Salieri, der kaiserliche Hofkapellmeister, schuf für Josephs „Nationalsingspiel“ eine deutsche Oper „Der Raubfangkehrer“, tat jedoch später alles, um das „Nationalsingspiel“ zu vernichten, und wurde der fanatische Vorkämpfer der Partei, die im Dienst der italienischen Oper gegen die deutsche Oper kämpfte. Als der Kaiser 1784 Schikaneder nach Wien berief und diesem 1786 ein Privilegium zur Erbauung eines der Pflege des deutschen Singspiels gewidmeten Theaters erteilte, war Salieri einer der ersten, die diesen Schritt des Regenten durchschauten und dafür sorgten, daß es bis auf weiteres nicht zu dieser Theatergründung kam und daß Schikaneder Wien wieder verlassen mußte. Es kam deswegen damals zu einer Verstimmung zwischen Joseph und seinem Hofkapellmeister, die aber wieder ausgeglichen wurde. Man vergewaltigte sich den entsprechenden Teil der Handlung in der „Zauberflöte“: Sarastro hat Pamina der Macht ihrer Mutter entzogen, weil er es gut mit der Prinzessin meint; sein schwarzer Bediensteter will das Mädchen zur Liebe zwingen, und als sie ihm entflieht, mißhandelt er sie; ja, er schleppt den gefangenen Tamino vor den Herrscher, und wie Tamino und Pamina einander in den Armen liegen, trennt Monostatos sie und heuchlerisch vor Sarastro hinknien, zeigt er den „frechen Knaben“ an, der „durch dieses seltenen Vogels List“ Pamina entführen lassen wollte. Der verlogene Egoist erhofft den Lohn für seine Wachsamkeit und ist enttäuscht, als ihm Sohlenstreiche zuerkannt werden. Die Streiche werden ihm erlassen, aber er belästigt die Prinzessin weiter mit seiner zudringlichen Zärtlichkeit, und da sie ihn wieder zurückweist, will er sie erdolden — aber Sarastro hindert ihn, und der Mohr geht nun vollends zur nächtlichen Königin über. Diese Vorgänge lassen sich sehr leicht auf Mozart, Schikaneder und Salieri umdeuten. Es ist jedoch besonders zu betonen, daß auch Monostatos mit einem überlegenen Humor, mehr lächerlich als gehässig, gestaltet ist. Seine Falschheit, sein kriecherisches Schmeicheln, seine Sinnlichkeit geben ebenso wie seine Feigheit und sein Bewußtsein der eigenen Häßlichkeit Anlaß zu humoristischer Wirkung.

Auch die Königin der Nacht ist keine gehässige Karikatur der italienischen Oper. Ihr leidenschaftliches Temperament und die Wut, der sie nur zu leicht sich hingibt, machen sie nicht sympathisch, aber auch sie ist musikalisch veredelt worden, und die Koloraturen, die ihren Gesang kennzeichnen, entsprechen ihrem innersten Wesen. Wollte man bedemmerhaft alles Punkt für Punkt ausdeuten, so ginge das ganz gut. Schon der Anfang der Handlung wäre dann ungefähr so zu verstehen: Tamino, der deutsche Tonkünstler (= Mozart), der in seiner jugendlichen Arglosigkeit seine wenigen

schwachen Pfeile ohne Erfolg verschossen hat, ist gegen die brutale Gewalt des Lebens (die Riesenschlange) wehlos und würde ihr erliegen, würde er nicht durch die Macht der italienischen Oper (die drei „Damen“) aus der unmittelbar drohenden Gefahr gerettet. Die Damen könnten etwa Mozarts drei große italienische Jugend-Opern bedeuten: den „Mitradata“, den „Lucio Silla“ und den „Idomeneo“. Die Königin versucht nun, den Prinzen auf ihre Seite zu ziehen, indem sie ihn belügt und gegen Sarastro aufhetzt, — denn sie will ja in Wirklichkeit die Vereinigung Taminos mit dem deutschen Singspiel (Pamina) verhindern. So schickt sie Tamino gegen den angeblichen „Bösewicht“ Sarastro und gibt ihm den Vogelfänger, der ihr gleichfalls gefährlich werden könnte, mit; in der Hoffnung, daß beide Sarastro feindlich entgentreten würden. Daß der Prinz die Flöte, also die Wunderkraft der Musik, von der Königin bekommt, wäre darauf zu beziehen, daß Mozart die Ausbildung seines Talents der italienischen Musik verdankte, — ein sehr aufrichtiger und sympathischer Zug. Aber Tamino verwendet das Geschenk der falschen Königin nur zu ehrlichen Zwecken — wie ja auch die Wahrheitsliebe Paminens der Verlogenheit ihrer Mutter als Gegensatz gegenübersteht. Die drei Knaben, die die Wanderer auf ihrer Reise begleiten sollen, stellen sich jedoch der Königin nicht zur Verfügung, sondern bereiten Tamino auf die Erkenntnis der Wahrheit vor und führen ihn — nur ihn, denn der Vogelfänger findet in seiner Einfalt ganz von selbst den Weg zur Prinzessin — in Sarastros Reich. Die Knaben könnten als Verkörperung der drei von ihnen angeratenen Eigenschaften angesehen werden: Standhaftigkeit, Geduld, Verschwiegenheit. Aber ich glaube, daß die Allegorie der „Zauberflöte“ nicht in dieser philisterhaften Weise aufgefaßt werden darf. Eine nicht zu leugnende Verwandtschaft besteht zwischen der „Zauberflöte“ und den „Meisterfingern von Nürnberg“. Und wie wir längst davon abgekommen sind, die Personen der „Meisterfinger“ kleinlich auszudeuten, so müssen wir auch Mozart einen großen Zug in seiner Satire zugestehen. Mag also Monostatos Salieri bedeuten, wie Bedemmer zuerst den Gegner Wagners, den Kritiker der Wiener „Neuen freien Presse“ handschick, bedeutete, — das System der Verwandlung jeder einzelnen Person in etwas Bestimmtes darf nicht zu weit getrieben werden. Mozart und nach ihm Wagner haben beide ihr persönliches Schicksal musikdramatisch verwertet, aber die Allegorie ist in beiden Fällen, wenn ich so sagen darf, cum grana salis zu verstehen. Dem Künstler wurde sein Stoff zu einer Verherrlichung der geliebten deutschen Kunst, die ihm heilig war; ihr galt sein Werk, und die Begeisterung für die hohe Kunst wurde nicht geschädigt durch die Andeutung gewisser Schwierigkeiten, mit denen der Kompo-

nist selbst als Künstler zu kämpfen hatte. Herzliches Gefühl und Liebe zum deutschen Volk erfüllten das Gemüt des Schaffenden, und so wurde der Stoff zu einer allgemein wirkenden Handlung: Pamina wie Eva sind ja die deutsche Kunst — eine Geliebte, wahrlich wert, mühsam errungen zu werden! „Wie kann die Kunst wohl unwert sein, die solche Preise schließt ein!“ Ein Liebespaar, von dem Schicksal füreinander bestimmt, das treu zusammen hält und das Bosheit und Unverstand trennen wollen, das aber durch die Weisheit und den uneigennütigen großen Sinn eines gereiften Mannes den Bemühungen der Feinde zum Trotz vereinigt wird — nicht durch Gewalt, sondern durch rechtmäßige Erfüllung der verlangten Bedingungen; das ist im Grund die der „Zauberflöte“ und den „Meistersingern“ gemeinsame Handlung. Die Ähnlichkeit der Personen ist gewiß vorhanden: Tamino-Pamina — Walthar und Eva, Sarastro—Hans Sachs, Monostatos—Bedenkesser. Und hier wie dort das schmachliche Unterliegen der feindlichen Macht und die Aufnahme in die Gemeinschaft, die von der Zukunft so idealer Jugendkraft künftiges neues Leben zu erwarten hat!

„Die Zauberflöte“ ist kein „Tendenz“-Drama und weder eine politische noch eine philosophische Allegorie. Mozart wollte in ihr nicht die französische Revolution verherrlichen und auch nicht irgendeine andere Lehre. Trotzdem war jener Barzko nicht im Irrtum, als er meinte, das Kunstwerk versinnbildliche den Kampf der Vernunft gegen den Aberglauben. Mozarts Oper ist ein Sinnbild von persönlicher und von allgemein künstlerischer Bedeutung. Persönliche Erlebnisse und Erfahrungen verbinden sich in ihrer Handlung mit einer großen Idee: der Idee, daß die Allgewalt der Liebe stärker ist als alle ihr entgegentretenden Hindernisse und daß das Gute stärker ist als das Schlechte. Wolfgang Amadé hat als Mensch sein Leben lang das Gute höher gehalten als das Schlechte; Haß, Bosheit, Egoismus waren ihm fremd. Als Künstler diente er der deutschen Kunst, und es ist daher wohl verzeihlich und durch die Zeitverhältnisse und sein eigenes Schicksal zu verstehen, daß er seinem Märchen von der wunderbaren Flöte den Grundgedanken gab, der seinem Herzen so nahe lag: den Sieg der deutschen Kunst über die Fremdländerei.

Max Reger und unsere Zeit

Zur 25. Wiederkehr seines Todestages (11. Mai 1916)

Von Erich Schüke, Berlin

Die revolutionäre Umwälzung unserer Tage lenkte den Blick nicht nur auf neue, für den Augenblick und die Zukunft zu erkämpfende Werte. Sie führte auch eine durchgreifende Wandlung unseres Gefühls und unserer Einstellung zu allem Vergangenen herbei. Menschen und Geschehnisse früherer Zeiten werden heute in einem anderen Licht gesehen, unter anderen Gesichtspunkten betrachtet und beurteilt. Fragen und Probleme, um deren Lösung man sich ehemals bemühte, existieren heute nicht mehr oder haben eine andere Bedeutung gewonnen. Zuweilen will es uns scheinen, als ob wir von einem erhöhten Standpunkt aus vieles klarer und deutlicher überschauen. Wir erkennen aber auch, weshalb die Menschen der zurückliegenden Epochen als Kinder ihrer Zeit wesentlich anders denken, urteilen und handeln mußten. Was ihnen an einer überragenden Persönlichkeit unfaßbar schien, hat für unsere Zeit alles Aufsehen-erregende verloren. „Warten Sie nur, in zehn Jahren gelte ich auch schon als Reaktionär und werde zum alten Eisen geworfen“, äußerte Max Reger einmal Hermann Unger gegenüber. Wenn diese Worte auch humorvoll übertrieben gemeint sind, kommt ihnen doch eine gewisse Gültigkeit zu. Regers Erscheinung mußte auf seine Zeit in hohem Maße problematisch wirken. Man fand seine Musik zu kompliziert und überladen, tadelte seine

Eigenwilligkeiten im Harmonischen, erblickte in dem ständigen Wechsel seltener Akkordfolgen ein dauerndes Modulieren und Durchbrechen der Tonart. Vielen erschien die Motovik zu kurzatmig, der Satz zu verworren, die Dynamik zu differenziert, die Instrumentierung zu dick. Für andere hatte die Musik etwas Quälendes, Unbefriedigendes, Nervös-Erregtes, Selbstzerfaserndes. Zuweilen sprach man Reger sogar die innere Empfänglichkeit ab und meinte, die Musik sei verstandesmäßig erarbeitet, mathematisch errechnet und erkügelte, kalt und seelenlos geformt.

Alle diese Ausstellungen und Einwände werden heute zum mindesten nicht mehr so wichtig genommen und zum größeren Teil bereits als unberechtigt und unhaltbar angesehen. Wir wissen, daß Reger in einer Zeit stand, in der die verschiedensten Gegensätze so verwirrend auf die Menschen eindrangen, daß sie sich selten zur Klarheit durchringen konnten. Das mußte sich irgendwie auch in Regers Werk ausprägen. Aber der schnelle Wechsel im Klangbild, das Impulsiv-Ungefüme der Tonfolgen kann uns Menschen von heute, die wir die Zeitgeschehnisse in unglaublichem Tempo dahindrausen sehen und von diesem Tempo miterfaßt werden, nicht mehr schrecken. Wir verspüren bei den Regerschen „Regellosigkeiten“ weniger das Gröblerische-Nervöse als die unerhörte lebendige Aktivität, die

seinem Gestaltungsfanatismus entspringt. Das künstlerisch-dämonische ließ ihn niemals zur Ruhe kommen. In seiner Musik spiegelt sich das Ringen eines Feuergeistes, das Ringen mit sich selbst, mit dem Leben und mit der Umwelt. Damit entfällt auch der Vorwurf der Seelenlosigkeit seiner Kunst. In dem angeblich „Jerklüfteten“ der Formungen äußert sich nichts anderes als die Beweglichkeit und Empfindlichkeit einer schaffensfreudigen, hochgespannten Seele. Diese Feststellung entspricht Reger's eigener Auffassung vom Wesen echter Kunst. Einem irrigen Urteil über Brahms tritt er mit folgenden Worten entgegen: „Was Brahms die Unsterblichkeit sichert, ist nie und nimmer die Anlehnung an alte Meister, sondern nur die Tatsache, daß er neue, ungeahnte, seelische Stimmungen auszulösen wußte auf Grund seiner eigenen seelischen Persönlichkeit! Darin ruht die Wurzel aller Unsterblichkeit, aber niemals in der Anlehnung an die alten Meister, welche bloße Anlehnung die unerbittliche Geschichte in wenig Jahrzehnten zum Todesurteil formt!“ Man hat beobachtet, daß die Musik Reger's auch auf den unbefangenen, musikalisch in keiner Weise vorgebildeten Hörer eine starke, zwingende Wirkung ausübt. Es kann eben nur das Echt-Menschliche, das Lebensvoll-Gemütmäßige sein, das hier auch den schlichten Menschen unmittelbar anspricht und mitreißt.

Reger's Musik ist selbstherrliche Ausdruckskunst, die sich zur Wiedergabe der feinsten Regungen oft weitgehend der Chromatik bedient. Sie vereint mitunter die gegensätzlichen Stimmungen: zarte Verträumtheit und leidenschaftlichen Trost, schwermütige Wehmut und ausgelassenen Humor. Als solch individuelle Ausdruckskunst steht sie der heutigen „Gemeinschaftsmusik“ naturgemäß sehr fern, die ja gerade das aussprechen will, was die Gesamtheit bewegt. Es wird aber niemandem einfallen, deshalb Reger's Kunst in ihrem Wert herab-

zusetzen. „Jede Zeit muß naturgemäß ihren eigenen entsprechenden künstlerischen Ausdruck haben“, sagt Reger selbst einmal.

In einer Beziehung aber verdient Reger's Musik unsere besondere Wertschätzung: Trotz aller Freiheiten im einzelnen ordnet sie sich bewußt den Gesetzen des polyphonen Gestaltungsprinzips unter. Reger gebührt das Verdienst, in einer Zeit epigonaler Nachahmerei den ersten entscheidenden Schritt in dieser Richtung getan zu haben. Der Reger'schen Kunst haben wir es mit zu verdanken, wenn dieses Prinzip der heutigen Generation fast zur selbstverständlichen Forderung geworden ist. Wie nahe steht uns Reger, wenn er schreibt: „Sebastian Bach ist für mich Anfang und Ende aller Musik, auf ihm ruht und fußt jeder wahre Fortschritt. Bach'sch sein heißt: urgermanisch, unbeugsam sein.“ Auch seine besondere Verehrung für Brahms beruht auf der Überzeugung, daß höchste Werte nur da errungen werden, wo ein reiches Gefühlsleben durch einen zuchtvollen Formwillen gebändigt wird: „Das gibt Brahms die große Überlegenheit über unsere Zeit, daß bei ihm jede Note sitzt, an ihrem Platze sich befindet, wo sie hingehört.“

Es ist das deutsche Streben nach sinnvoller Erfüllung der Form, nach der Übereinstimmung von Gehalt und Gestalt, das sich bei allem Überschwang auch in Reger's Werk zu erkennen gibt. Selbst wenn es zutreffen sollte, daß der nordische Einschlag in seinem Wesen in hohem Grade durch den ostbaltischen Charakter überschattet wird, verpöcchen wir doch in seiner Musik das uns Wesensgemäße und Verwandte, das Suchen und Ringen nach letzter Klarheit. Wir sehen die kraftvoll-massige Gestalt, die Verkörperung bayrisch-deutscher Wesensart; wenn wir das echt Deutsche auch in seinem Werk erkennen und werten, zollen wir ihm die Anerkennung, die ihm seine Zeit — wie wir wissen, zu seinem tiefsten Schmerz — oft engherzig verweigerte.

Ein neuer Marsch von Robert Schumann

Von Wolfgang Boetticher, Berlin

Unter den Schumann-Autographen der Bibliothek des Konservatoriums Paris fand sich im Manuskript Ms. 332 ein großer Marsch für Klavier in g-moll dessen Veröffentlichung der Komponist nicht mehr vornehmen konnte. Die skizzenhafte, schwer entzifferbare Fassung und andere Umstände waren der Grund, daß dieses abgeschlossene Werk bis heute nicht bekanntgeworden ist. Das mittelschwere Klavierstück entstammt der Zeit der Meisterschaft (1849) und ist nicht nur für den Historiker ein interessantes Stildokument, sondern bedeutet eine schöne Bereicherung für die deutsche Hausmusik.

In der hochwertigen romantischen Klavierliteratur sind Märsche selten. So tritt auch bei Schumann diese Gattung in geschlossener, selbständiger Form

kaum auf. Eine Ausnahme bilden nur das Gelegenheitswerk Opus 76 und einige kleine anspruchslose Märsche der Kompositionen für die Jugend (z. B. Opus 68). Die Gründe liegen nahe: die romantische Sonatenform zerfließt, bereits die Hauptthemen sind unscharf gegeneinander abgegrenzt, und die Durchführung kündigt sich meist vorfröhlich in den Nebengedanken an. Weitgespannte Begleitakkorde, Septim- und Nonsschritte zu Anfang einer melodischen Entfaltung (Phantasie Opus 17!), kunstvolle Hinauszögerung der Kadenzzen sind Abbild jener Sehnsucht nach dem Unendlichen, die uns auch von der literarischen Romantik in tausendfältigen Empfindungen überliefert ist. So nimmt es nicht wunder, daß Schumann einen Marsch-

typus, wie er mit Beethovens und Schuberts „Militärmärschen“ festgelegt war, nicht weiter entwickelt hat. Daß ihm die wichtigsten Werke aus der Geschichte des Marsches bekannt waren, steht außer Zweifel. Die glanzvollen Aufzüge aus der französischen Oper, namentlich Lullys, waren ihm — wenigstens von Partitur oder Klavierauszug — geläufig. Belege liefern die Tagebücher, in denen er alle Studien genau vermerkt hat. Weitere Anhaltspunkte geben Notizen über verschollene Briefe an Verleger, von denen er sich Noten leihweise erbeten hat. Mozarts Figaro mit dem denkwürdigen Marsch im 3. Akt hat er mehrmals „mit Entzücken“ gehört.

Es ist lehrreich, Schumanns Urteil über die zeitgenössische Marschproduktion zu verfolgen. In Chopins b-moll-Sonate Opus 35 bewunderte er die „stümmlich-leidenschaftlichen Sätze“ (1840), nur mißfiel ihm der Trauermarsch, „an seine Stelle ein Adagio, etwa in des, würde ungleich schöner gewirkt haben“. Die aufblühende Salonliteratur um 1840, die gedankenlos in zahllosen lyrischen Klavierstücken den kräftigen Marschrhythmus zerlegte und in eine fremde Bürgerlichkeit verpflanzte, hat Schumann oft aufs Korn genommen. Waren ihm schon „kriegerische Jubelouvertüren“ (Lindpaintner) ein Greuel, so blieben ihm erst recht die „Prasseltellen“ in Meyerbeers Fugenotten in schlechter Erinnerung. Es war der „berühmte, fatal-mechetnde, unanständige Rhythmus“, den er in den marschartigen Hymnen fast aller Opern des Juden empfand. Schumann hat als Kritiker diese Zerfallsmotive des 19. Jahrhunderts wachsam im Auge behalten, und es behagte ihm auch nicht, wenn er in Reissigers Sinfonie Opus 120 Anklänge an den „Alten Dessauer“ entdeckte.

Doch so ungünstig die allgemeinen geistesgeschichtlichen Voraussetzungen waren, Schumann bewahrte eine ehrfürchtige Scheu vor dem Marsch als dem Inbegriff unerbittlicher Entschlußkraft und heldischen Opfers. Die gemessenen Chorbewegungen in Glucks Antikenopern galten ihm als unerreichbares Vorbild, während die französische Revolutionsoper kaum Eindrücke hinterließ. Im „Karneval“ bildet den Höhepunkt der „Marsch der Davidsbündler gegen die Philister“. Er zeigt so recht den Wandel des Marschbegriffs in der Romantik. An Stelle einer gleichmäßigen Akzentfolge im zweiteiligen Takt nun im ungeraden Takt eine Form, der nicht nur das Gleichgewicht fehlt, sondern der auch das weiche, melodiose Trio nicht mitgegeben ist. Die Rhythmik wird außerordentlich vertieft, man denke an die schweren Schrittfiguren in dem dritten Papillon aus Opus 2, dem „herumtuschenden fis-moll-Stiefel“. Das wuchtige Betonen der ersten Zählzeit erinnert an die kraftvollen Parade-märsche des Soldatenkönigs, obwohl sich der Gesamteindruck mehr einer festlichen Polonaise nähert. Es lohnt sich, einmal Mendelssohns Huldigungs-

Hochzeits- und Priestermärsche dagegenzuhalten, um planvoll das Deutsche in Schumann zu erkennen, was in Mendelssohns kurzschrittigen Märschen fehlt, auch wenn er bestimmte Formeln geschickt eingesmolzen hat. Ganz neu sind bei Schumann humorvolle Wendungen, besondere Stimmungsbilder, für ihn wird der Marsch zum Charakterstück.

Ruch der in diesem Heft mitgeteilte neuentdeckte Marsch ist ein Charakterstück. Wir wissen, daß Schumann in der Spätzeit selbst fugen und fughetten als „Charakterbilder“ bezeichnen wollte. So ist verständlich, daß auch der Marsch zum Träger bildhaften Ausdrucks wird. Das Werk entstand zur Zeit der vier feurigen Revolutionsmärsche. Es ist nicht ausgeschlossen, daß Schumann anfangs die Absicht hatte, es in den Zyklus mitaufzunehmen, — als Seitenstück zu Marsch 3, der sich im selben Manuskript findet und dem er später die Überschrift „Lagerzene“ gegeben hat. Dann kam der Vermerk hinzu: „Bleibt aus“. Vermutlich bewog ihn dazu die Haltung des Verlegers (Whistling), der sich um ein zugkräftiges, aber nicht zu langes Klavierstück bemühte, das der leidenschaftlichen Zeit entsprach. Schumann hat regelmäßig, was uns durch Mahnschreiben belegt ist, seine Manuskripte vom Stecher zurückgefordert, da sie meist „noch andere Stücke“ enthielten, die er später der Öffentlichkeit übergeben wollte¹⁾. So geriet auch dieses Stück in Vergessenheit. Trotz der fremdartigen Mollfärbung hat der Marsch etwas Sieghaftes, die fiebernden Tagesereignisse spiegeln sich in ihm wieder. Im Lebensbuch finde ich die Eintragungen: „12. Juni 49: früh 7 Uhr zu Fuß fort, schlecht Wetter. „Der Marsch.“ Ankunft um 2 Uhr. 13. Juni: Marschfeuer. 14. Juni: „3. Marsch.“ 15. Juni: Schlußmarsch, große Freude daran.“ Zweifellos ist unser Werk am 14. entstanden. Im Mai hatte er die Mignonlieder entworfen, es folgte die Motette „Verzweifle nicht“, die ersten Julitage fesselte ihn Rückerts Minnespiel, vier Wochen später die Domszene des Faust. Bildergalerien Dresdens boten währenddessen Entspannung. — Stilkundlich ist der springende Vorhalt bemerkenswert (Takt 2ff.). Die deutsche Romantik liebte solche ungelenkten Sprungfiguren. Sie waren ja schon in Haydns und Beethovens Türkenmusiken vorbereitet. Schumanns Klavierstücke Opus 66 waren nach der Lektüre von Rückerts arabischen „Makamen des Hariri“ entstanden, ganz ähnlich finden wir auch hier Sprünge, die noch durch Tril-

¹⁾ Vgl. die Eigenchrift des „Konzerts ohne Orchester“ Opus 14 mit dem fremden Klavierfach, der im Auszug im Ergänzungsband der Gesamtausgabe mitgeteilt ist. Es findet sich der Zusatz: „Ich bitte um Rücksendung des Manuskriptes, da es noch andere Stücke enthält. R. Sch.“ (Britisches Museum, London, Blatt 3.)



Oberleutnant noch im aktiven Dienst steht. Er dichtete und komponierte als Gefreiter 1937 in Merseburg „Wir sind die Husaren der schweren Flak“¹¹⁾ und schrieb damals die Weise „Wir standen einst in Waffen“¹²⁾. Beide Lieder leben in der Truppe bis zum heutigen Tage fort, ohne jedoch zu besonderen „Schlagern“ geworden zu sein.

Mit diesen wenigen Beispielen also kann ich die Übersicht über das der Luftwaffe vor Kriegsbeginn besonders eigentümliche Liedgut schon abschließen. Natürlich kann mir das eine oder andere Lied dabei entgangen sein, zumal auch örtlich manche Verschiedenheiten bestanden haben. Die oben gegebene Übersicht beruht auf meinen Aufzeichnungen bei Einheiten der Luftwaffe in Magdeburg, Dessau, Merseburg, Prag, Wien, Weimar, Erfurt, Halle, Dresden und Altenburg und kann natürlich daher manche Lücke aufweisen.

Bereits mit Beginn des Spanieneinsatzes entstand jedoch mit einem Schlage eigenes, neues fliegerisches Liedgut. Wir erhielten das Teufelslied mit dem zündenden Rehrreim:

„Wir jagten sie wie eine Herde,
und der Teufel, der lachte dazu“¹³⁾

und das Lied der Legion Condor, dessen trochiger Rehrreim besonders kennzeichnend ist¹⁴⁾:

„Wir pfeifen auf unten und oben
Und uns kann die ganze Welt
Verfluchen oder auch loben,
Grad wie es jedem gefällt.
Wo wir sind, da ist immer oben,
Und der Teufel, der lacht nur dazu.
Wir kämpfen für Deutschland!
Wir kämpfen für Hitler!
Der Feind, er kommt nicht mehr zur Ruh.“

Die Weise dieser beiden Fliegerlieder von Christian Jährig in der zündenden Blasmusikbearbeitung des Stabsmusikmeisters des Wachtbataillons der Luftwaffe, Hans Teichmann, ist inzwischen mit Hilfe zahlreicher Wiederholungen im Rundfunk zu einem unserer volkstümlichsten Marschlieder geworden; ja der „Bombenfliegermarsch der Legion Condor“ des gleichen Komponisten¹⁵⁾ ist so populär geworden, das bereits im Polenfeldzuge der Gefreite Sparty bei den Hoon-Füsilieren des J.R. 22

das Bataillonslied der Gumbinner Füsilier auf die gleiche Weise dichtete, welche die erste polnische Legionärsdivision (schlugen und vernichteten)¹⁶⁾.

Damit übernahm das Heer eine der meistgesungenen Weisen des Polenfeldzuges von der Luftwaffe. Zahlreiche andere Einheiten folgten und dichteten sich den Gumbinner Text für ihre Zwecke um. So wird in meiner Artillerie-Einheit ein Batterielied nach dem gleichen Muster gelungen. Den weiteren Auftrieb erfuhr die Entwicklung des Fliegerliedes durch den Film. Der männlichste und stärkste aller bisherigen deutschen Fliegerfilme, „D III 88“, trug erheblich zur Verbreitung von Goetz Otto Stoffregens, von Robert Küssel vertontem Liede „Flieger sind Sieger“ bei¹⁷⁾.

Die Uraufführung des Films fiel zeitlich mit den ersten Großeinsätzen der Luftwaffe gegen England zusammen, so daß Goetz Otto Stoffregen unter dem Eindruck dieser Waffentaten seinem Liede noch eine dritte Strophe anfügte, die im Film selbst nicht mehr Aufnahme finden konnte:

„Und starten unsre Ketten zum Flug nach
Engelland,
Kein Wunder soll es retten, frisch dran mit
Herz und Hand!
Nach England woll'n wir fliegen, Glück ab,
mein Kamerad,
Bis sie am Boden liegen und Deutschland
Frieden hat.
Flieger sind Sieger, sind allezeit bereit!
Flieger sind Sieger für Deutschlands Herr-
lichkeit!“

Im Frühjahr 1940 folgte dann in dem Tonfilm „Feuertaufe“ wohl das beste, textlich wie musikalisch wertvollste aller in diesem Kriege neu entstandenen Lieder, Norbert Schultes: „Bomben auf Engelland“, dessen Text Wilhelm Stoeppeler schrieb¹⁸⁾. Das Hauptlied des letzten Fliegerfilms „Kampfgeschwader Lütow“, „Wir fliegen gegen Engelland“, ist keine neue Komposition des Films, sondern entstammt der Sendereihe: „Neue Soldatenlieder des Großdeutschen Rundfunks“ und wurde vom Film erst nachdem es sich durch häufige Wiederholungen im Funk bereits durchgesetzt

¹¹⁾ Flieger sind Sieger, a. a. O. S. 21.

¹²⁾ Flieger sind Sieger, a. a. O. S. 17.

¹³⁾ Flieger sind Sieger, 1. Aufl., 1939, S. 10.

¹⁴⁾ Flieger sind Sieger, 1. Aufl., 1939, S. 11.

¹⁵⁾ Flieger sind Sieger, 1. Aufl., a. a. O. S. 12.

¹⁶⁾ Dgl. Gerhard Pallmann, Singende Front (Der Führer hat gerufen, 3. Folge), S. 10 f.

¹⁷⁾ Flieger sind Sieger, 2. Aufl., a. a. O. S. 7.

¹⁸⁾ Flieger sind Sieger, 2. Aufl., a. a. O. S. 8.

Denn beinahe noch stärker als vom Film ist dem Fliegerlied vom Rundfunk her ein ständig wachsender Kraftstrom zugeflossen. Durch ihn sind, um nur einige zu nennen, Lieder wie die folgenden Allgemeingut des Volkes geworden: „Seht ihr die weißen Möwen“ von Willy Schubert²⁰⁾, „Wir sind des Reiches leibhaftige Adler“ von Gefr. Kelling²¹⁾, das Stukalied „In silberner Bläue“ von Georg Eulenberger²²⁾, „Himmelsstürmer“ von Gustav Rath und Hellmut Lange²³⁾, „Soldaten, hei, die müssen singen“ von Günter Lenning²⁴⁾, „Wir sind die schnellen Jäger“ von Peter Supf und Martin Kothke²⁵⁾, „Es donnern unsre Motoren“ von Arnold Wiesmann und Gustav Rath²⁶⁾, „Singend ziehen die Maschinen“ von Herbert Scherff²⁷⁾, „Backbord hing am Arm ein Mädchen“ von Günter Praus²⁸⁾ und „Ob Lore oder Erika“ von Bruno Stürmer²⁹⁾. Es ist bezeichnend, daß alle diese durch den Rundfunk bekannt und beliebt gewordenen Fliegerlieder erst nach Kriegsbeginn entstanden; der Krieg hat

Die Himmelsreiterei

neh - men wir ihn vors Rohr und schie-ßen ihn her-ab, her-ab und schie-ßen ihn her-ab.

3. Wir sind die schnellen Jäger,
die Himmelsreiterei,
des Sturmwindes Waffenträger!
Sind überall dabei!
Am Himmel her,
am Himmel hin,
am Himmel auf und ab,
und trifft ein Feind uns in das Herz,
heim kehren wir erdenwörts,
da blüht ein tilles Grab, ja Grab.

28) Ebenda S. 80.
29) Ebenda S. 74.

1. Ihr Wol - ken seid un-ser rei - fi - ger Troß, wir flie-gen in si - che - rer Hut. Der
Wind ist un - ser bei - der Ge-noß, der füh - ret das Ban-ner wohl gut. Der
Wind ist un - ser bei-der Ge-noß, der füh - ret das Ban - ner wohl gut.

2. Bald wandert ihr silbern im tiefen Blau,
ihr Wolken zu Häupten uns nach.
Bald stürmt ihr dahin im finstern Grau
mit Donner und Bliz in die Schlacht.
3. So reiten auch wir durch das himmlische Thor
hinaus über Städte und Land.
Wir schwingen auf Silberstufen empor,
wo das Licht seine Brücken spannt.
4. Wir tragen des Blihes stählernen Speer,
wir fliegen bei Tag und bei Nacht —
wir sind der Lüfte brausendes Heer, —
mit Hussa und Ho in die Schlacht.

Dichtung: Günter Lenning. Weise: nach einem alt-schwedischen Ton frei bearbeitet von G. Pallmann. Vortonsungsrecht vorbehalten.

(Im Ton: „Till Oesterland vill jag fara.“)

Neben Günter Lenning sind besonders Oberfeldwebel Günter P r a u s und Funkerfeldwebel Georg Eulenberger als Schöpfer zahlreicher neuer Fliegertexte zu nennen. Während Prais durch seine vielen heiteren, von echtem Flieger- und Soldatenhumor getragenen Lieder bekanntgeworden ist, — von ihm stammt der außerordentlich erfolgreiche, von Major Ernst Lothar v. K n o r r vertonte einzige Liedertext für das Bodenpersonal „Ich bin nur ein kleiner Monteur“, den Günter Lenning oben zitiert, — verdanken wir Georg Eulenberger den zündenden Stukatest „In silberner Bläue“³²⁾ und so manches schöne neue andere Waffenlied. Besonders gedacht sei aber an dieser Stelle Walter v. M ü l l e r s, der gleichfalls als Hauptmann im aktiven Luftwaffendienst steht und dessen Lieder: „Die Tochter vom Kantinenwirt“³³⁾, „Zur Sommerszeit im Heidekraut“³⁴⁾ und „Wer kennt nicht die dicke

Katrine" ³⁵⁾ sich mit Windeseile in die Herzen der fliegerformationen gefungen haben.

Auch das fliegerische Waffenliedgut beginnt sich allmählich zu verdichten. Die fliegenden Spezialeinheiten der Aufklärer³⁶⁾, Jäger³⁷⁾, Stukas³⁸⁾ und Seeflieger³⁹⁾ erhalten ihre ersten Waffenlieder. Insbesondere wächst den Einheiten der Fallschirmjäger ein neues und in seiner trostlichen Eigenart besonders charakteristisches Liedgut zu. Neben Günter Praus' „Ein Sprung ins Nichts“⁴⁰⁾ und Leutnant Schlichting⁴¹⁾ haben hier Dietrich Schaefer mit seinem zündenden Lied „Rot scheint die Sonne“⁴²⁾ sowie der Oberjäger eines Fallschirmregiments Dietrich Schulz und der Oberjäger Müller uns neue kernige Fallschirmjägerlieder geschenkt. Ich fasse sie in größerer Zahl in einer eigenen Abteilung „Unsere Fallschirmjäger“ erstmalig in meinem 5. Kriegsliederheft „Volk in Waffen“ zusammen, dessen Herstellung Anfang Mai 1941 abgeschlossen sein soll.

Die vollständige Auswirkung des Kriegserlebnisses auf die Entwicklung des Fliegerliedes können wir jedoch erst dann völlig ermessen, wenn wir über die angeführten, bereits fertigen und durch Film, Rundfunk und Druck verbreiteten Beispiele hinaus den unübersehbaren Schatz noch unfertiger und täglich überall im Volk neu entstehender Fliegerlieder mit in Betracht ziehen. Der Nationalsozialismus hat die Form des Gemeinschaftsliedes im Bewußtsein der breitesten Massen unseres Volkes schier unmerklich wieder auf einen solchen Ehrenplatz zu führen verstanden, daß täglich Tausende und aber Tausende unbekannter Volksgenossen an Front und Heimat irgendein neues Lied, einen neuen Text, eine neue Weise zu finden versuchen. Gewiß ist nicht vieles davon reif zur Veröffentlichung, aber oft spricht auch aus jenen Texten und

³²⁾ Vgl. Anm. 22.

³³⁾ flieger sind Sieger, 2. Aufl., a. a. O. S. 84.

³⁴⁾ flieger sind Sieger, 2. Aufl., a. a. O. S. 87.

³⁵⁾ Flieger sind Sieger, 2. Aufl., a. a. O. S. 84.

³⁶⁾ Dgl. flieger sind Sieger, a. a. O. S. 7, 11, 12, 29, 30.

³⁷⁾ Ebenda S. 33, 35, 94.

³⁸⁾ Ebenda S. 8, 10, 29, 36.

³⁰⁾ Ebenda S. 11, 12, 30, 33, 35, 36.

⁴⁰⁾ Ebenda S. 24.

⁴¹⁾ Ebenda S. 23.

⁴²⁾ Erschienen im Verlage Eduard Bert in Berlin, vgl. auch: Flieger sind Sieger, 3. Aufl., 1941, a. a. O. S. 24.

Weisen so unmittelbar und stark der Glaube an Führer und Reich, und oft überrascht an diesen Liedern die eine oder andere Wendung so stark, daß man immer wieder erschüttert vor diesem Reichtum der in unserem Volke neu aufgebrochenen Quellen steht. Unter den vielen Zehntausenden solcher neuen Liedschöpfungen unbekannter Volksgenossen an Front und Heimat nimmt das Fliegerlied wiederum einen hervorragenden Ehrenplatz ein. Was Günter Lenning in unseren Gesprächen

und abschließend in seinem letzten Soldatenbrief bestätigte: daß gerade die, die nicht das Glück haben zu fliegen, Fliegerlieder singen, gibt uns die Gewißheit, daß von Tag zu Tag mehr das Fliegerlied zu einem neuen urkräftigen Trieb am Baum des deutschen Volksliedes geworden ist. Das Kriegererlebnis aber ist es, welches diese Entwicklung nicht nur ausgelöst, sondern auch in ihrer ganzen Tiefe und Breite zur Entfaltung gebracht hat.

Mehr Gleichberechtigung für die Musik im Kulturfilm

Von Fritz W. Windkel, Berlin

Unserer heute schaffenden Generation sind Mittel zur künstlerischen Entfaltung und Entwicklung in die Hände gegeben worden, wie nie zuvor in einem Menschenalter. In weniger als einem halben Jahrhundert haben wir es erlebt, wie das Bild in seiner stummen Gebärde, in dem fortgestaltenden Ausdruck seelischen Erlebens auf die große Leinwand gezaubert wurde, losgelöst von all den Elementen, die in Variationen von Tönen und Farben vielfältig das Motiv all unseren Sinnen darboten — nur Formgestaltung als reine Schwarz-Weiß-Kunst. Dann haben wir es erlebt, wie Stimmen unsichtbar mit uns redeten, ganz einfach in Tönen und Worten, unmittelbar ins Ohr — so wie es eben ein Kopfhörer damals zuließ, ohne die Probleme der Raumakustik, der Dynamik, des Klangfarbenumfangs — nur die Stimme selbst in ihrer ganzen Eindringlichkeit. Aber sehr schnell folgte die erste Synthese, das Zusammenfügen von Ton und Bild im Tonfilm, wenngleich noch beschränkt im Umfang der Klangfarben, frei von den Bildfarben und unzulänglich in der Erfassung des Raums. Den Schlußstein legt heute das Fernsehen, die Hinzufügung des Bildes zum Rundfunk. Es ist schade, daß nur wenige erlebt haben, wie das Fernbild gemeistert wurde, die erste primitive Übertragung eines Schattenbildes, nicht nur beschränkt auf die Schwarz-Weiß-Darstellung, sondern bei dem groben Raster sogar noch beschränkt in der Form selbst. In dieser technischen Unzulänglichkeit wurde das Abbilden zum wirklichen Gestalten, das Herausarbeiten einer einfachen griechischen Säule wurde zum Erlebnis.

Leider ging die soeben dargestellte Entwicklung in einem derartigen Tempo vor sich, daß sowohl dem Bildkünstler wie auch dem Tonkünstler nicht die Zeit und Ruhe gegeben war, sich mit den neu aufgegebenen Problemen mit der notwendigen Gründlichkeit zu beschäftigen. Die Eigenart der neueren Wiedergabemittel, des stummen Films, des Tonfilms und des Rundfunks sind noch viel zu wenig erfaßt worden, um sie ganz zur Entfaltung zu bringen. Man hat das Herkömmliche

in der Kunstauffassung übernommen bzw. an das Herkömmliche angeknüpft. Dies ist um so bedauerlicher, als die einzelnen Kunstgattungen — insbesondere Bild und Ton —, die sich aus dem Gesamtkunstwerk gelöst und zu selbständigem Bestehen entwickelt haben, in den letzten Jahrhunderten zu solcher Vollkommenheit herangereift sind, daß sie die besten Grundlagen für die neuen Kunstformen abgegeben hätten, die die große Leinwand und der Lautsprecher fordern. Andererseits stellt die Zusammenführung von Leinwand und Lautsprecher im Tonfilm und Fernsehen die Aufgabe, das Gesamtkunstwerk zu finden, das den Eigentümlichkeiten der technischen Mittel entspricht. Einige Versuche sind allerdings gemacht worden, um dieser Aufgabe gerecht zu werden. Am weitesten ist in dieser Beziehung Oskar Fischinger gegangen, der mit Hilfe des gezeichneten Films Musik zu spielenden Linien, Punkten und Kreisen darstellte.

Ein „abstraktes Linienpiel“ als Verfinnbildlichung der Musik ist jedoch in der Hauptsache eine Angelegenheit des Liebhabers von Musik und Bild, noch mehr des geschulten Kenners. Es kann allerdings auch den amüsischen Betrachter entzücken, wenn vielleicht auch nur für eine gewisse Zeit. Letzterer verlangt die geometrische Figur als etwas anschaulich Konkretes, Gegenständliches, die geschwungene Linie als die Welle des Meeres, das Pulsieren der Parabelfigur als den Flügelschlag des Vogels, die Rosette als die Blüte von Blumen usw. Das Herkömmliche, das Wiedersehen von vertrauten Dingen erleichtert den Weg zum Kunstverstehen, weil das Symbolhafte dieser Dinge aus der Erfahrung heraus viel besser begriffen wird.

Hier eröffnen sich Aufgaben für den Kulturfilm, die sowohl ins Musikalische als auch in die bildhafte Kunst gehen. Gefordert wird hiernach, daß die Musik zum Kulturfilm nicht reine Begleitmusik sein soll, sondern ein gleichwertiges Element wie das Bild. Das gilt insbesondere für Filme, die nichts weiter wollen als die einfache Schönheit der Natur und all der Schöpfungen, die von Menschen-

hand geschaffen sind, zu zeigen. Nichts weiter — und doch außerordentlich viel mehr, denn solche Filme müssen eine starke Kunstauffassung in sich tragen. Als Beispiel sei hier ein Kulturfilm genannt, der in die wunderbare organische Welt eines Tümpels einführen soll. Das Kameraauge zeigt uns hinter einem struppigen unansehnlichen Gebüsch die paradiesische Schönheit von Schlingpflanzen, Sumpflilien, Fischen, Schlangen, Käfern, mikroskopischen Lebewesen usw. Dieser Film hätte eine Sinfonie der Lebenswunder werden können, wenn der Musiker aus dem dargebotenen Material das Manuskript hätte schaffen dürfen. Er hätte einen fröhlichen Allegro-Satz gefunden aus dem Getümmel im Sumpf, über dem sich leise im Winde die Weiden bewegen, er hätte besorgte Töne erklingen lassen, wenn die Schlange sich an das Vogelnest heranmacht, er hätte dann nach Augenblicken des Schweigens im Adagio-Satz aus den Blumen im Teich, die so klar und ruhig die Atmosphäre bestimmen, ein einfaches Lied erklingen lassen, eine Erzählung, und in einem Schlußsatz nochmals all die mannigfaltigen Lebewesen unter und über dem Wasser in einem vielstimmigen Kanon zum Ruhme der Schöpfung zur Geltung kommen lassen. Eine Gliederung in getrennte Sätze allein würde schon genügen, um der Musik gegen das heute immer noch zu sehr geübte „Perpetuum mobile“ eine größere Geltung zu verschaffen.

Um Mißverständnissen vorzubeugen, sei erwähnt, daß es sich bei dem erwähnten naturwissenschaftlichen Film nicht etwa um einen Lehrfilm handelt, bei dem es darauf ankommt, biologische Erscheinungen zu erläutern, sondern um einen Film, der nur von den Schönheiten der Natur erzählen sollte.

Ein solcher Film würde bei der geforderten intensiveren musikalischen Gestaltung nicht nur das Erleben der dargebotenen Bilder steigern, sondern umgekehrt durch das Bild das Verstehen bzw. das Empfinden der Musik erleichtern. Man sollte einmal an den Kulturfilm von diesem Gesichtspunkt herangehen. Der Vorfilm zum Spielfilm könnte dann hin und wieder die Rolle einer musikalischen Einleitung einnehmen, wie es einst beim stummen Film üblich war, als es noch eine Musikkapelle gab. Wahrscheinlich ist die Entwicklung in Richtung der Überbetonung des Bildes gelaufen, weil die Tonwiedergabe des Tonfilms sehr viel zu wünschen übrig ließ und auch heute noch weit vom Ziel entfernt ist. Trotzdem ist in der technischen Wiedergabe viel zu erreichen, wenn man sich im stimmlichen Aufwand beschränkt und statt der großen Orchester mit ihren nichtlinearen Verzerrungen die kleinen Kammerorchester oder sogar das Soloinstrument mit begrenztem dynamischen Umfang bevorzugt. In solcher Selbstbescheidung

hat die Musik im Filmtheater durchaus ihre gleichberechtigte Stellung neben dem Bild.

Keihen wir nun zum Ausgang unserer Betrachtung zurück und stellen die Frage: wie soll praktisch die Musik mit dem Bild in Einklang gebracht werden? Verlangen die Gesetze der Kunstästhetik, daß Ton für Ton eine Übereinstimmung mit dem Bildfortgang besteht oder nur, daß einer Szene ein gewisser Stimmungsgehalt musikalisch zugrunde gelegt wird bzw. eine Melodie mit einem Bildgeschehen verknüpft wird? Für beide Richtungen können wir Vertreter nachweisen, im ersten Fall Richard Wagner — cum grano salis zu verstehen —, im zweiten Fall die Beziehungen Schwind-Mozart, Klinger-Brahms u. a. Die Wissenschaft beschäftigt sich sehr eingehend mit diesem Problem der Synästhetik. Und doch scheint es nur ein Kampf um Worte zu sein. Denn beide Auffassungen bestehen zu Recht, jede zu ihrer Zeit. Einen Tanz wird man Ton für Ton oder wenigstens Takt für Takt tanzen, also in eine bildhafte Bewegung umsetzen können — überzeugend dargestellt in einigen gezeichneten Filmen der Ufa —, dagegen wird man umgekehrt einer Landschaft oder einer Plastik ein freigestaltetes „Moment musical“ im weiteren Sinne zugrunde legen. Ein schönes Thema für die zweite Art Tonfilm wäre Michelangelo gewesen. Wir haben zu diesem Film leider nur eine nachträglich ausgeführte Begleitmusik im üblichen Sinne bekommen. Hier wäre Gelegenheit gewesen, jeder Plastik ein Motivo, das das Motivo ihrer Art zuzuordnen. Besser ist dies in dem Film „Befreite Hände“ gelungen, wo das Schicksalsmotivo von Beethovens 5. Sinfonie ganz stark zum Stil von Michelangelos Plastiken steht.¹⁾

Nun steht das Fernsehen an der Schwelle. Der Film hat viel Vorarbeit geleistet. Jedoch gelten für die neue Technik in viel stärkerem Maße die oben aufgestellten Forderungen. Dazu zwingt allein schon die Tatsache, daß viele Fernsehteilnehmer nur den Ton hören — entweder weil die Augen oftmals zum Sehen nach des Tages Arbeit zu angestrengt sind oder weil beim Hören die Augen mit anderen Vorgängen in der Umgebung beschäftigt sind. Die Musik muß hier also ein Element sein, das auch für sich allein bestehen kann. Diese Voraussetzung braucht der Film nicht zu beachten. Man probiere einmal, im Kino mit geschlossenen

¹⁾ Trotzdem wendet sich Verfasser dagegen, daß für alle künstlerischen Versuche im Film immer wieder Beethovens Sinfonien herhalten müssen. Sowohl der Inhalt der Filme wie auch die Qualität der heutigen Tonwiedergabe ist nicht dazu angetan, immer wieder dieses für jeden wahren Musiker geheiligte Gut auszubeten.

Augen die Musik zu hören. Das dürfte in den wenigsten Fällen erträglich sein! Über die Grundlage hinaus jedoch fordert das Fernsehen eine eigene Entwicklung, weil es nicht nur nicht zur abendlichen Stunde innerlich gesammelte Menschen vorfindet, sondern zu allen Tageszeiten sich auf die augenblicklichen Situationen einstellen muß, in denen die Mehrzahl der Teil-

nehmer sich befinden, andererseits nicht an die beim Film genormten Zeiten gebunden ist. Daraus ergibt sich offensichtlich, daß das Fernsehen gegenüber dem Film einen eigenen Stil entwickeln wird. Es ist zu hoffen, daß das Fernsehen nicht nur auf die Erfahrungen des Tonfilms zurückgreifen wird, sondern umgekehrt auch dem Tonfilm wieder Anregungen geben wird.

Programm-Sorgen

Don Hermann Kille

Es ist nicht die Frage der künstlerischen Programmgestaltung, die wir hier anschnitten möchten. Andere, vielleicht kleinere, aber in gar keinem Fall unwesentliche Sorgen sind es, die den aufmerksamen Konzertbesucher beschleichen, wenn er die verschiedenen Programmhefte und -zettel zur Hand nimmt, die ihn durch die musikalischen Veranstaltungen hindurchgeleiten oder geleiten sollen. Am einfachsten liegt der Fall zweifellos dann, wenn ihm ein einseitig bedrucktes Stück Papier schlicht die Namen und die Reihenfolge der aufzuführenden Werke kündigt, mit Opuszahl und Satzbezeichnungen. Dann merkt er, er wird für einen Kenner gehalten, der soviel über den Meister und sein Werk weiß, daß nähere Erläuterungen überflüssig sind. Mit diesem Bewußtsein mag er sich trösten, wenn er auch, und sei es nur zur Auffrischung seiner Kenntnisse, gerne wieder eine Einführung in das Werk gelesen hätte.

Und da sind wir bei der Frage der Programmeinführungen und Konzert-erläuterungen. Sie ist gerade in den letzten Jahren zu einer Kardinalfrage des Konzertbesuches überhaupt geworden. Denn je mehr Volksgenossen an die Meisterwerke unserer Musik herangeführt worden sind, um so größer wurde auch der Kreis derjenigen, die bisher gar keinen oder doch nur einen sehr unklaren und verschwommenen Begriff vom Wesen dieser Werke im besonderen, von Gestalt und Form der Musik im allgemeinen hatten und von den Wegen, die zu ihrem Verständnis führen. Daher haben auch die Konzertprogramme in steigendem Maße die Aufgabe einer wenn auch noch so umrißhaften musikalischen Bildung oder Vorbildung erhalten, und die mannigfachen Bemühungen auf diesem Gebiet zeigen, daß man sich dieser Aufgabe auch bewußt ist. Fast kann man dabei sagen, soviel Konzertveranstalter, soviel Lösungsversuche. Verhältnismäßig leicht ist die Lösung da, wo ein fester und großer Stamm ständiger Konzertbesucher vorhanden ist, z. B. also bei den Zyklen und Reihen unserer großen Kulturorchester, deren Hörerkreis sich zum guten Teil aus Abonnementsbesitzern zusammensetzt. Da

hat sich zumeist eine Programmform in Gestalt eines Heftes herausgebildet, in dem von berufenen Fachleuten ausführliche Einführungen und Erläuterungen mit thematischer Analyse und Notenbeispielen gegeben werden. Dagegen ist kaum etwas zu sagen, da hier ein gewisser musikalischer Bildungsstand der Hörer vorausgesetzt werden darf. Ein Vorschlag wäre dabei vielleicht zu machen, daß man nämlich die Erklärungen nicht nur auf die Orchesterwerke, in erster Linie also die großen Sinfonien beschränkt, sondern sie auch auf die Solistenstücke, also Violin-, Klavier- und andere Konzerte ausdehnt. Handelt es sich um eine Ur- oder Erstaufführung, so findet man diese Forderung meistens erfüllt. Dagegen ist schlecht einzusehen, warum zwar immer wieder die bekannten Sinfonien der Klassiker ausführlich behandelt werden, ihre Instrumentalkonzerte jedoch nicht wenigstens einige kurze Hinweise erhalten. Weit schwieriger wird die Frage da, wo ein in musikalischen Dingen wenig bewandertes Publikum den Konzertsaal füllt. Da erhält die Programmeinführung eine kaum zu überschätzende Bedeutung. Mit Analysen und Notenbeispielen ist da wenig oder gar nichts getan. Und wie schwer ist es andererseits, wirklich volkstümlich, gleichsam voraussetzungslos so zu schreiben, daß der Hörer einmal einen möglichst klaren Begriff von dem Meister, seinem Schaffen und seiner Bedeutung erhält, dann aber auch ohne uneklärte Fachausdrücke einige geschichtliche Andeutungen über Form und Aufbau sowie über die besonderen Schönheiten des jeweiligen Werkes erhält. Der Begriff der Schulung erhält da einen neuen Sinn. Eine von uns vorgenommene, ziemlich umfangreiche Programmbeobachtung zeigt, daß sich sonst ausgezeichnete Musikschriftsteller und Kunstbetrachter oft die Zähne ausgebeißten haben, um dieses viel zu wenig beachtete Problem zu lösen. Die Schwierigkeit einer gültigen Aussage über Musik überhaupt verdoppelt sich bei dem Ausgangspunkt bildungsmäßiger Voraussetzungslosigkeit und der Forderung volkstümlicher Allgemeinverständlichkeit. Das Extrem allzu großer Fachlichkeit ist in der Fülle der Programm-erläuterungen übrigens weit häufiger als das nichts-

sagender Gemeinplätze oder gar unzureichender Kenntnisse.

Von solchen müssen wir sprechen, wenn zum Beispiel in dem Programmheft eines Abends mit neuer italienischer Kammermusik zu lesen stand, daß Italien sich allmählich wieder anschicke, in der Musik auch einiges Bedeutsame zu leisten. In manchen Fällen hat man zu der Notlösung gegriffen, Abschnitte aus Konzertführern abzu- drucken. Wenn in einem solchen Falle aber bei der Einführung in das Brahms'sche Violinkonzert eingangs lang und breit die Rolle erörtert wird, die der Jude Joseph Joachim, der dort natürlich nicht als Jude gekennzeichnet ist, bei dem Zustandekommen des Werkes gespielt hat, so kann eine derartige Instinktlosigkeit nur Kopfschütteln hervorrufen. Auch dürfte der Konzertbesucher nicht nur verwirrt, sondern in hohem Maße ab- gestoßen werden, wenn er bei der Erläuterung von Tschaikowskys Violinkonzert den fänslick- schen Quark breitgetreten findet, daß „diese Mu- sik stinke“ und daß nur ein ganz ungewöhnlich hervorragender Geiger den penetranten Geruch bannen könne.

Ähnliche Beispiele ließen sich wohl noch in großer Zahl finden. Sie führen uns die Dringlichkeit des angeschnittenen Problems vor Augen. Wahr- scheinlich spielen bei seiner Lösung — wie über- all — auch materielle Fragen eine Rolle. Eine Programmeinführung soll nicht viel kosten. Außerdem aber möchte der beauftragte Verfasser mit dieser Nebenbeschäftigung nicht viel Zeit ver- lieren. So wird wohl sehr häufig diese Arbeit, die viel Zeit und Mühe und ein Höchstmaß von Sorgfalt gerade im Hinblick auf die stilistischen Formulierungen erfordert, gleichsam mit der lin- ken Hand erledigt. Wäre es da nicht angebrach- ter, daß die in Frage kommenden großen konz- ertoveranstaltenden Organisationen erfahrene, federgewandte Musikschriftsteller gegen angemes- sene Honorierung mit der Abfassung von Werk- erläuterungen auf lange Sicht hinaus und für bestimmte Hörerkreise berechnet, beauftragten? Die auf diese Weise gewonnenen Einführungen, zu- nächst natürlich des bekannten und immer wieder gespielten klassischen und neuzeitlichen Musik- repertoires, könnten so ständig für die Konzert- programme benutzt werden. Eine „Abnutzung“ träte wohl kaum ein, da ja immer neue Hörer-

schichten erfaßt werden. Vor allem aber wäre den Veranstaltern die Sorge genommen: „Wo be- komme ich möglichst schnell meine Programmein- führung her?“ Es sind also gleichsam „Stan- dard“-Einführungen, die hier angeregt werden. Möglich, daß es auch andere, vielleicht bessere Lösungen gibt. Das Problem selbst aber ist wich- tig und dringlich genug, daß es ernsthaft durch- dacht und in Angriff genommen wird.

Aber es gibt noch andere „Programm-Sorgen“, die allerdings erheblich leichter abzustellen sind, wenn man ihnen die gebührende Aufmerksamkeit schenkt. Da finden wir z. B. auf der zweiten und dritten Seite die gedruckten Liedertexte. Der Sänger singt, der Hörer liest mit — und er liest oft ganz andere Worte, als sie vom Podium er- klingen. Gibt es wohl irgendwo so viele Druck- fehler und falsche Worte als in den landläufigen Liederabend-Programmen? Sollte es sich bei den „maßgeblichen Stellen“ noch nicht herumgespro- chen haben, daß nach der Drucklegung Korrektur gelesen wird? Freilich gehört dazu die Mühewal- tung eines allenfallsigen Vergleichs mit dem Ori- ginalgedicht. Aber diese Mühe wird dann auch belohnt durch das Bewußtsein, durch ein wohl- geformtes Programm dem Hörer einen guten Dienst geleistet zu haben. Es ist zwar zum musi- kalischen Verständnis nicht unbedingt notwendig, aber es macht sich entschieden besser, wenn der Name des Dichters Mörike richtig nur mit einem einfachen k und nicht mit einem ck, wie man ihn fast immer geschrieben findet, gedruckt wird. In dasselbe Kapitel gehört auch die richtige Namens- schreibung der Komponisten. Die lobenswerte Ge- wohnheit, auch Geburts- und Sterbedatum in Klammern beizufügen, hat neben dem Vorteil all- gemeiner musikgeschichtlicher Wissensbereicherung auch noch die Annehmlichkeit, dem Hörer durch das Fehlen der zweiten Jahreszahl klarzumachen, daß es sich um einen noch lebenden Tonsetzer han- delt, was vor allem bei italienischen Komponisten selbst der etwas Kenntnisreichere nicht immer weiß.

Kleinigkeiten? Mag sein, aber da wir nun ein- mal bei den Programm-Sorgen waren, wollten wir auch die kleineren abladen zu Nutz und Frommen einer möglichst guten und zweckmäßi- gen äußeren Programmgestaltung.



Die Kraft unseres Volkes liegt in seiner Gesundheit

===== **WERDE MITGLIED DER NSV** =====



Bühnenbild zu „Armida“ von Gluck 3. Akt, 1. Szene. Entwurf von Gianni Dagnetti für den florentiner Musik-Mai



Max Donisch,
der am 17. Juli
60 Jahre alt ge-
worden wäre,
zum Gedächtnis
(zu dem Aufsatz
von Hugo Haack
Seite 281 ff.).

Oben:
ein Jugendbild,

unten:
Max Donisch
im Weltkriege

(beide Bilder Privatfotos)



Max Donisch

Don Hugo Rasch, Berlin

Am 17. Juli wäre Max Donisch 60 Jahre alt geworden. Vor einigen Monaten hat ihn der Tod uns jedoch entzogen. Einer seiner Freunde beleuchtet in dem folgenden Ruffat sein Leben und Schaffen.

Die Schriftleitung.

Es gibt Künstler, deren Erdenwallen kurz bemessen und die darum vom Schöpfer mit einer besonderen Fruchtbarkeit des Schaffens gesegnet werden, wie etwa Mozart und Schubert, es gibt Künstler, die im Laufe eines langen Lebens eine kaum faßbare Reihe herrlicher Werke hervorbringen, wie es z. B. Bach und Haydn taten, und es gibt Künstler, die an ihrem Lebensabend auf eine verhältnismäßig nur kleine Zahl hochwertiger Arbeiten zurückblicken können. Gradmesser des Wertes eines Künstlers ist dieses Viel- oder Wenigschreiben keinesfalls, wie wir an dem Beispiel von Peter Cornelius sehen.

Auch Max Donisch gehörte zu den „sparsamen“ Schreibern. Eher legte er das schon bereitgehaltene Notenblatt wieder weg, bevor er geschrieben hätte, ohne daß ihm etwas Gehaltvolles eingefallen wäre. Er machte keine Konzeptionen an sein erstaunliches technisches Können, das ihm leicht das Vielschreiben ermöglicht hätte. Ebenso konzeptionslos war sein Schaffen selbst. Für Donisch gab es keine Mode, keinen „Bedarf“, keine Konjunktur. Er schrieb, wie er mußte, „und wie er mußte“, so konnte er's. Der Vornehmheit des Menschen Donisch begegnen wir auf Schritt und Tritt in seiner Kunst, sei es in seiner einfallsreichen „Dramatischen Ouvertüre“, seinen feinsinnigen Liedern, seinen gehaltvollen beiden Streichquartetten, seinem frischen „Nordischen Capriccio“, seinen wirkungsvollen Orchesterliedern, seinen stimmungsvollen Chorwerken, allen voran die schöne lyrische Kantate „Das Gleichnis“, und in seinen beiden Opern, dem heiteren Einakter „Soleidas bunter Vogel“ und dem abendfüllenden, dramatisch gesättigten „Richter von Steyr“, zu dem er sich nach dem Roman „Stephana Schwerdtner“ von E. von Handel-Mazzetti das ausgezeichnete Buch selbst schrieb.

Von musikalischer Vererbung ist bei den Vorfahren Donischs wenig zu spüren. Der Urgroßvater war, wenn wir dem „Archiv für Familienforschung“ folgen, Brauereibesitzer in Frankfurt a. d. O. und mit Johanna Luise Lehmann verheiratet. Während die Frankfurter Brauerei auf den jüngeren Sohn Hermann (verheiratet mit Dorothea Gerike aus Magdeburg) überging, wurde der ältere, am 15. 9. 1811 in Frankfurt geborene Ende 1840 in Thorn eingebürgert, wo er sich als Apotheker und Eigentümer des altstädtischen Grundstücks Nr. 53 etabliert hatte und später als Rentner lebte. In der altstädtischen evangelischen Kirche zu Thorn wurde er am 14. 9. 1843 getraut mit Wilhelmine Henriette Adelheid Wentzher, der Tochter des Guts-

besizers auf Gostkowo, Friedrich Wentzher und der Dorothea geb. Bandtke. Als ältestes von zwölf Kindern aus dieser Ehe wurde am 27. 6. 1845 ein Sohn Friedrich Martin Oscar Donisch geboren, der als Hauptmann a. D. früh verstorben ist und am 29. 9. 1880 die Gutsbesitzerstochter Antonie Köhler geheiratet hatte. Sein ältester Sohn war Max Donisch.

Verlassen wir hier die Feststellungen des Archives, denn darin finden wir nichts mehr, was für die musikalische Entwicklung dieses am 17. 7. 1881 zu Königsberg i. Pr. geborenen Sohnes wichtig wäre. Mit dem Vater, dem eben erwähnten Hauptmann a. D., zieht das musikalische Element in die Familie. Er spielt ausgezeichnet Klavier und nur beste Literatur; Beethoven und Chopin waren, je nach Stimmung, seine Lieblingsmeister. Schon mit fünf Jahren steht der kleine Max andächtig dabei und lauscht stundenlang dem Spiel, ja sogar den Übungen, der Klang allein fasziniert ihn, er wird des Zuhörens nicht müde.

Der Vater war ein ernster Mann, und er wird so manches Schwere seiner Gedanken, so wie es viele ähnlich veranlagte schon immer getan haben, in solchen Stunden in den alten Bechstein-Flügel mit hineingespielt haben. Die Mutter, die sich in ihren jungen Jahren mit Geschick und Erfolg schriftstellerisch betätigt und die ihn bis an ihr Lebensende angeregt und ermuntert hatte, war eine heitere Natur, und von ihr bekam Max Donisch die Gewandtheit der Feder mit, die sich in seinem späteren Leben als recht nützlich erweisen sollte. Sonst aber schlug er ganz nach dem ernsten Vater, jedoch nicht etwa so, daß er nicht gern gesehen hätte, wenn andere fröhlich waren; im Gegenteil, er liebte es, er konnte, wie nahe Familienangehörige aus der Zeit berichten, „das Leichtlebige nur nicht selbst ausführen“. Diese Erkenntnis überschattete, wie er des öfteren selbst zugab, auch noch seine späteren Lebensjahre.

Im Klavierspiel betätigte er sich schon, bevor er eigentlichen Unterricht erhielt, der erst mit zehn Jahren begann, aber bald der Unterweisung im Violinspiel wich. Im Alter von zwölf Jahren spielte er schon in den öffentlichen Schülerkonzerten des heute noch existierenden Berliner Musikkonseratoriums Max und Paul Heller. Bei einer solchen Gelegenheit hörte ihn der damals berühmte Geiger Florian Jajic und unterrichtete ihn weiter. Der junge Max spielte bei solchen Konzerten stets auswendig und, wie von damaligen Zuhörern berichtet wurde, mit erstaunlicher Sicherheit und ohne jedes

Lampenfieber. Im häuslichen Kreise — die Familie war 1890 von Königsberg nach Berlin übersiedelt — wurde weiterhin viel und gute Hausmusik getrieben, an der auch eine Frau von Hake, verw. Burmeister, als Sängerin tätigen Anteil nahm. Dieser Umstand mag mitbestimmend gewesen sein, daß Max Donisch schon früh, gewissermaßen im Unterbewußtsein, so manches Unerläßliche über die Führung der Gesangsstimme aufgegangen ist, das sich später kaum erlernen läßt. So konnte es nicht ausbleiben, daß der Knabe sich an sein erstes Lied machte, nachdem als zeitlich erste Komposition 1889 eine Polka entstanden war, die „allgemeinen Beifall fand“. Auch den Text dichtete er schon selbst. Obwohl aus Kinderhand, sei er doch hier angeführt, weil etwas daraus hervorleuchtet, das so charakteristisch ist für den späteren reifen Menschen Donisch: die Bescheidenheit und der Respekt vor einer schöpferischen Leistung, wie er in den Worten zum Ausdruck kommt: doch ach, ich bin kein Dichter, denn 's Reimen ist Natur. Die beiden Verslein, deren Melodie und Begleitung nicht mehr vorhanden sind, lauteten:

Ich sollt' dir komponieren ein Liedchen zart
und fein,
So recht zum Tremulieren sollt' es geeignet
sein,
Doch ach, ich bin kein Dichter, denn 's Reimen
ist Natur,
Drum mach' ich mir es leichter, und du singst
einfach nur:
Trallerallerallera usw. . . .

So kannst du immer singen so recht nach Herzenslust,
Laß in die Lüfte klingen die Tön' aus voller
Brust.
Wenn auch die andern denken: das hat ja
keinen Sinn,
So laß dich drum nicht kränken und singe
weiterhin:

Trallerallerallera usw. . . .

Auf Zajic folgte als Lehrer noch Joachim; der Unterricht hat aber nur kurze Zeit gedauert, da er dem jungen Max aus irgendeinem heute nicht mehr bekannten Grunde durchaus nicht zusagte. Auch ließ das Gymnasialstudium, noch weniger die Fähnrichszeit, keinen Raum mehr für die Beschäftigung mit der Musik.

Aber der Leutnant Donisch, der er seit 1901 ist, findet wieder Zeit zum Komponieren. Sein anfänglich durch Selbstunterricht, dann bei Scharwenka errungenes technisches Wissen scheint so gründlich gewesen sein, daß er kaum eines Instrumentes bedarf und sehr bald völlig frei vom Klavier seine Gedanken zu Papier bringen kann. Bei einem Regimentsfeste hört Paul Lincke, der damals schon sehr bekannte Komponist und gleichzeitige Verleger, das „Nordische Capriccio“ des inzwischen

zum Oberleutnant avancierten Max Donisch. Mit dem offenen Ohr und der prächtigen Kameradschaftlichkeit, die Paul Lincke von jeher zu eigen waren, läßt dieser das Werk auf seine Kosten drucken. Am 30. März 1912 schreibt er an den musischen Offizier:

Ihre werthen Zeilen und Ihr schönes Werk befinden sich in meinen Händen. Ich habe die Partitur nochmals eingehend studiert und kann Ihnen nur zu dieser gelungenen Arbeit gratulieren. Ich habe folgenden Plan damit:

Es folgt dann ein ebenso praktischer wie großzügiger Vorschlag, das Werk bekanntzumachen, doch zog sich die Sache noch etwas hin; in Leipzig streikten die Drucker und was sonst noch an Mißwende sich in den Weg stellte. Am 22. Juni 1914 ist es endlich so weit, daß der Apollo-Verlag (Lincke und Kühle) Donisch nach Sondershausen schreiben kann, daß per Kreuzband ein Exemplar seiner Komposition abgegangen sei. „Wir werden den Sommer dazu benutzen, gehörige Reklame bei den großen Orchestern zu machen, damit es dann im Winter recht oft auf den Programmen erscheint“ . . . Sechs Tage später krachen die Schüsse von Sarajewo, und sechs Wochen darauf führt Donisch ein Bataillon im Westen. Dann kommt er nach Südrussland, wo er bei Jamosch als Verwundeter in feindeshand fällt und in Gefangenschaft gerät. Ein Fluchtversuch mißlingt, und nun beginnt eine Zeit namenloser Martern. Er wird von einem Gefangenenlager ins andere verschleppt und kommt als Kettengefangener in ein Zuchthaus. Ernährung, Behandlung und Lebensbedingungen sprechen jedem menschlichen Empfinden Hohn. Das Ungeziefer müssen sich die Gefangenen buchstäblich von den Gliedern streifen, und die Kost ist derart ekel-erregend, daß sie zum Grund von Donischs späterem Magenleiden wird, das fünfundsiebenzig Jahre später zu dem viel zu frühen Ende führt. Dann erfolgt die Verurteilung zum Tode. Tagtäglich erwartet er die Vollstreckung des Urteils, da retten ihn österreichische Kameraden vor dem Schlimmsten. In dem nun folgenden Lager von Omik hatten es die Gefangenen etwas besser, und schon erwacht in Donisch wieder der Schaffenstrieb und, angeregt durch den eigenartigen Rhythmus der Wasserpumpe unter seiner Zelle, beginnt er die Komposition einer — Fastnachtsouvertüre! Auch eine Sinfonie in C-dur entsteht hier, aber die längst entwohnte und bitter ernst genommene Arbeit strengte ihn so an, daß er gefährliche Herz-zustände bekommt, die seine Kameraden mit Angst und Sorge um ihn erfüllen. In der Gefangenschaft entstehen noch zwei Männerchöre „Vorfrühling“ und „Der Landsknecht“, die von seinen Kameraden dort einmal mit großer Begeisterung aufgeführt werden können.

Inzwischen lernt er eifrig russisch und türkisch, um seine zweite Flucht vorzubereiten, die diesmal,

bis aufs kleinste ausgedacht, auch gelingt. Als russischer Pape verkleidet kann er endlich, allerdings unter wochenlangen, unfäglichen Schwierigkeiten, die ersehnte Freiheit und den heimatischen Boden erreichen. Seine Kompositionen kamen in die Kuriertasche und zu falschen Akten...

Nur einige Wochen verbrachte er im Urlaub in Ems, um sich dann wieder an die Westfront zu melden. Nach dem Zusammenbruch nahm er, nachdem er noch die Abwicklung seines Regiments in Sondershausen gemacht hatte, seinen Abschied. Und nun entstand eine Reihe neuer Kompositionen, Lieder mit Klavier, Orchesterlieder, eine Romanze für Violine und Klavier und anderes. In den bekannten „Lohkonzerten“ war er auf den Programmen ein stetiger und eindrucksvoller Vertreter seiner durchaus persönlich gehaltenen Musik. Max Chop, der damals vieles von ihm hörte, überredete ihn, nach Berlin zu übersiedeln. Lesen wir das Gutachten, das er über die ihm zur Einsicht vorgelegten Werke damals gefällt hat:

Herr Hauptmann Donisch, Sondershausen, hat mir eine Reihe seiner Orchesterkompositionen in Partitur, wie auch Lieder zur Prüfung vorgelegt. Aus ihnen spricht außergewöhnliche musikalische Begabung, sicheres Gestaltungsvermögen, gesunde melodische Eingebung, Sinn für Farbengebung und Beherrschung der instrumentalen Ausdrucksform — nicht im Sinne eines Musikliebhabers, sondern eines Musikers, der auf Grund ernster Studien eine feste, selbständige Stellung zur Kunst gewonnen hat.

Berlin, den 26. Oktober 1919.

(gez.) Max Chop, Professor.

Bevor er endgültig nach Berlin übersiedelte, nahm er erneut Unterricht, und zwar bei Hugo Kaun. Als Donisch ihm einige seiner Kompositionen vorlegte, brummte diese: „Was wollen Sie eigentlich von mir? Was soll ich Ihnen denn noch beibringen?“ Aber der Unterricht hat ihm doch viel genützt, hat seine Hand gelockert, besonders im Chorsatz. Aus dieser Zeit stammen denn auch einige vortreffliche Männerchöre („Paßwanderung“, „Kopf hoch“, „Jugendwo“ u. a.). Nun ließ er seine Familie nach Berlin kommen und begann, da eine Majorpension schließlich noch kein Ministereinkommen ist, mit Lehrkursen, die in verschiedenen Stadtteilen eingerichtet worden waren und in denen Konservatoriumsleiter und Musiklehrkräfte ihre Kenntnisse auffrischen konnten. Ihm bangte etwas vor der Aufgabe, die er, der Major aus der Provinz, sich gestellt hatte. Aber die Sache ging gut, und bald merkte er, daß er seiner Hörerschaft allerhand zu geben vermochte. Nach und nach kamen auch Privatschüler, außerdem wurde er Musikreferent an den „Signalen“, später an der „Allgemeinen Musikzeitung“ und Hauptreferent am „Tag“. Aber gleichen Schritt mit diesen Verbesserungen seiner Lage hielt auch die

Zerrüttung unseres Vaterlandes, und das Gespenst der Inflation tauchte auf und ließ alles heute Erworbene morgen schon in Nichts zerrinnen. Da sollte ihm der Auftrag einer bekannten Filmfirma Rettung bringen. Wochenlang arbeitete er an der Musik zu einem ausgedehnten Kulturfilm; aber als sie fertig war, ließ ihn die betreffende Firma im Stich, und alles war umsonst gewesen, materiell umsonst gewesen; in der Kunst wird keine Arbeit vergeblich geleistet.

Und nun beginnt in Donischs Schaffen die Zeit einer Edelreise, der wir jene Stücke verdanken, die die Musikwelt aufhorden ließen und die seinen Namen auch im ganzen Reich bekanntmachten. Da ist in erster Linie zu nennen die lyrische Kantate „Das Gleichnis“, ein Stück, das wir heute nur mit tiefer Rührung betrachten können als den Gruß eines uns Vorausgegangenen aus einer fernen Welt der Schönheit und der Reinheit. Das „Gleichnis“ ist nicht nur bemerkenswert an sich, sondern auch deshalb besonders aufschlußreich, weil sich in ihm Künstler und Mensch Donisch in vollendeter Harmonie die Hände reichen. Kein noch so liebender Freund könnte ihn besser schildern, als er es in diesem Werk selbst getan hat.

Kraftvoll und edel geformt bereitet ein kurzes Orchestervorspiel den Hörer auf den Einsatz des Chores vor, der in herblichster Klarheit und Wehmüt von dem Vergehen in der Natur kündigt. Das Notenbeispiel der Stelle: „Denn der Herbst ist kommen. Ringsum Sterben und Verderben“, mag zeigen, mit welcher einfachen Mitteln hier tiefe Wirkungen erzielt werden, weil nichts Gekünsteltes, nichts Unedlches dabei ist. (Siehe Seite 284.)

Über eine machtvolle Steigerung des Chores gelangen wir zu dem herrlichen Altsolo: „Das ist der Erde Leid und Los“, das abgelöst wird von einem der schönsten Einfälle in Donischs ganzem Schaffen, dem Sopransolo mit Frauenchor: „Es ist ein Schnee gefallen...“ Das leichte Fis-dur dieses volksliedartigen und doch so feingeschliffenen Chores auf den düsteren b-moll-Schluß des vorhergegangenen Stückes ist eine jener Kontrastwirkungen, über die nur der reife Meister verfügt. Eine Noblese und Herzenswärme strahlen aus diesem Stück, die den unverdorbenen Hörer mit Ergriffenheit und Freude erfüllen muß. Der zweite Teil schildert das Wiedererwachen des Frühlings in der Natur und in uns mit einem dem Anfangschor zuerst angelegenen



284

Aber die heimliche und große Liebe Donischs gehört doch der menschlichen Stimme, dies beweisen seine Chorwerke und seine vielen Lieder, seien es Orchestergefänge, Männerchöre oder schlichte Lieder mit Begleitung des Klaviers. „Begleitung“ ist eigentlich nicht ganz zutreffend, denn der Klavierpart, obwohl nie die Stimme erdrückend, ist fast stets von absoluter Selbstständigkeit und der Satz auch für dieses Instrument — wie das aus seinen Klavierstücken ersichtlich — gekonnt und dankbar. Und wie so viele Meister des Liedes, hat auch er seinen Lieblingsdichter: Adolf Hölst. Ein halbes Leben lang haben die beiden zusammengearbeitet, und es kann wohl von einer Freundschaft gesprochen werden; die wickte sich aber eigentlich nur im Schriftwechsel aus, gesehen haben sie sich wenig. Hölst war Erzieher der Bückeburger Prinzen und lebt heute noch, nachdem er vor kurzem seinen siebenzigsten Geburtstag feiern konnte, zurückgezogen in jener stillen Stadt. Die feinsinnigen, viel zu wenig bekannten Gedichte von Hölst kamen vielen Seiten in dem Menschen Donisch entgegen, und so ist es durchaus verständlich, daß gerade ihre Vertonungen zu seinen glücklichsten lyrischen Schöpfungen gehören, so „Das Gleichnis“, die prächtigen „Spielmannslieder“, die „Zwei ernsten Gefänge“, die „Fünf Lieder für eine mittlere Stimme“ und noch viele weitere, in anderen Zyklen verstreute. Man kann bei Donisch nicht — man soll es überhaupt nicht — die bequeme Klassifizierungsmethode anwenden, um ihn irgendwo unterzubringen und ihn z. B. auf eine Linie stellen, die man sich etwa als zwischen Robert Franz und Hugo Wolf gezogen vorzustellen hätte, denn die Allzuungen würden ihn als zu „romantisch“ und die Allzualten als zu „modern“ ablehnen. Er hat nun einmal seine eigene Note, und deren hervorstechendste Eigentümlichkeit ist es, daß er sich nicht vor der Melodie scheut und weder dem Dreiklang noch dem verminderten Septakkord aus dem Wege geht, wenn er ihm in der Begleitung am Platze scheint. Es gregorianert nicht bei ihm, und er kommt uns nicht dorisch, er singt, wie einem deutschen Mann, der viel Leid und Freud erfahren, zumute ist, wenn er einmal singen will. Bevor sein Opernschaffen berührt wird, möge hier ein Verzeichnis seiner hauptsächlichsten Werke Platz finden:

Orchesterstücke:

(Fest-) Overtüre
Kindersuite
Bauerntanz
Sinfonie G-dur
Dramatische Overtüre
Nordisches Capticcio

Lieder mit Orchester:

a) fünf Lieder zu Gedichten von Minna Bachem-Sieger

b) Vier Spielmannslieder zu Gedichten von Adolf Hölst

c) Drei Gefänge für Bariton:
Hochsommernacht
Der Soldat
Sturm

Kammermusikwerke:

Romanze für Violine und Klavier
Streichquartett in c-moll
Streichquartett in a-moll
Drei Intermezzi für Klavier

Chorwerke:

Das Gleichnis, lyrische Kantate für Sopran und Alt solo, Chor und Orgel
Der Herbst (Männerchor, Alt solo, Orchester und Orgel)
Morgenpsalm (Männerchor, Sopran solo, Orchester und Orgel)
Traumsommernacht (Männerchor, Streichquartett, 3 Hörner, obl. Flöte und Klavier)
Abendlied (Männerchor oder Doppelquartett)
Vorfrühling (Männerchor)
Chor der Landsknechte (Männerchor)
Paßwanderung (Männerchor)
Kopf hoch (Männerchor)
Jrgendwo (Männerchor)
Aus dem 91. Psalm (Frauenquartett)
Weihnachtslied (Frauenquartett)

Lieder:

I.

Drei Weihnachtslieder (Verlag Stahl, Berlin)
Legende (Ad. Hölst)
Wiegenlied (Ad. Hölst)
Wintertraum (Ad. Hölst)
Lieder für eine mittlere Stimme (Verlag Stahl, Berlin)
Du sollst mich lieb haben (Hölst)
Wenn unsere Liebe... (Hölst)
Wenn's nun so still in deiner Kammer wird (Hölst)
Herberge zur Heimat (Hölst)
Viele wandern durchs Land (Hölst)
Zwei ernste Gefänge (Adolf Hölst)
Heimweh
Vom Leide
Dier Lenau-Lieder
Dier Goethe-Lieder

II.

Zwei Lieder von Rud. Binding
Nachklang
Traumverhündung
fünf Lieder für eine mittlere Stimme
Widmung (Hölst)
Ich will der Leuchter sein (Hölst)
Nach Hause (Hölst)
Die du zu eigen dich gabst (Hölst)
Vergessen (Hölst)
Heimlich (Hölst)

Vorsicht (Holst)
 Was ich möcht' (Holst)
 Nachtquartier (Holst)
 Waldmärlein (Holst)
 Im Garten in der Morgenfrüh' (Holst)
 Lied für dich (Holst)
 Nachtlied (de Dring)
 Liebeslied (de Dring)

Dier Charakterlieder

Schicksal (H. F. K. Günther)
 Stadtschreiber und Rittmeister (Mündhausen)
 Kleines Liebeslied (Holst)
 Der Bauer (Holst)

Opern:

„Soleidas bunter Vogel“
 „Der Richter von Steyr“

Wer so gut für die Stimme zu schreiben, wer die Massen des Chors und die Farben des Orchesters so geschickt zu behandeln weiß, den muß es zwangsläufig zur Oper ziehen. So finden wir denn Donisch auch eines Tages bei der Arbeit an einer Spieloper, einem Einakter nach einem Märchen aus 1001 Nacht, der bei seiner Uraufführung im Stadttheater zu Kottbuck einen sehr starken Erfolg davontrug trotz seltsamer, das Ganze vernebelnder Regie, und vor allem trotz einem nicht sehr starken Buch. Einer Kritik über jene Aufführung sei nachstehendes Erfolgsattest entnommen; die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ vom 29. 11. 1927 schrieb:

Wenn einem so wahrhaft liebenswürdigen Werk wie Donischs kleiner Oper „Soleidas bunter Vogel“ in unserer heutigen, paprizierten Zeit ein solch starker Erfolg beschieden ist, wie das hier in Kottbuck der Fall war, dann geht daraus hervor, wie stark die Sehnsucht des Publikums nach wirklicher Herzenskunst ist... Donischs Musik ist liebenswert, wohlgekonnt, klangschön und melodienreich. Sie trägt ein durchaus neuzeitiges Gewand, ist aber doch mit der Bezeichnung „modern“ zu verschonen, weil sie Persönlichkeitswerte birgt, die den Launen der wechselnden Richtungen nicht unterworfen sind. Schon die ersten Klänge, die lustige Charakterisierung des alten Gecken, der sprudelnde Dialog, die hübschen liedmäßigen Einfälle, die Soleida in den Mund gelegt sind, das Liebesduett und das tiefempfundene Schlußterzett, alles verrät die Hand des feingebildeten Musikers von Geblüt, der auch den guten Geschmack besaß, sich jeglicher „Orientalismen“ zu enthalten.

Gewichtig durch die Erfahrungen, die ein schwaches Buch einem Komponisten bereiten, schrieb sich Donisch das zu seinem zweiten Bühnenwerk, dem abendfüllenden Musikdrama „Der Richter von Steyr“ selbst. Den Stoff entnahm er dem Roman „Stephana Schwerdtner“ und gestaltete ihn packend und bühnenwirksam. Die Handlung spielt im 16. Jahrhundert, im Hintergrund Rom und Wittenberg, auf der Bühne glaubensstarke Menschen aus beiden Lagern. Heinrich, der Sohn des starren Lutheraners und Richters von Steyr, Stephana, das schöne und frommgläubige katholische Mädchen, das nur Gutes tun will, und der Richter selbst werden einander gerade durch ihre Charakterstrenge zum Verhängnis: Heinrich ersticht Stephana, die er liebte, die aber sein Vater, um ihn vor der „Hexe“ zu retten, vor ihm verleumdet hat, und der Vater muß seinen eigenen Sohn zum Tode verurteilen, den sein Freund im letzten Augenblick vor dem Henker rettet, indem er seine Soldaten auf ihn anlegen und ihn erschießen läßt.

Einige Zeilen aus der vorletzten Szene mögen die Größe des Stoffes und auch die Meisterung der Sprache dartun:

Händel (Der Richter, als das Volk und die Ratsherren murrend das Urteil verlangen):

So werde das Gesetz erfüllt! Doch nicht
 (in wildem Grimme zu den Ratsherren gewandt)
 weil ihr und dieses Volk es wollen, sondern
 weil das Gesetz es verlangt,
 vor dem alle Bande,
 selbst die heiligsten des Blutes, nichtig sind!
 (Er ergreift das Schwert.)

Steyrer!

Er hat das Mädchen geliebt,
 doch ich, ich klagt' sie bei ihm an,
 bis daß sein Herz
 ward angesteckt von diesem Haß!
 Den Dolch, den er geführt, den schloß ich selbst.
 Sein war die Tat,
 doch mein der Wille!

Und die Musik? Im engsten Kreise hat er sie einmal vorgespielt; der Eindruck war so stark, daß lange nachher nicht gesprochen wurde. Sie vereint all das, wovon in diesen, ach, so wenig erschöpfenden Zeilen die Rede war: dramatische Wucht, Schönheit der Melodie, gestraffte vornehme Haltung, lautere Gesinnung, schlichte Volkstümlichkeit, und alles ruhend auf einem Unterbau von grundsolidem Können. Vieles davon ist schon auf dem Krankenlager geschrieben worden, mit jener zähen Energie, mit jenem künstlerischen und menschlichen Verantwortungsbewußtsein, das untrennbar von dem Menschen und Soldaten Donisch war.

Ja, über den Menschen Donisch ließe sich noch viel sagen neben diesem starken Verantwortungsgefühl. Es ließe sich vor allem das hohe Lied von der Freundschaft und vom guten Kameraden singen. Es waren ihrer nicht viele, die sich Freunde von ihm nennen durften. Eine kühle Reserve, durchaus nicht unfreundlich, aber unmißverständlich, zog da eine scharf bewachte Demarkationslinie.

Er hatte eine feine Witterung für all das, was auf die eine oder die andere Seite jener Linie gehörte. Seine erstaunliche Menschenkenntnis ließ ihn nie im Stich. Dazu gefellte sich eine ruhige Bescheidenheit, die nicht nur seiner guten Erziehung entsprang, sondern dem Wissen um die Unzulänglichkeit alles Menschlichen, aber ausgewogen wurde durch ein ebenso ruhiges Selbstbewußtsein. Er war einer von denen mit dem Wahlspruch: „Mehr sein als scheinen.“ Ein weiterer Zug seines Wesens war, bedingt durch seine anderen Charaktereigenschaften, seine Zuverlässigkeit. Er hat kein ungehaltenes Versprechen mit ins Grab genommen. Und er konnte noch etwas, was auch zu den Seltenheiten gehört: er konnte dankbar sein.

An äußerer Anerkennung, die er nicht suchte, hat es Max Donisch nicht gefehlt, wenn sie in künstlerischer Hinsicht auch spät kam. Bei der Macht-ergreifung wurde er, der schon ein sehr alter Parteigenosse war, an den Rundfunk berufen, um später am Deutschlandsender Leiter der Abteilung Kunst zu werden; sein Wirken und Streben um eine würdige Programmgestaltung wird allen, denen das Wohl und Wehe unserer hehren Kunst am Herzen liegt, stets in dankbarer Erinnerung bleiben. Diese Tätigkeit wurde oft durch schmerzreichen Wochen unterbrochen, verursacht durch das immer heftiger auftretende Magenleiden. Wer genau wußte, wie es um Max Donischs körperliches Befinden stand, mußte immer wieder aufs neue die unerhörte Energie bewundern, mit der er trotz allem seinen Dienst versah. Er war nie müßig.

Von einer Dienstreise, die ihn nach Rom geführt hatte, zurückgekehrt, wurde er vom Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda mit der Führung einer Delegation nach Paris beauftragt. Aus dieser Reise entwickelte sich dann seine Tätigkeit für den „Internationalen Rat zur Förderung der Sing- und Sprechkultur“, dessen Präsident er wurde, nicht vergessen werden wird seine Leitung des Internationalen Kongresses im Jahre 1938 in Frankfurt am Main und die der Arbeitstagung dieses Internationalen Rates im April 1940 in Wien.

Alles zusammenfassend behalten wir in der Erinnerung das Bild eines deutschen Menschen, wie er sein soll: Ein Charakter von peinlicher Sauberkeit, ein Mann in des Wortes bester Bedeutung und ein Künstler von starkem Eigenwert. Einer, der wieder einmal bewies, daß Flatterschlipps und Fuchschulden, bequeme „Weltfremdheit“ und ein Sonderkodex in Ehrensachen durchaus nicht Attribute des „Künstlers“ zu sein brauchen. Er haßte diese asozialen Elemente aus tiefstem Grunde seines lautereren Herzens, ebenso wie ihm jede Sentimentalität und ungezügelter Phantasie zuwider waren.

Am 17. Juli wäre er 60 Jahre geworden. Er hat diesen Tag nicht erleben sollen. Hätte er ihn erlebt, wäre er den ihn erwartenden Ehrungen vielleicht mit den Worten aus dem Wege gegangen: „Ach, laßt man, ich fahre ein paar Tage weg.“ So war Max Donisch, so liebten wir ihn, und so wird er in uns fortleben.

Die Uraufführung von Bruckners 7. Sinfonie

(mit einem bisher ungedruckten Brief des Meisters)

Von Alfred Orel, Wien

Den 5. September 1883 hatte Bruckner als letztes Datum an den Schluß der Partitur seiner 7. Sinfonie gesetzt. Zwei Jahre hatte die Arbeit an diesem Werk gedauert, das den Meister mit einem Schlag vor der Welt in die erste Reihe der Sinfoniker stellen sollte. Sogleich hatte sich der unermüdete Josef Schalk an die Arbeit des vierhändigen Klavierauszuges gemacht, und als er im Frühjahr des nächsten Jahres nach Leipzig fuhr, war er eifrig bestrebt, mit der neuen Sinfonie in der Stadt der Gewandhauskonzerte seinem geliebten Meister neue Freunde zu werben und womöglich eine Aufführung des Werkes durchzusetzen. Bei dem fast sechzigjährigen Karl Reinecke, dem Dirigenten der Gewandhauskonzerte, war ein Erfolg wohl ausgeschloffen, aber am Stadttheater wickelte seit fünf Jahren der nunmehr achtundzwanzigjährige Artur Nikisch, der bis zum Sommer des Jahres 1873 Schüler des Wiener Konservatoriums gewesen war und als solcher

wohl schon damals Bruckner kennengelernt hatte; denn Bruckner unterrichtete seit dem Jahre 1868 an dieser Anstalt Theorie¹⁾. Als Mitglied des Hofopernorchesters hatte Nikisch bei der Uraufführung der zweiten Sinfonie Bruckners mitgewirkt, die der Meister nach der Ablehnung des Werkes durch die Wiener Philharmoniker zum

¹⁾ Das Datum des Austritts Nikischs aus dem Konservatorium ist den Jahresberichten des Konservatoriums entnommen. Zu Ende des Schuljahres 1872/73 legte Nikisch die Schlußprüfung als Geiger ab. In Riemanns Musiklexikon ist das Jahr 1874 angegeben. Absolut unrichtig ist die Angabe Max Huers in seiner Bruckner-Biographie (Musikwissenschaftlicher Verlag, Wien 1934), daß Nikisch im selben Jahre, als Bruckner nach Wien kam, das wäre also 1868, „bereits die Kompositionsklassen des Wiener Konservatoriums absolviert hatte“ (a. a. O. S. 172); denn Nikisch war damals erst 13 Jahre alt.

Abschluß der Weltausstellung am 26. Oktober 1873 dank der Unterstützung des Fürsten Liechtenstein hatte veranstalten können, und er bekennt selbst, daß das Werk damals schon jene Begeisterung in ihm erweckte, „die ich jetzt, nach 46 Jahren, noch ebenso für sie und ihre Schwestern empfinde“²⁾. Josef Schalk hatte die Absicht, in Leipzig die 7. Sinfonie mit Ferdinand Löwe vierhändig vorzutragen. Als Löwe am Kommen verhindert war, trug sich Nikisch an, für ihn einzuspringen. Josef Schalk schreibt darüber selbst an seinen Bruder Franz am 30. März 1884: „Mit Freuden ging ich darauf ein und ließ schon gestern die Programme drucken. Wir kamen aber erst gestern nachmittag zu einer Probe und auf einmal erhielt der ganze Plan eine totale Wandlung. Kaum hatten wir den ersten Satz der 7. gespielt, fing der sonst so ruhige und gefasste Nikisch Feuer und Flamme; Du kannst Dir denken wie dies meine eigene Begeisterung schürte. In einem selbigen Taumel wiederholten wir sogleich den ganzen Satz. ‚Seit Beethoven nichts auch nur ähnliches geschrieben worden. Was ist da der Schumann! etc. etc.‘ ging es in einem fort. Du kannst Dir denken, wie ich mich auf die Wirkung des 2. Satzes freute und kaum waren wir fertig (wir spielten in Nikischs Wohnung ganz allein und ungestört) sagte Nikisch: ‚Ich werde Ihnen einen ehelichen Rat geben und zugleich einen Vorschlag machen. Die Sachen sind so ernst und großartig, daß ich mir von einem Klaviervortrag vor den Leipziguern nicht viel verspreche, lassen Sie also in Gottes Namen den Abend fallen. Dafür wird noch heuer im April oder anfangs Mai im Theater unter meiner Leitung ein großes Konzert zu Gunsten des Wagnerdenkmals stattfinden und ich gebe Ihnen hiemit mein heiliges Ehrenwort, daß ich diese Symphonie in sorgfältigster Weise vorbereitet zur Aufführung bringen werde. Ich halte es für mich von nun an für eine Pflicht für Bruckner einzutreten.‘... Noch abends hatte er mit Direktor Staegemann die Sache besprochen und soweit menschliche Voraussicht reicht, haben wir baldigst die Aufführung der 7. unter einem Taktstock wie der Nikischs... Wie freue ich mich Bruckner diese Botschaft bringen zu können.“ (Franz Schalk [im folgenden „Sch.“], Briefe und Betrachtungen, Musikwiss. Verlag, Wien 1935, S. 42f.) Nikisch, der bis dahin gar nicht die Möglichkeit gehabt hatte, in Leipzig eigene Konzerte zu veranstalten, setzte also bei seinem Direktor durch, daß dieser das Stadttheater für ein Konzert zur Verfügung stellte, dessen Ertrag dem Fonds zur Errichtung eines Denkmals für den im Februar des Vorjahres verstorbenen Richard Wagner zufließen sollte.

Auf die Mitteilung von diesem Plan antwortete

Bruckner nach Ostern mit einem begeisterten Dankbrief (Anton Bruckner, Gef. Briefe Neue Folge [im folgenden „BrN.“] hersg. von M. Auer, Boffe, Regensburg 1924, Nr. 128), auch an Anton Bergner schreibt er am 25. April 1884 voll Stolz: „Dem Kapellmeister des Stadttheaters in Leipzig bekam ich ein Schreiben, er sei von meiner 7. Symphonie im höchsten Grade entzückt und wird im Mai d. J. ein Concert zum Wagner Denkmalfonds veranstalten, wozu meine Sinfonie aufgeführt werden wird. Er sagt, es wird seine Ehrensache in Zukunft sein, meine Werke aufzuführen“ (BrN. Nr. 129). Aus Mai wurde Juni, aber auch das nunmehr vorgesehene Datum der Aufführung (27. Juni) konnte aus verschiedenen Gründen nicht eingehalten werden, und auf eine Anfrage Bruckners (BrN. Nr. 133) teilt diesem Nikisch am 16. Juni mit, daß die Aufführung auf September verschoben werden müsse. Er ist aber „der Überzeugung, daß die Aufführung im September, zu Beginn der Saison, wo ganz Leipzig von den Sommerreisen wieder zurückgekehrt ist, einer allgemeinen Teilnahme sicher ist und durch ihren unzweifelhaften Erfolg die anderen Konzert-Direktionen sicher zur Aufführung veranlassen wird. Da Sie, verehrter Meister, im September auch noch Ferien haben, rechne ich mit Bestimmtheit darauf, Sie hier zu sehen. Es wird Ihnen hier gefallen; ich habe durch Vorspielen am Klavier schon so viel Propaganda für Sie gemacht, und der wunderbaren Symphonie so viel Freunde gewonnen, daß der Erfolg der Aufführung zweifellos ist“ (BrN. S. 336). Da Bruckner am Konservatorium und an der Hofkapelle Dienst zu machen hatte, konnte er ja nicht nach Belieben von Wien wegfahren, sondern mußte sich — wie er auch in seinem Briefe an Nikisch erwähnt hatte — von seinen „verschiedenen Vorgesetzten Urlaub erbitten“. Bruckner selbst teilt am 18. Juni die Verschiebung seinem getreuen Helfer Josef Schalk mit den Worten mit: „Liebster Freund, Edler Kampfgenosse! Herr Nikisch hat geschrieben: Das Konzert ist bis September verschoben. Aus welchem Grunde schreibt er nicht. Doch schwärmt er übers Werk“ (Sch. S. 43).

Schon am 27. Februar hatten Josef Schalk und Ferdinand Löwe im Wiener akademischen Richard-Wagner-Verein die 7. Sinfonie auf zwei Klavieren zum erstenmal einem größeren Kreis von Hörern zugänglich gemacht. Ein neuerliches Vorspielen durch diese beiden treuen Jünger gab Bruckner neue Erkenntnis und zeigt zugleich, wie er durch das Hören zu Änderungen veranlaßt wurde. Am 17. Juli schreibt Bruckner an Nikisch: „Letzthin wurde mir auf 2 Clavieren durch Herrn Schalk und Löwe das finale der 7. Sinfonie gespielt, u. da sah ich, daß ich ein zu schnelles Tempo gewählt haben dürfte. Es wurde mir die Überzeugung, daß das Tempo sehr gemäßigt sein müsse, und oftmaliger Tempowechsel erfordert wird, was bei

²⁾ Zitiert bei Max Auer, Anton Bruckner, Musikwissenschaftlicher Verlag, Wien 1934, S. 173.

hochdere Genialität wohl alles von selbst geschehen sein würde" (BrN. Nr. 134). Im Anschluß daran bittet Bruckner, zu den letzten zwei Proben zugezogen zu werden, „damit ich das Werk doch dreimal hören kann“. Bruckner ist sich hier also wohl bewußt, daß die niedergeschriebene Partitur im Zusammenhang mit der Aufführung noch einiger Korrekturen bedürfe, ja daß sie mancherlei Anweisungen nicht enthalte, die allerdings ein wirklich künstlerischer Interpret wohl aus seinem eigenen Empfinden heraus selbst ergänzen würde. Bruckner war also durchaus nicht der Künstler, der unbedingt starr an seiner ursprünglichen Ansicht festhielt. Gerade bezüglich der 7. Sinfonie erzählt Anton Meißner (Göllerich-Ruer, Anton Bruckner [im folgenden „G.“], Bosse, Regensburg, IV/2 [1936], 133 f.), daß Bruckner nach seiner Vorlesung an der Universität mit ihm noch im Hörsaal verblieb und ihm Stellen aus diesem Werk in verschiedenen Fassungen vorspielte und ihn fragte, für welche er sich entscheiden solle. Sicherlich war das Urteil oder die Ansicht von Freunden und Jüngern nicht einfach maßgebend für Bruckner, aber man kann aus solchen Tatsachen sicherlich darauf schließen, daß er derartige Meinungen nicht einfach ablehnte, sondern wohl darüber nachdachte und sich dann dafür oder dagegen entschied. Auch von Hans Richter hatte er nach seiner eigenen Äußerung „gewisse Instrumental-Verdoppelungen gelernt, auf die ihn Richters Tadel mangelnder Effekte gebracht“ (G. IV/2, 133). Noch am 5. November 1884 schreibt Bruckner an Nikisch: „Es ist in der Partitur vieles Wichtige nebst häufigem Tempowechsel nicht angemerkt“ (BrN. Nr. 139). Gerade in agogischer Hinsicht war ihm anscheinend vieles so selbstverständlich, daß er es beim Niederschreiben der Partitur gar nicht aufzeichnete; erst beim Anhören des Werkes in der Darbietung von Interpreten, die sich streng an den Wortlaut der Partitur hielten, kam ihm zum Bewußtsein, daß die Partitur noch mancher klärender Ergänzungen bedürfe. Noch im März 1887 schreibt Bruckner an Louis Nicodé, als dieser die 7. in Dresden zum erstenmal aufführt: „NB. Am Schlusse des 2ten Satzes (Adagio) bei dem Tubensatz (der eigentl. Trauermusik) wirken drei Tacte vor U vier Hörner fff geblasen viel besser als zwei“ (BrN. Nr. 199). Ob es Hans von Wolzogen oder die Leipziger Universitätsstudenten waren, die Bruckner anläßlich seines Besuches der Bayreuther Festspiele im Sommer 1884 empfahlen, bei Nikisch eine weitere Verschiebung der Aufführung der 7. Sinfonie bis in die Zeit durchzusetzen, da der Universitätsbetrieb in Leipzig wieder nach den Ferien begonnen hätte, sei dahingestellt. Jedenfalls ersuchte Bruckner darum (vgl. BrN. Nr. 135), und Nikisch rückte — wie Bruckner am 13. September an den Münchener Intendanten Baron Perfall (Gräßlinger, Anton Bruckner [im folgenden „Gr.“], H. Hesse, Berlin

1927, S. 355 f.) — „auf Wunsch der deutschen Studenten“ die Aufführung bis in den November hinaus und benützte die gewonnene Zeit, um durch weitere Vorführungen am Klavier dem Werk und damit Bruckner neue Anhänger zu werben. Der Kritiker des „Leipziger Tagblattes“ Oskar Schwalm ließ Bruckner am 15. Oktober durch Nikisch mitteilen, daß er von der 7. Sinfonie „wahrhaft begeistert“ sei und daß er „es als seine Pflicht hält, mit seinem ganzen Einfluß durch die Presse für Sie zu wirken“ (BrN. S. 336).

Der November kam heran, und am 5. fragt Bruckner bei Nikisch an, ob das Konzert tatsächlich im November stattfinden werde. Wieder macht es ihm Sorge, daß er nur ja einen Urlaub erhalte, um den letzten Proben beiwohnen zu können: „Jedenfalls bitte ich sehr in dem Schreiben an mich den so gütigen Wunsch ausdrücken zu wollen, ich soll bei den zwei letzten Proben zugegen sein, damit ich um Urlaub ansuchen kann“ (BrN. Nr. 139). Gleichzeitig werden in Bruckner aber auch Bedenken wach, es würde „die 7. Sinf. als Einführungswerk namentlich das Adagio nicht zu schwer zum Auffassen sein fürs große Publikum. (Die 4. romantische wäre wohl fürs erste Anhören verständlicher gewesen.) Bei uns im Wagnerverein wurde das Adagio der 7. erst nach wiederholtem Spielen (am Claviere) aufgefaßt. Vielleicht dürfen die wichtigsten Personen den Proben beiwohnen, auf daß die Auffassung erleichtert wird!“ (ebenda). Inzwischen bereitete sich auch eine zweite Aufführung der 7. Sinfonie vor. Schon im August hatte Bruckner an Josef Dürnhöfer in Perg geschrieben: „Wahrscheinlich wird nach Leipzig auch München daran kommen“ (BrN. Nr. 135). Er hatte dann auch durch Baron Ostini, den er in Bayreuth kennengelernt hatte, an Hermann Levi in München, wo Ostini „große Anstrengungen machen“ wollte (BrN. Nr. 136), eine Partitur der 7. Sinfonie gelangen lassen (BrN. Nr. 313). Ob Nikisch die eigene Partiturniederschrift Bruckners erhalten hatte, ist fraglich. Levi erhielt eine Abschrift zugesandt (Gr. S. 329, 330). Levi hatte Bedenken, das ganze Werk aufzuführen und schlug Bruckner vor, im nächsten Konzert nur das Adagio zu bringen. „Dieser Satz ist der einfachste und eindringlichste“ (BrN. S. 313 f.). Bruckner bat nun Levi am 8. Dezember, „nach eigener Überzeugung nur gnädig handeln zu wollen“, er werde „stets mit allen Ihren Entschlüssen einverstanden sein“. Nur bittet er für den Fall, als tatsächlich nicht die ganze Sinfonie, sondern nur das Adagio aufgeführt würde, „das Publikum wissen zu lassen, daß der Grund der Nichtaufführung [der anderen Sätze] nicht an der Schwäche derselben liege“. Wenn aber Levi bei seinem Entschluß bleibe, so werde er „augenblicklich nach Leipzig schreiben, mir die Stimmen zu retournieren! Der Herr Hofkapellmeister Nikisch ist ganz Enthusiast von derselben Sinfonie und bat

auch darum" (Gr. S. 321 f.). Bruckner hatte viel leicht schon die Hoffnung aufgegeben, sein Werk demnächst in Leipzig zu hören, da er sonst wohl kaum an Levi von einem Zurückverlangen der Stimmen geschrieben hätte. Oder wollte er aber durch diese Mitteilung an Levi nur die Münchener Aufführung ja nicht gefährden? Zwei Tage später schreibt Nikišch an Bruckner, daß ihn die Vorbereitungen zur ersten Leipziger Tristan-Aufführung derart in Anspruch genommen hätten, daß das geplante Konzert auch im November nicht hatte stattfinden können, sondern nunmehr endgültig auf den 30. Dezember festgesetzt sei. Überdies ersucht Nikišch um endgültige Entscheidung, ob die 7. oder die 4. aufgeführt werden solle (BrN. S. 337 f.). Inzwischen war auch die Aufführung in München gesichert worden. Levi hatte am 30. November an Bruckner wegen der Aufführung des Adagios geschrieben (BrN. S. 313), am 13. Dezember aber schreibt Josef Schalk an seinen Bruder Franz, der damals gerade als Kapellmeister am Dresdner Residenztheater tätig war: „Lieber Franz! Heute habe ich Dir nichts als eitel Freude und Wonne mitzuteilen. Bruckner hat schon vor zwei Wochen einen Brief von Levi erhalten, der ihm die Aufführung seiner Symphonie für den März in München... zusagt... Ein zweiter Brief... ist seither eingetroffen und die Aufführung ist sicher... obendrein kommt gestern aus Leipzig die lakonische Nachricht: „Aufführung der Siebenten am 30. Dezember 1884“. Jetzt mußt Du vor allem trachten, was auch Bruckners Wunsch ist, daß Du zur Aufführung hinüberfahren kannst. Dein Direktor wird Dich doch für einen Tag auslassen!“ (Sch. 47 f.) Ursprünglich gedenkt Bruckner schon Mitte Dezember nach Leipzig zu fahren, denn darauf bezieht sich der nachfolgende, in Wiener Privatbesitz befindliche Brief, den mir der Besitzer vor einigen Jahren freundlich zur Verfügung stellte:

„P T h[errn] v[on] F[ürst]inger!
Edler Gönner!

Bitte sehr, wollen E. W. gütigst meine Bitte beim löbl. Verein vertreten: es wolle der hoch[öblich]e Wagnerverein mich gütigst dem löbl[ichen] Wagnerverein in Leipzig anempfehlen, da ich Mitte d. M. dorthin abzureisen gedenke. Im Voraus dankend bin ich Euer hochwolgeborenen dankschuldigster A. Bruckner. Bitte um Pardon wegen Papier etc. (da ich Sie nicht erwarten konnte mußte ich schreiben.) E. dur (7.) Sinfonie zum Fonde des Meisterdenkmales."

Der Brief ist an den Bankbeamten Karl Fissinger gerichtet, der damals als Schriftführer des Wiener akademischen Richard-Wagner-Vereines wirkte. Bruckner war dem Verein schon im Gründungsjahr 1873 beigetreten. Im Kampf um die Anerkennung seiner Kunst fand bekanntlich Bruckner im Wiener Wagner-Verein treueste Gefolgschaft.

Schon im November 1879 hatten Dr. Paumgartner und Felix Mottl die beiden Mittelsätze aus Bruckners 3. Sinfonie bei einem internen Vereinsabend vierhändig vorgetragen, im Februar 1880 waren die Mittelsätze aus der 4. Sinfonie gefolgt, auch das Streichquintett erklang hier zum ersten Male. Nach der Uraufführung der 7. Sinfonie wurde Bruckner am 22. Januar 1885 zum Ehrenmitglied ernannt.

Tatsächlich fuhr der Meister erst Ende des Monats nach Leipzig. Am 19. Dezember teilt er Nikišch mit: „Bereits habe ich meinen Urlaub in der Tasche und gedenke am 26. d. Abends mit dem Courierzuge der Nordwestbahn abzureisen, mit dem ich Samstag den 27. Dezember um 11 Uhr Mittags in Leipzig einzutreffen gedenke" (BrN. Nr. 142). Vielleicht wurde Bruckner durch den Umstand veranlaßt, die Abreise zu verschieben, daß am 22. Dezember Ferdinand Löwe und Joseph Schalk im Bösendorferaal einen Konzertabend gaben, bei dem sie auf zwei Klavieren den ersten Satz aus der 4., den dritten Satz aus der 3. und die ganze 1. Sinfonie Bruckners zum Vortrag brachten; als Zwischennummer trug der aus der Lebensgeschichte Hugo Wolfs bekannte Sänger und spätere Finanzbeamte Richard Hirsch Wotans Monolog aus dem zweiten Akt „Walküre" vor (G. IV/2, 211).

Bruckner wohnte der Aufführung selbst bei und konnte am 24. Dezember an seine Schwester berichten: „Montag erhielt ich in Wien die größten Ovationen und einen herrlichen Lorbeerkranz" (BrN. Nr. 143).

Inzwischen traf noch ein Brief von Nikišch ein, worin er Bruckner mitteilt, daß für die Sinfonie fünf Proben vorgesehen sind; „ich glaube das wird genügen. Einige Stellen werden Sie ändern müssen in der Instrumentation, da sie unpraktisch geschrieben sind und nicht schön klingen. Wenn Sie schon Sonnabend kommen, haben wir ja genug Zeit die Änderungen vorzunehmen" (BrN. S. 338). Bruckner selbst hatte das Werk ja nie im orchesteralen Gewande gehört und selbst in seinem Brief vom 5. November gefragt: „Wie klingt das Werk mit Orchester gespielt?" und am 19. Dezember: „Wie klingt die Sinfonie?" (BrN. Nr. 142). Was ist natürlicher, als daß sich bei den Proben manche Klangwirkungen herausstellten, die dem erfahrenen Dirigenten ungünstig erschienen. Welche Achtung Nikišch aber Bruckner entgegenbrachte, ergibt sich schon daraus, daß er die Änderungen nicht eigenmächtig vornahm, sondern damit bis zum Eintreffen Bruckners wartete. Ihm an Hand des lebendigen Klanges etwaige Vorschläge zu machen, bedeutete sicherlich keinerlei Eingriff in Bruckners künstlerische Absichten oder Selbständigkeit, sondern war geradezu Pflicht des Interpreten, der dem Werk und Künstler wirklich dienen wollte. Bruckner sollte ja selbst entscheiden und wenn er zur Überzeugung käme, daß der Klang

nicht seinen Vorstellungen entsprechen, die Änderungen vornehmen. Dies ist ein Vorgang, der fast stets bei Uraufführungen zu beobachten ist.

Wie genau Bruckner überlegte und wie er daraus nicht einfach nachgab, zeigt gerade die Einfügung des berühmten Beckenschlages am Höhepunkt des Adagios. Darüber schreibt Josef Schalk am 10. Januar 1885 an seinen Bruder Franz: „Du weißt vielleicht nicht, daß Nikißch den von uns ersehnten Beckenschlag im Adagio (Cdur $\frac{9}{8}$, Akkord) sowie Triangel und Pauken durchgesetzt hat, was uns unbändig freut“ (Sch. 49). Schon die Freunde in Wien hatten also das Empfinden gehabt, daß die harmonische Wirkung des strahlenden C-dur-Klanges als Höhepunkt noch einer besonderen Unterstreichung bedürfe, die eben durch einen Beckenschlag erzielt werden könne. Allein Bruckner hatte dies offenbar in Wien abgelehnt. Vielleicht waren dafür die gleichen grundsätzlichen Bedenken maßgebend, wie später bei der 8. Sinfonie, bei der sich der Meister auch erst nach langen Überlegungen zur Einfügung einer Harfe in den Orchesterkörper entschloß. Denn die Harfe war doch ein Instrument des Opernorchesters, und nun sollte er sie in einer Sinfonie, dem Gipfelpunkt ernstester absoluter Musik, verwenden? Das gleiche gilt wohl von den Becken, die man allenfalls gar als Instrument der Militärmusik ansehen konnte. Wozu Bruckner aus rein gedanklichen Erwägungen heraus sich nicht hatte entschließen können, davon vermochte ihn nunmehr der tatsächliche Klang zu überzeugen; wie ihm seinerzeit durch den Vortrag der 7. Sinfonie auf zwei Klavieren die Überzeugung geworden war, daß er sich in der Wahl des Tempos geirrt habe, so überzeugten ihn nunmehr die Orchesterproben von der Notwendigkeit oder zumindest von dem Vorteil der Verstärkung der Höhepunktswirkung durch den Beckenschlag. Man erinnere sich nur, daß Siegfried Ochs bei der Berliner Aufführung im Jahre 1891 eine Pauke auf 5 einfügte und Bruckner davon so entzückt war, daß er dem Pauker 20 RM. als Anerkennung zukommen ließ und noch von Wien aus Ochs schrieb: „Dem Herrn Pauker meine Reuerenz; den h-Wirbel werde ich nie vergessen!!!“ (Bruckner, Gesammelte Briefe, Bosse, Regensburg 1924, S. 99.)

Ob Bruckner bei seiner Abreise aus Wien ahnte, daß er am Vorabend des Ereignisses stand, das endlich dem Sechzigjährigen den Weg in die ganze Welt bahnen sollte? — Am 28. Dezember erschien im Wiener „Salonblatt“ eine Besprechung des Bruckner-Abends im Bösendorfer-Saal. Ein vierundzwanzigjähriger Künstler, der selbst unermüdlich um Anerkennung in Wien rang, der aber damals noch weit mehr in den Kampf mit sich selbst um den eigenen Weg verstrickt war, Hugo Wolf, legte hier ein glühendes Bekenntnis zu Bruckner ab, obgleich er noch weit von dem Verständnis seiner Kunst entfernt war, das ihn später im Jahre

1896 an Paul Müller schreiben ließ: „Nicht Meister, nein, will ohne Meister selig sein! Deshalb verachte ich aber die wirklichen Meister noch lange nicht; im Gegenteil habe ich einen gar gewaltigen Respekt vor Ihnen z. B. vor Bruckner, der freilich ein großer Meister vor dem Herrn und der einzige unter den Lebenden ist, vor dem ich mich beuge.“ „Bruckner? Bruckner?“, so schreibt er damals im Salonblatt, „wer ist er? was kann er? Solche Fragen kann man in Wien zu hören bekommen, und zwar von den Leuten, die regelmäßig die Abonnementkonzerte der Philharmoniker und auch der Gesellschaft der Musikfreunde besuchen. Trifft sich nun einer, dem der Name nicht ganz fremd ist, so erinnert er sich wirklich, daß Bruckner Professor der musikalischen Theorie am hiesigen Konservatorium ist, und Orgelvirtuose ergänzt vielleicht ein anderer und wirft dem Halbgebildeten einen triumphierenden Blick zu, während ein dritter bereits glaubt, ein vierter schon weiß, ein fünfter sogar behauptet und ein sechster endlich darauf schwört, daß Bruckner auch Komponist sei, freilich kein besonderer, kein klassischer Komponist; ein Kenner meint und schüttelt bedächtig sein weißes Haupt, daß er kein formgewandter Komponist sei, ein Liebhaber beklagt die Verwirrtheit des musikalischen Ideenganges in seinen Kompositionen, ein anderer die schlechte Instrumentation, die Herren Rezensenten finden aber alles (scheußlich, und somit basta ... Bruckner, dieser Titan im Kampf mit den Göttern, ist nun angewiesen, vom Klaviere aus dem Publikum sich verständlich zu machen ... Rohe Naturkräfte im Streite mit der geistigen Übermacht, oder, auf den Künstler übertragen, eine außerordentlich künstlerische Naturkraft, Frische und Naivität im Widerspruch mit dem musikalischen Bewußtsein, der Intelligenz, den Resultaten einer der Zeit gemäßen Bildungsstufe, das sind die Hauptmomente im Schaffen dieses Künstlers, die sich aber unglücklicherweise im Antagonismus befinden ... Bruckner ringt noch mit der Idee und hat nicht den Mut, dieselbe an die Spitze zu stellen und so mit klarem Bewußtsein weiterzuschreiten. So schwankt er, halb in Beethoven, halb in den neuen Errungenschaften, wie sie in den symphonischen Dichtungen Franz Liszts ihren vollkommensten Ausdruck gefunden haben, zwischen diesen Beiden, ohne sich für den einen noch den andern entscheiden zu können. Das ist sein Unglück. Trotzdem aber stehe ich nicht an, die Symphonien Bruckners als die bedeutendsten symphonischen Schöpfungen, die seit Beethoven geschrieben worden sind, zu bezeichnen.“

Zwei Tage später erklingt in Leipzig zum erstenmal das Wunderwerk der 7. Sinfonie im vollen Klangbild der Orchestersprache Bruckners. Allerdings mußten die Tuben durch Hörner ersetzt werden. Der Meister ist selbst bei den letzten Proben anwesend, um auf der einen Seite die Aufführung

genau seinem Willen gemäß zu gestalten, auf der anderen vielleicht noch kleine Änderungen vorzunehmen, die sich beim Vergleich seiner Klangvorstellung mit dem tatsächlichen Ergebnis der Niederschrift als notwendig erweisen sollten.

In Wien waren die Freunde im Geiste bei der Aufführung und warteten in höchster Spannung auf Nachrichten über das Schicksal, das dem Werk zuteil würde. Am 30. Dezember, also am Abend der Aufführung, schreibt Josef Schalk von Wien aus um ½11 Uhr nachts an seinen Bruder, der der Aufführung beiwohnte: „Eben war ich sehnüchsig auf ein Telegramm von Dir und ärgere mich, daß ich Dir nicht ganz bestimmt auftrag ein solches von Stapel zu lassen. Bruckner, dem ich schrieb, wird Dir mitgeteilt haben, daß ich von Dir auch einen möglichst ausführlichen Bericht für die ‚Deutsche Kunst- und Musikzeitung‘ wünsche, welche ich dem Kritiker Herrn v. Hartmann bereits sicher versprochen. Ich bitte Dich daher extra nochmals, daß du denselben abfaßt (abends hast du ja nach 10 Uhr noch Zeit genug) und denselben ehestens sendest. Ich rechne sicher darauf, sowie auf einen kürzeren für die Deutsche Zeitung. Ein Mißerfolg würde natürlich beide überflüssig machen. Hätte ich nur schon Nachricht. Es ist ein höchst peinigen-des Gefühl zu wissen, daß die Würfel bereits gefallen sind, und werden meine Zweifel immer größer unter dieser Stimmung.“ Am nächsten Tag um 11 Uhr vormittags fügt Josef Schalk an: „Noch keine Nachricht! Du wirst mich doch den Sylowester nicht in Besorgnissen begehen lassen!“ (Sch. 44.)

Am 3. Januar heißt es schon: „Endlich treffen Deine Hiobsposten nach und nach ein. Bruckner haben wir gestern abends vergebens am Bahnhof erwartet; er wird wohl heute sicher eintreffen oder schon hier sein. Ich werde ihn bestimmen, allen gegenüber sich befriedigt auszusprechen, sonst erleben wir's, daß sich der kleine Brucknerkreis in Wien wieder mehr zusammenzieht. Schreibe mir doch hauptsächlich noch über den Klang des Ganzen; über die Wirkung, die das Finale macht, hast Du gar nichts geschrieben. Deine Zweifel bezüglich der Instrumentation einiger Stellen sind vielleicht doch durch eine ganz vorzügliche Aufführung zu beheben“ (Sch. 44 f.).

Was war geschehen? War Leipzig ein Mißerfolg gewesen? — Am 19. Januar 1885 schreibt Franz Schalk an seinen Freund Richard Spur: „Lieber Spur, hättest Du die Leipziger Aufführung selbst mitgemacht, Du hättest vielleicht Deinen Apostrophen einen noch dunkleren Ton gegeben. Ich werde die Stunde nie vergessen. Als ob die Symphonie den bloßen Mauern vorgespielt worden wäre, so war es, und einige Fachleute schnitten höhnische Gesichter dazu. Man konnte da von keiner bösen Influenz der Kritik reden. Es war der bloße Zeitgeschmack und die vielleicht alle Zeit existierende Unfähigkeit der Menge aufzufassen, die hier so

traurig votierten. Sie müssen es gewöhnen, man muß es ihnen zum täglichen Brot geben, also Aufführungen über Aufführungen. Dann vielleicht! Das Beste was ich noch darüber hörte war, man müsse streichen — besonders im Adagio. Ich selbst hatte den unsäglichsten Genuß bei der Generalprobe. Am Abend war ich weniger empfänglich und mich stimmte die üble Physiognomie des Publikums sehr herunter. Bruckner war nach der Aufführung despatat. Nikiß stellte ihm die Geschichte von der günstigsten Seite aus dar: „Na, also gut!“ (Sch. 45 f.)

Nach diesem Brief scheint das Werk im Publikum keinerlei Widerhall gefunden zu haben. Sieht man aber die erschienenen Besprechungen an, so kann man von einem „Durchfall“ wohl keinesfalls sprechen. In den „Leipziger Neuesten Nachrichten“ schreibt Bernhard Vogel unter anderem, „daß die Zuhörer zu lautestem Applaus sich veranlaßt sahen, den Komponisten hervorriefen und ihm zwei mächtige Kränze spendeten... Das Werk selbst fordert höchste Bewunderung heraus...“ Wenn auch im weiteren davon gesprochen wird, daß Bruckner „hier und da die symphonischen Fäden zu verwickelt“ spinne, an anderen Stellen „zu aphoristisch“ verfahre, so wird er doch als „höchst eigenartiger künstlerischer Charakter“ bezeichnet. „Wenn man Einzelnes an ihm sich anders wünschte, so würde man von ihm verlangen, seiner Natur untreu zu werden“ (G. IV/2, 214 f.). In der „Neuen Zeitschrift für Musik“ werden an dem „zu lang ausgesponnenen“ Werk neben „guten“ Gedanken auch „recht viele triviale“ festgestellt (G. IV/2, 216). Im „Musikalischen Wochenblatt“ schreibt E. W. Fritsch, Bruckner wisse „wirklich etwas Eigenes und dabei Bedeutendes zu sagen, eine seltene Ursprünglichkeit der musikalischen Ideen zeichnet seine Werke aus“. Das Adagio zeige „in der Erfindung der Hauptthemen wahrhaft Beethovensche Erhabenheit... Der anwesende Komponist wurde nach dem 4. Satz seines hochbedeutenden Werkes gerufen und mußte zwei Lorbeerkränze, eine verdiente Auszeichnung entgegennehmen“ (G. IV/2, 216 f.). Daß Franz Schalk in der Wiener „Deutschen Zeitung“ (vom 8. Januar 1885) günstig berichtete, kann nicht wundernehmen: „Von Satz zu Satz steigerten sich die Beifallskundgebungen und Enthusiasmus. Am Schluß erschien nach lang anhaltenden Rufen der Komponist und wurden ihm zwei Lorbeerkränze überreicht.“ Die „Kölnische Zeitung“ schreibt: „Soll man den Eindruck kurz schildern, den das Werk hier [in Leipzig] hervorgerufen, so müßte man sagen: ‚Anfangs Bestreben, dann Fesselung, dann Bewunderung, schließlich Begeisterung; das war die Stufenleiter‘“ (G. IV/2, 220).

Zwischen diesen Zeugnissen und dem brieflichen Bericht Franz Schalks an seinen Bruder scheint ein tiefer Widerspruch zu bestehen. Hervorrufen des

in dem erwähnten Brief: „Herzogenbergs Kritik theoretisch, pedantisch, überzeugend in dem, was er sagte, dabei dem Zweifel Raum gebend, ob nicht trotz alledem die Sache gut sein könnte. Frau Lisls (Elisabeth Herzogenbergs) Kritik reizend und rührend, wie alles, was von ihr kommt, im Innersten bedauernd, daß sie nun doch einmal nicht anders könne, als die Musik schlecht finden, schmerzlich berührt, daß in der Welt solche Meinungsverschiedenheiten möglich seien und dabei doch unbewußt andeutend, daß ihre Natur noch ganz andere Organe des Verständnisses und des Genusses besitze, als diejenigen, die Leben, Verhältnisse und Umgebung in ihr entwickelt haben.“

Schon am Vortage des Konzerts hatte Elisabeth von Herzogenberg an Johannes Brahms geschrieben: „Morgen wird eine vielgepriesene Manuscript-Symphonie von Bruckner gespielt. Was halten Sie von dem wunderlichen Mann?“ Eine Woche nach dem Konzert schreibt sie wieder: „Unser Freund Hildebrand wird... Ihnen erzählen, wie aufgeregt wir hier waren über den Bruckner, der einem mit Gewalt aufgenötigt werden sollte, und wie wir uns sträubten gegen den Impfschwang. Wir mußten uns bittere Stachelreden gefallen lassen und Insinuationen darüber, daß wir nicht fähig seien, die Kraft herauszuwittern, wo sie in unvollkommenem Gewande in die Erscheinung trete... Nicht die fertigen Resultate in der Kunst seien das Interessante, sondern die hinter dem Kunstwerk verborgene treibende Kraft... Das hört sich theoretisch sehr schön an, aber praktisch handelt es sich immer wieder um die Werthschätzung eben dieser treibenden Kraft, und wenn die keine sehr hohe ist, so kann man doch nicht anders, als sich ablehnend verhalten... Wenn Bruckner die ‚Kränze‘ geschrieben hätte, oder ‚Liebesbotschaft‘, oder die ‚Liebende schreibt‘, oder ‚Abenddämmerung‘ [Lieder von Brahms], dann wollt’ ich mit der Symphonie noch sechsomal anschauen, ob nicht doch ein verborgenes Goldstück herausfallen müßte; aber die Sache liegt doch wohl so, daß, wer das Eine könnte, das Andre nicht mehr verbräde!“ Sechs Tage später heißt es wieder: „Seien Sie noch ganz gut, und wenn Sie schreiben, sagen Sie ein Wort über Bruckner. Sie denken doch nicht, daß wir Sie ausspielen und dann hingehen und sagen: Brahms hat uns recht gegeben. Wir wollen fein für uns behalten, was Sie etwa sagen, aber wir brauchen ein Wort zur Beschwichtigung eigener Gedanken.“

Endlich entschließt sich Brahms, auf die Bruckner-Frage zu antworten: „Ich begreife: Sie haben die Symphonie von Bruckner einmal an sich vorüber-tosen lassen, und wenn Ihnen nun davon vorge-redet wird, so trauen Sie Ihrem Gedächtnis und Ihrer Auffassung nicht. Sie dürfen dies jedoch; ... übrigens sind eine Symphonie und ein Quintett von Bruckner gedruckt. Suchen Sie sich Einblick

zu verschaffen, Ihr Gemüt und Urteil zu stählen — mich brauchen Sie gewiß nicht.“ (Die wahrscheinlich sich noch weiter über Bruckner auslassende Fortsetzung des Briefes ist in der Briefausgabe unterdrückt.)

Es ist aber bezeichnend, daß Elisabeth von Herzogenberg nunmehr antwortet: „Wahrscheinlich der Brief hat uns wohlgetan, und eine plötzliche Ruhe und Friedfertigkeit ist über uns gekommen, daß wir von nun an auch den überschwenglichsten Blödsinn über den armen Bruckner anhören könnten, ohne uns zu rühren, so gefestigt fühlen wir uns durch die Zustimmung Dessen, von dem wir nun einmal ‚unüberwindlich dependieren‘ (wie Hölderlin... von Schiller sagt). Ja, mit Ruhe kann man sich zur Not ausrüsten; aber die Traurigkeit nimmt einem niemand darüber, daß in dieser scheinbar so ‚urbar gemachten‘ Welt es doch viele, viele Menschen gibt, denen das Höchste und Aufgebauetste imponiert, sobald es nur mit der nötigen Injensehung auftritt. Ein paar nicht ganz schlechter musikalischer Motive, aber wie Fettaugen auf einer kraftlosen Suppe schwimmend, und der Meister Bruckner ist fertig... Ich möchte nur Eins wissen: wer die Parole Bruckner ausgegeben hat... Jedenfalls erinnert’s etwas an das Tarockspiel, oder nein: an diejenige Form des Whist, in der, wenn ‚Bettel‘ angesagt wird, die kleinste Karte sticht“ (Brahms’ Briefwechsel, Deutsche Brahms-Gesellschaft, Berlin, II. (1907), 46, 48f., 53ff.). Brahms’ Einstellung zu Bruckner ist zu bekannt, als daß darüber zu sprechen wäre; aber gerade diese Briefstellen zeigen in der Ausfälligkeit, die sie nach der Äußerung Brahms’ annehmen, wie durch derartige Urteile „Maßgebender“ auch der Keim eines Verständnisses oder des Versuches, dazu zu gelangen, sogleich erstickt wurde.

Und dennoch besteht ein wesentlicher Unterschied zwischen der Leipziger Aufführung und solchen in Wien. Auch wenn die Wiener Kritik nicht umhin kann, den Erfolg beim Publikum festzustellen, überbietet sie sich in Derunglimpfungen des Künstlers und in Verhöhnungen seiner Kunst. In Leipzig war, dank der Bemühungen Nikißs, die Kritik mit dem Werk Bruckners einigermaßen vertraut gemacht. So findet denn auch das Werk bei der Kritik, die nicht, wie das Publikum, unvorbereitet dem Unerhörten, Neuen gegenübergestellt wurde, eine wenigstens insofern gerechte Beurteilung, als auch bei mangelndem vollen Verständnis die Größe der Erscheinung Bruckners in den Berichten anerkannt wurde.

Und Bruckner? — Sogleich nach seiner Rückkehr nach Wien setzt er sich mit seinen getreuen Jüngern Josef Schalk und Ferdinand Löwe zusammen und geht mit ihnen die Partitur „bezüglich einiger Änderungen und Verbesserungen“ durch (Sch. 49). Die Erfahrungen der Aufführung werden einer nochmaligen Durchsicht der Partitur zugrunde ge-

man die musikalische Erziehung unserer Künstler
positiv" gewesen, schied dieser Franzose: "Wenn
hiesig, Frankreich ein "belgisch-französischer Rom-
zu derselben Zeit, in der es bei uns noch allgemein
in seinem Bude über Frankreich vom Jahre 1930.

unverändert dargestellt wie die Maure E m a n u e l
Meister Lolas so deutlich erkannt und auch so
hat indes niemand die wahre Natur und Heimat
Frankreichs verstanden, wie als "Belgier" feierten,
um. Von belgischen Schichtkreisen abgesehen, die
Frankosozialismus in Frankreichs Wissen und Kunst her-
bei diesen beiden noch allenthalben verstreut ist
mit germanischen Musikern sah. Zumeist in späte-
ren, nicht wütend, wenn er in ihm im Zusammenhang
nannte, Roman Rolland konnte ihn ebenfalls nur
"Nordischen mit südlichen Temperamenten"
heit halbwegs nahe, als er seinen Meister einen
hiesig zu werden. Vincent d'Indy kam der Wahr-
heit über die Ursachen seiner Fremdbildung Frankreichs

Don Rheinold Zimmermann, Pader-
born der deutsche Lehrer Frankreichs in Paris

Anton Reicha

Die während der letzten Jahrzehnte der Aufklärung
in einem Brief an Reicha sagt er an: "Hast Du
rungen gemacht worden" (in G. S. 356f.). Reicha
viele sind" und "in der Partitur einige derbe-
"der geistlichen Schichten in dem Werk steht
wohl ein Sonntag ist, eine Probe verlangt, weil
dem er am Tage seiner Ankunft in München, ob-
München der Jüngeren Baron Dietrich, in
schon der Brief, den er am 27. Februar an den
Wie wichtig ihm diese neue Durchdringung war, zeigt
rung in München im März unmittelbar bevorstand.
hätten. Dies um so mehr, als eine neue Auf-
Klangvorstellung nicht zum Nachdenken angeregt
Zuhörer im Vergleich mit seiner ursprünglichen
nicht gehörten Werkes und die Wirkung auf die
weil, wenn ihn der lebendige Klang des vorher-
dürfen, als der er sich durch sein ganzes Leben er-
Brudner hätte nicht der strenge Selbstkritiker sein
als eigene anerkannt?
mehr zu überprüften brauchen und ohne weiteres
am eigenen Werk überprüften, die sie dann nur
sicher waren, daß sie ihnen geradezu Teilhaben
Gefolglos und des Königs ihrer Schüler so
bildenden Kunst frühere Zeiten, die der neuen
seinen Getreuen nicht an die größten Meister der
ter. Etwas das in der Geschichte der Kunst
durch kleine Änderungen des Verhältnisses erleb-
zulänglichen beiseite, an manchen Stellen wohl
und jünger werden nun etwas Mängel oder Un-
trauensvoller Zusammenarbeit zwischen Meistern
Einzelheiten werden lassen. In der-
höher hatten in Brudner wohl bezüglich mancher
Kennenlernen der Wirkung auf den unbefangenen
legt. Das hören des eigenen Werkes und das

len der besten unter den französischen Musikern,
im Gefolge davon veränderten Gefühl und Bewuß-
den Frankreichs widerstand ihrem Eindringen, und
Zeit Wurzel schlagen ließen. Der hundertjährige Bo-
Paris wie im ganzen Frankreich — zu keiner
war es allerdings auch, die ihn drängen — in
Die Part der größte dieses Ringens um das Werk
Gefühlten.

Ziel all seines Ringens um die Vollendung des
deutlich gefühlte künstlerische Sendung und das
dieses Landes heraus selbst zu schaffen, war seine
aus der Part der größten unter den Komponisten
"Das Land der Deutschen mit der Seele zu finden",
angeregt, so groß die Versuchung dazu auch war!
noch nie verlaßten! Hatte nie die Güte der Fremde
mild werden. Und hatte die Heimat im Grunde
Geist in seinem Werk endlich bei uns her-
tauschen, die wieder heimkehren ins Reich. Sein
Wie sehen Lolas Frankreich als einen unter den zehn-

günstig die Stimmen vernehmen lassen? Die Rede-
in einem Brief an Reicha sagt er an: "Hast Du
rungen gemacht worden" (in G. S. 356f.). Reicha
viele sind" und "in der Partitur einige derbe-
"der geistlichen Schichten in dem Werk steht
wohl ein Sonntag ist, eine Probe verlangt, weil
dem er am Tage seiner Ankunft in München, ob-
München der Jüngeren Baron Dietrich, in
schon der Brief, den er am 27. Februar an den
Wie wichtig ihm diese neue Durchdringung war, zeigt
rung in München im März unmittelbar bevorstand.
hätten. Dies um so mehr, als eine neue Auf-
Klangvorstellung nicht zum Nachdenken angeregt
Zuhörer im Vergleich mit seiner ursprünglichen
nicht gehörten Werkes und die Wirkung auf die
weil, wenn ihn der lebendige Klang des vorher-
dürfen, als der er sich durch sein ganzes Leben er-
Brudner hätte nicht der strenge Selbstkritiker sein
als eigene anerkannt?
mehr zu überprüften brauchen und ohne weiteres
am eigenen Werk überprüften, die sie dann nur
sicher waren, daß sie ihnen geradezu Teilhaben
Gefolglos und des Königs ihrer Schüler so
bildenden Kunst frühere Zeiten, die der neuen
seinen Getreuen nicht an die größten Meister der
ter. Etwas das in der Geschichte der Kunst
durch kleine Änderungen des Verhältnisses erleb-
zulänglichen beiseite, an manchen Stellen wohl
und jünger werden nun etwas Mängel oder Un-
trauensvoller Zusammenarbeit zwischen Meistern
Einzelheiten werden lassen. In der-
höher hatten in Brudner wohl bezüglich mancher
Kennenlernen der Wirkung auf den unbefangenen
legt. Das hören des eigenen Werkes und das

von 1800 bis 1840 betrachtet und die Früchte dieser Erziehung miteinander vergleicht, so bemerkt man, daß die großen Werke Franks sich durch ihren Geist und ihre Form weit von der Umwelt, in der er aufgewachsen ist, entfernen. Durch ihre vornehme und geschmeidige Art überragen sie alle Werke seiner französischen Zeitgenossen. „Frank ist ein Gegensatz, eine Ausnahme, ein Monstrum“, sagte ein gewisser Kritiker im Jahre 1888.“ Auf die Frage nach dem Grunde und der Herkunft dieses Gegensatzes und dieser Ausnahme antwortet Emmanuel ebenfalls ohne Umschweife: es habe während Franks Lernzeit einen Lehrer am Pariser Konservatorium gegeben, der nicht als Franzose und im Sinne französischer Überlieferung unterwies, sondern der es sich angelegen sein ließ, auf seine Schüler „die Traditionen der deutschen musikalischen Kultur zu übertragen“. Dieser eine hieß: Anton Reicha.

Die Musikgeschichte nennt die Namen zweier Reichas mit hohen Ehren: Josef, den Konseker und Bonner Hoftheaterkapellmeister während Beethovens Jugend- und Jünglingszeit und dessen Vetter und Schüler Anton. Beide stammen aus Böhmen. Anton war mit dem jungen Beethoven zusammen im kurfürstlichen Orchester tätig, „betrieb aber schon damals, gleichzeitig mit dem Musikerberuf, das höhere Studium auf der Universität. Er erwarb dort ein großes Wissen und den Geschmack an allgemeinen Ideen. Die Zerstreuung des Bonner Orchesters durch den Einmarsch der Franzosen 1794 verjagte Reicha nach Hamburg. Im Jahre 1802, nach einer erfolglosen Reise nach Paris, ließ er sich in Wien nieder, wo er der Schüler von Albrechtsberger und Salieri, besonders aber ein leidenschaftlicher Bewunderer der Werke Haydns, wurde. Als Baillot, unser großer Violinist, während der französischen Besetzung ebenfalls nach Wien kam, befreundete Reicha sich mit ihm, und diese Freundschaft ließ den Entschluß in ihm reifen, sich erneut in Frankreich niederzulassen. Der Kaiser empfing ihn wohlwollend. Aber erst Ludwig XVIII. richtete ihm im Jahre 1818 eine Kompositionsklasse am Konservatorium ein. Reicha erwarb sich von nun an als Lehrer eine außergewöhnliche Stellung: man bemerkte, was noch nie vorgekommen war und wahrscheinlich auch nie mehr vorkommen wird, daß ausgebildete Künstler, Professoren des Konservatoriums, von ihrem Amtsbruder Stunden wünschten und daß sie sich seiner strengen Zucht willig unterwarfen... Durch die Tiefe seiner Wissenschaft, die Gelehrsamkeit seiner Ausführungen übte Reicha auf jene Auslese einen Einfluß aus, von dem der Direktor Cherubini... tief beleidigt war. Daher (!) gefiel ihm die Lehre Reichas, namentlich in bezug auf die Fuge, durchaus nicht; er behauptete, der Böhme vertrete hierin irrige Meinungen. In Wahrheit aber war es so, daß der Direktor die Fuge ledig-

lich als einfache Schulübung gelten lassen wollte, während Reicha durch sie eine auf Bach gegründete vieltönige Klangwelt als umstürzendes Prinzip in das Konservatorium eindringen ließ — eine Klangwelt, welche, je nach dem Wunsch ihrer Erzeuger, die verschiedensten Formen annehmen konnte... Man kann sich denken, welche eine entscheidende erzieherische Wirkung ein Geist wie Reicha hervorbringen mußte...

Cäsar Frank nun wurde durch diesen außergewöhnlichen Lehrer in die musikalische Technik eingeführt, einen Lehrer, dessen künstlerisches Hauptanliegen den Rahmen des Konservatoriums überragte, ja, der Kant und Aristoteles zu Hilfe nahm, um seine Schüler zu veranlassen, ihre Kunst im rechten Geiste zu erfassen. Zweifellos war der junge Frank, der erst dreizehn Jahre alt war, als er seine ersten Stunden bei Reicha nahm und der dessen Unterricht nur ungefähr ein Jahr genoß — Reicha starb schon 1836 —, nur wenig empfänglich für die philosophischen Anregungen seines Lehrers; dafür aber war sein musikalischer Instinkt so außergewöhnlich entwickelt, daß er ihn befähigte, ohne Schwierigkeit dem eigentlich Musikalischen in Reichas Unterweisung zu folgen, ja seinen Stunden vorauszuweichen und so in wenigen Monaten, wenn auch nicht alle Künste des Kontrapunktes beherrschen, so aber doch kennenzulernen und sich für später eine unvergängliche Grundlage seines Schaffens zu erwerben.

Es genügt, einen Blick auf die Arbeiten von Zimmermann, Leborn und Benoist (gleichzeitige Kompositionslehrer) zu werfen, um festzustellen, daß diese Musiker Frank nichts vermacht haben, was in die musikalische Sprache seiner Meisterwerke übergegangen wäre. Dagegen stimmt die spätere Schaffensart Franks mit dem von Reicha Gelehrten so auffallend überein, besteht eine solche Ähnlichkeit zwischen den Beispielen des böhmischen Lehrers und den Formen und Formeln, die durch Frank ins Leben gerufen wurden, daß hierdurch der überragende Anteil, der Reicha an der Erziehung und Vorbereitung Cäsars zukommt, ohne weiteres erkennbar wird. Diese reiche Belehrung schlummerte bis zu dem Tage, an welchem die Umstände, die Erfahrungen und die Menschen den Künstler endlich die ganze Hilfe deutlich werden ließen, welche seine Kunst aus dem Unterricht bei Reicha ziehen konnte.“

Diesen Darlegungen eines einsichtigen Franzosen ist von uns aus nur wenig hinzuzufügen. Stellen sie doch einen so glänzenden Nachweis des deutschen Mutterbodens in Franks Kunst dar, daß ihm nichts Gleichwertiges an die Seite zu setzen ist. Nur in einem Punkte bedarf Emmanuel der Ergänzung: als umweltgläubiger Franzose schätzt er

hörigen Pallast, welchen die Römischen Kaiser und König bey der Wahl einzunehmen pflegen, die Aufsicht und zugleich eine Wohnung in solchem bekam. Weil aber auch die Mitglieder bemelder Gesellschaft Römischer Statoren des ansehnlichen Bayrischen sind, so machen sie mich auch zum Zinsheber der dabey einlaufenden Interessen." C. von Winterfeldt irrt also, wenn er (Evang. Kirchengesang 111, p. 67) Telemann als „Musikdirektor der Gesellschaft“ bezeichnet. Wohl aber diente der Frankfurter und hochfürstliche Eisenachische Kapellmeister als „Keller-“, als Hausverwalter, Rechnungsführer und Truchseß des hohen Hauses. Ja, in dem Dienstbrief, der im Archiv der Familie Frauenstein aufbewahrt wurde, stand nichts von musikalischen Pflichten, sondern Punkt 7 forderte „bey den etwan haltenden Gelagen oder Mahlzeiten der gantzen Gesellschaft aufwarten und das Benötigte besorgen helfen“. Nicht einmal die sonst damals üblichen musikalischen Beiträge zur Tafel, die „Bratensinfonien“, wurden verlangt, wiewohl er das Zeug dazu gehabt hätte. Die Eisenacher Zeit hatte derartige künstlerische Ausschmückungen gar oft von ihm verlangt. Immerhin, er saß „warm“ in Frankfurt mit seinen 1600 fl, wie er selbst sagte, und fand durchaus nichts Entwürdigendes darin, wenn er laut Rechnung der Gesellschaft (1713) im Rauchzimmer diente: „Vergütete Herrn Telemann wegen dem Tabakskollegium für dieses Jahr

weilen die Kompagnie sich verringert hat, nur fl. 100.“ Aber man gewährte dem angesehenen, energischen Mann in den wöchentlichen großen Konzerten im Hause Frauenstein von 1713 an ein wichtiges Arbeitsfeld, worin der Beginn eines regelmäßigen Konzertwesens in Frankfurt zu suchen ist! Ein Orchester aus Musikliebhabern, eine großzügige Hausmusik also, die durch „diesen unschuldigen Zeitvertreib das von denen Amtsgeschäften ermüdete Gemüth zu erquicken“ suchte. Telemann rührte selbst die mittheilsame, beispiellos fleißige Feder zu eigenen Beiträgen, worunter auch die „Davidischen Oratorien“, Suiten und Gelegenheitskantaten erklangen. Anlässlich des solennen Aufzuges zum Stuck-Schießen zu Ehren des Erzherzogs Leopold von Österreich wurde gar ein für die Artillerie gefeilter Frankfurter Marsch Telemanns geblasen! In dieser vielseitigen, volkstümlichen Wirklichkeit des Meisters fällt auch die 1714 vollzogene Hochzeit mit der ältesten Tochter des Ratskornschreibers Textor, die natürlich im Saale des Frauenstein stattfand, wofür er laut Rechnungsbuch 30 fl. Miete zu zahlen hatte.

So ist das Haus Frauenstein für Telemann persönlich und für seine grundlegenden Verdienste um das Frankfurter Konzertleben eine historisch denkwürdige Stätte.

„Die Meisterfinger“ in Straßburg

Von Friedrich Baser, Heidelberg

Welch glücklicher Gedanke, das Stadttheater des besetzten und ins Reich heimgekehrten Straßburg mit Richard Wagners „Meisterfingern“ wieder deutschem Kulturleben zurückzugeben! Gemahnte uns doch diese Festaufführung des Badischen Staatstheaters unter Hermann Abendroth im Rahmen der ersten Gaukulturtage unseres endgültig heimgeholten Elsaß an etwas allzulange Vergessenes: daß Straßburg neben Nürnberg durch mehrere Jahrhunderte die bedeutendste Meisterfingerstadt des Alten Reiches war und auf die besonders innige Pflege volksdeutscher Kunst in ihren Mauern stolz sein darf, so schändlich sie auch in zwei Jahrhunderten französischer Fremdherrschaft (1681 bis 1870, 1918 bis 1940) unterdrückt wurde. Darüber hinaus aber soll hier erstmals der überraschende Nachweis geführt werden, daß Richard Wagner bei seinem Straßburger Aufenthalt 1858 die ausschlaggebende dramaturgische Intuition zur Meisterfingerdichtung empfing! — Wohl läßt er sein köstliches Werk in Nürnberg spielen, das im wohlbehüteten Franken die Tragik eines Grenzlandes nie so hart zu spüren bekam wie die alemannische Meisterfingerstadt. Um so ergreifender bleiben ihre Schicksale und das tra-

gische Eingehen der Meisterfinger 1780 unter französischem Einfluß, nachdem sie über dreihundert Jahre lang altheimische Volkskultur gepflegt hatten.

In der Stadt, deren Bürger den himmelanstrebend-stolzen Münsterbau Erwin von Steinbachs türmten, dichteten Gottfried von Straßburg, Johannes Tauler, Meister Eckart und Heinrich Louffenberg, Geiler von Kaysersberg, Sebastian Brant, Wimpheling und Fischart in ihrer Muttersprache, in der die Meisterfinger sangen, die schon 1480 in Straßburg nachweisbar sind. Damit hebt eine Volksliederblüte an, wie sie unserem Volke in solcher Pracht und Fülle nur noch seit den Freiheitskriegen 1813 bis 1815 und dem jüngsten Auf- und Umbruch beschieden war.

Die meisten schönen alten deutschen Volkslieder, die Adam von Arnim und Clemens Brentano 1805 bis 1808 hier am Oberrhein sammelten, gehen auf alte Straßburger Drucke, fliegende Blätter und Liederbücher zurück, wie sie im 16. Jahrhundert in solcher Fülle nur noch in Nürnberg auftauchten. Begann der Buchdruck in der fränkischen Meisterfingerstadt erst 1740, so kann die alemannische Meisterfingerstadt sich rühmen, 1440, wenn nicht

(schon einige Jahre vorher, Gutenberg beherbergt zu haben, als er seine vorerst noch streng geheimgehaltene Erfindung machte! Der Sohn seines Gehilfen Peter Schöffler druckte in Straßburg Liederfasslungen, die zu den schönsten und bedeutendsten ihrer Zeit gehören! Wir erkennen als unerläßliche Voraussetzung solcher Liederblüte eben jene Meisterfingerbewegung aus schönstem völkischem Gemeinschaftsgefühl, die Humuserde jeder nationalen Kulturblüte. Gerade in Straßburg bewährte sich altdeutscher Bürgerfenn als wichtigste Vorstufe zur Volksgemeinschaft und schuf sich auch seit 1520 den Zugang zu einem deutschen, romfreien Christentum. Um so stürmischer brauste die Gegenreformation 1548 über die freie Reichsstadt dahin und rüttelte auch an den Grundlagen ihrer Meisterfingergunft, die sich aber auf dem Reichstag zu Rugsburg 1548 Schutz vor Verfolgung sicherte, der sonst die ausgefetzt waren, die „gegen Geistliche sangen“ oder antipäpstliche Lieder dichteten.

1597 schrieben zwei Straßburger Meisterfänger, der Kürschner Martin Gimpel und der Schneider Georg Burckhart, ein „Tabulaturbuch“, das zunächst die Geschichte ihrer Kunst bis 962 zurückverfolgt, die ungemein zahlreichen Straßburger Meisterfänger mit den von ihnen erfundenen Tönen und Weisen aufzeichnet „und bis ans End der Welt unaufhörlich continuirt werden soll“. Dieser herrliche Gedanke, geschöpft aus der Ewigkeit und Unvergänglichkeit edlen und gesunden deutschen Volkstums, wurde leider nicht verwirklicht: später brach dieser Stafettenlauf Straßburger Minnesänger durch die Jahrhunderte im Druck und Jammer der französischen Jahrhunderte ab. Das sollte uns aber nicht hindern, ihn wieder aufzunehmen, der langen Unterbrechung zum Trost! Wem anders aber gebührte die Ehre, die ewige Reihe wieder zu eröffnen, als dem, der Straßburg endgültig wieder ins Reich heimholte: unserm Führer, in dessen Vaterstadt Braunau dem Nürnberger Hans Sachs auf der Wanderschaft seine berühmteste Meisterfängerweise einfiel!

Dieses „Tabulaturbuch“ wurde 1598 vom Straßburger Bürgermeister Böcklin gutgeheißen, als verbindlich erklärt und den zwölf Meisterfängern zurückgegeben mit der Zusicherung, „der uralten löblichen Kunst von Obrigkeit wegen gute Beförderung widerfahren zu lassen“. Gleichem Bemühen blieben auch Universitätskreise treu, wie Professor Hartschmidt (1657—1706), Dangkolsheim, Hans Friedr. Rheintaler, der sogar 1637 das Amt des Obermeisters der Meisterfänger übernahm, und Cyriacus Spangenberg (1528—1604), der 1598 „Von der edeln und hochberühmten Kunst der Musica, und deren Ankunst, Lob, Nutz und Wirkung, auch wie die Meisterfänger aufkhhommen, vollkommener Bericht zu Dienst und Ehren der löblichen und ehrsamten Gesellschaft der Meister-

fänger in der löblichen und freien Reichsstadt Straßburg“ (schrieb [als Manuskript seit Jahrhundertens Besitz der Stadtbibliothek Straßburg]). Hier zählte er Meisterfänger seit 1200 n. Z. w. auf, unter den Straßburgern auch den Münsterprediger Elias Schad (Schadäus), seit 1589 Professor in Straßburg, wo er 1593 starb. Demnach waren die Meisterfänger keineswegs eine ständisch engherzig begrenzte Zunft, sondern eine völkische und kulturelle Gemeinschaft, deren Zerbröckeln unter französischem Druck tieftragisch berührt.

Wieviel Opferbereitschaft und Gebefreudigkeit hierbei ausgelöst wurde, zeigt die „letzte Willensverordnung eines Mitglieds des großen Rats, Gabriel Braunstein und seiner Frau Aurelia Volk“ 1646: „Dieweilen wir beide testierende Eheleute das gottselige Werk und Übung des löblichen deutschen Meistergesangs jederzeit hochgeliebt, daselbe gleichsam von Jugend auf und nun über die 40 Jahr fleißig besucht, so uns als eine schöne Übung Gottes seligen Worts, allezeit herzlichen Wohlgefallen zu aller Gottseligkeit, christlichen Tugenden, Glauben und Liebe so reichlich erfüllt; als legieren wir beide insgemein ermeltem löblichen deutschen Meistergesang jährlichen uff ihre zehn Singhsulen zehn Reichsthaler zu verfügen, jede Schul (hier = Zusammenkunft zu Singübungen) einen Thaler in vier Reichsdörthern, den vier Sängern, so nach dem, der den Kranz (nächst der Davidskrone der höchste Preis!) gewonnen, am besten gesungen...“ Der Stifter dieses am Schlusse des Dreißigjährigen Krieges (1646!) geradezu fürstlichen Legats („in Capital 300 Gulden!“) setzte „zum Unterpfand einen halben Theil meiner Nahrung“: also sein gesamtes Unterhaltsgeld, über das er für sich allein verfügen durfte, ohne „die Nahrung“ seiner Frau anzugreifen! Und das in einem ausgebluteten, von den Heeren ganz Europas ausgefogenen Reich. Ein würdiges weiteres Beispiel genau 200 Jahre später werden wir noch in der Apfel-Stiftung von 1847 kennenlernen. Bis tief in die Franzosenzeit hinein (seit 1681) hielt unsere tapfere Meisterfängerschar, bis 1780, aus, jederlei Spott, Schmähung und Bedrückung zum Trost, obwohl die vokale Musikkpflege durch fremde Instrumentalmusik immer stärker abgedrängt wurde. Und oft mögen die Augen des jungen Goethe, wenn er 1770—1771 gelegentlich am Zunfthaus der Maurer oder auch der „Zunftstube zur Luzern“ (Herrentstube) vorbeikam, wo die Meisterfänger zusammenkamen, auf ihren beiden Aushängetafeln geruht haben, die in allegorisch-symbolischer Umbildung zwölf deutsche und zwölf Straßburger Minnesänger farbenfroh darstellten (noch in der Stadtbibliothek bewahrt). Sie, ihre Vorgänger seit 1490 und Nachfolger bis 1768 finden wir im „Gesellschafts-Buch, d. i. Namen der Herren, guten Freunde und Gönner, die sich von anno 1490 bis auf das gegenwärtige 1768

dem französischen Regiment litt. Hatte er doch selbst miterlebt, daß die französischen Gesetzgeber und ausführenden Organe alles taten, was in ihrer Macht stand, um deutsche Musik, Oper und Künstler zurückzudrängen oder gar auszuschalten. Das hatte schon Ludwig Spohr erfahren, als er in Straßburg 1816 konzertierte. Ein beträchtlicher Teil aller Konzerteinnahmen mußte an den französischen Theaterdirektor abgeliefert werden! Ebenso bei deutschen Operngastspielen, die auch auf einen einzigen Abend in der Woche beschränkt wurden, so daß deutsche Truppen sich kaum halten konnten trotz allen Zuspruchs der für deutsche Opern stets sehr empfänglichen Elsässer! Wenn trotzdem ihr Erfolg besonders groß war, so wies sie der französische Präfekt einfach aus, wie es der tüchtigen Truppe Karl Bodens 1832 geschah.

So faßte denn Appfel schon 1839 testamentarisch den Beschluß, sein gesamtes beträchtliches Vermögen der Stadt Straßburg zu vermachen, „um der dramatischen und musikalischen Entwicklung aufzuhelfen“. Nach seinem Tode (1847 in Weissenburg) kam dann Straßburg in die Lage, mit diesen Mitteln das Theater und Orchester gediegener aufzubauen, den tüchtigen Kapellmeister Josef Hasselmans anzustellen, der zugleich das neugegründete Konservatorium leitete. Es war trotz jahrzehntelanger Bemühungen dank der Verbote der französischen Präfekten bisher unerreichbar gewesen! So dankt Straßburg die Grundlagen seines seit 1781 mächtig aufgeblühten Kunstlebens diesem Johann Wilhelm Appfel, dessen Marmorbüste im Theater einen würdigen Platz fand.

* Neue Noten *

Neue Lieder mit Klavierbegleitung

Es ist erfreulich, daß sich gegenwärtig einige Verleger dazu entschließen, wieder Lieder mit Klavierbegleitung zu veröffentlichen. Vor noch nicht langer Zeit erklärte man den Komponisten ständig, daß man Kunstlieder nicht verlegen könne, da sie zu wenig „gefragt“ seien. Nun läßt sich mit der fortschreitenden Entwicklung der Hausmusik wohl erhoffen, daß dem begleiteten Liede wieder der Ehrenplatz eingeräumt wird, den es noch vor wenigen Jahrzehnten inne hatte. Es wäre schlecht bestellt, wenn die hohen Werte, die uns unsere klassischen und romantischen Liedmeister gerade in dieser musikalischen Gattung übermittelten, nicht weiter entwickelt und in zeitgemäßer Gestaltung zu neuer Bedeutung emporgehoben würden. Schon jetzt liegt eine Reihe neuer Liedveröffentlichungen vor, die berechtigten Anspruch auf künstlerischen Wert erheben dürfen.

Franz Philipp zeigt sich in seiner Folge von Hermann-Burte-Liedern für eine mittlere Singstimme und Klavier (op. 46, Anton Böhm & Sohn) als Liedgestalter von starker Formungskraft. Eine Fülle von charakteristischen Klangbildern veranschaulicht in der „Markgräfler Landschaft“ die vielfältigen Reize des „gesegneten deutschen Gaues“. In der Vertonung „Gabe“ beleuchtet eine mystisch-feierliche, volltönende Akkordik die Gedanken über den Urgrund alles Seins. Schlichtes und Volkstümliches verbindet sich in „An die Seele“, „Zwei Sterne“, „Lebewohl am Rhein“ und „Kranz aus Rosen“ mit kunstvollem und Erlesenem zu einheitlicher Wirkung. Eine besondere Gestaltungsgabe offenbart die Vertonung eines so abstrakt gehaltenen Textes wie

„Entscheidung“, in dem die Notwendigkeit einer einseitigen Stellungnahme zugunsten einer großen Idee erörtert wird. Die Wirkung der Musik beruht hier auf der Art, in der die Wucht und Leidenschaftlichkeit des Entschlusses durch klangliche Ballungen und Steigerungen verdeutlicht wird. Franz Philipp stellt den Sängern mit diesen Liedern gewichtige, aber auch lohnende Aufgaben.

Eine feinsinnige, gewählte Klanglichkeit bestimmt den Charakter der „Ausgewählten Lieder“ für eine hohe Stimme und Klavier von Otto Siegl (Anton Böhm & Sohn). Das Besinnliche und Gemütsmäßige der gehaltvollen Texte von Knut Hamjun, Hilde Uray-Leitich, Ina Seidel, Lotte Berger und Hermann Hesse wird in kennzeichnender Motivilik umschrieben und versinnbildlicht. Wenn dabei manches etwas herb und verhalten anmutet, so tritt bei Stellen verbreiteter Melodie- und Harmoniegebung das Stimmunghafte um so leuchtender hervor. („So fühle ich ein süßes Glück“ in „Die Mutter spricht“.)

Einen besonderen Stil pflegt Hermann Stephani in den choral- und hymnenartig gefaßten „Vier Hermann-Claudius-Liedern“ für mittlere Singstimme mit Klavierbegleitung, op. 85, und in der Sammlung „1940“, sechs Lieder nach Texten von Jura Krannhals für mittlere Singstimme mit Klavierbegleitung, op. 88 (Kistner & Siegel). Die strenge Stimmigkeit dieser Vertonungen, mit der sich ungezwungen seltene Harmonieführungen und Kadenzierungen verbinden, übt einen eigenen Reiz aus. Stephani gibt den gedankentiefen und zeitnahen Textinhalten einen angemessenen, würdigen Rahmen.

In ähnlicher stimmlicher Aufgliederung, doch mehr für das Volkstümliche und Gefühlsgepannte ausgerichtet, geben sich die drei Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung: „Für dich!“ von Heinz Tieffen (Kistner & Siegel). Bei sparsamknapper Fassung wird in einem wohlabgewogenen Aufbau jedesmal ein wirkungsvoller musikalischer Höhepunkt erreicht.

Eine wesentlich andere Art der Gestaltung und Ausdrucksgebung lassen einige Liedsammlungen von Rudolf Bode erkennen, von denen vorläufig ein Heft Kaffis-Lieder, ein Heft Goethe-Lieder und ein viertes und fünftes Heft Gottfried-Keller-Lieder vorliegen (Chr. Friedrich Vieweg). Der Komponist zielt auf bestmögliche Klarheit und Ungeſuchtheit der Form- und Klanggebung ab. Ihm ſchwebt, wie es ſcheint, die Unmittelbarkeit Schubertscher und Schumannscher Liedgestaltung vor. Das Motivische wird oft mit einer ſeltenen Beharrlichkeit weitergeſponnen und allzu gewiſſenhaft durchgeführt. In ſparſamen, ſcheinbar harmloſen Bewegungszügen aber offenbart ſich vielfach eine ſeltene Ausdruckskraft, wie ſie etwa in der ſchlichten Vertonung des „O lächle nicht ſo ſchön“ ſpür-

bar wird. Zuweilen ſind der an ſich ſchlichten Klanggebung durch beſondere kontrapunktiſche Führungen in der Oberſtimme der Begleitung reizvolle Lichter aufgeſetzt. Von einigen Beſonderheiten im Ausdrucksmäßigen ſeien beſpielsweiſe nur die fortgeſetzten harmoniſchen Rückungen in „Sentimentalisch Treiben“ erwähnt, in denen ſich treffend das unabläſſige Hin- und Herwälzen des ſaſſes ſpiegelt. Man muß allerdings feſtſtellen, daß vom Klangvollen der Gegenwart in dieſen Liedſammlungen wenig zu ſpüren iſt und ſie im allgemeinen eine rückgewandte Haltung aufweiſen. Eine beſondere Neigung zu volkstümlicher Polyphonie ſpricht ſich in Karl Heinz Tauberts „Dom Himmel zur Erde“ aus (Drei volkstümliche Lieder für eine Singſtimme und Klavier, mit Flöte oder Blockflöte ad. lib., Ries & Ecker). Es gelingt ihm, die ſchlichten Melodien in eine anſprechende, feingezeichnete Kontrapunktik zu kleiden. An manchen Stellen werden Soloinſtrument und Begleitung zu reichlich mit Gegenführungen bedacht. Die Singweiſe büßt dann manches von ihrer urſprünglichen Schlichtheit ein.

Erich Schüke.

Neuausgaben von Joſeph Haydn

Joſeph Haydn: Katharinentänze. Zwölf Menuette für Orcheſter. Verlag Fr. Kiſtner und F. W. Siegel, Leipzig.

In zunehmendem Maße wiſſen die Liebhaberorcheſter in der Feiſtergeſtaltung und in eigenen Abenden ihre Daſeinsberechtigung zu behaupten. Was aber dieſem volkstümlichen Selbſtmuſizieren teilweise noch fehlte, nämlich eine gehaltvolle, niveaueutſprechende Literatur, das wird nun in der vorliegenden Sammlung „Das kleine Sinfonieorcheſter“ ergänzt. Die rhythmisch delikaten, klangfarbigen Katharinentänze Haydns bilden das erſte Heft. Zu den großen Ballfeſten in der Wiener Hofburg wurde dies muſikaliſche Geſchenk des Meiſters als getanzte Gebrauchsmuſik geſpielt und ſogar von Maria Theresia mit Entzücken genoſſen! In ſorgfältiger Herausgabe legt nun Dr. F. Schmid dieſe ſchöne Gabe namentlich auch den Laien- und Schulorcheſtern vor. Die vorgeſehenen Beſetzungen denken an alle Verhältniſſe: ein Streichquartett mit doppeltem Holz, Hörnern, Trompeten und Pauken ſetzt das typiſch Haydnſche Orcheſter voraus. Längen die Mittel nicht, ſo ergibt ein hinzugefügter Klavierpart in Verbindung mit den Streichern (ohne Bratsche!) einen anmutigen, volltönenden Tonſatz, der 29 Minuten lang kurzweilig unterhält. Der Zyklus geſtaltet aber auch eine beliebige Auswahl und Miſchung der in herzerfröhlicher, fröhlicher Muſizierlaune ſich folgenden Tänzen. Laſſen ſich die Liebhabermuſikanten von den klaren, ſtilkundigen Dynamik- und Phraſierungs-

bezeichnungen leiten, ſo muß eine anziehende, muntere Aufführung daraus werden.

Joſeph Haydn: Deutſche Tänze und Menuette, bearbeitet für drei Violinen von Waldemar Twarz. Heinrichhofen's Verlag, Magdeburg.

Die Unterrichtspraxis wird dieſe geſchmackvolle Herausgabe in die Violinliteratur übernommener Klavierſtücke des Klaffikers begrüßen. Denn ſie ſtellen wertvolles Spielgut für Schule und Haus dar, das ſich excluſiv auf die erſte Lage beſchränkt und in ſorgfältiger Bezeichnung der notwendigen Bogenſtrich- und Fingerſahangaben auch an die jugendlichen Spieler denkt, die nicht mehr in Obhut eines Lehrers ſind. Der Herausgeber ſchreibt ſelbſt: „Der junge Muſikant muß ſelbſt lernen, den Charakter des Stückes zu erkennen und muſikaliſch ſchön und ſinngemäß ſowie ſtilſtiſch richtig zu muſizieren.“ Daß dabei keine willkürlichen Eingriffe ins Original vorgenommen wurden, daß aber anderſeits damit eine faſt vernachläſſigte Literatur einen willkommenen Zuwachs erfuhr, gereicht dieſer Neuverſcheinung zur Ehre.

Joſeph Haydn: Konzert in D-dur für Flöte, herausgegeben von O. Kaul. K. Simrock-Verlag, Leipzig.

Zu den zahlreichen Entdeckungen, die die Haydnforſchung den Bemühungen Adolf Sandbergers dankt, erſcheint nun hier ein köſtliches Nooum,

das bestätigt, wie mancherlei uns auf dem Haydn-schen Schaffensgebiet des Instrumentalkonzertes noch verschlossen ist. Aus fröhlicher Gebelauene entstanden, mit der gewandten frühwieners Leichtigkeit gestaltet, die der Gesellschaftsmusik des 18. Jahrhunderts schon so manch unvergängliche Perle beisteuerte, so wird dieses Konzert schnell begeisterte Bläser und willige Hörer finden, um so mehr, wo die Echtheit des Werkes erwiesen ist. Wenn im Tonsatz geringfügige Varianten notwendig wurden, ist die Originalfassung in Klein-notierung mitvermerkt. Die anschmiegsame Begleitung ist in dieser Ausgabe für Klavier vorgesehen; der Herausgeber hat allerdings auch die Wiedergabe durch ein Orchester und Cembalo be-

dacht. Damit die flüssige, sparsam ausgezierte Flötenstimme auch dem Konzertcharakter des Stückes Rechnung trägt, hat Herman Janke mit stilistischem Geschmack das dreifähige Werk mit Solokadenzten versehen, die sich dem Ganzen bruchlos anpassen. Wer sich dem Reiz dieser unterhalt-samen Musik einmal hingibt, findet die Meinung des Bearbeiters vollauf bestätigt: „Mit der erst-maligen Herausgabe des Flötenkonzertes in D-dur wurde eine prächtige Gabe seiner Kunst wieder ans Licht gebracht, die den Vergleich mit den be-kannten Instrumentalkonzerten des Meisters nicht zu scheuen braucht.“

Gottfried Schweizer.

Neue Lied- und Chorsammlungen

Die in letzter Zeit erschienenen zahlreichen Soldatenliederbücher dringen meist eine willkürliche Auswahl von bekanntem älterem Liedgut und solchem neueren, das dem Herausgeber zufällig von bestimmter Seite aus in die Hände gelangte. Selten trifft man eine Sammlung an, die nur neue Lieder ein und desselben Verfassers enthält, wie das Büchlein „Lieder eines Soldaten“ von Hans Heeren (Verlag Vieweg). Der Komponist ist bereits im Weltkrieg durch seine an der Front entstandenen Lieder „Morgen marschieren wir in Feindes Land“, „Es blühen die Rosen“ und durch Vertonungen von Lons-Liedern bekannt geworden. Aus dem Erleben der neuen Zeit und der neuen Kriegsergebnisse (Heeren meldete sich als SP-Führer 1939 freiwillig zum Heeresdienst) erwuchsen ihm die Melodien, die er in einem Büch-lein zusammenfaßte und 1940 von einem Flug-platz in Holland aus veröffentlichte. Es sind charakteristische und kernhafte Weisen darunter, die wert wären, daß sie von Truppe zu Truppe und von Mund zu Mund weitergetragen würden. Wir erwähnen nur: „Kamerad, wenn wir mar-schieren“ mit der bei jeder Strophe wiederkehren-den Schlußwendung „für den einen Mann“, „Der Kampf ist schwer, der Kampf ist hart“ und „Wir ziehn in hohen Weiten, der Motor dröhnt sein Lied“.

Hans Gansper, der Komponist des bekannten Sturmliedes: „Deutschland erwache!“ von Diet-rich Eckart, gibt eine Sammlung „Deutsche Lieder“ heraus (Mehletzsche und Muthsche Ver-lagsbuchhandlung, Stuttgart). Neben dem Sturm-lied finden wir noch mehrere andere Vertonungen des Herausgebers, die dem Liederbuch „Wir tra-gen deine Fahne“ (Ernst Klett, Stuttgart) entnom-men sind. Im übrigen bringt das Buch eine ge-schmackvolle Auswahl besten deutschen Liedgutes älterer und neuerer Zeit, so daß es mit Nutzen in kleinen und großen Gemeinschaftskreisen verwen-det werden kann. Auf der Titelseite wird darauf

hingewiesen, daß das Buch auch alle „Kernlieder“ enthält, die das Reichserziehungsministerium für die unterrichtliche Behandlung bestimmte.

Für den Männerchorgesang stellt Carl Hanne-mann (unter Mitarbeit von Walter Rein und Ernst Lothar von Knorr) eine Sammlung bereit, die eine Kampfanfänge gegen den alten Männer-chorstil bedeutet: „Neues Singebuch für Männerchor“ (Hanseatische Verlagsanstalt, Hamburg). Hannemann setzt hier die Linie fort, die er bereits in den Lobeda-Singbüchern für Männerchor, Band 1 und 2, vorzeichnete. Viele Chöre aus diesen beiden Bänden, die sich bewähr-ten, sind übernommen und durch neue gleichartige Chöre ergänzt worden. Der Herausgeber betont, daß das „Neue Singebuch“ in seiner ganzen Hal-tung dem Volkslied noch enger verbunden ist, die einzelnen Chöre und Sätze noch mehr vom Wesen des echten Volksliedes durchdrungen sind. Sie schließen unmittelbar an das einstimmige Singen an und führen zum einfachen zwei-, drei- und vierstimmigen Singen weiter. Die meisten Bei-träge (Kompositionen und Bearbeitungen) stam-men von Karl Marx, Hans Lang, Ernst Lothar von Knorr, Walter Rein und Regin Knab. Die Sam-mlung stellt eine wertvolle Bereicherung der neue-ren Männerchorliteratur dar und entspricht treff-lichst der Absicht des Herausgebers, „auch auf dem Gebiet des Männerchorsingens die nationalsozia-listische Neuformung aus den Kräften des Volks-tums herbeizuführen“.

Der Verlag Kistner & Siegel, Leipzig, legt eine folge „Jungesang“ vor, eine Sammlung von Gefängen für Jugendchor, herausgegeben von Waldemar Klink. Reihe A bringt in Nr. 1 eine schlicht polyphon durchgeführte, ansprechende Ver-tonung des Göltschen Gedichtes „Spakenausflug“ (für drei jugendliche Stimmen) von Hans Geb-hard, in Nr. 2 zwei Volksliedbearbeitungen von Heinrich Lemacher: „Käfersmann und Jung-fer fliege“ und „Wenn der Topp aber nu e Loch

hat". Durch kontrapunktierende Violin-Begleitsimmen wird eine reizvolle Belebung der Liedweisen erzielt. Reihe B beginnt mit Bearbeitungen von Kinderliedern. Die Sätze Hans Gebhards zu dem Güllchen „Ein Postknecht will ich werden“, zu „Zwischen Berg und tiefem, tiefem Tal“ und „Der Wind schleicht wie ein Reitersmann“ zeichnen sich durch wohlabgewogene, immer gut sanglich gehaltene Stimmführung aus. Das gleiche gilt von den Kinderlied-Vertonungen Hermann Grabners auf Texte von Margarete Weinhandl.

Mit der Sammlung „Der Junge Chor“ (Georg Kallmeyer Verlag) will Heinz Kohlheim den Chören und Singchören in RdF., NS.-Frauenschaft, HJ. und BDM. ein Chorbuch für die nationalsozialistischen Jahresfeiern an die Hand geben. Im Hinblick auf die sehr unterschiedlichen Voraussetzungen bei den einzelnen Chorgemeinschaften und Singgruppen nimmt er besonders auf die Möglichkeiten verschiedenster Besetzung Bedacht (zwei- bis vierstimmig, gemischte und gleiche Stimmen, mit und ohne Instrumente). Die vorliegenden Hefte 1 und 5 (30. Januar und Winterferienwende) enthalten Vertonungen und Sätze von Gerhard Nowotny, Hans Sachße, Heinrich Spitta, Hans Lang, Ramin Knab, Cesar Bresgen, Hans Simon, Karl Schäfer, Hans Baumann, Konrad Ameln, Eduard Döring, Hugo Hermann, Heinz Kohlheim, Helmut Bräutigam, Christian Lahusen, Karl Folk, Wolfgang Fortner, Heinz Kirchberg, Karl Marx, Walter Rein und Herbert Napierksy. Die Hefte enthalten so viel brauchbares und ver-

schiedenartiges Material, daß es für die Chorleiter leicht sein wird, Angemessenes herauszufinden. Die Sammlung ist nicht nur als praktisches Hilfsmittel bedeutungsvoll. Sie gewährt auch aufschlußreiche Einblicke in den Stil des gegenwärtigen Musikschaffens.

In einer Sammlung „Neue Chorwerke“ (als Band 3 der Veröffentlichungen der Städtischen Volksmusikschule Krefeld von Helmut Mönkemeyer herausgegeben, Verlag Adolph Nagel, Hannover) werden vier Komponisten der jungen Generation besonders herausgehoben. Cesar Bresgen ist mit zwei dreistimmigen Frauenchören „Ich armes Häuzlein“ und „Beschreibung der Gans“ (nach Forster, 1549) vertreten, Herbert Napierksy mit drei- bis vierstimmigen, liedartigen Chören auf selbstverfaßte Texte und Gedichte von Werner Schumann, Thilo Scheller und Hermann Claudius. Kurt Fiebig bietet einen Hauspruch von Joseph Weinheber für gemischten Chor und Streicher, ein „Mallied“ von Angelus Silesius, ein „Morgenlied“ von Erasmus Alberus für gemischten Chor, und Herbert Schulz zeigt seine Fertigkeit im chorischen Satz an sechs anspruchsvollen Variationen für gemischten Chor a cappella über das Lied „Tod in Flandern“. Sämtliche Chöre der Sammlung zielen auf eine einheitliche Stil- und Klanghaltung ab. Stets werden gewisse Beziehungen zur vokalen Kunst der vorbachischen Meister erkennbar. In der strengen Durchführung der musikalischen Gedanken aber spricht sich deutlich das Streben und Wollen der Gegenwart aus.

Erich Schüke.

Hermann Heinrich: Kleine Suite für Oboe und Streicher. Heinrichshofen's Verlag, Magdeburg.

Schon ein Überblick über die Partitur des vier-sätzigen Werkes läßt die Absicht des Autors erkennen, im Rahmen des Spielbaren die Bedürfnisse der Praxis zu befriedigen. In einem kräftig bewegten Präludium sorgen dynamische und stimmenmäßige Gegensätze für ein lebendiges Klangbild, von einer fühlbaren inneren Geschlossenheit beherrscht. Das schlichte Grundthema liefert in phantasievollen Abwandlungen die Fäden für das durchsichtige Stimmgewebe. Eine ruhig fließende Romanze schöpft in gesangvoller Melodik die wohlklingende Verschmelzung der Bläser und Streicher aus. Zierliche Stakkato- und Pizzikato-teile lockern diesen vielleicht anspruchsvollsten Suitensatz. Dann ländert ein humorvolles Scherzo im gewichtlosen Dreiertakt vorüber, das in einem Trio und einer Koda seine formale Rundung findet. In melodissem, leicht gefügten kontrapunktischem Satz schließt sich das finale an. Sein Sechsstückeltakt läßt die Fröhlichkeit des Scherzos unvermerkt weitererschwingen. Im ganzen: eine gefällige, un-

komplizierte Vortrags- und Festmusik, wie sie sein soll, wenn sie sich auch an eine größere ungeschulte Hörergemeinde wenden will.

Gottfried Schweizer.

E. Rier: Sonate brevis. Gebrüder Hug & Co., Leipzig-Zürich.

Ein interessantes, wenn auch recht eigenwilliges Werkchen für Klavier. Der erste Satz ergeht sich über ein achttaktiges, beinahe organumartiges, Note gegen Note gesetztes Thema. Das weitgespannte, an Quint- und Quartklängen reiche Satzgefüge der neun Variationen mutet befremdend an, besonders in dem starren Ablauf von unerbittlich beibehaltenen Intervallparallelen; die innere Führung des musikalischen Grundgedankens ist nicht plastisch genug, um das Mechanische dieser Satzweise zu überwinden. Der vitale, figurativ belebte zweite Satz dürfte sich in der pianistischen Wirkung leichter erschließen.

Gottfried Schweizer.

Carl Loewe: Balladen und Lieder. Ausgewählt und durchgesehen von Hans Joachim Moser. Band 1. C. F. Peters, Leipzig. 1 RM.

In zwei Bänden soll das wertbeständige Schaffen Loewes für eine Singstimme mit Klavierbegleitung dem praktischen Gebrauch zugänglich gemacht werden. Der vorliegende 1. Band enthält 15 Balladen, und zwar die wichtigsten, „die für die Kenntnis Loewes ganz unentbehrlich heißen dürfen“, wie der Herausgeber sagt. Die Ausgabe bietet in guter Revision den Urtext — alle Zusätze Mosers sind durch kleineren Stich kenntlich gemacht. Die Anmerkungen des Herausgebers geben in Kürze Hinweise über die Entstehung und den Vortrag der einzelnen Balladen. **Herbert Gerigk.**

Emmi Goeddel-Dreising: Das ganze Jahr im Kinderland. Verlag B. Schott's Söhne, Mainz 1940.

Wilhelm Bender: Der Brunnen. Neue Kinderlieder zum Klavier. Verlag Chr. Friedrich Vieweg, Berlin-Lichterfelde 1940. Preis 1,90 RM.

Wilhelm Bender: Unsere Katze heißt Mohrle. Neue Kinderlieder für zwei Blockflöten oder andere Melodieinstrumente. Verlag Chr. Friedrich Vieweg, Berlin-Lichterfelde 1940. Preis 0,80 RM. Neben vielen alten und bekannten Kinderliedern bringt das neue Liederbuch der Veranstalterin der Kinderfingstunde im Rundfunk 31 neue Weisen, die nur zum Teil befriedigen, weil sie in Text und Weise dem Wesen des Kindes oft fremd sind und den heutigen erzieherischen Ansprüchen nicht genügen. Manche Lieder gehören in Geschmack und Haltung einer überlebten Zeit an. Eine schärfere Auslese hätte den Wert des Buches bedeutend gehoben. — **Wilhelm Bender** schafft aus einem innigen Erwachsensein mit dem Kind. Hinter seinen Liedern spüren wir eine hohe Verantwortung und aufrechte Haltung. Darum sind auch Wort und Weise fast ausnahmslos gelungen. Künstelei und krampfhaftes Bemühen, kindlich zu sein, die gefährlichsten Klippen für alle Kinderliedvertoner, sind sorgsam vermieden. Alles ist natürlich und schlicht. Keine Produktion, sondern das Leben selbst blieb Antrieb. Das „Neujahreslied“, „Zum Schlafengehen“, „Steh auf“ und die „Eisenbahnfahrt“ gehören zu den schönsten neuen Kinderliedern. Vielleicht hätte sich die starke Häufung der gleichen Schlüsse noch vermeiden lassen. Die Klavier- und Blockflötenstücke dagegen sind nicht immer glücklich gewählt.

Ihr Wesen ist oft dem der Melodie und der Sprache entgegengesetzt und wirkt gefucht modern. Die gleiche Schlichtheit hätte hier walten müssen. Manche Weisen werden dadurch entstellt und in ihrem Klang überdeckt. Die vielen Quartetten in den Blockflötenstücken sind weder vom Kind noch vom Instrument her zu verstehen und zu begründen. **Walter Pudelsko.**

Unterrichtslieder. Herausgegeben von Paul Cosse. C. F. Peters, Leipzig. 2 RM.

60 Klavierlieder sind hier vereinigt, und der Herausgeber hat gegenüber der früheren Ausgabe die Hälfte durch neues Liedgut ersetzt. Schilder, Zelter, Reichardt, J. A. P. Schulz bilden die ungefähre Abgrenzung nach der Vergangenheit — man findet in trefflicher Auswahl Mozart, Beethoven, Weber, viel Schubert, Schumann — und schließlich Brahms und Grieg. Man kann der Sammlung Verbreitung über den Unterricht hinaus im Haus und in der Gemeinschaft wünschen.

Herbert Gerigk.

G. Melotte: Neue theoretisch-praktische Klarinetten-Schule für die deutsche und die böhm.-Klarinette. Verlag C. F. Peters, Leipzig. 145 S.

Aus einer umfangreichen, praktischen Erfahrung werden in dieser neuen Schule von den Anfängen bis zur virtuellen Vollendung Tonbildung, Zungenstoß, Atemtechnik und Fingerfertigkeit in überaus klarem, systematischem Aufbau gezeigt, wie man sie gewissenhafter und wohlüberdachter sich kaum denken kann. Schritt für Schritt führt der Weg vom zweiten Register zu den schwierigsten hohen Tönen und zum Konzentrationspunkt. Die Fülle des Stoffes ist durch viele immer interessante und wirklich musikalische Studien gegeistert, so etwa in den schönen Volksliedvariationen, mit denen Melotte Phrasierung, Verzierung, Transpositionen und Intervallübungen verbindet. Gerade aus der Vielseitigkeit und Reichhaltigkeit der Übungen wird der Anfänger wie der Fortgeschrittene stets wertvolle Anregungen entnehmen und damit zu einer immer größeren Vollkommenheit auf seinem Instrument gelangen. Ein Werk, das man nur wärmstens empfehlen kann.

Gustav Adolf Trumppff.

Musikliteratur

Scherings letztes Werk

Arnold Schering: Johann Sebastian Bach und das Musikleben Leipzigs im 18. Jahrhundert. Leipzig 1941, 695 Seiten und zahlreiche Notenbeispiele. Seit fast anderthalb Jahrzehnten stand dieser

3. Band von Leipzigs Musikgeschichte aus, der die höchste Entwicklung, die je eine deutsche Musikstadt erlebt hat, darzustellen hatte. Die vorliegende Arbeit, die in ihrem achtungsgebietenden Umfang die Ergebnisse der Bach-Forschung einer ganzen

Generation zusammenfaßt, dürfte in der Geschichte des Bach-Schrifttums das größte Ereignis seit Forkel und Spitta bedeuten. Keiner war eher dazu berufen, jene auf Jahre hinaus gültige Bach-Monographie zu schaffen, als Arnold Schering, der in zahllosen kleinen und größeren Beiträgen unser Wissen vom Barockzeitalter vertieft hat und der bis zuletzt neue Anregungen an seine akademischen Schüler weitergab.

Jeder, der einmal Spittas Lebensbeschreibung nachgeprüft hat, verspürte die Mängel seiner Methode, die die Persönlichkeit des Genies wie ein Wunder aus dem Zeitgeschehen heraus hob, alle „äußeren“ Verhältnisse des Künstlers aber als totes Gerüst betrachtete. Der auf Herder zurückgehende Gedanke, daß jeder Künstler Glied einer langen geistesgeschichtlichen Reihe ist, konnte sich erst spät in der Musikbiographie bahnbrechen, — man denke an Jahns freudige „Entdeckungen“ einer gestaltprägenden Umwelt bei Mozart. Beide großen Biographen waren eigentlich immer von der „Wohlanständigkeit des Künstlers“ (Schiller!) durchdrungen, der Meister galt als höchster Grad des Abgerundeten, Vollkommenen, während die Umwelt als feindlich beschrieben wurde. Diese Idealisierung, ein Nachklang des romantischen Geniebegriffs, ist bis zur Jahrhundertwende fühlbar, trotzdem schon mit Thayer sich der philologische Gegensatz bemerkbar macht. Man fand, daß die geistigen Vorgänge, die sich im schöpferischen Wesen ausprägten, keineswegs isoliert auftraten, sondern von einer Vielzahl Mittelsmänner vorbereitet, zum Teil ergänzt waren. Die Ursprünglichkeit der großen Begabung war damit gar nicht angetastet. So weitete sich der Blick auch auf Leipzigs Stadtgeschichte, das Schicksal der Kantorengenerationen, jene deduktive Forschung hat bis in die neueste Zeit einen unschätzbaren Reichtum an Bedingungen in Erfahrung gebracht, in die das Leben Bachs hineingestellt war. Arnold Schering hat selbst immer wieder das wissenschaftliche Interesse auf das „Nebenächliche“ gelenkt und uns manchen mühevollen Umweg nicht erspart.

Diese in groben Umrissen aufgezeigte Entwicklung einer biographischen Methode war seither auf kämpferische Auseinandersetzung mit einem bestimmten Teil des Bach-Schrifttums angewiesen. Man war der Ansicht, daß jede geschichtliche Erkenntnis den Gegenstand in ein fremdes Medium, das „moderne Weltbild“ überträgt. Ein mißverständlicher Drang nach „musikalischer Praxis“ hat dazu geführt, daß das Bach-Problem zum Tummelplatz neuzzeitlicher Formtheorien und vorgefaßter Ästhetiken geworden ist. Diese Sachlage muß heute anerkannt werden, um die Leistung Scherings im vollen Umfang und richtig zu würdigen. Wilhelm Werkers „Bach-Studien“ (1922 ff.) haben eine solche geschichtslose Bach-Deutung ad absurdum

getrieben: Tongruppen wurden statistisch erfaßt, die Verwandtschaft bestimmter Themen wurde rechnerisch nachgewiesen, pflanzliche „Wachstumsprinzipien“ entdeckt. Ein großer Begriffssystemapparat entstand. Die Analyse Bachscher Präludien ging nicht mehr auf neue Erscheinungen aus, sondern man fragte nur noch, wie sie in ein interessantes Begriffssystem einzugliedern wären. Dieser eigenartige Wissenschaftszustand wird durch die Studien des nichtarischen Ernst Kurth bestätigt, in denen die berühmten Fragen am stärksten strittig werden. Noch ist der farbige Abglanz bestimmter Bach-Deutungen nicht verschwunden, in denen Restbestände des modernen Okkultismus auflebten und in denen mit strenger Beweisfolge Scheinprobleme und -lösungen vorgetäuscht wurden, deren Ausschaltung noch kritischer Kleinarbeit bedarf. Es lohnte sich, einmal den Wandel des neueren Bach-Bildes systematisch zu verfolgen, um den Abstand zu verfestigen, den wir bereits gewonnen haben.

Hermann Krehschmar¹⁾ forderte vom Historiker die Kraft, riesige Arbeitsmengen zu überblicken, wobei die Verschmelzung zu großen Leitgedanken nicht vorzeitig eintreten darf. Mit Recht bleibt für den Historiker jede Einzeltatsache zunächst doppelsinnig und ergänzungsbedürftig. Arnold Schering hat die große Synthese gewagt. Nicht Namen, sondern handelnde Persönlichkeiten werden zum Widerschein jenes deutschen Kunstlebens, das sich in den engen Grenzen einer Stadt zu höchster Blüte entfaltete. Aufführungspraktische und soziologische Fragen hatte der Verfasser bereits in seinem 1936 erschienenen Büchlein „Bachs Kirchenmusik“ behandelt und damit dem vorliegenden Band stoffliche Entlastung geschaffen. Es zeugt von großer Darstellungskunst und Wirklichkeitstreue, wenn Schering die nach Bach fortwirkende Gestalt J. P. Hillers gleichzeitig eine Würdigung zuteil werden läßt, die diesen Mann — weit über die bekannte Singpielleistung hinaus — in die Reihe bedeutendster Musiker emporhebt. Ernste Gelehrtennaturen wie Mizler wurden erstmals gerecht beurteilt.

Obenan stehen Scherings Untersuchungen der Universitätspflichten Bachs, die sich doch wesentlich anders verteilten, als das Spitta (II/49) vermuten konnte. Man muß die genaue Stadtkennntnis bewundern, mit der Schering alle Personalverhältnisse

¹⁾ Hermann Krehschmar, Kurze Betrachtungen über den Zweck, die Entwicklung und die nächsten Zukunftsaufgaben der Musikgeschichte, Peters-Jahrbuch 1907, Seite 87, f. a. H. Albert im Arch. f. Musikwiss., 1920, Seite 417 ff. (Über Aufgaben und Ziele der musikalischen Biographie), E. Büchen, Grundfragen der Musikgeschichte als Geisteswissenschaft, Peters-Jahrbuch 1927, Seite 22 f., H. Osthoff in Acta musicologica 1934, Seite 147 f.

im Kirchenbereich geklärt hat, — bis hinunter zum Kirchrichtfeger, dem „Bettelvoog“. Sachsens Theologenwelt tritt und eiferte zu Bachs Zeiten heftig, auf diesem wechselvollen Hintergrund heben sich aber doch einige besonnene Wegbereiter Bachs ab. Das Leichenfingen, die Hochzeitsmusiken, alle Dienste des Organisten werden beschrieben und mit vielen Belegen anschaulich gemacht. Die untergeordnete Mitwirkung des Cembalo in der Kirche, eine langumfachtene These, hat Schering nun endgültig bestätigt. Seit Spitta (II/112) bestehende Vermutungen, das Rückpositiv der Thomaskirche sei selbständig spielbar gewesen, sind widerlegt worden. Die Wurzeln von Bachs Religiosität hat Schering bis in die Tiefen der barocken Jenseitslehre verfolgt und damit die Lücken der einseitigen Schrift f. Bachs (Bach, Frömmigkeit und Glaube, 1938) geschlossen. Die weltlichen Stadtmusiken, die Jünste, das gesellige Lied hat Schering — weit über seine denkwürdige Studie im Arch. f. Musikwissenschaft III, 1921 hinaus — geklärt.

Vieles Neue findet sich in dem von Schering aus zahllosen Schriftstücken zusammengestellten Charakterbild Bachs. Auch die heftigen Klagen über Bachs Amtsführung fehlen nicht, die die Gleichgültigkeit gegenüber der Schulbehörde verschuldet hatte. Nichts wäre leichter für den Biographen gewesen, in ehrlicher Entrüstung die „schmachvolle Behandlung des Genies“ auszumalen. Dem heutigen Menschen ist der deutsche Barockgeist nur schwer zugänglich. Da wir von Bach fast nur Gesuche und Klagefachen kennen, sah man meist das Trohige seines Wesens. Bachs Wanderlust, sein häusliches Leben erscheinen uns nun in natürlichen, ruhigen Stimmungsfarben, die uns erst recht die seelische Spannkraft dieses Mannes begreifen lehren.

Endlich müssen den, der gewohnt ist, im Kunstwerk des deutschen Barock nur mystisches Gefühlsdunkel zu bestaunen, die Belege Scherings überraschen, die für eine streng rationalistische Auffassung sprechen. Die bis zum Schlagwort herabgesunkene „unendliche Melodie“ Bachs wird so recht in ihrer Haltlosigkeit bloßgestellt. Seit dem bekannten Referat im Bach-Jahrbuch 1925 hat Schering wiederholt die feste „musikalische Ausdrucksgrammatik“ im Barock unter Beweis gestellt. Bachs Schaffen vollzog sich in festen Bahnen, unbeirrbar folgte er den Darstellungsgesetzen der Sprache, er kannte bestimmte „figuren“, die der Humanismus

in der Antike entdeckt und weitergegeben hatte. Ganz neue Einblicke ergeben sich da in Bachs Textbehandlung. Man wird Schering selbst dort, wo er scheinbar an den Tatsachen vorbeizieht, zugestehen müssen, daß er immer geistvoll seine Gegner zu neuer Prüfung anregt. Und schließlich gehört auch der Wagemut zur Wissenschaft.

Der zweite Teil des Werkes ist vom Wirken Hillers erfüllt. Die Anfänge des außerkirchlichen Konzertlebens, die wechselnden Erfolge einzelner Operngruppen, die Geburt des deutschen Singspiels, gesangspädagogische Anfänge und schließlich die Eröffnung der Gewandhauskonzerte, — alle Geschehnisse ziehen an uns vorüber und werden mit erstaunlichem Namensgedächtnis mit den Schicksalen kleiner und kleinster Musiker innig verknüpft. Übersichtliche und nahezu lückenlose Tabellen geben Aufschluß über Konzertaufführungen. In diesem Zusammenhang manch neuer Hinweis (Christian Gottfried Thomas).

Mit Doles' Hinscheiden war das größte Jahrhundert von Leipzigs Musikgeschichte abgerollt, in dem sich Künstler und Strömungen verschiedenster Art begegnet sind. Die ersten Regungen der Romantik und das Überleiten in die Periode Schumanns setzte dem Band eine natürliche Grenze.

Mit diesem Buch hat Schering ein großes Lebenswerk vollendet. Man muß die Beständigkeit seines Forschergeistes bewundern, mit der er in seiner ersten Schrift über „Bachs Textbehandlung“ (1900) Fragen aufgeworfen hat, die ihn bis zu dem Augenblick beschäftigt haben, da die Feder seiner Hand entglitt. Mit nimmermüdem Sammlerfleiß und einer pedantischen Ausdauer, die nur dem deutschen Gelehrten eignet, hat er aus Akten alle belangvollen Daten erschlossen und so in opfervollen Jahren dem größten Musiker aller Zeiten ein Denkmal gesetzt. Die sprachliche Gewandheit macht das Werk selbst für breitere Kreise lesenswert, zumal oft auch der volkstümlichen Bach-Ausgaben gedacht wird. Dem Studenten hat Schering wieder ein „Handbuch“ geschenkt, in dem auf engstem Raum ein Riesenstoff anschaulich zusammengedrängt ist. Die Wissenschaft endlich nimmt dieses Bach-Werk, in dem Schering bestimmte Fragen nur bis zu einem Punkt vorwärtstreiben konnte, dankerfüllt entgegen. Diese Leistung Scherings wird noch künftigen Forschergenerationen beispielhaft voranleuchten.

Wolfgang Boettcher.

Walter Abendroth: Die Sinfonien Anton Bruckners. Einführungen. Verlag Bote und Bock, Berlin 1940. 160 Seiten.

In großer Ausführlichkeit und mit zahlreichen Notenbeispielen werden die Sinfonien Bruckners in ihrem Ablauf beschrieben. Den Einführungen liegen (mit Ausnahme der zur 3. und 7.) die so-

genannten Urfassungen zugrunde, die zur Zeit die meistgespielten sind. Es gehört zu den schwierigsten Aufgaben, ein sinfonisches Werk in einwandfreiem Stil, dazu halbwegs allgemeinverständlich und anschaulich darzustellen. Abendroth entledigt sich dieser Aufgabe bemerkenswert geschickt unter Vermeidung der bildmäßigen Ausdeutung unserer

berücktigten Konzertführerweis'. Daß die Deutung mancher Stelle verschiedene Auffassungen zuläßt, ist in diesem Zusammenhang belanglos. Dem Musiktheoretisch geschulten Liebhaber und dem Studierenden wird der Band ein gutes Hilfsmittel sein können.

Herbert Gerigk.

Leo Slezak: Der Rückfall. Verlag Rowohlt, Stuttgart-Berlin 1940.

Slezak hat den „Sämtlichen Werken“ und dem „Wortbruch“ einen „Rückfall“ angefügt. „Es ist mein Schlußakkord“, schreibt der Verfasser. Wie immer bei Slezak, wird mit viel Humor und vielen hübschen Wortspielen geplaudert. Man erfährt dabei interessante Einzelheiten aus der Laufbahn des großen Sängers, und manchmal geht er auch sehr weit in die private Sphäre. Das Buch wird es nicht schwer haben, seinen Leserkreis zu finden. Fotos und Gulbranßon-Zeichnungen runden das Sängerbuch nach der optischen Seite ab.

Herbert Gerigk.

Hans Fischer: Das Land ohne Musik. Kreuz und quer durch „englische Musikkultur“. Christian Fr. Vieweg, Berlin-Lichterfelde 1940, 20 Seiten.

Diese Kriegsschrift ist eine leidenschaftliche Anklage gegen das moderne England, dem es seit Jahrhunderten an Meisterleistungen im Gebiete der Musik fehlt. In leichtverständlicher Form wird der musikkulturelle Zerfall eines Volkes beschrieben, gegen das Deutschland heute zum Entscheidungskampf angetreten ist. Die sinnfällige und überzeugende Auswahl geschichtlicher Ereignisse gibt diesem Bändchen als aufklärende Flugchrift besondere Bedeutung, so daß die klare und eindringliche Sprache ihre Wirkung nicht verfehlen wird.

Wolfgang Boetticher.

Freih. Dietrich: Robert Schumann, musikalisches Denk- und Dichtbüchlein. Bärenreiter-Verlag, Kassel 1940, 61 Seiten.

Der Untertitel dieser kleinen Auswahl entstammt selbst einer Überschrift des Meisters, mit der er Sinnprüche aus seiner Jugendzeit in der noch selbst besorgten Ausgabe der Schriften zusammengefaßt hat. Der Herausgeber hat umsichtig kurze Kernsätze aus Schumanns Aufsätzen herausgesucht, sie laufend nummeriert und übersichtlich zeitnahen Stichworten untergeordnet („Musik und Gemeinschaft“, „Musik und Nation“ usw.). Diese neuartige und anschauliche Form ist hervorragend geeignet, die musikalischen Reformgedanken der deutschen Musikkritik von vor hundert Jahren volkstümlich zu machen. Man erkennt an vielen Äußerungen den aufrechten Kampf, den die deutsche Romantik für eine saubere Kunstgesinnung geführt hat. Für den musikalischen Jugenderzieher besitzt dieses Bändchen besonderen Wert.

Wolfgang Boetticher.

Karl Storch: Schumann-Briefe in Auswahl herausgegeben. 3., neu durchgesehene Auflage. Verlag der Bonifacius-Druckerei, Paderborn 1940, 332 Seiten.

Als der verdiente Musikpolitiker Storch um die Jahrhundertwende diese längst vergriffene Briefsammlung vorlegte, galt es, die wichtigsten Vorurteile gegen die Persönlichkeit Schumanns auszuhalten und das Interesse für bestimmte Werke der späteren Zeit zu wecken. Die Herausgeberin dieser Neuauflage, Wilhelmine Krauß, hat mit Verständnis die Sammlung durch einzelne Schriften bereichert, die sie aus dem Werk Martin Kreisigs (1914) entnommen hat. In einer Einleitung wird der poetischen Sprache des romantischen Meisters gedacht. Das Werk, das keinen wissenschaftlichen Zwecken dient, sondern als erste Einführung und als Lesebuch seine Aufgabe erfüllt, kann Empfehlung beanspruchen. Auf kleine Fehler sei für spätere Korrekturen hingewiesen: S. 315 Thihaut statt Thibaut; S. 319 Anm. Reißiger 1926 statt 1826.

Wolfgang Boetticher.

Robert Schumann: Musikalische Haus- und Lebensregeln. Neu herausgegeben vom Arbeitskreis für Hausmusik. Bärenreiter-Verlag, Kassel 1940, 38 Seiten.

Diese ursprünglich für das 1848 komponierte „Jugendalbum“ (op. 68) bestimmten Lebensregeln für den musikalischen Dilettanten erschienen 1850 in der Neuen Zeitschrift für Musik. In Briefen hat der Meister mehrfach gewünscht, daß diese Lebensregeln als ein Ganzes zu betrachten sind, daher wurden sie auch in einer Sonderbeilage zusammengefaßt. Die verdienstvolle Neuauflage des inzwischen in viele Fremdsprachen übersetzten und wahrhaft volkstümlichen Werkes folgt der alten Rechtschreibung und ist in dem künstlerischen, großen Druck ein empfehlenswertes Geschenkbändchen. — Das in Form neuer Lebensregeln gehaltene „Geleitwort 1939“ des ungenannten Herausgebers bleibt zwar hinter Schumann zurück, auch ist hier manches falsch: „Es liegt nicht am Doktorhut, Robert Schumann besaß auch keinen.“ Bekanntlich hat der Meister 1840 an der Jenaer Universität den akademischen Grad erworben.

Wolfgang Boetticher.

Edmund Wachten: Richard Strauß, sein Leben in Bildern. Bibliographisches Institut, Leipzig 1940, 40 Seiten und 63 Abbildungen. Die Reihe von Meyers Bildbändchen ist um ein schönes Werk bereichert worden, das diesmal einem großen noch lebenden Meister gewidmet ist. Die schwierige Aufgabe, auf knapp bemessenem Raum Lebensbeschreibung und Sinnanalyse ohne wesentliche Lücken zu bewältigen, ist vom Verf. glücklich gelöst. Die feindlichen Unternehmungen kleiner Gegenspieler und großer Kritiker zu Strauß' Jugendzeit werden interessant beschrieben. Hinter

scher Geistesgeschichte. Wöhlke hat alle Spuren des Lebensganges, die zum Teil auch nach Polen führen, verfolgt. In Mizlers Schriften ist seine Theorie musikalischer Erfindung und seine Intervalletheorie bezeichnend für den Wandel von rationalistisch-naturwissenschaftlicher Musikauffassung der deutschen Aufklärung zum Sensualismus des deutschen Spätbarock. Mizlers Zwischenstellung ist zum erstenmal durch den Verfasser im vollen Umfang erkannt und in den zahlreichen verstreuten Zeitschriftenbeiträgen weiterverfolgt worden. Die dankenswerte Arbeit dürfte in ihren klaren Folgerungen auch für die Bach-Forschung Bedeutung gewinnen. **Wolfgang Boetticher.**

Hans Kayser: Abhandlungen zur Ektypik harmonikaler Wertformen. Max Niehans-Verlag, Zürich-Leipzig 1938. 269 S., Abbildungen und Bildertafeln.

„Um sie selbst, die harmonikalen Phänomene, handelt es sich denn auch in diesen Abhandlungen, und zwar um ihr Heraustreten aus der Abstraktion prototypischer Wertformen in die Konkretion ektypischer harmonikaler Seinsgestalten“ (S. 7). Eine von schlechtem Kathederdeutsch und merkwürdigen, 3. T. sinnwidrigen Wortprägungen überwucherte Arbeit, die auf der Grundlage von Thimus' Metaphysik geheimnisvollen Zusammenhängen von Tonssystem und Natur nachspürt. Trotz unglaublichen Aufwands an Rechnungen, Kurvenbildern und anderen schematischen Figuren handelt es sich doch fast durchweg um einfachste Gesetze, die durch die künstliche „Perspektive“ des gelehrten Weltbetrachters überhaupt erst Problem geworden sind. Optische und akustische Wellenbewegung und andere physikalische Vorgänge werden miteinander verglichen und dabei meist infolge mangelhafter Quellenkenntnis falsch wiedergegeben. Eingestreute Versuche von Sterndeutung geben dem Werk den Charakter primitiven Wahrsagertums und entheben es wissenschaftlicher Kritik. Der Vergleich eines pyramidenförmigen Schemas der Tonschwingungen mit dem „germanischen Baummythos“ (S. 48f.) spricht für sich selbst. Ebenso ein Vergleich von „Gemeinschaft“ und „Volk“ mit den Atomgewichten (S. 74). Den Schluß bildet eine besinnliche Wanderung durchs Binnthal, in einigen am Wege aufgefundenen Kristallen erkennt der Verfasser den Aufbau von Beethovens Eroica-Theme. Verfasser rühmt, daß es ihm bei diesen Weisheitslehren selbst „zuweilen dunkel vor den Augen geworden sei“ (S. 25). Von diesem Buch dürften Anregungen ausgehen für eine Psychologie und Kritik entwurzelten Denkens im Gebiete musikalischer Theorie.

Wolfgang Boetticher.

Karl Gabler: Richard Wagners Ringdichtung als deutsches Erleben. Theodor Fritsch-Verlag, Berlin 1940. 128 Seiten. Im umfangreichen Schrifttum zur Ringdichtung ist

dieser zeitgeschichtliche Deutungsversuch bemerkenswert. Der Dramenstoff ist nicht ein romantisches Märchengeschehen, sondern wird in allen seinen verborgenen Grundbegriffen von Liebe, Ehre, Tod als Problem der Gegenwart erläutert. Wagners Idee vom antiken Drama als Erziehungsmittel für das Volk ist der Ausgangspunkt, eine sorgfältige Analyse seiner politischen und künstlerischen Reformgedanken liefert uns einen ausgezeichneten Überblick über Wagners Stellung zu den verschiedenen Strömungen des 19. Jahrhunderts. Namentlich Wagners Ideen vom Zwiespalt, dem tragischen Konflikt usw. werden in allen psychologischen Folgerungen beleuchtet und gewissenhaft literarisch belegt. Siegfried, der sich leuchtend von den kleinen Gegenspielern in Wagners dichterischer Konzeption abhebt, wird in seiner männlichen Größe gewürdigt. Mancher bisher als „dramatischer Notbehelf“ mißverstandene Vorgang in Wagners Opern stellt sich nun als stilgerechtes und wirksames Symbol einer sittlichen Idee dar. Dem aufmerksamen Wagner-Freund sind viele Hinweise zu selbständigem Weiterforschen gegeben. Gabler hat uns damit eine Charakterkunde von Wagners Dramengestalten geschaffen, die in die Tiefen der Germanenmythologie eindringt, nüchtern Tatsache und dichterische Neuschöpfung abgrenzt und im Ganzen das gewaltige Erleben deutscher Gesinnung vermittelt.

Wolfgang Boetticher.

Adolf von Grolman: Die Musik und das Musikalische im Menschen. 3 Vorträge, gehalten in Karlsruhe im Januar 1940. Junker & Dünhaupt Verlag, Berlin 1940, 75 Seiten.

Der bewährte Kenner oberheinischer Geistes- und Literaturgeschichte unternimmt den schwierigen Versuch, ausgehend von einzelnen allgemeinen philosophischen Ideen, das Wesen der abendländischen Musik in drei volkstümlichen Vorträgen zu ergründen. So sehr man eine Anregung von Seiten der Nachbarwissenschaften immer begrüßen kann, bleibt doch diese Studie in ihrer großen Fragestellung und auch in einzelnen unkritischen Behauptungen durchaus unbefriedigend. Die jüngere Vergangenheit hat uns genug solcher ethisierenden Musiktheorien beschert, von denen einige geistvoll kulturelle Zusammenhänge aufdeckten, andere in dichterischer Form das Charakterbild eines Zeitalters und seiner Kunstauffassung veredelten. Beiden Gruppen aber stand frühzeitig eine einmütige Reaktion entgegen, die mit Recht eine Besinnung auf die geschichtlichen Tatsachen forderte. Aber auch der schaffende Musiker wird manchem Satz in diesem Buch die Zustimmung versagen. So bleibt schon das Anfangsurteil, alles künstlerische „Wissen und Trachten“ sei „Stückwerk“, strittig. In „Melodie“ und „Harmonie“ begreift der Verf. — abweichend vom Wortgebrauch — eine bestimmte Art künstlerischer Lebens-

führung und Schicksalsbedingung. Als Beispiele dienen Werke von Bach und Schumann in eigenwilliger Deutung. Begriffe wie „Beethovensches Pathos“ und „Bachsche Weltüberwindung“ bleiben ästhetisch unsicher und stiften nur Verwirrung. Bemerkenswert ist, daß der Verf. bei seiner Aufgliederung des musikalischen Ausdrucks bis zu der „nationalen“ und „politischen“ Musik vordringt und selbst das Horst-Wessel-Lied und das Engellandlied für sein philosophisches System in Anspruch nimmt. Bei allen seinen Betrachtungen gilt „Musik“ als eine Macht, die — abgelöst von menschlicher Gestaltungskraft — ein Sonderdasein führt und uns entweder als Freund oder als finsterner Dämon begegnet. Musik wird wie eine Gottheit angebetet oder als schwarze Magie verdammt. So verlockend manche Überlegungen in dieser Richtung sind, sie gehen alle von einer unsinnigen Voraussetzung aus. Denn für den kritischen Betrachter gibt es nur den schöpferischen Willen des Komponisten und das so entstandene, geschichtlich fest verankerte Tonwerk. Außerhalb dieser Grenzen nach einem über sinnlichen, zeit- und gestaltlosen „Geist“ der Musik zu suchen, bleibt unfruchtbar und führt unweigerlich zu entwurzeltem Ästhetizismus. Bezeichnend für die theoretische Voreingenommenheit des Verf. ist ferner sein abfälliges Urteil über die deutsche Romantik, das jeder geschichtlichen und psychologischen Forschung widerspricht (43 ff.). Es ist heute an der Zeit, den seit Spengler oft ausgewalzten Entwicklungsgedanken vom Barock als dem goldenen Zeitalter und der nachfolgenden Romantik als dem „modernen Zerfall“ endlich abzulegen. Wir haben längst gelernt, die Epochen deutscher Geistesgeschichte auch unabhängig von solchen Untergangsphilosophien oder optimistischen Fortschrittstheorien zu begreifen. Ebenso bleiben Grolmans Andeutungen zum „Leitmotiv“ (48 ff.) an die unterste Stufe einer primitiven Laienästhetik gekettet. Die Reihe der Streitpunkte ließe sich noch erweitern. Das Buch muß zu einer solchen Kritik anregen, weil es in bedenklicher Weise die Grenzen zwischen kluger Weltbetrachtung und schongeistiger Oberflächlichkeit vermischt. Es ist oft von „Verantwortung des Musikers“ die Rede. Auch dem Musikhistoriker ist eine Verantwortung mitgegeben, die ihn vor leichtsinnigem Spiel mit halbwissenschaftlichen Begriffen zurückhält.

Wolfgang Boetticher.

Thilo Cornelissen: C. M. v. Webers „Freischütz“ als Beispiel einer Opernbehandlung. Dr. M. Mathiesse & Co., Berlin SW 68. 1940. 39 S. Die Lehnanweisungen für den Musikunterricht an höheren Schulen sehen für die 5. Klasse u. a. eine Behandlung des „Freischütz“ vor. Als Hilfsmittel hierzu erscheint in der Reihe „Die Werkstatt der höheren Schule“ eine umfassende methodische Anleitung von Thilo Cornelissen. Sie erfüllt in vorzüglicher Weise den Zweck der Schriftenreihe, dem Lehrenden wertvolles Material, praktische Fingerzeige und Vorschläge für die Unterrichtsgestaltung an die Hand zu geben.

Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

Nach einer ausführlichen methodischen Einführung wird mit anerkennenswerter Gründlichkeit alles Erforderliche für einen auf acht Stunden verteilten Lehrgang zusammengetragen, der sich auf biographische Hinweise, Besprechungen des Inhalts und seiner Quellen, Schilderungen der Umwelt, Charakterisierungen der Hauptgestalten Max, Agathe und Caspar, Betrachtung des 1. Aktes und der Ouvertüre und auf Berichte über die Uraufführung und das Welkecho der Oper erstreckt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß nicht immer der gesamte herangezogene Stoff verwertet werden muß, sondern daß die Schrift nur Anregungen für eine selbstständige Behandlung geben will. Es bleibt dem Lehrer überlassen, eine ihm zweckmäßig erscheinende Auswahl aus dem Stoffkreis zu treffen. Abschließend bringt das Heft eine Zusammenstellung biographischer und monographischer Schriften, methodischer Aufsätze, schongeistiger Literatur und geeigneter Schallplatten. Hier vermißt man eine Angabe über die Ausführungen Richard Wagners und Hans Pfitners zum „Freischütz“. Wenn der Verfasser feststellt, daß es höchstes Ziel der Gesamtbehandlung ist, den „Freischütz“ als die deutsche, romantische, im tiefsten Sinne volkstümliche Oper lebendig werden zu lassen, so kann man ihm bezeugen, daß er mit seiner Arbeit einen wesentlichen Beitrag zur Erreichung dieses Zieles leistete. Erich Schüke.

Hermann Peter Gerike: Vom Volkstums-erlebnis in Musik und Lied. Potsdam 1940. Ludwig Voggenreiter Verlag. 109 Seiten. Ein Bekenntnis- und Erlebnisbüchlein, das aus der Musikarbeit des Verfassers in den volksdeutschen Siedlungsgebieten im Osten entstanden ist. Sein Hauptanliegen ist die Herausstellung der volkhafsten Bindungen in deutscher Kunst- und Volksmusik.

Werner Dankert.

Volkslieder aus dem Tirolischen und aus Luxemburg mit Bildern und Weisen. Hrsg. mit Unterstützung des Herrn Landeshauptmanns der Rheinprovinz und des Deutschen Volksliedarchivs von Josef Heer. Bärenreiter-Ausgabe 1375. Landschaftliche Volkslieder, 36. Heft. Kassel 1940. 64 Seiten.

Die Sammlung enthält wertvolle Liedproben aus einer deutschen Grenzlandschaft, die gerade heute besondere kulturpolitische Beachtung verdient. Ähnlich wie in Lothringen finden sich auch hier mancherlei besonders schöne alte Weisen, so z. B. Nr. 1 (mixolydisch), Nr. 3 (phrygisch), Nr. 23, 35 und 37 (äolisch). An landschaftlich eigenartigen Lesarten sind besonders Nr. 20 (Moll-Variante von „E, es, es“) und die gleichfalls in Moll stehende Melodie „Zur Vogelhochzeit“ (Nr. 30) zu erwähnen, deren Anfang an den Choral „Ich hab mein Sach Gott heimgestellt“ anklängt. Auch das Michaelslied (Nr. 46) stellt eine interessante landschaftliche Ab-

Das Musikleben der Gegenwart

Die römische Oper in Berlin

Triumph italienischer Bühnenkunst

Selten hat ein künstlerisches Ereignis bei uns einen so begeisterten Widerhall in der gesamten Presse gefunden wie das Gastspiel der königlichen Oper aus Rom, das im Berliner Deutschen Opernhaus durchgeführt wurde. Sieben Aufführungen vermittelten ein geschlossenes Bild des heutigen Bühnenstils im klassischen Land des Belkanto. Die überragende Gestalt Verdis umrahmte mit „Ein Maskenball“ und „Falstaff“ die Festwoche. Man hörte ferner Bellinis „Norma“, Donizettis „Liebestrank“, Puccinis „Mädchen aus dem goldenen Westen“, Rossinis „Italienerin in Algier“ sowie das von Respighi aus Musik Rossinis zusammengestellte Ballett „Der Zauberkasten“ und schließlich als Vertreter der gegenwärtigen italienischen Bühnenkunst Jandona mit „Romeo und Julia“ und Casella mit dem Ballett „Der große Krug“.

Es waren große Abende, was auch schon in dem Bild zum Ausdruck kam, das der Zuschauerraum bot. Viele der deutschen Besucher — man sah daneben zahlreiche Angehörige der italienischen Kolonie —, die italienisches Operntheater nicht kannten, waren überrascht über den Unterschied, der zwischen tatsächlichem Aufführungsstil und den bei uns darüber eingebürgerten Vorstellungen besteht. Es ist verlockend, nun auf Grund dieser Beobachtungen Vergleiche anzustellen und die deutsche und die italienische Aufführungspraxis gegeneinander abzuwägen. Dafür bietet ein solches Gastspiel allein naturgemäß noch keine ausreichende Grundlage. Bei uns befinden sich in Verbindung mit einer anekdotischen Überlieferung, die sich auf einen bestimmten, weit zurückliegenden Abschnitt der italienischen Operngeschichte bezieht, Meinungen in Umlauf, die mit der Wirklichkeit nichts zu tun haben. Der unbedingte Ernst, mit dem der Italiener als Künstler wie als Besucher an die Oper geht, ist keineswegs erst eine Errungenschaft jüngerer Zeit. Sein Naturell reagiert nur in mancher Hinsicht anders als das unsere.

Versuchen wir, einige Besonderheiten als Ergebnis des Gastspiels festzuhalten. Die Dirigenten zeichnen sich durch größte Gewissenhaftigkeit aus. Sie sind — was uns vorher am eindringlichsten die Gastspiele de Sabatas in der Berliner Staatsoper bereits zeigte — wahre Genauigkeitsfanatiker. Sie neigen in zunehmendem Grade zu glanzvoller Orchesterentfaltung, gelegentlich sogar über die Singstimmen hinweg. Damit ist eine Grundforderung der großen Zeit der Cimarosa, Paisiello und noch Rossinis aufgegeben. Der Dirigent ist maßvoll in

den Tempi, und die italienische Divo wird nie durch äußerliche Temperamentausbrüche, sondern durch die Vertiefung, durch die Intensität des Musizierens erreicht. Einer der klassischen Vertreter italienischer Aufführungskunst, der die Tradition mit den Forderungen unserer Tage verbindet, ist Tullio Serafin, der an der Spitze stand und dessen Verdi-Darstellung bei den Wiedergaben von „Falstaff“ und „Maskenball“ zu uneingeschränkter Bewunderung hinführte. Insbesondere auch seine Norma-Aufführung besaß eigenes Profil. Ein Dirigent von Format ist Oliviero Delfabertis, ein Vertreter der jüngeren Generation, der Puccini und Rossini mit kluger Zurückhaltung den Sängern gegenüber und doch wieder mit viel Feuer als unwüchsigster Musiker zum Erfolg führte. Erstreulicherweise wird jetzt bereits von einer Gastverpflichtung dieses sympathischen Kapellmeisters gesprochen. Bemerkenswert auch das Temperament von Vincenzo Bellizzi — noch nicht von derselben Ausgeglichenheit, aber zweifellos ein sehr entwicklungsfähiger Künstler. Ihm war der „Liebestrank“ und Jandonais Oper anvertraut, bei der er sich als ein Meister der Orchesterfarbe, der Tönung zeigte.

Bei den Sängern gerieten die Berliner schnell in italienisches Beifallsfieber. Benjamin Gigli ist unter den lebenden Tenören längst der Inbegriff für reifste Belkanto-Kunst. Ergreifend sein Richard im Maskenball! Als Bühnenkünstler mit goldenem Humor erwies er sich als Memoro in Liebestrank. Betörend durch den stimmlichen Glanz war neben ihm Gino Bechi als Renato. Dieser Bariton bildete die große Entdeckung des Gastspiels, denn hier ist eine jener Stimmen neu aufgetaucht, die im Nu in der ganzen Welt bekannt sein werden. Unwahrscheinlich schöne Koloraturen hörte man von Lyana Grani: ein zierlicher, aber jedes Ensemble mühelos überstrahlender Page Oskar. Diese bis in die höchsten Höhen gleichmäßig durchgeführten Koloraturen sind etwas Seltenes!

Eine Sensation bildete ferner Franca Somigli, die Minnie in Puccinis Wildweib-Oper. Als Sängerin: eine warme, empfindungsgefättigte Stimme, von natürlicher Musikalität erfüllt, darstellerisch das vollkommenste, weil elementarste, das diese Woche künstlerischer Höhepunkte zu bieten vermochte. Das war die Erfüllung der Rolle, wie sie ihrem Schöpfer vorgeschwebt haben mag und — zugleich eine Rechtfertigung dieser meist mißverstandenen Oper, die eben mit der Wiedergabe steht und fällt. — Großartig die Norma Gabriella Ga-

tis, einer überragenden musikalischen Gestalterin, die das weitgeschwungene Melos Bellinis mit blühendem Leben erfüllt. Eine gleichwertige Partnerin stand in Ebe Stignani neben ihr, eine Altistin, deren Stimmumfang ebenso wie die einheitliche Tonbehandlung Bewunderung verdient. Ihre Ulrica ist ebenfalls unvergessen.

In der „Italienerin“ wurde die Hauptpartie einmal historisch richtig von der Altistin gesungen (Gianni Pedercini war der gefeierte Mittelpunkt dieser besonders reizvoll aufgezeigten Darstellung einer bei uns restlos aus dem Spielplan verschwundenen Oper). Rossini hat bekanntlich auch die Rosine des „Barbiers“ für diese Stimmelage geschrieben, aber im Zuge der Verlagerung des Stimmideals nach der hohen Sopranlage seit der Mitte des 19. Jahrhunderts ist die Partie nicht zum Nutzen des allerdings unverwundlichen Werkes meist der hohen Koloratur auf den Leib geändert worden. Man sah am Beispiel der Italienerin einmal, welche Ensemblewirkungen sich aus der originalen Besetzung ergeben.

Gerade bei den Sängern könnte man noch lange verweilen, aber es würde uferlos werden. Grundsätzlich stellten die Berliner fest, daß es heute auch in Italien keine einheitliche Schule im Singen mehr gibt, daß ein Nebeneinander von Richtungen hier wie bei uns besteht. Die Chöre verdienen eine Würdigung wie die Solisten. Herlich ihre Präzision, ihre Tonreinheit, ihr Reichthum an Schattierungen aller Art. Dieses Lob wiegt doppelt, weil das Deutsche Opernhaus die Domäne unseres unerreichten Chordirektors Hermann Lüddicke ist! Das Orchester verfügt über erlesene Künstler,

deren Leistung bei den Streichern durch kostbare Instrumente noch gesteigert wird. Die Bläser verbinden Kraft des Tones mit der für die romanischen Orchester bezeichnenden Klarheit und Durchsichtigkeit. Das Blech wird nie dick, das Holz hat einen lebendig-vibrierenden Klang. Das Schlagzeug paßt sich dem jeweiligen Gesamtklang musterhaft an.

Die Ausstattung in Bild und Kostüm vermischte in glücklicher Form Realismus mit Stilisierung. Die Spielleitung legte Wert auf einen natürlichen Ablauf der Handlung. Ohne Festlegung auf Prinzipien leitet man den Darstellungsstil aus dem Werk selbst her, ein sehr gesundes Prinzip, das Guido Salvini und Marcello Geronzi das beste Zeugnis ausstellt.

Die beiden Ballette bildeten wohlthuende Intermezzi. Man erkannte die gründliche technische Schulung der Tänzer. Rurel von Miloß, der Leiter der Tanzgruppe, verbindet eine für sich allein schon bewundernswerte Ballettkunst mit einer Gestik von so starker Bildhaftigkeit, daß die jeweilige Handlung klar hervortrat. Auffällig ist die Neigung zu einem denkbar wirksamen Groteskeinschlag.

So wurde der Besuch der römischen Oper in Berlin mitten im Kriegsgeschehen ein überwältigender künstlerischer Erfolg, eine Demonstration italienischen Operngeistes, die für die Wiedergabe italienischer Meister bei uns nicht ohne Auswirkung bleiben wird und vor allem ein neuer Beweis für die natürliche kulturelle Verbundenheit der gemeinsam zum Kampf gegen den Weltfeind angetretenen jungen Völker.

Herbert Gerigk.

Dom Musikleben in der Waffenschmiede des Reiches

Truhige Hochburgen der deutschen Kunst mußte man die westdeutschen Städte in diesen kriegsbezwungenen Zeiten nennen, unter ihnen die Stadt, die mit dem stolzen Ehrentitel, des Reiches Waffenschmiede zu sein, in die Geschichte eingehen wird. Rückschauend auf das Essener Musikleben 1940/41 bemerkte man, wie im Jahre vorher, eine ungewöhnliche Regsamkeit aller beteiligten Faktoren. — Im Mittelpunkt die Städtischen Sinfoniekonzerte unter der Leitung des Städtischen Musikdirektors Albert Bittner. Mit ihrem starken Verwurzelte sein im Essener Publikum — der große Saal des „Saalbaus“ ist in jedem Konzert von Tausenden von Hörern, treuen alten und neu gewonnenen, besetzt! — bilden sie das musikalische Rückgrat des gesamten Kunstlebens überhaupt. Dieser Tatsache ist sich ihr verantwortlicher Leiter auch sehr bewußt. Er betreibt keine sture „Musikpolitik“, um seine Hörer zu „erziehen“. Wohl aber wählt er außerordentlich umsichtig aus und weiß im Aufbau der Programme, bei deren Ausdeutung ihm Heinrich Czuczurg

in ausgezeichnet klaren Ausführungen zur Seite steht, gewohnte und neue Musik „mengenmäßig“ klug auszubalancieren, wobei er der Musikgattung, die problematisch aus Prinzip ist, ehrgeizlos und mit gesundem musikalischem Instinkt ausbiegt. So schafft er immer neues Interesse, neuen Auftrieb und baut zugleich das Verständnis für wesenhaftes Zeitgeschehen. — Zu diesen Städtischen Sinfoniekonzerten fügen sich die Sinfoniekonzerte der Essener Kulturgemeinde, die auch der Leitung Bittners unterstehen.

An Musik der Gegenwart brachte er außer dem „Sinfonischen Vorpiel“ von Philipp Mohler (geb. 1908), ein sehr beachtetes und beachtliches Werk, die „Sinfonie in e-moll“ von Werner Kattaus, zur Uraufführung. Sein dirigentisches Können verschaffte der nicht ganz problemlosen Komposition einen eindeutigen Publikumerfolg. Wie weit sich dieser in einen künstlerischen umgesetzt hat, konnte bisher nicht festgestellt werden. Als Gastdirigent aus Nürnberg

machte Gen.-Musikdirektor Dressel außerdem mit der Sinfonie in C-dur von Ernst Pepping bekannt. Da die drei Komponisten aus dem Westen stammen bzw. im Westen leben (Kaiserslautern, Düsseldorf, Duisburg), wurde zugleich auch verdienstvolle Musikkultur heimischer Prägung betrieben.

Im übrigen war die stilgerechte Kurve der aufgeführten Werke ziemlich weit gezogen, so daß sich das Gesamtprogramm durch große Lebendigkeit auszeichnete. Beginnend mit Händels „Concerto grosso in g-moll“ und J. S. Bachs „Concerto in G-dur für Orgel (könnerisch übermittelt durch den Essener Organisten Ernst Kaller) und dem Violinkonzert von J. S. Bach in E-dur, das von Lilia D'Albores reifer geistlicher Kunst solistisch interpretiert wurde, ging sie über zu Haydn (Cellokonzert, meisterlich in seinen erheblichen Ansprüchen gespielt von Fritz Bühling, Essen), Mozart (dessen „Große Messe in C-dur“ das geschulte Können des Chors des Städtischen Musikvereines wieder einmal beweisen konnte und A-dur-Violinkonzert, für das Siegfried Borries verpflichtet worden war), Beethoven (5. und 6. Sinfonie), Schumann (Manfred-Ouvertüre), Brahms (4. Sinfonie, Haydn-Variationen, Klavierkonzert B-dur, meisterhaft gespielt von Erik Thén-Berg und Violinkonzert, für das Wolfgang Schneiderhan sein ungewöhnliches Können einsetzte), Liszt (Klavierkonzert Es-dur, virtuos gehandhabt von Helmuth Hildeghetti), Bruckner (5. Sinfonie, Urfassung), Grieg (Klavierkonzert mit Ornella Puliti-Santoliquidos feurigem Temperament am Flügel), Rimsky-Korsakow („Schéhérazade“ mit dem 1. Konzertmeister Alfred Kunze, Essen, an der Sologeige), Manuel de Falla (Nächte in spanischen Gärten, deren feine Klangwirkungen von Frau Puliti-Santoliquidos impressionistisch empfindsamen Spiel am Flügel wesentlich unterstrichen wurde), Pfitzner (der mit der Kostbarkeit seiner „Kleinen Sinfonie in f-dur“ vertreten war) und Franz Schmidt als der eigenkräftig zwischen den Stilen stehende, aber der Tradition Bruckner-Brahms verpflichtete Musiker. Mit ihm schließt sich die Kette der charaktergebenden Namen und Werke, da in dieser Übersicht nur das Wesentliche genannt werden konnte.

Das Gleiche gilt von den sehr besuchten Kammermusik-Konzerten im Krupp-Saal, bei deren Programmgestaltung außer führenden Solisten oder Quartetten aus dem Reich auch anerkannte heimische Künstler, wie die hochgeschätzten Folkwang-Quartettmusiker (Leitung: Alfred Kunze) und Clemens Kaiser-Breme, der lyrische Bariton der Städtischen Oper, verpflichtet wurden. Kaiser-Breme ist mit seinem ideal-musikalischen Vortrag von Schu-

berts „Winterreise“ und den „Eichendorff-Liedern“ des Schweizer Othmar Schoeck in besonders guter Erinnerung geblieben.

Albert Bittners verantwortlicher Leitung unterstehen auch die Opern-Aufführungen. Im Prinzip folgt er hier der gleichen klug sichenden, doch absolut nicht „hänglichen“ Haltung wie bei seinen Konzerten. Mit Carl Orffs „Orpheus“ nach Monteverdi und den „Carmen a burana“ stieß er hier am weitesten und dabei äußerst glücklich in musikalisches Neuland vor. Freudiges Mitgehen im Publikum, das offensichtlich von der schönen Eigenartigkeit dieser Werke eingefangen war, war die Resonanz, die er seiner vorbereitenden Arbeit und im gleichen Maße dem Schaffen des zur Aufführung erschienenen Komponisten gebaut hatte. Walter Jokisch als umsichtiger Spielleiter, Leni Bauer-Eszy als stillichere Bühnenbildnerin und Sonja Korty als Choreographin waren seine tüchtigen Mithelfer. — Als großartiges Eingangsbekenntnis in die Spielzeit wurde die Oper mit Glucks „Iphigenie in Aulis“ festlich und äußerst wirkungsvoll eröffnet. Am Pult Bittners großlinige Dirigierkunst, die klassisch strengen Bühnenbilder waren von Ernst Rufer entworfen, für die Regie zeichnete Dr. Klaiber, der von der kommenden Spielzeit an nach Straßburg berufen wurde. — Von fesselndem Reiz gelang Bizets „Carmen“, die in der Originalfassung herausgebracht wurde. (Bühnenbilder: Ernst Rufer, Carmen: Anna Luise Uhrlandt, Don José: Helmuth Köster.) In gedoppelter Fülle war Tschairowskys gedacht. Dem musikalisch wundervoll gemalten „Eugen Onegin“ (am Pult Albert Bittner) mit Clemens Kaiser-Breme als Inhaber der Titelpartie und Elfriede Waffertthal als eine rührend jungmädchenhafte Tatjana mit ihrem ebenso strahlenden wie schmiegsamen Sopran, war einige Wochen vorher das gewagte Experiment Sonja Kortys vorangegangen, die „Sechste Sinfonie in h-moll“ zu tanzen. Das Experiment löste begreiflicherweise eine schäumende Woge von unsicheren oder zurückhaltenden Urteilen und ehelich schroffster Ablehnung aus. Restlose Zustimmung gab es wohl kaum. Auf diesem Gebiet „zwischen den Formen“ werden die Ansichten immer sehr auseinandergehen. Selten aber wird sich der reine Musiker zu der Auffassung bekehren lassen, daß eine in sich fest geprägte musikalische Form bei noch so freier Auslegung ihres Inhalts einer andern Form bedürfe, um sich noch mehr verständlich zu machen. Zu dieser „absoluten“ Einstellung leitete auch unbedingt die wundervolle musikalische Vermittlung der sinfonischen Werte durch Albert Bittner und sein Orchester.

Dem uraufgeführten Tanzspiel von Franz Willms „Die Stunde der Fischer“ er-

wirkte die sich mit liebenswürdigem Fanatismus für ihre Sache einsetzende Tanzleiterin zusammen mit Bittners einfühlsamer lyrischer Deutung des modernklanglichen Werkhens einen vollen künstlerischen Erfolg. — Mit Nicolais „Die lustigen Weiber von Windsor“ unter Heinrich Kreuzburgs flüssiger musikalischer Leitung und dem Frauentrio Marianne Thomäß (Frau Fluth), Jemgard Pauly a. G. (Frau Reich) und Jeanette Wenzel (Anna) und Erwin Röttgens in seiner Urkomik überwältigendem Falstaff schließt die Reihe der aufgeführten Werke zunächst ab.

Außer diesen städtisch geleiteten musikalischen Veranstaltungen sind noch eine Reihe weiterer Faktoren am Werk, das Bild Essens als kunstfreudige Industriegroßstadt zu formen. Am nächsten liegen rein organisatorisch die Konzerte der Stadtbüchereien, die in auffallend kurzer Zeit unter Dr. Reicherts Leitung eine respektable Höhe erreichen konnten. Es sind intime musikalische Feierstunden, die dem Musikliebhaber wahre Sonntagsfreuden geworden sind. Bisher wurden abgehalten die „Bach-Feierstunde“ (mit Beatrice Reichert, Wien, Gambe und Cello, Prof. Kunkel, Köln, Geige, und Dr. Reichert, Bach-Flügel), „Duette aus alter und neuer Zeit“ (mit Werken von Schütz, Händel, Schumann, Cornelius, Brahms, Reger und Dvorak, Ausführende: Elfriede Wassertal und Martha Tigge mann, Städt. Oper, Begleitung: Dr. Reichert), „Kammermusik für Männerstimmen“ (mit dem Kammerchor des Schubert-Bundes, Leitung: Peter Jansen, und einschlägigen Werken von Schubert, Schumann, Silcher, E. Wenzel, Br. Stürmer, O. Siegl, P. Gräner und R. Pehm). Der geschmackvoll schlicht ausgestattete Raum faßt oft kaum die Zahl der Hörer, die zu diesen so wundervoll geschlossenen Abenden kommen. Das Verdienst, diese Möglichkeiten geschaffen zu haben, gebührt vorwiegend Dr. Reichert, dem man auch als Mitwirkenden am Flügel oder Cembalo in andern Konzertveranstaltungen des Industriegebiets begegnet. — Zusammen mit der Fachschaft der Musikerzieher gab er zum „Tag der Hausmusik“ drei Konzerte. Das dritte Konzert der Stadtbücherei „Duette aus alter und neuer Zeit“ ließ er für die Wehrmacht als Spende der Stadtbücherei wiederholen.

In den gleichen Räumen gibt auch das „Studio“ des weit über Essen hinaus angesehenen und wegen seiner gründlichen musikalischen Fundiertheit wie seines aufrecht kämpferischen Wesens bekannte Gesangsmeister Carl Timmermann seine sehr

beliebten und meist eigenwillig interessanten Konzerte. Dieser Musiker gehört zu den Gesangspädagogen, die über das rein Technische des Singens hinaus den ihm anvertrauten jungen Menschen zu einem geistigen und auch geschichtlichen Erfassen der zu interpretierenden Gesangswerke erziehen. In dieser anspruchsvollen Linie liegt auch seine besondere Pflege der Lieder Hugo Wolfs als endgültige Äußerungen eines deutschen Liedstils, der als großartiger Abschluß der romantischen Liedperiode nicht mehr übersteigert werden konnte. Bisher fanden drei Wolf-Abende (Italienisches Liederbuch, Goethe-Lieder und Lieder nach verschiedenen Dichtern) statt mit ausgetragtem jungen Nachwuchs, darunter Elisabeth Butschkus, Ruth Weigelt, Erwin Bern, Hans-Georg Teumer, Waltraut Riethöfner. — Für die Begleitung war die pianistische Einfühlungskunst Dr. Reicherts gewonnen worden. — Die Vortragsreihe der Volksbildungsstätten Essen brachte an zwei Abenden „Originalmusik für zwei Klaviere“, die von Dr. Reicherts und Frau Ingrid Giradets sensiblen Können bestritten wurden.

Einen nicht mehr zu überschendenden Anteil am städtischen Musikleben haben die Konzerte des Richard-Wagner-Verbandes Deutscher Frauen, Ortsverband Essen. Wir erinnern hier besonders an die verdienstvollen Veranstaltungen mit Werken „Essener Komponisten“ (August Weweler, Erich Sehlbach, Hermann Erpf und Oltmar Gerster) oder an die sehr gehaltenen „Fiedler-Gedenkfeier“ mit Kompositionen (Liedern und Kammermusik) Fiedlers. Die Ausführenden waren das „Folkwang-Quartett“, Leitung: Alfred Kunze, und Frau Amalie Merz-Tunner. Die im Saal aufgestellte Büste stammte von der bekannten, in Essen ansässigen Bildhauerin Frau Spehke-Proschwitz. — So rundet sich das musikalische Bild einer Stadt, die im Vordergrund ihrer Bestimmung entscheidende nationale Aufgaben zu erfüllen hat, zu einer imposanten Schau starken künstlerischen Strebens, wobei selbstverständlich noch eine große Zahl weiterer Potenzen genannt und in ihrer Arbeit umrissen werden könnten, wie das über Deutschlands Grenzen hinaus bekannte, in Essen stationierte Peter-Quartett, die erzieherisch wertvollen Veranstaltungen der Folkwangschulen, unter denen besonders die reizvollen Tanzabende unter der Leitung Frau Pohls erwähnt werden müßten, das Gläser-Quartett, das sich mit seinem beachtlichen Können immer sicherer in den Vordergrund spielt, die volkstümlichen Konzerte des von Peter Jansen geleiteten Schubert-Bundes. Wahrlich, eine Schau, die das alte lateinische Wort von den Mufen, die im Kriege schweigen sollen, illusorisch macht!

Mally Behler.

Lumpen

**sind wichtig für die Textilwirtschaft.
Laß sie nicht den Motten zum Fraß,
gib sie an das nächste Schulkind weiter!**

Zur Geschichte des Bühnentanzes

Ausstellung in Frankfurt a. M.

Wenn es gilt, ein gut Stück Vergangenheit lebendig zu erhalten, so führt eine Ausstellung als volkstümlicher Weg unmittelbar in die Öffentlichkeit. Das darf Dr. Hodess anlässlich seiner im Manskopfschen Museum für Musik- und Theatergeschichte aufgebauten Schau „Zur Geschichte des Bühnentanzes“ feststellen. Fachvertreter aus dem ganzen Reich bezeugen ihr Interesse an diesen aufgelegten Beständen an Dokumenten, Bildern, Autographen, Studien und Druckwerken, die auch durch Berliner Leihgaben ergänzt wurden.

Seltene Dinge bergen die Schaukästen mitunter! Da ist Lambranzis „Tanzschul“ von 1716 (Nürnberg), die in Noten, Schritt- und Figurentafeln manchmal recht umständlich in den Gesellschaftstanz einführt. Aus der ballettflüsternden Zeit des Sonnenkönigs stammen die unscheinbaren Büchlein mit Tanzaufzügen, neben denen eine vergilbte Urkunde dem Kapellmeister Lully 630 Liores für „Ernährung und Unterhalt“ gewährt. In zahllosen charakteristisch ausgewählten Bildern zieht die Geschichte der beschwingten Kunst vorüber: die Camargo, die den kurzen Ballettrock und den absatzlosen Tanzschuh einführte, die gefeierte Guinard, die 1743 in Paris 30 000 francs allein für Kostüme erhielt, die Balletttrufe des großen Friedrich, die „Campanini“; sodann bekommt man Einblicke in die Arbeit des Stuttgarter Tanzreformers Georges

Noverre; das italienische Tänzerpaar Digano zeigen hübsche Radierungen von Shadow; Fanny Elßler und der Wiener Nimbus wird von einem unbekannten Epigramm Fr. Rückerts gepriesen: „Ich kann nun ruhig schlafen gehen, Ich habe das Höchste im Leben, der göttlichen Fanny Beine gesehen. Sich hoch bis zum Himmel erheben.“ Eindrucksvoll ist der Versuch, um einen Aufführungszettel herum alle zugehörigen Bilderinnerungen, Kostümentwürfe und figurinen zu gruppieren. Ein weiter Raum wird den „Schulen“ gewährt. Die russische Tradition mit der Karsawina, dem Diaghilewballett, der Pawlowa, die in reizvollen Buntbildchen weiterlebt; dann die Dresden-Hellerauer Pflegstätte von J.-Dalcroze, die durch Fannelore Ziegler und die schöpferische Mary Wigman als ein Höhepunkt in der Ausstellung vertreten ist.

In unmerklichem Übergang zu Erscheinungen wie der Duncan, Rudolf Laban, H. Kreukberg, Sonia Kerty, den Schwestern Höpfel u. v. a. in Theater und Konzertsaal bekannter Künstler kann diese verdienstvolle Schau beinahe den Anspruch auf Vollständigkeit erheben. Das auch dank der Bemühungen der NSG. „Kraft durch Freude“ immer mehr zunehmende allgemeine Interesse an der anmutvollen Tanzkunst legt die Frage nahe, ob eine solche Schau nicht etwa als Wanderausstellung den volkstümlichen Bestrebungen dienstbar gemacht werden könnte. Gottfried Schweizer.

Uraufführungserfolg in Darmstadt

„Der goldene Topf“ von Wilhelm Petersen

Das gedankentiefe Märchen E. T. A. Hoffmanns, das biedermeierlich-skuril, wie sein Lindhorst als Archivarius (neben seinem höheren Sein als Sonnenpriester), uralte Märchenmotive in seine Dresdner Gegenwart von 1814 mit dem „Schwarzen Tor“ verpflanzte, gestaltete und vertonte Wilhelm Petersen, der bedeutsam als Sinfoniker und Lyriker hervorgetretene Lehrer der Mannheimer Musikhochschule, mit reichen sinfonischen Mitteln, über denen dennoch stets eine klangschöne und ausdrucksstarke Melodik schwebt. Alle seine sieben Rollen sind recht gefänglich und dankbar, wie das Hessische Landestheater bewies. Zwischen dem höheren und niederen, lichterem und erdgebundenen Vater-Tochterpaar Lindhorst und seiner Serpentina, Paulmann und seiner Veronika (Heinrich Blasel, Hildegart Kleiber; Anton Inkamp, Emmy Küst, die für ihre Rolle mehr Liebreiz mitbrachte, als zur Kontrastierung gegen Serpentina zweckdienlich wäre) schwankt unentschieden der Kandidat Anselmus (Heinz Janßen, leider indisponiert, doch in vertiefter Auffassung), den die Hexe, die Rauerin (Harriet Selin, die in schöneren Rollen noch ganz anders hervortreten wird), der Gurne-

manz-führung Lindhorsts entreißen möchte. Ihren Geschöpfen gefellt sich noch in der Punschszene der titelgierige Registrator Heerbrand (Heinrich Kuhn). Mit dieser vorzüglichen Besetzung und dem bewährten Hessischen Landestheaterorchester musizierte Generalmusikdirektor Frh Mecklenburg ausdrucks- und klangschön, zumal Wilhelm Petersen sich von gewagten Experimenten freihält (kühn kombinierte, zwei einander harmonisierender Mischakkorde dienen nur günstig symbolischem Ausdruck des Schwebens) und seine Partitur ungemein sorgfältig instrumentierte. Nicht ganz so reibungslose Aufgaben fielen dem Spielleiter Max Haas zu wie der Bühnenbildnerin Elli Büttner, deren Dämonenflug fast zu farbenfreudig (endlos hinabsausende Vogel- und Luftgeisterprojektionen) für diese grausige Kampfszene ausfiel. Doch lösten auch sie größtenteils glücklich, was sich aus dem pietätvoll übernommenen Märchen Hoffmanns nicht leicht den Bühnengefekten fügen wollte. So erwarb sich das Hessische Landestheater das Verdienst, eine der gehaltvollsten und klangschönsten Opern unserer Zeitgenossen ans Licht geholt zu haben. Friedrich Baser.

Verdi-Gedächtnisausstellung in Parma

Besprochen von Max Unger, Zürich

Die Anzahl der regelmäßigen italienischen Musikfeste wird neuerdings immer größer. Vor dem Weltkrieg kannte man nur ein einziges: die Opernspiele von Verona. Seit 1925 bestehen die zweijährlichen, jetzt alljährlichen, verständlicherweise durch den Krieg unterbrochenen internationalen Tonkünstlertagungen von Venedig, seit einer Anzahl von Jahren der alljährliche Florenzener Musikmai; seit einigen Jahren auch das Kirchenmusikfest von Perugia-Assisi und die Sieneser Tagung. Es fällt angenehm auf, daß jedes dieser Musikfeste seinen eigenen Zweck und Stil besitzt. Die Spiele von Verona haben im Lauf von fast 30 Jahren im wesentlichen einen Überblick über die „Oper der Welt im 19. Jahrhundert“ geboten; Venedig widmet seine Tagungen hauptsächlich der internationalen Konzertsymphonie unserer Tage, Florenz der internationalen Oper aller Zeiten, Perugia der internationalen *Musica sacra* gleichfalls aller Epochen, Siena regelmäßig einem Meister, einer Tonseherfamilie oder einer Schule der nationalen Frühklassik. Bei allen diesen Tagungen ist auch der Wille zu erkennen, die Spielpläne der Überlieferung oder den Gegebenheiten der einzelnen Städte anzupassen. Italien kennt allerdings nur Musiktagungen, die fest an die Orte gebunden sind; auch hat es bisher keine ausschließlich einem einzigen Meister gewidmeten jährlichen Feste gegeben.

Als erstes der zuletzt genannten Art wird sich ein Parmenser „Verdi-Fest“, ein Gedanke, womit sich der Bürgermeister trägt und zu dessen Verwirklichung man gerade der kaum zweifelhaften staatlichen Ermächtigung entgegensteht, in die Kette der italienischen Tonkünstlertagungen eingliedern. Schauplatz der Veranstaltungen wird das königliche Theater sein, ein weiter und hoher Prachtbau, der den meisten Italienern, da er seine Stagione sonst nur im Winter hat, im allgemeinen nur von außen bekannt ist. An dieser Stätte, woran sich eine große künstlerische Überlieferung knüpft, haben heuer die offiziellen italienischen Gedenkfeiern zur 40. Wiederkehr des Todestages des Meisters stattgefunden: eine Verdi-Festtagung sowie eine Gedächtnisausstellung.

Diese Schau, worüber hier vorerst allein berichtet werden soll, stellt sich nicht nur als das umfangreichste, sondern auch wesentlichste Unternehmen ihrer Art seit dem Weltkriege dar. Ihre Organisatoren Carlo Corvi und Mario Ferracini wollten, wie sie selbst betonen, nicht mit einer begrenzten Anzahl von Kostbarkeiten prunken, sondern sowohl das Werk des Meisters wie sein Leben und die Größe seines Menschentums in vielen bezeichnenden Schaustücken vor Augen führen. Aller-

dings konnten sie sich in aller wünschenswerten Weise ausbreiten; denn im ersten Stockwerk der Schauburg hatten sie nicht weniger als zehn hohe und vielfach sehr weiträumige Säle zur Verfügung, einzelne darunter von der Größe mittlerer Kammermusiksäle.

Wenn man den Vorraum, der mit Kundgebungen, Bildern von Sängern und Dirigenten, Theaterzetteln und Medaillen an die Parmenser Hundertjahrfeier von Verdis Geburt erinnert, hinter sich gelassen hat, meint man, eine große Biographie in Bildern und Urkunden kennenzulernen, so sehr wiegt das rein Biographische in einigen der ersten Säle über. Aber dann wendet sich das Blatt. Schon im vierten ist im Hinblick auf das Leben und das Schaffen des Tondichters mindestens das Gleichgewicht unter den Erinnerungstücken hergestellt, und vom nächsten ab herrscht die reine Werkbetrachtung wesentlich vor. Die weiteren dienen dann fast ausschließlich der Veranschaulichung des Schaffens und dessen Aufführungsgeschichte. Am stärksten, geradezu feierlich beeindruckt wird der Verdi-Verehrer im sechsten Saale, den Opern des Meisters allein gewidmet. Nicht als ob hier viele Umschriften großer Werke gezeigt würden — sie beschränken sich hauptsächlich auf das „Stabat Mater“, das „Te Deum“, das „Requiem“, „Die Macht des Schicksals“, Teile der „Aida“ sowie das „Gebet im letzten Gesang der Divina Commedia“, ein paar un veröffentlichte Musikstücke und einige Entwürfe —, aber im ganzen ist hier der Anschauungsstoff, der den Tondichter gewissermaßen in seiner Werkstatt zeigt, geradezu überwältigend.

Da sieht man in der Niederschrift der Dichter die Bücher zu einer Reihe Opern, wie sie dem Meister einst bei der Vertonung vorgelegen haben: zum „Trovatore“ (in erster sowie in endgültiger Fassung) und zu „Luise Miller“ von Cammarano, zu „Aroldo“ von Piave, „Otello“ und „Falstaff“ von Boito, dann Textentwürfe von Verdis eigener Hand zu den unausgeführten Opern „König Lear“, „Die Ahnfrau“ (nach Grillparzer), „Tartuff“ (nach Molière), „Uska“ (nach Maffei) und zur „Belagerung von Florenz“, eine stattliche Anzahl von Opern-erstaussagen sowie ein paar besondere Drucke, darunter die Klavierpartitur des „Falstaff“ in einer Ausgabe, die nicht in den Handel gekommen, sondern nur für die Königin Margherita von Italien hergestellt worden ist, ferner natürlich zahlreiche Briefschaften, die sich auf die Werke des Tondichters und ihre Wiedergabe beziehen. Von sonstigen Schaustücken der Abteilung sei nur noch eines besonders ausgefallenen gedacht: des Klavierauszugs zu „Cohenegrin“, den Verdi bei

national wenig oder nicht bekannter Kräfte auch einen Stab bedeutendster italienischer Einzelsänger zu gewinnen; nur Carlo Tagliabue, Mariano Stabile, Giovanni Malipiero und Cloe Elmo seien von diesen besonders angeführt. Am Dirigentenpult wirkten zwei Maestri aus Mailand: Antonio Otto, der über Italien hinaus besonders als Sinfoniker bekannt ist, betreute mit weißem Ausgleich zwischen Geistigem und Gefühlsmäßigem „La Traviata“, womit die Festspiele eröffnet wurden, während die weiteren vier Opern — „Luise Miller“, „Rigoletto“, „Il Trovatore“ und „Falstaff“ — von Franco Capuana geleitet wurden, einem warmblütigen Draufgänger und festen Rhythmiker, dessen Weg von mancherlei italienischen Provinzstagioni über Vichy in die heilige Halle der Mailänder Scala führte und der besonders auch den Besuchern der letzten Opernsommer von Verona, wo ihm die Hauptarbeit zufiel, in guter Erinnerung ist.

Es wird genügen, hier nur die bemerkenswertesten Leistungen der Einzelkräfte bei den Parmenser Wiedergaben hervorzuheben: „La Traviata“ wurde von Augusta Oltrabella getragen, einer in jedem Betracht überragenden Violetta. Carla Castellani sang die Luise Miller mit silberglänzender Stimme und feiner Einfühlung; mit ihr standen in edlem Wettstreit: Enzo Mascherini als starker Empfindungen fähiger Vater, Alfonso Provadelli als Rudolph mit dem weitspannenden Ausdrucksvermögen seines gefestigten Tenors, Luciani Neroni als Walter mit der Fülle seines schönen Basses. Tagliabue ist den italienischen Opernfreunden als unübertrefflicher Rigoletto längst zum Begriff geworden; neben ihm besonders noch anzuführen Magda Piccarolo, die ihrer Gilda rührende Innigkeit und bezaubernden gesanglichen Wohlklang verlieh; dann Malipiero, der — bei der ersten Aufführung des „Rigoletto“ wegen Unpäßlichkeit nicht ganz ebenbürtig vertreten — von der zweiten ab mit dem hellen Strahl seines Tenors Bewunderung erregte. Der Rumäne Emilio Marinescu hatte in der Titelrolle des „Trovatore“ eine Stimme von natürlicher Kraft einzusetzen, jedoch, verständlicherweise, etwas mit der Aussprache zu kämpfen; neben ihm zeichnete

sich vor allen Cloe Elmo als in jeder Hinsicht vollendete Azucena, dann Mascherini als Luna, Germana di Giulio als hinreißend dramatische Leonore aus. Mariano Stabile, der glänzend bei Stimme und Spiellaune war, stellte einen Falstaff hin, wie ihn sich der Tondichter schwerlich selbst mustergültiger gedacht haben kann. Neben ihm fügten sich die sonstigen Darsteller in das Räderwerk der beglückenden Alterskomödie des Tondichters aufs beste ein. Roberto Benaglio hatte die Chöre aller Opern schlagfertig vorbereitet. Die Glieder des Spiels griffen unter der Obhut Ciro Scafars und seines Assistenten Arnaldo Giudizi bestens ineinander. Die Entwürfe zu den Bühnenbildern, im allgemeinen geschmackvoll und illusionsfördernd, nur gelegentlich etwas konfervativ in der Technik, stammten von Luigi Monfrini, Ettore Pennetta und Giovanni Pignatorio. Seine Durchbildung nach Mailänder Art bekundete das Ballett unter Leitung von Irene Simoni.

Geradezu erstaunlich war der starke Zuspruch, dessen sich die Aufführungen erfreuten. Das schätzungsweise gegen 2000 Personen fassende, vierrangige, großstädtisch ausgebaute Teatro Regio war fast regelmäßig ausverkauft; dabei hat Parma nicht viel über 60 000 Einwohner, die Provinz insgesamt keine 400 000. Schon die Tatsache, daß diese Mittelstadt seit je eine so große Schauburg benötigt, ist erstaunlich; sie ist nur mit der allgemeinen Anteilnahme, den in Italien auch der gemeine Mann der Oper entgegenbringt, dann aber auch mit der Überlieferung der „Stagione“ in der italienischen Provinz — der nur wenige Wochen umfassenden Spielzeit jedes Jahres — zu erklären; unter solchen Umständen wird der begeisterte Opernliebhaber während der kurzen Spielzeit sein Theater ungewöhnlich oft besuchen. Und an der Teilnahme an dem heurigen Verdi-Fest hat ihn erst recht nichts, nicht einmal der hohe Schnee, der zeitweise die ganze Provinz bedeckte, zu hindern vermocht. Der Beifall nahm — kaum nötig zu erzählen — im allgemeinen südländische Grade an. Nach den Leistungen dieser Stagione und angesichts ihrer Anziehungskraft wird man gewiß sein dürfen, daß Parma auch für die künftigen Verdi-Festspiele der rechte Boden sein wird. Max Unger.

Scuderis „Donata“ in Karlsruhe

Wenige Wochen nach der Uraufführung der „Brettonischen Hochzeit“ von Gustav Kneip und Willi Schäferdieck brachte jetzt das Badische Staatstheater Karlsruhe als Eröffnung der diesjährigen Maifestspiele die Oper „Donata“ des Italieners Gaspare Scuderi heraus. Die deutsche Erstaufführung dieses Werkes begegnete lebhaftem Interesse. Scuderi ist in diesem Falle sowohl Textdichter als auch Komponist. Die Handlung seiner Oper, die man allerdings besser und richtiger „sinfonisches Bühnen-

spiel“ nennen sollte, spielt im 13. Jahrhundert und hat den Kampf der Sizilianer gegen die Franzosenherrschaft unter Karl von Anjou zum historischen Hintergrund. Doch dürfte Scuderi das Hauptgewicht auf die verschiedenen psychologischen Momente im Ablauf des Geschehens legen, so daß dieses letzten Endes nicht unbedingt zeitgebunden zu erscheinen braucht. Leucio und Albina sind dabei die von urchümlicher Energie geladenen und jugendlichem Schwunge getragenen Vertreter jener

Generation, die über alle Parteistreitigkeiten hinweg berufen und befähigt war, die sogenannte Sizilianische Vesper zum Fanal des Freiheitskrieges zu erheben. Diesen Gestalten gegenübergestellt werden Jacopo, der große, reife Mensch, welcher aber angekränkt durch des Gedankens Blässe allzuoft in seinem Leben das Gebot der Stunde überfah, und Donata, das von Liebe und Haß geleitete Weib, einem gewaltigen Strome vergleichbar, der jedoch unbeherrscht und ungebändigt über seine Ufer tritt. Neben der psychologisch ebenfalls bedeutsamen Figur des Narren interessiert dramaturgisch gesehen Riccardo di Falcone lediglich als Gegenspieler. Eine besondere Aufgabe dagegen ist dem Chor gestellt: er hat als Vorkämpfer zu fungieren, er ist an der Gestaltung der Atmosphäre maßgeblich beteiligt und wird außerdem als musikalisches Ausdrucksmittel unmittelbar in die Orchestersprache mit einbezogen, um dadurch ein Maximum an Wirkung zu gewinnen. Scuderi bevorzugt im gesamten betrachtet einen musikalischen al-fresco-Stil. Aber auch die einzelnen Charaktere des Spiels erscheinen gleichsam al fresco behandelt. Dabei läßt der Komponist seine Person immer „singen“, wobei er jedoch nicht an die große Arie der Neapolitaner anknüpft, sondern die gesungene Deklamation in den Mittelpunkt der musikalischen Konzeption rückt, jeder Überschwenglichkeit und jedem billigen Belkanteffekt aber folgerichtig aus dem Wege geht. Die Orchestersprache des Dichterkomponisten ist gänzlich auf Klangfarbe abgestellt und verrät den temperamentvoll empfindenden, aber jederzeit mit ausgesucht vornehmen Mitteln arbeitenden Meister. Die Schilderung des Schwalbenfluges — eine Berührung durch die Klangwelt des Impressionismus ist unverkennbar —, der weit ausladende Zwielfang Leucio/Alvina am Ende des 1. Aufzuges, die chorischen Massenszenen in den

beiden folgenden Aufzügen, bald dramatisch geballt, bald in hymnischer Größe ausströmend, das Lied des Narren und Donatas Monolog hinterlassen besonders starke Eindrücke.

Die ausgezeichnete Aufführung der Karlsruher Staatsoper stand unter der Leitung Otto Mathes, welcher mit erstaunlichem Einfühlungsvermögen die interessante Partitur belichtete und gestaltete. Auf der Bühne war Paula Baumann eine von starken Impulsen geleitete Titelheldin. Jacopo hatte in Adolf Schoepflin einen würdigen Vertreter gefunden, und Karl Albrecht Streib sang und spielte den Leucio sehr gewinnend. Hannesfriedel Grether verkörperte die Alvina jugendlich beschwingt, und Erik Harlan bot in der Rolle des Narren Joppo darstellerisch und gefanglich eine meisterliche Leistung. Nennen wir noch Helmut Seiler als finsternen Riccardo di Falcone und sprechen den übrigen Mitwirkenden ein Gesamtlob aus. Vor einer besonders schwierigen Aufgabe standen die Chöre. Unter der kundigen Betreuung durch Erich Sauerstein waren sie an dem guten Gelingen der Aufführung maßgeblich beteiligt. Erik Wildhagen als verantwortlicher Spielleiter konnte erneut einen großen Erfolg verbuchen, und die stilistisch gestalteten Bühnenbilder Heinz-Gerhard Zichers sowie Margarethe Schellenbergs geschmackvoll gehaltene Kostümausstattung verdienen ebenfalls sehr anerkennend genannt zu werden. Wenn gleich auch das Textbuch — von Maria Pinazzi überaus glücklich und dichtetisch stark inspiriert ins Deutsche übertragen — bei seinem Verzicht auf eine wortgebundene Dramatik gerade dem deutschen Publikum zunächst vielleicht einige Schwierigkeiten bereiten mag, war die Aufnahme des Werkes dennoch sehr herzlich und erfolgreich.

Richard Sievogt.

Oper

Rugsburg: Mit der Neugestaltung des „Ringes der Nibelungen“ und der Neuinszenierung der Opern Mozarts für das 150. Todesjahr hebt sich die auch in der Ensemblepolitik bereits erkennbare Zielrichtung unserer Oper über den ausgedehnten Repertoire-Spielplan, dessen hoher eigener Aufführungswert sowohl einen gehobenen historischen als auch einen repräsentativen zeitgenössischen Auswahl-Spielplan garantiert. Intendant Dr. Willy Bekker, der nach dem Umbau des Theaters diese produktive Homogenität zwischen Ensemble und Spielplan geschaffen hatte, gab dem Rugsburger Mozart-Gedenkjahr, das sich auch in Konzert und Kammermusik fast über das ganze Jahr 1941 erstreckt, bereits drei vorbildliche Mozart-Inszenierungen: den „Don Giovanni“ und die „Entführung“ in eigener Regie, „Figaros Hochzeit“ unter der

Leitung von Oberspielleiter Ruprecht Huth. Wie hier, war auch in der „Walküre“ und im „Siegfried“ der unbedingte künstlerische Charakter der Aufführungen durch die immer wieder überraschend hochwertige Zusammenarbeit zwischen Operndirektor Martin Egler (oder Kapellmeister Dr. Heinz Röttger), Oberspielleiter Ruprecht Huth und dem Bühnenbildner Hugo Schmitt bestimmt, die dem wohlgeleiteten und hochrangigen Einsatz des Ensembles eine vollendete Gesamtauswirkung ermöglichte.

Diese Intensität der Arbeit verdichtete sich in der Erstaufführung der „Daphne“ von Strauß zu einer Leistung, die in Musik, Regie, Bild und Gesang den mythischen Grundklang des Werkes an sich zur Wirkung brachte. Der über den „Freischütz“, den „Fidelio“, den „Tannhäuser“ und vor allem über einen ganz ausgezeichneten „Siegfried“ fortgeschrittene jugendliche Heldentenor Heinrich Wolf-

Hendrik Drost als Laca. Als weiterer Höhepunkt der letzten Spielzeitmonate ist eine Neueinstudierung der „Aida“ zu nennen, in der sich Inszenierung, Ausstattung und Musik zu einem überwältigenden Dreiklang zusammenflossen. Hier hat der Musiker Dressel und der Regisseur A. von Diehl der landläufigen Schablonendramatik, die die „Aida“ zu einem pompösen Aufmachungsstück stempelt, gründlich den Kampf angesagt. Zwei hervorragende Kräfte bestimmten das Format der Aufführung: Grete Pense als Amneris und Aga Joesten von der Staatsoper Hamburg als Gast. Eine willkommene Bereicherung des Spieloperrepertoires bedeutete Donizettis „Regimentstochter“ in einer Neufassung A. Baumanns, die die Handlung etwas entstaubte und gewissermaßen „entfranzösierte“. Max Loy gab als musikalischer Sachwalter der Aufführung ein mitreißendes Brío. Nennen wir noch eine Neueinstudierung von „Cosi fan tutte“ in der textlichen Neufassung Prof. Schünemanns, von Bernhard Konz und André v. Diehl musikalisch und szenisch ganz in die Sphäre des sterbenden Kokoko und des Puppenspiels gestellt, so haben wir die Aktiopoisten des derzeitigen Spielplans erschöpft.

Willy Spilling.

Saarbrücken: Nach der Wiederbesiedlung der Stadt Saarbrücken konnte unser Gauthheater die vorbereitenden Maßnahmen zur Eröffnung des Theatertreibs wieder aufnehmen. Am 9. Oktober, dem Tage, an welchem zwei Jahre zuvor in Anwesenheit des Führers die Einweihung desselben stattfand, öffnete es nach einjähriger Pause aufs neue seine Pforten mit einer Festsauführung von Webers „Freischütz“. Als Ehrengäste wohnten unser Gauleiter Josef Bürckel und der Oberbürgermeister der Stadt Saarbrücken, Schwingel, der Aufführung bei. Die musikalische Leitung hatte GMD. Heinz Bongartz. Neuverpflichtete Kräfte: Josef Lindlar als Max und Paula Roth als Agathe erwiesen sich als wertvolle künstlerische Bereicherungen unseres Opernensembles. Bei einer Neuinszenierung von „Tosca“ konnte Lindlar bald darauf seinen zweiten großen Erfolg als Scarpia erringen. Reifstes Menschen- und Künstlertum offenbarte hier in der Titelrolle die ebenfalls neuverpflichtete Vera Manfinger. Zu Weihnachten erschien auf dem Spielplan Verdis „Aida“, eine der glanzvollsten Aufführungen unserer Bühne. Die szenische und musikalische Leitung hatte Intendant Bruno von Nissen, darstellerisch und gefanglich waren besonders eindrucksvoll und fesselnd Vera Manfinger als Aida und Frida Cavosi als Amneris. „Figaros Hochzeit“ erlebten wir in stilvollem Rahmen (Bühnenbilder von Dr. Harry Mänz) und in geistvoll beschwingter Darstellung mit dem aus Breslau wieder an unsere Bühne zurückgekehrten Hans Carolus als Figaro, Vera Manfinger als

Gräfin, Erika Feichtinger als Susanne und Josef Lindlar als Grafen Almaviva. In Verdis „Rigoletto“ konnte Hans Carolus als Träger der Titelrolle für sich einen Sondererfolg buchen. Erna Köhler bot hier eine ruhende, seelenvolle Hilda. Heinrich Dessauer.

Konzert

Berliner Konzerte

Die beiden letzten der großen Philharmonischen Konzerte wurden an Stelle des erkrankten Wilhelm Furtwängler von Clemens Krauß dirigiert. Das erste brachte mit dem Opernaufsatz von Smetanas Ouvertüre zur „Verkauften Braut“ zwei Tänze aus de Fallas Ballett „Der Dreispitz“ und dem „Heldenleben“ von Richard Strauß ein auf Klang, Farbe und Rhythmus eingestelltes Programm, bei dem Krauß seine großlinige Gestaltungskraft und glänzende Orchestertechnik erneut unter Beweis stellte. Ganz überragend war in diesem nicht minder durch die große Kunst der Philharmoniker bestimmten Konzert die Solistenleistung der italienischen Geigerin Gioconda de Vito, der wohl nur ganz wenige Geiger das Brahmsche Violinkonzert mit dieser einmaligen Verbindung überlegenen Könnens und edelster Tonschönheit nachspielen werden. — Finnlands großer Meister Jean Sibelius wurde anlässlich seines 75. Geburtstages im letzten Philharmonischen Konzert geehrt. Seine Tondichtung „Tapiola“, die die Erscheinung des Waldgottes Tapio mit einer herben, wie aus dunklen, uralten Sagagründen auftauchenden Musik bannet, ist ein beispielhaftes Stück malerischer Stimmungskunst, wie es Sibelius in seinem der nordischen Heimat verbundenen Schaffen geprägt hat. Mit den zwei Stücken aus Wagners „Tannhäuser“, Schuberts „Unvollendeter“ und Beethovens 3. Leonoren-Ouvertüre umspannte das Programm die Bezirke musikalischer Breiten- und Tiefenwirkungen in unvermittelter Gegenüberstellung und fügte ihnen durch das frische, mit virtuoser Behandlung des Soloinstrumentes geschriebene Trompetenkonzert von Hans Pihlgren den Akzent musikalisch-liebenswürdiger Spielfreude hinzu. Paul Spörri, der Meister der Trompete, brachte das erfreuliche Stück mit überlegenem Können zur glanzvollen Wiedergabe. Mit Krauß und den Philharmonikern, die sich wieder als ideale „concertante“ Partner erwiesen, wurde der Komponist, selbst ein geschätztes Mitglied des Philharmonischen Orchesters, mit großer Herzlichkeit gefeiert.

Auch die zweite Reihe der „10 Sinfoniekonzerte“ ist inzwischen beendet. Hans Knappertsbusch, der in Berlin in ungewöhnlich kurzer Zeit eine außerordentliche Beliebtheit erringen konnte, gab Beethovens „Siebenter“ dionysische Leuchtkraft, klare Form und volle Wirkung des stürmischen Rhythmus. Mit den in romantischer

Klangfreude verwurzelten „Variationen über das Wolgalied“ von Paul Graener und Tschai-kowskys b-moll-Klavierkonzert, das Julian v. Karolyi mit kraftvoll beschwingtem, in der Farbigkeit des Anschlags und der technischen Meisterhaft gleich überzeugendem Spiel bot, fand das Konzert unter starken Dankesbezeugungen für Dirigent, Solist und Orchester seinen Ausklang. Auch das Städtische Orchester hat seine Sonntag-mittagkonzerte abgeschlossen. Programm und Durchführung haben diesen Morgenveranstaltungen rasch eine besondere Note und Beliebtheit gegeben. Das letzte Konzert stand im Zeichen Hermann Abendroths, der an Stelle von Fritz Jaun den Taktstock führte und mit zielstrebig klarem, fein ausgearbeitetem Musizieren die in heiterer Diesseitsfreude leuchtende G-dur-Sinfonie Nr. 13 von Haydn und Regers Mozart-Variationen zu lebendiger Wirkung brachte. Das f-moll-Klavierkonzert von Chopin fand in Wilhelm Kempff einen Interpreten, der den Reichtum dieser Klavierpoesie mit begeisternder pianistischer Kunst voll ausschöpfte.

Weite und gegensätzliche Bezirke zeitgenössischer Musik umspannte das 5. Konzert der Akademie der Künste unter Leitung von Georg Schumann. Als Uraufführung fand das Divertimento für kleines Orchester des ostpreussischen Komponisten Otto Besch starken Anklang. Es ist aus guter romantischer Schule erwachsen, verbindet eine frische, klare Musizierfreudigkeit mit einem sorgsam durchgeformten, der Polyphonie zuneigenden Stil und besitzt in der Lebendigkeit des Rhythmus und der knappen Form auch die Werte einer kulturvollen Unterhaltungskunst. Das f-moll-Konzert für Bratsche und Orchester von Walther Abendroth ist weiter gespannt in seiner Thematik und reicht tiefer in seinem Gefühlsgehalt. Es liegt auf der Linie einer deutschen Innerlichkeit, die bei aller persönlichen Prägung der Welt Pfitzners verwandt ist. Das solistisch dankbare, lediglich in der Instrumentation etwas spröde Werk vermochte durchaus zu überzeugen. Fast in den Bereich instrumentalen Übermutes führte das vom Komponisten dirigierte Concertino für Klavier und Orchester von Kurt Rasch, ein meisterlich und wichtig gefachtes Stück mit überraschenden Instrumentationsformen und sprichiger Rhythmik. Das Konzert für Orgel und Orchester von John Leifs, das der isländische Komponist selbst leitete, mutet dagegen dem normalen Musikempfinden Unerträglichkeiten zu. Es ist eine falsch verstandene Monumentalität, wenn Leifs hier Dissonanzsäulen größten Ausmaßes aufeinandersetzt und wenn er die Orgel durch Zuhilfenahme des Schlagzeuges zum Lärminstrument macht und dem musikalischen Bereich entfremdet. Uneingeschränkter Dank verdienen das Philharmonische Orchester sowie die Solisten Fritz Lang (Bratsche), Hans Belk (Klavier)

und Curt Uh, die ihre zum Teil sehr schwierigen Aufgaben mit überlegenem Können meisterten. — Wie sehr die jährlichen Aufführungen der Matthäus-Passion durch den Staats- und Domchor für weite Kreise der Musikhörer zur liebgewordenen Überlieferung gehören, bewies das zweimalige überfüllte Konzert im Dom. Mit Wesen und Stil des großen Bach-Werkes eng verbunden, breitete Alfred Sittard seine Schönheiten in sorgfamer chormäßiger Abstufung und orchesteraler Geschlossenheit aus, wobei ihm seine Sänger und das Städtische Orchester mit seinen bewährten Instrumentalsolisten hingebungsvoll Gefolgschaft leisteten. Das Vokalquartett, an der Spitze Karl Erb als Evangelist, ferner M. Schilling, Sybilla Plate, H. Wichmann und H. F. Meyer, dazu F. Heitmann an der Orgel, waren wesentlich an dem tiefen Eindruck von Werk und Aufführung beteiligt. — Auch der Philharmonische Chor gab mit der Aufführung des Deutschen Requiems von Brahms einen gewichtigen Beitrag zur musikalischen Tradition des Gedenktages. Günther Kamin, dessen schwungvolle und plastisch formende musikalische Führung sich anfeuernd auf Sänger und Orchester (die Philharmoniker) übertrug, hat seinen Chor zu einem hochrangigen Ausdrucksinstrument herangebildet. Auch die Solisten Erna Kokyta (Sopran) und Horst Günther (Bariton) bewährten sich erneut.

Hermann Kller.

Eduard Donath hatte für seinen zweiten Klavierabend Werke von Arensky, Rebikoff, Balakirew, Glinka, Skrjabin, Chopin und Liszt gewählt. Für die Klangspieleereien der russischen Meister fand er die richtige Mischung von gefälliger Eleganz und sprühender Lebendigkeit. Außerordentlich feinfühlig gestaltete er die beiden Stücke für die linke Hand von Skrjabin. Bei Chopin hätte man sich eine stärkere Berücksichtigung des poetischen Gehalts gewünscht.

Am 22. (letzten) Konzert junger Künstler sang Betta Neumann (München) — von Hartmut Wegener am Flügel sorgsam unterstützt — Lieder von Schubert, Ehrenberg und Marx. Ihr angenehm weich klingender Sopran eignet sich vor allem für ausgesprochen lyrische Gesänge. Bei fortschreitender Entwicklung ist mit einer stärkeren klanglichen Entfaltung der Stimme zu rechnen. Hilde Feyler (Berlin) stellte sich als außerordentlich begabte und trefflich geschulte Pianistin vor. Sie umwob die Brahms'schen Intermezzi op. 117 und einige Chopin'sche Stücke mit einem feinen poetischen Hauch und entwickelte gleichwohl bei der Introdution und Doppelfuge von Wilhelm Fock den kraftvollen Schwung, mit dem sie die großangelegten Klangsteigerungen des Werkes zu meistern wußte. Das Programmblatt brachte zum Abschluß der Konzertreihe einige bemerkenswerte Angaben: 1940/41 traten in den Konzerten junger Künstler

insgesamt 57 Künstler auf, davon 32 aus Berlin und 25 aus dem Reich. Mit den Städten Dortmund, Dresden, Köln, Hamburg, München, Stuttgart und Wien fand ein Künstleraustausch statt. An zeitgenössischer Musik brachten die Programme Werke von Bendler, Bortkiewicz, Degen, Ehrenberg, Fock, Gerster, Graener, Haas, Hessenberg, Höller, Hubay, Jarnach, Kornauth, Jos. Marx, Niemann, Pepping, Pehold, Pföhner, v. Reznicek, Ruck, Sehlbach, Smigelski, Rich. Strauß, Schoeck, Trunk, Volckertshun und Weismann.

Liselotte Weiske (Violine) zeigte an Werken von Haydn, Reger, Veracini und Respighi eine vorzüglich entwickelte Technik und ein feines Verständnis für die jeweiligen stilistischen Erfordernisse. Mit liebevoller Sorgfalt arbeitete sie die unterschiedlichen Stimmungen der Regerschen Suitensätze heraus. Im Verein mit Michael Rauch eisen, der mit bewährter Könnerschaft begleitete, wurde sie den Anforderungen der zum Teil recht anspruchsvollen Werke in seltenem Maße gerecht.

Im Rahmen der Internationalen Austauschkonzerte der Singakademie stellte sich das Jepparioni-Quartett (Den Haag) vor (Fernando Jepparioni, 1. Violine; Johannes Fredrik van de Ven, 2. Violine; Johannes Gysbertus Varnars, Bratsche; Bram Hemerik, Cello). Mit reger Aufgeschlossenheit und freudiger Hingabe vertieften sich die Künstler in die Schönheiten Haydnscher und Beethovenscher Quartettkunst und nahmen sich ebenso liebevoll eines Werkes ihres Landsmanns Dirk Schäfer an, das durch eigenartige Rhythmik und seltene Klangkombinationen fesselte. Die zahlreichen Zuhörer dankten durch begeisterten Beifall.

Eine wohlklingende, modulationsfähige Stimme und eine außerordentliche Gestaltungsgabe befähigten Gisela Meyer von der Staatsoper München zu den schönsten Gesangsleistungen. Die Vortragsfolge umfaßte Werke bester deutscher Liedkunst von Gluck bis Reger, die die Künstlerin in einer bis ins einzelne ausgefeilten Wiedergabe stilvoller und eindringlichst besetzt darbot. Michael Rauch eisen hatte wieder seinen besonderen Anteil am Erfolg des Abends.

Hervorragende Dirigierfähigkeiten bewies Peter Volckner in einem Konzert mit dem Städtischen Orchester. Mit Wagners „Holländer“-Ouvertüre und Tschaikowskys Sinfonie Nr. 5 e-moll, die er zu ungewöhnlicher Klarheit und Plastik führte, erzielte er große Wirkungen. Als Solist errang sich Helmut Hiedegheti durch die klanglich wohl-abgestimmte Wiedergabe des Lisztschen Klavierkonzertes Nr. 1 Es-dur einen starken Erfolg.

Die Rundfunkspielscharen der Hitler-Jugend veranstalteten in der Hochschule für Musik ein Konzert (zum Beginn des neuen Spielschar-Einfaches bei den deutschen Truppen im

befetzten Gebiet), das großen Zuspruch fand. Die Spielschar des Deutschlandsenders unter Erich Steffen und die Spielschar des Reichsenders Berlin unter Willi Träder boten abwechselnd und zum Teil vereint Madrigale und Instrumentalstücke vorklassischer Meister und Volkslied- und Volksstanzbearbeitungen neuerer Zeit. Die wohl-gelungenen Darbietungen, die begeisterte Zustimmung fanden, legten ein schönes Zeugnis von der Leistungsfähigkeit der Musiziergemeinschaften ab. Ein beachtliches Können und bemerkenswertes Gestaltungsvermögen bewiesen Otto Schärnack und Detlef Krauß mit der Wiedergabe der Kreuzersonate von Beethoven. Als Krönung des Abends erklang, anmutig beschwingt und ausdrucksvoll belebt von den vereinigten Spielscharen vorgetragen, die „Frühlingsfeier“ von Chr. W. Gluck (nach dem „Prologo“ in deutscher Neufassung nach Klopstock und in der musikalischen Überarbeitung von Rudolf Schulz-Dornburg). Das Konzert vermittelte die besten Eindrücke von der Einfachfreudigkeit, mit der die Hitler-Jugend an die ihr gestellten musikerzieherischen Aufgaben herangeht. Erich Schütze.

Ein Konzertabend der Staatlichen Akademischen Hochschule für Musik war abschließend dem Schaffen von Joh. Nep. David (geb. 1895) gewidmet. Die Vortragsfolge brachte als Hauptwerk die im Jahre 1931 entstandene Folge „Introitus, Choral und Fuge für Orgel und 9 Blasinstrumente über ein Thema von Anton Bruckner, Werk 25“, zur Erstaufführung. Die monumental angelegte Komposition verarbeitet ein plastisches, chromatisch durchsetztes c-moll-Thema, das Bruckner gelegentlich eines Orgelkonzerts in Kremsmünster niederschrieb. Dem Orgelsolo des Introitus antwortet ein kraftvoll geformter Bläfersatz von 4 Hörnern, 2 Trompeten und 3 Posaunen, der als thematisches Grundgedanken das Hauptthema des ersten Satzes der 9. Sinfonie Bruckners verwendet. Die von Bachischem Geist befruchtete und doch neuzeitlich-eigengeprägte Fuge gipfelt in dem bewundernswert gefügten Zusammenklang des Orgelthemas mit dem SinfonietHEMA, eine Schöpfung wahren Meistertums und eine klangprächtige, weihervolle Huldigung an den Genius des gewaltigen Sinfonikers. Dem virtuos gestaltenden Domorganisten Prof. Fritz Heitmann und den jungen Bläsern im feldgrauen Rock war unter der klaren und straffen Leitung von Prof. Walther Gmeindl eine mispreißende Wiedergabe zu danken. Außer einem weiteren, großartig geformten Orgelwerk (Introduktion und Passacaglia „Wach auf, wach auf, du deutsches Land“) hörte man vom Grunewald-Kirchenchor, den Prof. Wolfgang Reimann betreut, noch drei zum Teil erst-aufgeführte Motetten, die einer gut klingenden und ausdrucks tiefen Polyphonie auch wir-

kungsvolle homophon-akkordische Partien gegenüberstellen.

Die Kammeradschaft der deutschen Künstler beging den Geburtstag des Führers in schlichter und würdiger Weise durch ein Festkonzert, das auch zeitgenössische Werke vermittelte. Nach den Variationen aus Haydns G-dur-Quartett op. 76,3 sang die junge Sopranistin Heddy Stahl, am Flügel von Erwin Balzer von der Berliner Staatsoper feinfühlig begleitet, mit dramatisch ausdrucksvoller, aber noch weiter zu schulender Stimme Arien aus den im Herbst dieses Jahres zur Uraufführung kommenden Opern „Steuben“ und „Die Zerrissene“ von Hans Bullerian und Peter Kreuder (nach Texten von Hans Martin Cremer). Ein schlagermäßiges Lied des bekannten Tanz- und Operettenkomponisten aus dem gleichfalls noch nicht uraufgeführten Singspiel „Sieben Mädels“ dürfte aber in dieser Veranstaltung fehl am Platze gewesen sein. Eine Reihe oft bewährter Mitglieder des Kammerorchesters der KdDK, die ihr Können diesmal mit dem köstlichen B-dur-Divertimento für Flöte, Klarinette und Fagott von Mozart und den schwungvollen „Italienischen Tanzrhythmen für Solovioline und Streichquintett“ des anwesenden Komponisten Walter Draeger eindrucksvoll bewiesen, machte sich um den schönen Erfolg des Abends besonders verdient.

Die jubelnde Begeisterung der endlosen Beifallsstürme, die in der überfüllten, seit Tagen ausverkauften Philharmonie Beniamino Gigli und seine Tochter umtobten, waren neben der Bewunderung für ein überwältigendes künstlerisches Erlebnis zugleich Kundgebungen herzlichen Dankes für eine besonders schöne und edle Tat. Im Glanz des neuen, großartigen Erfolges, den der berühmte Sänger im Rahmen der italienischen Opernwoche des Römischen Teatro Reale in der Reichshauptstadt gerade jetzt wieder erringen konnte, hatte er es sich nicht nehmen lassen, seine überragende Kunst, die er schon wiederholt in den Dienst des Deutschen Winterhilfswerkes gestellt hatte, diesmal zugunsten des 2. Kriegshilfswerkes für das Deutsche Rote Kreuz einzusetzen. In Arien und Liedern von Donizetti, Paisiello, Caccini, Glotow, Schubert und Brahms entfaltete der auch menschlich ungemein sympathische und mit einem lebenswürdigen Humor begabte Meisterfänger den ganzen Zauber seiner begnadeten Stimme. Als eine äußerst reizvolle und höchst angenehme Überraschung erwies sich das Auftreten von Giglis Tochter Rina Lorenzelli-Gigli, die in der Tat eine großartige Gesangsbegabung geerbt hat. Ihr anmutvolles, herzwinnendes Singen, das mit Arien von Mozart und Puccini und in den Liedern wie Schuberts „Ständchen“ bezwingend zur Geltung kam, gipfelte in dem mit ihrem Vater wahrhaft meisterlich gestalteten Schlußduett des ersten „Böhème“-Aktes, das zu einem Musterbei-

spiel vollendeter italienischer Belkantonkunst wurde. Mit feinsten Anpassung wirkte Rainaldo Jamboni als Begleiter am Flügel. Maestro Tullio Serafin von der kgl. Oper in Rom, der aus Anlaß der italienischen Opernfestspiele in Berlin weilte, umrahmte mit den vom Orchester des Deutschen Opernhauses prachtvoll musizierten Vorspielen zu „Wilhelm Tell“ und den „Meistersingern“ höchst wirkungsvoll diese unvergeßlichen Konzertstunden, für die Reichsminister Dr. Goebbels und der anwesende kgl. italienische Botschafter Dino Alfieri die Schirmherrschaft übernommen hatten. Erwin Dölsing.

Rugsburg: Die von der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ veranstalteten Gastkonzerte des Münchener Staatsopernorchesters unter Clemens Krauß (mit Tschaikowskys „Sechster“ und „Tod und Verklärung“ von R. Strauß), der Münchener Philharmoniker unter Oswald Kabasta (mit einer unvergeßlichen Aufführung von Bruckners „Achter“) und der Bukarester Philharmoniker unter Georges Georgescu (mit einem interessanten Einblick in die zeitgenössische rumänische Komposition) waren mit den acht städtischen Konzerten die großen Ereignisse des Winters. In diesen pflegte Operndirektor Martin Eglerau neben einem erlesenen klassischen Repertoire mit Elly Ney, Ludwig Hoelscher, Gerhart Münch, Sigmund Bleier und Siegfried Borries als Gästen auch das zeitgenössische Schaffen. Pfitzners „Kleine Sinfonie“, op. 44, „Elegie und Reigen“ und das von Rosl Schmid meisterhaft gebotene Klavierkonzert in Es-dur, Höllers „Passacaglia und Fuge nach Frescobaldi“ op. 25, Heinz Röttgers sehr erfolgreich zur Uraufführung gelangte, von hymnischem Schwung getragene Sinfonie in f-dur und Jergers „Salzburger Barock- und Hofmusik“ boten einen allgemein anerkannten Einblick. Die im Rahmen eines Konzertes des Städtischen Chores zur Uraufführung gekommene „Goethe-Sinfonie“ von Otto Jochum, die den vier Sätzen philosophische Gedichte Goethes unterlegt und den letzten Satz mit Schlußchor bringt, fand wegen ihrer tiefen kompositorischen Arbeit und ihrem inneren Format ebenfalls begeisterte Zustimmung.

Liederabende von Witteich, Tschernacher, Eipperle, Erna Sack, Patzak und Sinimberghi, Gastspiele des Kölner Kammerorchesterorchesters und des Prager Streichquartetts, des Münchner Trios und des Walter-Quartetts standen neben zahlreichen örtlichen Veranstaltungen: einem sehr erfolgreichen Violinkonzert Sigmund Bleiers, einem bedeutenden Liederabend des Gesangspädagogen Albert Mayer und einem eindrucksvollen kompositionsabend von Georg Mayr-Hegwein. Das Rugsburger Mozart-Gedächtnisjahr wurde durch ein Konzert unter der Leitung von Dr. Heinz Röttger und einem Vortrag von Prof. Dr. Sandberger eröffnet. Wert-

volle Konzerte der Augsburger Division ergänzen das rege Musikleben.

Oskar A. Martin.

Leipzig: Im Gewandhaus lernte man bei der Erstaufführung der (von Emmi Leisner gesungenen) Solokantate „Antigone“ von Robert Oboussier einen Tonsetzer kennen, der in einer herben und leidenschaftserfüllten Tonsprache, die der Straußschen „Elektra“ nicht fernsteht, die altgriechische Tragödie musikalisch ausdeutet. Der zweite „zeitgenössische“ Abend des Gewandhauses brachte mit der „Konzertsuite für großes Orchester“ von Harald Genzmer ein frisches und lebendiges Werk, während Ernst Pepping, den wir bisher nur als Vokalkomponisten kannten, sich in seiner leichtbeschwingten und kunstvollen, tiefere Erörterungen meidenden C-dur-Sinfonie auch auf dem Gebiet der Instrumentalmusik als ein Künstler erweist. Erstreulicherweise kam in diesem Jahr ans Pflücker im Gewandhaus ausgiebig zu Wort. Seine neue Sinfonie op. 46 (unter Hermann Abendroth) und sein Orchesterwerk „Elegie und Reigen“ (in einer Gewandhauskammermusik unter Paul Schmitz) waren Zeugnisse seines abgeklärten, reifen und problemlosen Altersstiles. Stärkste Eindrücke hinterließen auch seine Chorkantate „Von deutscher Seele“ unter Hermann Abendroth (Solisten: Marta Schilling, Gertrude Pihnger, Heinz Marten, Fred Drissen) und sein (von Wilhelm Kempff prachtvoll gespieltes) heute schon fast klassizistisch anmutendes Klavierkonzert in Es-dur, nach dessen Vorführung der als Zuhörer anwesende Meister vom Publikum spontane Huldigungen erfuhrt.

Den vom Reichsfestender Leipzig in Verbindung mit der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ im Gewandhaus veranstalteten Sinfoniekonzerten weiß der Dirigent des Großen Orchesters des Reichsfestenders Leipzig, Dr. Reinhold Merten, durch fesselnde Programme immer besondere Anziehungskraft zu geben. So bot ein Abend Seltenheiten des Konzertsaales mit Regers „Vaterländischer Ouvertüre“, Liszts „Glocken des Straßburger Münsters“ und Richard Strauß' genialem Jugendwerk „Wanderers Sturmlied“; einem Beethoven-Brahms-Abend war das sehr beachtenswerte, spätromantische Es-dur-Klavierkonzert des vor zwei Jahren verstorbenen Wieners Franz Schmidt (von Friedrich Wücherer gespielt) eingegliedert worden, ein Russischer Abend brachte neben Tschaikowskys f-moll-Sinfonie die nur selten gehörte „Scheherazade“ von Rimsky-Korsakow und das g-moll-Violinkonzert (Heinz Stanske) von Prokofieff.

Stärkstem Interesse begegnete das Gastkonzert des Philharmonischen Orchesters Bukarest unter Leitung von Georges Georgescu, das außer Strauß' „Don Juan“ mit rumäni-

scher Musik von Branzu, Cipatti, Constantinescu und Enescu bekannt machte. Auch die Münchener Philharmoniker unter Oswald Kabasta feierten mit Reger (Mozart-Variationen), Bruckner (d-moll-Sinfonie und Respighi (Dini di Roma) wieder Triumphe.

Außerordentlich rege ist nach wie vor der Besuch der Gewandhauskammermusikabende, in die sich die heimischen Vereinigungen, das Gewandhaus-, das Stiehler-Quartett, ferner das Strub-Quartett, das Trio für alte Musik (Kamin, Wolf, Grümmer) teilen. Sehr anregend waren auch an eigenen Abenden die Besuche auswärtiger Vereinigungen, besonders des Quartetto di Roma, des Frankfurter Lenzewski-Quartetts (das zeitgenössische Musik vermittelte), ferner des ausgezeichneten Bochumer Häusler-Quartetts.

In einem Kompositionsabend trat der Leipziger Tonsetzer Paul Hungar mit einer Reihe von neuen Werken hervor. Drei Sonaten für Klavier, sowie für Violine, Flöte mit Klavier zeigten ihn als ernstgerichteten Komponisten von hohem Können und Erfindungskraft.

Von den Solistenkonzerten verdienen ein Adf-Lieder- und Balladenabend von Josef von Manowarda, ferner ein Liederabend von Gertrude Pihnger im Gewandhaus hervorgehoben zu werden. Unter den Geigern ragten der 14jährige bulgarische Wunderknabe Vaseko Radjiew, ferner Vasek Pihoda hervor, aus der großen Reihe der konzertierenden Pianisten seien nur Elly Ney, die einheimischen Oswin Keller, Fritz Weichmann, Walther Bohle, der Dresdner Walter Schaufuß-Bonini und der temperamentvolle Ungar Pal Kis genannt. Diese Aufzählungen, die nicht erschöpfend sein sollen und durch Erwähnung der kleineren, namentlich im Gohliser Schloßchen abgehaltenen Veranstaltungen noch beträchtlich vermehrt werden könnten, mögen genügen, um darzutun, daß das Konzertleben während der Kriegszeit keineswegs eingeschränkt, sondern im Gegenteil von einer außergewöhnlichen Regsamkeit erfüllt ist.

Wilhelm Jung.

Liegnitz: Die Vierten Liegnitzer Musiktage waren Höhepunkt und Ausklang des Konzertwinters 1940/41. Die Liegnitzer jubelten dem Städtischen Orchester und seinem Leiter begeistert zu und feierten sie ebenso zustimmend wie die auswärtigen Solisten.

Die Musiktage begannen mit Haydns „Schöpfung“, das die Oratorienvereinigung unter Leitung von Otto Krause sang. (Es ist Brauch, alle kulturellen Faktoren in Liegnitz in die Veranstaltungen einzubeziehen.) Als Solisten wirkten Cläre Frühling-Breslau (Sopran), Ferdinand Müller-

Max Trapp und Martha Rohs waren die Solisten. Der Beethoven-Chor, der eine führende Rolle im Chorwesen des südwestlichen Raumes spielt, hatte einen schweren Verlust durch den Tod von Prof. Friedrich Schmidt, der den Chor gegründet und über 20 Jahre geleitet hat. Das letzte Konzert, das er leitete, war dem zukunftsweisenden Oratorium „Saat und Ernte“ von Kurt Thomas gewidmet. Weitere Pläne mußten jetzt zurückstehen. Doch hat der Chor seine Arbeit fortgesetzt. Universitätsmusikdirektor Prof. Dr. Hermann Popp hat vorläufig die Leitung übernommen und eine erfolgreiche Aufführung der Johannes-Passion gebracht. In den städtischen Morgenkonzerten konnte das Stamik-Quartett seinen steigenden künstlerischen Ruf und seinen ständig wachsenden Hörerkreis erfreulich erweitern. Es brachte u. a. das Streichquartett E-dur op. 24 von Karl Höller zu schönem Erfolg. Ein Konzert italienischer Kammermusik vereinigte eine geschickte Bearbeitung der folie d'Espagne von A. Corelli mit dem herben, interessanten Quartetto dorico von Respighi und dem Streichquartett von Verdi. In einem ostmännischen Musik gewidmeten Konzert spielte das Quartett das Streichquartett A-dur von Franz Schmidt und das Quintett von Bruckner. Ernst Hoenisch, Bratsche, Richard Laugs, Klavier, und Walter Klein, der 1. und Solohornist des Westmark-Orchesters, wurden zu diesen Kammerkonzerten herangezogen. Städtische Solistenkonzerte brachte Prof. Jan Dahmen, Violine, und Friedrich Wührer.

Den Ausklang des Konzertwinters bildeten zwei Konzerte mit zeitgenössischer Musik, die ihren Höhepunkt mit der Uraufführung der 4. Sinfonie in D-dur op. 33 von Wilhelm Petersen erreichten. Der in Mannheim lebende und wirkende Komponist zeigt sich in dieser neuen Sinfonie von seiner besten Seite, bringt aber auch manche Überraschung. Das dreifache Werk ist bei aller Fülle der Gedanken doch sehr klar im Aufbau und straff. Die drei Themen des ersten Satzes, ein schönes Hornthema, eine klanggefällige Kantilene der Streicher und ein zart-lyrisches Thema weisen in ihrer leichten, edlen Heiterkeit enge Beziehungen zur Charakteristik der reinen Welt der Lichtgeister in der gleichzeitig mit der Sinfonie entstandenen Oper auf. Das gilt noch mehr für das melodisch und klanglich wundervolle Adagio. Wegen dieser leichten, frühlingshaften Stimmungen, die in den Durchführungsstellen aber starken Spannungen Raum geben, hat Petersen für sein neues Werk den Namen „Frühlingsinfonie“ vorgeschlagen. Das Finale ist ein bei Petersen ungewohntes, von starkem Elan angetriebenes Allegro vivo. Karl Friedrich, der bisher alle Sinfonien Petersens uraufgeführt hat, erspielte dem reifen, schönen Werk einen stürmischen Erfolg. Als Uraufführung erklang weiter die Konzertfas-

Berliner Frauen-Kammerorchester

Führung: Gertrude-Ilse Tilsen, Berlin W 50,
Regensburger Str. 34. Fernspr. 25 70 36, 26 25 55

sung des Tonstückes „Die Tauben von San Marco“ von G. Francesco Malipiero. Es ist ein Glanzstück impressionistischer Orchesterartistik, das in reichen Farben bei scharfen harmonischen Spannungen das Bild der sterbenden Republik Venedig malt und lebhaftes Interesse fand. Freudige Aufnahme fand dagegen das ebenso gründliche Können wie ehrliche musikalische Gesinnung verratende Klavierkonzert d-moll des jungen Magdeburgers Max Seeboth, dessen virtuosen Klavierpart Kurt Gerde mit feinsten Einfühlung spielte. Gerhard Hüsch sang die „Lieder um den Tod“ des Finnen Yrjö Kilpinen. Weiter brachten die Konzerte die reizvollen „Nocturnes“ („Feierabendstücke“) op. 8 von Theodor Berger, die vitale Passacaglia und Fuge über ein Thema von Frescobaldi op. 25 von Karl Höller und das musikalische, virtuose Orchesterkonzert Nr. 2 op. 36 von Max Trapp.

Carl Josef Brinkmann.

Mannheim: Die Musikalische Akademie der Stadt Mannheim hatte Oswald Kabasta als Gastdirigenten gewonnen, der vor allem mit der Originalfassung von Bruckners fünfter einen großen Erfolg hatte. Dr. Karl Böhm dirigierte als Gastdirigent eines weiteren Akademiekonzertes als Hauptwerk die 7. Sinfonie von Beethoven. Philipp Wüß, der frühere Mannheimer GMD., leitete sein Konzert mit der unproblematisch musikalischen, barocke Form reizvoll mit zeitnahe Empfinden verbindenden Salzburger Hof- und Barockmusik von Wilhelm Jerger ein. Als Hauptwerk brachte er die 7. Sinfonie C-dur von Schubert in meisterlicher Wiedergabe. Karl Elmendorff hatte eines der Konzerte ausschließlich russischer Musik gewidmet. Neben dem Violinkonzert von Tschai-kowsky, das Guila Bustabo spielte, und den Polowesker Tänzen von Borodin spielte er als interessante Neuheit die 5. Sinfonie, „Divin Poème“, von Skrjabin, ein noch vor den Experimenten des Komponisten liegendes Werk von großer musikalischer Schönheit und romantischem Empfindungsreichtum. Weiter dirigierte er die „Hiller-Variationen“ von Reger, „Till Eulenspiegel“ von Strauß, Beethovens Pastorale und als sehr lebenswürdige Kleinigkeit die heitere Suite für kleines Orchester „Die Vögel“ von Ottorino Respighi, die auf thematischem Material von Komponisten des 17. Jahrhunderts aufbaut und mit ihrer melodischen Schönheit und ihren hübschen Klangmalereien den Zuhörern viel Vergnügen bereitete.

Die städtischen Morgenkonzerte im Nationaltheater waren wieder vor allem dem zeitgenössischen Musikschaffen vorbehalten. Mit glänzender Technik spielte Dr. Herbert Schäfer das virtuose Cellokonzert op. 20 des in Berlin lebenden Russen

Serge Bortkiewicz. Karl Elmendorff dirigierte weiter die Passacaglia und Fuge nach Frescobaldi von Karl Höller und die neue Sinfonie in einem Satz von Hans Pfitzner. Im nächsten Konzert überraschte Werner Ellinger mit der köstlichen, fein instrumentierten, geistvollen Serenade op. 11 von Eugen Bodart. Weiter dirigierte er das jüngste Werk Pfitzners, Elegie und Reigen, op. 45 und die flotte, unterhaltsame Serenade Nr. 2 op. 14 des vergessenen Wiener Komponisten Robert Fuchs. Das letzte Konzert dieser Reihe wurde als Karfreitagskonzert gestaltet und brachte nach der von Heinrich Hölzlin prachtvoll gesungenen „Kreuzstabkantate“ von Bach und dem Adagio aus dem Orchesterkonzert von Gottfried Müller das Fragment einer Osterkantate, den „Lazarus“ von Franz Schubert, für das sich Karl Elmendorff liebevoll einsetzte.

In der Reihe der Musikalischen Feiertunden der NSG „Kraft durch Freude“ trat Dr. Willem van Hoogstraten mit einem Brahms-Abend hervor. Als Gastdirigenten waren weiter Fritz Medlenburg (Darmstadt), der Tschaiowskys 6. Sinfonie, Karl Friedrich, der die fünfte Tschaiowskys, und Dr. Ernst Cremer (Wiesbaden), der die Dritte Bruckners dirigierte, verpflichtet. In die Ausführung der Konzerte teilten sich das Nationaltheater-Orchester und das Westmarkorchester. Den Ausklang bildete eine feistliche Aufführung von Beethovens Neunter, die Hermann Abendroth leitete. Zu dieser Aufführung war der Mannheimer Volksthor, der kurz vorher mit Schumanns „Paradies und Peri“ unter Max Adams Leitung seine hohe Leistungsfähigkeit bewiesen hatte, zugezogen. In der Reihe der Kammerkonzerte der NSG „Kraft durch Freude“, die vom Kregl-Trio, Luise Richard (Liederzyklus „Die schöne Müllerin“), Gerhart Münch (virtuose Klaviermusik) und vom Köstcher-Klaviertrio ausgeführt wurden, interessiert besonders die Uraufführung des Klaviertrios op. 16 des Mannheimer Komponisten Kurt Spanich. Es ist ein von leidenschaftlich kämpferischem Willen bestimmtes Werk, das mit reifem Können und Gefühl für die arteigenen Klangwirkungen der drei Instrumente geschaffen ist. Den Ausführenden stellt es fast unüberwindliche Schwierigkeiten entgegen, die vom Köstcher-Trio glänzend bewältigt wurden.

Aus der reichen Fülle der Veranstaltungen der Hochschule für Musik und Theater der Stadt Mannheim, die Orchestermusik, Kammermusik in verschiedensten Besetzungen und solistische Darbietungen umfassen und durch geschickt ausgewählte, interessante Vortragsfolgen ausgezeichnet sind, verdienen besonders die beiden Veranstaltungen der Arbeitsgemeinschaft für neue Musik hervorgehoben zu werden. Als Uraufführung brachte hier Martin Schulze, der an der Anstalt wohnt, vier Gesänge für Mezzosopran, Violine und Kla-

vier nach Chr. Morgensterns „Liedern um den Tod“, die durch das Streben nach origineller Tonsprache auffallen. Die drei Stimmen sind ganz selbständig behandelt, fügen sich aber doch kontrapunktisch zur stimmungsmäßigen Geschlossenheit. Weiter hörte man Werke von Hermann Erdlen, Max Reger und als reizvolles Musizierstück das Divertimento für Klavier, Klarinette und Cello op. 75 des Münchener Komponisten Gottfried Rüdinger. Julius Frank blies in einem anderen Konzert mit überlegener Technik und Tonbildung die Sonate für Waldhorn und Klavier von Josef Haas. Interesse beanspruchte auch die Aufführung einiger Werke bedeutender ausländischer Komponisten. Carl Josef Brinkmann.

Neuß: Die Durchführung des Konzertwinters war mit besonderen Schwierigkeiten verbunden. Um so berechtigter ist der Stolz, daß sie so voll zustellend gelungen ist, was in erster Linie der Tatkraft und Umsicht des musikalischen Leiters, Studentrat Konrad Wassenberg, zu danken ist. Die ersten fünf Konzerte mußten aus Raumgründen eine mehr kammermusikalische Ausgestaltung erfahren. So brachten sie auf sinfonischem Gebiete die 1. und 4. Sinfonie von Beethoven und die Militärsinfonie von Haydn. Dazu als Solisten Karl Hermann Pillney (Klavier), Ilse Bernath (Cello), Ellen Rosenius (Sopran) und Rudolf Wahke (Bariton). Als Ersatz für das große Chorkonzert wurde eine Veranstaltung Johannes Brahms gewidmet, auf der Mitglieder des Städt. Musikvereins und des Lehrer- und Lehrerinnen-Gesangvereins Grevenbroich unter ihrem gemeinsamen Dirigenten Wassenberg Quartette und die Liebesliederwalzer op. 52 sangen, und Willy Hülfert als willkommene Ergänzung einige Klavierwerke des Meisters spielte. Ein ergreifendes Erlebnis wurde das 5. Konzert: Arno Schellenberg sang, begleitet von Kapellmeister Zippel, „Die Winterreise“ von Franz Schubert.

Erst die beiden letzten Konzerte ermöglichten, das aus den ersten Kräften des Kölner Städt. Orchesters und der dortigen Musikhochschule so hervorragend zusammengestellte Rheinische Sinfonieorchester auch einmal wieder in umfangreicherer Besetzung zu hören. So erhielt der Heldengedenktag durch ein „festliches Konzert“ mit der Egmont-Ouvertüre und der 5. Sinfonie von Beethoven eine besondere künstlerische Weihe. Siegfried Borries ließ dann im g-moll-Violinkonzert von Bruch alle Seiten seines außerordentlichen Könnens hell aufleuchten, und mit der Sinfonie pathétique von Tschaiowsky bot Konrad Wassenberg mit seinen Getreuen eine Leistung, die in der Eigenart ihrer Tonsprache die Zuhörer sichtlich packte. C. Weisweiler.

Nürnberg: Auch der zweite Kriegswinter konnte dem Musikleben der Reichsparteitagsstadt nichts

Abend zu dessen 100. Geburtstag. GMD. Bongarch, in allen Stilarten bestens zu Hause, faßte die „fünfte“ mit energiegeladenem Schwung an. Der für Saarbrücken neue Berliner Pianist Conrad Hansen gestaltete mit überlegener Technik und zwingendem Vortrag das herrliche Klavierkonzert in b. Eine Neuheit für Orchester die „Skaldische Dichtung für großes Orchester“ von Carl Heinz Grovermann, die als im Tonalen fußende und gesunde Musikalität atmende Musik günstigen Eindruck hinterließ. Walter Gieseking riß mit Pfitzners Klavierkonzert in Es und der Burleske von Richard Strauß zu begeisterten Kundgebungen hin. Alma Moodie, die große Geigerin, übernahm im 3. Sinfoniekonzert eine „höllische“ Aufgabe mit Karl Höllers schwierigem Konzert für Violine und Orchester Werk 23, wobei ihr Heinz Bongarch und unser Orchester bei der Ausdeutung dieser modernst gearbeiteten Partitur treulichst Erfolgsgeschäft leisteten. Neben bedeutsamen Aufführungen der Sechsten von Bruckner und der Dritten von Brahms kulminierten die Darbietungen unseres städtischen Orchesters in einer Uraufführung: „Thema, Verwandlungen und Fuge für Orchester“ des in Mannheim wirkenden Wilhelm Petersen. Neuartig an dem Werk ist, daß Petersen die einzelnen Variationen ohne Abriß ineinander übergehen läßt. Sie sind in drei Gruppen von je sechs Variationen zusammengefaßt. Die Fuge wird am Schluß gekrönt vom Hauptthema, das als Choral mit dem verbreiterten Fugenthema verbunden ist. Petersen verzichtet auf die üblichen Kontrastwirkungen durch schroffe Gegenüberstellungen der einzelnen Variationen. Dieser Verzicht geht aber offenbar auf Kosten des Gesamteindrucks. Das Werk ist von einer gewissen Langatmigkeit und Gleichmäßigkeit im Stimmungsgehalt nicht freizusprechen.

Heinrich Dessauer.

Tilsit: Die musikalischen Veranstaltungen Tilsits umfassen: Opern und Operetten des Grenzland-

theaters, städtische Sinfoniekonzerte und volkstümliche Konzerte des Grenzlandtheaters, Künstlerkonzerte, Morgenfeiern der Volksbildungsstätte (Leitung: Studiencat Dr. Werner Schwarz) und einige Unterhaltungskonzerte. Die Veranstalter der Konzerte sind die Stadt Tilsit, die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ und die Musikgemeinde Tilsit e. V.

Die vorzüglich vorbereiteten Sinfoniekonzerte unter der Leitung des städtischen Musikdirektors Arno Hufeld brachten u. a. Sinfonien von Haydn, Schubert, Beethoven, Bruckner, Tschaikowsky, Ouvertüren von Richard Wagner und Werke von Liszt. Als Solisten dieser Abende hörte man Fritz Kiefer, Tilsit (Bariton), Max Jämsö, Dresden (Horn), Karl Wolfram (lyrischer Bariton der Königsberger Oper), Erich Riebenfahm, Berlin (Klavier), Hellmut Hildegeht, Berlin (Klavier), Chrystja Kolesa, Berlin (Cello).

Das Theater überraschte unter der Spielleitung seines Intendanten Ernst Badekow durch eine wohlgelungene Einstudierung von Puccinis „Madame Butterfly“ (musikalische Leitung: Arno Hufeld). — Die leichte Muse betreute Kapellmeister Erwin Kossakowski in Operetten von Lamboy (Die Nacht mit Sylbia), Lehár (Schön ist die Welt, Paganini), Johannes Strauß (Tausendund eine Nacht), Heuberger (Der Opernball).

In den von der Musikgemeinde veranstalteten Konzerten boten ihre Kunst begeisterten Zuhörern: Heinrich Schlusnus, Emil v. Telmangy, das Dahlke-Trio (Berlin), die Asciata musicala romana aus Bukarest und Siegfried Schulze (Berlin). Das Ostpreußenkontor der Nordischen Gesellschaft vermittelte in einem Vortragsabend die Bekanntheit des schwedischen Geigers und Volksmusikforschers Karl Sporr und seiner Gattin, der Sängerin Julie Sporr. Zu einer musikalischen Feiertunde wurde das Konzert des Dresdner Kreuzchors unter seinem Leiter Professor Rudolf Mauersberger.

Ilse Friedrich.

Die Schallplatte

Neuaufnahmen in Auslese

Aus Smetanas Oper „Dalibor“, die in der Berliner Staatsoper eine glanzvolle Neueinstudierung erlebte, singt Franz Doelker mit der ganzen Kraft seines herrlichen Tenors zwei der schönsten Arien mit großartiger Wirkung. Die Begleitung könnte flüssiger, beweglicher sein.

(Grammophon LM 67 603.)

Elisabeth Reichelt singt die große Arie der Rosine aus „Barbier von Sevilla“ mit sauberen Koloraturen und mit einer gut tragenden, mikrofongeeigneten Stimme, die auf Belkanto ge-

schult ist. Die Klippen dieses ebenso gefürchteten wie beliebten Glanzstückes jeder Koloratursängerin werden gar nicht bewußt.

(Grammophon HM 57 110.)

Die junge Koloraturstimme von Eva Maria Siefert wird mit dem Schlagerlied „Ciribiribin“ und mit Joh. Strauß' „Draußen in Sievering“ vorgestellt. Ein schönes Material, eine beachtliche Schulung, aber noch fehlt die Vertiefung und die persönliche Note, die namentlich auf der Schallplatte unerlässlich ist.

(Electrola EG 7134.)

Die Duettsszenen zwischen Dimitri und Marina in Mussorgskis „Boris Godunow“ bilden in ihrer Eigenart einen gesanglich-musikalischen Höhepunkt der Oper, der bei den Aufführungen nur selten entsprechend zur Geltung kommt. Helge Roswaenge und Friedel Bedmann haben diese Szenen mit dramatischer Kraft und in echter Belkantoart gesungen. (Electrola DB 5593.)

In Duetten aus dem „Rosenkavalier“ vereinen sich Ester Rethy und Elisabeth Höngen als Sophie und Octavian im Wohlklang der Richard Straußschen Linienführung. (Electrola DB 5617.)

Strahlend und sieghaft entfaltet sich der auf der Schallplatte einzigartige Tenor von Herbert Ernst Groh in Gefängen aus Lehárs „Friederike“. Da ist man ganz dem Zauber einer schönen Stimme hingegeben. (Odeon O-7950.)

Mit reifer Gesangkunst steigert Heinrich Schlusnus Hugo Wolfs „Rattenfänger“ zu eindringlicher Wirkung. Auch „Anakreons Grab“ ist eine Aufgabe für seine bedeutende Gestaltungskraft. Die Orchesterbegleitung vermag den Platteneindruck noch zu verstärken. (Grammophon LM 67 593.)

Versonnene deutsche Liedkunst für die anspruchsvollen Musikfreunde bietet Karl Erb mit Schumanns „Meine Rose“ und Schuberts „Das Wirtshaus“, beide Lieder denkbar verinnerlicht gesungen und von Bruno Seidler-Winkler entsprechend begleitet. (Electrola DB 5537.)

Irene de Noiret singt mit farbigem Vortrag Volksweisen: Ein Spielmann ist aus Franken kommen — Es zogen zwei Spielteufel. Über die Zweckmäßigkeit des modern untermalenden Begleitorchesters kann man geteilter Meinung sein. Volksliedersphäre ist eine eigene Welt, zumal für das heute gesunde Empfinden. (Odeon O-26 444.)

Als Spiegel des Zeitgeschehens bringt die Schallplatte das „Lied von den Lügenlords“ und Norbert Schulthes „Lied vom deutschen U-Boot-Mann“, zwei Gefänge, die im Nu volksläufig geworden sind. Jan Behrens trägt mit überlegener Geste vor. (Telefunken A 10 256.)

Einen unterhaltssamen kabarettistischen Sketch zaubert Werner Kroll mit einer glänzend gelungenen Nachahmung von Jarah Leander und Hans Moser auf die Platte: Werner Kroll im Schallplattenladen. (Telefunken A 10 245.)

Eine Kostprobe aus Tschaiowskys der deutschen Bühne wiedergewonnenen Oper „Die Zauberin“ vermitteln Tiana Lemnik und Helge Roswaenge mit dem großen Duett „Mein Los ist seltsam“. Schöne Melodik von schönen Stimmen dargeboten! (Electrola DB 5624.)

Sorgfältig abgetönt und schwungvoll legt Fritz Lehmann mit der Berliner Staatskapelle zwei Mozart-Ouvertüren auf einer Platte vor: „Cosi

fan tutte“ und „Die Hochzeit des Figaro“. Eine prächtige Wiedergabe! (Odeon O-7949.)

Aus einer Aufnahme von Tschaiowskys beliebter Nußknacker-Suite unter Paul van Kempen's Leitung liegt der Anfang vor. Mit den Dresdner Philharmonikern musiziert Kempen namentlich die Ouvertüre vorbildlich durchsichtig in der Linienführung, und er berücksichtigt sehr behutsam die besonderen Bedingungen der Mikrofonwiedergabe. (Grammophon LM 67 546.)

Leidenschaftlich im Vortrag, schwelgerisch im Klang läßt das Prager Sinfonieorchester die Slawischen Tänze Nr. 15 und 16 von Dvorak unter der temperamentvollen Leitung von Ottokar Jeremias erklingen. (Telefunken E 3141.)

Die beiden Intermezzi aus Wolf-ferraris früherer Oper „Der Schmuck der Madonna“ sind Walter Luhe mit dem Orchester des Deutschen Opernhauses ein Anlaß zu kultiviertem Musizieren. Die ansprechende Musik verdient starke Beachtung. (Telefunken E 3143.)

Eine saubere Aufnahme des Meisterfingervorspiels: Arthur Gruber mit der Berliner Staatskapelle. (Odeon O-7937.)

Ein Musterbeispiel für die Möglichkeiten zur Förderung des zeitgenössischen Schaffens durch die Schallplatte: Hans Pfitners „Sinfonie für großes Orchester, op. 46“ wird gleich nach ihrem Erscheinen von zwei Firmen herausgebracht. Der Geist der deutschen Romantik vermählt sich in diesem Werk mit der Tonsprache unserer Zeit. Pfitner hat uns hier eine Schöpfung beschert, die bleiben wird und die so in der deutschen Seele wurzelt, daß jeder Musikfreund ohne alle Vorbereitung den Weg zu dieser Musik finden muß. Aber auch eine Studienpartitur zum Mitlesen (Adolph Fürstner Verlag, Berlin) liegt bereits vor.

Es ist reizvoll zu sehen, in welcher Weise der Kompositionist und Karl Böhm sich mit der Sinfonie auseinandersetzen. Bei Pfitner, dem die Berliner Philharmoniker zur Verfügung stehen, wird man von dem naturhaft-ursprünglichen Musizieren einfach mitgerissen. Bei Böhm ein grüblerisches Bemühen um das Werk. Seine Genauigkeit ist nicht ohne erdhafte Schwere. Er steigert die Sächsische Staatskapelle zu höchster Leistung. Pfitner selbst löst seine Partitur ganz in dynamisch bewegte Melodik auf. Der klangliche Ausgleich aller Instrumente (selbst des tonisch schwachen englischen Horns) ist einfach ideal. Der Meister gibt mit dem repräsentativen Orchester des Reiches eben die authentische, die verbindliche Wiedergabe seines neuen Opus. Für den Musikliebhaber wird es Angelegenheit der persönlichen Einstellung sein, für welche der beiden Aufnahmen er sich entscheidet — beide sind künstlerisch und technisch vollkommen.

(Pfitner: Grammophon LM 67 605/07.)

(Böhm: Electrola DB 5618/19.)

Besprochen von Herbert Gerigh.

Musikerziehungstagung des Deutschen Volksbildungswerkes in Lienz (Kärnten)

Im Februar trafen die Musiklehrer der 19 Musikschulen des Kärntner Musikschulwerkes in Lienz zu einer Arbeitstagung zusammen. Das Ziel der Arbeit war die Erörterung der Fachfragen und die praktische Darstellung des Gruppenunterrichts in der Laienmusikerziehung. Die fachliche Leitung der Tagung lag in den Händen des Beauftragten des Gauleiters für das Musikschulwerk Kärnten und Landesleiters der Reichsmusikkammer, Prof. Anton Anderluh. Insgesamt 80 Besucher hatten sich zur Teilnahme eingefunden. Der besonderen Bedeutung der Tagung für die kulturellen Aufgaben des Deutschen im Grenzgau Kärnten gab der stellvertretende Gauleiter Kutschera mit seinen Ausführungen über das Thema „Kunst und Politik“ Ausdruck. Gaupropagandaleiter Drumbi, der stets wohlwollende Förderer des Musikschulwerkes, gab den Teilnehmern wertvolle Worte mit auf den Weg. Ferner sprachen Kreisleiter Goltshnigg („Natur und Kunst“) und Rdf.-Gauwart Steiner („Freude durch das Gemeinschaftsmusizieren“). Für die Fachreferate waren Waldemar Wehl aus Essen („Gesichtspunkte zur Gestaltung des Laienmusizierens“, „Literatur für die Verwendung in der Arbeit der Musikschulen“) und Karl Heller aus Wien („Singe- und Musiklehreunterricht im Geigenpiel“, „Gruppenunterricht im Geigenpiel“) gewonnen worden.

Die Zeit zwischen den einzelnen weltanschaulichen und fachlichen Vorträgen war ausgefüllt durch praktische Übungen und Orchesterpiel der aus den Teilnehmern gebildeten Arbeitsgruppen: des Streichorchesters, der Volksmusikgruppe, der Blockflötengruppe und des Bläserquartetts. Manchem Musiklehrer wurde dabei seit vielen Jahren erstmalig wieder Gelegenheit geboten, sein Können in einer größeren Gemeinschaft zu erproben. Eine Veranstaltung im Alpenrautensaal mit dem Titel: „Fröhliches Musizieren“, bei der die Arbeitsergebnisse öffentlich gezeigt werden konnten, beschloß die Tagung.

Einrichtung eines „Nationalen Konzertdienstes“ in Italien

Der faschistische Nationalverband der Theaterunternehmer und das faschistische Nationalsyndikat der Musiker haben einen „Nationalen Konzertdienst“ gegründet, der ab 1. Juli 1939 ohne Ausnahme an Stelle aller anderen Ämter und Dienststellen tritt, die sich bisher mit der Arbeitsvermittlung für italienische und ausländische Künstler in

Italien und für italienische Künstler im Ausland befaßt haben.

Ab 1. Juli 1939 müssen jegliche Vertragsverhandlungen sowie -angebote aller italienischen Musiker (Dirigenten, Solisten, Unterhaltungs- und Sinfonieorchester, Chorgruppen usw.), die ihren Beruf in Italien ausüben wollen, ausschließlich über den genannten Dienst geführt werden. Damit ist jegliche Vermittlungstätigkeit, Ausübung von Vertretungen, Alleinrechten, Sekretariatsgeschäften und ähnlichen Betätigungen sowohl durch Privatpersonen als auch durch Agenten oder Unternehmen jeglicher Art untersagt worden.

Gleichermaßen müssen Verpflichtungsangebote für italienische Künstler, ganz gleich von welcher Agentur, Gesellschaft oder Dienststelle im Ausland sie gemacht werden, ausschließlich über den „Dienst“ geleitet werden. — Durch den Erlass Nr. 36 des Duce des Faschismus und Chefs der Regierung vom 24. Januar 1940, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 40 des Königreiches Italien vom 17. Februar 1940, wurde der Wortlaut des Wirtschaftssammelabkommens zur Ordnung der Verpflichtung von Musikern und Dirigenten und über Einrichtung des „Nationalen Konzertdienstes“ in die Offizielle Sammlung der Gesetze und Erlasse des Königreiches Italien aufgenommen.

Zum Tode Richard Hagels

Am 1. Mai starb Prof. Richard Hugel im 68. Lebensjahre infolge eines Leidens, das er sich durch eine Weltkriegsverletzung zugezogen hatte. Der vielseitige und rastlose der deutschen Musik dienende Künstler und Pädagoge wird von einer zahlreichen musikalischen Gemeinde und vielen Schülern betrauert, denen er ein Führer zur Musik und im Leben und Schaffen ein Vorbild war. Am 7. Juli 1872 in Erfurt als Sohn des Städtischen Musikdirektors Karl Hugel geboren, begann der junge Musiker seine Laufbahn als Geiger. Nach der Konzertmeister Tätigkeit in Abo (Finnland), in der Koburger Hofkapelle, in Meiningen und Sondershausen wirkte er als Geiger im Bayreuther Festspielorchester unter Hans Richter und Felix Mottl. 1895 erfolgte der Wechsel zum Dirigenten. Leipzig, Braunschweig, Berlin und — in zahlreichen erfolgreichen Gastspielen — das Ausland erfuhren sein fruchtbares Wirken, das ebenso der Oper wie dem Konzert galt. Namentlich in Leipzig entfaltete Hugel als 1. Theaterkapellmeister eine beispielgebende Pioniertätigkeit. Von besonderer Bedeutung wurde seine Leitung der deutschen Kriegsoper in Belgien in den Jahren 1915—1918. In Leipzig hatte er bereits 1914 den Philharmonischen Chor gegründet, und auch später blieb er der Chorarbeit

als Dirigent und Lehrer eng verbunden. Als erster deutscher Opern- und Konzertdirigent gastierte Hagel nach dem Kriege in Riga und Dorpat. In diese Jahre (1919—1925) fällt auch seine Tätigkeit als Dirigent des Berliner Philharmonischen Orchesters. Auch hier stellte er inmitten der Wirren der Nachkriegszeit sein Schaffen unter das Zeichen einer bewußt deutschen und völkischen Kulturpolitik.

Schon früh trat diesem umfassenden künstlerischen Schaffen das pädagogische zur Seite. Es gipfelte in der Lehrtätigkeit an der Staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin von 1920 bis 1936. Bis zuletzt, als körperliches Leiden jede praktische Berufsausübung schon fast unmöglich machte, hat dieser Künstler, der schon früh ein begeisteter Gefolgsmann des Führers wurde, der deutschen Musik gedient. Bis Kriegsausbruch war er Leiter der Lichterfelder Orchestervereinigung, die er, auch während des Dirigierens an den Stuhl gefesselt, zu einem Mittelpunkt örtlicher Musikpflege machte. Eine Ehrenpension des Führers war die verdiente Anerkennung für seine kulturellen Leistungen im In- und Ausland. In einem Lehrbuch des Partiturspiels hat Hagel auch einen wesentlichen Beitrag zur Musikerziehung geleistet.

R.

Adolf Steiner †

Am 5. Mai starb in Berlin-Lichterfelde der Musikdirektor **Adolf Steiner** im 72. Lebensjahr. Schon in frühester Jugend verfiel er sich der Musik, wurde — jung an Jahren — bereits Musikdirektor einer Stadt seiner schwäbischen Heimat. Seiner Ehe mit einer Landsmännin, die ihm bis zu seinem Tode treuer Kamerad war, entstammen zehn Kinder — fünf Jungens und fünf Mädels. Seine Jungens bereitete der Vater alle selbst für die Hochschule für Musik in Berlin vor. Er verließ, als es so weit war, sein Amt und seine Heimat. Bis zuletzt war Adolf Steiner bemüht, seinen Kindern Wegbereiter zu sein. In Berlin war Steiner lange Jahre für die staatl. Bildungsanstalt in Lichterfelde als Musiklehrer tätig. Sein ältester Sohn, der Cellist **Adolf**, wirkt heute als Professor an der Staatl. Akadem. Hochschule für Musik in Berlin und am Deutschen Auslandsinstitut zu Potsdam — nebenbei ist er als Solist in ganz Europa heimisch. **Karl** — erster Konzertmeister am Reichssender Berlin, ist häufig als Solist zu hören. **Fritz** ist Solobratschist am Deutschen Opernhaus zu Berlin. **Heinrich** war langjähriger erster Dirigent des großen Funkorchesters zu Berlin und wirkt heute als Operndirektor am Staatstheater zu Oldenburg. **Willi**, der fünfte Sohn, ist bekannt als Leiter des kleinen Funkorchesters des Reichssenders Berlin.

Alle fünf zusammen bilden ein Streichquartett, das „**Steiner-Quartett**“, zu welchem Heinrich in seiner Eigenschaft als Pianist bei Klavierkammermusikwerken tritt. Dem Einfluß des Va-

ters war es auch zu verdanken, daß sich die fünf Brüder in der Kampfzeit, vom Jahre 1928 ab, in den Dienst der Bewegung stellten. Sie spielten alljährlich eine Reihe von Konzerten in der Berliner Singakademie sowie im Bad-Saal, an welchen jeweils der Herr Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda Dr. Goebbels teilnahm und auch sprach.

*

Schle **Michalke** spielte in mehreren Städten des Generalgouvernements alte Cembalomusik vor dankbaren und begeisterten Zuhörern.

Zu Pfingsten finden in **Sondershausen** aus Anlaß des 140jährigen Bestehens von Loh-Kapelle und Loh-Konzerten „Sondershäuser Musikfesttage“ statt, deren Schirmherrschaft der thüringische Ministerpräsident Marschler übernommen hat und bei denen nur Kompositionen von ehemaligen Loh-Kapellmeistern zum Vortrag kommen, so von **Johann Simon Hermsstedt** (1802—1839 in Sondershausen), **Gottfried Herrmann** (1844—1852), **Max Bruch** (1867—1870), **Max Erdmannsdörfer** (1871 bis 1880), **Eduard Stein** (1853—1854), **Heinrich Frankenberger** (1880), **August König** (1881), **Carl Schroeder** (1881—1886 und 1890—1903), **Adolf Schulze** (1886—1890), **Otto Wartsch** (1933—1939) und **Carl Maria Rch**, dem Leiter der Staatl. Loh-Kapelle seit 1940. Von letzterem gelangt eine Komposition „Festliche Musik“ zur Uraufführung.

Max Trapps „Konzert für Orchester Nr. 1“ hatte in **Stockholm** unter Leitung von **Hermann Abendroth** einen ungewöhnlichen Erfolg zu verzeichnen, wie er zeitgenössischen Orchesterwerken selten beschieden ist.

Zur rumänischen Erstaufführung gelangte am 6. Mai **Max Trapps** „Fünfte Sinfonie“ in einem Gastkonzert der Wiener Sinfoniker in der Bukarester Philharmonie.

Professor **Winfried Wolf** hat jetzt mit neun Orchesterkonzerten und sieben eigenen Klavierabenden in Spanien und Portugal einen geradezu sensationellen Erfolg dem deutschen Virtuosenstand errungen. Er wurde eingeladen, auch in der nächsten Saison wieder in Spanien und Portugal zu gastieren.

Heinz Stanske gab mehrere Geigenabende in Italien, die seitens des italienischen Publikums eine spontane Huldigung deutscher Geigenkultur erbrachten. In Neapel wurde der Künstler besonders beifällig aufgenommen. Er brachte u. a. auch die Violinsonate von **Walter Jentsch** zur Erstaufführung.

Der Münchener Cellist **Peter Gollwitzer** wurde als 1. Solocellist für das Städtische Orchester Berlin verpflichtet.

Der Musikschriftsteller **August Pohl** in Köln ist im 60. Lebensjahre verstorben. Er ist auch in unserer Zeitschrift mehrfach mit Artikeln zu Wort gekommen.

Eine neue Oper von Wolf-ferrati „Der Ruchuck von Theben“ geht ihrer Vollendung entgegen.

Die Berliner Philharmoniker hatten in Spanien und in Portugal sensationelle Erfolge, die ihren Niederschlag in der Presse in überschwenglichen Artikeln fanden. Der Leiter des Orchesters war Dr. Karl Böhm.

In Mailand gelangte Max Donichs Oper „Solleidas bunter Vogel“ in der Scala erfolgreich zur Aufführung. Franco Ghione als Dirigent gestaltete diese italienische Erstaufführung zu einem Ereignis.

In Oslo ist ein deutsches Theater glanzvoll eröffnet worden. „Der Vogelhändler“ in der Inszenierung Rudolf Zindlers und unter Curt Kreischmars Leitung bildete den Auftakt der Spielzeit.

Das Gesamtgaftspiel der Berliner Staatsoper in Budapest wurde allgemein als das überragende Ereignis des Winters gefeiert. Besonders waren es die Wagner-Aufführungen mit den Bayreuther Künstlern, die gerühmt werden.

Die Bayreuther Festspiele werden auch in diesem Sommer von der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ für Soldaten und schaffende Menschen durchgeführt. Vorgesehen sind zwei Ringaufführungen und mehrere Vorstellungen des „fliegenden Holländers“.

Als dritte deutsche Bühne nach Kassel, Berlin und Kopenhagen brachte nun das Stadttheater Hannover Paul v. Klenaus Oper „Die Königin“. Die Aufführung hinterließ auch hier wieder einen tiefen und nachhaltigen Eindruck.

Einen Erfolg von seltenem Ausmaß konnte die Uraufführung der Sinfonie op. 63 von Alfredo Casella in Rom verzeichnen. Die römische Presse berichtet in vielspaltigen Artikeln begeistert über das Werk, das als der Höhepunkt im Schaffen Casellas angesehen wird.

Einen Sturm des Beifalls fand das Orchesterwerk „La Rocca degli Ostinati“ (Die Burg der Trübsigen) von Piero Calabrin in Florenz. Die Aufführung fand unter der Leitung von Hans Rosbaud statt. Calabrin, in Deutschland als Vertreter der jüngeren Komponistengeneration seit langem geschätzt, konnte mit dieser Aufführung den ersten triumphalen Erfolg in seiner Heimat erleben.

Herbert v. Karajan wird in Paderborn das „Sinfonische Vorspiel“ von Karl Ruckholt zur Uraufführung bringen.

Das Landesorchester Gau Württemberg-Hohenzollern unter Leitung von Gerhard Maszke setzte sich auch in der vergangenen Spielzeit wieder stark für zeitgenössisches Schaffen ein. Es brachte neben Strauß, Reger, Pfitzner, Busoni, Graener, Rejzneck Werke von Bresgen, Erdlen, Genzmer, Gerster, Höller, Kochan, Lürman, Michiels, Paulsen, Spitta, Trapp, Thieme, Unger, Zilcher, Enesco, Poot u. a., zum Teil in Ur- und Erstaufführungen.

Dr. Helmuth Thierfelder und das Niedersächsenorchester Hannover beendete mit größtem Erfolg eine fünftägige Konzertreise durch Belgien. Konzerte fanden in Lüttich, Gent, Brügge und Leuven statt.

Marta Linz hat das Violinkonzert von Alfred Jermier in Budapest aufgeführt und dirigierte anschließend u. a. als Erstaufführung die Ungarische Serenade von Carl Emil Fuchs.

Paul Höfffers Klavierkonzert wird im Oktober durch Elly Ney unter Leitung von GMD. Prof. Balzer in Düsseldorf zur Uraufführung gelangen. — Die „Sinfonischen Variationen für großes Orchester“ werden im September von GMD. Prof. Krafelt in Hannover uraufgeführt werden.

Das Stroh-Quartett, München, hatte in Kopenhagen einen durchschlagenden Erfolg. Außer einem öffentlichen Konzert, einem Radiokonzert und einem Konzert in der Kammermusikgesellschaft spielten die Künstler vor geladenen dänischen Gästen und der Deutschen Gesandtschaft sowie der dänischen Presse.

Staatskapellmeister Erich Kloß hat mit dem Nationalsozialistischen Sinfonieorchester sieben eine Konzertreise mit großem Erfolg beendet. Das Orchester gab unter seiner Leitung Konzerte in Paderborn, Schweinfurt, Worms, Mainz, Hannover, Offenbach und in Frankfurt am Main. Es gelangten auch zeitgenössische Werke zur Aufführung, unter anderem die „Verdi-Variationen“ von Hegner und des Münchner Komponisten Franz Grandauer „Festliche Musik“. Die sinfonischen Hauptwerke waren die 3. Sinfonie Anton Bruckners, Schuberts „Unvollendete“ sowie die 5. Sinfonie von Tschaikowsky. Darüber hinaus konzertierte das Orchester in einer Reihe von Musterbetrieben, die mit den goldenen Fahnen der DAF ausgezeichnet worden waren.

Der Komponist Helmut Meyer von Bremen starb am 13. April im Alter von 39 Jahren in einem hiesigen Sanatorium. Sein Schaffen erstreckte sich auf alle Gattungen der Musik. Er lebte in Leipzig.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Zugleich amtliche Musikzeitschrift der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Amtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudentenführung
Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter

Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

33. Jahrgang

Juli 1941

Heft 10

Michael Balling und seine Wagner-Gesamtausgabe

Von Willy Heß, Winterthur

Diesen Sommer jährt sich die Eröffnung des Bayreuther Bühnenfestspielhauses zum 65. Male. Und ziemlich genau 10 Jahre vor der ersten Ringaufführung in Bayreuth erblickte einer der Treuesten der Treuen unseres Meisters das Licht der Welt: Michael Balling. Balling gehörte gleich Hans Richter zu einem Typ des deutschen Dirigenten, der heute fast ausgestorben scheint: der aus dem Orchester stammende Orchesterleiter. Sein Leben mutet fast wie ein tolles Märchen an. Am 28. August 1866 zu Heidingsfeld bei Würzburg als jüngstes von sechs Geschwistern geboren, sollte er ursprünglich Schumacher werden. Seine schöne Singstimme verschaffte ihm aber eine Freistelle an der Würzburger Musikschule, und im Bratschenspiel brachte er es zu solcher Fertigkeit, daß er einen von König Ludwig II. gestifteten Preis, eine schöne Bratsche, erhielt. Nach Absolvierung der Musikschule finden wir ihn in verschiedenen Orchestern als Bratscher angestellt, so in Mainz, Darmstadt und Schwerin. In Schwerin machte er die Bekanntschaft mit dem ersten Bayreuther Mime, Carl Hill, welcher ihn in die schriftstellerischen Werke Wagners einführte. Während der Schweriner Zeit (1886—1892) erhielt er auch die erste Einladung zur Mitwirkung in Bayreuth. Welche Freude muß das jüngste Mitglied des Festspielorchesters empfunden haben, als ihn Felix Mottl in den Tristan-Proben gleich ans erste Pult setzte und ihm das Solo anvertraute!

Durch Vermittlung von Hamburger Freunden erhielt Balling die Aufforderung, nach Neuseeland zu reisen und dort eine Musikschule zu gründen. In Melbourne verschob er seine Weiterreise nach Neuseeland um zwei Tage, hatte sich aber bereits in die Liste des früher abgehenden Schiffes eingetragen. Infolge eines Sturmes ging dieses mit

all seinen dreihundert Passagieren unter; Balling fand seinen eigenen Namen unter denen der Toten! Seltsam fügt oft das Schicksal des Einzelnen Los! In der kleinen Stadt Nelson begann Balling alsbald mit seiner Arbeit. Nach zwei Jahren zählte die junge Musikschule bereits 200 Schüler. Daneben wurden Chorvereine gegründet und Militärmusiker als Holzbläser ausgebildet. Als Balling nach 2½ Jahren nach Hause zurückkehrte, konnte sein Orchester bereits Haydn'sche Sinfonien auführen.

Der Neuseeländer Tätigkeit folgte zunächst eine Kunstfahrt durch England. 1896 und in den folgenden Jahren wirkte Balling in Bayreuth als Solorepetitor mit, im selben Herbst kam er als Chordirektor ans Hamburger Stadttheater, 1898 als 1. Kapellmeister nach Lübeck, dann nach Breslau und 1906 als Nachfolger Mottls nach Karlsruhe. Große Gastspiele führten ihn weit in der Welt herum. Als erster führte er die „Meistersinger“ in Spanien auf. Dr. Werner Kulz, dessen Nachruf im Bayreuther Festspielführer 1927 diese Angaben in der Hauptsache entnommen sind, erzählt über das spanische Gastspiel folgende, ihm von Balling selbst erzählte hübsche Begebenheit: „Ein Benediktinerpater aus dem Kloster auf dem heiligen Berge Montserrat war bei ihm nach einer Probe erschienen und hatte gebeten, der Aufführung des Musikdramas im Orchesterraume beiwohnen zu dürfen, weil ihm der Theaterbesuch nicht erlaubt sei, er aber Wagners Musik, die er bisher nur nach der Partitur kenne und leidenschaftlich liebe, gerne einmal mit seinen lieblichen Ohren hören möchte. Und nach der Vorstellung, in der Balling die Prügelzene auf den tobenden Beifall des Publikums hatte wiederholen müssen, erschien der Mönch und überbrachte mit begeistertem

Danke eine Einladung seines Priors zum Besuche des Klosters. Und wie Balling die wundervolle romanische Kirche auf dem Montserrat betrat, tönte ihm wie aus zauberhaften fernen, wie Poesie der Luft ein wunderbarer Knabenchor entgegen. — Ein unvergeßliches Parsifal-Erlebnis!" 1911 siedelte Balling als Nachfolger Hans Richters nach Manchester über und blieb dort bis Kriegsausbruch; die Kriegsjahre selbst verbrachte er ziemlich zurückgezogen in seinem Heim in Garmsch-Parkkirchen, 1919 kam er als Generalmusikdirektor nach Darmstadt. Am 1. September 1925 hat ein Fieber den unermüdlichen Kämpfer für die Kunst unserer großen Meister dahingerafft.

Ballings Liebe gehörte vor allem Bruckner und Wagner. Der Bayreuther Meister war der Leitstern seines Lebens. 1906 hat er den „Tristan“ in Bayreuth dirigiert, seit 1906 den „Ring des Nibelungen“. Schon schwerkrank zu Beginn der Festspiele 1925, hat er sich nicht vertreten lassen wollen, sondern Bayreuth die Treue gehalten. Am 17. August hatte er trotz hoher Fieber die „Götterdämmerung“ dirigiert. Fünf Jahre später trug man nach der Generalprobe zu demselben Werke den Sohn des Meisters ohnmächtig aus dem Festspielhause. Auch er hatte seine letzte Lebenskraft dem Kunstwerk von Bayreuth geweiht.

Balling hat sich aber um Wagners Werke noch in anderer Weise verdient gemacht: Er gab zum ersten Male bei Breitkopf & Härtel eine Gesamtausgabe von Wagners musikalischen Werken heraus. Wagner selber hat wohl einige seiner literarischen Werke in den „Gesammelten Schriften“ zusammengestellt (die fast lückenlose Dervollständigung dieser Ausgabe erfolgte nach seinem Tode), das Sammeln seiner musikalischen Schöpfungen lag ihm aber gar nicht. Lange Jahre nach seinem Tode war noch vieles ungedruckt im Wahnsriedardrive oder in sonstigen Sammlungen. Leider war Ballings Ausgabe 1925 noch nicht beendet und wurde einstweilen nicht fortgesetzt. Das bisher Erschienene bedeutet aber bereits einen außerordentlichen Gewinn nicht nur für die Wagner-Forschung, sondern für die Freunde der Kunst unseres Meisters überhaupt. Da sind zunächst Band 12—14 von Ballings Ausgabe, Wagners Jugendopern „Hochzeit“, „Feen“ und „Liebesverbot“. Von den beiden letzteren Werken sind unterdessen auch Klavierauszüge erschienen, derjenige zu den „Feen“ (im Verlage Fackel, Mannheim) allerdings mit argen Druckfehlern. Das Opernfragment „Die Hochzeit“ besteht aus Introduction, Chor und Septett. Bekanntlich hatte der junge Wagner das Textbuch auf den Rat seiner Schwester Rosalie spurlos vernichtet; die drei Musikstücke dagegen sind erhalten geblieben und bedeuten ein interessantes Dokument zur künstlerischen Entwicklung unseres Meisters.

Band 1—11 sollten die Musikdramen, vom Rienzi bis zum Parsifal, umfassen. Von diesen Bänden erschienen unter Balling lediglich der 3., 4. und 5., d. h. Tannhäuser, Lohengrin und Tristan. Ballings Lohengrin-Ausgabe bringt zum ersten Male die Partitur des Schlusses von Lohengrins Erzählung, also jener Partie, welche Wagner ausdrücklich gestrichen haben wollte. Die neue Tannhäuser-Partitur fesselt durch eine peinlich genaue Wiedergabe aller Fassungen. Wir finden also nicht nur Pariser und Dresdener Fassung, sondern auch jene Dresdener Urfassung, in welcher das Erglühen des Hörselberges im dritten Akte lediglich angedeutet ist, während das Totenglöcklein von der Wartburg den Tod Elisabeths verkündet. Diese ursprüngliche Fassung hat überraschende Feinheiten, und wer sich bei Wagner an der Tendenz, alles innere Geschehen auf der Bühne gleichsam sichtbar werden zu lassen, stößt, der würde gerade an dieser alles nur andeutenden Fassung große Freude empfinden. Außerdem gibt es noch eine Art Zwischenfassung der beiden Dresdener Schlüsse sowie eine interessante Schlagzeugskizze zur Pariser Fassung, welche beide ebenfalls mitgeteilt sind.

Am meisten interessierten naturgemäß Band 15 bis 20, welche zum ersten Male Wagners Kompositionen für den Konzertsaal vereinigen. Band 15 bringt eine Gesamtausgabe der Lieder und Gesänge. Neben den bekannten Liedern treffen wir viel Unbekanntes, worunter die Erstdrucke einiger Orchestergesänge: Allegro zur Arie des Aubry in Marschners „Dampyr“, Einlage zu Blums Singspiel „Marie, Max und Michel“ und Einlage zu Bellinis „Norma“, — interessante Zeugen dafür, wie sehr Wagner trotz aller gegenteiligen Versicherungen seiner Dirigententätigkeit Interesse entgegenbrachte! Unter den Klavierliedern interessiert besonders der Erstdruck von sieben Kompositionen zu Goethes „Faust“.

Einige Erstdrucke bringt auch der folgende Band, enthaltend Wagners Chorwerke. Die 1834 komponierte Neujahrskantate ist eigentlich keine Kantate im engeren Sinne, sondern die Musik zu einem Bühnenwerke, dem Neujahrstfestspiel des Magdeburger Regisseurs Wilhelm Schmale. Das Werk hatte damals (Neujahr 1835 in Magdeburg) einen großen Erfolg. — Auch die aus dem Jahre 1837 stammende Volkshymne „Nicolai“ (Sopran, Chor und großes Orchester) erscheint in diesem Bande als Erstdruck. Andererseits vermiffen wir den „Chor der Mauren“ zu Apels Schauspiel „Kolumbus“, die vokalen Teile zu „König Enzo“ und anderes mehr. Möglich, daß diese und weitere Werke, vor allem auch die Klavierkompositionen Wagners, den bisher noch nicht erschienenen Bänden 17 und 19 zugeordnet waren. Band 18 und 20 bringen die wesentlichsten von Wagners Orchesterwerken, vor allem die C-dur-Sinfonie, Huldigungs- und Kaisermarsch, den Amerikaner-

marisch, 2 Konzertouvertüren aus der allerersten Schaffenszeit, die Trauerfonie nach Motiven der „Euryanthe“, ein interessantes Adagio für Klarinette und Streichquintett, das Siegfried-Idyll, die Faust-Ouvertüre u. a. m.

★

Nachwort des Herausgebers: Die Richard-Wagner-Gesamtausgabe ist inzwischen nicht zu Ende geführt worden. Es ist anzunehmen, daß die Wagner-Forschung inzwischen die Aufbewahrungsorte sämtlicher Handschriften des Mei-

sters ermittelt und ihre Bearbeitung in die Wege geleitet hat. Eine Veröffentlichung hierüber fehlt jedoch bis heute. Der Biograph Glasenapp erwähnt manches Werk, das uns unbekannt ist. Auch darüber werden wahrscheinlich Untersuchungen laufen. Die Weiterführung und der baldige Abschluß der großen kritischen Ausgabe der musikalischen Schöpfungen eines der größten Deutschen sollte nicht mehr länger aufgeschoben werden. Da liegt eine jener Aufgaben der Musikwissenschaft, die unsere ganze Nation, das ganze Volk angehen.
Herbert Gerigk.

Monumentale Klaviermusik

Von Hans Hering, Düsseldorf

Ein Querschnitt durch die Entwicklung unseres öffentlichen Musiklebens der letzten Jahrzehnte zeigt eine offensichtliche Kräfteverschiebung. Die orchestralen Großveranstaltungen haben zahlenmäßig und im Spiegel der allgemeinen Aufmerksamkeit ihren Umfang gewahrt, während die Kreise der Kammermusik merklich in Rückstand geraten sind, insbesondere in der Mittelschicht der ausführenden Musikerkreise und ihres heute vielerorts fehlenden Anhangs. Wenn auch den Gründen dieser neuen Verhältnisse hier nicht weiter nachgegangen werden soll, so kann doch der eine Hinweis nicht verschwiegen werden, daß die immer weiter um sich greifende Vorliebe für berühmte und „berühmteste“ Solisten schon aus rein wirtschaftlichen Antrieb eine Verlagerung der Kammermusik in die Ausmaße der großen Orchesterfeste befürwortete. Dieser entscheidende Einbruch in die Traditionen der solistischen und kammermusikalischen Musikkpflege war also keineswegs ausschließlich aus künstlerischer Begründung herzuweisen, um so weniger als gerade dadurch in der Folge wesentlichen Teilen einer bodenständigen, örtlich getragenen Musikkultur die Möglichkeiten ihrer Auswirkung gar zu oft geschmälert wurden. Dabei ist es für die vorwiegend wirtschaftliche Begründung durchaus kennzeichnend, daß künstlerische Bedenken gegen eine solche Umweltoverlagerung bisher meist außer acht blieben.

Besonders auf dem Gebiet der pianistischen Konzertpflege zeigt diese neue Lage ein entscheidendes Ausmaß. Zwar entzieht sich dessen Sichtbarkeit dem flüchtigen Überblick zunächst, ohne aber die tiefgreifenden Veränderungen in jedem Fall als zwangsläufige Folge zu bedingen. Zwar ist gleich von vornherein jedem Zweifel darüber zu begegnen, daß diese Umwälzung etwa eine unmitttelbare Einbuße an künstlerischer Gesamtleistung bedeutete; im Gegenteil ist diese Leistungshöhe gerade mit der Ausweitung der gestellten Aufgaben ganz unvergleichlich gewachsen, zumin-

dest in der verhältnismäßig kleinen, dafür aber um so öfter beanspruchten Führerschicht. (Allerdings bleibt dabei die Frage durchaus offen, ob sich mit diesem Wachstum der künstlerischen Leistung und des hingebenden, vielfachen Einsatzes großer Persönlichkeiten auch die Aufnahmefähigkeit und das Urteilsvermögen des Publikums entsprechend entwickelt hat.) — Eine weitere Voraussetzung für die neuen Anforderungen bildete zugleich die Entfaltung der instrumentalen Mittel; deren Verdienst erhellt am ehesten aus der Tatsache, daß aus der Steigerung der Tonfülle des Klaviers kein Nachteil für die Tonschönheit entstand. Beide Tatsachen aber, der persönliche Einsatz und das technische Mittel, erhalten ihren überzeugenden Inhalt erst aus der Entscheidung für ein Spielgut, das diesen Voraussetzungen in der räumlichen Weite der heutigen Verhältnisse erst ihren Sinn gibt.

Gerade die innere Linie der Programmgestaltung hat die stärksten Veränderungen erfahren. Ein Vergleich der heutigen Spielfolgen mit den früher üblichen Zusammenstellungen zeigt äußerlich als hervorstechendsten Zug den fast allgemeinen Verzicht auf billige, wirkungssichere Virtuosität um ihrer selbst willen. Gerade auf pianistischem Gebiet haben sich die ihrer künstlerischen Verpflichtung bewußten Verfasser eines inhaltschweren, geistig betonten Spielgutes gegenüber den früher so zahlreichen, mit sinnlichen und akrobatischen Effekten blendenden „Tastenhymnen“ in einer Weise durchgesetzt, der gegenüber auch der überwiegende Teil der Hörerschaft die Gefolgschaft nicht versagt. Die Ausrichtung jüdischen Erfolgshungers und des damit verbundenen falschen „Persönlichkeitskultes“ konnte diese Entscheidung nur erhärten.

Gleichwohl hat sich doch — gerade unter der Einwirkung der neuen räumlichen Größenverhältnisse — darüber hinaus der Schwerpunkt in der heute bevorzugten Werkwahl ganz entschieden auf die monumentale Klavierliteratur verlagert. Die-

fer keineswegs willkürliche Begriff für einen ganz bestimmten Kreis pianistischer Konzertwerke beherrscht heute die überwiegende Zahl der Programme. Das zeigt sich positiv ebenso an der oft unnötig wiederholenden Bevorzugung einer Werk-gattung, die durch die großen, dramatisch-voll-sprachigen Auseinandersetzungen der Beethoven-Sonaten wie Schumanns C-dur-Fantasie Op. 17, Schuberts Wandererfantasie, Brahms' geradezu sinfonisch-auswuchtendes Klavierwerk und auch Bachs meist von der Orgel übertragene und deren Klangfülle nachahmende Tokkaten usw. angedeutet sein mag. Wie eine negative Bestätigung wirkt dagegen der Abstand gegenüber Mozart und den spielerischen Formen des Konzertierens, die immer seltener vom Klavier aus in Erscheinung treten. Aber auch die lyrischen Bereiche der Klaviermusik treten mehr und mehr zurück. Die ursprüngliche Vielseitigkeit in der organisch gewachsenen Aus- weitung der vom Klavier erfüllten Ausdrucksfor- men und Inhalte hat sich bis zu einer Grenze ver-engt, wo die Frage schließlich berechtigt erscheint, ob die Pflege der solistischen Klaviermusik im heutigen Konzertleben überhaupt noch im Kreise der Kammermusik eingeschlossen ist. Eine bejahende Antwort erscheint selbst dann zweifelhaft, wenn man den kammermusikalischen Bereich den weitesten Umfang zugesteht gegenüber der höfischen Abzünürung des 17. bis 18. Jahrhunderts wie der gesellschaftlichen Auflockerung des bürger-lichen Zeitalters. Erst recht im Vergleich mit der zeitlos idealen Form kammermusikalischer Aus- sprache durch das Streichquartett muß die heutige Richtung der pianistischen Zielsetzung vielmehr wie eine Projektion der solistischen Geltung in die Ord- nung sinfonischer Maßstäbe erscheinen. Das Be- wußtwerden dieser neuen Gegebenheit ist sicherlich durch die geltenden Übergänge der weit zurück- reichenden Entwicklung erschwert, aber keinesfalls aufzuhalten.

Mit prophetischer Sehergabe bezeichnete Robert Schumann die letzte Wendestelle klavieristischer Ansprüche, denen er selbst als richtungsgebender Schöpfer monumentaler Klaviermusik in seinen „Sinfonischen Etüden“ einen geradezu program- matischen Titel gab. In Brahms' klavieristischem Frühwerk sah er „wunderbare Regionen sich ent- hüllen... Dazu kam ein ganz geniales Spiel, das aus dem Klavier ein Orchester von wehklagenden und lautjubelnden Stimmen machte. Es waren Sonaten, mehr verschleierte Sinfonien.“ Der Ausdruck dieses dynamischen Kraftbewußtseins empfängt zweifellos aus dem jugendlich über- schäumenden „Sturm und Drang“ und seinem stets wiederkehrenden Durchbruch entscheidende Anregungen für die monumentalen Gestaltungs- formen. Jedoch darf in dieser Quelle keineswegs der alleinige Anlaß zu dieser Ausrandung klavier- istischer Ausdrucksformen gesucht werden. Ge-

rade das späte Klavierstück Beethovens wie auch die Endpunkte der Entwicklung etwa in Regers Bach-Variationen zeigen, daß die monumentale Ausdrucksform keinesfalls mit dem grenzen- sprengenden Aufbegehren eines Jugendstils gleich- zusetzen ist. Im Gegenteil, freskenhafte Skizzie- rung ist ebensowenig ein Maßstab monumentaler Struktur wie bloße klangliche Aufbauschung, die mangels eigenen Gewichtes die Hohlheit ihres Pa- thos nur desto offensichtlicher zutage treten läßt. Insofern hat sich auch im Urteil der Öffentlichkeit die nur zweckgerichtete Virtuosität aus dem hier bezeichneten Kreis herausgeschält und entwertet. Geradezu als Kampfansage setzt der monumentale Ausdruck und seine Formgebung das inhaltlich Bedeutende in unmittelbarer, nicht umschreibender Blockbildung gegen die Kräfte, die vorwiegend vom Spieltrieb geleitet sind und den Ablauf ihres Geschehens unter einer fülle glühender, umspie- lender Erscheinungen sich vollziehen lassen. Inso- fern bildet die monumentale Diktion den polaren Gegensatz zu der Kunstform des Kolorismus, des- sen stilistische Grundhaltung ja keineswegs auf die Zeit der Gründerjahre beschränkt bleibt, viel- mehr immer wieder wirksam durchbricht. Die Weite des Abstandes zwischen Monumentalität und Kolorismus — diese Bezeichnung mag hier trotz aller Unzulänglichkeit als eine Umschreibung des Gegenlagers hingenommen werden — zeigt sich nirgends deutlicher als im Klavierwerk Cho- pins, dessen „Spiel“-drang nur einmal von rein monumentalem Ausdruck gehemmt wird, und zwar gerade in seinem kürzesten Klavierstück, den 13 Takten des Prélude in c-moll.

Eine stoffliche Abgrenzung des Begriffes der Monumentalität muß angesichts der Unermeßlich- keit seiner Inhalte unmöglich scheinen und zu der Bescheidung veranlassen, die Umrisse seines Ge- staltwillens anzudeuten. Dem Weittragenden der klanglichen Gebärde, dem Weitgerichteten, Groß- räumigen der monumentalen Klavierkunst muß eine innere Größe zugrunde liegen, die aus sich selbst geradlinig aufwuchtet. Ihr in sich fertiges Übertragen bedarf keiner weiteren Entwicklung ihres Wachstums, ihr kantiges Profil bricht viel- mehr unmittelbar durch. Der zeitliche Ablauf ist weder von dem Grad der inneren Aufwühlung noch Erregtheit abhängig, sondern er empfängt die ganze Wucht seiner Erscheinung aus der unabhän- gigen Härte des unmittelbaren, darin aber desto eindrucksvolleren Auftretens. Abseits aller lyri- schen oder kontemplativen Ausspinnung und Auf- lockerung des Gefüges strafft sich alles Gestalt- mäßige zu einer rhythmischen Prägnanz, die nur durch völlige Unterordnung unter ihr Gesetz be- herrscht werden kann.

Die geschichtliche Herleitung der klavieristischen Monumentalität erweist, daß sie keinem beson- deren Zeitstil verhaftet ist. In der barocken Kla-

viersprache Bachs bereits zu voller Höhe entfaltet — besondere Beispiele bieten die Fantasie c-moll, Fantasie und Fuge a-moll, Tokkata g-moll, Suite g-moll (englisch), aus dem Wohltemperierten Klavier etwa Fuge cis-moll und Präludium B-dur —, findet sie, selbst bei Mozart (Fantasie c-moll), in der Klassik vor allem bei Beethoven ihre vielleicht höchste Ausgestaltung. Aber auch die Romantik stellt ihre großen Werke dieser Art in bewußten Gegensatz zu der stillen Welt ihrer Klavierlyrik. Nach der Umbiegung in die Virtuosität durch Liszt und seinen Kreis findet das Monumentale dann bei Brahms und schließlich bei Reger seine letzte Steigerung in der Zusammenballung bis schier über die Grenzen klavieristischer Möglichkeiten hinaus. Noch über die Anforderungen der Klavierkonzerte türmt sich die fast unklavieristische hypertrophie in der krönenden Schlussfuge von Regers Bach-Variationen, in die das Ausgangsthema einmündet. Hier wird von der Wiedergabe die Bewältigung eines geradezu orchestralen Gesamtorganismus verlangt. Der äußerlich unübersteigbaren Aufschüttung von Klangmassen in dieser Apotheose entspricht ihre innere Gliederung in der fülle geistiger Einheiten als eine letzte, turmhoch aufragende Potenz. — Aus der gleichen Anlage erwächst dann auch die Doppelung des instrumentalen Mittels in der an sich begreiflich seltenen zweiklavierigen Literatur. Gerade bei Reger wieder stellt sie die beiden Spieler antipodisch einander gegenüber, während sie etwa in den Variationen Schumanns sich nur klanglich begleitend oder im Wechselspiel ergänzen.

Wesentliche Stationen im Ausbau der monumentalen Entwicklung bilden schließlich auch die Klavierkonzerte, vor allem seit der zielgebenden Prägung dieses Begriffes durch Beethoven, der das Klavier weniger solistisch hervortreten läßt, als daß es in den wiederum durchaus sinfonischen Rahmen eingeordnet bleibt. Die gebräuchliche Bezeichnung dieser Werkformung als „Orchesterkonzert mit obligatem Soloklavier“ trifft insbesondere für die Brahms'schen Konzerte zu, um dann schließlich in Regers Op. 114 Ausmaße zu gewinnen, die die Grenze ebenso überschreiten wie seine Bach-Variationen. Ein Beispiel jüngster Zeit für diese Haltung bietet auch Furtwänglers Klavierkonzert, bei dem sich das titanische Auftragen des Klavierpartes räumlich wie zeitlich ganz hinter der Wucht der weit ausladenden Orchestersprache verliert.

Das Grundfäßler-Gemeinsame der monumentalen Gestaltungsform ist also letzten Endes nicht geschichtlich gebunden. Seit die Klaviermusik nach Überwindung aller Lehnersehnungen ihres allmählichen Hervortretens zu ihrer Eigengesetzlichkeit durchdrang, zeigt die monumentale Ausdrucksweise eine weitgehende innere Übereinstimmung trotz aller epochalen Stilunterschiede. Daß

endlich die heutige Zeit diesem Bereich gegenüber eine besonders dankbare Aufnahmebereitschaft zeigt, ist zunächst bedingt durch den geistigen Kraftstrom neuen Wandens, der mit verzehrender Glut alle Lebensvorgänge unserer Generation durchpulst. Hat auf schöpferischer Seite bisher nur die Architektur und mit ihr die Plastik den gemäßen Ausdruck gefunden, so ist es doch nur zu natürlich, daß auch in anderen Künsten die Werte obenan stehen, die von der gleichen Willenshaltung Zeugnis ablegen.

Diesem allgemeinen Gesetz der Zeit ist erst recht der öffentliche Raum unserer Musikpflege verpflichtet. Die Ausweitung des früheren Konzertpublikums in die heutigen Kreise der völkisch-kulturellen Gemeinschaftsformung¹⁾ konnte die vorliegende Entwicklung pianistischer Konzertierens nur fördern. Letzten Endes aber gebieten diese Umformungen nicht nur eine stoffliche Anerkennung, wie sie in der Pflege und Bedeutung des monumentalen Klavierwerkes aufgezeigt wurde, sondern erfordern darüber hinaus als letzte, wesentlichste Voraussetzung auch einen neuen Darstellungsstil. Gerade für die innere und äußere Entfaltung der weiträumigen Resonanz werden in der klavieristischen Darstellung Mittel vordringlich, die im früheren Umkreis nicht oder nur in Ausnahmen anzuwenden waren. Es wäre ein Irrtum anzunehmen, daß lediglich eine Klangverstärkung genüge, um dieser neuen Lage zu entsprechen. Weit darüber hinaus beugen sich altüberbriete Rechte früherer „Interpretatoren“-Gefinnung dem neuen Gesetz.

So treten die hauptsächlich im vorigen Jahrhundert geschaffene Farbenfreudigkeit der Tongebung und die Vorliebe für „detaillierte Nuancen“ hinter Grundzügen der Wiedergabe zurück, die vor allem durch die Herausarbeitung des plastischen Profils ihrer neuen Aufgabe zu entsprechen suchen. Subjektive Freizügigkeit in dynamischer und agogischer Ausgestaltung verliert ihre Vorrechte in dem gleichen Maße, wie die geforderte Kraftfülle sich in der Betonung kantiger, scharf umrissener Schwerpunkte durchzusetzen hat. Die aufrüttelnde Akzentuierung gebietet letzte, völlige Unterordnung unter das rhythmische Gesetz und schaltet jede Abweichung von der Klarheit des linearen Gefüges aus persönlicher Nachgiebigkeit aus. So erwächst heute die Spannung und Erlebniskraft der nachformenden Werkgestaltung nicht mehr ausschließlich aus der dem Melos entlehnten „Modifikation“ des Tempos, die R. Wagner für den Darstellungsstil seiner Zeit gefordert hatte, sondern aus einer dieser übergeordneten Ökonomie der Kräfte, die die allzu weiche Ausbiegung der Kurven meidet. Gewiß schmälert diese stren-

¹⁾ Vgl. den Aufsatz d. Verf. im Märzheft des Jahrganges 1940: Der musikalische Vortrag.

gere Straffung den Anteil der „persönlichen Auffassung“, aber das wird nur bedauern, wer die persönliche Eitelkeit nicht dem Dienst am Werk und dem Geseh der Zeit zu opfern vermag. Die oft verwirrende Fülle vielfältiger Buntheit und Teilgliederung löst sich nun in der zusammenfassenden Gestalt der Ganzheit, des Einfachen. Wo die Persönlichkeit diesem Ziel dient, wo sie dieses Einfache überzeugend darzustellen vermag, erfüllt sich das Lebensgesetz unserer neuen Kunstgestaltung und des Einfaches, den sie fordert, am glücklichsten. So schließt sich aus Werkwahl, Werknachgestaltung und erlebender Gemeinschaft in harmonischer, gegenseitiger Abstimmung der Kreis. Aber dieser Kreis ist gegenüber früher enger geworden. Die ursprüngliche stoffliche Universalität der Klaviermusik ist in dem aufgezeigten Kraftfeld nur zu einem Teil berücksichtigt. Wo bleibt die lyrische Provinz, wo leben Improptu, Intermezzo und all die vielen reichen, gerade dem Klavier eigenen Kleinformen? Erst von dieser Gesamtfrage aus zeigt sich die eigentliche Problematik, die der Durchbruch der monumentalen Klaviermusik und der nur ihr entsprechenden Formen bedeutete. Der Einwand, daß der Welt der „Träumereien am Kamin“ in unserer heutigen Lebensgestaltung kein Platz mehr zukomme, ist zu dumm, als daß sich die Mühe der Widerlegung lohnte. Neben den aufrüttelnden Akzenten an die größere Gemeinschaft stehen gerade auch heute noch mit durchaus gleichem Anspruch die Bezirke der Einkehr, der stillen Besonnenheit, deren schlichte Wiedergabe ihren Reichtum erst recht unter Verzicht auf den früher zerfließenden Gefühlsüberschwang zu bekunden vermag. Aber ihre Anlage ist zu fein, ihr Klang zu dünn, als daß er die großen Räume zu erfüllen vermöchte. Ein Wiegenlied-Intermezzo von Brahms (Op. 117,1) verbietet aus sich eine weit ausstrahlende Klangfülle und muß sich dort

verlieren, wo trotzdem seine eigentliche Struktur in der Darstellung für den großen Saal gewahrt bleibt. Hier zeigen sich Grenzen, deren Einhaltung eine wesentliche Aufgabe für die Träger unseres heutigen pianistischen Konzertlebens bildet. Jedes Außerachtlassen dieser durch die Verhältnisse bedingten Einschränkungen muß notwendig in ur-sächliche Widersprüche verwickeln, deren Auswirkung dann letzten Endes das Werk wie auch seine Erlebniskraft auf das ernsthafteste bedroht.

Diese Einsicht erstreckt sich nicht ausschließlich auf die pianistischen Konzertverhältnisse, obwohl hier in Anbetracht der stofflichen Vielseitigkeit der Klaviermusik die Problematik besonders beispielhaft wirkt. Auch im Umkreis der Kammermusik schlechthin, von den Veranstaltungen des Kammerorchesters bis in den Liederabend, zeigen sich die gleichen Fragen noch oft unbeantwortet. Nichts wäre jedoch falscher, als aus dieser Erkenntnis die Notwendigkeit einer allgemeinen Rückkehr zu früheren Gewohnheiten zu folgern. Am wenigsten in der Kunst läßt sich heute das Rad der Zeit zurückdrehen. Lediglich zur Befinnung und Klarstellung unserer heutigen Aufgabe und ihrer sachlichen wie kunstverantwortlichen Rechtfertigung beizutragen, sollen die vorliegenden Anregungen dienen.

Wenn darüber hinaus die früher fehlenden, mit der Lenkung der Kulturpflege betretenen Stellen kraft ihres organisatorischen Einflusses jene anfangs gezeigte Lücke zu füllen vermögen, so wäre damit sicherlich die Grundlage eines Erfolges gewährleistet, dem weite Kreise der Öffentlichkeit wie auch viele zum Dienst am Werk bereiten Musiker durch besondere Hingabe danken würden. Der Einbau dieser Mittelschicht wird letzten Endes dann auch der Gefahr begegnen, die Höhenlinie der monumentalen Klaviermusik jedem Maßstab zu entziehen.

Fidelio-Aufführungen und große Leonoren-Ouvertüre

Don Rudolf Hartmann, Altenburg

Innerhalb der Totalität eines Kunstwerkes zeigt sich die Wertgeltung des einzelnen Teilgebildes vorwiegend durch die Stellung bedingt, die es neben den anderen Erscheinungsformen kunstschöpferischen Willens einnimmt. Sie ist also eine Angelegenheit mehr relativ als absoluter Wertung. Bei der kritischen Durchleuchtung eines Gesamtkunstwerkes unter diesem Gesichtswinkel kann es daher geschehen, daß sich eine Einzelheit ganz offensichtlich als bedauerliches Minus ausweist, trotzdem sie vielleicht, auf sich selbst gestellt, durchaus als ein Pluswert angesprochen zu werden verdient.

Bedauerlicherweise ist man durch einen nahezu unausrottbar scheinenden Irrtum gezwungen,

selbst einem Meisterwerk wie Beethovens großer Leonoren-Ouvertüre gegenüber eine derart gerichtete Betrachtung anstellen zu müssen. Es erübrigt sich fast, erst noch besonders zu betonen, daß es angesichts der Ewigkeitswerte dieser Meisterschöpfung nur eine verlorene Liebesmühe bedeuten könnte, wenn man versuchen wollte, dieses von reinster Schönheit durchglühte, von flammender Offenbarungskraft durchpulte Denkmal des Klassizismus durch die neben ihm völlig unzureichende Darstellungskraft des Schriftwortes bis in seine ureigensten Wesenheiten erschöpfend zu beantworten.

Wesentlich anders jedoch muß man der Leonoren-Ouvertüre gegenüberstehen, wenn man sie als

eine Teileinheit dem Organismus der Oper „Fidelio“ eingegliedert findet. Durch diesen Brauch, der im Jahre 1841 zum ersten Male durch Otto Nicolai an der Hofoper zu Wien zur Tat gemacht wurde, muß sich unsere Wertung stark zuungunsten der eigenwillig übernommenen Ouvertüre verschieben, die durch den letzten Willen ihres Schöpfers, dem man sich in aktiver Pietät doch dienstbar machen sollte, bei der endgültigen Formgebung der Oper „Fidelio“ dem Gefüge dieses Kunstwerkes entlöst und durch die Fidelio-Ouvertüre in E-Dur ersetzt wurde.

Es mag in einzelnen Fällen zugegeben werden, daß man sich vielleicht tatsächlich von dem Gefühl eines wirklichen Idealismus und einer bis in die Funktionen des Willens hinüberdrängenden Begeisterung für diese unvergleichliche Tondichtung leiten läßt, sie auch im Operntheater zu lebendigem Dasein zu erwecken. Mindestens ebenso oft wird es aber wohl lediglich der kalte Egoismus des Kapellmeisters sein, der dieses überaus dankbare Orchesterstück nur um seiner lieben eigenen Person willen an einer Stelle seine Auferstehung feiern läßt, wo es an seiner Schönheit notgedrungen durch die Hemmungen einbüßen muß, die aus seiner unberechtigten und nachträglich erzwungenen Stellung resultieren müssen.

Die Verschmelzung der großen Leonoren-Ouvertüre mit der Oper „Fidelio“ darf niemals eine Frage rein musikalischer Wertung sein, sondern wäre allein in einer mehr dramaturgischen Prüfung zu begründen. Daß aber die dichterische Idee der Oper in ihrer sinnfälligen, körperhaften Darstellung die Leonoren-Ouvertüre an keiner Stelle ihrer szenischen Verlaufslinie wirklich fordert, beweist sich aufs schlagendste durch die Verwirrung in der praktischen Beantwortung der Frage, wo die Leonoren-Ouvertüre denn am besten in den Verlauf der Handlung einzubauen sei.

Für die Beantwortung dieser offenen Frage stehen, wenn man von dem lächerlichen Versuch Hans von Bülow's ganz absehen will, der die Ouvertüre erst nach Schluß der Opernaufführung zur Darbietung brachte, drei Möglichkeiten offen.

Nicolai glaubte die beste Lösung damit gefunden zu haben, daß er die Leonoren-Ouvertüre dem Beginn des zweiten Aktes voranstellte. Wenn gleich es auch als ein recht sonderbares Beginnen anmuten will, den letzten Akt ebenso wie bereits den ersten durch eine besondere Ouvertüre einzuleiten, so ist aber dieser Weg wenigstens noch immer derart, daß er zum mindesten der Ouvertüre an sich nichts von ihrem Werte nimmt und ihre rechte Bewußtwerdung garantiert, falls sich die grundbedingenden Voraussetzungen erfüllt finden, die sie in jedem Falle

ihrer Verlebendigung aus sich heraus erhebt. Denn schließlich ist mit dem Ende des ersten Aktes die dramatische Verlaufslinie sowieso unterbrochen und damit die Einstellung des Zuschauers dem Drama gegenüber etwas gelockert worden. Weiterhin ist durch die Ernüchterung, die mit der durch tosenden Beifall eingeleiteten Pause notgedrungen eintreten muß, die während des ersten Aktes gewonnene an den Stoff gebundene Stimmung einer mehr von der Materie gelösten, indifferenten Gefühlsspannung gewichen. Und endlich gibt auch die Zwischenaktpause wieder Gelegenheit genug, um neue Aufnahmeenergien zu sammeln und damit ein gefühlsbetontes Genießen oder gar programmatisches Ausdeuten eines so ausgedehnten Orchesterwerkes an dieser Stelle noch zu ermöglichen.

Nur darf bei Gewinnung einer grundsätzlichen Einstellung gegenüber dieser Manier keinen Augenblick vergessen werden, daß das Publikum vor allem um des musikalisch zugeeigneten Dramas willen im Operntheater ist, und daß die Hinzunahme der Leonoren-Ouvertüre nur dann zu rechtfertigen wäre, wenn sie sich harmonisch dem Gefüge des musikalischen Baues einfügen und in selbstlosem Dienste der das Ganze tragenden Idee helfend unterordnen wollte.

Aber eben nach dieser Richtung hin betrachtet, erweist sich die Aufnahme der großen Leonoren-Ouvertüre als ein großer Irrtum. Denn nach Beginn des bühnenbildlichen Lebens handelt es sich in erster Linie um die dramatische Dichtung und die mit ihr zur organischen Einheit verschmolzene Musik. Darum ist im Verlaufe der „Fidelio“-Vorstellung die Einleitung der Kerkernacht bei weitem wichtiger als die nachträglich hereingezwängte dritte Leonoren-Ouvertüre. Ein großer Schaden erwächst aus dieser direkten Benachbarung der beiden Musiken vor allem der ersten. Und ihre stimmungschaffende Kraft, die betufen ist, den Kunstfreund in das kalte Grauen der Kerkernacht zu tragen, wird durch die Einbeziehung der Leonoren-Ouvertüre auffällig gelähmt. Der strahlende Schluß der Ouvertüre und die trübe Klage der f-moll-Einleitung stehen als zwei völlig wesensfremde Werte nebeneinander, sie berühren sich wie die Glieder einer Subtraktionsaufgabe und heben sich in ihrer wechselseitigen Wirkung auf. Am schwersten leidet an dieser Beiordnung natürlich das an zweiter Stelle ins Bewußtsein tretende Stück, in diesem Falle also gerade dasjenige, das um der dramaturgischen Linienführung und um ihres Stimmungstones willen geschaffen wurde und allein aus dieser Bestimmung heraus durch seinen Schöpfer die ihm eigene Prägung erhielt. Diese kann ohne Frage nur dann zum rechten Miterleben führen, wenn sie nicht an der Konkurrenz eines vorausgegangenen Wesensgegensätzlichen

verwässern und verblassen mußte. Das sollten sich alle diejenigen vor Augen halten, die um einer Konzerteinlage willen, die an dieser Stelle überhaupt keine Daseinsberechtigung hat, eine der am schärfsten gezeichneten Partien des Werkes ihrer bezwingenden Wirkung zu berauben bereit sind.

Eine andere Möglichkeit, die nicht ganz im gleichen Maße verderblich erscheint, besteht darin, unter völliger Auslassung der „Fidelio“-Ouvertüre die Oper mit der großen Leonoren-Ouvertüre einzuleiten. In diesem Falle bleibt die Leonoren-Ouvertüre wenigstens das, was sie von allem Anfang herein sein wollte: Ouvertüre! Zudem begegnet sie am Beginn der „Fidelio“-Aufführung noch der völlig unverbrauchten Aufnahmebarkeit des Publikums und bildet eine Brücke, die den Theaterbesucher zwanglos in die Stimmungswelt und den Ideenkreis der Dichtung einführt. Sie spiegelt dabei, wie es ein Ideal der alten Ouvertüre war, in großliniger, aller Materie enthobener Weise den Grundgedanken des Dramas und steigert sich zu dem Jauchzen eines befreienden Aufschwunges, der den Jubel des Erlöstseins, die Erfüllung des dichterisch gestalteten Ethos offenbart.

Zweifellos aber war es gerade dieser schwere Charakter der dritten Leonoren-Ouvertüre, ihr Auftrieb ins Gigantische, der Beethoven bei der letzten Überarbeitung seines Werkes veranlaßte, sie durch die als Kunstwerk von ihm selbst als weniger groß erkannte „Fidelio“-Ouvertüre zu ersetzen. Die wahre Größe und reine Künstlerschaft Beethovens liegt eben nicht zum letzten mit darin, daß er in strenger Selbstkritik unter dem Zwange seines künstlerischen Gewissens einer inneren Harmonie und einheitlichen Ausprägung seines Werkes selbst Wesenszüge von größtem absolutem Werte zum Opfer brachte. Und er hatte nur zu gut erkannt, wie ernüchternd der jähe Sturz aus dem unirdischen Jubel jauchzender Erlöstseinsbewußtheit am Schlusse der Leonoren-Ouvertüre herab in den flacheren Ton der Opera buffa wirken mußte, durch den nach dem Heben des Vorhanges die kleinen Seelen Jaquinos und Marzellines von der kleinbürgerlichen Enge künden, die ihre ganze Welt ist. Und im Erkennen dieses störenden Widerspruchs zwischen zwei sich unmittelbar berührenden Teilen seines Kunstwerkes beugte er sich selbstlos dem Gebot der dramatischen Muse und zog jene Folgerung, die eine endgültige Lösung der Ouvertürenfrage brachte und zwischen der Ouvertüre und dem Beginn des bühnenbildlichen Lebens erst den harmonischen Ausgleich zu geben vermochte.

Sonderbarerweise ist unsere Zeit an eine Eingliederung der Leonoren-Ouvertüre gewöhnt worden, die als am wenigsten erträglich erscheinen muß. Man begegnet ihr zumeist z w i s c h e n

der Ketzer- und Minister Szene des zweiten Aktes und damit an einer Stelle, wo sie als ein störender Fremdkörper ganz offensichtlich die einheitliche Architektur des Kunstwerkes verzerren, zerbrechen muß.

Die Darbietung der Leonoren-Ouvertüre an diesem Ort ist nicht nur für das Drama an sich vom Übel, sie unterbindet sogar die rechte Auswirkung der Ouvertüre selbst, indem sie den Zuhörer zwingt, sich nach etwa zweistündiger Berührung mit der Oper „Fidelio“ noch mit einer rein instrumentalen Schöpfung von der räumlichen Breite und geistigen Tiefe der Leonoren-Ouvertüre auseinanderzusetzen. Das muß als ein Zwang erscheinen, der der rezeptiven Energie des Kunstfreundes eine Arbeit zumutet, die an dieser Stelle nicht mehr bis ins letzte zu bewältigen ist, besonders darum, weil sie den Zuhörer zu einer völlig andern geistigen Einstellung dem Kunstwerk gegenüber zwingt. Während der vorangegangenen Bilder war dieser gewöhnt worden, die Musik nur als klingende Parallele, als tonhafte Vermittelung der sich gleichzeitig abspinnenden Handlung hinzunehmen. Und nun muß er seine Assimilationsenergien daraufhin umschalten, ohne den Schlüssel eines parallelen szenischen Geschehens eine Musik, die hier in absoluter Form als Selbstzweck auftritt, in ihren Schönheits- und Bekenntniswerten auszudeuten. Noch größeren Schaden als die Leonoren-Ouvertüre selbst erleidet aber das in die höchste Steigerung geführte Drama, an dessen Kulminationspunkt man mit ruckhafter Plötzlichkeit das Operntheater in einen Konzertsaal verwandelt und damit das seiner Erfüllung entgegendrängende dramatische Geschehen durch die Willkür einer gänzlich unberechtigten Fermate verschleppt. Auf diese Weise nimmt man immer der Schlußszenen ein gutes Teil ihrer unmittelbaren Wirkung, die schon etwas vom Geiste der neunten Sinfonie getroffen erscheint und nur dann voll und ganz in ihren Bann zwingen kann, wenn die dramatische Linie ihre stetige Bewegung beibehält und den Beschauer unbehindert der Endlösung der dichterischen Idee entgegenträgt.

Und was ist der Gewinn für das Opfer, daß man dort, wo alles zum raschen Abschluß drängt, die zwei letzten, zeitlich doch direkt ineinanderfließenden Szenen weiter auseinanderrückt als sie es in Wirklichkeit sind. Man erlebt erst in rein konzertanter Form eine Wiederholung des bereits Geschehenen und dann gleicherweise den beglückenden Ausgang, den übrigens jedermann bereits selbst fühlte und ahnte, und der dann nach Schluß der Ouvertüre nur noch seine bühnliche Bestätigung finden soll. Das Drama, um das es sich doch in allererster Linie handelt, erleidet damit einen beträchtlichen Schaden und die große Leonoren-Ouvertüre erscheint dabei als

Zerstörerin einer gesunden Ökonomie und einer geradlinigen Dramaturgie des musikalisch-dramatischen Kunstwerkes in einer Rolle, für die sie jedem rechten Bewunderer Beethovenscher Kunst doch wahrlich zu schade sein sollte.

Darum kann für den fein empfindenden Kunstfreund und den pietätvollen Vermittler Beethovenscher Kunst die Forderung nur lauten: Heraus mit der dritten Leonoren-Ouvertüre aus der Oper „Fidelio“, in der sie durchaus fehlt am Ort erscheinen muß und in der sie nicht ganz die reiche Fülle unirdischer Schönheit ausstrahlen kann, die ihr tatsächlich innewohnt. Eine solche Ablehnung wurzelt durchaus nicht in einer Verkenneung ihres Wertes, die dem Werke um jeden Preis ausweichen will. Sie entspringt vielmehr

gerade einem Gefühl der reinsten Liebe und schrankenlosen Bewunderung, das uns diesem Bekenntnis eines großen Unsterblichen nur dort begegnen lassen will, wo es ohne die in seiner unnatürlichen, erzwungenen Stellung bedingten Behinderung voll und ganz das reine Kunstwerk sein kann, das die segnende Hand seines Schöpfers der Menschheit schenkte: im Konzertsaal!

Nur dahin gehört jetzt die Leonoren-Ouvertüre, da es ja keine Oper gleichen Namens mehr gibt. Dort allein ist ihr die höchste Wirkung möglich und erst im Konzertsaal hat sie die Stätte gefunden, die für uns die einzig mögliche sein sollte und an der sich die Menschen in ehrlicher Freude immer und gern zu ihr bekennen dürften.

Zelter über die Singakademie

Mitgeteilt von Herbert Gerigk, Berlin

Am 24. Mai jährte sich der Gründungstag der Singakademie zu Berlin zum 150. Male. In würdiger Form beging man den Festtag der Vereinigung, die nicht nur ein wichtiges Stück Berliner Musikgeschichte darstellt, sondern aus der mehrfach entscheidende Anregungen für das deutsche Musikleben überhaupt ergangen sind. Es dürfte eine einzigartige Erscheinung sein, daß die Singakademie im Laufe von 150 Jahren nur fünf künstlerische Vorstände gehabt hat. Der Begründer, Karl Fr. Chr. Fasch, gab der jungen Chor- und Liederkunde Richtung und künstlerische Ziele. Karl Friedrich Zelter, sein Nachfolger (von 1800—1832), trat bereits im Gründungsjahre 1791 als Schüler Faschs ein.

Zelter ist der Nachwelt in erster Linie als der Korrespondenzpartner Goethes bekannt. Seine klare Art, Musik und musikalische Zustände zu schildern und zu beurteilen, hat bei Goethe (wie übrigens auch bei Schiller) starken Eindruck gemacht, und die beiden waren in zunehmendem Grade freundschaftlich verbunden. Neben Zelters bis auf den heutigen Tag wirksamen musikerzieherischen Planungen hat ihn besonders die von ihm veranlaßte Bach-Pflege (die fälschlich zeitweise dem Juden Mendelssohn angedichtet wurde, der nichts damit zu tun hatte) in höherem Grade in der Musikgeschichte weiterleben lassen als seine eigenen Kompositionen.

In der Bibliothek des Pariser Konservatoriums befindet sich ein überaus interessanter, bisher nicht bekannter Brief Zelters an einen unbekannten Empfänger, in dem er die Aufgaben seiner Singakademie im sechsten Jahre seines verantwortlichen Wirkens umreißt. In der Zählung der Jahre des Bestehens unterläuft Zelter ein Rechenfehler, da er statt 14 von 16 Jahren spricht (und 14 Jahre gehörte er selbst der Singakademie an).

Ein eigenartiger Zufall hat gerade jenen Brief in die Pariser Sammlung gelangen lassen, der „die Singschule des Conservatoriums“ empfiehlt, der berühmten Musikhochschule Frankreichs, die sich in demselben Gebäude wie die Bibliothek befindet. Der Brief Zelters lautet:

Berlin 3. März 1805

Verehrter Herr,

Auf Ihr vertrauensvolles Schreiben vom 26. Febr. möchte ich Ihnen gern recht befriedigend antworten, wenn eine briefliche Antwort auf Ihre Fragen und Wünsche nicht in eine Abhandlung übergehen müßte, die zu verfassen ich noch gar nicht unternommen habe; wozu es mir jetzt durchaus an Muße fehlt und daß ich Ihnen nur alles sage, wozu ich mich selber noch nicht reif fühle. Was Ihnen gefällige und entzückte Freunde unserer Singakademie gesagt und gerühmt haben, kann wahre Empfindung des Herzens gewesen sein; auch ist es unser aller eifriger Wunsch und Wille das Gute und Rechte hervorzuheben, wie ich denn sagen darf, daß es auch dann und wann wohl gelingt; allein wenn sie ein Mann sind, der mit unserer Kunst vertraut genug ist um nicht gleich das frische Aufblühen gerührter Gemüther für baar und gediegen zu nehmen, so werden Sie leicht einsehen, daß eine Societät von zwey Hundert meistentheils jungen Personen, die fast alle nicht können was man singen nennt, mit Güte und Schonung beurtheilt und mit großer Mäßigung gelobt sein wollen, wenn ihr Bestreben welches seit sechszehn Jahren ununterbrochen fortgedauert hat auch künftig erfreulich bleiben soll. Diese sechszehn fortdauernden Jahre, in welchen wir uns wöchentlich zwey mahl zwey Stunden versammeln um die geistlichen Musiken alter und neuerer Komponisten zu üben, sind es nun eigent-

lich, was uns dahin gebracht hat wo wir jetzt stehen um weiter fortzuschreiten. Wir haben uns keines Lehrbuchs bedienen können, weil sich uns für unsern Zweck keins entdecken wollte. Ich selbst habe von meinen Schülern gelernt was ich sie gelehrt habe und noch lehre; Ich habe die Lehrbücher des Tosi und Kuller zu Rathe gezogen und endlich habe ich durch meinen Eifer für die gute Sache, der ganzen Sozietät selbst der Beispiel gegeben: daß man nur erndten kann wo man gesäet hat; daß man nur geliebt wird wo wo man liebt und daß durch redlichen Ernst und innere Beschauung der Kunst auch noch in unsern Tagen möglich ist wodurch unsere großen Väter Meister waren und hießen.

Wenn Ihnen das hier gesagte, sehr natürlich, viel zu allgemein scheinen muß, so sehe ich hinzu: daß alles Spezielle von der Art ist, daß Sie selbst in Berlin sein müßten um sich gründlich von dem Wesen einer Sache zu unterrichten über die ich viele Stunden lang reden müßte um Ihnen kenntlich zu machen was wir haben und wonach wir streben. Es ist bey uns die erste Regel nichts zu singen als heilige Musik. Wir schämen uns deswegen nicht, die ältesten Musiken aus dem 15, 16 und 17 Jahrhundert zu üben; und das Neue aus dem 18 Jahrhundert, worinn die Leo, Durante, Bach, Haffs, Stölzel, Cotti, Graun, Telemann, Haendel, Caldara, Fasch, Catapella, Marcello, Kosenmüller etc geblühet haben, ziehen wir als feinere Gerichte an unsere Tafel, wozu wir

dann und wann auch mahl Gäste einladen! Die zweite Regel ist: nichts zu singen, was nicht express für lauter Singstimmen (ohne Instrumentalmusik) komponiert oder mit Fleiß eingerichtet ist. Die Dritte Regel ist: daß wir einen ganz abgeschiedenen von aller übrigen hier befindlichen Musik entfernten Kunstkreis ausmachen, der sich ganz allein auf den Gesang und die Ausbildung der menschlichen Stimme beschränkt.

Unter den Lehrbüchern neuerer Zeit kann ich Ihnen die Singschule des Conservatoriums zu Paris vorschlagen, worin zwar wenig Neues befindlich und die Wahl der Gesangstücke nicht durchaus nach meinem Sinne ist, jedoch enthält es die wichtigsten Lehren der besten italienischen Sängemeister, deren Lehrart man auf Glauben nehmen kann, weil sie auf die Natur und Organisation der menschl. Stimme und auf eine so große Kunst in der Musik beruhen wie sie jetzt nicht mehr vorhanden ist. Ein Lehrbuch, einen großen Chor zu bilden um große Effekte hervorzubringen habe ich bis jetzt vergebens gesucht.

Können Sie, verehrter Herr, sich abmüßigen um nach Berlin zu kommen und sich selbst, so gut ich es verstehe, von mir über die Dinge referieren zu lassen; so soll es an meinem guten Willen nicht fehlen, Ihnen alles zu sagen was ich weis und was sich will mittheilen lassen.

Jelter

Berlin 3. März 1805

Georg Schumann als Pädagoge und Mensch

Von Erich Schütze, Berlin

Seit 1900 liegen die Geschichte der Berliner Singakademie in der Hand Georg Schumanns, der mit ebensoviel Energie wie künstlerischem Können den Ruf des Chores festigte und der auch immer wieder neue Aufgaben einbezog. Über seine künstlerische Persönlichkeit äußerte sich Dr. Friedrich Welter in unserer Zeitschrift im Oktober 1936 anlässlich des 70. Geburtstages Schumanns. Jetzt entwirft ein anderer seiner Schüler ein Bild des Pädagogen und Menschen Schumann.

Die Schriftleitung.

Als es galt, Georg Schumann vor 15 Jahren zum 60. Geburtstag eine besondere Ehrung darzubringen, wollten auch wir, seine damaligen Kompositionsschüler, nicht fehlen. Einzelne von uns waren vorher zufällig — beim Kommen und Gehen zu den Einzelunterweisungen in der Lichterfelder Villa oder im Akademiegebäude am Pariser Platz — miteinander bekannt geworden. Jetzt, da wir uns zu einer geschlossenen Gruppe zusammenfanden, hörten wir, daß wir aus den verschiedensten Lagern kamen: Kapellmeister, Musikwissenschaftler, Schulmusiker, Organisten, Pianisten. Es erfüllte uns alle mit einem gewissen Stolz, zu den „Ausgewählten“ der Kompositionsmeisterklasse eines so hochgeschätzten und überragenden Lehr-

ers zu gehören, zumal wir alle ihn wirklich aufrichtig verehrten und bewunderten. Wir beschlossen, ihm beim Festakt in der Singakademie eine künstlerische Dankadresse zu überreichen und konnten dann erleben, wie der Meister diesen Dank sichtlich überrascht und herzlich erfreut entgegennahm.

Unsere Verehrung ist auch späterhin immer die gleiche geblieben. Wir wissen, welcher Gewinn uns der Unterricht bei Georg Schumann eintrug. Er nahm sein Lehramt neben den vielen anderen Aufgaben seines eigentlichen Berufs durchaus ernst und sah vor allem in der gründlichen Beherrschung alles Handwerklichen und Sachtechnischen die unerläßliche Vorbedingung für

ein selbständiges, freies Schaffen. Deshalb mußten seine Schüler ihr Können zunächst an der gewissenhaften Lösung kontrapunktischer Aufgaben praktisch erweisen. Zeigten sie sich schließlich den sachtechnischen Anforderungen gewachsen, dann ließ er ihnen weitgehendst Spielraum zu freien kompositorischen Übungen. Wir konnten uns nun nach Herzenslust an Aufgaben heranmachen, die irgendwie lockten: Lieder mit Klavierbegleitung, Kammermusik, Variationen für ein Soloinstrument oder Orchester, Chöre, Motetten, Suiten, Sinfonien. Es überraschte uns nicht wenig, wenn Schumann dann beim bloßen Lesen unserer „Werke“ sofort im Bilde (man könnte hier gut sagen „im Klangbilde“) war und alle tonlichen Entwicklungen (auch die kompliziertesten und dissonanzenüberladensten) mit einem Blick erfaßte und abschätzte. Im Nu fügte er hier und da einige Noten ein, die — je nachdem — eine aufgeblähte Wendung auf eine einfachere Form zurückführten oder einer etwas zu matten Durchführung eine reizvollere Färbung verliehen. Vergewisserte man sich zu Hause am Klavier noch einmal des lebendigen Klanges der Korrektur, so war man erneut von der Natürlichkeit und Logik der Umformung überrascht. Derartige Fingerzeige und Hinweise brachten uns bedeutend weiter als umständliche theoretische Erörterungen, mit denen uns mancher andere Lehrer gelangweilt hatte. Aus der Fülle seiner Kenntnisse und Erfahrungen öffnete er dem Schüler den Blick für zahllose Feinheiten und Besonderheiten des musikalischen Gestaltens. Bei der Durchsicht unserer Arbeiten entging ihm nichts, auch die kleinste Nachlässigkeit nicht. Einmal brachte ich ihm eine Suite, deren letzter Satz mit einem vollen *F-dur*-Akkord schloß. Bei der Notierung der Oktave *f*—*f*¹ im unteren System hatte ich die tiefere Note versehentlich unter die dritte Hilfslinie (statt unter die zweite) gesetzt. „Ist das Gist?“ fragt Schumann. „O nein, verschrieben! Das soll natürlich *f* heißen!“ „Ich dachte schon“, meint er schmunzelnd, „Sie wollten zeitgemäß mit einem dissonanten Klang schließen.“

Ein Studienkamerad hatte die leidige Angewohnheit, hinter seine Übungen oft nur einen einfachen Strich statt eines doppelten (Schlußstrichs) zu setzen. Schumann bemerkt, daß eine vorgelegte Arbeit nicht viel taugt. „So, jetzt wollen wir erst einmal den Stall zumachen und dann gründlich ausmisten!“ Sagt's, zieht den fehlenden Schlußstrich nach und korrigiert dann unbarmherzig darauflos, daß von der ursprünglichen Fassung nicht mehr viel übrigbleibt.

Von Pedanterie spürte man jedoch nichts bei ihm. Er ließ den Schüler zuweilen völlig eigene Wege gehen in der Überzeugung, daß sich der Schaffende zu einem eigenen Stil meistens erst durchringen müsse. Zur Zeit der atonalen Zerfaserungserscheinungen bildete seine Meisterklasse einen

hort hoher gesunder Kunstauffassung und gediegener, verantwortungsbewußter Musikbetätigung. Das wissen ihm seine Schüler besonders zu danken.

Nicht minder fruchtbar und in noch weit größerem Ausmaß wirkte sich seine pädagogische Tätigkeit als Chor- und Orchestererzieher aus. In unermüdlicher Aufbauarbeit hat er die Singakademie zu einer vorbildlichen, einzig dastehenden Chorvereinigung emporgeführt und mit ihr Gipfelleistungen und Welterfolge errungen. In frischer Erinnerung sind noch die Triumphe, die er sich 1939 mit der *h-moll*-Messe und den „Jahreszeiten“ in Rom, mit der Matthäuspassion in Neapel und Venedig, mit der *h-moll*-Messe in Florenz und Bologna holte. Sein Hauptinteresse galt von jeher der Bach- und Händel-Pflege. Dabei vernachlässigte er keineswegs das zeitgenössische Musikschaffen. In jedem Jahre wurde auch dem Werk eines neueren Komponisten ein Platz im Konzertplan eingeräumt. Wenn er sich auch der Problematik mancher Neuerscheinungen wohl bewußt war, so hielt er sie doch der vorhandenen guten Ansätze wegen einer Aufführung für wert, die ihm zugleich die Möglichkeit bot, auch anderen die Achtung vor solch mutigem Ringen um höchste künstlerische Werte abzunötigen.

Als geborene Führerpersönlichkeit genießt Georg Schumann die uneingeschränkte Bewunderung und Verehrung der Chor- und Orchestermitglieder. Immer wieder kann man von diesen hören, daß ihnen das Verständnis für die Eigentümlichkeiten und Schönheiten Bachscher und Händelscher Kunst so recht erst durch die meisterhaften Interpretationen ihres Dirigenten aufgegangen sei. Kein anderer vermag nach ihrer Meinung das Stimmengesplecht der klassischen Polyphonie so wirksam zu durchleuchten, aufzuhellen und nachzuzeichnen wie gerade „ihr“ mit dieser Kunst innigst vertrauter Schumann. Beim Einstudieren der Werke vermeidet er wiederum alle wortreichen Belehrungen, erzielt vielmehr durch unablässiges Veranschaulichen und Vormachen die bestmögliche Herausarbeitung aller strukturellen und inhaltlichen Gegebenheiten.

Geht er auch mit aller Energie an die jeweilig zu lösende Aufgabe heran und spornt er ebenso seine Sänger und Instrumentalisten zu einem Höchstmaß von Konzentration und Einfühlung an, so liegt ihm doch die sprichwörtlich gewordene Dirigentengrobheit gänzlich fern. Er erbringt den Beweis dafür, daß es auch mit Liebenswürdigkeit, Feierlichkeit und Ruhe geht. Selbst in heiklen Situationen bewahrt er seine Geistesgegenwart: An einem Karfreitag wird in der vollbesetzten Garnisonkirche die Matthäuspassion aufgeführt. Plötzlich mischt sich ein ungebeter, heulender Ton der Orgel in die Klangwogen. Eine Weile ist es zu ertragen. Dann muß abgebrochen werden. Schnell entschloß-

fen nimmt Schumann einigen Sängern die Klaviervorauszüge aus der Hand und verteilt sie unter die Streicher, die nun die Rezitativakkorde nach der Klaviernotierung selbständig ausführen. Nach kurzer Pause nimmt die Aufführung ihren ungestörten Fortgang.

Mit einigem Vergnügen berichten die Sänger von manchen kennzeichnenden Redewendungen und Aussprüchen ihres Chorführers. Undeutliche Tongebung in den einzelnen Stimmen wird sofort bemerkt und gerügt: „Rutschen Sie nicht so auf den Sechzehnteln herum!“ „Der Alt singt, als ob er Pflaumenmus rührt!“ „Nicht so schmieren im Tenor!“ Der Trägheit und Schwerfälligkeit sucht er mit kurzen, oft stark ins „Sächseln“ übergehenden Zwischenrufen entgegenzuwirken. „Bleim Sie nich so kläähm!“ „Sähen Se här!“ „Mehr wiechendi!“ „Warum schrein Se denn so?“ Beklagen sich die Sänger über angebliche Versäumnisse, so erhalten sie sofort die richtige Antwort: „Wenn ich bei jedem Einsatz erst wecken muß?! Ich bin doch schließlich kein Hausknecht!“ „Dann können Sie ja mal dirigieren und ich singe!“ Einer Sängerin, die allzu lange und gefühlselig auf einem hohen Ton verweilt, ruft er launig zu: „So kommen Sie doch wieder runter von dem Ton!“

Schumanns Hilfsbereitschaft ist bekannt. Vielen aufstrebenden Musikern hat er die Wege geebnet. Im Hilfsbund für deutsche Musikpflege setzte er sich selbstlos und tatkräftig für die Nöte wirtschaftlich bedrohter Künstler ein. Als mit dem Anbruch der neuen Zeit so manche führende Musikerpersönlichkeit von der Bildfläche verschwand oder im anderen Fall heftige Angriffe zu bestehen hatte, blieb Georg Schumann vom Kampf der Geister unberührt. An der Gradheit und Lauterkeit seines Charakters und seines Künstlertums war nicht zu zweifeln. Ein den Menschen Schumann kennzeichnender Zug ist auch die innige Verbundenheit mit seiner sächsischen Heimat. So oft er konnte, besuchte er sein Geburtsstädtchen Königstein und die dort wohnende Mutter, solange sie lebte.

Sein Leben, seine Begabung und sein Können haben ihn auf die Höhe getragen wie selten einen Künstler. Fürsten und Staatsoberhäupter zollten ihm Anerkennung und Beifall. Bei alledem blieb er der schlichte, bescheidene Mensch, dessen Gelassenheit und Unerblichkeit nicht zuletzt in seinem großen, überlegenen Künstlertum begründet liegt.

Hermann Jilcher 60 Jahre alt

Von Rudolf Sonner, Berlin

In der Goethe-Stadt Frankfurt am Main ist Hermann Jilcher am 18. August 1881 geboren worden. Sein Großvater Karl Jilcher hat schon als Musiklehrer in dieser blühenden Handelsstadt gewirkt, und der Vater Paul Jilcher begründete in Offenbach am Main die Parlow-Jilcher'sche Klavierschule. Zahlreich sind die instruktiven Klavierstücke, die Vater Paul geschrieben hat und die wegen ihrer ausgesprochen klavierpädagogischen Eignung weiteste Verbreitung gefunden haben.

Da Musik im elterlichen Haus nicht nur Berufspflicht, sondern einfach Lebenselement war, wuchs der kleine Hermann mit natürlicher Selbstverständlichkeit in sie hinein. Schon im Alter von fünf Jahren begann er Klavier zu spielen, wobei ihm sein Vater ein umsichtiger Lehrer wurde. Fast zu gleicher Zeit setzten die ersten Kompositionsversuche ein, die der liebevolle Vater mit Sorgfalt aufzeichnete, bis der Sohn so weit war, daß er selber Noten schreiben konnte. Selbst ein eigen-schöpferischer Mensch, ließ Paul Jilcher seinen Sohn Hermann frei gewähren. Nie hat er in den Arbeiten seines Jungen herumverbessert. Nur der mittelmäßige Mensch lebt in der falschen Meinung, durch Hintanhaltung alles Neuen die Überlieferung unabänderlich zu erhalten. So reifte im Schutze des väterlichen Geheges eine frühreife Schaffenskraft heran, die zum Zeitpunkt, da Her-

mann Jilcher in das höchste Konservatorium aufgenommen wurde, bereits über hundert Klavierstücke, darunter schon eine Klaviersonate, hatte entstehen lassen.

Nun übernahmen die Ausbildung in Theorie und Komposition Bernhard Scholz, der nach dem Weggang Ruffs die Leitung des Instituts übernommen hatte, und Jwan Knorr. James Kwast wurde ihm ein eifriger Förderer als Lehrer im Klavierspiel.

Bereits während seiner Studienzeit am Konservatorium trat Hermann Jilcher erfolgreich als Konzertpianist auf, und auch als Dirigent verschiedener Chor- und Musikvereine blieb das Ansehen nicht aus. 1901 erhielt er den Mozart-Preis für Komposition. Im Herbst desselben Jahres verließ er Frankfurt am Main und siedelte nach Berlin über, wo er den Grundstein legte zu seinem späteren künstlerischen Ruf.

Die kommende Zeit sieht ihn in ständig aufstrebender Linie als Begleiter, als konzertierender Solist, als Dirigent namhafter Orchester, als Interpret eigener Werke. Immer ist er tätig und gewinnt zusehends in Fachkreisen und beim Publikum an Zustimmung und Anerkennung. Er trägt den Ruhm über die Grenzen seines Vaterlandes hinaus als Pianist, als Begleiter und als Kammermusikspieler. Seine Konzertreisen führen ihn

nach Spanien, Skandinavien und schließlich — zusammen mit dem leider zu früh verstorbenen unvergeßlichen, prachtoollen ungarischen Geiger Franz von Vecsey — nach Amerika. — Nach seiner Rückkehr im Juli 1905 ging er an das hochsichere Konservatorium zurück. Diesmal als begehrte Lehrkraft. Im Herbst des Jahres 1908 holte ihn Felix Mottl für das Hauptfach Klavier an die Akademie für Tonkunst nach München. Zu dieser Professur kam später die für Komposition hinzu. Die Sicherung des bürgerlichen Daseins ließ die Quellen des Schöpferischen neu aufbrechen. Zahlreiche Kompositionen sind hier in München entstanden. Wir erwähnen nur das „Deutsche Volksliederspiel“, die verschiedenen Bühnenmusiken zu Shakespeareschen Werken, die „Liebesmesse“ u. a. m.

Die Last der Tagesarbeit hat die vitale Schaffenskraft Jildchers nie negativ beeinflussen können. Es ist erstaunlich, welches Pensum von diesem äußerst beweglichen Musiker bewältigt wurde. Neben seinem schöpferischen Schaffen und seiner Unterrichtstätigkeit entfaltete Hermann Jildcher eine überaus reiche musikalische Tätigkeit. Mit Felix Berger, dem Begründer des nach ihm benannten weltbekannten Streichquartetts, gab er große Kammermusikzyklen. Als Dirigent des Neuen Orchestervereins konnte Jildcher manche Triumphe feiern. Damit allerdings konnte sich ein so charaktervoller Musiker wie Jildcher nicht zufrieden geben. Sein idealistisches Streben zielte darauf hin, auch anderen jungen Komponisten den Weg in die Öffentlichkeit zu ebnen. So offenbart sich in Jildcher eine Gesamtbegabung, die sowohl im Schöpferischen wie im Ausführen Großen zu leisten imstande ist.

Im Jahre 1920 übernimmt Jildcher die Leitung des Staatskonservatoriums in Würzburg. Er hat in der Zeit seines dortigen Wirkens diesem Institut Ruf und Geltung verschafft. Er bewies in der Heranziehung der mitarbeitenden Lehrkräfte eine überaus glückliche Hand. Viele Schüler sind aus seinen Meisterklassen für Klavier, Theorie und Komposition sowie für Dirigieren hervorgegangen und haben sich nachher im Berufsleben nicht nur bewährt, sondern sind in der Musikwelt zu Anerkennung und Ansehen gelangt.

Neben seiner Lehrtätigkeit hat Hermann Jildcher das Musikleben Würzburgs maßgebend beeinflusst durch die von ihm geleiteten Sinfonie- und Chorkonzerte. Das eigenständige besondere Gepräge aber gab Jildcher dem Musikwesen dieser Stadt mit ihrem zu Stein gewordenen Kauf der Barock- und Rokoko durch die Schaffung der Mozart-Feste.

Das Würzburger Mozart-Fest, das sich in diesem Jahre zum zwanzigsten Male wiederholt, wird veranstaltet vom Staatskonservatorium

der Musik in Zusammenarbeit mit der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ und der Stadt Würzburg.

Jildcher äußert sich über diese einzigartige Veranstaltung:

„Schon vor dem Weltkrieg kam die Mode auf, den Aufführungsstil Mozartscher Werke zu verfälschen; und namentlich nach dem Weltkrieg wurde Mozarts Musik in den großen Topf des ‚Sachlich-Musizierens‘ hineingetan. Gewissen gefühllos, im letzten Grunde unmusikalischen Kreisen war der dämonische, zärtliche, ernste und leidenschaftliche Mozart fremd.“

So war es eine wundervolle Aufgabe, in die stilistische Verwilderung und Verwässerung nun Mozart in all seinem Empfindungsreichtum herauszustellen, was zu Beginn der 20er Jahre keineswegs immer ein verständnisvolles Echo gefunden hat. Erfüllt somit das Würzburger Mozart-Fest einen im deutschen Musikleben längst anerkannten erzieherischen Zweck, so bedeuten die Orchester-, Kammer- und Chorwerke Mozartschen Stiles für uns Ausführende, für das Staatskonservatorium für Musik, ein einzigartiges Repetitorium in ungezählten Fragen des Vortragsstiles überhaupt. Mozart bringt ja so viele Klang- und Formungsaufgaben, daß diese auch beispielgebend für spätere Meister sein können.

Wer wäre wohl unter den deutschen Tonmeistern mehr geeignet, alle Musikfreunde in seinen Bann zu ziehen als gerade Mozart mit seinen ewigen Melodien... „denn dieser Komponist hat den Dämon des Genies besessen: in seinen Werken liegt eine zeugende Kraft, die von Geschlecht zu Geschlecht fortwirkt und sobald nicht erschöpft und verzehrt sein dürfte“ (Goethe).“

Der Erfolg ist diesen musterhaften Aufführungen durch all die Jahre hindurch treu geblieben. Sie sind nicht nur als örtliches, sondern auch als musikgeschichtliches Ereignis zu werten.

Die äußere Anerkennung ist für das Wirken Jildchers nicht ausgeblieben. Vor Jahren bekam Jildcher den ersten mainfränkischen Kunstpreis, den Max-Reger-Preis. Zahlreich waren andere Ehrungen und Ehrenmitgliedschaften, darunter die Ernennung zum Ehrendoktor der medizinischen Fakultät der Universität Würzburg, die Verleihung des Titels Geheimer Regierungsrat, und schließlich wurde in diesem Jahre seine Arbeit gekrönt durch die Verleihung der goldenen Mozart-Medaille.

Das Schaffenswerk Jildchers, das heute bei der Werkzahl 94 angelangt ist, wurzelt in bester romantischer Tradition und verwendet erfolgreich neue, aber klug eingesetzte Klangmittel. Das Gesamtwerk spannt sich vom einfachen Lied über Orchestergefänge bis hin zu großen Chorwerken

und in der Instrumentalmusik vom schlichten einfachen Duo bis zur großen Sinfonie. Auch Tanzpantomime und Oper ist vertreten. Zahlreich sind und waren die Aufführungen nicht nur innerhalb Deutschlands, sondern auch im Ausland. Besonders Erwähnung verdient das in diesem Jahr unter Furtwängler — von Erich Köhn interpretiert — uraufgeführte dreifähige Violinkonzert. Es ist ein Meisterwerk in seiner Art: virtuos, melodiefähig, mit Herz und Gemüt geschrieben, voll Klangseligkeit.

Jildher lebt nicht auf einsamer abgeschiedener Höhe. Er ist ein Mensch unserer Zeit. Er versteht es nicht nur für den Konzertsaal zu schreiben, er hat auch wertvolle Beiträge für die Musik im Haus wie auch für die Volksmusik geliefert. Ich erinnere in diesem Zusammenhang an die kleine klassische Suite für drei Blockflöten und Cembalo sowie seine Stücke für Handharmonika.

Ein besonders lebenswerter Beitrag für die Hausmusik ist das Duo für Klarinette und Cello, dessen Uraufführung anlässlich eines Jildher-Abends im

Rahmen des Konzerttrings der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Würzburg erfolgte. Lebensfroh, melodiereich und volkstümlich sprach das zarte Stimmgeflecht dieser erfindungsreichen Arbeit so an, daß das Stück wiederholt werden mußte.

Dieser Abend offenbarte mehr als den Komponisten, er zeigte Hermann Jildher auch als Kammermusiker, der mit seinem Jildher-Trio, das sowohl mit Violine, Cello und Klavier, als auch mit Klarinette, Cello und Klavier zu einem festen Begriff im deutschen Konzertleben geworden ist. Diese Vereinigung erfüllt auf dem Gebiet der Kammermusik besondere und dankbare Aufgaben. In der Reihe der Meister unserer deutschen Tonkunst hat sich Hermann Jildher seinen Platz erworben. Er hat aus dem Erbe der Romantik Kraft und letzte Bindung gezogen und hat dabei seine Schöpferkraft weiterbildend und -formend eingesetzt. Er hat der Gegenwart der deutschen Musik gedient und darum auch ihrer Zukunft.

Die Volksmusik in der rumänischen Schule

Von Karl Gustav Fellerer, Köln

Der Reichtum der Volksmusik in den Balkanländern, die Lebendigkeit ihres Klangs und ihrer Pflege im Volk hat dort, wo eine planmäßige Schulmusikpflege entwickelt wurde, das heimische Volkslied zum Ausgangspunkt der gesamten Musikerziehung gemacht. Im besonderen hat die rumänische Schule der Musikpflege im allgemeinen breiten Raum gegeben und dank einer allgemeinen Beschäftigung mit musikerzieherischen Problemen wie mit der Volksmusik eine im Volksempfinden verwurzelte Musikerziehung in der Schule gefördert.

Das Erwachen der nationalen Besinnung und das Nachwirken der romantischen Folklorewertung der europäischen Völker im 19. Jahrhundert hat auch in Rumänien die Volksmusik zum Gegenstand besonderer Studien gemacht und ihrer Erhaltung und Steigerung großen Antrieb gegeben. Das musikalische Schaffen hat in der Volksmusik einen Quell neuer Kraft entdeckt. In den letzten Jahren läßt sich eine Zunahme des bisher nur schwach entwickelten Interesses der Forschung an der rumänischen Volksmusik beobachten. Von Staats wegen wurde ein Phonogrammarchiv errichtet, das die Volksmusik im Klang festhält und eine unerfüllte Ergänzung der Ausgaben und Sammlungen rumänischer Volksmusik bedeutet. Durch Tiberiu Bredeceanu und Sabin D. Dragoi wurden seine Arbeiten vorwärtsgetrieben.

In den „Colinden“ hat das rumänische Volkslied seinen ältesten Bestand. Zurückgehend in die heid-

nische Zeit, später in Text und Deutung verchristlicht und besonders als „Weihnachtslied“ geformt, weisen diese Gefänge die ältesten Melodien des Volkes auf, die durch die Jahrhunderte immer wieder neu gestaltet wurden. In 1—5 Perioden geformt, mit Refrain versehen, besingen diese Colinden meist in vielen Strophen weltliche und geistliche Erlebnisse, Natur und Leben in vielgestaltigen Rhythmen und Metren. G. Breazu hat 1938 eine Sammlung von 300 Colinden vorgelegt, die zu mehreren anderen Sammlungen treten, von denen die durch Bela Bartók eingerichtete und herausgegebene Folge (1936) zu den reichhaltigsten gehört. „Doine“ und Tänze verschiedenster Art sind die weiteren Hauptbestandteile der rumänischen Volksmusik. In Deutschland hat die Auswertung der Schallplattenarchiv neben Studien an Ort und Stelle in den letzten Jahren mehrfach zur Behandlung der rumänischen Volksmusik geführt. Es seien hier nur die Arbeiten von Elsa Ziehm (1939) und Matthias Friedwagner (1940) genannt. In Frankreich erschien 1925 eine zusammenfassende Darstellung der rumänischen Musik von N. Jorga.

Schon bei der Ordnung des Schullebens in Rumänien im 19. Jahrhundert hat man in der Volksmusik einen Ausgangspunkt gesehen, doch blieb, wie in allen europäischen Ländern, eine allgemeine Erziehung nach „musikalischen Elementen“ im Vordergrund, soweit nicht die Erziehung zum Kirchengesang, die eine der starken Triebkräfte zur Schul-

der Musik in den rumänischen Schulen in neuerer Zeit ihre bedeutende Stellung gegeben zu haben. Die Volksmusik steht im Mittelpunkt, die gesamt-europäische Musikentwicklung hat aber Berücksichtigung gefunden. In theoretischen Schriften hat Breazul und seine Mitarbeiter die Methodik des anschaulichen Aufbaus dieses Unterrichtsgangs erläutert und darüber hinaus die Geschichte der Schulmusik Rumäniens dargestellt. Die Lösung der progressiven Gesangsübungen und musiktheoretischen Darlegungen von lebloser Lehre und ihre besonders in den „Carte de cantec“ für die höheren Schulen hervortretende Bindung an die lebendige Volksmusik geben der rumänischen Schulmusik eine besondere Stellung, die noch durch die Anschaulichkeit methodisch besonderen Reiz erhält. Die hier entwickelte lebendige Musikerziehung muß auch der Musikpflege immer neues Leben wiedergeben. Die natürliche Musikbegabung des Volkes

erhält so manche Förderung. Die Volksmusik, in der Eigenart ihres klanglichen Reizes, bleibt die Grundlage dieses Systems der Musikerziehung. Das Verständnis für die Volksmusik wird in der höheren Schule mit allen Mitteln gefördert. Die genannten Schulmusikbücher entwickeln im Interesse volksmusikalischer Erscheinungen selbst komplizierte Rhythmen, Intervall- und Tonartenfolgen, immer in der gleichen Anschaulichkeit und in der gleichen Betonung allgemeiner Zusammenhänge.

Wie nur in wenigen Ländern hat die Schulmusik in Rumänien in den letzten Jahren ein Interesse gefunden und eine sichere Entwicklungsgrundlage auf dem Boden der Volksmusik. Die Auswirkung dieser Bestrebungen geben der allgemeinen Musikpflege des Landes wie im besonderen der Volksmusikpflege in allen Kreisen des Volkes neue Vertiefung und neues Verständnis.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Siebenter Musikmai in Florenz

Nach dem Vorschlag der heurigen Maifestspiele mußte man glauben, daß diese ganz erheblichen Einschränkungen unterliegen würden. Sie traf indes nur auf ihre Dauer zu; denn sie fanden, gegenüber den früheren Jahren, da sie sich bis weit in den Juni hinein erstreckten, genau mit dem Monatsende ihren Abschluß. Um so anziehender die Spielfolgen selbst, zumal da sie allmählich, noch im Laufe der Vorführungen, immer mehr durch wichtige Veranstaltungen bereichert wurden. Man fand sie erstmals von der Internationalität so gut wie ausschließlich auf die beiden Adressen umgestellt, eine Maßnahme, welche, von ihrem politischen Sinn abgesehen, die zwei Länder, die die meisten und entscheidendsten Beiträge zur Geschichte der Tonkunst geliefert haben, in einer beiden Teilen gleichmäßig gerecht werdenden Musikkonferenz größten Ausmaßes vereinigte. Vom Wegfall des Internationalen Musikkongresses abgesehen unterschied sich dieses siebente Florentiner Maifest von seinen Vorgängern hauptsächlich noch durch die starke Berücksichtigung von Konzerten, womit sein durch die musikgeschichtliche Bedeutung der Stadt bedingter früherer Charakter allerdings einigermaßen verloren ging. Diese Umstellung des Darbietungsplanes war wohl darauf zurückzuführen, daß heuer ein zweites deutsches Operngastspiel mit allen Einzelkräften, dem Chor und Orchester sowie der ganzen Ausstattung in Italien nicht zu ermöglichen war. Statt dessen wurden vom Chor des Maggio Musicale ein paar

Konzerte mit abendfüllenden Werken deutscher Herkunft veranstaltet und einige namhafte Instrumentalsolisten für eigene Veranstaltungen aus dem Reich berufen. In losem Zusammenhang mit den Festspielen standen dann noch ein paar Darbietungen der „Florentiner Freunde der Deutschen Akademie“: gleichfalls ein Solistenkonzert sowie eine Mozart-Gedenkfeier.

Opern

War es Zufall oder Absicht? In den Plan gestellt fand man je ein Werk der zwei bedeutendsten Erneuerer der deutschen Oper. Über die erhabene Darstellung des „Tristan“ durch deutsche Einzelsänger ist bereits im vorigen Heft berichtet worden. „Armida“ von Gluck wurde ausschließlich von Italienern vorgeführt, angeblich in erster italienischer Wiedergabe überhaupt. Bewunderungswürdig vor allem die ausdrucksvolle Deutung der Musik unter dem Stab von Vittorio Gui; an der Spitze des hörenswerten Ensembles stand Gabriella Gatti. Die von Dagnetti mit lockerem Handgelenk in fröhlichen Farben entworfenen Bühnenbilder waren bestens auf das abwechslungsreiche Geschehen der Handlung und der Musik abgestimmt; dies ließ sich jedoch nicht von allen Tächten behaupten, wie auch die Spielleitung, zumal im Hinblick auf die Beleuchtung, einige Wünsche unerfüllt ließ.

Die übrigen Opern waren italienischer Herkunft. Zwei davon stammten von noch lebenden Tonkünstlern der älteren und ältesten Generation. Die in

Prof. Hermann Zilcher
60 Jahre alt
(zu dem Aufsatz auf Seite 348 ff.)



Foto: Hilde Rügemeier, Würzburg



Foto: Ulrike Schreiber, München

Werner Egh,
der vom Reichsminister
Dr. Goebbels zum Lei-
ter der Fachschaft Kom-
ponisten in der Reichs-
musikammer berufen
worden ist.
Prof. Dr. Paul Graener
hatte infolge seines
Alters um Entlastung
gebeten. Er bleibt Vize-
präsident der Reichs-
musikammer.



Johann Joachim Quantz

Ein bisher nicht veröffentlichtes Bild des Flötenmeisters Friedrichs des Großen aus dem Besitz von C. Ph. E. Bach. (Im Verzeichnis des mus. Nachlasses von C. Ph. E. Bach, Hamburg 1790, wie folgt angegeben: „Quantz, Preussischer Flötenist und Componist. Gezeichnet von Frank.“)

Mit freundlicher Genehmigung der Preussischen Staatsbibliothek.

Uraufführung vorgeführte, „Don Juan de Manara“ von Franco Alfano, ist eine gründliche Neubearbeitung von „Don Juans Schatten“, der nicht lange vor dem Weltkrieg in Mailand aus der Taufe gehoben wurde. In der Handlung, die dem Tonsetzer von Ettore Moschini zu einem wirksamen Opernbuch zurechtgemacht worden ist, erhebt der unwiderstehliche Abenteuerer zu einem zweiten Dasein, einem Leben der Reue und Buße, wandelt sich jedoch durch magische Kräfte noch einmal zum Frauenbetörer zurück, um schließlich durch die Liebe eines schönen Weibes, das mit ihm den Flammentod erleidet, erlöst zu werden. Diese hochromantische Dichtung ist von Alfano mit einem Tongewand umkleidet worden, dessen Stil etwa mit der Handschrift Puccinis vergleichbar ist; womit nicht gesagt werden soll, daß er den Meister von Torre del Lago geradezu kopiere. Die Musik schwingt sich in weiten Melodiebögen, verdichtet ihre Dialoge und Monologe gelegentlich zu geschlossener Form und ist klanglich ebenso meisterhaft für den Einzelgesang und Chor wie für die Begleitinstrumente gesetzt (Klavierauszug bei G. Ricordi & Co., Mailand). Mit Gigli in der Titelrolle kamen Musik und Dichtung unter der Leitung Tullio Serafins und C. E. Oppos in dessen eigenen, den ersten Vorgängen bestens angepaßten Bühnenbildern aufs schönste zur Geltung, und das Werk wurde mit so starkem Beifall begrüßt wie kaum eine Uraufführungsober der früheren florentiner Festspiele.

„Freund Fritz“ von Mascagni war die andere Oper eines Zeitgenossen, der damit, reichlich spät, erstmals während eines Maifestes am Reno zu Wort kam. Der greise Meister selbst leitete die zwei Jubiläumswiedergaben des gerade 50jährigen Werkes, das bald nach der römischen Uraufführung auch an manchen Bühnen des Reichs mit gewissem Erfolg aufgeführt wurde, und kostete dabei die gelegentlich reichliche Süße, die Melancholie und Sentimentalität der Melodik, die ganz den Stil der „Cavalleria“ widerspiegelt, hingebungsvoll aus. Allerdings will sich diese vorwiegend gefühlsfelige Tonsprache mit dem harmlos fröhlichen Buch, worin ein ehescheuer junger Gutsbesitzer allmählich zur Erkenntnis der Wahrheit des Wortes kommt, es sei nicht gut, daß der Mensch allein sei, nicht recht decken. Die Zuhörer schienen jedoch ein solches Bedenken kaum zu stören; sie bedachten das Werk und seine wahrhaft festliche Jubiläumswiedergabe — mit Ferruccio Tagliavini, Jolanda Magnoni und Afro Poli in den Hauptrollen — mit herzlichem Beifall; dieser setzte gelegentlich schon bei offener Gardine nach den zugkräftigsten Nummern ein.

Von den drei Opern italienischer Meister des

19. Jahrhunderts — Rossinis „Italienerin in Algier“, Verdis „Maskenball“ und Puccinis „Bohème“ — kennt man die Wiedergabe der zwei zuerst genannten in Berlin schon von dem kürzlichen dortigen Gastspiel der römischen Königl. Oper her; die Besetzung der Einzelkräfte war in Florenz genau die gleiche, beim Rossinischen Werk sogar die ganze Ausstattung; denn bei diesem handelte es sich in Florenz gleichfalls um ein Gesamtgastspiel des römischen Instituts mit allem Drum und Dran. Den Berliner Musikfreunden braucht also über diese mustergültigen Vorführungen nichts weiter berichtet zu werden; sie wissen auch, daß die „Italienerin in Algier“, da uns deren Textbuch nicht mehr stark berühren kann, von der blickblanken Wiedergabe der zierlichen Musik abgesehen, hauptsächlich als gleißendes „Ausstattungsstück“ aufgezo-gen wurde. Die „Bohème“ wurde jedoch durch die schlechthin vollendete Aufführung zu einem noch größeren Erlebnis, zur überragendsten Gesamtleistung der Opernwiedergaben der Festspiele überhaupt. In diesem Werk überbot das Orchester unter Victor de Sabata, der gewissermaßen auf ihm improvisierte, durch seine Klangschönheit alle seine früheren Leistungen; Salvinis Regie zeichnete sich durch wundervolle Gelöstheit aus; Calvos Bühnenrahmen entzückte durch hohe malerische Werte und Phantasie-reichtum. Die Darstellung bedeutete eine glänzende „Rehabilitation“ des Meisters von Torre del Lago, der erst seit vorigem Jahr der Berücksichtigung bei diesen Tagungen gewürdigt wird.

Konzerte

Die „Missa solennis“ von Beethoven, mit dem Orchester und dem Chor des Musikmai sowie dem prachtvollen Einzelquartett der Damen Favero und Stignani, der Herren Gallo und Pasero unter dem Stabe Victor de Sabatas, bildete das Eingangstor des Festes. Bald folgte, anscheinend erstmals in Italien überhaupt, Robert Schumanns weltliches Oratorium „Das Paradies und die Peri“ unter der Leitung Vittorio Guis, der sich in die Herrlichkeiten der versonnenen Lyrik des Werkes in einem Maße eingefühlt hatte, wie es heute selbst nur wenige deutsche Chordirigenten vermögen. Aus dem sechsköpfigen Aufgebot von Einzelfängern ragten die erste Sopranistin Gabriella Gatti und die Altistin Vittoria Palombini besonders hervor.

Sodann eine Pianisten-Hausse: Bachhaus und Edwin Fischer spielten ausschließlich Beethoven-Sonaten; man bewunderte an der Wiedergabe des ersten von neuem die unfehlbare, wie selbstverständliche Bemeisterung des Technischen und ließ sich bei den Deutungen des

andern, ohne an das Handwerkliche dabei zu denken, ausschließlich von der großartigen Durchführung und dem prachtvollen Aufbau der Werke in Bann schlugen. Während diese Vorträge in dem rund 2500 Hörer fassenden, fast ausverkauften Verdi-Theater öffentlich stattfanden, spielte Wilhelm Kempff auf Verufung der „Florentiner Freunde der Deutschen Akademie“ (Vorstand: Dr. Heinrich Bodmer) im Saal der „Società Leonardo da Vinci“ in geladenem Zirkel, indem er die dankbaren Gäste vor allem durch die kristallklare Wiedergabe einer Mozartschen Sonate und die verzaubernde Darstellung der Schumannschen C-dur-Phantasie entzückte.

Es folgte weiterhin die erste italienische Vorführung des elektrischen Musikinstruments Trautonium durch ihre Propheten Oscar Sala und Harald Genzmer. In Vorträgen von Musik Paganinis, Busonis und Genzmers („Sonate-Phantasie“), welche dieser am Flügel begleitete, bekundete Sala bedeutende technische und musikalische Tugenden und heimste starken Beifall ein. An Genzmers eigenem Werk sind die ersten zwei Sätze am besten gelungen, die stimmungsvolle, eigentliche Phantasie und das burleske Scherzo. Die Vorführung bewies einwandfrei, daß das Trautonium das vollkommenste aller bisher in die Öffentlichkeit gebrachten elektrischen Musikinstrumente ist. Nur fragt man sich, ob ein Tonwerkzeug wie dieses, das die Klangfarben anderer Instrumente, der Geige, des Violoncellos, des Saxophons, nachahmt, wirklich eine Notwendigkeit ist. Da gesagt wird, daß man darauf auch viele unbekannte Klangfarben zu erzeugen imstande sei, wäre es erwünscht, daß sich der Erfinder auf die charakteristischsten davon — oder nur eine charakteristische? — beschränkte, um so dem Tonwerkzeug eine ganz „persönliche“ Färbung zu geben.

Unter die deutschen Veranstaltungen war endlich auch das einzige Sinfoniekonzert zu zählen, womit die Festspiele ausklangen: Herbert von Karajan, der sich auch in Italien binnen kurzem viele Freunde gemacht hat, legte als Leiter eine fast ausschließlich von deutschen Mei-

stern besetzte Spielfolge — Mozart, Beethoven, Strauß, dazu Cherubinis „Anakreon“-Ouvertüre — vor und erntete damit einen ähnlich stürmischen Dankesbeifall wie kürzlich als Dirigent des Sinfonieabends während der Deutschen Opernwoche in Rom.

Bei einem einzigen Konzert, einem Nachmittag des Neapolitaner Kammerorchesters, war der Vortragsplan nicht ausschließlich auf die Adressländer abgestimmt, sondern waren auch ein paar Konseker neutraler Länder vertreten. Es handelt sich bei dieser Vereinigung um einen Instrumentalkörper, welchen Adriano Lualdi, anscheinend nach dem Muster des größeren Pariser Konservatoriumsorchesters, aus gegenwärtigen und ehemaligen Jünglingen des von ihm geleiteten Konservatoriums von Neapel zusammengestellt und der sich auf häufigen Konzertreisen im In- und Ausland bereits einen guten Ruf gesichert hat. Der Zettel des Konzerts, das im Weißen Saal des Palazzo Pitti stattfand, enthielt außer einem Konzert von J. S. Bach und einigen von Lualdi zu einer Suite zusammengestellten und instrumentierten Sonatenstücken von Domenico Scarlatti: drei unbekümmert um persönliche Erfindung verfaßte „Bagatellen“ von Mario Pilati, die „Sinfonia classica“ von Prokofiew, ein teilweise aus italienischem Volksgut gespeistes „Divertimento“ von Lualdi (Uraufführung), Wolf-Ferraris „Venezianische Suite“ und sechs „Rumänische Tänze“ von Bartók.

Man sieht: Die künstlerische Leitung der Festspiele, an deren Spitze wieder Mario Labroca, der Generalintendant des Florentiner Teatro Comunale, des Hauptschauplatzes der Darbietungen, stand, war auch diesmal bestrebt, die heurige Tagung durch Auswahl fesslender Werke und durch deren Musteraufführungen zu dem zu machen, was sie seit etwa einem Jahrzehnt zu sein trachtet: zum bedeutendsten Musikfest des Landes. Es war in der Tat eine beträchtliche Anzahl von Veranstaltungen, die man als beispielhafte Wiedergaben sicher lange im Gedächtnis behalten wird.

Max Unger.

Winfried Zillig: „Die Windsbraut“

Aufführung im Neuen Theater zu Leipzig

Dieses neue Bühnenwerk Zilligs ist, wie schon eine seiner früheren Opern („Rösse“), aus der Zusammenarbeit mit dem Dichtertum Richard Billingers entstanden, der hier eine Hörspielskizze zu dem Opernbuch „Die Windsbraut“ ausweitete. Es ist eine moderne Märchenoper, die nur zu verstehen ist aus süddeutschem Gemüt und der lebenswürdigen Landschaft zwischen Inn und Donau (der Heimat des Dichters), wo ureingefessenes

Bauerntum mit den Erscheinungsformen der Natur, dem Geheimnisvollen und ertümlichen Überlieferungen heute noch viel mehr als anderswo verwachsen ist. Ein leichtlebiger Bauernsohn, der im Begriffe steht, den von seiner Mutter verwalteten Hof zu verpfaffen, findet durch die Liebe wieder zurück zu Heimat und Scholle. Die Mutter hat mit einer alten Beschwörungsformel die Windsbraut ins Haus gelockt, die jeder, der sie

ren wird, um die Gegner einer arceigenen, bodenständigen Kultur zu vertreiben. Mit der Erstaufführung aller dieser deutschen Werke, denen sich noch zahlreiche andere auf dem Gebiet der Orgel-, Kammer-, Chor- und Unterhaltungsmusik anreihen, fand diese von einem neuen Geist getra-

gene Aufbauarbeit die begeisterte Zustimmung sowohl der Hörer wie der gesamten flämischen Presse, die auch für die Zukunft in diesem Sinne eine flämisch-deutsche Zusammenarbeit forderte.
Nikolaus Spanuth.

„Verklungenene feste“

Richard-Strauß-Uraufführung in München

Das jüngste Werk von Richard Strauss erweckt „Tanzvisionen aus zwei Jahrhunderten“ als „Verklungenene feste“ auf der Bühne zu neuem Leben. Was dieser lebenswürdigen und lebenswerten Musik des Altmeisters, der sich auf reizvolle Klavierstücke von François Couperin, des Monarchen der französischen Clavocinisten um die Wende des 17. und 18. Jahrhunderts stützt, die besondere Note verleiht, ist eine strömende Kraft des Fühlbaren und Faßbaren, eine Fülle rhythmischer Einfälle, die sich von aller Erdschwere frei erheben.

Schon einmal hatte Richard Strauss eine Reihe dieser zierlichen und durchsichtigen Stücke Couperins zu einer Orchestersuite „bearbeitet“. In der 1925 entstandenen Couperin-Suite waren Pavane, Sarabanden, Gavotten, Couraten und Allemanden in das wie mit Silberstiften gestrichelte Gewand einer geistvoll aufgeputzten Maskerade gesteckt worden, ein genießerisches Intermezzo aus jener Wiener Zeit des Komponisten, in der unter vielen anderen Werken auch das zucker süße „Schlagobier“-Ballett entstand. In den „Verklungenenen festen“ feiern diese Zierstücke jetzt eine tänzerische Auferstehung, vermehrt und erweitert um weitere „Nippes“, die im blinkenden Orchesterklang der Straußischen Palette gar verführerisch glänzen. Ihr Wesen ist nicht die Kraft des Klanglichen, wie sie etwa im Tanz der Salome oder in der „Josephslegende“ in raffinierter Ballung erscheint, sondern die Geschmeidigkeit, mit der das scheinbar flüchtige und zerbrechliche des körperlosen Rokoko festgehalten wird.

Dia und Pino Mlakar haben zu der Musik eine Rahmenhandlung erfunden, die um das

Jahr 1830 bei Paris spielt. Da lebt ein Herzog in einsamer Zurückgezogenheit auf seinem Schloß und gedenkt in wehmütiger Erinnerung der prunkvollen feste zu der Zeit seiner Väter. Er bittet den Ballettmeister und die erste Tänzerin der Oper zu sich, um mit ihnen die Wiedererweckung der alten Tänze auf einem fest in seinem Haus zu besprechen. Die Künstler nehmen den Auftrag mit Freuden an, schlagen aber dem Herzog vor, auch die „neuen“ Tänze, so vor allem den Spitzentanz, mit in das Programm aufzunehmen. So entstehen die „Visionen“, die in einer barocken Allegorie „flora und Zephir“ gipfeln, die zugleich die Brücke zwischen dem gestern und heute bilden soll. Die Musik von Richard Strauss läßt diesen Übergang sich nahtlos vollziehen, ihre sublimen Instrumentation ist ein Stoff, der die Übergänge mühelos bindet. Die Uraufführung der „Verklungenenen feste“ in der Bayerischen Staatsoper war ein fest für das Auge. Kostüm und Geist der Zeit waren in kostbaren tänzerischen und klanglichen Gleichnissen eingefangen. Das Tänzerpaar Mlakar stützte sich im ersten Teil des Werkes auf die Original-Tanzschrift des berühmten Choreographen Raoul Le Feuillet (um 1700), die von ihm meisterlich rekonstruiert wurde, während die Choreographie zum zweiten Teil von den Mlakars mit phantasiereichen Einfällen neu geschaffen wurde. Der großartige Einsatz tänzerischer, dekorativer und orchesterlicher Mittel ließ die „Visionen“ zum Ereignis werden. Clemens Krauß dirigierte die Musik mit einem verfeinerten Klanggefühl und einer überlegenen Eleganz, die Orchester und Tänzer in gleicher Weise begeisterte.
F. W. Herzog.

Max-Reger-Gedächtnistage in Leipzig

Zum Gedenken an Max Reger, der fast zehn Jahre lang eng mit dem Musikleben Leipzigs verbunden war und hier vor 25 Jahren, am 11. Mai 1916, auf der Höhe seiner Schaffenskraft, vom Tode abgerufen wurde, veranstaltete das Städtische Kulturamt Leipzig eine Reihe von Aufführungen, die in drei Tagen einen Querschnitt aus dem überreichen Lebenswerk des Meisters gaben und ein Bild von der Größe und

Vielfältigkeit seines Werkes vermitteln. Mit gutem Grunde nahmen diese Tage ihren Anfang mit einer Motette in der Thomaskirche, denn Max Reger war in seinem musikalischen Wesen wie kein anderer vor ihm fest in der Kunst Johann Sebastian Bachs verwurzelt, der ihm „aller Musik Anfang und Ende“ war. Zwei Werke waren es, die Regers Meisterschaft in der Auslegung und Darlegung einer Choralmelodie be-

leuchteten: die Orgel-fantasia „Straf mich nicht in deinem Zorn“, op. 40, Nr. 2 (von Thomasorganist Hans Heinke mit souveränem Können gespielt) und die Choralkantate „O Haupt voll Blut und Wunden“, vom Thomanerchor mit auserlesenen Instrumentalsolisten unter Leitung von Thomaskantor Prof. Günther Ramin sehr eindrucksvoll wiedergegeben. Ein Orchesterkonzert im Gewandhaus brachte mit der Serenade op. 95 und dem Meisterwerk der „Hiller-Variationen“ in prächtiger Ausführung durch das Gewandhausorchester unter Leitung des Direktors der Staatlichen Hochschule für Musik Prof. Walther Davison die großartige Orchesterpolyphonie Regers zum Erklingen. Dazwischen stand die orchesterbegleitete Solokantate „An die Hoffnung“, von Evamaria Böhm mit ausdrucksreicher Altstimme vorgetragen.

Der Schwerpunkt dieser Tage lag in vier kammermusikalischen Veranstaltungen, wogegen das mehr als 200 Gefänge umfassende Regersche Liedschaffen etwas knapp bedacht und nur durch fünf eingestreute (von Kammerfängerin Maria Stünzner mit reifer Kunst gesungene) Lieder berücksichtigt war. Zum ersten Male hörte man das nur wenig bekannte Klaviertrio h-moll, op. 2, das Reger als 18jähriger Schüler Riemanns in Wiesbaden schrieb, ein bei erkennbarer Abhängigkeit von Brahms doch schon viel

Eigenwüchsigkeit zeigendes Werk. Ebenfalls seltenen, aber kostbaren Juwelen der kammermusikalischen Kunst begegnete man in dem op. 141, dem Streichtrio in d-moll und dem entzückenden Trio G-dur für Flöte, Violine und Viola. Höhepunkte waren die Werke der Reifezeit, das fis-moll-Quartett, das Klavierquartett a-moll, op. 133, die Sonaten für Klarinette B-dur, für Violoncello a-moll und Violine c-moll, die Sonate a-moll, op. 91, Nr. 7 für Violine (eine Meisterleistung von Konzertmeister Kurt Stiehler) und die Klavier-Variationen und Fuge über ein Thema von Bach (mit virtuosem Können gespielt von Walter Bohle). Den ergreifenden Abschluß der Gedenkfeiern bildete Regers reifstes und leichtes künstlerisches Vermächtnis: sein herrliches Klarinetten-Quintett in A-dur, op. 146.

Für die durchweg glänzende Ausführung aller Werke stand ein Stab hervorragender, ausschließlich Leipziger Künstler zu Gebote, die teilweise noch zu Lebzeiten Regers als Vorkämpfer für seine Kunst gewirkt haben. Aus ihrer Zahl seien noch besonders Prof. Edgar Wollgandt, Davison, Kalki, Genzel (Violine), Prof. Carl Herrmann, Hermann Wilke (Viola), Willy Rebhan (Violoncello), Willy Schreinicke (Klarinette), Carl Bartuzat (Flöte), Oswin Keller und Prof. Otto Weinreich (Klavier) hervorgehoben.

Wilhelm Jung.

Mozart-Tage in Tilsit

Tilsit, die zweitgrößte Stadt Ostpreußens, leistete mit ihren „Mozart-Tagen“ vom 24.—28. Mai einen bemerkenswerten Beitrag zum kulturellen Leben des nordöstlichen Grenzlandes. Der Landesleiter für Musik, Musikdirektor Reno Hufeld, hatte ein Programm von Spitzenwerken (Don Giovanni, Requiem, g-moll- und Jupiter-Sinfonie) zusammengestellt, für dessen Durchführung ihm — außer der tatkräftigen Unterstützung durch die Stadtverwaltung — die zwar nicht großen, aber fleißig geschulten einheimischen Musizierkörper des Grenzlandorchesters und der Tilsiter Musik-Gesellschaft sowie ausgezeichnete Gäste aus dem Reich zur Verfügung standen. — Im Zusammenwirken mit der reifen Gesangkunst und dem kultivierten Spiel von Willi Wolff-Leipzig (Giovanni), Erna Reiniger-Stuttgart (Donna Anna) und Hans Höfflin-Braunschweig (Ottavio) fühlten sich auch die einheimischen Kräfte (Ilse Röhe-Hansen als Elvira, Hans C. Anthonen als markiger Komtur und Fritz Kiefer als beweglicher Leporello von Shakespearehafter Schalkhaftigkeit) sowie das Orchester zu beachtlichen Leistungen mitgerissen. Die Aufführung des Requiems in der Deutschordenskirche erhielt ihr Profil vornehmlich durch die Solisten Lea Pillti, deren kristallklarer Sopran, und Hien Sap, deren bei aller festig-

keit weich strömende Altstimme den Hörern am ehesten einen Eindruck echter Mozart-Kultur vermittelten; die Herren Höfflin und Anthonen vervollständigten das Quartett. Chor und Orchester hielten sich in dem Streben nach einer möglichst ernsten Gestaltung dieses musikalischen Testaments des Meisters auf einer mittleren Ebene der Werkauslegung, die ein Ausweichen in beschwingteren Ausdruck bewußt vermied.

Das Sinfoniekonzert brachte außer den genannten Sinfonien, in denen das Grenzlandorchester sich vor allem mit den technischen Problemen Mozarts auseinandersetzte, als ruhig schwingende Mitte das von Conrad Hansen gespielte Krönungskonzert. — Daß Mozart ein Komponist für die Jugend ist, erlebte man in einem nachmittäglichen Jugendkonzert, das den Hörern in dem technisch wie ausdrucksmäßig bewundernswerten Vortrag der jungen Pianistin Dora Peiser sowie in den makellosen Gefängen des Königsberger „Heinrich-Albert-Knabenchors“ der HJ. (Leiter: Studienrat Konrad Opik) den Begriff eines von keinen landschaftlichen Bedingtheiten bestimmten reinen Mozart-Stils vermittelte und jeweils zu einem wahren Sturm der Begeisterung hinführte. — Man hörte ferner in einem Kammerkonzert das nüchtern und

führung der 40 Jahre lang unbeachtet gebliebenen „Rose vom Liebesgarten“ ein musikgeschichtliches Verdienst erworben. Nun hat sich im Laufe der Zeit so etwas wie eine Pfifner-Tradition herausgebildet, die in großzügigen Ausstattungsmitteln, in einem im Werk des Meisters erfahrenen Ensemble und einem verständnisvollen Publikum auf breiter Grundlage ruht. Der anwesende Komponist wachte nun durch persönliche Regieführung seiner Opern (mit Ausnahme des Palestrina) über eine seiner Intuition entsprechende Wiedergabe. Große Stimmformate kamen den melodiosen Partien der Bühnenwerke sehr entgegen (C. Wackers, R. Fischer, A. Seibert, H. Schwebbs, K. Ebers, J. Stern). Unbestrittene Höhepunkte der Festwoche waren die ausgeglichenen Aufführungen der „Rose vom Liebesgarten“ und „Palestrina“. Es gereicht den Frankfurter Inszenierungen zur besonderen Ehre, daß man gerade in der Raumbildgestaltung dank der modernen Bühneneinrichtungen prächtige Illusionseffekte erzielte, wie in den duftigen, gemäldenartigen Schöpfungen zur „Rose vom Liebesgarten“. In H. Jürgens, P. Walter und L. Sievert waren feinsinnige Bühnengestalter für die Pfifner-Woche am Werk. Am Kapellmeisterpult lösten sich Frz. Konwitschny und O. Winkler ab. Im Zusammenwirken so vieler günstiger Voraussetzungen kam eine wahrhaft festliche Woche zustande mit herzlichsten Ausdigungen dem Komponisten gegenüber.

Die weitgehenden musikgeschichtlichen und künstlerischen Beziehungen, die Frankfurt a. M. zu W. A. Mozart hat, rechtfertigen ein großzügig begangenes Mozart-Fest. Zweimal weilte einst Mozart in der Mainstadt, einmal in den sechziger Jahren in Begleitung seines Vaters und dreißig Jahre später anlässlich eines Krönungsfestes. Schon während seinen Lebzeiten war sein Werk auf der Frankfurter Bühne heimisch. Neuerdings hat die hiesige Mozart-Pflege eine im ganzen Reich spürbare Wirkung ausgelöst. In dem in seiner Vollständigkeit vorbildlichen Festspielplan des Mozart-Festes kamen der „Titus“ und „Idomeneo“ in der textlichen Übertragung von Willy Meckbach, dem in Frankfurt ansässigen feinsinnigen Mozart-Bearbeiter, zur Aufführung. Bald werden zahlreiche andere Bühnen im Reich diese beiden eindrucksvollen Fassungen übernehmen. Unter den übrigen Opern erweckte die einfühlsame Neuinszenierung von „Don Juan“ dank der modernen Mittel und bühnentechnischen Erfahrungen des Frankfurter Theaters besondere Aufmerksamkeit. Wenn man von dem Bestehen einer selbständigen Mozart-Überlieferung sprechen wollte, von einer in sich einheitlichen Atmosphäre, dann in Hinsicht auf die krönende „Zauberflöte“. GMD. Frz. Konwitschny durfte den stürmischen Bei-

C. J. QUANDT, Pianohaus

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17

Autoris.
Vertretungen: **Bechstein - Bösendorfer**
Gebrauchte Instrumente aller Marken
Stimmungen — Miete — Reparaturen

fall des festlichen Publikums mit seinen tapferen Künstlern im Orchester und auf der Bühne teilen.
Gottfried Schweizer.

Konzert

Berliner Konzerte

Unmittelbar nach den Berliner Kunstwochen erreichte das auch im Kriege beispiellos vielgestaltige Musikleben der Reichshauptstadt mit dem höchst verdienstvollen zeitgenössischen Musikfest des Städtischen Orchesters einen neuen Gipfelpunkt repräsentativer Kunstpflege. Die sinfonische Musik, die dem ersten und letzten Abend das Gepräge gab, war mit Heinz Röttgers „Sinfonischem Vorspiel“, dem fast zu einseitig lyrischen G-dur-Diolkonzert des erfolgreichen Opernkomponisten Ottmar Gerster, dem reizvollen Capriccio Helmuth Degens und Ernst Gernot Klusmanns melodiefreudiger Sinfonie Nr. 3 in C-dur sehr ansprechend und wirkungsvoll vertreten.

Das zweifellos mit beachtlichem Können geschriebene, um die Gestaltung ernst ringende Klavierkonzert von Edmund von Borck entfesselt im Orchester gewaltig geballte Klangmassen, die das Soloinstrument oft erdrücken und das konzertierende Moment allzusehr außer acht lassen. Den stärksten Eindruck hinterließ die knapp gefaßte, mit ungewöhnlicher polyphoner Meisterhaft geformte 2. Sinfonie (Werk 20) von Joh. Nep. David, die nach einem leidenschaftlich bewegten ersten Satz und einem verinnerlichten Largo von herber klanglicher Schönheit in dem urwüchsig-musikantischen Scherzo ihren Höhepunkt findet. Monumentale Orgelwerke von Hermann Schroeder und Joh. Nep. David, ausdrucksvolle Lieder von Knab, Winkler, Jilcher, Dettmann, Genzmer und Mark Lothar, ein in der Erfindung etwas unergiebiges, klanglich recht spröde durchgeführtes Klaviertrio von Wilhelm Broel und ein effektreiches, zu Experimenten neigendes Kammerkonzert für elf Instrumente von Kurt Rasch beherrschten die äußerst umfangreiche Vortragsfolge des zweiten Tages. Die leidenschaftlich-beseelte Hingabe Fritz Jans und seines prachtvollen Städtischen Orchesters fanden ebenso dankerfüllte Anerkennung wie die hervorragenden Solisten, von denen nur Frida Leider, Michael Raucheisen, der Organist Michael Schneider, der Pianist Conrad Hansen und Konzertmeister Paul Richard genannt seien.

Die Orgelvorträge der 20. Kirchenmusikalischen Abendfeier in der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche waren gleichfalls ausschließlich dem zeitgenössischen Schaffen gewidmet. Professor Franz Xaver Dreßler aus Hermannstadt, der sich als hervorragender, klar und eindringlich gestaltender Orgelmeister vorstellte, spielte Werke von Joh. Nep. David, Hermann Grabner und als Uraufführung die in der klanglichen Steigerung sehr überzeugenden „Variationen und Fuge über ein altes ungarisches Kirchenlied“ von Lajos Schmidthauer. Mit erlesenen Chorfächern von Reger, Wolf und Brahms bewies der von Walter Drwencki vortrefflich geschulte Chor der Gedächtniskirche erneut seine gepflegte, auf kammermusikalische Wirkungen abgestimmte Singkunst.

Sogleich nach der Rückkehr von ruhmreicher Auslandsfahrt setzte sich auch das Berliner Philharmonische Orchester erneut für zeitgenössische Kompositionen ein. Die effektvolle, stilistisch nicht eindeutig klare „Konzertante Serenade“ von W. Jentsch kleidet mit sicherem Können kurze, unbeschwerte Themengebilde in ein buntschillerndes Klanggewand. Sehr kraftvolle, musikalisch-frische und melodisch ansprechende Züge trägt das Konzert für Klavier und Orchester von Helmut Degen. Der oftmals sehr massive, an Bläserakzenten reiche Klang des auch hier gänzlich unkonzertmäßig behandelten, erdrückend starken Orchesters hätte einem rein sinfonischen Werk wohl eher entsprochen. Udo Dammert spielte den schwierigen Solopart mit blendender Technik und bewundernswerter Hingabe. Beide Neuheiten hatten insofern keinen leichten Stand, als nach der Pause zwei tiefempfundene, herrlich klangschöne Werke Regers folgten. Dem Höldeclin-Hymnus „An die Hoffnung“ gab die Altistin Elisabeth Hoengen ergreifenden Ausdruck, und die Philharmoniker ließen unter Carl Schürichs Leitung ihre Reger-Huldigung mit der „Romantischen Suite“ weisevoll ausklingen.

Mit einem sehr anregenden und im besten Sinne werbenden Hausmusikabend hat sich die Staatliche Hochschule für Musik im Rahmen ihrer wertvollen Max-Reger-Gedächtniskonzerte ein besonderes Verdienst erworben. Eine vorbildliche Auswahl aus dem vokalen und kammermusikalischen Schaffen des Meisters, der dem häuslichen Musizieren so kostbare Werke wie die e-moll-Klavierfornatine, die a-moll-Suite (Werk 103a) und die „Suite im alten Stil“ (Werk 93) für Violine und Klavier und die Liedperlen der „Schlichten Weisen“ geschenkt hat, bewies eindringlich, wie sehr Reger auch kleinere Formen mit tiefem Gehalt zu erfüllen vermag. Junge, sehr begabte und erfreulich weit fortgeschrittene Geigerinnen und Pianistinnen sowie eine Sopranistin

und ein Klavierspieler wiesen sich fast durchweg als konzertreife Solisten aus.

Es war ein sehr löblicher Gedanke, den diesjährigen Beethoven-Zyklus der Berliner Philharmoniker einer Reihe von jüngeren Generalmusikdirektoren anzuvertrauen, die damit ihre künstlerische Eigenart auf dem kostbaren Meisterinstrument dieses Ausnahmeorchesters ungehemmt und ausgiebig erproben können. Am ersten Abend war Richard Kraus aus Halle Gast, der mit sparsamer, aber eindringlicher Zeichengebung sehr feinfühlig und beschwingt die kammermusikalischen Feinheiten der 1. und 2. Sinfonie betonte. Hans Priegnitz, dessen im Rundfunk oft gehörte Klavierskunst sich verheißungsvoll weiterentwickelt hat, dankte man eine technisch und klanglich ganz ausgezeichnete Wiedergabe des C-dur-Konzerts.

Vor wiederum ausverkauftem Haus wurde auch der zweite Abend des Beethoven-Zyklus zu einem bedeutenden künstlerischen Erfolg. Otto Mathe, der als GMD. in Karlsruhe wirkt, verfügt über ein hervorragendes gestalterisches Können, das sich in der Coriolan-Ouvertüre und namentlich an den Höhepunkten des klanglich aufs feinste abgestuften Trauermarsches der 3. Sinfonie zu fast dramatischer Eindringlichkeit steigerte. Eine hervorragende Leistung vollbrachte auch der junge Münchener Pianist Hugo Steurer, der das selten zu hörende B-dur-Konzert formgerecht und mit edlem Ausdruck darbot. In den begeisterten Beifall wurden mit Recht auch die Philharmoniker einbezogen, denen für die vollendet schöne Begleitung des Klavierkonzerts ein besonderes Lob gebührt.

Mit der Erstaufführung der „Sinfonietta“ op. 10 von Gerhart von Westermann bewies Artur Rother auch im letzten Sinfoniekonzert des Deutschen Opernhauses seine Einsatzbereitschaft für das zeitgenössische Musikschaffen. In Anwesenheit des Komponisten fand das musikalisch frische Werk, das in seinem einzigen, dreiteilig gegliederten Satz einen romantisch beseelten, feinfühligsten Klang Sinn verrät, eine sehr freundliche Aufnahme. Als großartig gestaltender Klaviermeister von bewundernswerter Technik und Spielkultur erntete Conrad Hansen mit dem e-moll-Konzert von Beethoven stürmischen Beifall. Artur Rother und sein klangedles Orchester wurden nach der lebendigen und klaren Wiedergabe der 2. Sinfonie von Brahms, in der man zum Ausgleich der starken Streicherbesetzung bei den Tuttistellen die Holzbläser verdoppelt hatte, am Ende ihrer wertvollen Konzertreihe besonders lebhaft gefeiert.

Vor wiederum ausverkauftem Haus führte die Staatsoper die Reihe ihrer 6 Sinfoniekonzerte in großartiger Steigerung des bis-

her Erlebten zu Ende. Waren in den vorangegangenen Konzerten die glänzendvirtuosen Werke vorherrschend gewesen, so erhielt der letzte Abend durch den großen tragischen Prolog der Gluck'schen „Alceste“-Ouvertüre und dem monumentalen Wunderbau der 8. Bruckner-Sinfonie (in der Originalfassung) die Weihe tiefster Erhabenheit. Herbert von Karajan und der mit wunderbarer Präzision und erlebter Klangschönheit musizierenden Staatskapelle dankte man eine fanatisch-werkbeseffene und mitreißende Gestaltung.

Eine kostbare musikalische Feierstunde, die dem Liedschaffen Hans Pfittners gewidmet war, bereitete das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda im Rahmen der künstlerischen Truppenbetreuung den Verwundeten eines Berliner Reservelazarettes. Die romantische Innerlichkeit der trefflich ausgewählten Gesänge, die der junge Bariton Walter Hauck sehr edel und einfühlsam zu gestalten wußte, fand bei den dankbar begeisterten Zuhörern lebhaften Widerhall. Der Komponist selbst hatte die Begleitung dieser zu Herzen gehenden Liedstunde übernommen, die mit dem bekannten Meisterlied der Eichendorff'schen „Klage“ erhebend ausklang. Erwin Dölfling.

Chemnitz: GMD. Ludwig Leschetizky räumte auch in diesem Konzertwinter lebenden Komponisten viel Platz in seinen Programmen ein. So brachte er mit der vortrefflichen Städtischen Kapelle im ersten Werkkonzert das schwungvolle „festliche Vorspiel für eine nationalsozialistische Feier“ von Carl Ehrenberg, das stimmungsreiche „Ostpreussische Bilderbuch“ von Otto Besck und die reizvolle „Salzburgische Hof- und Barockmusik“ von Wilhelm Jeger. Auch seine Meisterkonzerte enthielten in gesunder Mischung klassisches, Romantisches und bisher Ungehörtes: Bruckners 6. Sinfonie (die einzige, die hier noch nicht gespielt worden war), Karl Höllers gedankenreiche „Pascaglia und Fuge über ein Frescobaldi-Thema“, Hans F. Schaub's ebenfalls aus polyphonem Geist geborene Pascaglia und Fuge, des fruchtbaren Chemnitzer Komponisten Ewald Siegerts klangschöne, von Reger beeinflusste Orchestervariationen, Vittorio Guechis „Cassandra-Ouvertüre“ und, als bedeutendsten Gewinn, Pfittners herrliches Klavierkonzert erklangen neben Werken von Händel, Bach (Konzert d-moll für drei Klaviere, Solisten: Herbert Charlier, Fritz Just, Karl Weiß), Schubert, Tschaikowsky, Verdi (Requiem), alles mit durchgeistigender Stillsicherheit und werktreuer Gestaltungskraft geboten. Stärkste Eindrücke gingen in diesen Konzerten auch von den Solisten aus: Bachhaus spielte Beethovens c-moll-Konzert, Giesecking Pfittners Konzert, Charlier Beethovens G-dur-

**Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“**



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

Konzert, Prihoda Dooraks Violinkonzert, Walter Schuster Dohnanyis Violinkonzert, und Emmi Leisner sang weitgespannte Schubert-Gesänge und Haydns Ariadne-Arie.

Kapellmeister Charlier bot in zwei Meisterkonzerten mit feinem Klangempfinden Bruckners 1. Sinfonie (in der Linzer Fassung), Tschaikowskys 5. Sinfonie, Strauß' „Tod und Verklärung“ und als Neuheiten Erich Anders' in impressionistischen Pastellfarben gemaltes Stimmungsbild „Wattenmeer im Hochsommer“, Hugo Wolfs jugendfrisches Scherzo und finale, Caisados durch melodischen Fluß und formale Geschlossenheit überzeugendes Cellokonzert nach Themen von Tschaikowsky mit Caisado als Solisten. Josef von Manowar das edle Bass kam in Arien von Haydn und den vier ersten Gesängen von Brahms aufs schönste zur Geltung.

Gipfelpunkt unseres Konzertlebens waren die beiden von „Kraft durch Freude“ veranstalteten Konzerte der Sächsischen Staatskapelle und der Münchner Philharmoniker. Dr. Karl Böhm beglückte mit der „Unvollendeten“, der Siebenten Beethovens und dem „Don Juan“ von Strauß, Oswald Kabasta mit der 4. Sinfonie von Brahms, Reger's „Mozart-Variationen“ und wieder dem „Don Juan“.

Auch in den städtischen Kammermusikabenden, die Herbert Charlier als ein Pianist von virtuoser Fingerfertigkeit und zartester Anschlagskunst betreut, erklangen neben bekannten Werken (Spohrs Nonett, Streichquartetten von Beethoven [op. 130], Schubert, Smetana, Doorak, Mozarts Klavierquartett Es-dur) fesselnde Neuheiten wie Graeners Cellosuite, Ciafunows schumannisch schwärmendes Klaviersextett, Casimir v. Paszthorays in eigenen Klängen schwebendes Klaviertrio und in Uraufführung die „Arabesken um ein deutsches Volkslied“ des Reger-Schülers Erich Anders. An einem Abend kamen nur Chemnitzer Komponisten mit Uraufführungen zu Gehör: Walter Rau mit drei Gesängen für Alt und Streichquartett nach Gedichten von Wilhelm Raabe, Richard Trägner mit einem lebenswürdigen Konzert für Oboe und Klavier und zwei Baritonballaden, Otto Böhm mit einem Streichquartett C-dur, das reifem Können und schöpferischer Phantasie seine Daseinsberechtigung ver-

dankt, Ewald Siegert mit zwei Präludien und Fugen für Klavier und einer prachtvollen Violinsonate — Werken eines Vollblutmusikers, denen man einen Verleger und viele Spieler wünscht. Einen Chemnitzer Komponistenabend veranstaltete auch der Lehrergesangsverein: man hörte gelungene Chöre von Walter Rau, Richard Trägner, Paul Geilsdorf, einen tiefempfundenen Liederkreis für Sopran und Klavier von Hans Luderer und ein an barocke Formen anknüpfendes, in Harmonik und Stimmführung modernes Konzert für Geige, Streichorchester und Klavier von Gotthold Ludwig Richter.

Von Chorabenden erwähnen wir nur den gehaltvollen Mozart-Brahms-Abend des Lehrergesangsvereins unter Hans Luderer, die packende Aufführung von Händels Freiheitsoratorium „Der Feldherr“ durch Paul Geilsdorf mit dem Paulikirchchor, der auch einen Motettenabend mit Werken des großen Joh. Hermann Schein und des 1562 in Chemnitz geborenen Philipp Dulichius sowie die würdige Aufführung von Bruckners f-moll-Messe durch Kurt Stelzer und den Jakobchor. Die von Ewald Siegert geleitete Bach-Gemeinschaft, die in ernster Bach-Pflege u. a. alte Bach-Motetten aufgeführt hat, vereinte in einem Konzerte heitere Werke Johann Sebastians (Kaffeekantate, 5. Brandenburgisches Konzert) und seiner Söhne Wilhelm Friedemann und Johann Christian.

Als gern gehörte Gäste sangen der Leipziger Thomanerchor sowie Franz Dölker, Wilhelm Strienz und Erna Sack vor vollen Sälen. Italien fandte uns wieder das Römische Kammerorchester unter Ermanno Colarocca. Auch in den drei Konzerten der Dante-Gesellschaft hörte man neue italienische Musik: von der hervorragenden Pianistin Ornella Puliti Santoliquido u. a. sehr moderne Stimmungsbilder von Davico, von Attilio Ranzato Cellostücke von D. Ranzato, Bossi und de Falla, von Enrico Campajola reizvolle Geigenstücke von Aldrovandini-Piccioli, Giardini, Pizzetti und Jecchi — alles in technisch und musikalisch reifer Darbietung. Eugen Püschel.

Danzig: Das jetzt in der „Städtischen Konzertgemeinde“ zusammengefaßte Konzertwesen Danzigs hat durch Kriegseinflüsse kaum etwas von seiner Reichhaltigkeit eingebüßt. Die von Karl Lutein geleiteten Sinfoniekonzerte brachten neben altbewährten Programmen einen zeitgenössischen Abend, der in der Hauptsache älteren Komponisten wie Sandberger, Frankenstein und Vollerthun gewidmet war. Die junge Generation war durch den hochbegabten Danziger Johannes Hannemann vertreten, dessen Kammerkonzert für Oboe auf lebendige Weise sich der Bachschen Stilelemente bedient.

An neueren Chorwerken „Segen der Erde“ von Grabner (unter Otto Lehmann) und „Des Lebens Lied“ von Oskar v. Pander (unter Lutein) zu hören. An Solistenabenden war kein Mangel: von den Gästen hatten Gieseking, der mit Weismanns feinsinnigen „Traumspielen“ bekannt machte, Kulenkampff, der hier die neue „Musik für Violine“ von Höller aus der Taufe hob, Kempff, Schmitt-Walter und das Quartetto di Roma besonders starken Widerhall. Die von heimischen Kammermusikvereinigungen bestrittenen sommerlichen Schloßkonzerte in Oliva der „Gemeinschaft für alte Musik“ ergänzen das Bild.

Heinz Heß.

Frankfurt a. M.: Als Ausklang der Abonnementskonzerte und der Pfingster-Woche zugleich galt der zwölfte Abend der Frankfurter Museumsgeellschaft. Dem anwesenden Komponisten zu Ehren erklangen die drei Vorspiele zu „Palestrina“; Maria Müller gab mit nuancierungsfähigem, machtvollem Sopran Lieder des Meisters. Mit Schumanns 4. Sinfonie beschloß GMD. Konowitschny die in ihrem Wert durch den Krieg in keiner Weise beeinträchtigte Konzertreihe. — Auch die Arbeitsgemeinschaft für neue Musik nahm den Aufenthalt h. Pfingsters zum Anlaß für einen ihm gewidmeten Abend, wo Kammermusik und Lieder (mit dem Komponisten am Flügel) einen intimen Abschluß schufen. — Die Veranstaltungen der Museumsgeellschaft endeten mit einem von h. Walcha (Cembalo) und Alma Moodie (Violine) bestrittenen erlesenen Kammermusikabend. — Eine echte Weihestunde erlebten wir zum Gedenken M. Regers mit einer Ansprache Prof. Ostoffs, die h. Walcha (Orgel) und das Lenzewski-Quartett würdig umrahmten. — Auf Einladung der NSG. Kraft durch Freude gastierte das NS-Sinfonie-Orchester mit der Dritten von Bruckner, Schuberts „Unvollendeter“ und R. Hegers Verdi-Variationen. Die Begeisterung der Hörer war groß. — Gleichfalls im Rahmen der NSG. Rdf.-Abende bot Harald Kreutzberg ein in seiner Weise abgeschlossenes, fesselndes Programm.

Ein ungeminderter künstlerischer Lebenswille sprach aus den zahlreichen zum Teil recht hochstehenden Solistenleistungen. Klavierabende Maria Bergmanns, W. Bruggers und des ans Musische Gymnasium berufenen H. Leopolderer, ein Violinabend E. Brucks und ein Celloabend O. Bogners erregten begründetes Interesse. Besondere Anziehungskraft übte das Erscheinen Nasa Prihodas aus. Auch B. von Géczy hatte leichtes Spiel. — Mit einem Liederabend verabschiedete sich die ausgezeichnete, nach Stuttgart berufene Altistin der Oper Res Fischer. — Im 4. und letzten Konzert ihrer Liederabende

brachten R. Zwifler (Gesang) und H. Reutter (Klavier) vorzugsweise eigne Liedkompositionen, die Eingang in die Konzertprogramme verdienen. — Zum Besten des 2. Kriegshilfswerks bot der russische Tenor R. Sadko Lieder- und Arien, in der Wiedergabe oft recht eigenwillig und unberechenbar, in der stimmlichen Wirkung aber seines Publikums gewiß.

Wie alljährlich gab die Musikhochschule auch in diesen Kriegsmonaten im Rahmen einer Festwoche Rechenschaft über die Leistungen von Lehrern und Schülern, die in gemeinsamem Musizieren wetteiferten. Wieviel hoffnungsvolles Können der instrumentale und gesang-

liche Nachwuchs aufzuweisen hatte, war eine Beruhigung für die Zukunft. Auch die schöpferischen Kräfte sind vielversprechend am Werk. Ein raffiges Orchesterdivertimento von Wolfgang Rudolf Deschs (Höller) und eine h-moll-Messe Rudolf Deschs (Klasse H. Reutter), die ihren Weg machen wird, sagten uns, daß auch auf kompositorischem Gebiet die Frankfurter Musikhochschule sich ihrer großen Vergangenheit würdig erweist. Das Konzertieren der Hochschulelehrer (Alma Moodie, R. Mehmdorfer, H. Waldha, H. Reutter, R. Höller u. a.) schuf eindrucksvolle Erlebnishöhepunkte in diesen überfüllten Veranstaltungen.

Gottfried Schweizer.

* Neue Noten *

Alte und neue Geigenmusik

Die Violinkonzerte von Antonio Vivaldi erfreuen sich wegen ihrer weitgeschwungenen, flächigen Melodik, die geigerisch und gesanglich zugleich ist, der besonderen Zuneigung der Violinschüler wie der Hausmusikfreunde. Gustav Lenzewski hat die Konzerte in a (op. 3, 6) und in g (op. 12, 1) in einer guten Neuauflage für Geige und Klavier vorgelegt (Edition Schott), die nach der Originalpartitur angefertigt wurde. Von dem Konzert in a gab es bisher überhaupt nur eine freie Bearbeitung. Die Klavierstimme mußte dem Charakter des Instruments entsprechend ausgebaut werden, während die Solostimme unangetastet blieb. Die Bezeichnung ist geigerisch und von sauberem Stilempfinden getragen.

Hans Pfitzner hat fünf seiner schönsten Lieder für Geige und Klavier eingerichtet (Verlag Max Brockhaus, Leipzig) und Guila Bustabo ge-

widmet. Es ist aufschlußreich auch für den Vortrag der Lieder, die Bezeichnungen der Violinstimme mit der Originalfassung zu vergleichen. Venus mater, Ich hör' ein Vöglein locken, Sehnsucht, Die Einsame und Der Gärtner sind hier vereinigt. Erfreulich ist der Umstand, daß einer der großen Meister eine solche Einrichtung selbst vornimmt und sie nicht irgendwelchen „Arrangeuren“ überläßt. Man darf in dieser Tatsache das Zugeständnis Pfitzners erblicken, daß echte Musik auch in einer anderen als der originalen Einrichtung das bleibt, was sie ist, eine Erkenntnis, die zeitweise nahezu verlorengegangen zu sein schien. Die Violinbearbeitungen Pfitzners stellen eine Bereicherung des Repertoires dar, die namentlich manche der sogenannten „kleinen Stücke“ — im allgemeinen wertlose Salonmusik — verdrängen können.

Herbert Gerigk.

Musik für die Blockflöte

In der Edition Schott ist eine stattliche Folge von Originalmusiken für Blockflöte in sorgfältigen Neuauflagen erschienen, die geeignet sind, die Blockflöte als Instrument der Hausmusik zunehmend zu verankern. Helmut Mönkemeyer legt zwei Sonaten (in c und f) von Händel vor, die Flöte, Violine und Klavier (oder Cembalo) erfordern. Dem Brauch der Zeit entsprechend kann die Flötenstimme entweder von einer Altblockflöte, von einer Querflöte, Oboe oder auch Violine ausgeführt werden. Die Verwendungsmöglichkeiten dieser Ausgabe sind also denkbar vielseitig. Man wird es stets begrüßen, wenn eine Vollblutmusik wie diese Händel-Sonaten in neuen Gebrauchsausgaben erschlossen werden.

Von Giuseppe Sammartini, dem älteren der

beiden Brüder, hat F. J. Giesbert zwölf Sonaten für zwei Altblockflöten (oder Violinen) mit Cembalo (Klavier) in drei Hefen herausgegeben. Es handelt sich um formal konzentriert angelegte Sätze, die hohen musikalischen Gehalt mit bewundernswert einfachen technischen Mitteln einfangen. Diese Triosonaten bestehen durchaus neben den aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts bekannten Werken, und sie sind allein schon geeignet, unser Bild des Komponisten G. Sammartini einer Revision zu unterziehen.

Weitere Seltenheiten erschließt Giesbert mit der Ausgabe von sechs Sonaten des Johann Christoph Pepusch, jenes 1667 geborenen Berliners, der später das Musikleben Englands neben Händel bestimmend lenkte. Die Sonaten für Altblockflöte

und Klavier (Cembalo), die ebenfalls von einer Violine oder einer Querflöte spielbar sind, tragen die Merkmale des Zeitstils um 1700. Ihre flüssige Durchführung und die prägnanten Themen — eine

Eigenart des Musikers Depuch — lassen die Sonaten als willkommene Erweiterung der Literatur erscheinen.
Herbert Gerigk.

Richard Strauß: Der Rosenkavalier. Studienpartitur. Adolph Fürstner, Berlin W. Auf 523 Seiten ist die Orchesterpartitur des „Rosenkavalier“ in einer ausgezeichnet gestochenen Studienausgabe herausgekommen, die außerdem noch von Clemens Krauß einer eingehenden Durchsicht unterzogen worden ist. Dabei sind etliche Druckfehler beseitigt und „zweifelhafte Stellen“ klargestellt worden. Der Text der Studienpartitur wird ausdrücklich als authentisch bezeichnet. Wenn die Kosten nicht unüberwindlich sind, möchte man wünschen, daß dieser Partitur weitere Studienausgaben von Strauß und von anderen Meistern der Gegenwart folgen, denn ihr Wert für die genaue Werkkenntnis kann nicht hoch genug veranschlagt werden. Die Ausstattung des handlichen Bandes ist in jeder Hinsicht vorbildlich. Herbert Gerigk.

Die Lieder Ferdinand Raimunds. Musikalische Einrichtung von Alexander Steinhilber. Universal-Edition, Wien 1940. 40 Seiten. Das Raimund-Jahr 1940 — er ist vor 150 Jahren geboren — hat als die schönste Veröffentlichung für den Musiker ein kleines Heftchen mit den „Schlagern“ aus des Volksdichters bekanntesten Stücken gebracht. Josef Drechsler, Wenzel Müller und Konradin Kreutzer sind die Komponisten. Ein Duzend solcher Gesänge faßt das Bändchen zusammen. Herbert Waniek hat eine Lebens- und Schaffenschronik Raimunds in Daten und Zitaten aus Zeitungen, Briefen, Tagebüchern eingefügt, die einen sinnvollen Rahmen für die Musik bilden.
Herbert Gerigk.

Deutsche Tänze der Klassik, herausgegeben von Kurt Herrmann, Verlag Steingrüber, Leipzig.

Zum Erscheinen dieser beiden Hefte mit „Originaltänzen für Klavier“ dürfte wohl auch die Forde-

rung des praktischen Musiklebens (rhythmische Gymnastik und Volkstanzbestrebungen) Anlaß gegeben haben. Der Klaviersatz hält weitgehend Fühlung mit dem Original, wiewohl aus Rücksicht auf den Durchschnittspieler eine Vereinfachung vorgenommen werden mußte. Einzelne Tanzgruppen (wie die Liebeswalzer von Brahms) haben daher eine vom gewohnten volltönenden Klangbild abweichende Verdünnung erfahren müssen. An Vollständigkeit läßt diese von Haydn bis Tschaiowsky reichende Sammlung keine Wünsche offen.

Walter Niemann: Sonatine op. 155 (Piano): Ein Spätsommertag. Verlag Anton Böhm & Sohn, Augsburg.

Wie immer, wenn W. Niemann die Feder rührt, schreibt er für Ohr und Hand. So auch in dieser klangvollen dreifäßigen Sonatine, die dem Zünftigen und dem Musikliebhaber in gleicher Weise zusagen dürfte. In poesievollen Einzeleinfällen wird die Sonatenform locker gehandhabt; alle Stileigentümlichkeiten, wie wir sie von Brahms, Debussy und den Skandinaviern kennen, gehen hier in einer geschlossenen, persönlichen Sprache auf. Ein fülliger Tonsatz, der auf engem Raum sämtliche Klavierlagen umspannt, reich an Schattierungswechseln und stets angenehm spielbar, zeigt wieder die Neigung zur unterhaltenden musikalischen Schilderung. „Im balladischen Erzählton“ soll der erste Satz klingen, der zu wichtigen Aufschwüngen ausholt, „herbstlich personnen und leise-schmerzlich bewegt“ das auf zarte Arpeggien gestellte Thema des Schlußsatzes, den eine volkstanzartige Melodie zwischendurch reizvoll aufhellte. Gelegentliche Druckfehler dürften in einer Neuauflage vermieden werden.

Gottfried Schweizer.

Musikliteratur

Jens Peter Larsen: Drei Haydn-Kataloge in Faksimile. Verlag Einar Munksgaard, Kopenhagen 1941. 141 Seiten.

Der Haydn-Forschung ist mit dieser kostbaren Veröffentlichung ein großer Dienst erwiesen worden. Drei bisher nur wenigen Forschern zugängliche Kataloge werden in Lichtdrucktafeln in Originalgröße vorgelegt, so daß sie arbeitsmäßig geradezu den Wert der Originale besitzen. Der Entwurf-

katalog im Besitz der Preussischen Staatsbibliothek, der Katalog Rees in der Thurn-und-Taxischen Bibliothek in Regensburg und schließlich das Elßler'sche Haydn-Verzeichnis im fürstl. Esterházy'schen Archiv in Budapest bilden für den Herausgeber die Grundlage für thematische Verzeichnisse als Anhang. Damit ist ein erster Schritt zu einem thematischen Verzeichnis großen Stils getan, das aber erst nach der Erledigung mannig-

facher und dringlicher Vorarbeiten — namentlich hinsichtlich der Echtheit vieler Haydn zugeschriebener Werke — einwandfrei vorgelegt werden kann. Immerhin darf man von der vorliegenden Publikation eine Aktivierung der Haydn-Forschung erhoffen, so daß man dem großen Ziel in gemeinsamer Anstrengung schneller näherkommt.

Herbert Gerigk.

Carlo Gatti: Verdi im Bilde. Garzanti-Verlag, Mailand 1941. 236 Seiten Bilder.

Unter dem Patronat des italienischen Ministeriums für Volksbildung ist ein monumentales Bilderwerk herausgekommen, das Verdi und seine Umwelt illustriert. Das Buch wurde von Carlo Gatti, dem Verfasser der grundlegenden italienischen Biographie des Meisters, liebevoll vorbereitet und rechtzeitig zum 40. Todestag vorgelegt. In wirklich umfassender Weise erhält man Einblick in alle Lebensabschnitte Verdis. Rund 1000 Bilder in vortrefflichen Wiedergaben mit italienischer und deutscher Beschriftung umfaßt der stattliche Band. Gatti hat eine Einleitung vorangestellt, die in kürzester Zusammenfassung einen Lebensabriß vermittelt und die besonderen Bedingungen beschreibt, unter denen das Bilderwerk entstehen konnte. Ungewohnt für uns ist die Übersetzung der Vornamen. Im deutschen Text gibt es weder einen Giuseppe Verdi noch einen Gioachino Rossini; sie heißen hier Joseph Verdi und Joachim Rossini. Das entspricht der alten italienischen Gepflogenheit, jeden Vornamen großer Männer nur in italienischer Fassung zu gebrauchen, während in Deutschland fast überall die originale Form beibehalten wird. Die Frage muß allerdings mindestens einmal diskutiert werden, ob es bei uns für alle Zeiten bei der bisherigen Handhabung bleiben soll.

Herbert Gerigk.

Hans Dünnebeil: Schrifttum über C. M. von Weber. Afas Musikverlag Hans Dünnebeil, Berlin 1941. 28 Seiten.

Zusammenfassungen des Schrifttums über unsere großen Musiker sind stets begrüßenswert. Die vorliegende Bibliographie ist weder vollständig noch kennzeichnet sie jüdische Autoren. Trotzdem bietet das Heft dem Musikfreund wie dem Forscher eine Hilfe.

Georg Schünemann: Die Violine. DDJ.-Verlag, Berlin NW 7. 1940. 26 Seiten.

In der Reihe der Abhandlungen und Berichte des Deutschen Museums gibt Schünemann auf wenigen Seiten eine vortreffliche Übersicht der Geschichte der Violine. Reiches Bildmaterial unterstützt die Darstellung, die gleichzeitig die Entwicklung des Geigenbaues umfaßt. Auf geringem Umfang ist eine Fülle von Wissensstoff in anschaulicher Schilderung vereinigt.

Herbert Gerigk.

Schrifttum über C. M. von Weber

von Hans Dünnebeil.

Preis RM. 1,—

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung oder durch
Afas-Musikverlag Hans Dünnebeil,
Berlin W 35

Kurt Overhoff: Einführung in Werke der sinfonischen Literatur. Musikverlag Hochstein & Co., Heidelberg 1941. 143 Seiten. Der Leiter der Heidelberger Sinfoniekonzerte legt eine Vortragsreihe in Buchform vor, die er im Laufe der Jahre für seine Hörer gehalten hat. Die Musikdeutung ist vielgestaltig, und so kann man diese Einführungen als bekenntnisthaft-subjektive Darlegungen eines Musikers hinnehmen, der sich Rechenschaft über sein Tun ablegt. Beethoven, Mozart, Bruckner und viele andere sind behandelt. Die Auswahl ist von den Programmfolgen Overhoffs bestimmt.

Herbert Gerigk.

Hans Joachim Moser: Kleines Heinrich-Schück-Buch. Leben und Werk des ältesten Klassikers der deutschen Musik. Bärenreiter-Verlag zu Kassel, 1940. 64 Seiten.

Moser legt einen Auszug aus seiner großen Schück-Darstellung vor, und dank der Anschaulichkeit seiner Schreibweise ist hier ohne Notenbeispiele und fachlichen Apparat eine Schrift entstanden, die Heinrich Schück den breiteren Kreisen der Musikliebhaber und der Jugend nahebringen kann. Die Aufgabe war nicht leicht, denn die Kunst eines Schück ist bei allem überzeitlichen Gehalt an eine Form gebunden, die größtenteils an der Schwelle der nur noch historisch zu bewertenden Musik steht. Es liegt in der Entwicklung der abendländischen Tonkunst begründet, daß ihre Frühzeit nur zum kleinsten Teil noch das Empfinden des heutigen Menschen unmittelbar anspricht. Aus überlegener Beherrschung des Stoffes entrollt Moser ein fesselndes Bild vom Leben und Schaffen des ersten Großmeisters der deutschen Musik, dessen Werk unvergänglich in seinem Volke lebt.

Herbert Gerigk.

Arno Werner: Freie Musikgemeinschaften alter Zeit im mitteldeutschen Raum. Verlag Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel und Berlin 1940.

Als Heft 7 der Schriftenreihe des Händel-Hauses in Halle gibt Arno Werner eine wertvolle Übersicht über die freien Musikergemeinschaften in Mitteldeutschland. Im Gegensatz zu den berufsgebundenen Musikergemeinschaften (Hofkapellen, Kurrente, Stadtpfeifer u. ä.) mit ihren strengen Ordnungen waren die freien Musikervereinigungen Träger der Volksmusik und des musikalischen Brauchtums. Kantoreiengesellschaften und Adjuvan-

Wien, Leopold Mozart verschied am 28. Mai 1787. Zudem ist die von Grüninger angenommene Intensität des Unterrichts bei Mozart (S. 49) heute nicht mehr glaubhaft. Zu den „dichterischen“ Freiheiten den „biographischen Grundlagen“ gegenüber gehört es ferner, wenn Grüninger zwischen zweiter und dritter Fassung des „Fidelio“ 17 Jahre verstreichen (S. 138) oder Haydn zu jener denkwürdigen Auf-führung der „Schöpfung“ 1808 „aus Eisenstadt“ im Wagen des Fürsten Esterházy kommen läßt (S. 151). Hier hat Verf. etwas zu unbekümmert Pohl III/257 ausgeschrieben. Auch die Ausführungen über die Entstehung der „Chorfantasie“ widersprechen den historischen Tatsachen. Wenn auch Beethoven „das Werk innerhalb mäßig kurzer Zeit im Zusammen-hang fertiggestellt hat“ (Thayer-Riemann III/109), so geht es nicht an, diese Zeitspanne auf fünf Tage zu reduzieren. Bekanntlich reichen Skizzen bis zum Jahre 1800 zurück, in denen bereits das Lied „Gegenliebe“ (nicht „Lied... ohne Worte“!!!) als Variationsthema auftaucht; die Skizzen be-weisen überdies, wie sorgfältig und gewissenhaft der Meister am Übergang zum Chor feilte, um die Gestalt rang. Das läßt sich nicht mit einer Beet-hoven wesenfremden Fixiertheit wegdisputieren, die Grüninger dem Leser suggerieren möchte. Die „Neunte“ endlich ist nicht dem Erzherzog Rudolf, sondern König Friedrich Wilhelm III. von Preußen gewidmet (S. 203). **Erich Schenk.**

J. P. Reimann: Synchytmik - Wegweiser, Beseelte Kunst. Spiegel-Verlag, Freiburg im Breisgau 1941, 68 Seiten.

„Wisse, wenn du wächst, wächst nur Kraft! K-raft, K-önnen, K-unst sind die drei großen K des schöpferischen Menschen, des aristokratischen Menschen, wie er im Mythos der Kunst lebt im Einklang mit der Natur, mit dem Göttlichen, mit sich selbst — immerfort siegbereit!“ (3). Verf. stellt uns als Ideal des Musikers den „Stromlinienmenschen“ vor, der im Zeitalter des Nationalsozialismus den Weg zum Aufstieg vorzeichnet. In 15 „Trainingsbriefen“, die mit dem verheißungsvollen Gruß „Kraft-heit zuvor!“ beginnen, werden uns die Bewegungen

beschrieben, die zur Vertiefung der Kunst nötig sind: „Kieferzungenrundelastik, Beseitigung der Lippenringfaulheit (50), Phonetisches Gurgeln (39), mentale Übung eines Kraftwortes, eine handvoll Wasser zum Nasensprudelatem, Muß voran die Kräfte fühlen! ruft Goethe aus“ (39). Die Sprache ist mit ihren Fremdwörtern und entstellten Fach-ausdrücken ungenießbar. Bereits der Titel des Buches enthält einen Schreibfehler (Synchytmik). Den besinnlichen Schluß des Buches bildet ein „Kraftsportlied“ des Verf. aus der Kolonialoper „Afrika ruft!“ **Wolfgang Boettcher.**

Helmuth Wirth: Joseph Haydn als Dra-matiker. Sein Bühnenschaffen als Beitrag zur Geschichte der deutschen Oper. Kieler Beitrag zur Musikwissenschaft. Georg Kallmeyer-Verlag, Wolfenbüttel-Berlin 1940, 197 Seiten und Notenbei-spiele.

Kaum ein Musiker hat so viele verschiedene Geistes-strömungen erlebt als Haydn, dessen Schaffen vom ausgehenden Barock bis zum klassischen Denken hinaufreicht. Sturm und Drang und französische Revolution sind einbegriffen. Gegenüber der bei den älteren Biographien üblichen Verniedlichung Haydns werden hier dramatische Spannungen in seinem Werk aufgedeckt, die den Meister in einem großen Weltgefühl aufgehen lassen. Verf. hat zu-nächst in der zeitgenössischen und modernen Kritik die Einschätzung Haydns als Dramatiker verfolgt. Über die damaligen Theaterverhältnisse Wiens gibt er einen erschöpfenden Bericht. Ein Vergleich zwi-schen Gluck und Haydn (Opéra comique und Opéra buffa) führt zu interessanten Formgesetzen. Be-grüßenswert ist ferner die Würdigung der Schau-spielmusiken Haydns, über die uns bisher kaum Spezialstudien vorliegen. Im ganzen gelingt es, Haydn als ein notwendiges Glied in der Entwick-lung zu der Dramatik Mozarts darzustellen. Viele Einzelheiten, insbesondere die Stellung Haydns zu einzelnen ethischen Grundgedanken, werden auf-merksam verfolgt. Unsere Kenntnis Haydns dürfte von den Ergebnissen dieser Arbeit wesentlich ver-tieft werden. **Wolfgang Boettcher.**

* Die Schallplatte *

Neuaufnahmen in Auslese

Die von Prof. Walther Gmeindl begonnene Reihe von vorklassischen Sinfonien — wir wiesen bereits auf Stamitz hin — wird mit einer Sinfonie in D von Georg Christoph Wagenseil (1715 bis 1777) fortgesetzt. Die Wiener Schule kommt mit einem formal sehr straffen, musika-lisch durchaus frischen Werk zu Worte, das den Boden zeigt, aus dem Haydn und Mozart wuchsen. Deutsche und italienische Stilelemente durchdringen

sich hier bereits. Auch diese (vom Berliner Städti-schen Orchester sauber gespielte) Aufnahme ist ein ausgezeichnetes Vorführmaterial und eine inter-essante Bereicherung des allgemeinen Repertoires zugleich. (Grammophon LM 67560/61.)

Der dänische Tonsetzer H. C. Lumbye ist bei uns als guter Unterhaltungsmusiker bekannt; er gilt als der „dänische Strauß“. Eine seiner be-

Jahren künstlerischer Tätigkeit als Kapellmeister und Regisseur am Stadttheater Trier sein eigentliches Aufgabenfeld als Theaterleiter der gleichen Bühne. Über Breslau kam Tietjen nach Berlin, wo er von 1925—1930 Intendant der Städtischen Oper war und 1927 als Generalintendant die Gesamtoberleitung der beiden Berliner Staatsopernhäuser (Unter den Linden und Kroll) erhielt. Nach der Machtübernahme konnte sich Tietjen, der nach der Münchener Berufung von Clemens Krauß auch die künstlerische Oberleitung der Berliner Staatsoper erhalten hatte, dem großzügigen Aufbau dieser repräsentativen deutschen Bühne widmen. Die Neugefaltung des Spielplans mit der großen Wagner-Erneuerung, der Pflege des Gesamtwerks von Richard Strauß, der Durchformung eines mustergültigen Repertoires klassischer Meisterwerke und dem sich steigenden Einsatz für das zeitgenössische Schaffen ist ebenso sein Verdienst wie die Heranbildung eines Sängersensembles, das in der Welt seinesgleichen sucht, und die besondere Betreuung des Orchesters. Mit der Berufung Herbert von Karajans zum Dirigenten der traditionellen Staatsoperkonzerte hat diese Tätigkeit Tietjens eine besonders eindrucksvolle Bestätigung erfahren. Sein Wirkungskreis erstreckt sich vom Musikalischen bis zum Organisatorischen und zu den Einzelheiten des Verwaltungstechnischen. Diese Meisterung aller Bezirke des Theaters stand namentlich in den letzten Jahren im Dienst großer künstlerischer und kulturpolitischer Zielsetzungen, die in der vergangenen Spielzeit zu den Höhepunkten der Auslandsgastspiele in Rom, Budapest und Paris führten. Unter Tietjens Leitung ist die Staatsoper zu einem einheitlichen Kunstinstitut geworden, das heute wieder in vorbildlicher Weise seine Aufgaben erfüllt, ein Theater der Nation und eine Oper der Welt zu sein.

★

Das unter Leitung von Professor Fritz Lubrich stehende junge ober-schlesische Landeskonservatorium Kattowitz beendet sein erstes Studienjahr. Es hat im Verlaufe dieses Jahres in sonntäglichen Morgenkonzerten, bei freiem Eintritt, breitesten Schichten der Volksgenossen die Bekanntheit mit den Werken der Kammermusik in seinen verschiedensten Stilarten vermittelt. Anlässlich des 25. Todestages Max Regers veranstaltete das Konservatorium zwei Gedächtniskonzerte, wobei u. a. der Reger-Schüler Professor Fritz Lubrich Orgelwerke des Meisters spielte. Das Landeskonservatorium in Kattowitz wird zur Zeit von 500 Schülern besucht.

Paul Graener hat ein neues Orchesterwerk: „Wiener Sinfonie“ beendet. Die Uraufführung wird anlässlich des 70. Geburtstages des Komponisten im Januar nächsten Jahres stattfinden.

Berliner Frauen-Kammerorchester

Führung: Gertrude-Ilse Tilsen, Berlin W 50,
Regensburger Str. 34. Fernspr. 25 70 36, 26 25 55

Hermes Niel, der Komponist des Englandliedes und vieler volkstümlicher Soldaten- und Kriegsgefangene, hat vom Führer den Professortitel verliehen erhalten.

Zum Intendanten der Vereinigten Städtischen Theater in Kiel wurde Wolfgang Humpert in den berufen.

Der Theo-Bauer-Preis in Dresden wurde in diesem Jahre erstmalig dem Komponisten Hermann Schroeder, Trier, für sein Streichquartett c-moll op. 26 verliehen. Das Werk wurde in einem außerordentlichen Kammermusikabend durch das Jan-Dahmen-Quartett mit außerordentlichem Erfolg zur Uraufführung gebracht.

In Dresden hatte das neugegründete Erben-Groll-Klaviertrio (Lotte Erben-Groll, Klavier, Marianne Seile, Violine, Charlotte Axt, Cello) bei seinem Einführungskonzerte und dem darauffolgenden „Slawischen Abend“ bei Publikum und Presse den größten Erfolg zu verzeichnen.

Im slowakischen Nationaltheater zu Preßburg gaben die Wiener Sinfoniker, geleitet von Hans Weisbach, auf Einladung der Deutsch-Slowakischen Gesellschaft einen Beethoven-Abend. Dem Konzert wohnten der Minister für Schulwesen Slowak, die Gesandten Deutschlands, Italiens und Ungarns und viele namhafte Vertreter des slowakischen öffentlichen Lebens bei. Das deutsche Orchester hatte einen ungewöhnlich großen Erfolg zu verzeichnen.

Der Oberbürgermeister von Rostock hat den Schweriner Komponisten Robert Alfred Kirchner beauftragt, für die Rostocker Musikwoche des nächsten Jahres eine Kantate für gemischten Chor, Soli, Knabenchor und großes Orchester zu schreiben.

Von Josef Ingenbrand, dessen „Bolero sinfonico“ in Bodum, Wiesbaden und Altenburg (Thür.) mit starkem Erfolg gespielt wurde, hat GMD. Claus Nettstraeter eine neue Komposition „Parabello“ zur Uraufführung für die nächste Spielzeit in Bodum angenommen.

Reichsminister Kretz hat Professor Fritz Heitmann zum 50. Geburtstag seine Glückwünsche ausgesprochen und ihm in Anerkennung seiner Verdienste als Berliner Domorganist ein von Prof. Otto von Krcell geschaffenes Luther-Bild überreicht.

Der Münchner Schriftsteller und Tonkünstler Albert Pfeiffer wurde am 30. Juni 60 Jahre alt.

Kurt Barth, Städt. MD. in Zwickau i. Sa., be-
schloß die Spielzeit mit einer ausgezeichneten Auf-
führung der 9. Beethoven-Sinfonie. Der 300 Per-
sonen starke Chor vermittelte eine wirkliche Fest-
aufführung.

Aus Anlaß der 150. Wiederkehr des Todestages
W. A. Mozarts veranstaltete das Musikwissen-
schaftliche Institut der Universität Köln einen
Mozart-Tag mit Vorträgen der Professoren
Fellerer, Büdken und Nießen und musikalischen
Aufführungen.

GMD. Philipp Wüst, Breslau, bringt in der
kommenden Saison das Bratschenkonzert von
Günther Bialas sowie Dramatische Ouvertüre
von Prof. Robert Hegger im Rahmen der Phil-
harmonischen Konzerte zur Uraufführung.

Die neue Oper von Othmar Schoeck, „Das
Schloß Dürande“, Text nach Eichendorff von Her-
mann Burte, wurde von der Staatsoper Berlin
zur Uraufführung erworben. Unmittelbar nach
der Berliner Uraufführung wird die Oper auch
in Kassel und Zürich gespielt werden.

Ein in der Geschichte des Wiener Akademie-Thea-
ters erstmaliges Jubiläum konnte kürzlich an die-
ser Bühne das Singspiel „Brillanten aus
Wien“ von Alexander Steinbrecher und Curt v.
Lesse mit seiner 100. Aufführung in dieser Spiel-
zeit erleben. In der Jubiläumsvorstellung, die,
wie alle vorangegangenen Vorstellungen, voll-
ständig ausverkauft war, wurden die Darsteller
und Alexander Steinbrecher wiederum stürmisch
gefeiert.

Nach einem sehr beifällig aufgenommenen Gast-
konzert wurde GMD. Heinz Dressel (Lübeck)
als Nachfolger Hans Kosbauds zum Leiter des
Musiklebens von Münster i. W. verpflichtet.

Ein interessantes Konzert veranstaltete der Lü-
becker GMD. Heinz Dressel. Unter dem Titel
„Musik der Nationen“ faßte er Kompositionen
zusammen, deren Themenmaterial aus Volks-
musikgut geschöpft ist. Es kamen u. a. Werke
von Calabrin, Casella, Kodály, Konoye, Moyzes
und Porrino zur Aufführung. Ganz besonders
starken Erfolg hatten die beiden Uraufführungen
des Abends, eine Suite aus dem Ballett „Die
Schwalben“ von dem spanischen Komponisten
Ufandizaga und eine „Danza tinese“ von Ot-
mar Nussio, dem bekannten Dirigenten des Ra-
dio Lugano.

Professor Alexander d'Arnals wurde am
29. Juni 70 Jahre alt. Seit 1933 ist er Spielleiter
am Deutschen Opernhaus und Lehrer an der Opern-
schule der staatlichen Berliner Musikhochschule.
Einer der älteren Nationalsozialisten unter unseren
namhaften Künstlern, hatte d'Arnals lange Zeit
unter jüdischen und marxistischen Machenschaften
zu leiden.

GMD. Jonel Perlea, Direktor der Opera Romana
in Bukarest, brachte in einem Rundfunkkon-
zert die „Deutsche Rhapsodie“ von Grovermann
und die „Salzburger Hof- und Barockmusik“ von
Alfred Jerger zur Aufführung. In einem weite-
ren Konzert dirigierte er die „Balladische Suite“
von Eugen Suchon, die im nächsten Jahre auch
in den Konzerten der Tonhalle in Zürich unter
Leitung von Volkmar Andreae zur Schweizer
Erstaufführung gelangt.

Das Nordmark-Orchester in Hamburg brachte
unter Engelhard Barthes Leitung die 6. Sinfonie
op. 77 von Prof. Felix Woyersich zur erfolg-
reichen Uraufführung.

Der Kulturverein Nordhausen gab ein Son-
derkonzert mit Beethovens Neunter; Solisten
waren: Martha Maria Rahmstorf Sopran, Traute
Börner Alt, Hans Hoefflin Tenor, Erich Meyer-
Stephan Baß-Bariton. Die Presse ergeht sich in
höchstem Lob über die künstlerische Gemeinschafts-
leistung der Solisten, des frühchen Gesangver-
eins Nordhausen, des Cäcilienvereins Sonders-
hausen und des Staatlichen Sondershäuser Loh-
Orchesters unter Leitung von Carl Maria Fritsch.

Zu Pfingsten wurde mit besonderen Musikfest-
tagen die Loh-Konzertzeit eröffnet. Es kam hier-
bei eine „Festliche Musik“ für großes Orchester
von Carl Maria Fritsch, des Leiters des Staat-
lichen Sondershäuser Loh-Orchesters, zur
Uraufführung, die durch ihren festlichen Zug zu
einem vollen Erfolg für das Werk wurde.

Der Herausgeber der Zeitschrift „Das deutsche
Podium“, Hans Brückner, ein alter Vor-
kämpfer gegen das Judentum in der Musik, starb
am 6. April im Alter von 43 Jahren.

Musikdirektor Walter Armbrust, der Leiter
des Städtischen Orchesters in Eisenach, erlag, 59
Jahre alt, einem Herzschlag.

Artur Haelffig, Städtischer Musikdirektor in
Kaiserslautern, starb plötzlich am 2. Mai im Alter
von 41 Jahren.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Über-
setzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreislste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ des Amtes Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Jugleich amtliche Musikzeitschrift der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Amtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudentenführung
Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter
Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

33. Jahrgang

August 1941

Heft 11

Die Betonung des Wortes im Lied

Von Alfred Weidemann, Berlin

Eine durchaus nicht unwichtige Rolle spielt in den Schöpfungen der Gesangsmusik die sogenannte musikalische Deklamation, d. h. die sinngemäße Betonung der Worte durch die Musik. Eine derartige Wortbetonung ist einem vollkommenen, also auch das Recht der Dichtung während dem Werk des Gesanges unerläßlich und die Forderung nach einer solchen daher alles andere als rationalistische Pedanterie. Nur diejenigen, die beim Hören eines Liedes, einer Arie am Reiz der Melodie allein ihr volles Genügen finden, können die Frage der sinngemäßen musikalischen Wortbetonung für weniger bedeutungsvoll oder gar belanglos halten¹⁾.

Mit Recht wenden die neueren Opernübersetzungen der musikalischen Deklamation ihre besondere Aufmerksamkeit zu. Den auch für die Dichtung empfänglichen Hörer wird eine noch so starke melodische Erfindungskraft nie ganz über Mängel in der musikalischen Betonung der Worte hinwegtäuschen können. Die Melodie eines solchen Mängel zeigenden Liedes wird einem derartigen Hörer vielmehr, wenn die Deklamationsfehler in ihm mehrfach auftreten, leicht als den Versen nur äußerlich übergehängt erscheinen und nicht den Eindruck einer inneren organischen Verbindung mit dem Gedicht machen. Immer jedenfalls werden derartige Mängel dem anspruchsvolleren Kunstfreunde mehr oder weniger ein Hemmnis für den vollkommenen Genuß eines Liedes sein. Indem

die Musik in einer Gesangsschöpfung die Verbindung mit einer Dichtung zwecks einer gemeinsamen Wirkung eingeht, übernimmt sie gleichzeitig eine selbstverständliche Verpflichtung, nämlich die, auch das Wort zu achten und es nicht zugunsten ihrer selbst zu unterdrücken. Erfüllt die Musik diese stille, selbstredende Verpflichtung nicht, so gibt sie, nur angeregt durch die Worte des Dichters, Absolut-Musikalisches; von einer wirklichen Durchdringung der Worte des Dichters, von einer Verschmelzung der beiden beteiligten Künste kann dann jedoch keine Rede sein. Mangelhafte Betonung der Dichterworte durch die Musik aber ist geeignet, dem Freunde auch der Dichtkunst zuweilen geradezu den Eindruck dilettantischen musikalischen Nichtkönnens zu machen. Vom reinen, einseitigen Standpunkte der Musik freilich wird eine dadurch entstandene Entstellung der Verse häufig als belanglos betrachtet oder gar nicht einmal beachtet, da einmal nach einer solchen Auffassung doch hier die Musik alles ist, es anscheinend nur auf sie, auf ihre Entfaltung ankommt und weiterhin bereits mit der rechten Erfassung des Gefühls- und Stimmungsinhaltes der Dichtung durch die Musik alles getan ist. Hätten aber wohl, wenn die sinngemäße Betonung der Worte in der Gesangsmusik etwas Belangloses wäre, Meister wie Gluck, Beethoven, Weber, Robert Franz, Wagner, Wolf und Richard Strauß dieser Frage ihre besondere Aufmerksamkeit geschenkt? Daß eine Nichtbeachtung oder nur geringe Wahrnehmung mangelhafter Wortbetonung in der Gesangsmusik überhaupt möglich ist, erklärt sich übrigens nicht nur durch die Gewalt der Musik, die ja das Interesse des Hörers fast völlig in Anspruch nimmt, sondern auch durch die Tatsache, daß der Sinn für Musik viel häufiger ist als die Empfänglichkeit, das Verständnis für die Dichtkunst.

¹⁾ Gegen die Korrektheit der Silbenbetonung des einzelnen Wortes wird nur selten ein Komponist verstoßen, er wird eine an sich unbetonte Nebensilbe kaum musikalisch akzentuieren. Wagner hat in Beckmesser's Ständchen neben den eigentlichen Betonungsfehlern auch derartige Sünden ergötlich verspottet. Von diesen soll jedoch hier nicht die Rede sein, sie bleiben außer acht.

Jedem wohl ist bekannt, daß die Sprache und somit auch die Dichtung in zwei Eigenschaften sich eng berühren: zunächst im Rhythmus, weiterhin auch in der Tongebung; dem Tonfall der Worte mit seiner unterschiedlichen Klanghöhe entspricht in gewisser Modifizierung die Linie des Melos der Musik mit ihren Hebungen und Senkungen. Der Gesang kann gleichsam als erhöhte, gesteigerte Rede angesehen werden. So sagt auch Karl Scheffler in seiner gedankenreichen Schrift über die Melodie treffend: „In der lyrischen Dichtkunst zeigt es sich deutlich, wie das Melodische mit der Sprache zusammenhängt . . . das Sprechen schöner, klangvoller und bedeutender Worte, die ein Gefühl malen, kommt der musikalischen Melodie sehr nahe. Ein ausdrucksvoller, gut betonter Vers kann ohne viel Mühe in reine Tonfolgen verwandelt werden.“ Scheffler erklärt dann weiter, daß „in einem meisterhaften Liedtext die dazugehörige Melodie eigentlich schon enthalten ist. „Wenn der Komponist handelt, wie es der alte Zelter nach seinen eigenen Worten tat, wenn er sich selbst das Gedicht, das komponiert werden sollte, mehrere Male laut vorlas, so muß ihm die Melodie eigentlich so im Lesen schon kommen, denn sie steckt in den Worten. Unsere besten Lieder beweisen es, daß das Höchste erreicht wird, wenn die vom Dichter unwissentlich schon vorgebildete Melodie vom Komponisten kunstmäßig entwickelt wird. Man vergleiche hierzu Goethes Mignonlied ‚Kennst du das Land?‘ mit der Musik von Beethoven. Die Melodie ist kaum etwas anderes als eine ideale Deklamation.“

Die Frage des Verhältnisses von Ton und Wort hinsichtlich der musikalischen Betonung, d. h. die Schwierigkeit ihrer vollkommenen Lösung im allgemeinen, läßt sich kurz formuliert etwa folgendermaßen umreißen: Das Lied — nicht nur das Volkslied, von dem hier nicht die Rede ist — verlangt seinem Wesen nach eine den Inhalt des Gedichtes widerspiegelnde gesungliche Melodie. Je vollkommener, in sich abgerundeter, geschlossener nun diese gesungene Melodie sich gibt, je größeren rein musikalischen Wert sie besitzt, um so mehr wird sie, was die korrekte musikalische Deklamation betrifft, sich häufig vom Wort entfernen, ihm nicht so eng verbunden sein. Eine allzu freie Entfaltung der Musik im Liede, ihre zu große Selbständigkeit pflegt dies im allgemeinen mit sich zu bringen. Pflichten die Töne dagegen allzu ängstlich auf die Worte, bemühen sie sich allzu dienstfertig, womöglich jedes einzelne, einigermaßen wichtige Wort in ihrer Sprache auszudrücken, wiederzugeben, so muß notgedrungen ein unruhiges, zerstücktes Melodiebild entstehen, ein Melodiebild, das die schöne, klare gesungvolle Linie vermissen läßt. Als äußerste Konsequenz eines derartigen Kompositionsverfahrens ergibt sich dann jene Art des rezitativisch-deklamatorischen Liedes, in dem das Klavier, also der begleitende Teil, die Melodie übernimmt und

mit dieser den Gesang überwuchert. Eine Form des Liedes also, die, genau genommen, kein Lied im eigentlichen Sinn des Wortes mehr darstellt. Die Lösung der Frage eines harmonischen Verhältnisses von Wort und Ton liegt also in der goldenen Mitte; auch die größten Meister des Liedes haben sie nicht immer gefunden. Die Aufgabe des Komponisten dürfte hier lauten: das Grundgefühl, die Gesamtstimmung des Gedichtes in großzügiger Linie wiederzugeben, ohne sich in Kleinlichkeiten, wie sklavische Wiedergabe von Worten im einzelnen, in Gesang und Begleitung, zu verlieren, also wirklichen Gesang, echte Musik zu bieten, hierbei aber auch des Wertes des Wortes für einen sinnvollen Ausdruck durch eine entsprechende, d. h. korrekte musikalische Betonung zu achten. Daß die Erfüllung dieser selbstverständlichen Forderungen wohl möglich ist, haben große Schöpfer des Liedes gezeigt.

Daß mit der rechten musikalischen Betonung der Höhepunkte der Gedichtverse nicht immer eine besonders starke, exponierte Akzentuierung verbunden zu sein braucht, ist wohl selbstverständlich; doch mag dies hier gleich zu Anfang zum Thema der musikalischen Deklamation im allgemeinen hervorgehoben werden. Der Akzent am rechten Orte ist meist genügend und eine zu starke Betonung mit dem Ergebnis eines allzu überschwenglichen melodischen Ausdrucks, womöglich eine pathetische Übersteigerung, bringt einen fremden Klang, eine fremde Atmosphäre in das Lied, das eine Schöpfung der Kammermusik ist, nicht aber Gesang der Bühne, der Oper. Von einzelnen Liederkomponisten ist hinsichtlich der Intensität des Stärkegrades der Deklamation die Grenze zwischen beiden Gattungen nicht immer respektiert worden. Es ist hier aber wohl zu beachten, daß die Lyrik des Wortes, die doch zarteste Gebilde, verhaltenste Klänge aufweist, zumeist nicht zu lautem Rezitieren, sondern mehr zu eigenem stillen Lesen bestimmt ist (die kräftigere Liedform der Ballade soll in diesen Ausführungen außer Betracht bleiben).

Diese Eigenschaften lyrischer Wortkunst darf auch der Komponist nie vergessen, bedeutet doch die Hinzufügung von Musik zu einem Gedicht (schon an sich eine Verstärkung des Ausdrucks). Die sinngemäße Betonung, die im Satzaktent beschlossen ist, sollte stets auch für den Komponisten eines Gedichtes maßgebend sein. Unsere deutsche Sprache besitzt, hierin anders als die der romanischen Länder, im Satzaktent das Mittel, den Inhalt eines Satzes oder Satzteilens unmißverständlich zum Ausdruck zu bringen, zu deuten. Dieser Akzent auf der Hauptsilbe, der Stammsilbe des wichtigsten Wortes, gibt dem Satz oder der Satzperiode das Gesicht, den Sinn, die Bedeutung. Eine Verschiebung dieses Hauptakzentent ändert daher sofort den Sinn der betreffenden Wortperiode oder macht sie unverständlich. Dieser Satzaktent nun ist in der Gesangsmusik die Quelle so vieler Verstöße seitens der Kom-

ponisten. Nach dem soeben Gesagten ist es auch klar, daß die Verschiebung des Hauptakzentes auf ein Wort, das keinerlei Sinnbedeutung des Satzes zuläßt, also eine falsche Betonung ergibt, so peinlich für den Hörer ist; der musikalische Klang aber verstärkt einen solchen Deklamationsfehler noch. Daß übrigens bei der Hervorhebung der akzentbedürftigen Töne der sogenannte gute Takteil eine nicht geringere Rolle spielt als Höhe oder Tiefe des Tones, dürfte jedem musikalisch Empfindenden wohl bekannt sein. Die Musik hat der Dichtung gegenüber gewiß ein stärkeres Betonungs- und Höhepunktsbedürfnis. Diesem aber bieten die Nebenhakzente der Verse, die weniger starken Hebungen, meist genügend Möglichkeiten. Daß es übrigens Ausnahmefälle gibt, in denen für den Hauptakzent eines Satzes, einer Verszeile die Wahl zwischen mehreren Worten besteht, sei noch erwähnt.

Bei einem weniger bedeutenden Gedicht, in Gesängen so vieler Opern, besonders erst ins Deutsche übersetzter ausländischer, wo es überall nicht so sehr genau auf den Wortlaut im einzelnen ankommt, lassen sich Deklamationsünden des Komponisten gewiß schnell korrigieren. So etwa, um ein beliebiges Beispiel zu nennen, in der Schlußzeile von Liszts bekanntem Liede „Es muß ein Wunderbares sein“ mit ihrer störenden Betonung „sich n u r von Liebe sagen“: hier ist durch eine einfache Umstellung der Worte „v o n L i e b e nur sich sagen“ sofort die sinngemäße, ausdrucksvolle musikalische Akzentuierung erreicht. In derselben Art läßt sich die für jeden feiner empfindenden Hörer stets störend wirkende Deklamation des Komponisten: „D u r c h die Blätter leise weht der warme Sommerwind“ in Regers vielgelungenem Wiegenlied verbessern: „L e i s e durch die Blätter...“ Derartige Änderungen sind jedoch bei hochwertiger Wortlyrik nicht möglich; wir können die vom Dichter wohlgefügte, aufs feinste bedachte Wortfolge eines Gedichtes von Goethe, Eichendorff, Mörike, Keller nicht im geringsten zugunsten der Musik ändern. Es bleibt hier angesichts störender Unebenheiten der musikalischen Deklamation nur die Möglichkeit, durch einen modifizierten, der Sinnbetonung angenäherten Vortrag des Sängers, der oft ein vorübergehendes Verlassen des Taktschemas bedingt, wie es ähnlich in manchen alten deutschen Volksliedern und zuweilen in den Rezitativen der Bachschen Passionen und Kantaten erforderlich ist, eine Milderung, eine Besserung herbeizuführen. Nicht immer freilich wird es möglich sein, dieses Mittel einer Korrektur der musikalischen Betonung anzuwenden, darf doch auch nicht vergessen werden, daß der Rhythmus, genauer: die Takteinteilung, welche die Betonung bedingt, für die Physiognomie, den Charakter einer Melodie bestimmend ist.

Es wurde bereits hervorgehoben, daß eine ganze

Anzahl von Meistern der Musik der sinngemäßen Betonung der Worte Aufmerksamkeit Beachtung schenken. Auch Peter Cornelius und Carl Loewe gehören außer den bereits Genannten zu den die Worte der Dichtung besonders achtenden Liedschöpfern. Wagner schätzte den Balladenmeister nicht zuletzt wegen seiner verständnisvollen Behandlung der deutschen Sprache, wie er einmal erklärte. Sehr gewissenhaft war übrigens in dieser Beziehung auch Beethoven. Er pflegte sich, bevor er an die Vertonung einer Dichtung heranging, die zu betonenden Silben zu unterstreichen. Wenn Dichter und Vertoner in einer Person vereint sind wie bei Cornelius und Wagner, so ist die glücklichste Bedingung für eine harmonische Lösung der oft schwierigen Aufgabe, dichterisches und sprachliches Melos in Einklang zu bringen, gegeben. Wie verantwortungsbewußt in dieser Beziehung Richard Strauss bei seinen Liedern zu Werke ging, hören wir von seinem Biographen Steinher, der uns berichtet, daß der Meister aus Scheu, das Gesetz der richtigen Betonung zu verletzen, „manchmal zu echter Zurechtbiegung guter melodischer Linien“ getrieben worden sei. Lieder wie „Traum durch die Dämmerung“ und „Freundliche Vision“ sind hinsichtlich ihrer mit selbstverständlicher Natürlichkeit wirkenden Übereinstimmung von dichterischer und musikalischer Deklamation geradezu vollendet zu nennen. Dabei fließt die Melodie, ohne sich jemals dem rezitativilen Ausdruck zu nähern, in ruhiger, den Hörer bezwingender Schönheit dahin. Diese Lieder, wie auch so manche andere Gesänge desselben Meisters und ebenso der obengenannten Tonschöpfer zeigen, daß sinngemäße Betonung der Dichterworte und eine schöne, ausdrucksvolle, den Hörer beglückende Gesangsmelodie wohl vereinbar sind. Es klingt uns demgegenüber merkwürdig, wenn wir lesen, daß ein Künstler wie Brahms, von Freunden auf Unebenheiten des einen oder anderen seiner Lieder aufmerksam gemacht, hiergegen völlig gleichgültig blieb. Auch in manchen Gesängen der erwähnten gut „deklamierenden“ Liedmeister besiegt die Macht der Töne dann und wann das dichterische Wort.

Befremdende Wortbetonungen entstehen nicht selten dadurch, daß der Komponist den Grundrhythmus seines Liedes den Anfangsworten des betreffenden Gedichtes entnimmt. Da der Dichter aber bekanntlich innerhalb seines Verschemas eine große Freiheit in der Akzentuierung, in der Verteilung der einzelnen Hebungen hat, den Höhepunkt einer jeden Verszeile also dem Sinn entsprechend anders legen kann — ein Wechsel, der zu den besonderen Reizen einer Dichtung gehört —, so muß bei jeder Änderung des Hauptakzentes einer Versperiode sofort ein Mißverhältnis der dichterischen zur musikalischen Betonung eintreten, wenn der Komponist die Deklamation der ersten Verszeile oder Verszeilen als Grundschema beibehält. Er

fühlt sich dennoch meist hierzu gezwungen, da er eine Symmetrie des musikalischen Rhythmus benötigt, wenn er sein Lied nicht unruhig, formlos erscheinen lassen will. Der Komponist wählt dem Wesen der Musik gemäß, der Formgebung wegen für seine Perioden gern Entsprechungen. Derartigen einander ähnlichen musikalischen Perioden stehen jedoch nicht immer auch in der Betonung korrespondierende Verszeilen des Dichters gegenüber. Achtet der Liedkomponist dessen nicht, so müssen sich notgedrungen Unstimmigkeiten zwischen dichterischem und musikalischem Vers ergeben. Am Beispiel eines allgemein bekannten Liedes von einem großen Meister läßt sich diese Grundschwierigkeit bei der Vertonung dichterischer Texte klar erkennen.

Wenn Beethoven in seinem schönen Liede „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“ der Wortbetonung entgegen musikalisch deklamiert: „ihn rühmt der Erdkreis, ihn preisen die Meere“ und „wer trägt der Himmel unzählbare Sterne, wer führt die Sonn' aus ihrem Zelt?“, so, weil er dem Liede, schon um einer erhabenen majestätischen Wirkung willen, einen einheitlichen großen Rhythmus, den der beiden Eingangszeilen, zu geben wünscht, in denen, bei vier Hebungen, die Akzente jeweils auf der ersten (Nebenakzent) und der dritten Hebung (Hauptakzent) liegen. Er läßt es daher unbeachtet, daß der Dichter nach den ersten beiden Verszeilen „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre, ihr Schall pflanzt seinen Namen fort“ in der Anordnung der Akzente eine Verschiebung eintreten läßt und die Betonung der beiden Satzteile der dritten Verszeile ändert in: „ihn rühmt der Erdkreis, ihn preisen die Meere“ und in der fünften und sechsten Verszeile in: „wer trägt der Himmel unzählbare Sterne, wer führt die Sonn' aus ihrem Zelt?“ Und wenn der Tonmeister in der Schlußzeile seine Melodie entgegen dem Dichter betont: „und läuft den Weg gleich als ein Feld“, ferner bei der Wiederholung „und läuft den Weg gleich als ein Feld“, so geschieht dies aus einem Urprinzip der Musik heraus: dem der Steigerung der Melodie zu einem Höhepunkte gegen den Schluß. Gerade das wichtige Wort „Feld“ aber tritt dadurch, besonders bei seiner Wiederholung, viel zu wenig hervor. Es hätte ebenso wie dichterisch auch musikalisch den Gipfel bilden müssen, den in letzterer Beziehung jetzt das völlig nebensächliche Wörtchen „als“ darstellt. Daß dieses „als“ der melodische Gipfel des herrlichen, erhabenen Liedes ist, muß besonders störend wirken. Als Höhepunkt ein belangloses Nebenwort betonen zu müssen, ist für einen intelligenten Sänger aber gar keine geringe Verlegenheit. Wie sehr gewönne die Wirkung des Ausdrucks, wenn das Wort „Feld“ die Spitze der Melodie bildete,

wenn es also z. B. etwa hieße: „und läuft den Weg dem Feld en gleich.“

Ein anderer großer Meister, Zeitgenosse Beethovens und wie dieser Schöpfer von Liedern, hat sich über die Frage der musikalischen Deklamation in einer besonderen Abhandlung ausgesprochen und ihre zeitweiligen Schwierigkeiten beleuchtet: Carl Maria von Weber. „Nach meiner Ansicht ist es die erste und heiligste Pflicht des Gesanges, mit der möglichsten Treue wahr in der Deklamation zu sein.“ Mit diesen grundlegenden, wahrhaft goldenen Worten für jeden Gesangskomponisten beginnt der Meister seine Ausführungen. „Ändert oder vernichtet die Musik, mit der Rede verbunden, den Sinn des Dichters, so hat sie gefehlt“, heißt es an einer weiteren Stelle der Abhandlung. Weber meint dann, daß der Gesangskomponist meistens dadurch in Verlegenheit gerate, weil der Dichter nicht immer den Redakzent der prosodischen Quantität der Silben gleichstelle. Er kommt dann auf die Grundschwierigkeiten zu sprechen, indem er erklärt, daß es übrigens zunächst die eigentliche Aufgabe sei, „das innere Leben, welches das Wort ausspricht, wiederzugeben und hell hervortreten zu lassen, wobei nicht selten die große Gefahr erscheint, bei ängstlich gesuchter Korrektheit den Blütenstaub der inneren Wahrheit der Melodie in Steifheit und Trockenheit zu verwandeln. Zu entscheiden, wo es nun einem oder dem andern, der Musik oder der Dichtkunst, zukomme, den Vorherrschenden zu spielen, ist die größte Klippe, an der schon mancher scheiterte.“ Von besonderem Interesse sind auch die Worte Webers am Schluß seiner Ausführungen: „Daß der Redende die Zeitverhältnisse der Silben und auch deren Betonung viel feiner und unmerklicher abstimmen kann, ist — wohlverstanden, die Formen angenommen, die gegenwärtig für die Tonkunst festgelegt sind — ganz auch meine Überzeugung.“

In diesem Zusammenhang verdient auch die hinsichtlich unseres Themas besonders interessierende Persönlichkeit des bereits erwähnten Peter Cornelius Erwähnung, ist er doch unter allen deutschen Schöpfern des Liedes der einzige, der zugleich auch lyrischer Dichter (von seiner dramatischen Dichtkunst hier abgesehen) war. Cornelius, der sich selbst auch zunächst als Dichter fühlte — wir besitzen von ihm einen Band wertvoller lyrischer Gedichte —, hat neben vieler anderer auch eigene Lyrik vertont. Es ist von Reiz zu beobachten, wie sich in den Liedschöpfungen Cornelius', der sich erst später auch der Musik widmete, die Frage der musikalischen Deklamation gelöst zeigt. Wir sehen da bei ihm, dem gleichzeitigen feinsinnigen Poeten, in dieser Beziehung ein erfreulich harmonisches Verhältnis zwischen Wort und Ton

herrschen, wie denn auch viele seiner Lieder eine innige Vermählung von Dichtung und Musik zeigen. Nur gelegentlich wird auch bei ihm der Komponist übermächtig, und der Meister offenbart dann deutlich, daß in seinem Schaffen die Macht der Töne stärker ist als die des Dichters.

Dies aber war selbst in den Schöpfungen seines großen, von ihm hochverehrten Freundes Richard Wagner zuweilen der Fall, der wie wohl kein zweiter der sinnvollen Betonung der Worte im Gesang die höchste Bedeutung beimaß. Jeder weiß, mit welcher wahrer Ausdruck sich seine Gesangsmelodie und sein „Sprachgesang“ eng den Worten dank auch einer musterhaften Deklamation anschmiegen. Wagners Gesangscharakter kann in seiner meisterhaften Wortbetonung geradezu als Vorbild für alle Gesangskomponisten gelten. Seine Gesangsmelodie verkörpert hierin das Ideal; sie scheint, wie es immer sein sollte, unmittelbar aus den Worten emporgeblüht zu sein. Dann aber muß folgerichtig die Betonung der Worte auch stets aufs schönste dem Gefühlsinhalt entsprechen.

Wagners Kunst gehört nur wenig in den Rahmen dieses Aufsatzes. Wagner war kein Lyriker im kleinen, im Lied; er beabsichtigte auch nicht, ein solcher zu sein. Sein Schaffen galt dem dramatischen Werk, der Bühne, dem Musikdrama, in dem er die im Grunde einzig mögliche organische Verschmelzung von Wort und Ton sah. Dennoch hat er, von der Liebe zu einer edlen, kunstempfindenden Frau entzündet, in seiner Meisterzeit einige kostbare Lieder geschaffen, Gelegenheitschöpfungen im schönsten, höchsten Sinne des Wortes. Innigstes Verbundensein von Dichtkunst und Musik herrscht in diesen herrlichen Gesängen. Will man aber kritisch sehr genau sein, so läßt sich wohl auch hier einmal eine kleine Unebenheit in der musikalischen Deklamation finden. Besonders feinfühlig mögen da vielleicht in der Betonung der Anfangszeile des Liedes „Der Engel“: „In der Kindheit frühen Tagen hört ich oft von Engeln sagen“ (anstatt „In der Kindheit frühen Tagen...“) einen Verstoß gegen die gute Deklamation erblicken. Doch wie dem auch sei, wir gewahren selbst bei diesem Meister das, hier besonders fesselnde, Schauspiel, daß der musikalische Einfall, die Kraft der Melodie auch ihn zuweilen einmal überwältigt und er in einem solchen Moment der korrekten Deklamation nicht genau achtet. Man denke da auch an manches in seinen Bühnenwerken, z. B. an die Betonung im Steuernachtslied: „Mein Mädel, wenn nicht Südwind wärr“ oder an den vom Hauptwort ins Zeitwort verlagerten musikalischen Höhepunkt in Elsas Traumerzählung „... will er Gemahl mich heißen...“ Auch in Wagners späteren Musikdramen findet sich vereinzelt Ähnliches. Triumph der Musik über das Wort.

Welch leuchtendes Vorbild in der Behandlung des Textes Richard Wagner für das Schaffen des Liedemeisters Hugo Wolf, des letzten unserer vier Liederkönige, war, ist bekannt. Geradezu ehrfurchtsvoll trat Wolf an die von ihm zur Vertonung ausgewählten Dichtungen heran, und mit wahrer Inbrunst versenkten seine Töne sich in die Seele der Verse. Der Wunsch, die engste Verbindung von Wort- und Tonkunst im Gesangsdruck zu erreichen, mußte zum deklamatorischen Liede führen und in dessen intensiver Steigerung zu einer Schwächung und Zerküftung der gesanglichen Linie, die ihre Einbuße an rein musikalischer Substanz nun durch deren Abgabe an die instrumentale Begleitung ausglich. So sagt selbst ein Dichter, Ernst Ludwig Schellenberg: „Gewiß hat Hugo Wolf dem Tonfall der Silben kritischer nachgelauscht (als Schubert); aber wer möchte leugnen, daß gerade bei ihm auch das Licht so häufig gebrochen und ermattet schimmert, daß er über der peinlich beobachteten Deklamation die Linie zerstört und knickt?“

Daß das dem sprachlichen Ausdruck so nahe deklamatorische Lied von ergreifender Wirkung sein kann, zeigen nicht nur Wolfs Lieder dieser Art, sondern schon weit früher die Deklamationsgesänge Schuberts und auch bereits Reichardts. Dennoch fehlt all diesen Schöpfungen doch der Duft, der beglückende Eindruck der echten Musik, der das Wesen des wahren Liedes ausmacht und unser Gefühl, unsere Seele so zauberhaft berührt. Da, wo die Deklamation dem Ausdruck der Vollmusik nahekommt, wie in Wolfs arios deklamatorischem schönen, innigen „Schlafenden Jesukind“, ist die Wirkung denn auch am stärksten. Das deklamatorische Lied Wolfs steht dem Sprachgesang Wagners sehr nahe, doch dieser ist wohl für die Bühne, für die nichtlyrischen Teile der dramatischen Handlung einer Oper ein ausgezeichnet geeignetes gesangliches Ausdrucksmittel, weniger jedoch für das Lied, das in seinem wahren Wesen immer eine Schöpfung der Lyrik bleibt. Mit dem echten, feinen Instinkt des großen Künstlers ist Wagner in seinen erwähnten sogenannten Wesendonk-Liedern denn auch völlig Musiker. Wenn Wolf in seinen nichtdeklamatorischen Liedern die Zügel hinsichtlich der genauen Wortbetonung dann und wann etwas lockerer läßt, so scheint dies geradezu mit Absicht zu geschehen, als habe er hier der Musik im Gesang die volle Freiheit, sich unbeengt auszuleben, gönnen wollen. Daß es aber bei Wolf so manche Glücksfälle gibt, d. h. Beispiele einer vollkommenen schönen Gesangslinie mit korrektester Betonung der Worte, braucht wohl gerade bei diesem Liedemeister kaum besonders hervorgehoben zu werden. Sind übrigens nicht auch den meisten Musikfreunden diejenigen Lieder Wolfs, in denen er frei und unbefangen singt, lieber als die deklamatorischen?

In Liedern ersterer Art tritt das Genie eines Komponisten auch weit offenkundiger zutage, bedarf es doch in ihnen einer größeren, echten Inspiration, eines glücklichen melodischen Einfalls.

In Veröffentlichungen von Seiten der Musik ist in bezug auf die Frage der Betonung des Wortes im allgemeinen, diese bagatellisierend, zuweilen zu lesen: der Vokalkomponist vertone doch nicht Worte, sondern das, was hinter ihnen stehe; er offenbare in Tönen den Geist oder Gefühlsinhalt der Worte, das „Hintergründige“, das „Wesentliche“ eines Gedichtes. Richtig, als erstrebtes Ziel jedenfalls. Ist dies nun aber nicht etwas Selbstverständliches? Und kommt nicht gerade durch die sinnvolle Betonung der Worte der innere Gehalt einer Dichtung zu klarem und überzeugendem Ausdruck? Muß ein Komponist, der mit einem Liede ein vollkommenes Gebilde, in dem eine enge Verbindung der beiden Künste herrscht, zu schaffen beabsichtigt, sich nicht an die Gesetze der Sprache halten? Muß er nicht auch beachten, daß

eine unrichtige, dem natürlichen Sprachempfinden zuwiderlaufende Wortbetonung durch die Musik das inhaltliche Verständnis des Liedtextes durch den Hörer erschwert?

Die Wichtigkeit einer einwandfreien musikalischen Deklamation erhellt weiterhin noch aus folgendem: Der Sänger vermag bei der Wiedergabe eines Liedes diesem einen viel echteren, stärkeren Ausdruck, eine weit größere Überzeugungskraft zu verleihen, wenn die Akzente, die Höhepunkte der Melodie sich in schöner, natürlicher Art mit denen des Gedichtes decken. Nur dann ist seine eingebungsvolle, dem Inhalt der Verse gerechtwerdende Vertonung vorausgesetzt eine Verschmelzung der beiden Künste Dichtung und Musik — soweit eine solche möglich ist — erreicht, ein aus ihnen geschaffenes neues einheitlich wirkendes Kunstwerk entstanden. Nur in einem solchen Liede ist der Sänger nicht nur Interpret des Komponisten, sondern zugleich auch des Dichters.

Grillparzers Musikästhetik

Von Helmuth Sommerfeld, Danzig

Unter den großen deutschen Dichtern hat wohl keiner zur Musik ein so inniges Verhältnis gehabt wie Franz Grillparzer, dessen hundertundfünfzigster Geburtstag in diesem Jahre wiederkehrte. Mehr noch als bei Goethe hat die Tonkunst in seinem Leben eine wichtige Rolle gespielt. Er war nicht nur musikalisch hochgebildet, sondern besaß auch fachmännisches Musikverständnis und hat sich, wenn auch nicht öffentlich, so doch in seinen Reisetagebüchern musikkritisch und außerdem gelegentlich auch kompositorisch betätigt. Ein längeres Gedicht in reimlosen Versen „An die Musik“ („Sei mir gegrüßt, o Königin! Mit der strahlenden Herrscherstirne, mit dem lieblich tönenden Munde!“) war die erste poetische Arbeit, welche überhaupt veröffentlicht wurde. In einem zweiten kürzeren Gedicht „An die Tonkunst“ verherrlichte er sie als „die freieste, einzig freie“ unter den Künsten. Auch schaffende und nachschaffende Musiker seiner Zeit, wie Mozart, Beethoven, Schubert, Weber, Wagner, Liszt, Rossini, Paganini, Clara Wieck und Jenny Lind hat er in Gedichten und Epigrammen, je nach seiner Einstellung zu ihnen, gefeiert oder beklampft.

Seine Mutter, die, wie er erzählt, „in der Musik lebte und webte“, erteilte ihm, ehe er noch „den vollkommenen Gebrauch seiner Gliedmaßen hatte“, den ersten Klavierunterricht. Später zeigte er eine große, durch Kenntnis der Grundelemente der Harmonielehre und des Generalbasses gestützte und durch die in seinem Nachlaß gefundene „Anleitung zum Fantasieren“ von Carl Czerny und durch den musiktheoretischen Unterricht bei Simon Sechter

geförderte Gewandtheit im freien Fantasieren und im singenden Improvisieren, namentlich von Versen aus der „Ilias“ und aus Horaz. Um sich im Prima-vista-Lesen zu ertüchtigen, sang er lange Jahre hindurch jeden Sonntag in der Augustinerkirche zu Wien. Ohne je die geringste Anweisung erhalten zu haben, eignete er sich eine gewisse Fertigkeit im Violinspiel an. Unter den nicht eben zahlreichen Proben seiner Kunst als komponierender Liebhaber befindet sich auch die Vertonung des Sirenengefanges aus Homers „Odyssee“, wie er denn überhaupt sich mit der Musik der Griechen besonders beschäftigt und seine Gedanken darüber in losen Studien niedergelegt hat.

Es erscheint fast als selbstverständlich, daß ein musikalisch so vielseitig interessierter Dichter sich auch Gedanken über Wesen und Sinn der Tonkunst gemacht hat. Ähnlich wie wir von Goethe wertvolle Bemerkungen zur musikalischen Ästhetik überall in seinen Werken finden — so etwa über das Leitmotiv und über das unsichtbare Orchester —, hat auch Grillparzer in Versen und Prosa seine musikästhetischen Ideen entwickelt. So verstreut und mitunter recht versteckt sie in den verschiedenen Gesamtausgaben seiner Werke auch vorliegen mögen, sind sie doch nicht etwa nur Gelegenheitsäußerungen, sondern entspringen einer einheitlichen Kunstanschauung.

Der Grundgedanke seiner Musikästhetik ist die Ansicht von der Eigengesetzlichkeit und Selbstherrlichkeit aller echten Musik. Eine auf einem Tagebuchblatt aus dem Jahre 1822 aufgezeichnete Kindheitserinnerung bringt dazu folgende wesentliche

Bemerkungen: „Was mich in der Musik vorzüglich ansprach, war eigentlich der Ton, der Klang, der als Nervenreiz Gemüth und Phantasie aufregt.“ Grillparzer spricht hier dann weiter geradezu von der „magischen“ Wirkung des Tones an sich und von der Verbindung der Töne „nach ihrem eigenen Gesetze“. Auf Grund dieser Anschauung vom Wert der absoluten Musik, die für ihn „etwas unendlich heiliges, Ueberirdisches“ bedeutet, steht ihm auch die Instrumentalmusik am höchsten. „Ich ziehe daher auch die Instrumentalmusik eigentlich jeder andern vor und würde es noch mehr tun, wenn nicht der Zauber der Menschenstimme so sehr für gesungene Musik spräche“. In der ergreifenden Erzählung „Der arme Spielmann“ läßt er den alten Geiger „die ewige Wohlthat des Tones und Klanges“ und die Seligkeit der Auflösung der Dissonanz in die Dreiklangsharmonie preisen.

Ganz entschieden wendet er sich gegen eine Verwischung der zwischen Musik und Poesie bestehenden Grenzen. Hierfür sind neben vielen anderen zwei Aphorismen aus dem Jahre 1820 sehr charakteristisch. In dem ersten weist er darauf hin, „daß das Wort bloß Zeichen, der Ton aber, nebst dem daß er ein Zeichen, auch eine Sache ist“. In dem zweiten formuliert er den wesenhaften und grundlegenden Unterschied der beiden Künste durch folgende geistreiche Antithese: „Die Poesie will den Geist verkörpern, die Musik das Sinnliche vergeistigen.“

Am ausführlichsten hat Grillparzer seine Ideen über die Aufgabe der Musik und ihr Verhältnis zur Dichtkunst in einem Aufsatz über Webers „Freischütz“, wohl anlässlich der Erstaufführung am Kärntnertheater (3. 11. 1821), entwickelt. (Franz Grillparzer, Sämtliche Werke, herausgegeben von August Sauer, 14. Band, S. 33—36.) Seine elementarästhetische Grundansicht wurzelt auch hier in dem unmittelbaren Gefallen und Mißfallen der Töne und Intervalle „ohne notwendige Dazwischenkunft des Verstandes“. Doch läßt er es hierbei nicht sein Bewenden haben. Vielmehr spricht er den Tönen im Sinne der Ausdrucksethik außerdem auch die Fähigkeit zu, besondere Gemütszustände wie Freude und Wehmut, Sehnsucht und Liebe, Schmerz, Schreck und Jörn zu erwecken. Dieses Moment stellt seiner Anschauung nach erst die zu einer schönen Kunst notwendige Verbindung mit dem Verstande wirklich her und macht die Musik als Kunst überhaupt erst möglich.

Als das eigentliche Gebiet der Musik bezeichnet er das der dunkeln Gefühle. Die Tonkunst unterscheidet sich von und vor allen anderen Künsten dadurch, daß „in ihr Symphonien, Sonaten, Konzerte möglich sind, Kunstwerke nämlich, die, ohne etwas Genau-Bestimmtes zu bezeichnen, rein durch ihre innere Konstruktions und die sie begleitenden dunkeln Gefühle gefallen“ (S. 35).

In dieser Eigenart der Musik beruht für Grillparzer auch ihr Vorzug gegenüber der Poesie. „Wo Worte nicht mehr hinreichen, sprechen die Töne... Alles was höher geht und tiefer als Worte gehen können, das gehört der Musik an, da ist sie unerreicht, in allem andern steht sie ihren Schwester-Künsten nach“ (S. 35).

Aus dieser Überlegung heraus tritt er, wie auch schon früher, für eine reinliche Scheidung der Künste ein. Insbesondere wird er nicht müde, den grundlegenden Unterschied zwischen Ton- und Dichtkunst nachdrücklich zu betonen. Die Musik dürfe nicht den Ehrgeiz haben, mit den Begriffen der Redekünste in Wettstreit zu treten und etwa es dem Dichter an Bestimmtheit des Ausdrucks gleichzutun zu wollen, ebenso wie es für diesen ein törichtes Unterfangen wäre, wollte er in seinen Versen den Musiker im Klange erreichen. Ein sehr wertvolles Eingeständnis eines Poeten, der in Werken wie „Sappho“ und „Des Meeres und der Liebe Wellen“ und in seinen anderen hellenischen Dramen eine so hohe Stufe sprachmusikalischer Schönheit erreicht hat!

Die Musik solle sich in der in ihrer Natur gegründeten Form halten. Diese Form liege im Wohllaut, wie bei der bildenden Kunst in der Wohlgestalt. Damit bekennt sich Grillparzer zum klassischen Kunstideal und tritt besonders für Mozart ein, der ihm als „der größte Tonsetzer“ gilt und dem er mit folgenden Versen huldigt:

„Dem großen Meister in dem Reich der Töne,
Der nie zu wenig that und nie zu viel,
Der stets erreicht, nie überschritt sein Ziel,
Das mit ihm eins und einig war: das Schöne.“

Ihm folgt er auch in seinen anspruchslosen Kompositionen, die allerdings von der Frühromantik, wie sie sich z. B. in Schuberts Liedschaffen äußert, nicht unbeeinflusst sind.

Das Schöne ist für Grillparzer als einem Vertreter des klassischen Ideals eben die grundlegende und wertmäßig höchste ästhetische Kategorie, das Charakteristische ihm durchaus nachgeordnet.

Hieraus ergeben sich wichtige folgerungen für Grillparzers Stellung zur Oper, über die er sich in mehreren seiner ästhetischen Fragmente ausgelassen hat. Er wendet sich gegen alle Versuche, wie sie etwa Weber, im „Freischütz“ vorsichtig anbahnend und in „Euryanthe“ weiterführend, und dann besonders Richard Wagner unternommen hat, die Oper vom Gesichtspunkt der Poesie aus zu betrachten oder etwa gar die Musik bei der Oper zur bloßen Sklavin der Poesie zu machen. Das so geprüfene Charakteristische der Musik ist für ihn häufig ein sehr negatives Verdienst, das sich meistens darauf beschränke, „daß die Freude durch Nicht-Lustigkeit, die Milde durch Nicht-Härte, der Jörn durch Nicht-Milde, die Liebe durch Flöten und die Verzweif-

lung durch Trompeten und Pauken mit Kontrabässen ausgedrückt wird". Grillparzer prägt den für seine Opernästhetik bedeutsamen Satz: „Der Situation muß der Tonsetzer treu bleiben, den Worten nicht; wenn er bessere in seiner Musik findet, so mag er immer die des Textes übergehen.“ Und ein anderes Mal bekennt er: „Nichts ist mir unerträglicher, als ein Opern-Kompositeur, der den Worten seines Textes nachläuft und ihm deshalb eine zerstückelte, nicht-melodische, nicht organisch ausgebildete und abgerundete Musik unterlegt.“ Er hält unerbittlich an dem Grundsatz fest: „Keine Oper soll vom Gesichtspunkte der Poesie betrachtet werden — von diesem aus ist jede dramatisch-musikalische Komposition Unsinn —, sondern vom Gesichtspunkte der Musik.“ Als Anti-Wagnerianer gibt sich der große österreichische Dichter auch in dem Ausspruch: „Die von einer Oper eine rein dramatische Wirkung fordern, sind gewöhnlich Jene, die dagegen auch von einem dramatischen Gedicht eine musikalische Wirkung begehren, d. i. Wirkung mit blinder Gewalt.“

Neben der Gattung der Oper will er dann allerdings noch als zweite die des Singspiels gelten

lassen. In ihm sei nicht die Musik, sondern der Text die Hauptsache. Eine geklügelte und recht willkürliche Annahme, die seiner Grundeinstellung widerspricht! —

Grillparzers musikästhetische Gedanken, die hier in großen Umrissen beleuchtet wurden, sind, wenn gleich sie auf einer fest gegründeten Kunstanschauung fußen, von systematischer Betrachtung weit entfernt und daher lückenhaft und unvollständig. Es fehlt z. B. eine eingehende Untersuchung der elementaren Faktoren des musikalischen Ausdrucks wie Tonhöhe und Tonstärke, der formgebenden Prinzipien wie Melodie, Harmonie und Rhythmus und der assoziativen Momente wie Tonmalerei und Toncharakteristik. Ebenso fern liegen ihm und müssen ihm liegen Probleme, wie sie die neuzeitliche Forschung bewegen: man denke nur an den methodischen Unterschied zwischen psychologischer und phänomenologischer Ästhetik. Gleichwohl verdienen seine Ideen zur Musikästhetik, mit denen er sich nicht nur als feinsinnig sich einfühlender Kunstkenner, sondern auch als klarer, scharfer Denker erweist, starke Beachtung.

Städtische Musikpflege in Straßburg in alter und neuer Zeit

Von Friedrich Baser, Straßburg

Deutsche Musik, deutscher Ordnungssinn und deutsche Verwaltung: dieser mächtige Dreiklang, zur Reinheit und Fülle verbunden, begleitet klangvoll den gewaltigen Aufstieg unseres Volkes durch die Jahrhunderte. Wer freilich die Musik nur vom ästhetischen oder gar genießerischen Standpunkt aus zu begreifen vermag, wer also notwendig in Gegensatz zum ordnenden Geist städtischer und staatlicher Verwaltung geriet, die den Ausgleich zu schaffen hat all der Dinge, die sich „hart in Raum und Zeit stoßen“, der wird das unerlässliche Zusammenwirken dieses Dreifachen leicht übersehen. Und doch wäre das unvergleichliche Aufblühen deutscher Musikkultur undenkbar ohne diese engverbundene Dreieit. An keiner deutschen Stadt, vielleicht Nürnberg ausgenommen, kann dies durchs Jahrtausend so klar beobachtet werden wie bei der Musikentwicklung Straßburgs, dessen Stadtverwaltung schon erstaunlich früh, im hohen Mittelalter, hierbei planvoll vorging bis 1918, da die durch Oberbürgermeister Dr. Schwander heraufgeführte Blüte unter Hans Pfister zerstört wurde und bis in die Gegenwart, in der Oberstadtkommissar Dr. Ernst auf ganz neuer, gefestigter Grundlage aufbaut.

Zunächst behielt freilich das Münster mitsamt den übrigen Straßburger Kirchen noch in dem Halbjahrtausend seit 825 (erste Erwähnung einer Straßburger Münsterorgel durch Ermoldus Nigellus) die Oberhand, solange die Musica sacra als

Schwester (bisweilen auch Magd) der Theologie hochgeschätzt war. Um so tiefer wurde das Volksmusikieren in den Spielleuten und Pfeifern getroffen, die vom Klerus als „Diener Satans“, des Tanzens, weltlicher Lustbarkeiten, verpönt wurden. Als „Fahrende“ wurden sie rechtlos: noch 1306 verbot Bischof Friedrich von Lichtenberg allen Geistlichen seines riesigen Straßburger Gebiets, den Fahrenden Kleider zu schenken, geschweige denn Nahrung! Dieser unseligen Entwicklung konnte erst das durch eigene Tüchtigkeit erstarkende Bürgertum entgegentreten und so das Erbe alten Volksmusikiergutes vor völliger Vernichtung retten. Der Rat nahm diese Vogelfrei in seinen Dienst als Ratspfeifer, aus denen sich bald die hochgeachtete, selbst mit diplomatischen Diensten betraute Junft der Trompeter entwickelte, während die Turmbläser (z. B. von der Plattform des Münsters) Morgen- und Abendstunden mit schönen Chorälen ankündigten, beim Nahen von Feinden Alarmsignale gaben, wie auch bei Feuersbrünsten; bei Festeinempfangen, Ratswahl oder Festlichkeiten sorgten sie für den Ohrenschmaus und befeuerten mit ihren Weisen den Tanz. Dagegen sicherte der Rat ihnen durch umsichtigen Ausbau ihrer Spielordnung auskömmlichen Unterhalt und Regelung friedlicher Art mit neuzuziehender Konkurrenz.

Die große Beanspruchung der Pfeifer durch feiernde oder übermütige Bürger zwang das

Straßburger Stadtrecht schon 1322 zu folgendem „Paragrophus 454“: „Es sol nieman affter der dritten wagtlocken in unser statt trumpeten oder bosunen (Posaune blasen) one Pffifer, die da pffissent mit (schalmigen) (Schalmeien) und bum-bart (Pommer oder Bombarde), als das gewonlich ist; es sol ouch nieman affter derselben Jyte kein trumbe slahen, es sy dan ein sackpffifer daby, der dartzu gehöret und pffisset, als das gewonlich ist, und das das ouch geschehe mit vackelen (sackeln) und mit schoube, die da burnen; ouch sol nieman affter derselben zitt bloßen mit hülhjn hornen (kleinen Alphörnern?) oder jagdhörnen; es sol ouch nieman, wie der genant ist, affter der dritten wagtlocken keinen ungewonlichen schrey von munde tun noch juchzen, bedkin slahen oder dergleichen ungewonlich gewute machen, und wer der vorgeschriebnen stücke deheins verbreche, der bessert 30 pf.“ Die Musizierlust der Straßburger mußte also schon vor sechs Jahrhunderten in geregelte Bahnen gelenkt werden unter Anleitung kundiger Pfeifer, damit gutgemeinte Raken-Serenaden sich allmählich zu wohlklingender Nachtmusik veredelten!

Daneben mußte der Rat Mahnmittel zur Abwehr des inneren Feindes, verräterischer Juden, anwenden: „Anno 1349 hatten die Juden allhie zu Straßburg einen Anschlag daß sie wolten die Stadt verraten, ließen deswegen ein horn machen, dem Feind dadurch eine Losung zu geben, wann sie den Angriff thun solten; darauff ließ man ein horn machen und befahl der Rathy dieser Stadt, man solte solches alle Nacht auf dem Münster zweymal blasen, den Juden zu einer Schmach und Schande.“ Dies wurde bis in die französische Revolution durchgeführt, bis die Juden 1791 durch drei verummte Kerle nachts dies ihnen recht unbequeme „Grüselhorn“ stahlen. Es hatte durch mehr als vierhundert Jahre durch das „Judenblasen“ um 8 und 9 Uhr abends alle Juden, die sich durch ein Kopfgeld die Erlaubnis, tagsüber nach Straßburg hereinzukommen, erkauft hatten, aufgefordert, sofort seine Mauern zu verlassen.

Aber auch andere Sorgen beschäftigten 1408 den Rat: die ehrsamten Schneider beschwerten sich ob des uralten „Schneider-mech-mech-mech-Liedes“, das demnach auf ein recht achtbares Alter zurückblicken kann: „Mandat und verbot daß niemand hinanvürder in unser Statt das liede von dem snider und eintre geissen nit me singen sol, noch dehein ander lied in semlicher moßen, das erber lüte und antwercke antreffende ist, by straff 30 sch., dann es das erber antwerck der snider und ire knechte verdrossen.“

Damals schon hatte der Rat auch die Betreuung der Münsterorgel übernommen, wie der Bewerbungsbrief des Wiener Orgelmeisters Jörg an den Straßburger Stadtrat vom 2. Dezember 1412 be-

weist, in dem sich der berühmte Erbauer der „gros orgel zu Wienn zu sand Stephan“ erbietet, die große Münsterorgel auszubessern.

Besondere Betreuung wandte der Rat seit 1492 den Meistersingern zu, unterstützte sie in ihrer Organisation, bei Aufstellung ihrer Tabulaturen und Saktionen, bei Aufführung ihrer Spiele und Komödien, zu deren Aufwendungen sie nach gutem Gelingen durch ihre Gaben und Geschenke beisteuerten. Nicht geringere Sorgen machten dem Rat die Schülerumzüge und -feste nach alter Sitte, bei denen die Schüler „stentorea voce“, also nicht immer mit Wohlklang, den jeweils von ihrem Schulmeister (der erste und bekannteste war der Straßburger Peter Schott, 1458–1492) komponierten oder wenigstens versifizierten Festkantus sangen.

Kunstvollere Lieder gelangen dann 1501 dem Straßburger „Stadtsyndikus“ Sebastian Brant, der die stolze Reihe literarisch bedeutsamer Verwaltungsbeamten eröffnete. Fünfundzwanzig seiner lateinischen Carmina übersetzte er ins Deutsche, und manches von ihnen wurde weithin beliebtes Kirchenlied. Nicht minder einflußreich wirkte unser Stadtsyndikus als Dramatiker: „Hercules am Scheidewege“ wurde 1512 aufgeführt.

Zu den Passionspielen seit 1512 auf dem Roßmarkt beschaffte der Rat vom städtischen Werkhof Balken und Bretter zur Errichtung der Bühne, trug einen Teil der Unkosten und brachte die Kostüme, Spielgeräte (die „Rüstung“) in einem eigenen Lager unter. Außerdem übernahmen die Stadtdiener ohne Gebühr den Sicherheitsdienst für die Dauer der Spiele, die „zu ere Gottes und mit zu lust der welt“ gegeben wurden.

Wie selbständig der Rat schon 1517 Wünsche des früher allmächtigen Bischofs behandelte, ist aus der Ablehnung zu ersehen, die dem bischöflichen Rat zuteil wurde, die Prozession (Erzgang) der „Brüderschaft des Passions“ zum Fronleichnamsfeste wegen des zu großen Auflaufs zu verbieten. Fürchtete das Kapitel die Sturmboten des nahenden Bauernkrieges? Im gleichen Hungerjahre 1517 zeichnete sich der Rat durch umsichtige Maßnahmen gegen die Hungersnot aus, was den Meistersinger Jörg Kienast zum „lobgesang von der statt Straßburg“ begeistert. Er „erzalt die guottat so armen lüten da beschehen ist, in den türen (dürren) jaren“ in dreiundzwanzig vierzeiligen Strophen auf fliegendem Blatt, deren damals zahlreiche in Straßburg gedruckt wurden. Nur dem mutigen Einstehen des Rates war es zu danken, daß seit 1524 das deutsche Kirchenlied mit Matthäus Zell, Capito, Hedio, Greiter, Dachstein, Pollio, Oehler und Huber so mächtig aufblühte. Sehr wichtig und heilsam war auch der Ratsbeschluß 1529: „daß man die Orgel im Münster slagen und nit also müßig ston solt lassen“, wie dies Zwingli und Calvin in der Schweiz ver-

schuldeten zum Nachteil der Kirchenmusik, die eben ohne Unterstützung der Orgel zurückblieb. Dem Straßburger Beispiel folgte Basel erst 1562, Zürich und Bern erst viel später. 1533 beschloß der Straßburger Magistrat, „die ründtänze“ (die Vorform unseres Walzers) zuzulassen, nicht aber „schändliche Lieder daran zu singen“. Um ihnen zu steuern, lobte der Rat 1539 die Meistersinger, die „vil hübscher lieder uff der beckerstuben gesungen und aber der singer wenig, da man die schol nit wol halten mag“. Dem abzuhelpen, wurde beraten, „ob man ihnen etwas zu steur geb daß das gesang erhalten werde“. So wurde zum Beschluß erhoben, „daß sie jacs vier mal singen sollen und jedesmal inn 5 b zu losung der kronen geben und sollen nichts dann geistliche lieder singen“. An all diesen Bestrebungen beteiligte sich Sebastian Brant aktiv und chronikschreibend: in seinen Annalen.

Die Gründung des protestantischen Gymnasiums 1538, aus dem sich später die Universität entwickelte, wäre ohne Beihilfe des Rats nicht denkbar gewesen. Hier unterrichtete seit 1542 kein Geringerer als Mathäus Greiter, einer der besten Komponisten seiner Zeit, nach seinem 1544 erschienenen „Elementale musicum“.

Auch die Schulkomödien der Gymnasiasten unterstützte der Rat dauernd. Ihre musikalische Einrahmung entwickelte sich rasch zur Blüte, als 1600 Christoph Thomas Walliser zum praeceptor classicus und musicus ordinarius der Akademie ernannt wurde. Leider gingen die meisten seiner 1611 druckbereiten Oden- und Theatergesänge verloren. Viele priesen ihn als den besten Choragus Deutschlands. Der Rat ernannte ihn 1606 zum „verordneten Musicus ordinarius der Stadt Straßburg“, was schon in vielem dem entspricht, was unsern neuzeitlichen „Musikbeauftragten der Stadt“ aufgetragen wird. Walliser leitete nicht nur die Kirchenmusik im Münster, Schul- wie Bühnenmusik am Gymnasium, sondern auch alle wichtigen festlichen Veranstaltungen der Stadt wie des Gymnasiums, z. B. zu seiner Jahrhundertfeier (1538 bis 1638) seine vielgerühmte achttimmige Motette, die sein Schwanengesang werden sollte. Noch als 78-jähriger leitete er die Promotionsmusik.

Seit 1597 erreichte der Stadtrat durch kluge Aufmunterungen eine erneute Blüte der Meistersinger Straßburgs, durch verbesserte Organisation und Aktivierung aller Stände bis hinauf zu den Universitätsprofessoren für den volkserzieherischen Gedanken des Meistergesanges. Er überdauerte denn auch um ein volles Jahrhundert den härtesten Schlag, den Straßburg je erlitten: den französischen Überfall 1681, seine Abtrennung vom Reich. Erst 1780 lösten die letzten Straßburger Meistersinger ihre Junft auf.

Den sichern Griff, den der Stadtrat schon sooft

bei der Besetzung wichtiger Musikerposten bewährte, zeigte auch die Berufung des Organisten der Hauptkirche zu Frankfurt a. M., Philipp Friedrich Böödcker, zum Straßburger Münsterorganisten 1643. Zwei Jahre später stiftete der Ratsherr Steinbock jeder der sieben protestantischen Pfarrkirchen Straßburgs ein Kapital von 200 Gulden zur Hebung ihrer Kirchenmusik. Solche Stiftungen kennzeichnen immer wieder im Laufe der Jahrhunderte die tätige Liebe und Fürsorge der Straßburger für ihr Theater und Musikwesen, für ihre Meistersinger und Kapellen, wie auch die hochherzige Stiftung Pfffels von 1847 beweist, die erst den lange vergeblich gehegten Wunsch der Straßburger nach einem Konservatorium, einem dauernd angestellten Kapellmeister (Haffelmans) und Theaterorchester 1855 verwirklichte. So waren die Grundlagen geschaffen, die schon 1872, als bald nach der Heimführung des Elsaß ins Reich, zur Gründung eines städtischen Orchesters führten, das unter Franz Stockhausen und Hans Pfifner (1908 bis 1918) zu einem ungemein leistungsfähigen Klangkörper heranwuchs, der nun der Leitung Rosbauds anvertraut wurde.

Selbst unter der Franzosenherrschaft (1681 bis 1870) sicherten heimattreue Stadträte und Prätores allen Bedrückungen französischer Präfekten zum Trost dies Erbe stolzer städtischer Musikpflege. Schon 1685 bestellten sie „einen Generalinspektor über die Musik“ in den sieben protestantischen Pfarrkirchen Straßburgs: Hartwig Zysich, und setzten ein „Collegium musicum“ ein, das sich allwöchentlich im „Frauenhause“ (am Münster) versammelte, um Maßnahmen zur Hebung der Musik, Vervollständigung des Instrumentariums und Notenbestandes zu besprechen, bis später dann in der Konventstube des Wilhelmitanums auch musiziert wurde unter Leitung eines Kapellmeisters. Leider ging dies Collegium musicum nach altdeutschem Muster schon 1730 ein, um der „Académie de musique“ Platz zu machen. Doch änderte dieser Namenswechsel keineswegs die echtdeutsche Musizierfreudigkeit, die Joh. Christoph Frauenholz 1727 bis 1754 als „städtischer Konzertdirektor“ leitete, unterstützt von 20 städtischen pensionsberechtigten Musikern (6 Violinen, 1 Bratsche, 2 Celli, 1 Kontrabaß, Flöte, je 2 Oboen, Fagotte, Hörner, Trompeten, dazu Pauke). 1781 ernannte der Magistrat den seit 1777 als Kapellmeister an der Neuen Kirche wirkenden Joh. Philipp Schönsfeld zum Konzertdirektor der Stadt für sechs Jahre. Neben ihm befeuerte als Nachfolger des berühmten Münsterkapellmeisters Franz Xaver Richter (zuvor in Mannheim) der Haydn-Schüler Ignaz Pleyel 1783 bis 1793 Straßburgs Musikleben, das durch die französische Revolution schwerste Einbußen erlitt. Doch brachten musikhverständige Bürgermeister, wie Kenhinger, bald erneuten Aufschwung, 1833 durch Gründung einer

unentgeltlichen Violinschule, die 1855 zum Konservatorium geweiht wurde. Den Höhepunkt aber brachte erst das Pfälzer-Jahrzehnt, das der klu-

gen Musikpolitik Oberbürgermeister Dr. Schwanders zu danken ist. Auf erneuter, gesicherter Grundlage steht ein ungeahnter Aufschwung bevor!

Constanze Mozart und das Requiem

(Nach einem bisher unveröffentlichten Brief!)

Von Gottfried Schweizer, Frankfurt am Main

So tüchtig auch der Offenbacher Komponist und Verlagsinhaber Johann André in kaufmännischen Dingen war, — führte er doch nebenbei noch ein einträgliches Seidengeschäft! — so erlebte sein Notenverlag aber erst im Jahre seines Todes (1799) durch einen geschickten Zugriff seines Sohnes Johann Anton den Aufschwung zu der lange Zeit unbestrittenen Weltbedeutung: André erwarb in Wien von Mozarts Witwe einen Teil des Manuskriptnachlasses ihres Mannes. Unter den nach und nach noch erhandelten Stücken befand sich auch eine Requiempartitur, die heute im Manskopfschen Museum für Musik- und Theatergeschichte (Frankfurt a. M.) gehütet wird und die Andrés eigenhändige Versicherung enthält: „Gegenwärtiges Exemplar ist übrigens durch mich der Frau Witwe Mozart abgekauft zur Zeit, wo ich von ihr die Manuskripte erhandelte.“

Zwei Monate nach Mozarts Tode überließ Constanze dem „Anonymen“, dem Mittelsmann des Grafen Wolfegg, die angeblich von Mozart vollständig zu Ende komponierte Partitur der Totenmesse. Sie benötigte Geld und besaß trotz ihrer mittelmäßigen gesanglichen Versuche zu wenig tiefgehendes musikalisches Verständnis und deshalb zu wenig Pietät gegenüber dem unsterblichen Vermächtnis ihres Mannes, um bei diesem „Notenhandel“ anständigere, künstlerische Erwägungen vortragen zu lassen. So unterließ sie Wolfegg gegenüber die Angabe, daß das Requiem unvollendet geblieben war. Noch im Dezember 1791 übergab sie die bis zum 8. Takte des Lacrimosa gediehene Partitur dem Kapellmeister Joseph Eybler, der sich aber unfähig fühlte, sie im Geiste des Schöpfers zu vollenden. Süßmayer brachte es zustande. Daß Constanze bei dem Kaufvertrag mit André die Mitarbeiterschaft des Mozart-Schülers eingestanden hatte, geht aus der Eintragung des Offenbacher Verlegers auf der Innenseite des Einbandes hervor: „Die erstgeschriebenen Buchstaben M u. S zeigen Mozart und Süßmayer, welcher etliche Piecen in diesem Requiem komponiert und instrumentiert hat.“ Sie war durch das Studium und die Klarstellungen, die die damalige Fachwelt dem Schaffen Mozarts angedeihen ließ, vorsichtig und Beratungen zugänglich geworden, wie sie in ihrem Hinweis auf einen „Kenner“ andeutet.

1) Manskopfsches Museum für Musik- und Theatergeschichte.

für die nüchterne, höheren Interessen abholde Geistesverfassung Constanzes spricht nun einmal die trockene, geschäftliche Sachlichkeit ihres Schreibens, das aus dem erhabenen Werk ihres Gatten ein Handelsobjekt werden läßt; anderseits scheint sie sich auch neun Jahre nach dem Tod des Meisters noch um kein innergeres Verhältnis zu dem musikalischen Nachlaß und um keine genauere Kenntnis der Einzelwerke bemüht zu haben, wie aus der von peinlicher Teilnahmslosigkeit zeugenden Stelle hervorgeht: „So kann ich nicht ganz gewiß wissen, wieviel von seiner eignen Hand geschrieben ist.“ Und das angesichts der Tatsache, daß sie selbst Süßmayer mit der Dervollständigung beauftragt hatte! Wir wissen um Constanzes Geschäftstüchtigkeit, besonders unter dem Einfluß jenes Legationssekretärs der Dänischen Gesandtschaft in Wien und späteren Mozart-Biographen Georg Nikolaus von Nissen, den sie 1809 heiratete. Einen einträglichen Gelderwerb ermöglichte sie daneben durch den Verkauf der musikalischen Hinterlassenschaft ihres Mannes. Kein Wunder, daß sie auch im vorliegenden Falle das Requiemexemplar André gegenüber nicht aus Gründen seines Originalwertes, sondern seines Kaufwertes wegen als „das aller authentischste Stück“ loswerden möchte. Und nun der Brief:

13. Febr. 1800

Lb. Herr André

Es wäre ganz möglich, daß ich die Originalpartitur des berühmten Requiems meines Mannes durch den Anonymen, der es bestellte, erhalten könnte. Sein Kommissionär hat mir aber von 50 Dukaten gesprochen. Sollten Sie diese dran wenden oder welches ist der höchste Preis, den Sie dran wenden wollten? Ich hatte bisher geglaubt, daß meine Kopie gut wäre. Aber ein Kenner hat mich verführt, daß sie bei weitem nicht an die Vollkommenheit des Originals reicht. Ich kann es jetzt nicht beurteilen. Aber wäre dieses wahr, so verlohnte sich freilich die Mühe, das Original zu kaufen. Da mein Mann das Werk nicht gänzlich geendigt hat, da er darüber verstarb, als es bald fertig war, so kann ich nicht ganz gewiß wissen, wieviel von seiner eignen Hand geschrieben ist. Indessen sei es mehr oder weniger, so ist das Exemplar, von dem die Rede ist, das aller authentischste St.

Ich habe die Ehre mit vieler Hochachtung zu sein
Ihre ergebenste C. M.

Wer war der Vater von Heinrich Schük?

Don Karl Spieß

Hans Joachim Moser hat nach seinem vor fünf Jahren erschienenen großen Werk „Heinrich Schük, sein Leben und Werk“ jetzt noch ein „kleines Heinrich-Schük-Buch“ herausgegeben. Wenn nun auch darin angegeben wurde, daß es unerheblich sei, ob Heinrich Schük von einem Christof Schük als Großvater oder dessen Bruder Albrecht Schük abstamme, wie die Leichenpredigt für ihn annehme und jüngst wieder gegenüber anderen Forschungsergebnissen behauptet würde, trifft dies wohl wegen des musikalischen elterlichen Erbgutes zu, aber keinesfalls für die Ahnenforschung und Ahnenfeststellung. Hier muß unbedingt Klarheit bestehen, wer wirklich der Großvater war, damit nicht von diesem ab rückwärts in falscher Richtung Ermittlungen angestellt werden und unnötige Arbeit entstehen würde, um so mehr, als Heinrich Schük viele Vollgeschwister wie auch Halbgeschwister hatte und besonders wegen der letzteren viel Verwirrung vorliegt. Der Verf. hat auf vollständige

einwandfreie Urkunden hin festgestellt, daß Albrecht Schük nicht der Großvater, sondern der Großvater von Heinrich Schük und dessen allen Geschwistern war, so u. a. durch eine Aussage des Vaters Christof Schük als Zeuge im Jahre 1612, eine Erklärung des Bruders von Christof Schük des Vaters, des Gastwirts Andreas Schük im köstlicher Pfarrlehnregister Sonntag nach St. Andree (30. November 1590) bei Inlehnsnahme eines Ackers dahin, daß er diesen wieder in Lehn nehme: „Wie sein Vater seliger Albrecht ihn innegehabt hätte.“ Auch hat nicht, wie Moser annimmt, Heinrich Schük seinen Großvater oder Großvater mittelbar beerbt, sondern mit seinen Geschwistern unmittelbar den Vater, was sich aus den Weißenfeller Nachlassakten und auch einer Eingabe des Heinrich Schük an das „Amt Eysenberg“ über den Verkauf einer Wiese, die er aus dem Nachlaß seines Vaters übernommen hatte, vom 17. Juni 1653 ergibt.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Bayreuther Kriegsfestspiele 1941

In der unerschütterlichen Gewißheit des deutschen Sieges gab der Führer den Befehl, auch im Kriegsjahr 1941 die Bayreuther Bühnenfestspiele zu veranstalten. Wie im Vorjahre waren die Aufführungen ausschließlich für die Soldaten der drei Wehrmachtsteile, die Männer des Reichsarbeitsdienstes und die Arbeiter und Arbeiterinnen der Rüstungsbetriebe bestimmt. Was der Führer vor einem Jahr vor Rüstungsarbeitern aussprach, bedeutet die Erfüllung des Wunschtraumes Richard Wagners: „Ich möchte, daß wir die schönste und beste Kultur bekommen. Ich möchte, daß die deutsche Kunst nicht wie in England nur für die oberen Zehntausend da ist, sondern dem ganzen Volke zugute kommt.“

Dieses deutsche Volk war in Bayreuth vertreten durch seine Soldaten und Arbeiter. Täglich trafen die Sonderzüge aus allen Gauen Großdeutschlands in der festlich geschmückten Stadt ein, wo sie schon am Bahnhof von schmetternden Marschweifen begrüßt wurden. Ohne Kosten und Sorgen wurden sie in der Wagner-Stadt von ihrer Ankunft bis zur Abreise auf vorbildliche Weise betreut. Die Stadt selbst zeigte das altgewohnte Bild mit reichem Fahnen Schmuck. Und wie eine Fanfare trugen die Pylonen zu beiden Seiten der Anfahrtsstraße

zum Festspielhaus ein von goldenem Lorbeer umkränztetes Eisernes Kreuz. Feldgraue Musiker der „Leibstandarte Adolf Hitler“ bliesen vom Balkon des Festspielhauses, der festen Burg der deutschen Kunst, den Beginn der einzelnen Festaufführungen ein. Mit Recht konnte Reichsleiter Dr. Ley in einer Ansprache vor der Presse in Bayreuth auf die guten Nerven des deutschen Volkes hinweisen, das sich inmitten des kriegerischen Geschehens voll Zuversicht der Kunst hingibt, um dann um so härter und ausdauernder seine Pflicht im Alltag zu erfüllen.

Houston Stewart Chamberlain, der bedeutende Kulturphilosoph und völkische Politiker, sagte einmal, das Festspielhaus in Bayreuth sei ein Kampfsymbol, eine Standarte, um welche sich die Getreuen kriegsgerüstet sammeln. Diese Prophezeiung ist Wirklichkeit geworden. Wie Schiller ist Wagner einer der großen Freiheitskämpfer des deutschen Volkes, und der von Schiller geprägte Ausdruck „Staatskünstler“ trifft auch auf Wagner zu. Denn was ist der „Ring des Nibelungen“ anderes, als eine gewaltige Kampfanlage gegen den Mammonismus, als das furchtbare Drama des Goldfluches! Der Zwerg Mime, der auf Befehl Alberichs den Ring schmiedet, trägt in

der ursprünglichen Fassung des „jungen Siegfried“ auf dem kahlen Schädel eine rote Mütze. Seine Verschlagenheit und Hinterlist kennt keine Grenzen. Und wer erkennt nicht die Parallele zum Geschehen der Gegenwart, wenn Jung-Siegfried den feigen Zwerg erschlägt! So ist es: das mythologische Gewand der Vergangenheit dient dem Dichterkomponisten nur zur Einkleidung von Gegenwartsproblemen, die nach Verwirklichung in der Zukunft drängen. Der Wille, bereit zu sein für die neue Zeit, gab Wagner den Mut, aber auch die schöpferische Kraft, um den „Ring des Nibelungen“ zu vollenden, der heute wie gestern das Kernstück der Festspiele darstellt. Wer den „Ring“ in Bayreuth erlebt hat, wird begreifen, warum der Führer die Bayreuther Sache zu seiner eigenen machte und damit zum nationalen Symbol erhob.

Alle Erinnerungsstätten an den Erdenwandel großer Menschen — meist in einer Umgebung, die sich im Laufe der Jahre völlig verändert hat — sind in ihrer Wirkung auf die Gegenwart von einer in Worten nur schwer ausdrückbaren Magie erfüllt, die wir als „genius loci“ begreifen. Die Taten eines Künstlers werfen ihren Schein auf den Schauplatz seines Wirkens und Lebens. Die alte Markgrafenstadt hatte schon ihren Dichter gefunden, bevor sie von Richard Wagner „entdeckt“ wurde. „Du liebes Bayreuth, auf einem so schön gearbeiteten, so grün angestrichenen Präsentierteller von Gegend einem dargeboten, man sollte sich einbohren in dich, um nimmer herauszukönnen“, so schrieb einst Jean Paul. Er war es, der in Bayreuth von dem Doppelgenius des Dichters und Musikers träumte, der der Welt dann in Richard Wagner erstand. Für Wagner aber wurde Bayreuth „zu einem teuren Andenken, zu einem ermutigenden Begriff, zu einem sinnvollen Wahlspruch“. H. St. Chambrlain bekannte sich zu denen, „für die Bayreuth einfach ein Lebensbedürfnis ist, wie die Sonne den Bäumen“. Und als durch die Tat des Führers Bayreuth als Festspielstadt unter den starken Schirm einer vom Reich getragenen Kulturpflege genommen wurde, konnte Hans Schemm, einer der ersten Mithämpfer des Führers und erster Gauleiter der Bayerischen Ostmark, mit Stolz seine Heimatstadt als ein Kraftzentrum mit Ausstrahlungen über ganz Deutschland, ja, über die ganze Welt, bezeichnen. Und wir erinnern uns noch einer Rundfunksendung aus dem Bayreuther Festspielhaus vor einigen Jahren, die von fast allen Kulturländern übernommen wurde. Damals kündete der Sprecher die Übertragung mit den Worten an: „Hier ist Deutschland!“ Die vielerorts verbreitete Meinung, daß die Musikdramen Richard Wagners nur für eine privilegierte Schicht verständlich seien, wurde in Bayreuth täglich widerlegt. Man brauchte sich nach einer Aufführung nur die Menschen anzusehen, die aus der Vorstellung mit strahlenden Augen

herauskamen und ihrer Begeisterung in jeder Tonart Ausdruck gaben. Eine neue Welt wurde ihnen erschlossen, und sie alle begriffen den tiefen Sinn eines Kulturbesitzes, zu dessen Verteidigung der Führer ganz Europa aufgerufen hat.

Nicht alle im Vorjahr tätigen Mitarbeiter konnten diesmal für die Festspiele freigestellt werden. Aber wo Not am Mann war, hat die Wehrmacht sofort für Ersatz gesorgt. So mancher Musiker und Bühnenarbeiter traf zu den Proben geradeswegs von der Front in Bayreuth ein, um gleich nach Beendigung wieder an seinen Posten zurückzukehren. Auch die verkürzte Probezeit, die auf knapp die Hälfte der in früheren Jahren zur Verfügung stehenden Zeit zusammengedrängt werden mußte, hat dem künstlerischen Rang der Aufführungen keinen wesentlichen Abbruch getan. Das Gefühl der Verpflichtung und das Bewußtsein der Berufung zur höchsten Leistung hat allen Mitwirkenden einen Aufschwung gegeben, der Ehre und Ruf Bayreuths zu wahren wußte.

Seit Frau Winifred Wagner die künstlerische Leitung der Bayreuther Bühnenfestspiele Heinz Tietjen, dem Generalintendanten der Preussischen Staatstheater, anvertraute, sind zehn Jahre vergangen. In dieser Zeit hat Tietjen alle Musikdramen Wagners vom „fliegenden Holländer“ bis zum „Parsifal“ inszeniert mit Ausnahme des „Tannhäuser“, an dessen Vorbereitung aber bereits gearbeitet wird. In der Besetzung der einzelnen Partien konnte er immer wieder zurückgreifen auf den stolzen Stimmbeiz der Berliner Staatsoper. Darin lag für ihn eine bedeutende Erleichterung, nicht nur in der Möglichkeit, schon in Berlin Vorproben abzuhalten. Daß auch an anderen Bühnen junge Kräfte wirken, die für Bayreuth ohne Zweifel einen Gewinn bedeuten würden, braucht nicht verschwiegen zu werden. Nur in einem dauernden Verjüngungsprozeß liegt im Grunde das erzieherische Vorbild, das Wagner selbst vorschwebte. „Die ewige Sorge dem Unzureichenden gegenüber“, von der Wagner einmal sprach, ist Tietjen auch nicht erspart geblieben. Eine Unsumme von Arbeit und künstlerischer Energie umschließt so die Bayreuther Arbeit Tietjens, der obendrein den „Ring des Nibelungen“ mit wachem Blick für Form und dramatische Steigerungen dirigierte.

Zu den bewährten Stützen Bayreuths zählt auch Karl Elmendorff, der als Dirigent des „fliegenden Holländers“ mit kraftvollem Temperament alle Register musikdramatischer Wirkungen zog. Das Ineinander von sachlicher Werktreue und improvisatorischer Lockerung gab seiner Deutung den besonderen Charakter. Hier ergriff wieder Maria Müller als Senta durch die Macht ihrer Innerlichkeit. Groß und kräftig in den äußeren Mitteln verkörperte Jaro Prohaska die Titelpartie. Josef von Man- o-

warda als Daland, Ria Focke als Mary, Erich Zimmermanns junger Steuermann und der prachtvoll männliche Erik Franz Dölkers waren neben dem von Friedrich Jung studierten Chor die Träger der festlichen Aufführung.) Als Bühnenbildner hat Emil Preetorius die (scheinbar widerstrebenden Forderungen nach naturalistischer Illusion und nach sinnbildhafter Eindringlichkeit und Gehaltenheit in vorbildlicher Weise verwirklicht. Weil er im Szenenbild keine bloße Dekoration, sondern den übertragenen Ausdruck der Natur und seine Einheit mit den Menschen und dem Drama erblickt, gelingen ihm Lösungen von einmaliger Gültigkeit. Dieses „So-und-nicht-Anders“ zeichnete die Dissonanzen des „fliegenden Holländers“ aus; es gab auch den monumentalen Architekturen im „Ring“ das scharf umrissene Profil, dessen Ausleuchtung Paul Eberhard meisterlich gelang.

Gegenüber den Vorjahren sind die Träger der Hauptpartien die gleichen geblieben. Maria Müllers Sieglinde, Franz Dölkers Siegmund, Josef von Manowarda Hunding und Hagen und Rudolf Bockelmanns Wotan sind klassische Vertreter des Bayreuther Stils. Aber auch Margarete Klose, die als Frida über einen dramatischen Tönerichum von bestrickendem Glanz verfügt, Ria Focke als Erda, Hans Reinmar als Donner, Ludwig Hofmann als Fasner

und Hagen, Erich Zimmermann als Mime, Robert Burg als Alberich gehören in die Reihe der bedeutenden Bayreuther Sänger wie Max Lorenz als Siegfried und Marta Fuchs als Brünnhilde. Käthe Heidersbach, die Gutrune der „Götterdämmerung“, wurde als Waldoogel abgelöst durch Ilse Menzel. Das in der Klangwirkung hervorragend abgestimmte Ensemble der Walküren, deren jede sich nach Wagners Vorschrift als Heldin fühlte, hat in Ilse Bannog eine neue Schwertleite gefunden. Erik Wolff ist immer noch der in der beweglichen Darstellung unübertroffene Loge, und als Rheintöchter halten Hilde Scheppan, Elfriede Marchert und Margery Booth in ihren Schwimmapparaten auf klaren Wohlklang der Intonation. Auch der Festspielschor und das Orchester mit Professor Edgar Wollgandt am ersten Geigenpult haben mit nie versagender Hingabe dem Bayreuther Werk gedient.

Wenn am Schluß jeder Aufführung der Beifall der von dem Erlebnis mitgerissenen Besucher zum Orkan anschwellt, so durfte sich jeder dieser Helfer am Werk mit bedankt und geehrt fühlen. Aber gleichzeitig schwang in den Beifallsstürmen mit der Dank an den Führer, der mit diesen Aufführungen den schaffenden und kämpfenden Männern und Frauen ein unvergeßliches Erleben schenkte.

Friedrich W. Herzog.

Zehn Monate Musik in Hamburg

Wenn man es genau nehmen will, hat der Hamburger Konzert- und Opernwinter 1940/41 erst mit der Sonderaufführung des neu einstudierten „Freischütz“ für die Wehrmacht am 30. Juni seinen endgültigen Abschluß gefunden und somit nicht weniger als zehn volle Monate gedauert. Wenn man diesen Zeitraum jeht, am Beginn der zweimonatigen Sommerpause, noch einmal rückschauend überblickt, so kann man nur darüber staunen, welch ein reges musikalisches Leben die Hansestadt mitten im Kriege noch entfaltet hat, obwohl sie doch gerade in diesen Monaten unzweifelhaft „Frontgebiet“ gewesen ist. Selbst die dadurch gebotene allmähliche Vorverlegung der Konzert- und Theaterbeginne bis in die frühen Nachmittagsstunden um 16 und 17 Uhr herum hat den Besuch der Veranstaltungen nicht wesentlich zu beeinträchtigen vermocht, zumal viele Arbeitgeber in anerkennenswerter Weise ihren Angestellten durch Sonderurlaubserteilungen die Möglichkeit gegeben hatten, besonders auch ihre Plakmieten ausnützen zu können.

Der hinter uns liegende Konzertwinter zeigte durchaus ein friedensmäßiges Bild, denn dank der Einsicht unserer verantwortlichen Stellen, die die Bedeutung eines möglichst ungestörten Kultur-

lebens auch und gerade im Kriege ja vollauf erkannt haben, wurde eigentlich nur die musikalische Laientätigkeit der Liebhaberorchester und Chorvereinigungen durch die Einberufungen in erheblicherem Maße gestört.

Das Rückgrat des Hamburger Konzertlebens bildete wie stets die traditionelle Zehnzahl der Philharmonischen Konzerte des Hamburger Staatsorchesters unter der Leitung von Eugen Jochum. Das Eröffnungskonzert stand unter dem Leitsatz „Dem Gedenken unserer Helden!“ und brachte neben Pfitzners Chorfantasie „Das dunkle Reich“ und Rudi Stephans „Liebeszauber“ die Uraufführung der „Fantasiestücke“ op. 17 von Edmund von Borck (geb. 1906), ein Werk voll Leidenschaftlichkeit und jähren Kontrasten, dessen Klangwelt den Hörern teilweise sehr schwer zugänglich war. Auch das zweite Konzert brachte eine Uraufführung: die von der Hamburgischen Kulturverwaltung durch ein Preisausschreiben geschaffene „Hanseische Festmusik“ des Hamburgers Hans Ullall (geb. 1903), die ihrem Zwecke gemäß feierliche Bläser- und Streichergruppierungen von linear betonten Saiten ablösen läßt, die jedoch immer wieder in den hymnischen Grundcharakter einmünden. Einen wei-

teren Hamburger Komponisten stellte das vierte Konzert öffentlich heraus mit der Deutschen Kantate „Den Gefallenen“ von Hans F. Schaub, der kurz zuvor sein 60. Lebensjahr vollendete. Sie ist ein richtiges deutsches Requiem, das seine Texte vorwiegend der vaterländischen und Nachkriegsdichtung entlehnt und mit dem ökonomischen Einsatz aller Mittel für das überlegene handwerkliche Können ihres Schöpfers zeugt. Im dritten Konzert gelangte sodann das Divertimento nach alten Volksliedern „Kume, kum, gefelle min“ op. 24 von Johann Nepomuk David (geb. 1895) zur Uraufführung. Es verwendet drei altdeutsche Liebeslieder thematisch und wirkt mit seiner aparten Kammerorchestralen Besetzung (je 1 Flöte, Oboe, Klarinette, Horn, Fagott, Harfe, Celesta, Pauken, Schlagzeug und Streicher), der Anwendung aller modernen klanglichen Reizmittel und der klaren Stimmführung angenehm bunt und abwechslungsreich.

Die weiteren Philharmonischen Konzerte brachten dann keine Uraufführungen mehr. Als bedeutendere Hamburger Erstaufführungen sind noch zu nennen: Wilhelm Jergers (geb. 1902) urmusikalische, frisch-fröhlich drauflos musizierende „Salzburger Hof- und Barockmusik“ im fünften Konzert und die drei neuen Orchesterlieder von Richard Strauß nach Gedichten von Clemens Brentano, deren gefangliche Schwierigkeiten Kammerfängerin Erna Schlüter (Staatsoper) im zehnten Konzert hervorragend meisterte. Die traditionelle Aufführung von Beethovens 9. Sinfonie fand bereits im achten Konzert statt, doch wurde sie nach dem zehnten, im sogenannten Vereinskonzert noch einmal wiederholt. Als bedeutende Solisten hörten wir im siebenten Konzert die überragende Geigerin Giulia Bustabo und im neunten Konzert den ausgezeichneten Pianisten Conrad Hanfen.

Außer diesen repräsentativen Konzerten führte das Staatsorchester in diesem Winter zwölf „Sonntagskonzerte“ durch, die wie seit Jahren schon unter der Leitung von Richard Richter standen und in einzelnen Programmen ebenfalls mit bemerkenswerten Erstaufführungen bekanntmachten. Wichtiger noch ist die musikalische Aufbauarbeit, die Richard Richter mit dem Nordmark-Orchester leistete, das sich in diesem Winter wiederum so recht als ein im Hamburger Musikleben unentbehrliches zweites Kulturorchester erwies (wenn sein „Aktionsradius“ auch weit über Hamburgs Gaugebiet hinausreicht). Es eröffnete den Hamburger Konzertwinter mit einem (rasch ausverkauften) Beethoven-Zyklus in der neuen gewaltigen, bis zu 3000 Personen fassenden Konzerthalle von „Planten un Blomen“, der in sieben Veranstaltungen sämtliche neun Sinfonien in chronologischer Reihenfolge und dazu noch einige andere Werke wie z. B. das Triple-Konzert und die drei Leonoren-Ouvertüren mit z. T. be-

deutenden Solisten wie Erich Köhn und dem Pozniak-Trio enthielt. Die abschließende „Neunte“, die auch am Silvestertage für die „Vereinigung für Volkskonzerte“ wiederholt wurde, bildete die wahre Krönung dieses Zyklus, so daß dieses Werk

einschließlich der philharmonischen Aufführungen und der öffentlichen Vorkonzerte in diesem Winter rund 15 000 Hamburger Musikfreunden zugänglich gemacht werden konnte. Durch das Nordmark-Orchester wurde auch im 4. Altonaer Hauptkonzert unter der Leitung von Engelhard Barthe die 6. Sinfonie des „Nestors“ der Hamburger Komponisten, Felix Woytsch, uraufgeführt, der im Oktober sein 80. Lebensjahr vollendete. Wie ihr Titel „Sinfonia sacra“ schon andeutet, geht in ihr das sinfonische und oratorische Schaffen ihres Komponisten eine Synthese ein, doch spricht sie weniger durch Originalität der Erfindung als durch das gereifte handwerkliche Können an. In einem anderen Konzert brachte das Nordmark-Orchester erstmalig die 1. Sinfonie von Richard Weh, Hans F. Schaub's „Abendmusik“ und den selten gespielten „Totentanz“ von Liszt (am Klavier: Karlrobert Freiten). Auf weitere Mitwirkungen des Nordmark-Orchesters kommen wir noch zurück.

Das Hamburger Kammerorchester, das jetzt von Hans Schmidt-Isserstedt übernommen worden ist, konzertierte dreimal. Im letzten seiner Konzerte machte es uns vor allem mit der interessanten Orchester suite aus dem Kinderballett „La camera dei disegni“ von Alfredo Casella (geb. 1883) sowie mit dem nicht minder interessanten Divertimento op. 52 von Busoni bekannt. Ferner sind die traditionellen fünf Konzerte der Berliner Philharmoniker zu nennen, die je zweimal unter Furtwängler und unter Knappertsbusch, einmal unter Clemens Krauß erschienen. Im ersten Konzert brachten sie uns die „Chamisso-Variationen“, jenes mit allen Raffinessen der spätromantischen Sachkunst ausgestattete liebenswürdige Alterswerk E. N. von Rezniceks; am vierten Abend blies Paul Spörri das dreifähige Trompetenkonzept von Hans Ahlgrimm (geb. 1904), das an barocke Vorbilder anknüpft und endlich einmal wieder dieses Instrument aus dem Bereich billiger Unterhaltbarkeit heraushebt und ihm ernstere konzertante Aufgaben stellt. — Die Dresdner Philharmoniker gastier-



ten einmal unter Paul van Kempen mit Gaspar Cassadó als Solisten, der Vooraks Cellokonzert meisterhaft vortrug. Münchens Philharmoniker erschienen bei uns zweimal mit Oswald Kabasta; doch waren ihre Konzerte seltsamerweise nur mäßig besucht, obwohl sie ihrem zweiten Abend einen ungewöhnlich breit volkstümlichen Charakter gegeben hatten. — Erstmals besuchte uns das „Orchestra romana da camera“ unter der Leitung von Prof. Ermanno Colarocco, das jedoch nur im Rahmen der Truppenbetreuung konzertierte und uns sowohl ältere italienische Meister in modernen Bearbeitungen (Clementi, Vitali) wie auch zeitgenössische Musiker seiner Heimat (Pilati, Martucci) vorsetzte.

Zu erwähnen sind noch die „Podium“-Konzerte der Philharmonischen Gesellschaft, die alljährlich Hamburger Künstlern den Konzertsaal erschließen sollen; ferner die von der RMK. erstmalig durchgeführten „Konzerte junger Künstler“, die ebenfalls vorwiegend Hamburger Nachwuchs vorstellten; die Kammermusikzyklen der Konzertdirektion Goette und des Hanka-Quartetts; die Konzertreihen der „Hamburger Kulturgemeinde“ in KdF, die je fünf Sinfoniekonzerte des Nordmark-Orchesters, Solistenabende und volkstümlich gehaltene „Feierabendkonzerte“ umfaßten; die vier Altonaer Hauptkonzerte und neun Altonaer Sonntagsmusiken — alle mit sehr interessanten Programmen. Auch die zehn Veranstaltungen der „Vereinigung für Volkskonzerte“ (mit Eintrittspreisen meist unter einer Mark!), Orchester- und Chorkonzerte, Kammermusiken und Liederabende (darunter einen mit Frida Leider), gehörten wie alljährlich wieder zum festen Bestand des Hamburger Musiklebens.

Aus der Fülle einzelner Solistenkonzerte können wir hier nur das gutbesuchte Konzert herausgreifen, das Toti dal Monte und der Bariton Augusto Beuf mit dem Nordmark-Orchester in der Konzerthalle „Planten un Blomen“ gaben; den ersten öffentlichen Konzertabend, den die durch die erstaunliche Reife ihres Spiels auffallende 15jährige Hamburger Geigerin Pennchen Bruggmann gab; das Konzert der Geigerin Giulia Busto, einen interessanten plattdeutschen Liederabend des beliebten Rundfunkbaritons Bernhard Jaksch und ein Konzert auf dem sogenannten Buxtehude-Regal, das der Lübecker Organist Walter Kraft vor einem interessierten Hörerkreis gab.

Auf dem Gebiete des Oratoriums erlebten wir neben den traditionellen Aufführungen des

Brahms-Requiems zum Bußtag, der Matthäus-Passion am Karfreitag und der Missa solennis als Festkonzert des Cäcilien-Vereins auch einige Neuheiten. Außer dem „Lied von der Mutter“ von Joseph Haas (Leitung: Engelhard Barthé) hörten wir auch zwei Neufassungen von Händels „Judas Makkabäus“: der Städtische Chor unter Leitung von Alfred Dettel führte die von Prof. Dr. Hermann Stephani textierte, vom Dirigenten musikalisch bearbeitete Fassung „Der Feldherr“ auf; durch den Hamburger Lehrer- und Gesangsverein unter der Leitung von Wilhelm Brückner-Rüggeberg gelangte im Rahmen der bereits erwähnten Veranstaltungen der „Vereinigung für Volkskonzerte“ die Fassung der Hamburger C. G. Hake und Joh. Klöcking „Wilhelmus von Nassau“ zur Uraufführung. Der Ref. konnte diese beiden Aufführungen nicht besuchen; doch soll die letztgenannte die bedeutendere gewesen sein.

Zum Schluß noch einen kleinen Blick in Oper und Operette. In der Staatsoper wickelte sich die Tätigkeit unseres neuen Generalintendanten Alfred Noller vor allem auch auf dem Gebiete der Regie segensreich aus. Neben den wohl durchdachten und musikalisch empfundenen Neuinszenierungen der „Zauberflöte“ und des „Freischütz“ stellte er auch zur italienischen Festwoche (über die in diesen Blättern bereits gesondert berichtet wurde) Gian Francesco Malipieros „Julius Cäsar“ (als einzige Neuheit) heraus, während unsere neue Tanzleiterin Erika Hanka in ihrem einzigen Tanzabend Eghs „Joan von Jariffa“ wirkungsvoll herausbrachte. — Von unseren beiden Operettenbühnen führte die „Volksoper“ u. a. Kreuders „Franzi“ auf, die indessen nur einen eloquenten Beweis für die schöpferische Impotenz des über Gebühr gefeierten Tanzkomponisten erbrachte, während die Bühnenaufführung der Rundfunkoperette „Ein Liebestraum“ unter der Spielleitung Hanns W. Sattlers mit dem Komponisten am Pult im „Theater an der Koppelbahn“ nicht nur ein voller Erfolg wurde, sondern auch dargetat, daß Altmeister Paul Linke immer noch gediegene Einfälle hat.

So rundet sich das Bild, das in kurzen Pinselstrichen zeigen sollte, daß der Hamburger mit erstem hanseatischen Gleichmut nicht nur im wahren Sinne des Wortes Kriegsergebnisse über sich ergehen läßt, sondern auch noch genügend Muße hat, sich nach getaner Arbeit den Genüssen der Musik hinzugeben.

John W. R. Hellmann.

Musikpflege in Elbing

Elbing, mit 93 000 Einwohnern die drittgrößte Stadt des neuen Reichsgaues Danzig-Westpreußen, bildet den östlichen Brückenkopf der Weichselniederung. Seit je hat die Stadt ein reges Musik-

leben. Trotzdem konnte sich ein eigenes Orchester erst entwickeln, nachdem der Direktionsbetrieb des Stadttheaters in einen Intendantenbetrieb umgewandelt worden war. Der damalige Intendant

Beethoven, Konversationshefte

Preuß. Staatsbibliothek Nr. 26

Beethoven schreibt:

Bl. 8a ich schreibe nur das nicht, was ich am liebsten möchte, sondern des Geldes wegen, was ich brauche,

Es ist deswegen
nicht gesagt,
daß ich doch
bloß ums
Geld schreibe
ist diese Periode
vorbei, so hoffe ich
endlich zu schreiben,
nützlich zu
sein.

und ich hoffe, daß ich endlich zu schreiben, nützlich zu sein.

Bl. 8b Es ist deswegen nicht gesagt, daß ich doch bloß ums Geld schreibe — ist diese Periode vorbei, so hoffe ich endlich zu schreiben,

(Fortsetzung auf S. 2 der Beilage)

In der Zwischenzeit um eine vollständige Fortsetzung der Darstellung mit Musik hat der jüngste Teil der Darstellung auf einen besonderen Punkt abgezielt. In der Darstellung der Musik hat der jüngste Teil der Darstellung auf einen besonderen Punkt abgezielt. In der Darstellung der Musik hat der jüngste Teil der Darstellung auf einen besonderen Punkt abgezielt.

„Kunst der Musik“

Die Musik in der III. Reichszeit

Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe.

Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe. Die Musik in der III. Reichszeit ist eine wichtige Aufgabe.

beendet, daß man dem Wicken der Natur nicht vorgreifen soll. Der farbige bewegte Orchesterfah für Streicher und Bläser erklang unter Bresgens führung sehr lebendig, und in den tragenden Partien der Frau Göd, des Vaters und des Anlagers zeichneten sich Anneliese Schloßhauer, Ernst Metz und Hans Herbert Fiedler aus.

Als weitere Bresgen-Uraufführung erweckte das „Diovertimento für Fagott und Streicher“ in der humorigen instrumentalen fassung der Echsfähe und der lyrischen Verhaltenheit des Mittelteils einen frohen Widerhall, der nicht zuletzt dem hervorragenden fagottisten Walter Herloff zu danken war.
Friedrich W. Herzog.

„Unverhofftes Begegnen“: Haydn-Uraufführung in Schweizingen

In der vorbildlichen Akustik und Optik (Bühne und Parterre fallen gegeneinander zu ab. Überall wurde nur akustisch wertvolles Holz verwendet) des Schwezinger Schloß- und Rokokotheaters (1752 von Kurfürst Karl Theodor von der Pfalz erbaut und bis 1778 sein Sommertheater, 1937 von der badischen Regierung erneuert) bewies das Nationaltheater Mannheim die unverminderte Lebensfähigkeit der Vertonung Haydns, die seit ihrer Aufführung in Esterhaz 1776 (1807 ohne Echo wiederholt) in allzulangen Vornröschenschlaf versunken war. Das könnte nur durch das Textbuch (nach Dancourt) Karl Friberths in liebedienerscher Höflingsart entschuldigt werden, wenn nicht Haydns frische Melodien und edelster Belkanto so lange begraben worden wären. Dancourt-Friberths Fürst Ali und Prinzessin Rezia sind nicht nur das „seriöse Liebespaar“ der Kokoko- und Türkenoperchen, an das man sich z. B. in Mozarts „Entführung aus dem Serail“ (Dreher ging auf die gleiche Vorlage Dancourts zurück) sehr wohl gewöhnen kann, sind darüber hinaus ein geradezu aufdringliches Schulmutterpärchen „ad usum Delphini“ nach der Schwarzweißtechnik pädagogischer Jesuitenkomödien. Dagegen ist auf das stereotype „komische Liebespaar“ des 18. Jahrhunderts jeder Erziehungsmangel ihres Standes gehäuft: besonders Osmin ist nichts als Naschfuch, Gefräßigkeit, Liebedienerei, Neugier! Noch schlimmer ist der andere Vertreter des niederen Standes, der Kalender und Aufseher des Karawanengewölbes, aus dem Mozart seinen einzigartig köstlichen, tolpatschigen

und erquickend komischen Osmin gewonnen hat: ein Kopfgeldjäger orientalischer Art. Diese Mängel des sonst sehr theatergeschicht entworfenen Textbuches versuchte Helmut Schulz mit pietätvoll zarter Hand zu beseitigen. Voll aber gelang ihm die Übersetzung des Italienischen in reines, edles und gesangliches Deutsch! Das mit herrlichem Belkanto ausgestattete 1. Liebespaar (E. Pfeil und Erika Schmidt) trug den schönen Erfolg mit GMD. Karl Elmendorff, unterstützt vom 2. Liebespaar (M. Baltruschat, Lotte Schimpke), H. Hölzlin (Kalender), Fr. Gottschika und der Regie Erich Kronens. Auch die Einlagen (gekürzt aus Haydn-Sinfonien) erklangen in kammermusikalischer Schönheit. Sehr reizvoll und durchaus nicht etwa zuungunsten des jüngeren, damals als Bühnenkomponist noch unbekannten J. Haydn ist der Vergleich mit der früheren Vertonung der gleichen Vorlage als „La rencontre imprévue“ des großen, damals die Opernbühnen beherrschenden Gluck. Auch sie hörten wir vor wenigen Jahren in Schweizingen, das sehr glücklich vom Nationaltheater als Rahmen von Kammeropern ausgebaut wird, die zu Unrecht seit Jahrhunderten schlummern. Unser Schloßtheater brachte von Haydn, dessen Bedeutung man allzulange als „Papa der Sinfonie und des Streichquartetts“ erschöpfend umrissen zu haben glaubte, mit nicht geringerem Erfolg die köstliche Operette (im Sinne von kleiner Oper) „Die Welt auf dem Monde“.

Friedrich Baser.

Erste Musikwoche in Mülhausen im Elsaß

Als ebenso beredtes wie zukunftsverheißendes Zeugnis des musikalisch-kulturellen Aufstiegs der oberelsässischen Großstadt Mülhausen erwies sich die von der Stadtbehörde und der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ veranlaßte und geförderte erste Mülhauser Musikwoche, deren Auftakt die Feuertaupe des neuerrichteten Mülhauser Philharmonischen Orchesters bildete. Das 70köpfige, aus einheimischen Kräften zusammengesetzte Orchester wußte sich unter der zielkundigen Leitung von Kapellmeister Josef Viktor Meyer durch die von großem Können getragene Wiedergabe von Richard Wagners „Tannhäuser“-Ouvertüre, L. van Beethovens 2. Sinfonie, Franz Liszts

Präludien und Brahms' Violinkonzert (Solist: Alfred Gregor, Straßburg) bei der Festhörer-schaft durchzusetzen. Im Rahmen einer kurzen musikalischen feier erfolgte die Eröffnung der Mülhauser städtischen Musik- und Singhsule in prächtig gelegnem eigenem Heim. Oberbürgermeister Maß umriß in seiner Ansprache die erzieherische Bedeutung der Musik. Er wies auf das gesteckte Ziel, mit der städtischen Musikhsule das fundament für eine später in Mülhausen zu errichtende Hochschule für Musik zu legen, hin. Er verkündete sodann die Stiftung des Mu-

wieder mitriß. Meinhard von Jallinger dirigierte die Musik in sorgfältiger Ausfeilung des Klangbildes, das sich in flüssiger Durchsichtigkeit entwickelte. Die ungemein lebendige Aufführung fand begeisterte Zustimmung.

Friedrich W. Herzog.

Schwetzn (Meckl.): Im Laufe der Spielzeit des Mecklenburgischen Staatstheaters konnte zur besonderen Freude der großen Schwetznr Wagner-Gemeinde der Nibelungenring wieder gegeben werden. Dank der vorbildlichen Zusammenarbeit von Spielleitung (Gen.-Intendant Hadwiger) und der musikalischen Betreuung durch Staatskm. Gahlenbeck gelangte das Wunderwerk zu sinnvoll gedeuteter, einheitlicher Wiedergabe. Auch der im Vorjahr neu eingeübte Tristan hinterließ bei den diesjährigen Wiederholungen den gleichen tiefen und nachhaltigen Eindruck. Gahlenbeck war außerdem ein kluger Vermittler von Verdis „Macht des Schicksals“. Leiter der sonstigen Opernaufführungen ist Wilhelm Seegelen. Ihm war unter anderem neben dem wirkungsvoll aufgebauten Maskenball Verdis die Wiederaufnahme von Kreuers Nachtlager von Granada, dieser einstmals so beliebten Oper, zu danken. Gewiß ist diese Musik unserem Ohr fremd geworden, aber die Sauberkeit und Klarheit dieser Partitur und die Anmut ihrer Melodien können auch heute noch fesseln.

A. E. Reinhard.

Konzert

Berliner Konzerte

Johannes Brenneke, der Organist an St. Jacobi in Lübeck, ließ auf der Aep-Schnitger-Orgel in der Hofandekapelle Werke von Samuel Scheidt, Dietrich Buxtehude und Johann Sebastian Bach in vollendeter musikalischer Erfassung der verschiedenartigen barocken Polyphonie und mit meisterhafter Disposition der Register erklingen. Verblüffend und wohl die wesentlichste Vorbedingung für den uneingeschränkten Genuß dieser kostbaren Barockmusik ist die wohl durch die sorgfältige Pflege gewährte absolut reine Intonation der alten Orgelpfeifen.

Der schönen Tradition folgend brachte auch in diesem Sommer das Collegium musicum instrumentale der Universität Berlin in der weihetollen alten Aula ein Konzert erlesener Musik zu Gehör. Im Geiste des kürzlich verstorbenen Prof. Dr. A. Schering hatte Dr. Edmund Wachten die Leitung zu übernehmen. Beethovens Klavierkonzert in B-dur fand in Franz P. Goebels (Köln) einen Interpreten von ausgefeilter Präzision und Musikalität. Das zweite Hauptwerk des Programms bildete die von Lebensfreude beherrschte 1. Sinfonie in D-dur (1813) des 16jährigen Franz Schubert. Umrahmt wurde die Vortragsfolge von

C. J. QUANDT, Pianohaus

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 913716/17

Autoris.

Vertretungen: **Bechstein - Bösendorfer**

Gebrauchte Instrumente aller Marken

Stimmungen — Miete — Reparaturen

Rossinis Overtüre zu „Tankred“ und Schuberts Overtüre im italienischen Stil in C-dur.

Marlise Hansemann.

Frankfurt/Oder: In einer Rfd.-Veranstaltung spielte das Orchestra Romana da Camera, mit Ermanno Colarocco an der Spitze, eine Vortragsfolge, die nicht nur klassisches und Neues, Deutsches und Italienisches, sondern auch Schweres und Leichtes, Ernstes und Heiteres enthielt. StMD. Hans Rösche leitete mit dem Städtischen Orchester das Konzertleben. Die Beethoven-Woche, die neben anderem das Septett unter Konzertmeister Papmehls stilvoller Führung die Pastorale, die italienischen Lieder (von Elisabeth Friedrich dargeboten), einen Sonatenabend Elly Neys und eine Fidelio-Aufführung mit Gästen aufwies, war ein deutsches Bekenntnis. Von Neuschöpfungen hörten wir die Orchestersuite Zildchers, das Concertino für Bratsche Gersters, das Cellokonzert Trapps, die Musikalischen Aphorismen Stiebers, die Salzburger Hof- und Barockmusik Jergers. Außerdem bot das Musikleben noch mancherlei, eine beifällig aufgenommene Aufführung der Jahreszeiten durch die Chorvereinigung (Fritj Stuhlmacher), kirchliche Musik alter und neuer Zeit durch Hans Borlisch, Rudolf von Oerthens Klavierabend, Liedpflege der Gemeinschaft im Musikheim durch Georg Götsch.

Richard Groeper.

Karlsruhe: Nachdem im verflossenen Jahre die für den Gau Baden vorgesehenen „Vier Konzerte junger Künstler“ von der Landeshauptstadt Karlsruhe veranstaltet und mit außerordentlich großem Erfolge durchgeführt wurden, war es nunmehr das besondere Verdienst von Oberbürgermeister Dr. Hüßly, daß es gelingen konnte, die vier stärksten und verheißungsvollsten Begabungen des letzten Jahres in einem großen Solistenkonzert zusammenzufassen, für welches die Badische Staatskapelle unter der Stabführung des Musikalischen Oberleiters des Badischen Staatstheaters, Otto Matherath, gewonnen wurde. Mit einer solchen, von einer Großstadt in Verbindung mit einem erstklassigen Kulturorchester in repräsentativem Rahmen durchgeführten Veranstaltung dürfte ein entscheidender Schritt getan sein, welcher einerseits eine letzte Krönung der überall im Reiche mit lebhaftem Interesse aufgenommenen „Konzerte junger Künstler“ darstellt, andererseits aber auch für den überdurchschnittlich begabten Künstlernachwuchs eine nicht hoch genug zu be-

wertende Förderung bildet und die vielseitigsten Perspektiven eröffnet.

In dem Karlsruher Konzert, welches vor einem ausverkauften und überaus beifallsfreudigen Hause stattfand, trug Ernst-Josef Beißwinger (Karlsruhe) Mozarts Violinkonzert in G-dur vor und vermochte damit sein gediegenes Können eindeutig unter Beweis zu stellen. Zwei Sätze aus dem Klavierkonzert von Robert Schumann gaben dem Klavierkonzert von Robert Schumann gaben Jrmgard Weiß (Heidelberg), einer hochbegabten Kwaßt-Hodapp-Schülerin, in reichem Maße Gelegenheit, ihr starkes Einfühlungsvermögen in die Welt der deutschen Romantik zu bekunden. Bruno Lenj (Freiburg) hatte den 1. Satz aus Beethoven's Violinkonzert gewählt. Der sympathische Künstler ließ bereits deutliche Ansätze einer eigenpersönlichen Werkauffassung und Gestaltung erkennen. Das Schlußglied der Reihe und damit auch die stärkste Leistung des Konzertes vermittelte Kolff Hartmann (Heidelberg) mit der „Burleske“ von Richard Strauß. Hier haben wir es ohne Frage mit einer ungewöhnlich begabten Künstlerpersönlichkeit zu tun. Dem hervorragenden Pianisten dürfte heute schon der Weg in die Konzertsäle von Bedeutung offenstehen.

Richard Sievogt.

München: Wiederum war der Aushlag des Konzertwinters sehr ergiebig. Die Konzerte der Musikalischen Akademie unter Keilberth und der Philharmoniker unter Kabasta und Mennerich wurden erfolgreich abgeschlossen; dazu kam ein Sonderkonzert der Philharmoniker unter Hans Pfitzner, der seine Sinfonie cis-moll, Elegie und Reigen und die kleine Sinfonie, unterbrochen durch Orchestergefänge, zur Aufführung brachte. Neben traditionellen Choraufführungen (Matthäuspasion unter Jallinger, Johannespassion unter Riemann und Deutsches Requiem unter Mennerich) hörte man Seltenheiten, so eine Bearbeitung von Händels „Judas Maccabäus“ unter dem neuen Titel „Der Feldherr“ unter Ernst Riemann, während der Kreuzchor unter Karl Schleifer Mozarts „Davidde penitente“ auführte.

Aus der fast überreichen Fülle der Kammermusik-, Solisten-, Klavier- und Liederabende sei nur Weniges erwähnt, so das erste Auftreten des Schneiderhan-Quartetts aus Wien, das sich ausgezeichnet einführte, das „Trio di Trieste“, die italienische Geigerin Guila Bustabo, zwei Abende auf zwei Klavieren (Rug. Schmid-Lindner - Aldo Schoen und Annelies Nissen - Oskar Koebel) und die Wiedergabe von Schuberts Müllerliedern durch Jul. Poelzer, der „Winterreise“ durch Gerh. Hüsch. Altmeister Bach trat beherrschend hervor in zwei Abenden der Cembalistin Li Stadelmann mit dem Geiger Anton Huber und in drei Abenden eines Kammerorchesters unter Wilh. Stroß. Unter Christian Döbereiner wurden „Meister um den jungen Mozart“ herausgestellt. Auch die Bestrebungen der

Sing- und Spielkreise traten hervor in einer Darbietung des Singkreises München-Nord und in einem Abend eines Blockflötenquartetts. Beide Veranstaltungen brachten alte und zeitgenössische Musik.

Münchener Komponisten gewidmet war je ein Abend mit Kompositionen von Rich. Würz und Franz Dannehl; bei anderen Gelegenheiten wurde der verstorbenen Münchener Komponisten Anton Beer-Walbrunn und Walter Courvoisier gedacht. Auch der kulturelle Austausch mit den befreundeten Nationen wurde ausgiebig gepflegt, so durch ein Gastspiel des römischen Kammerorchesters und durch Vorträge über ungarische und bulgarische Volksmusik von Dr. v. Bartha und Prof. Kreteff.

Der beginnende Sommer brachte eine Fülle besonderer Veranstaltungen. Hier stand zunächst im Vordergrund das Gedenken an Max Reger's 25. Todestag, dem eine Reihe von Konzerten gewidmet waren. Der Domchor unter Berberich brachte drei große Vokalwerke mit dem 100. Psalm als Mittelpunkt; ebenso gab es Reger-Abende des Kulturamtes der Hauptstadt der Bewegung in Verbindung mit der Max-Reger-Gesellschaft und dem Bayrischen Volksbundsverband, der evangelischen Kantorei unter Fr. Högner, der Gedok und der Akademie der Tonkunst, deren Lehrkräfte hier mitwirkten.

Eine Mozart-Festwoche brachte neben Bühnenaufführungen zwei Orchesterkonzerte unter Kabasta, eine Aufführung der c-moll-Messe unter Berberich, zwei Kammermusikabende und einen weiteren Abend; dazu gab es eine Mozart-Ausstellung.

Die beliebten Brunnenhof-Serenaden wurden sehr von der Witterung begünstigt, ebenso die Bläsermusiken von Mitgliedern des Stadttheaterorchesters unter Friedrich Rein, die manche seltene Kostbarkeit brachten.

Die Süddeutsche Tonkünstlerwoche wurde eröffnet durch einen Vortrag des Präsidenten der Reichsmusikkammer, Dr. Peter Raabe. Die Konzerte brachten zunächst eine reiche Fülle meist sehr wertvoller Sing- und Spielmusik: so ein reizendes Blockflötenquartett von Heinz Bischoff, eine Spielmusik für Streichquartett von Hermann Saar, eine Kantate zum Erntefest von Karl Marx und vor allem das ganz köstliche „Kindelfest“ von Cesar Bresgen. In zwei Orchesterkonzerten und einem Kammermusikabend kam wieder manches Problematische heraus; positive Werte brachte u. a. ein Trio für Klavier, Geige und Bratsche von Hans Schmid, die Nordischen Skizzen für Streichquartett von Hans Schindler, eine Sinfonische Musik des schon im Vorjahre erfolgreich herausgestellten Ernst Schiffmann und eine Musik für Orchester „Der flandrische Tod“ von Erich Lauer.

Karl Bleffinger.

Recklinghausen: Kultureller und wirtschaftlicher Mittelpunkt des zukunftsreichen „Aufbaugesbietes West“ im nördlichen Ruhrgebiet, hat unsere Stadt im Kriege den Entschluß gefaßt, sein aus einem hochwertigen Collegium musicum hervorgegangenes Orchester „städtisch“ zu machen und ihm großzügige Förderung angedeihen zu lassen. Das war nicht nur eine Frage der Repräsentation, denn schon ein Jahrzehnt lang hatte der Klangkörper musikalische Leerräume ausgefüllt, die so groß sind, daß die früher geübte Praxis der Verpflichtung von fremden Orchestern nicht mehr genügen konnte. Das junge Kulturinstrument hat im Stadt- und Landkreis Recklinghausen mit seinen rund 300 000 Einwohnern an sich schon ein weites Betätigungsfeld, es bespielt aber auch seit Jahren die benachbarte Stadt Gladbeck, im letzten Winter ist noch die Grenzstadt Bocholt dazugekommen, die ihre Musikpflege vertrauensvoll in die Hände des Recklinghäuser MD. Bruno Hegmann legte. Dieser, ein Dreißigjähriger aus der Schule von Prof. Eugen Pabst, ist ein hochbegabter Orchesterführer, der Gefühlswärme mit diszipliniertem Kunstverstand verbindet und eine schier unerschöpfliche Arbeitsintensität entwickelt. Er steht von Anfang an an der Spitze des Orchesters, das er in zehnjähriger kammermusikalischer Praxis zu einem hochempfindlich reagierenden und geschmeidigen Ganzen erzog.

Allein in der Stadt Recklinghausen wurden im letzten Winter sechs Sinfonie- und sechs Kammerorchesterkonzerte durchgeführt. Durch die erzieherische Tätigkeit des früheren Collegium musicum erfreuen sich die Konzerte in kleiner Besetzung in Recklinghausen einer ganz besonderen Wertschätzung, und in ihnen kommen die Qualitäten des Klangkörpers am reinsten zum Ausdruck. Im Kokoslokal der Engelsburg, einem alten Patrizierlokal, haben diese Konzerte auch einen prächtigen Rahmen. Die Hörerschaft zeigt sich besonders aufgeschlossen und folgt auch neuen Werken mit verständnisvollem Interesse. So war ein ganzer Abend dem kürzlich verstorbenen Leipziger Komponisten Helmut Meyer von Bremen gewidmet, dessen charaktervolle und ausdrucksstarke Kammermusik u. a. durch eine „Musik für Kammerorchester“ und ein Quintett für Streicher und Klarinette vertreten war. Ein anderer Abend mit zeitgenössischer Musik brachte u. a. die Goethe-Gesänge von Hermann Simon und Lieder von Casimir von Paszthory, denen der Essener Baritonist Clemens Kaiser-Breme ein hervorragender Vermittler war. Von Pfitners reifen und edlen Alterswerken brachte der Abend das Duo sowie Elegie und Reigen, wobei Josef feiertag Violine und Karl Wilschermann Cello, zwei Recklinghäuser Kammermusiker, die Soli im Duo mit schwärmerischem

Schönklang durchglühten. Das bedeutendste Unternehmen in dieser Reihe, in der u. a. auch das Quartetto di Roma mit Donizetti, Verdi und einem späten Beethoven gastierte, war die Aufführung von Bachs „Kunst der Fuge“ in der Bearbeitung für Streichorchester von Prof. Karl Hermann Pillney, Köln. In einer ungemein zuchtvollen und gespannten Aufführung wurde das rätselhafte Riesenwerk allen Hörern zum unvergeßlichen Erlebnis.

Die Sinfoniekonzerte fielen durch ihre zeitbedingte Programmkürze auf. Dabei ergab sich aber, daß etwas, das man zunächst für einen Nachteil zu halten geneigt war, sich unversehens zum Positivum wandelte. Es wurde uns bewußt, daß ein Sinfoniekonzert durchaus nur etwa mit dem Cellokonzert von Haydn und der 1. Sinfonie von Brahms ausgefüllt sein kann. Und wie oft kommt es vor, daß man selbst beim besten Willen nicht mehr die Konzentration für das letzte Werk aufbringen kann! Hört man jedoch an einem Abend lediglich das Violinkonzert von Brahms und die 4. Sinfonie von Anton Bruckner, so kann man sich ganz dem Genuß dieser beiden Werke hingeben und bleibt bis zur letzten Note wirklich gefesselt. Die beiden zitierten Programme brachte Hegmann im letzten Winter mit Ludwig Hoelscher (Cello) und Georg Kulenkampff als gefeierten Solisten. Für solche Aufgaben muß das Recklinghäuser Orchester natürlich noch verstärkt werden. Mit nur eigenen Kräften brachte er die Vierte Sinfonie Beethovens, und diese Leistung war in ihrer rhythmischen Präzision und in ihrer fast kammermusikalischen Derve die beste des Winters. Betonte Liebe zu Brahms, dem auch ein Kammermusikabend mit Anni Bernards (Alt) und Philipp Dreisbach (Klarinette) sowie Hegmann am Klavier gewidmet war, befähigte ihn auch, der c-moll-Sinfonie Leidenschaft und Tiefe zu geben. Mit der Beethoven-Sinfonie erklang das b-moll-Konzert von Tschai-kowsky, das Rosl Schmid mit stählerner Kraft in den Eckfäden und kostbarer Wehmut im Mittelfaß spielte. Pfitners kleine Sinfonie bezauberte und beglückte in einem anderen Konzert, in dem Prof. Heinz Stadelmann (Baß) altitalienische Arien und Lieder von Pfitner sang. Außerdem brachte der Abend Respighis 1. Suite „Antiche danze et aria“ sowie die Innsbrucker Variationen von Gottfried Müller. Im Abschlusskonzert warb Hegmann noch einmal eindringlich für Meyer von Bremen, dessen „Sinfonische Ouvertüre“ großen Eindruck machte. Die bedeutende Walcker-Orgel des Städtischen Saalbaues, der ob seiner sensiblen Resonanz von allen Solisten geschätzt wird, sah Prof. Michael Schneider vor den Manualen, der Enrico Bossis romantisches und etwas verblaßtes Orgelkonzert in e-moll spielte.

In den Sommermonaten spielt das Necklinghäuser Orchester in dem lipplischen Bade Salzfülen. Alfons Neukirchen.

Salzburg: Franz Ledwinkas „Romantische Messe“ auf Gedichte von Eichendorff, C. F. Meyer und Novalis wurde im Salzburger Dom unter Leitung von Joseph Meßner uraufgeführt. Schon der dichterisch Stimmungstief untermauerte Grundgedanke dieser Messe, der aus dem Vergehen neues Leben emporenwachsen läßt, zeigt, wie sich das Werk über die traditionellen Bindungen der „musica sacra“ erhebt. Streichorchester, Orgel und Harfe untermalen den Solosopran mit einem Schönklang, in dem das Element der Farbe sich blühend entfaltet. Reich gestuft und empfindsam wird das Rezitatio des Soprans von den Instrumenten umspielt. Grete Schwab sang die Partie mit innig beseeltem Ausdruck. Diese Uraufführung bedeutete Tat und Wagnis zugleich, die ihre Rechtfertigung in dem gelungenen Einsatz fanden. Ohne konfessionelle Bindungen entfaltet sich die Musik zu einem Naturhymnus von klangfroher Haltung.

Friedrich W. Herzog.

Schwerin (Meckl.): In den Programmen der Orchesterkonzerte, von denen sechs in die Berichtszeit fallen, wirkt sich Staatskm. Gahlenbeds Vielseitigkeit und Einfühlungsvermögen am klarsten aus. Wieder gilt sein Hauptinteresse dem Schaffen Bruckners, 3. und 6. Sinfonie, aber er umfaßt mit gleicher Liebe Robert Schumann mit seiner 1. Sinfonie, gibt der Dante-Sinfonie Liszts den rechten farbigen Glanz, gedenkt des 75jähr. Sibelius mit der Karelia-Suite, widmet je einen Abend Beethoven und Mozart und wirkt stark und eindringlich für die Salzburger Hof- und Barockmusik Wilhelm Jergers. Auch die Solisten der Konzerte waren trefflich gewählt: Gaspar Cassado, Gustav Havemann, Conrad Hansen, Karl Freund, Max Martin Stein und Georg Kulenkampff. Ein Sonderkonzert mit Werken Händels, Feuerwerksmusik und Alexanderfest, hinterließ tiefste Eindrücke. Die Solostimmen der Chorwerke waren bei Adelheid Armhold (Berlin), Horst Günther (Berlin) und Artur Bednarczyk in den besten Händen.

Auch die Schweriner Kammermusikabende bekundeten mit Werken von Aug. Reuß, Genzmer, Hummel, Schubert, Mozart, Spohr, Blumer, Haydn und Kirchner das Streben nach Abwechslung und standen auf künstlerischer Höhe. Das Geschwisterpaar Else und Karl Knochenhauer konnte nicht minderen Erfolg verzeichnen wie Walter Ludwig an seinem Liederabend, Rudolf von Oerken an seinem Klavierabend und Florizel von Reuter im Rahmen der Meisterkonzerte. An einem Abend des Richard-Wagner-Verbandes deutscher Frauen sang die 84jähr., langjährige Hochdramatische der Schweriner Oper

Aline Friede eine Liederreihe in bewundernswerter stimmlicher Frische. — Peter Raabe sprach in einer Morgenfeier über den deutschen Lebensstil und die Kunst überzeugend und anregend. Erwähnt man noch die beiden Konzerte des Collegium musicum (Seegelken) mit einer feinen Auswahl von Werken alter deutscher und italienischer Meister, das für die Wehrmachtsbetreuung erschienene Niedersachsenorchester unter Dr. Thierfelder und das einmalige Konzert des Römischen Kammerorchesters, so ergibt sich auch für die Kriegszeit ein lebhaft bewegtes Bild künstlerischen Schaffens in einer mittelgroßen deutschen Stadt.

R. E. Reinhard.

Solingen, Wiege und Werkstatt edler Schmiedekunst, pflegt die Musik mit schönem Eifer. Eigenes Gepräge erhält das Konzertleben durch eine beispielhafte Zusammenarbeit von Stadtverwaltung und Röß., durch ein junges Städtisches Orchester, gut abgestimmter Klangkörper, geschliffen und von fröhlichem Schaffensdrang besessen und durch seinen Dirigenten Werner Saam, Orchesterleiter von wohlthuender Sachlichkeit, geistvoller Deuter klassischer Literatur, leidenschaftlicher Vorkämpfer der Modernen.

Das Programm im verflossenen Konzertjahr war beachtlich wegen seines äußeren Umfangs und wegen der Sorgfalt und Entschlossenheit, womit es erarbeitet und dargeboten wurde. An Sinfonien brachte es Beethoven (5. und 6.), Brahms (1.), Bruckner (3.), Sibelius (2.), dazu (unter anderem) Max Trapp, Konzert für Orchester Nr. 2; Schubert, Ouvertüre im italienischen Stil; Sibelius: Finlandia; Richard Strauß, Tod und Verklärung; Ludwig Thuille, Romantische Ouvertüre Werk 16; Max Fiedler, Präludium und Fuge mit Choral (beachtete westdeutsche Erstaufführung. Jedes Werk erschien mit scharf umrissenen Spannungen, guter Geschlossenheit der Sätze und der ihm angemessenen historischen Beleuchtung. Nach besonderen Gesichtspunkten zusammengefaßte Musiken waren aufschlußreich: Musik der Nationen, Frohe Musik, Aus dem Reich der Oper, Neue Unterhaltungsmusik u. a. Volkstümliche Musik in gesonderten Folgen war planvolles, behutsames Bemühen, Geschmack und Verständnis schwieriger Musik noch fernstehender Menschen zu bilden und zu pflegen.

Aus der großen Zahl der Solisten seien genannt: Prof. Hölscher (Schumann, Cellokonzert), die Geigerin Martha Linz (Uraufführung des Konzertes in a von Jemler), Siegfried Borries, Paul Richard, Gieseking, Mainardi, Erik Then-Berg, Quartetto di Roma, ein Nachwuchsspieler Karl Röhrig (Mozart, Geigenkonzert G, und Tschaikowsky). Die

*

Die Schallplatte

*

Neuaufnahmen in Auslese

Die besondere Eignung für die Schallplatte, die man seit den ersten Aufnahmen dem Mezzosopran Friedel Bedmanns zusprach, findet man bei ihrer Gluck-Platte mit der Orpheus-Arie „Ach ich habe sie verloren“ und der Arie aus „Paris und Helena“: „Endlich soll mir erblühen“ in erfreulicher Weise bestätigt. Die edle, ausdrucksgefüllte Melodielinie des ersten großen Musikdramatikers strahlt im echten Kantilenenglanz, aber dramatisch belebt und beseelt. Eine Platte, die jeden Freund ausdrucksvollen Schöngesanges im Spiegel einer dunkel schimmernden Frauenstimme erfreuen wird. Freix Jaun und Mitglieder der Berliner Staatskapelle begleiten.

(Electrola DB 5627.)

Auch bei der Brahms-Platte „Geistliches Wiegenlied“ und „Gestillte Sehnsucht“ erfüllt Friedel Bedmann alle Forderungen einer empfindungstiefen, dabei ganz auf den Wohlklang einer edel geführten Gesangslinie gestellten Liedgestaltung. Aufnahmetechnisch erscheint die Platte durch den Ausgleich der Stimme und der Begleitung (Statfche: Karl Reih, Klavier: Bruno Seidler-Winkler) als besonders gelungen.

(Electrola EF 1245.)

Die „Sapphische Ode“ von Brahms und Pfitzners „Ist der Himmel darum im Lenz so blau“ sind weitere Zeugnisse dieser Gesangkunst, die jeden Freund des deutschen Liedes unmittelbar anspricht. Hier kommt besonders die tiefe Stimmfarbe Friedel Bedmanns, die niemals überdunkelt erscheint, sondern auch in die Altregion noch Silberglanz des Soprans hinübernimmt, voll zur Wirkung. Am Flügel der bewährte Bruno Seidler-Winkler.

(Electrola EG 6846.)

Peter Anders, der beliebte Tenor der Berliner Staatsoper, überträgt die Frische seines Singens, die ihm auf der Bühne gerade in letzter Zeit so starke Erfolge brachte, auch auf die Schallplatte. Das Steuermannslied und die Cavatine Eriks aus dem „fliegenden Holländer“, vom Orchester des Deutschen Opernhauses unter Arthur Gruber begleitet, bedeuten eine Bereicherung der Wagner-Platten.

(Telefunken E 3056.)

Eine neue Herbert-Ernst-Groh-Platte, die ihrer Wirkung sicher ist, da der beliebte Sänger ebenso den tenoralen Effekt beherrscht wie die Komponisten Gerhard Winkler und R. M. Siegel gesungene Schlagerwirkungen in den Liedern „In dunkler Nacht“ und „Dort im schönen Andalusien“.

Otto Dobrindt gibt mit seinem Orchester die schmiegsame Instrumentalbegleitung.

(Odeon O—12 812.)

Georg Kulenkampff und Siegfried Schulte, zwei im Konzertsaal oft erprobte Sonatenpartner, lassen den 1. Satz von Beethovens „Frühlings-sonate“ in einer klanglichen und geistigen Formung entstehen, die ein lebendiges Kunsterebnis schafft. Eine Meisterplatte klassischer Kammermusik.

(Telefunken E 3124.)

Eine Orgelplatte, die ebenso aufschlußreich ist für den Stil des Komponisten wie für die Wirkungen einer gegenfahreichen Registrierung, liegt mit der Wiedergabe von Rheinbergers „Vision“ und dem Tema variato aus „Meditationes“ durch den Paderborner Domorganisten Paul Hebestreit vor. Es ist gleichsam Stimmungskunst der Orgel, die hier eindringlich Klang und Gestalt gewinnt.

(Grammophon 27 128.)

Karl Böhm und die Sächsische Staatskapelle spielen „Till Eulenspiegels lustige Streiche“ von Richard Strauß. Es ist eine Platte, die nicht nur den Strauß-Dirigenten Böhm in seinem Element musikalischer Ursprünglichkeit und überlegen gestaltender Hingabe an eines der sprühendsten Orchesterwerke des Meisters zeigt, sondern die auch einen Höhepunkt der Aufnahmetechnik darstellt. Die Durchsichtigkeit des Instrumentengewebes ist bewundernswert, die klangliche Schattierung der Instrumente vollendet. Eine Platte, die höchste Ansprüche erfüllt.

(Electrola DD 5621/22.)

Eine ansprechende, glücklich das Idyllisch betonende Wiedergabe des „Waldwebens“ aus Wagners „Siegfried“ bietet Arthur Gruber mit der Berliner Staatskapelle.

(Odeon O—7952a.)

Eine Aufnahme von Webers Oberon-Ouvertüre, die überzeugend Romantik und Dramatik vereinigt, vermitteln uns Eugen Jochum und das Orchester des Deutschen Opernhauses. Eine Platte ausgeglichener Orchesterkultur.

(Telefunken E 3142.)

Max Schönherr musiziert mit dem Orchester des Deutschen Opernhauses Berlin flott und elegant in Ton und Rhythmus die Ouvertüre „Leichte Kavallerie“ von Franz von Suppé. Eine dankbare Platte leichter, beschwingter Orchesterkunst.

(Imperial 014 033.)

Besprochen von Hermann Killel.

Die Konversationshefte Beethovens

Zur kritischen Ausgabe durch Schünemann

In der Beethoven-Literatur fällt den Konversationsheften seit Schindler eine besondere Bedeutung zu. Von 1818 ab war die Schwerhörigkeit Beethovens so fortgeschritten, daß er sich nur noch mit Hilfe schriftlicher Aufzeichnungen der Gesprächspartner verständigen konnte. Er führte also ständig Schreibhefte bei sich, in die auf der Straße, im Gasthaus, in der Wohnung die notwendigen Behelfsbestandteile der Unterhaltungen eingetragen wurden. Daneben machte sich Beethoven selbst viele Notizen darin.

Von ursprünglich etwa 400 Heften, die sich sämtlich im Besitz Schindlers befanden, sind 138 erhalten, davon 136 in der Preussischen Staatsbibliothek in Berlin, die sie 1846 von Schindler, dem Vertrauten Beethovens, kaufte. Ein Heft gehört ferner heute dem Bonner Beethoven-Haus, eins befindet sich im Ausland. So wichtig die dokumentarischen Eintragungen sind und so vieles davon mehr oder weniger zuverlässig in der wissenschaftlichen Literatur zitiert worden ist, so gab es bisher noch keine vollständige Übertragung der teilweise nahezu unleserlichen Aufzeichnungen, die meist auch noch unverständlich schienen, weil es im allgemeinen ja nur fast zusammenhanglose Behelfsbestandteile von Unterhaltungen sind. Die Gesprächspartner sind nicht näher kenntlich gemacht, und vieles bezieht sich auf Tagesereignisse, die erst mühsam rekonstruiert werden müssen. Trotzdem vermittelten selbst die Bruchstücke, die aus diesen Heften bekannt wurden, wertvolle Aufschlüsse über Leben und Schaffen des Meisters. Unsere Zeitschrift konnte mehrfach einzelne Abschnitte aus den Konversationsheften vorlegen, die sowohl der Forschung als auch dem Musikfreund wichtige neue Erkenntnisse boten.

Ein früherer Versuch, die in der Preussischen Staatsbibliothek vorhandenen Konversationshefte herauszugeben, führte zu keinem Ergebnis. Man muß es als eine kulturelle Tat begrüßen, daß Max Hesses Verlag sich sogar im Kriege zu einer kritischen Ausgabe solchen Umfanges entschlossen hat. Im Auftrage seiner Bibliothek hat der Leiter der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek, Prof. Dr. Georg Schünemann, die Herausgabe übernommen. Von den rund vierzig geplanten Lieferungen liegen zwei inzwischen vor, die eine Beurteilung des Gesamtunternehmens ermöglichen.

Es handelt sich hier keineswegs um eine Übertragungsaufgabe im üblichen Sinne. Die Schwierigkeiten der Entzifferung der Schriftzüge sind so

groß, daß vielfach nur genauestes Studium aller graphologischen Eigentümlichkeiten weiterhelfen kann. Jeder der achtzig Seiten starken Lieferungen ist eine Lichtdrucktafel beigegeben, die jeweils eine Seite eines Konversationsheftes originalgetreu wiedergibt. An diesen Leseproben vermag man die beinahe unlösbare Aufgabe erkennen, die dem Herausgeber hier gestellt ist.

Schünemann beginnt mit dem frühesten Heft in Bonn, das Februar bis März 1818 zu datieren ist. Einzelne Begebenheiten, auf die in den Heften Bezug genommen wird, lassen eine sehr genaue Datierung zu. Die Übertragung erfolgt mit gewissenhafter und sehr übersichtlicher Kennzeichnung der Blattnumerierung (die nachträglich erfolgt ist), der Nennung der Schreiber (soweit sie sicher zu ermitteln waren) und mit einer erschöpfenden Kommentierung durch Fußnoten. Eine ungeheure Literatur mußte herangezogen werden, um die erwähnten Personen einzuordnen, um Lokalgrößen Wiens sowie die verschiedenartigsten Ereignisse (vorwiegend natürlich kulturell-künstlerische) der Stadt und der Zeit eindeutig festzulegen. In kürzester Formulierung weiß Schünemann diese Erläuterungen zu geben.

Über die Konversationshefte schrieb Schindler 1845: „Ihr Inhalt berührt also Wissenschaft, Kunst und Leben, besonders sein Leben. Ähnliches existiert nicht wieder. Nannte ein großer Gelehrter in Berlin die Conversationsbücher ‚ein literarisches Unicum‘, so habe ich Grund, sie J a u b e r b ü c h e r zu nennen, indem man mittels derselben nöthigenfalls schon längst Verstorbene als Zeugen citiren kann. Ihre Aussagen sind unwiderleglich, entscheidend. Scripta manent. Diese Conversationsbücher bilden somit die sicherste Schutzwehr für den Biographen Beethovens.“ Und Schünemann gibt seiner Ausgabe die Worte mit auf den Weg: „Diese Konversationshefte führen mitten in die Welt Beethovens. Wir hören die Freunde fragen und antworten, sehen sie im Wein- und Speisehaus und vernehmen von den großen und kleinen Nöten des täglichen Lebens. Alle großen Ereignisse des politischen Lebens schwingen mit, die Geschehnisse der Innenpolitik werden besprochen, Tagesnachrichten weitergegeben und kritisiert. Was im Musikleben vorgeht und in großen und kleinen Konzerten geboten wird, klingt in den Gesprächen ebenso nach wie die Stadtgeschichten und die Sorgen und Freuden des Alltags. Es gibt

haum ein Gebiet täglichen Lebens, das nicht berührt würde, mag es sich um Küche und Haushalt oder um Geld und Aktien handeln.“ Es bedarf aber gar keiner Worte weiter, um die Einmaligkeit der Konversationshefte zu belegen. Die im Entstehen begriffene Ausgabe bildet für die Musikforschung eine Quelle, auf die alles und jedes zurückgeführt werden muß, das den Lebens-

abschnitt von 1818 bis 1827 bei Beethoven betrifft. Das Werk wird kein unterhaltendes Buch zum Lesen sein, sondern seine Bedeutung wird stets im quellenmäßigen beschloffen bleiben. Es wird aber auch den Musikfreund in einer Weise in die persönlichsten Bezirke eines großen Meisters blicken lassen, wie es bei keinem anderen möglich ist. Herbert Gerigk.

Walter Wiora: Die deutsche Volksliedweise und der Osten. (Schriften zur musikalischen Volks- und Rassenkunde, herausgegeben von Dr. Friedrich Blume, Bd. 4. Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel 1940.)

Mit dem weit ausholenden Titel dieses Buches hat sich der Verfasser eine große Aufgabe gestellt. Die volksliedkundlichen Fragen des deutschen Ostens, im Fachschrifttum der letzten Jahre in steigendem Maße diskutiert, sollen erstmalig hier eine eingehende und zusammenfassende Darstellung erfahren. Im wesentlichen sind es drei Grundfragen, die der Stoff zur Beantwortung aufgibt, Fragen, die gerade im gegenwärtigen Augenblick von besonderer kulturpolitischer Bedeutung sind: das Wesen der ostdeutschen (binnendeutschen) Lieddialekte; die stammestümliche und geschichtliche Besonderheit des deutschen Sprachinsel-Liedes und schließlich als eine besonders verheißende Aufgabe das Problem des Fortlebens und der Umgestaltung deutschen Liedgutes bei den angrenzenden Ostvölkern.

Die Musikwissenschaft verfügt heute über die differenzierten Methoden in der Auswertung und Deutung, um die vorliegenden Probleme bereits einer weitgehenden Lösung entgegenzuführen. Um so erstaunlicher ist es, wie gering im ganzen gesehen die Ausbeute der Wioraschen Arbeit ist. Wohl weiß Wiora zur Frage der ostdeutschen Artung unseres Liedes, insbesondere zur Charakterisierung der schlesischen Melodik, einiges beizutragen. Auch für die Bewahrung frühdeutscher und mittelalterlicher Weisen im ostdeutschen Rückzugsgebiet gibt er einige wertvolle Belege. Aus dem Ganzen betrachtet bleiben jedoch die Hauptaufgaben von ihm ungelöst. Vor allem die ungeheure Fülle der Umarbeitung des ostdeutschen Liedes durch seine Rezeption bei den östlichen Randvölkern ist in keiner Weise gesehen. Es wäre hier eine der lohnendsten stilkritischen Aufgaben gewesen, den Abwandlungen deutscher Ausgangsmelodien nachzuspüren. Wiora begnügt sich lediglich damit, einige deutsche und östliche Varianten aufzuweisen, ohne eine tieferdringende stilkritische Sichtung vorzunehmen. Die Arbeit läßt überhaupt keine auswertende stilkritische Methode erkennen. Wiora hat keine rechte Grundvorstellung vom Melodievergleich, und ganz ahnungslos scheint er den rhyth-

mischen und tonräumlichen Problemen gegenüberzustehen. Mit besonderer Vorliebe ergeht er sich in vorgefaßten methodischen Forderungen und Leitfäden. Was nützt aber alle Aufstellung methodologischer Spielregeln und allgemeingehaltener Postulate, wenn sie sich im konkreten Einzelfall nicht bewähren.

Neben solchen Unzulänglichkeiten in der stilkritischen Auswertung des Stoffes weist das Buch weitere schwerwiegende Mängel auf hinsichtlich seiner stilgeschichtlichen Voraussetzungen. Nur auf einige der folgen schwersten sei hier eingegangen. Auf S. 30 ff. findet die Entstehungsart von Volksliedern Erörterung. W. nimmt eine „Entwicklung“, ja Entstehung von Melodien aus „einfachen Formeln“ an. Er spricht von „motivischer Fortspinnung“ (Wiederholung, Transposition und Umkehrung) und trägt damit formprinzipien in die frühdeutsche Liedgeschichte, die dem Linienstil, namentlich des altdeutschen Liedes, völlig fremd sind. Die „Entwicklung“ soll, wie er später auf S. 78 eingehend ausführt, vom kurzen Ruf und der einfachen Singzeile über Zwei- und Dreizeiler bis zu den Reihreimformen fortgeschritten sein. Geschichtlich belegen läßt sich diese Annahme in keiner Weise. Sie erscheint durch und durch als rationalistische Konstruktion. Hier spukt ganz offenbar noch immer die abwegige Theorie vom „primitiven Gemeinschaftsgefang“ Naumannscher Observanz, nach der in alten Zeiten, etwa vom Minnefang rückwärts gesehen, plötzlich alles Individuelle aufhört und nur noch primitive, undifferenzierte Urmasse vorliegt, jenes berüchtigte „primitive Gemeinschaftsgut“. In Wahrheit aber sind die volkhafte Züge gerade in ältester Zeit mindestens ebenso scharf, ja oft schärfer ausgeprägt als in jüngeren Liedern. Nach solcher Auffassung, wie sie der Verfasser vertritt, wären dann etwa die gleichen Germanenvölker, die an der Schwelle der Geschichte eine so bedeutende Schmuck- und Zierkunst hatten, Träger einer „infantilen“ Melodik vom Kulturstande etwa der Wedda gewesen.

Zu welchen Folgerungen und Deutungen der Verfasser auf Grund solcher unhaltbarer Theorien tatsächlich gelangen kann, zeigt sich z. B. in der Behauptung (S. 66), wonach altdeutsche und altflamenische Melodien nicht voneinander zu scheiden seien: „primitives Gemeinschaftsgut“, das

„allen europäischen Völkern gemeinsam war“. Oder S. 70 die geradezu phantastische Zusammenstellung der ersten Pindar-Ode mit einem schweizerischen Kuhreigen! Mit dem vom Verfasser immer wieder geforderten „planvollen Aufbau eines Gebäudes sicheren Wissens“ lassen sich derartige Hypothesen gewiß nicht vereinbaren.

Die Erforschung wandernder Melodien zeigt bekanntlich, daß Wandergut fast ausnahmslos starke Umprägungen gruppenhafter Art erfährt, die nur aus der seelischen Grundveranlagung des rezipierenden Volkstums erklärt werden können. Diesen grundlegenden Sachverhalt übersieht Wiora nicht nur, er leugnet ihn geradezu mit seiner dogmatischen, jeder lebendigen Erfahrung hohnsprechenden Behauptung: „Ethnisch bezeichnende Varianten finden sich allerdings nicht häufig und leicht. Durchaus nicht immer und überall werden wandernde Melodien (schöpferisch umgebildet.“ (S. 6, Fußnote.) Mit dieser Behauptung verbaut sich W. von vornherein jeden Zugang zu einem unendlich reichen Vergleichsstoff, dessen tiefergreifende Ausbeutung ihn schließlich auch dem eigentlichen Grundproblem seiner Arbeit, der musikalischen Rassenforschung, ein Stück nähergebracht hätte. In musikanthropologischer Hinsicht hat aber der Verfasser schlechterdings nichts zu bieten. Der Obertitel der von Fr. Blume herausgegebenen Reihe (Schriften zur musikalischen Volks- und Rassenkunde) erweist sich also (mindestens in diesem Falle) als irreführend. Im ganzen betrachtet, erscheint das Buch als Beispielsammlung verwendbar; zur Lösung der aufgeworfenen Grundfrage liefert es nur gelegentlich fördernde, sonst überwiegend fragwürdige Beiträge.

Herbert Hübner.

Willi Schulze: Die mehrstimmige Messe im frühprotestantischen Gottesdienst — Kieler Beiträge zur Musikwissenschaft, hrsg. v. F. Blume, Heft 8. Kallmeyer-Verlag, Wolfenbüttel-Berlin 1940.

Die Arbeit beweist in eingehenden Untersuchungen eine Tatsache, die in großen Umrissen längst feststand, daß nämlich die Erstlinge der protestantischen Mesßkomposition der altkirchlichen und gesamteuropäischen Literatur entstammen, wobei der deutsche Anteil verschwindend gering ist. Gleichwohl packt der Verf. seine Aufgabe so nachdrücklich an den Wurzeln an und führt seine Darstellung unter so weiten Gesichtspunkten mit wissenschaftlicher Besonnenheit und methodischer Überlegtheit durch, daß nicht nur der Laie über Einzelheiten des gesamten Fragenkomplexes viel Neues erfährt, sondern auch die Wissenschaft um die Aufhellung eines bewegten Abschnitts der deutschen Musikgeschichte wesentlich bereichert wird. Besonders hervorgehoben zu werden verdient die

Cornelis Bronsgeest

Oper/Konzert. Gesangl. u. darstell. Ausbildung bis Bühnenreife
Berlin - Schöneberg, Hewaldstraße 10. Tel. 71 36 56

Aufstellung einer Typologie der Mesßkomposition um 1500 und der Versuch, das verhältnismäßig engbegrenzte Repertoire der frühprotestantischen Mesßkomposition in den Rahmen der gesamten Mesßliteratur des beginnenden 16. Jahrhunderts einzubauen und in seinen Besonderheiten aus ihr zu erklären. Nicht minder bemerkenswert ist aber auch das Bestreben, die Eigenzüge der protestantischen Mesßkomposition an Hand der rheinischen „Officia“, der Walterschen Handschriften und des Eisenacher Kantorenbuchs vorsichtig zu entwickeln und darzustellen, wie bei aller Repertoireübernahme doch auch das spezifisch Protestantische reliefartig heraustritt. Schließlich gehört es zu den besonderen Vorzügen der Arbeit, daß der Verf. über alle historischen und stilkritischen Einzelheiten hinaus zu tieferen Einsichten zu gelangen sucht und die bewegenden geistigen Kräfte aufspürt, die jenes vielgestaltige Zeitalter auch im Gebiete der Mesßkomposition geformt haben.

Rudolf Gerber.

Paul Löffl: Weber als Ouvertürenkomponist. Verlag Konrad Triltsch, Würzburg. 119 Seiten.

Diese Dissertation beschränkt sich klug auf einen Ausschnitt aus dem Schaffen eines großen Meisters, um in gewissenhafter Betrachtung der ausgewählten Werke klare Ergebnisse herauszuarbeiten. Zehn Ouvertüren werden in allen Richtungen untersucht. Bei der Freischütz-Ouvertüre sind die Meinungen von Künstlern und Forschern vorangestellt; die Untersuchung der Partitur ist hier besonders erschöpfend. Gut dargestellt wird allgemein die Wendung Webers vom Gestaltungsprinzip der Klassik zur Romantik mit verstärkter Stimmungsmalerei, zum „Individualaffekt“. Löffl faßt das Neue zusammen: „Die assoziative Klangwelt baut sich auf“, also über die rein musikalischen Grundgesetze hinaus treten einige bisher beiläufige Elemente bestimmend hervor — das Klangsymbol, die Farbe, das Stimmungsmoment. Damit wird C. M. v. Weber in dieser Arbeit wieder als einer der großen Schrittmacher hinsichtlich der musikalischen Ausdrucksmittel unserer Zeit gewürdigt. — Die Judenfrage ist leider für den Verf. bei den Literaturhinweisen nicht vorhanden.

Herbert Gerigk.

Josef Loschelder: Die Oper als Kunstform. Verlag Anton Schroll, Wien 1940. 22 Seiten.

Ein Vortrag, gehalten im Kaiser-Wilhelm-Institut im Palazzo Zuccari in Rom. Über „den Rahmen der engeren Musikgeschichte“ hinaus sieht der Verf. die Oper als einen „Wesensbestandteil der

abendländischen Kultur". Die entwickelten Grundfähige werden mit einleuchtenden Beispielen belegt. Ein altes Thema neu gesehen.

Herbert Gerigh.

Hermann Unger: Lebendige Musik in zwei Jahrtausenden. Staufen-Verlag, Köln 1940. 342 Seiten.

Das Buch vereinigt Äußerungen über Musik aus zwei Jahrtausenden. Das Altertum und die Naturvölker sind ebenso vertreten wie die Gegenwart. Die neue Zeit ist in der Neuauflage des Werkes in zahlreichen Zitaten aus Reden und Veröffentlichungen führender Männer der deutschen Musikarbeit vertreten. — Die Vielfalt der meist kurzen Abschnitte hat etwas Kaleidoskopartiges, aber dennoch bildet das Ganze ein höchst aufschlußreiches Lesebuch, das voller Anregungen steckt und das schlagartig manche Zusammenhänge hervortreten läßt. Herbert Gerigh.

Rudolf Kubitshjek: „Tief drin im Böhmerwald.“ Das Lied der Böhmerwäldler. 2. Aufl. 1941. Verlag Carl Maasch's Buchhandlung A. G. Bayer in Pilsen. 31 Seiten.

Ein Bericht von der Entstehung des Böhmerwaldliebes, von seinem Urheber Andreas Hartauer, der ein schlichter Glasbläser war. Die neuere, bekanntere Singweise entstammt dem steirischen Schützenliede „Dort ist die Heimat mein“ von J. E. Schmölzer (1812—1886). Um 1900 drang das Lied bis nach Norddeutschland, es wurde zum Modelied. Werner Dankert.

Gustav Leuterich: „Die Königsbotschaft“, ein Wagner-Roman. Karl-Schünemann-Verlag, Bremen 1940.

Zur Zeit der Hochflut an Künstlerromanen sieht man der Neuerfindung eines Wagner-Romanes skeptisch entgegen. Die bösen Voraussetzungen um eine neue romanhafte Deutung des großen Künstlerdickschals haben sich aber erfreulicherweise

im Erstlingswerk des Dresdner Schriftstellers Gustav Leuterich nicht erfüllt. In der „Königsbotschaft“ wird uns einer der hervorragendsten Stoffe im Geschehen um und mit Richard Wagner vor Augen geführt: die schicksalhafte Wendung im Leben jenes Meisters, der den Weltieg des deutschen Musikdramas erringen sollte, durch die Berufung an den Hof des Romantikerkönigs Ludwig II., den „Roi soleil“ Bayerns. Richard Wagners, des „sächsischen Emigranten“ Irrfahrten sind der Zeitpunkt, in dem vorliegende Darstellung einsetzt. Der Verfasser versucht, im Vordergrund einer an politischen und geistigen Hochspannungen reichen Zeit des ungeeinten Deutschland Träger menschlichen und künstlerischen Geschehens zu formen. Die Hauptcharaktere sind gut gezeichnet und klar umrissen: Richard Wagner, das Genie, welches seinem Jahrhundert voraus einer neuen Epoche zueilt und im Brennpunkt dadurch hervorgerufener Wirren steht, Bülow, der Schildträger der „Zukunftsmusik“, die Künstlerseele mit dem wachen Kunstverstand, und Cosima von Bülow, die Frau erhabenen Geistes und starker Seele. Dem Phantasten und Schwärmer König Ludwig II. von Bayern in seiner schicksalhaften Verbundenheit mit Richard Wagner ist ein Hauptanteil am bewegten Ablauf inneren und äußeren Geschehens zugeordnet.

Im stilistischen Entwurf haben sich einige kleine „Gefahren“ des Romanwesens eingeschlichen. Es erscheinen unglückliche Formulierungen, die unangenehm und im Gegensatz zur Tiefe des Gedankens und ehrlichen Hingabe des Verfassers an sein Werk und seinen Helden ungewollt oberflächlich und äußerlich erscheinen. Dem ungeachtet ist diesem Buche aber, als Zeugnis einer beachtenswerten Stoffvertrautheit, die vor allem versucht, sich an die geschichtlichen Tatsachen zu halten, und einer Begeisterung und Liebe des Verfassers zur Sache, Sympathie zuzusprechen.

Marlise Hansemann.

* Neue Noten *

Musik der jungen Generation

Liederblatt der Hitler-Jugend. Herausgegeben von der Reichsjugendführung. 6. Jahresband. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1940. Von den Liederblättern der Hitler-Jugend liegt jetzt der 6. Jahresband vor. Die Sammlung ist als Grundlage und Ausgang für das Singen in den Einheiten gedacht und will immer wieder das Lied in Lebensinhalten der Jugend nachhaltigst vor Augen stellen. Da wertbeständiges Liedgut nicht in dem gleichen Maße produziert wird wie Schla-

ger und kurzlebige Gebrauchsmusiken, ist es nicht verwunderlich, wenn die meisten Lieder schon bekannt sind und fast die Hälfte von ihnen bereits in den vorangegangenen Jahresbänden veröffentlicht wurden. Neu sind nur die Soldatenlieder (Nr. 95/96), von denen der „Trommler“, ein herrliches Jungvolklied, besonders beachtlich ist. Sorgfältig ausgewählte Sprüche und einige sehr schöne Holzschnitte von Fritz Kutschker erhöhen den Wert dieses Liederblattes.

Wolfgang Stumme: Der große Wagen. Alte und neue Lieder im Jahreslauf für Mutter und Kind. Klavierausgabe. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1941.

Eine Bereicherung unserer Spielmusiken für Kinder bedeutet die Klavierausgabe zu dem bekannten Kinderliederbuch „Der große Wagen“. Die Sätze sind leicht. Sie eignen sich nicht nur für das musizierende Kind, sondern erfreuen auch den Erwachsenen durch manche reizvolle Ausdeutung und Gestaltung, die immer dem Wesen der Weise entspricht. Manche Sätze sind auch als reine Spielmusiken in einfacher, hausmusikalischer Besetzung — Laute, Flöte, Geige, Gambe und Cello — ausführbar und klingen überraschend gut. Die Bearbeitungen stammen fast ausschließlich von den bekannten Tonsetzern Walter Rein und Guido Walsmann.

J. M. Heinen und Jos. Michels: Lieder einer Kameradschaft. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1940.

Von allen gegenwärtigen Soldatenliedern kommen die wenigsten aus dem unmittelbaren Kriegserlebnis oder aus den Reihen der dienenden Mannschaft. Es hat sich eine Soldatenliedliteratur gebildet. Dichter und Komponisten schaffen im Hinterland. Von dieser Produktion haben bisher die schlagerartigen Lieder, die sich großer Reklame bedienen, vor den wertmäßig höher stehenden das Kennen gewonnen. Das Lied, das der Soldat der Front und der Kameradschaft schuf und das sich ins Bleibende erhebt, wird sich erst nach dem Kriege stärker in unser Blickfeld begeben. Die Zeit hat dann die Spreu verweht und das Wesentliche sichtbar gemacht. Hier und da beginnen sich bereits an einzelnen Beispielen seine Umrisse zu zeigen. Die „Lieder einer Kameradschaft“ gehören in diesen Vorgang. Das sind echte Worte und Weisen, grad und klar empfunden, ohne Bombast, ohne Mäñchen und Anleihen bei Tingeltangel und Großstadt! Manche haben mit nachtwandlerischer Sicherheit den alten, unvergänglichen Soldatenliedton gefunden. Er steckt in der lustigen „Soldatenfibel“, in „Mädel klein“ ebenso wie in den ernstesten Stücken, dem „Kamerad, komm mit“ und in „Wir Soldaten“. Die Lieder dieses schmalen Hefchens gehören zu den besten unserer Zeit. Kauft sie und sendet sie an unsere Kameraden!

Gerhard Maaß: Achtzehn fest- und feiermusiken für kleine und kleinste Spielgruppen. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1941.

Viktor Korda: Thema und Variationen für drei Melodieinstrumente. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1940.

Der gegenwärtige Komponist ist wie in keinem anderen Zeitalter vor schwierigste Aufgaben gestellt. Ein gewaltiges und hohes Erbe liegt hinter ihm.

Alle Möglichkeiten des Schaffens scheinen erschöpft zu sein. Fußt er auf alten Vorbildern, gilt er als Nachahmer, geht er eigene Wege, ohne jegliche Bindung, läuft er Gefahr, als Moderner verachtet zu werden. Die Alten waren trotz ihrer ins All-gemeingültige reichenden Werke Kündler des Lebensgefühls ihrer Zeit, und das in einem Maße, wie es unserer Gegenwart in der gleichen Einheitlichkeit noch verwehrt blieb. Wir sollten darum den lebenden Tonschöpfern dankbar sein, wenn sie versuchen, unserer Lebensgefühl unter Wahrung völkischer Eigenart Gestalt zu verleihen. Das Ringen um diesen Ausdruck ist allen Künstlern eigen, soweit sie ein Verantwortungsbewußtsein dafür tragen. Noch gibt es keine greifbare Form, trotz vieler guter Ansätze. Wir stehen vielmehr noch mitten in dem Werdevorgang. Und doch klingen Lieder und Chöre, Instrumentalkompositionen und Opern auf, von denen wir sagen können: Das sind wir, hier schlägt unser Herz, unsere Zeit in der gleichen Gültigkeit wie bei den Alten.

Zu jenen Suchern gehört auch Georg Maaß. Seine feiermusiken wollen auch den kleinsten Spielkreis an dem neuen Werden teilnehmen lassen. Maaß gelingen Stücke, die eindeutig überzeugen, zu denen man sich erfreut bekennt, sei es der frische Marsch, die kraftvoll schwingenden hymnischen Musiken oder die befinnlichen Instrumentalgefänge. Sie sind bestes Gebrauchsgut und können unsere Lebensgestaltung wahrhaft erhöhen und erheben. Nicht jede Gestalt befriedigt, doch das ist unwesentlich. Die Musiken sind keineswegs so leicht wie sie technisch erscheinen. Sie bedürfen eines guten Führers, der das Ohr für das Neue erschließt und Geist und Haltung darzustellen weiß.

Viktor Korda's Variationen sind im Technischen schwieriger, dafür aber eindeutig im Stil, daß es kaum eines geistigen Umdenkens von seiten des Spielers bedarf. Sie gewinnen sofort durch ihre Melodik, die Hörer und Darsteller mitreißt, und durch die an alten Meistern geschulte Sachkunst. Ihr echter musikantischer Schwung, die mit fast spielerischer, aber gekonnter Leichtigkeit beherrschten Tanzformen der Suite zeigen, daß auch der gegenwärtige Komponist, ohne in Nachahmerei zu verfallen, ein Erbe der deutschen Musik zu erhalten und darzustellen vermag: Heiterkeit, Grazie und Innerlichkeit, Gemütsiefe, die wir nie vermissen möchten. Die Komposition ist eine Bereicherung unserer leichten Kammermusiken und für Hausmusik hervorragend geeignet.

Georg Krietsch, op. 22: Sechs Lieder nach Gedichten von Josef Weinheber für eine Singstimme mit Klavierbegleitung. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

Weinhebers reiche musikalische Sprache ist ein

starker Anreiz und wird es in Zukunft bleiben. Es liegen bereits beachtliche Vertonungen solistischer und chorischer Art vor, die der Tiefe des Sprachmeisters nachspüren. Krietsch hat einige Liebesgedichte und ein Wiegenlied vertont. Es ist ihm oft recht gut geglückt, den manchmal ans Volkslied grenzenden Ton der Worte zu bannen und bei aller Einfachheit an die Hintergründigkeit und Weite der Gedanken zu rühren, besonders schön im „Scherzo“ und im „Bauerngarten“.

Armin Knab: Werkfeier. Sieben Lieder der Arbeit. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin 1940.

Bei Werkfeiern und Veranstaltungen, wo eine große Gemeinde bekenntnishaft beieinander steht, vermögen diese Lieder Herz und Sinne des Menschen zu erheben. In ihnen schlägt das beste Wollen unserer Zeit. Alles krampfhaft „Anderswollen“, das so vielen neuen politischen Kompositionen anhaftet und sie kalt und gefühllos macht, ist hier abgestreift, trotzdem sie im Melodischen das stählerne Lied der Arbeit darstellen. Die feierlichen und oft hymnischen Weisen werden von einem Streichorchester begleitet. Die Sätze verstärken die Eindringlichkeit der Lieder und charakterisieren ihre werktätigen Sinngehalte.

Junggesang. Eine Sammlung von Gesängen für Jugendchor. Herausgegeben von Waldemar Klink. Reihe B, ein- und mehrstimmige Chöre mit Instrumenten. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

Nr. 3. Hans Lang: Drei Vaterlandslieder. 1,80 RM.

„Kein schöner Land“, der „Freiheitsgruß an das Vaterland“ von Schenkendorf und das weniger bekannte „Du liebes deutsches Vaterland“ sind einstimmig zu einem vierstimmigen Streichorchester gesetzt. Die leichte, chorische Satzung macht die Lieder für feiern und Volksliedstunden verwendbar.

Nr. 4. Franz Hild: Zwei Volksliedsätze. 1,80 RM.

Die Begleitungen zu „Ich trag' ein goldnes Ringelein“ und „Ein Blümlein ausertelesen“ sind für ein Streichquartett gedacht, zu dem ein ein- bis dreistimmiger Frauen- oder Jugendchor singt. Die seltene Besetzungsart, bei der vorteilhaft auch Holzbläser mitwirken können, vertieft die Schönheit der alten Weisen und bleibt bei aller Vieltimmigkeit durchsichtig und klar. Besonders schön ist die Steigerung von der Ein- bis zur Dreistimmigkeit im ersten Lied.

Nr. 5. Hans Lang: Drei Tanzlieder. 1,50 RM. Drei bekannte Tanzlieder, „Heiße Kathreinerle“, „Tanz rüber, tanz rüber“ und „Rostock, Holderblüh“, sind klangschön und sehr leicht für zwei Singstimmen mit drei Instrumenten, mit Vor- und Nachspielen gesetzt. Charaktereiche und flüssige Sätze!

Nr. 6. Karl Schäfer: Von Hunden, Elefanten, Spähen und Enten. Nach Versen von Christian Morgenstern. 3,00 RM.

Den köstlichen Humor der Morgensternschen Kindergedichte hat der Komponist vortrefflich eingefangen. Seine Vertonungen vermeiden gewollte Melodiekonstruktionen und bleiben im Bereich des jugendlichen Verstehens. Die Klavierbegleitungen sind witzig und ausmalend. Die Geschichte von den Schlittschuhlaufenden Enten ist ein Prachtstück selbst für die Kleinen.

Nr. 7. Philipp Mohler: Ostereiertanz. 1,20 RM.

Ein lustiges Ostereierlied, begleitet von zwei Violinen und Cello oder Geige, das den Kinderliedton in Wort und Weise wahrt!

Liederbuch für drei gemischte Stimmen. Singebuch des Reichsverbandes der gemischten Chöre Deutschlands, herausgegeben von Walter Lott. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

Für gemischte Chöre, denen der Mangel an Männerstimmen das weite Gebiet neuer mehrstimmiger Chorkunst verschließt, ist in einer Dreistimmigkeit gleicher Haltung reiches, gegenwärtiges Schaffen zugänglich gemacht. Die Vertonungen sorgfältig ausgewählter alter und zeitgenössischer Texte bedienen sich bald freier, bald alter Liedformen. Unter den leichten bis mittelschweren Kompositionen befindet sich manches Meisterstück musikalischer Kleinkunst: die lustige „Klarinette“ Paul Höffers, das Goethe'sche Mailied von Armin Knab und manches besinnlich oder hymnisch gehaltene Werk. Die Sammlung reiht sich würdig zu den in den letzten Jahren erschienenen Ausgaben für dreistimmigen gemischten Chor, eine Satzung, der eine Zukunft beschieden ist.

Der Landchor. Eine Sammlung von Chorgesängen, herausgegeben von Walter Lott. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig. Je Liedblatt 0,20 RM.

Die Sammlung dient Chören einfachster Verhältnisse. Sie bringt Liedgut alter und zeitgenössischer Komponisten in gediegener Satzung.

Reihe B

Nr. 75. Max Gebhard: Bekenntnis.

Das sehr schöne, wenig bekannte Gedicht von Rolf Börsen ist ebenbürtig vertont. In drei Sätzen, die das Anfangsmotiv wiederbringen und wandeln, wird eine der Sprachmelodik entsprechende Steigerung erreicht. Der Chor ist ein erfreulicher Beitrag für ernste feiern.

Nr. 76. Heinrich Simbriger: Weiße Nacht. Für Landchöre ungeeignet wegen der durchaus problematischen Auffassung.

Nr. 77. Cesar Bresgen: Trinklied.

Cesar Bresgen, der auch als eigener Textdichter erscheint, hat hier dem geselligen Leben in Art alter Madrigale ein Musterstück edler Gebrauchskunst geschenkt. Möge die sprudelnde Heiterkeit

auch wirklich in frohem Kreise erklingen und ihn beschwingen und bereichern.

Nr. 78. Cesar Bresgen: Das Ringlele.

Ein Volksliedtext, auch überzeugend volksmelodisch getroffen, wird in zwei gleichen Chören abwechselnd gegeneinander gesungen (Mann und Frau, die sich in lieblichem Spiele Frage und Antwort schnippsch zuwerfen).

Reihe D

Nr. 47. Armin Knab: Die Stadt. für dreistimmigen Männerchor.

Die graue Stadt, die Weite und Eintönigkeit der Landschaft, der ganze herbe Stimmungsgehalt des schönen Stormschen Gedichtes ist von Armin Knab noch einmal wunderbar nachgesungen worden. Ein Werk nachhaltigster Wirkung!

Alessandro Striggio: Il Cicalamento delle Donne al Bucato, Azione comica musicale in un Atto. Edizione integrativa a Luca di Carlo Perinello. „La Jarliniana“, Casa Editrice Libreria Musicale, Milano-Roma.

Mit diesem Werk von Alessandro Striggio — in wörtlicher Übersetzung „Waschweiberklatsch“ — setzt Carlo Perinello seine verdienstvollen Herausgeberbemühungen um die italienische mehrstimmige Gesangsmusik des Cinquecento fort. Es besteht aus einem Prolog für vier Chorstimmen, dem die Aufgabe der Umweltschilderung zufällt, sowie der von Frauengruppen und bis zu sechs Einzelsängerinnen getragenen einkantigen Handlung, soweit man von einer solchen überhaupt sprechen kann. Junge Waschfrauen erzählen sich, während sie ihre Wäsche aufhängen oder auf der Wiese ausbreiten, Liebesgeschichten, geraten in Streit und werden sogar handgreiflich, um sich wieder zu versöhnen, gemeinschaftlich ein Liebeslied anzustimmen und sich schließlich, da es inzwischen Abend geworden, voneinander zu verabschieden. Perinello bietet auf Grund der Venediger Originalausgabe der Einzelstimmen von 1567 und der zweiten Auflage von 1569 eine moderne Übertragung in partiturmäßiger Anlage. Die Mensuralnoten sind in unserer Notenschrift — nach Hugo Riemanns Vorbild mit dem heutigen Brauch entsprechenden kürzeren Werten — gegeben und eine Terz höher transponiert, um die Sätze der heutigen Aufführungspraxis anzupassen, und auch im übrigen ist der Herausgeber wie bei seiner Veröffentlichung des „Amphiparnass“ von Orazio Vecchi vorgegangen: Die Stimmen der Einzelsänger sind denen des Chors entnommen, der gewissermaßen die Orchesterbegleitung vertritt. (Dagegen ist von der Nachbildung der Originalausgabe abgesehen worden.) Perinello ist der Ansicht, daß das Werk nur in szenischer Wiedergabe zu voller künstlerischer Geltung gelangen kann.

Reihe F

Nr. 38. C. Maria v. Weber: Ei, wie scheint der Mond so hell!

Webers bekanntes, wichtiges Schelmenliedchen für drei gleiche Stimmen.

Liebe, alte Weisen für gemischten Chor, gesetzt von Heinz Thießen. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig. Je Blatt 0,15 RM.

Nr. 9. Du, du liegst mir im Herzen. Nr. 10. Freut euch des Lebens.

An diesen Liedern mag ein altes Geschlecht hängen. Das neue hat diese Sentimentalität überwunden. Wir denken und fühlen heute natürlicher und klarer. Wozu wird so etwas noch einmal verlegt? Es gehört in die musikalische Mottenkiste. Das gilt auch von den meisten Liedern der gesamten Sammlung. Walter Pudelko.

Diese Auffassung möge jedoch die alter A-cappella-Kunst beflissenen Leiter von Chören nicht von der Darbietung im Konzertsaal abhalten; denn es schließt eine fülle herrlicher madrigalartiger Gesangsmusik ein, melodisch und rhythmisch fesselnde Vertonungen, die der Bedeutung des Textes feinfühlig nachspüren. Den Freunden alter Gesangspolyphonie sei die Beschäftigung mit diesem entzückenden „Waschweiberklatsch“, der etwa den dritten Teil eines Konzertabends ausfüllt, nachdrücklich empfohlen. Die Casa editrice „La Jarliniana“, die sich ausschließlich mit derartigen Kostbarkeiten des musikalischen Cinquecento befaßt, hat ihn in sorgfältiger und eindrucksvoller Ausstattung herausgebracht.

Max Unger.

Wolfgang Amadeus Mozart: Menuette und Tänze, für Klavier zu vier Händen, herausgegeben von Leopold J. Beer. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

Es trifft sich gut, daß diese Musikalien im Jahr der Mozart-Feste und -Ausstellungen um Musikfreunde werben. Denn für sie sind diese anspruchsvollen, geschmackvollen Feste bestimmt. Wo die Unterrichtspraxis, vor allem im zunehmenden Gruppenunterricht nach brauchbarer Literatur Ausschau hält, wird man gern auf derartige Bearbeitungen zurückgreifen. Die heutige Hochflut von Übertragungen für Klavier zu vier Händen bringt häufig ohne zwingenden Grund durch Weglassung wichtiger Zwischenlinien und Gegenstimmen des Originals eine Verarmung des Klavierstages. Der Herausgeber ist bei aller Beschränkung um ein dichtes, unaufdringliches Klangbild bemüht, das auf die Angabe von Zeitmaßen verzichtet und Vortragsbezeichnungen nur spärlich einfügt. So bleibt die Auffassung und der Genuß dieser drei Menuette, der sechs ländlerischen Tänze, der zwei Contretänze und der drei deutschen Tänze den Spielern weitgehendst selbst überlassen.

Joseph Haydn: XII deutsche Tänze, für Klavier zu vier Händen, herausgegeben von L. J. Beer. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

Als Fortsetzung der obigen Sammlungen und Ergänzung der im gleichen Verlage herausgekommenen Bandreihe „Das kleine Konzert“, für Unterricht und Hausmusik, stellen die Haydn'schen Tänze in ihrer volkstümlichen Fröhlichkeit die geringsten Anforderungen an die beiden Spielpartner. Die Herausgabe folgt den in den Mozart-Tänzen bewährten Grundsätzen.

Einem dringenden Wunsche klavierspielender Musikliebhaber könnten die Verlage indes dadurch entsprechen, daß sie die Schaffung einer klangvollen, künstlerischen, aber unproblematischen Originalliteratur für Klavier zu vier Händen begünstigten!

Heinz Schröter: Alt-Frankfurt, fünf Klavierstücke. Verlag Willy Müller, Heidelberg.

Ein originelles Geschenk des Frankfurter Pianisten an die Musikwelt. Denn die knappen, zügigen Einzelbilder, wie der „Spaziergang am Main“, das „Menuett in einem alten Patrizierhaus“, „Volksfest“, der „Marsch der Bürgergarde“ und die vom zarten Pianissimo bis zum kraftvollsten forte ausläutenden „Domglocken“

gehen in ihrem pianistischen Wert über den Charakter einer Lokalschöpfung hinaus. Hübsche Federzeichnungen von Richard Enders zeigen dem Nichtfrankfurter, wie diese scharf geprägten, unalltäglichen Impressionen gedacht sind. Sie werden vor allem in Musikprogrammen, in denen das Volkstum betont werden soll, als wertvolle Unterhaltung gehobenen Stils gelten.

Otto Siegl: Dierhändig, sechs Stücke für Klavier zu vier Händen, op. 118, Verlag Anton Böhml & Sohn, Augsburg und Wien.

Der Vortrags- und Hausmusikliteratur für zwei Spieler steht kein allzu großer Bestand zur Verfügung. Otto Siegl fügt hier 6 Stimmungsbilder in wohlbedachter Gegenfächlichkeit aneinander: Abendfahrt am See, Soldatenmarsch, Bauerntanz, Liebesgespräch, lustige Familienzene und Sommerpracht. Er hat die sichere Hand für charakteristisch geprägte, sprechende Motive, für die treffende klangliche Andeutung einer Natur- und Situationsstimmung. Originell, wie er in diesem Sinne beispielsweise in den beiden Schlußteilen den Kanon in der Umkehrung verwertet. Und immer trägt er auch den Bedürfnissen der Musikerziehung, wie er schon in dem Schwierigkeitsvermerk unter dem Titel „mittelschwer“ andeutet. Gottfried Schweizer.

Zeitgeschichte

Erich Schüke †

Unser langjähriger Mitarbeiter Erich Schüke ist an den Folgen eines Herzleidens plötzlich im 53. Lebensjahre in Berlin gestorben. Schüke wurde 1888 in Kauern (Kreis Brieg, Schlesien) geboren, war lange Zeit als Musikstudienrat tätig und hatte sich durch ein ausgedehntes Studium, u. a. bei Friedrich E. Koch, bei Johannes Wolf und vor allem in der Meisterklasse Georg Schumanns eine umfassende Beherrschung seines Fachgebietes erworben. Als älterer Nationalsozialist kam er 1935 zunächst in freies Arbeitsverhältnis zur Musikabteilung der Dienststelle des Reichsleiters Rosenberg. 1937 erfolgte seine Anstellung als Leiter der Lektoratsabteilung im Amt Musik. In dieser Tätigkeit hat er sich den Dank vieler Komponisten erworben und seine völlig vorurteilslose, saubere Arbeitsweise hat sich in vielem zum Nutzen des deutschen Musiklebens ausgewirkt. Schüke legte keinen Wert darauf, nach außen in Erscheinung zu treten. Seine vielen, in unserer Zeitschrift veröffentlichten Beiträge lassen ihn als wertvollen Menschen erkennen, bei dem jeder Satz von einem fundierten Wissen getragen wird und der alles positive verständigvoll förderte. Der letzte Beitrag aus sei-

ner Feder war im Juli-Heft unserer Zeitschrift eine Darstellung seines verehrten Lehrers Georg Schumann als Pädagoge und Mensch. Sein plötzlicher Tod reißt in unseren Arbeitskreis eine Lücke. Herbert Gerigk.

Musisches Gymnasium in Leipzig

Am 1. September 1941 wird in Leipzig mit Zustimmung des Reichsministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung das zweite Musische Gymnasium im Reichsgebiet eröffnet, und zwar mit den Klassen 1 und 2 der Oberschule. Wie das Musische Gymnasium in Frankfurt a. M. soll auch das in Leipzig künstlerisch und besonders musikalisch hochbegabte Jungen aus dem ganzen Reich sammeln. Neben der wissenschaftlichen und körperlichen Ausbildung hat das Musische Gymnasium die Aufgabe, die künstlerisch schöpferischen Kräfte in der deutschen Jugend zur Entfaltung zu bringen. Das Reifezeugnis der Musischen Gymnasien steht dem der anderen höheren Schulen vollkommen gleich. In das Musische Gymnasium in Leipzig wird der Thomanerchor unter Aufrechterhaltung seiner bisherigen Tradition und mit der besonderen Aufgabe der Pflege Bach'scher Musik organisch übergeführt.

Der musikalische Leiter des Musikischen Gymnasiums in Leipzig ist Thomaskantor Professor Günther Kammin.

Die Münchener Mozart-Ausstellung

Wohl noch niemals wurden Leben, Schaffen und Umwelt von Wolfgang Amadeus Mozart in so umfassender Anschaulichkeit und Übersicht gezeigt, wie in der anlässlich des 150. Todestages des Komponisten im Historischen Stadtmuseum der Hauptstadt der Bewegung eröffneten Mozart-Ausstellung. Schon der von Dr. Max Jenger durchgeführte Aufbau, der in zeitlicher Folge Mozarts Leben von der Kindheit bis in seine letzten Tage schildert, ist in der Verbindung von Biographie und Zeitbild vorbildlich gelungen. Die aus Wien, Salzburg und München stammenden Schätze von Handschriften, Erstdrucken, Originalbildnissen und Städtebildern sind zu einer Kette von Kostbarkeiten aneinandergereiht, die lückenlos die Beziehungen von Leben und Werk zur Kultur-epoche aufdeckt. Das unvollendete Ölbild von Mozarts Schwager Lange und das Wachserelief des Post-Medaillons von 1788 lassen das Antlitz des Komponisten in seiner menschlichen und künstlerischen Erscheinung aufleuchten. Streich- und Blasinstrumente aus der Zeit Mozarts schlagen die Brücke zu seiner Klangwelt. Briefdokumente von der Hand Mozarts und seines Vaters von ihren Reisen nach Italien, München, Wien, Paris und London gewinnen sprechendes Leben durch reizvolle Kupferstiche der besuchten Städte und Bildnisse aller jener Persönlichkeiten, die irgendwie in das Dasein des Komponisten eingegriffen haben. Nicht ohne Rührung und Ehrfurcht betrachtet man die Gegenstände aus des jungen Mozarts persönlichem Besitz, darunter ein italienisches Wörterbuch mit dem handschriftlichen Eintrag: „Dieses Wörterbuch gehört mein.“ Die Originalhandschrift der für München in der „Idomeneo“-Zeit komponierten Arie „Misera, dove sono“, das Ernennungsdekret zum k. u. k. Kammerkompositeur und der Theaterzettel zur Uraufführung der „Zauberflöte“ sind Blätter von unsagbarem Wert. Unter den 500 Nummern dieser Mozart-Ausstellung haben auch die Handschriften von zwei der schönsten Gedichte Franz Grillparzers an Mozart ihren Ehrenplatz gefunden. Was der Dichter vor bald hundert Jahren aussprach, empfindet jeder Besucher der Ausstellung im Angesicht der Zeugnisse des Genius:

„Glücklich der Mensch, der fremde Größe fühlt
Und sie durch Liebe macht zu seiner eigenen.“

H 39.

Wilhelm Furtwängler bringt im Rahmen seines 1. Philharmonischen Konzertes in Berlin Karl Höllers „Cellokonzert“ mit Ludwig Hoelscher, dem das Werk gewidmet ist, als Solisten zur Uraufführung.

Werkstatt für photographische Bildnisse

Birio

Berlin W 15, Kaiserallee 205, Grth. I. Telefon 24 16 77

Das Alte Theater zu Leipzig feiert im Oktober dieses Jahres das Jubiläum seines 175-jährigen Bestehens mit einer Festwoche, die sechs Schauspieluraufführungen bringt. Seit den Tagen der großen Neuberin, die schon vor Errichtung des jetzigen Hauses von ihrem an derselben Stelle stehenden Saale aus die berühmte Reform des deutschen Theaters in die Wege leitete, ist das Alte Theater stets eine Pflegestätte lebendiger Gegenwartskunst gewesen. U. a. gelangten am Alten Theater Schillers „Jungfrau von Orléans“, Coringis „Jar und Zimmermann“, „Der Wildschütz“, „Die beiden Schützen“, „Hans Sachs“ und „Fischerstechen“, Schumanns „Genoveva“ zur Uraufführung, desgleichen Webers „Oberon“ in der deutschen Fassung. Richard Wagner erlebte hier seine entscheidenden theatralischen Jugenderlebnisse und komponierte unter dem Eindruck der ersten Leipziger „Faust“-Aufführung, in der seine Schwester das Gretchen spielte, seine „Faust“-Musik.

Der Generalintendant der Bühnen der Reichsmessestadt Leipzig hat die Oper „Cyrano de Bergerac“ von Alfano zur deutschen Erstaufführung angenommen. Diese wird am 22. Februar 1942 im Neuen Theater stattfinden.

Die Philharmonische Gesellschaft Bremen hat erstmalig den von ihr gestifteten, jährlich wiederkehrenden „Bremer Musikauftrag“ vergeben, und zwar an Bernhard Hamann, Hamburg. Hamann ist in der vergangenen Spielzeit mit einem vielbeachteten Cellokonzert hervorgetreten, das vom Hamburger Rundfunkorchester unter Mitwirkung von Cassado zur Uraufführung gelangte. Der „Bremer Musikauftrag“ wurde an Hamann für ein Orchesterstück mittlerer Länge überschrieben, welches innerhalb der nächsten Anrechtskonzerte der Philharmonischen Gesellschaft in Bremen zur Uraufführung gelangen soll.

Aus Anlaß der 150. Wiederkehr des Todestages W. A. Mozarts sprach Prof. Dr. Erich Schenk in Florenz Worte über „Mozart und der italienische Geist.“

Kapellmeister Erich Seidler wurde als Stellvertreter des musikalischen Leiters der Dresdner Philharmonie, Paul van Kempen, für die Dresdner Philharmonie verpflichtet. Vor dem Kriege war Seidler langjähriger musikalischer Leiter des Königsberger und Hamburger Senders.

Im Opernhaus in Graz wurde von GMD. Karl Fischer in der letzten Spielzeit an bedeutsamen Neueinstudierungen außer Rieni, Cossan tutte, Zauberflöte, Elektra u. a. Hermann Reutters „Faust“ zur ostmärkischen Erstaufführung gebracht. Im befreiten Marburg in der Unter-

Steiermark war eine festliche Aufführung von Webers „Freischütz“ unter der Stabführung von Operndirektor Karl Fischer der Auftakt zu einer Reihe von Gastspielen der Grazer Oper.

Eine stilvolle Feierstunde anlässlich des 25. Todestages Max Reger's fand im Festsaal des Schlosses Aschaffenburg statt. Ausführende waren: Alfred von Horn (Violine), Klara Bender (Gesang), Margarethe von Horn (Klavier) und die Aschaffenburg'sche Kammermusikvereinigung. Der städtische Musikdirektor und Direktor des städtischen Konservatoriums, Dr. Leucht, sprach über das Thema „Max Reger als aufrechter Deutscher“.

Die Stadtverwaltung Solingen gibt bekannt, daß sie alljährlich einen Musikpreis zur Verteilung bringt. Dieser Preis soll dazu dienen, den Bestand an Konzertliteratur zur würdigen Ausgestaltung kultureller öffentlicher Feiern zu erweitern. Der Komponist Alfred Jermler (Berlin), dessen Geigenkonzert im verfloßenen Konzertsommer durch Martha Linz in Solingen uraufgeführt worden war, erhielt den Kompositionsauftrag für ein Heldenrequiem, zu dem der in Solingen ansässig gewesene Dichter Carl Maria Holzappel den Text schrieb. Das Werk wird am ersten Heldengedenktage nach dem Kriege hier uraufgeführt werden.

Anlässlich des 20. Mozart-festes in Würzburg wurde der Leiter und Schöpfer der Mozart-feste, Geheimrat Prof. Dr. Hermann Zilcher, seitens des Gauleiters Dr. Hellmuth durch Überreichung eines Gemäldes von der Stätte seines fruchtbarsten Wirkens geehrt. Oberbürgermeister Memmel verlieh ihm namens des Rates und der Stadt die silberne Ehrenplakette, das Reichsamt Feierabend der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ließ ihm durch Gauwart Groß neben einem Lorbeerkrantz einen silbernen Taktstock überreichen.

Das Steirische Musikschulwerk hat seinen ersten Jahresbericht 1939/40 herausgegeben, ein stattliches Büchlein von 87 Seiten. Der Arbeitsbereich umfaßt die Staatliche Hochschule für Musikerziehung, Graz, die Steirische Landesmusikschule, Graz, und die Steirischen Musikschulen für Jugend und Volk.

Das Deutsche Institut in Paris führte eine Mozart-Woche durch, die aus Anlaß der 150. Wiederkehr des Todestages des Meisters in diesem Jahre stattfand.

In Holland wurde im Sender Hilversum von dem dortigen Dirigenten Pierre Reinards ein

Max-Reger-Zyklus durchgeführt, der Orchester-, Chor- und Kammermusik enthielt.

Die Berliner Philharmoniker gastierten unter Hans Knappertsbusch in Kopenhagen, Oslo, Stockholm und Helsinki, wo sie mit Werken von Weber, Beethoven, Brahms und Wagner begeisterten.

Der Schlager- und Operettenkomponist Robert Stolz ist mit seinem Gesamtchaffen auf die Liste der unerwünschten Werke gesetzt worden. Seine Kompositionen dürfen also künftig weder in Theatern noch auf der Schallplatte, im Rundfunk, im Film oder an irgendeiner anderen Stelle im Reichsgebiet gespielt werden.

In Verbindung mit der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ist kürzlich in Mülhausen (Elsaß) die „Volksbühne“ gegründet worden, welche die Pflege bodenständiger, vorab mundartlicher Schau- und Singspiele sowie Musikdarbietungen bezweckt. Zum Spielgruppenleiter der etwa 100köpfigen Gemeinschaft wurde Rainer Schaffar, zum Spielwart Karl Hälter, zum Leiter der gemischten Chorgruppe Arthur Rueff sen., zum Dirigenten des Volksbühnenorchesters Arthur-Leo Rueff jun. bestimmt.

In Badenweiler (Schwarzwald) gab mit starkem Erfolg das Mülhauser Philharmonische Orchester unter Leitung von Prof. Josef Meyer seine beiden Erstkonzerte im Altreich.

Die in Berlin unter GMD. Fritz Jaun mit großem Erfolg durchgeführten „Zeitgenössischen Musiktage“ sollen zu einer ständigen Einrichtung der Reichshauptstadt werden.

Die Heeresmusikschule Frankfurt/Main wurde am 1. August eröffnet. Schüler zwischen dem 14. und 16. Lebensjahre werden aufgenommen. Die berühmte Wagner-Sängerin Milka Ternina starb 78jährig in ihrer Heimat Agram, wo sie seit Jahren lebte. Als die Bayreuther Isolde, Brünnhilde und Kundry erlangte sie als überragende Sängerin und Gestalterin Weltruf. Ihr Kollengebiet griff weit über die Bezirke Wagners hinaus (Fidelio, Aida usw.). Nachdem sie infolge eines Augenleidens von der Bühne abtrat, wirkte sie als erfolgreiche Gesanglehrerin in New York, Berlin und Wien.

Obermusikmeister a. D. Adolf Becker ist 71 Jahre alt in Berlin gestorben. Seine Unterhaltungskonzerte ließen ihn zu einer volkstümlichen Erscheinung Berlins werden. 1925 nahm er seinen Abschied vom Militär. Als Komponist und als Bearbeiter ist er hervorgetreten.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ des Rmtes Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDP. Zugleich amtliche Musikzeitschrift der Rmter Feierabend und Deutsches Volksbildungswesen in der NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude"

Rmliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturreich der Reichsstatistikverwaltung
Mitteilungsblatt der Berliner Kongressverwaltung
Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Geig, Reichshauptstellenleiter
Max Hesse Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

33. Jahrgang September 1941 Heft 12

J. S. Bachs letzte Fuge

Von Bernhard Martin, Bortop

Wie jeder Tonso, so birgt auch diese letzte Fuge, über die Bach geschrieben ist, mehrere Rätsel, die bis heute noch nicht befriedigend gelöst sind. Schon sich tauchte die Ansicht auf, diese Fuge gehöre gar nicht in die Sammlung der "Kunst der Fuge", da von ihren drei Themen keines mit dem Hauptthema des Werkes übereinstimme. Diese Ansicht wurde von den Bach-Biographen Philipp Spitta, Anton Schöcher und einigen forschern, wie W. Rüst, M. Hauptmann und H. T. David (Jude), geteilt. Rndere, wie G. Nottebohm, H. Riemann und H. J. Hiller, vertaten die Auffassung, Bach habe das Hauptthema als 4. Thema noch hineinbringen wollen. So schreibt Riemann in seinem "Handbuch der Fugenkomposition", Band II, S. 141: "Der einzige Grund, den man für die Hauptung, daß die Fuge nicht zu dem Werk gehöre, hat aufbringen können, ist der, daß die Fuge nicht bestimmt war, daselbe als viertes Thema zu erhalten, ist doch eine Frage, die nur dann hategorisch verneint werden müßte, wenn sich das mißten und melodischen Natur nicht mit den drei anderen Themen vereinbaren ließe. Das ist aber keineswegs erwiesen; im Gegenteil stellt sich heraus, daß die drei überkommenen Themen so angesetzt sind, daß nicht nur das Hauptthema selbst, sondern sogar sein untergeordnetes Appendix, das überleitungsmodell ist mit ihnen in der ungezwungensten Weise vereinigt."

Das umfangreiche Schrifium zur "Kunst der Fuge" J. S. Bachs hat es nicht vermocht, unsere Kenntnis davon über die frühesten Bearbeitungen hinaus in wesentlichen Punkten abzurufen, weil fast alle Schrifsteller mehr oder weniger abhängig vom Widerspruch, immer wieder unter ähnlichen Voraussetzungen an das Werk herantreten. In der Erwartung, daß es bei Jugunderlegung völlig neuer, von den früheren unabhängiger Gedankensuche andere Ergebnisse fruchtbar werden könnten, entstanden unsere "Unterfuchungen zur Struktur der 'Kunst der Fuge' J. S. Bachs", zu nächst als Differtation (erschienen in der "Reihe der Kölner Beiträge zur Musikforschung", herausgegeben von Prof. Fellerer im Verlage Boffe, Regensburg) und mit Beteiligung auf die vier ersten Fugen. Das dort als Methode versuchte Prinzip der Contamination forderte so völlig andersartige Erkenntnisse, zutage, daß der Plan, alle Fugen der Reihe nach zu unterfuchen, einstweilen unterbrochen wurde und aus begreiflichen Gründen unterbleiben mußte. Da die Probleme der letzten Fuge noch mannigfaltiger und reizvoller sind als die der ersten vier Fugen, mußte sich der Gedanke, die Contamination hier mindestens punkthaltig durchzuführen, wie dort. Wie schon in den "Unterfuchungen" der ersten Fugen, so wurden auch dabei Erkenntnisse gewonnen, die sowohl zu den Fugierungen der bekannten Biographen als auch zu dem Urteil der Nottebohm-Reimann-Gruppe im Widerspruch stehen.

(Die Ziffer 3 bedeutet das gewöhnliche Intervall)

lassen sich zwar die ersten beiden Themen der letzten Fuge vortrefflich mit dem b—a—c—h-Thema gleichzeitig vereinigen. Das Hauptthema jedoch liegt mit seinem Mittelstück, der Nebennotenwendung f"—e"—f", vollständig außerhalb des 3. Themas. (Vgl. die horizontalen Balken in der Skizze und die Erklärung des Hauptthemas, namentlich des Durchgangscharakters seines Quinttones a, in den schon genannten „Untersuchungen usw.“ des Verfassers.) Wie man sieht, trifft nur das Unterterzfältchen des Hauptthemas, f"—d", von Riemann mit Appendix bezeichnet, mit dem unteren Horizontalbalken des b—a—c—h-Themas zusammen, und das ist herzlich wenig. Wenn es uns nun gelingen sollte nachzuweisen, daß das 1. Thema der letzten Fuge alle wesent-

lichen Merkmale des Hauptthemas enthält und dessen Stellvertreter ist, dann eignet sich im Gegenteil Riemanns Kombination dazu, uns den Grund anzugeben, warum Bach statt des gewohnten Hauptthemas eine Variante wählte mit den auffallenden Jüngen des Hauptthemas, darüber hinaus aber mit der besonderen Bestimmung, eine innige Verbindung mit den beiden übrigen Themen, vor allem aber mit b—a—c—h einzugehen. Dieser Nachweis würde also bestätigen, daß einerseits im Widerspruch zu den Biographen die letzte Fuge wohl zur „Kunst der Fuge“ gehört und daß andererseits im Gegensatz zu Riemann usw. der angeführte Grund für das fehlende 4. Thema doch nicht stichhaltig ist.

In den schon genannten „Untersuchungen“ wurden als charakteristische Züge des Hauptthemas seine latente Zweistimmigkeit, der Quintsprung d—a, das Kletterfältchen a—f als Vertretung für den Durchgang e (bzw. die Kletternote d beim Gefährten an Stelle des Durchgangs h), ferner als Hauptbestandteil die führende Terz f, ihre Dehnung durch die Nebennote e und schließlich das Zurückgehen zur Unterstimme mit Hilfe des Unterterzfältchens f—d entdeckt. Alle diese Eigenschaften stellen sich wörtlich wieder ein beim 1. Thema

der letzten Fuge bis auf die Dehnung des Quintsprunges d—a auf zwei Takte und die drei ganzen Noten f—g—a als Vertretung für die Nebennotenwendung nach e. Aus Gründen der Kombinationsmöglichkeit des ersten mit dem zweiten Thema ließ Bach nämlich die führende Terz f erst im 3. Takt eintreffen, da sie sonst mit dem Durchgang e des zweiten Themas zusammengetroffen wäre. Wegen der aufsteigenden Sekunden h—cis des dritten Themas aber mußte das 1. Thema auf die gewohnte Nebennotenwendung mit ihren

Untertertzfältchen verzichten. Dafür wählte Bach die drei ganzen Noten f—g—a, die bis heute wohl der Hinderungsgrund gewesen sind, die Weisens- verwandtschaft zwischen Hauptthema des Werkes und erstem Thema der letzten Fuge zu entdecken. Mit besonderer Liebe aber hat sich Bach in der Stimmführung der Schlußfuge gerade dieser drei Noten angenommen, auf daß ihre Aufgabe als Stellvertretung für die Nebennote f—e—f auch ja in Erscheinung trete.

Nebennoten dienen der Aufhaltung und Ausschmückung liegender Töne. Darüber hinaus bieten sie willkommene Gelegenheit, ein neues Chroma auf diatonischem Wege einzuführen. Wenn diese beiden vornehmlichen Aufgaben von den drei ganzen Noten des 1. Themas erfüllt werden können, dann ist Bachs 1. Thema ein vollwertiger Ersatz für das Hauptthema, mit dem es ja sonst alle übrigen Merkmale teilt. Allein auf sich gestellt vermögen freilich die 3 Noten den geforderten Dienst nicht zu leisten. Das zeigt sich gleich zu Beginn der Fuge, wo die Reihe der Töne von d über den geheimen Durchgang e (Kletterfältchen a—f), über die Terz f und die Quarte g wirklich bis zur Quinte ansteigt. Die Ausnahmestellung dieses ersten Einsatzes im Baß ist begründet durch seine doppelte Aufgabe, Ober- und Unterstimme zugleich zu sein. Als Oberstimme macht er auch hier Gebrauch von der Durchgangsbedeutung des

Kletterfältchens, als Unterstimme ist jede der drei ganzen Noten eine vollwertige Kadenzstufe. Und diese Selbständigkeit behalten die Noten dieses eine Mal auch als Oberstimme, da Bach sie nicht durch unten noch zu beschreibende Ausgleichterzen wider- ruft.

Vom Gefährten ab liegen die Verhältnisse aber ganz anders. Von da ab erscheinen die Ganzen als Oberstimme nie ohne ihre Unterterzen, sei es im Miteinander oder im Nacheinander. Wir haben es also mit einem Terzenausgleichspiel zu tun, wobei der zuviel gewonnene Raum nach oben wieder ausgeglichen wird durch ein zu tief einsehendes Anlauffältchen. Das beabsichtigte Liegenbleiben des führenden Tones f wird also durch den Anfangston des oberen Terzzuges einerseits, durch den Schlußton des unteren Terzzuges anderseits gesichert.

Auch der zweite Zweck einer Nebennote, die Chroma- änderung, kann mit Hilfe von Ausgleichterzen ebenso bequem erreicht werden wie durch Neben- noten. (Siehe die Vorzeichen in der nächsten Skizze!)

Bach macht in der letzten Fuge sowohl von der ein- stimmigen horizontalen als auch von der zweistim- migen Form der Ausgleichterzen mit und ohne Chromenwechsel Gebrauch. Eine dritte Art zeigt die 1. Fuge im Alt der Takte 26 bis 29.

Hier eine Zusammenstellung:



Ist mit dieser neuen Deutung die enge Beziehung des 1. Themas zum Hauptthema nachgewiesen, so darf es nicht wundernehmen, wenn auch das zweite Thema (Aufsatz zu 115 bis 120) von dem Haupt- thema abgeleitet ist. In der Tat ist der strukturelle Weg dieses fließenden Themas nichts anderes als der Anfang des Hauptthemas mit dem Quintsprung d—a und dem anschließenden Kletterfältchen a—f. Bei dem an- und absteigenden Teil dieses Themas füllen sich die Tonräume, Quint und Terz, mit Sekunddurchgängen, die jeweils durch Kletternoten eingeführt werden. Wenn sich nun zeigt, daß Bach auch dieses 2. Thema nur mit dem Tonraum einer Terz f in den Gang seiner Stimmführung einbaut

d

und also nicht dem (scheinbar höchsten) Ton a, son- dern der Terz f die Führung zuerkennt, dann

schließt sich damit der Ring der Beweise für den Durchgangscharakter des Quinttones a beim Hauptthema, jener Beweise, denen in den „Unter- suchungen zur Struktur der „Kunst der Fuge“ J. S. Bachs“ eine so wichtige Stellung eingeräumt wurde.

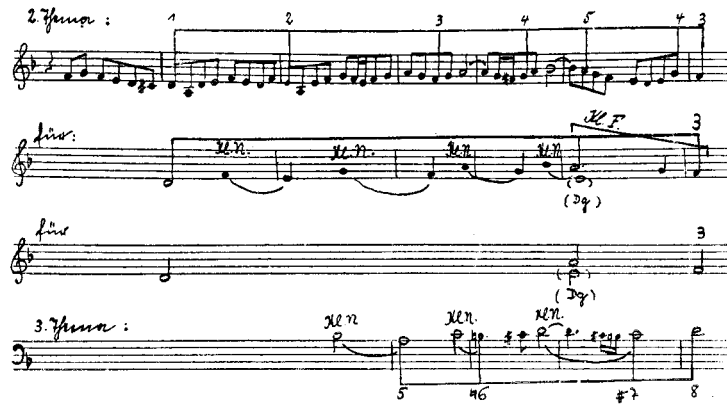
Die Lösung des Rätsels des 2. Themas wurde er- leichtert durch seine Gegenüberstellung mit dem 3. Thema,

das anschließend zur Erörterung gelangt.

Beim 3. Thema sind es die Kletternoten b—c—d, deren Erkenntnis erst den führenden Quartzug a—h—cis—d freigibt. Es ist daher nicht im Sinne Bachs, wenn man das 3. Thema nur bis zur Kletternote d ansteigen läßt, wie es in einem neueren Vollendungsversuch einige Male geschieht. Bach führt es in seinem Fragment immer wenig-

stens bis zum zweiten d als Zielton. Liest man nun an Hand der Skizze auch beim 2. Thema die entsprechenden Kletternoten richtig, dann schält sich dort als Gerüst der 1. Quintsprung mit an-

schließendem Kletterfältchen des Hauptthemas heraus. (Siehe das mittlere System in der Skizze 4!) Mit diesem Ergebnis darf wohl die Abhängigkeit der beiden Themen vom Hauptthema und ihre Ab-



stimmung auf das b—a—c—h-Thema als eindeutig gesichert gelten. Der Schlüssel und ausführliche Beweis für diese neue Deutung der drei Themen der letzten Fuge wurde gefunden in der planvollen Tonraumgestaltung Bachs, deren eingehende Schilderung an anderer Stelle erfolgen soll.

Mizlers bekannter Nekrolog: „Seine (Bachs) letzte Krankheit hat ihn verhindert, seinem Entwurf nach,

die vorletzte Fuge völlig zu Ende zu bringen, und die letzte, welche vier Themata enthalten und nachgehends in allen vier Stimmen Note für Note umgekehrt werden sollte, auszuarbeiten“, kann nunmehr nur den einen wörtlichen Sinn haben, daß Bachs letztes Fugenfragment eine Trielfuge ist und die geplante abschließende Quadrupelfuge überhaupt noch nicht zu Papier gekommen ist.

Muzio Clementi als Sinfoniker

Von Max Unger, Volterra (Toskana)

Daß Muzio Clementi, von dem man heute in Deutschland kaum mehr die vielen wertvollen Sonaten, sondern fast nur die ausschließlich klaviererzieherische Musik — Sonatinen und den Gradus ad Parnassum — kennt, auch eine Menge nicht zu unterschätzender Sinfonien geschrieben hat, wissen geradezu nur engere Fachkreise. Und dennoch ist nicht zuviel damit gesagt, daß einzig und allein Beethovens Werke dieser Gattung auch seine reifsten, die seiner letzten Schaffenszeit, überstrahlten und so in den Schatten stellten, daß sie, obwohl zu seinen Lebzeiten in London, Paris und Leipzig aufgeführt, nach seinem Ableben in völlige Vergessenheit gerieten. (Von Schuberts bedeutendsten zwei Sinfonien ist hier nicht zu sprechen, da sie erst nach seinem Tod bekannt wurden.)

Man darf annehmen, daß Clementi ungefähr 20 Sinfonien geschrieben hat. Die Anzahl läßt sich aus folgenden Gründen nicht genau bestimmen: Zu Lebzeiten des Tonsetzers sind nur zwei derartige Werke von ihm veröffentlicht worden (1787 bei Longman & Broderip in London, nach dem Brauch der Zeit nur in Stimmen), und aus den zeitgenössischen Anzeigen und Berichten geht nicht immer mit

Sicherheit hervor, um was für eine Sinfonie es sich bei den Wiedergaben handelte: ob um eine neue oder eine schon früher aufgeführte. Sodann sind die meisten Urchriften verlorengegangen. Man darf sogar annehmen, daß manche von Clementi selbst vernichtet worden sind; wissen wir doch, daß er mindestens eine Sinfonie zu einer Klavier-sonate umgearbeitet hat (vgl. meine Clementi-Biographie, S. 73).

Es ist bekannt, daß seit der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts in London, wo der Meister den größten Teil seines Lebens verbrachte, ein reges Konzertleben herrschte. Gegen Ende des 18. Jahrhunderts galten als die berühmtesten Reihenauführungen die gemeinsamen von C. Fr. Abel und J. Chr. Bach (dem „Londoner“) gegründeten und geleiteten, die Grand Professional Concerts und die Salomonkonzerte. Hauptsächlich für die Professional Concerts war Clementi als „conductor“ (Dirigent am Cembalo oder Piano forte) und Tonsetzer tätig, gelegentlich auch für die Salomonkonzerte; seit 1813, dem Gründungsjahr der Philharmonischen Gesellschaft, in gleichen Eigenschaften auch für deren Aufführungen. Seine ersten Sinfonien

stammten offenbar aus dem Jahr 1786, da die Professional Concerts ins Leben gerufen wurden. Derartige Werke Clementis wurden, wie Th. v. Karajan in seiner Schrift „Joseph Haydn in London 1791—1792“ darlegt, sogar gegen neue von Haydn, die in den Salomonkonzerten unter dessen eigener Leitung erklangen, ausgespielt. „Statt Haydns Kompositionen“, so erzählt er S. 83, „wurden . . . neue von Muzio Clementi zur Aufführung gebracht, kurz alles aufgeboten, um neben den Konzerten Haydns mit Ehren bestehen zu können. Clementi komponierte nun eine neue Sinfonie, welche, zur Aufführung gebracht, entschieden gefiel. Da will man aber Haydns Arbeiten drücken und läßt in der zweiten Hälfte desselben Konzertes auf die neue, beifällig aufgenommene Sinfonie Clementis eine längst veröffentlichte Haydns folgen, in der Erwartung, sie werde weniger ansprechen. Gerade aber das Gegenteil tritt ein, denn sie gefällt nur um so mehr, und nun ist auch noch Clementi wegen der für ihn unglücklichen Wahl im höchsten Grade erbittert. Kurz, der Wettstreit beider Verbindungen wurde auf diese Weise immer mehr noch gesteigert . . .“ (Ich habe seinerzeit bei meinen Clementi-Forschungen keine Quelle für diese Mitteilungen auffinden können, doch ist bei der sonstigen Zuverlässigkeit Karajans kaum an ihrer Glaubwürdigkeit zu zweifeln; höchstens könnte ein Versehen des Erzählers — etwa eine Verwechslung mit einem andern Jahr — vorliegen. Es sei zu der Angelegenheit noch bemerkt, daß Clementi von Haydns Musik eine hohe Meinung hatte. Beispielsweise erwiderte er — nach einem glaubwürdigen Berichte — einmal einem Hörer einer Haydn-Sinfonie, der beanstandet hatte, daß sie nahezu 25 Minuten gedauert habe: „Und wenn sie eine ganze Stunde gedauert hätte, würde ich sie nicht für eine einzige Minute zu lang gehalten haben.“)

Über die frühen Sinfonien Clementis sei hier nur noch wenig gesagt. Ich habe die zwei veröffentlichten zur Zeit der Entstehung meines Buches — vor mehr als 30 Jahren — in Partitur gesetzt, vermag aber, da mir die Abschriften gegenwärtig nicht zugänglich sind, nur kurz zu berichten, daß sie, wie die frühen Sonaten des Meisters, Haydns Stil nahekommen und ihre Schwerpunkte in den lebhaften Sätzen liegen, wie er ja überhaupt ein ausgesprochener „Allegro-Tonsetzer“ war; ferner daß die Instrumentierung gelegentlich noch die letzte Sicherheit vermissen läßt — ein in den Frühwerken der meisten Berufsklavierspieler anzutreffender Mangel. Die zeitgenössischen Londoner Blätter bringen im allgemeinen nur die Anzeigen der Spielfolgen, seltener auch eine kurze Bewertung. Wo dies der Fall, begnügt sich der Berichterstatter gewöhnlich mit einem kurzen allgemeinen Lob und mit dem Vermerk der Gesamtwirkung der Musik. Ein paar-mal werden auch neue „Ouvertüren“ von Clementi

erwähnt; darunter sind aber ebenfalls Sinfonien zu verstehen. Das Jahr seines ersten Auftretens als Sinfoniker — 1785 — war offenbar das ertrag- und ehrenreichste seines Lebens; denn wenn man die Bezeichnung „New Symphonie“ wörtlich nehmen darf, zählt man in den Tageszeitungen nicht weniger als fünf von ihm in Uraufführung gebrachte Werke der Gattung in diesem Zeitraum. Im folgenden Jahrzehnt stellt man — hauptsächlich wieder nach den Anzeigen in den Tagesblättern — weitere fünf „neue“ Sinfonien fest, doch ist bestimmt damit zu rechnen, daß dabei nicht alle neuen Werke erfaßt werden; denn in den Zeitungen wurden nachweislich nicht sämtliche Spielfolgen veröffentlicht.

Daher darf man annehmen, daß der Tonmeister von 1786 bis 1796 insgesamt mindestens ein Dutzend verschiedene eigene Sinfonien auführte. In den nächsten Jahren ist sein Name nicht mehr als Verfasser derartiger Werke auf den Konzertzetteln zu lesen. Zwei Gründe waren dafür maßgebend: Nach Haydns zweitem Aufenthalt in London hatte das dortige Musikleben einen beträchtlichen allgemeinen Rückschlag erlitten, und Clementi wandte sein Augenmerk einem neuen Beruf zu — dem des Musikverlegers, einem Beruf, der ihn anscheinend gerade in der ersten Zeit stark in Anspruch nahm. Ihm waren hauptsächlich auch die Reisen gewidmet, die er 1802—10 durch Frankreich, Deutschland, die Schweiz, Rußland und Italien unternahm. (Wegen der Kontinentalsperre Napoleons wurde er allerdings einige Jahre länger als ihm lieb war von der Rückkehr in seine zweite Heimat zurückgehalten.) Aber es ist ziemlich gut verbürgt, daß er sich nicht lange nach Antritt dieser Reisen wieder dem sinfonischen Schaffen zuwandte; denn im Jahre 1817 schrieb ein „achtungswürdiger Meister“, wahrscheinlich Clementis Schüler August Alexander Kienigel, der Dresdner Kanonmeister, der Schriftleitung der Leipziger Allgemeinen Musikalischen Zeitung einen längeren Brief, worin er ein paar in Paris aufgeführte Sinfonien des Meisters gegen die in einem deutschen Unterhaltungsblatt veröffentlichte herabsetzende Besprechung in Schutz nimmt und diese Worte enthalten sind: „Es ist Ihnen, wie mir und allen, die an Clementi teilnehmen, bekannt, daß er schon seit zwölf bis fünfzehn Jahren die Summe seines Geistes und seiner tiefen Kunstkenntnisse, so wie die besten Stunden seiner Muse und die strengen Übungen seines Fleißes auf eine Folge von sechs großen Sinfonien — welche Gattung er, wie jeder Kenner, als den Gipfel der neuern Instrumentalmusik betrachtet — verwendet hat; daß er nur darum sie noch nicht bekannt gemacht hat, weil er noch immer daran beßert und feilt; und daß er eben mit ihnen, jetzt, in späten Lebensjahren, seinen hochgeachteten Namen in der musikalischen Welt, nicht sowohl anfrischen — denn das braucht er nicht, als viel-

melplatz vieler den Untergrund unterhöhenden Mäuse bildete, habe das Mädchen, wie es bemerkte, in welch erbärmlichen Zustand die Pakete von den Nagetieren gebracht worden waren, geschlossen, es handle sich um wertloses Papier, und habe alles in den Abfall des Hauses geworfen. Der Reverend fügte hinzu, daß er das Mädchen tüchtig ausgescholten habe, daß er aber, sein eigenes Gewissen einer Prüfung unterziehend, sich selbst um vieles schuldiger befunden habe als jenes Unglückswurm. Er teilte ferner mit, er erinnere sich des Inhalts der zwei Pakete nur schlecht und wisse nur noch, daß sie fast ausschließlich Orchesterwerke in Partitur und Stimmen sowie beträchtliche Bruchstücke des unvollendet gebliebenen, bisher unbekannten Oratoriums „Daniel“ enthielten, das Clementi im Jahre 1806 auf einen englischen Text begonnen hatte. Die Pakete waren in großer Eile von der Tochter Clementis, der Mutter des Reverenden, gepackt worden, die sie von der Witwe des Meisters geerbt hatte. Endlich erzählte der Reverend noch, daß diese Handschriften seit dem Jahre 1832 (Clementis Todesjahr) von keinem Musiker und keinem sonstigen Sachmann untersucht worden seien.“

Es liegt kein Grund vor, an der Richtigkeit dieser Mitteilungen zu zweifeln; bilden sie doch die verständlichste Erklärung für das Verschwinden von gewichtigen Werken Clementis, auf welche dieser selbst so hohen Wert legte. Die einzige Hoffnung, den anderen Teil der Orchestermusik des Meisters doch noch einmal zur Stelle zu schaffen, wird sich daher als trügerisch erweisen, es trete denn der unwahrscheinliche Fall ein, daß eines Tages Abschriften davon gefunden würden.

Die beklagenswerte Begebenheit scheint sich spätestens in den ersten Jahren unseres Jahrhunderts zugetragen zu haben; denn als ich im Winter 1908/09 London besuchte, um Stoff für meine Clementi-Biographie zu sammeln, und auch bei jenem Enkel des Tonsetzers mehrmals mit vorsprach, hat dieser mir wohl eine beträchtliche Anzahl von Briefen, aber keine Musikhandschriften seines Großvaters vorgelegt. Wahrscheinlich verschwieg er mir, weil

es ihm unangenehm war, das Mißgeschick absichtlich.

Wie Alfredo Casella, der namhafte italienische Tonsetzer, der die Clementi-Handschriften der Kongressbibliothek in Washington untersucht hat, in der „Musica d'oggi“, 17. Jahrgang, S. 414, mitteilt, enthält der gerettete Rest von Musikhandschriften des Meisters „154 Blätter und über 100 Seiten mit verschiedenartigen Entwürfen und musikalischen Dokumenten... Die eigentlichen Sinfoniehandschriften umfassen vier Sinfonien, eine erste in C-dur, die zweite in D-dur, eine Great National Symphony betitelte dritte ... und eine wieder in D-dur stehende letzte. Keine dieser Sinfonien kann man wirklich vollständig nennen; denn merkwürdigerweise ist keiner der ersten Sätze ganz erhalten. Aber ein aufmerksames Studium überzeugte mich rasch von der restlosen Möglichkeit, die diesen Musikwerken fehlenden Stellen zu ersetzen, und so war ich sehr bald sicher, ich werde wenigstens zwei der Sinfonien zu neuem blühenden Klangleben erwecken können...“ Diese zwei Werke sind inzwischen bei G. Ricordi & Co. in Mailand erschienen. Der Herausgeber hat die fehlenden Stellen stilgerecht ergänzt, insbesondere auch die in d-moll stehende, im Britischen Museum befindliche Einleitung einer anderen Sinfonie an Stelle des fehlenden Anfangs des D-dur-Werks gesetzt, ein Vorgehen, das er im Vorwort ausreichend begründet. Hier soll keine erschöpfende Analyse der den heutigen Freunden der klassischen Musik geretteten beiden Sinfonien geboten, sondern nur einiges über die Zeit ihrer Entstehung, ihre Form und ihren Stil mitgeteilt werden. Beide sind für Beethovens Orchester mit drei Posaunen geschrieben. Die in C-dur, offenbar die erste der von Clementi in den Jahren 1802–17 geschaffenen, besteht aus einem mit einer Larghetto-Einleitung versehenen Allegro vivace, mit diesem — voll instrumentierten — ersten

*) Sinfonia in Do per Orchestra, ricostrutta e completata da Alfredo Casella, kleine Partitur 124308 (A) Lire 30,—; Sinfonia in Re per Orchestra, ridotta da Alfredo Casella, kleine Partitur 124309 (A) Lire 30,—.



und diesem zarten zweiten Thema:

Fl.
1. Viol.
p dolce
Viola
p Viol.
Vc. pizz.
Kb.
1. Klar.
1. Fag.
usw.
usw.
scherzando

Besonders reizvoll das in dreitaktiger Rhythmik eingefangene Hauptthema, des Andante con moto:

Andante con moto
1. Viol.
p dolce grazioso

Im stampfenden Unifono des vollen Orchesters setzt das Menuett ein, das mit seinen auszufschlagenden

Vierteln noch als Tanz im alten Sinne gedacht ist:

Allegretto
f

Dem finale sei auch nur das Hauptthema angeführt:

Allegro vivace
1. Viol.
1. Fl.

Der Satz ist, da dem mehrfach auftretenden Hauptthema längere durchführungsartige Teile gegenübergestellt sind, nicht in reiner Rondoform ge-

schrieben. Ursprünglich hat das Werk in einer andern Tonart gestanden, und vom letzten Satz ist — von sonstigen Abweichungen abgesehen — noch

bar im Winter 1799/1800, seine letzte im Jahre 1823 vollendet; der belagte Zeitabschnitt clementis ist mit dem Jahre 1802 und dem Winter 1823/24 zu umgrenzen.) In dem schon genannten Rufstich sagt Caisella sehr richtig, der Stil der belagerten Clementis-Sinfonien sei der eines Mannes, dessen Leben den Zeitabschnitt seit dem Tode J. S. Bachs bis zur Dollromantik umfasse. Bachs hingst überiges schon in manchen Sonaten des Konzertes vom Ende des 18. Jahrhunderts vor. Dies ist gewiß kein Zufall; denn wie wissen, daß der norddeutsche Romantiker sich u. a. an Clementis Flautoconcerten hercanbildete. Zwischen diesem und Beethoven waren jedoch die künstlerischen Anregungen wechselseitig: Nicht nur verdankt Clementis in seinen späteren Werken dem Stil und der Thematik des Wiener Meisters viel, sondern auch dieser hat im Hinblick auf die Flautoconcerte mancher Symphonien und sich gelegentlich sogar thematisch von ihm beeinflußt lassen. Den Flautoconcerten steht das Flautoconcert gegenüber, welches von jenem geleert und sich gegenseitig gegenüberstellt. In dem Flautoconcert steht u. a. an Clementis Flautoconcerten hercanbildete. Zwischen diesem und Beethoven waren jedoch die künstlerischen Anregungen wechselseitig: Nicht nur verdankt Clementis in seinen späteren Werken dem Stil und der Thematik des Wiener Meisters viel, sondern auch dieser hat im Hinblick auf die Flautoconcerte mancher Symphonien und sich gelegentlich sogar thematisch von ihm beeinflußt lassen. Den Flautoconcerten steht das Flautoconcert gegenüber, welches von jenem geleert und sich gegenseitig gegenüberstellt.



enthält die Bezeichnung „Sinfonia prima di Clementi“. Da aber der Tonleiter bis mindestens 1817 immer wieder an diesen Sinfonien gestellt haben soll, ist es möglich, ja wahrscheinlich, daß er auch die erste später wieder vorkam und erst während der Entfaltung der andern umarbeitete. Aus der D-dur-Sinfonie sei hier nur der Anfang des Allegro vivace des ersten Satzes vermehrt:

Es handelt sich hier m. E. um den bedeutendsten Satz der bisher veröffentlichten Sinfonik Clementis. Mit Recht weist der Herausgeber in seinem Beirag zur „Musica d'oggi“, 17. Jahrgang, S. 418, auf seine geradezu schon an Derd gemahrende mitreißende Leidenschaftlichkeit („impassioned“) hin. Das Werk stammt wahrscheinlich vom Winter 1818/19; denn es wurde erstmals in einem Konzert der Londoner Philharmoniker am 1. März 1819 aufgeführt (vgl. meine Clementis-Biographie, S. 217). Daß es sich dabei um die Handlung, ergibt der Vergleich einer Flautoconcerte, die, vielleicht von Clementis selbst, vielleicht von ihm nach dem Ringen des Meisters aufgeführt, Mitte 1819 in der Leipzig-er Rillgemeinen Musikalischen Zeitung erschienen. Rilldings entspricht die Beschreibung des ersten Satzes nicht der gedruckten Form; daraus geht hervor, daß Clementis ihm später eine andere Gestaltung gab.

eine stillere andere Fassung erhalten, die ebenso wie die nunmehr gedruckte, von Caisella ergänzte unvollständig ist. Die Entfaltung des Werkes läßt sich nicht genau bestimmen. Es läßt sich nur so viel sagen, daß es sich dabei um die erste der von etwa 1802 ab entstandenen Sinfonien des Meisters handelt; denn eine zweite Diastimmie der ersten Fassung

Die dem Musikleben nach mehr als hundertjährigem Schluß immer zurückgewonnenen Sinfonien sind in Italien schon mehrfach mit großem Erfolg aufgeführt worden, sowohl in öffentlichen Konzerten wie im Rundfunk. Sie seien der Beachtung der Sinfoniekapellmeister empfohlen.

entstanden sind. Dessen erste Sinfonie wurde offen-berthovens Werke der selben Schaffensgattung Sinfonien ungefähr in dem gleichen Zeitraum wie hingewiesen, daß die späteren Clementischen Sinfonien nicht nur auf die merkwürdige Tatsache nebenbei sei noch auf die merkwürdige Tatsache und brachte ihm unbegrenzte Danksagung entgegen. des Wiener Tonidealers — mit diesem auseinander d. i. seit der ersten Bekanntmachung mit den Werken (Clementi) steht sich seit der Jahrhundertwende — wie in unbedeutenden thematischen Ähnlichkeiten zum „großen Stil“ des überlegenden Meisters so- garten Gestaltung, überhaupt in dem Bestreben Niederlegung in der Wirkung der Themen und der Beethoven's findet darin ihren unverkennbaren kurz folgenden bemerkt: Das Erlebnis der Musik zum Stil der beiden Sinfonien sei im ganzen noch

Heinrich Wiltberger, der Komponist des Elsaßliedes

Höhepunkte elsässischer Chorpflege deutschen Liedgutes

Von Friedrich Baser, Heidelberg

hatte das deutsche Lied auch im Elsaß trotz aller französischen Einschränkungen im Herzen aller Heimattreuen und in Sehnsucht nach dem Reich heimlich Entbrannten sich schon in den 1830er Jahren unabdingbares Heimatrecht erworben, so konnte es seit 1871 um so stolzer emporblühen, zumal in der gut deutschgesinnter aufrechter Chor-erzieher, die mit Hingabe ihrer hohen und schönen Aufgabe lebenslanglich dienten. Unter ihnen verdient neben Bruno Hilpert und Frodl, dem Ostmärker, der Rheinländer Heinrich Wiltberger besondere Beachtung, der länger denn ein Menschenalter (1872—1905) zahlreiche Kolmarer Chöre, 1875—1886 außerdem den „Choral“ in Schlettstadt leitete und auch in seinem wohlverdienten Ruhestand (seit 1905) nie müde wurde, seiner Kunst zu dienen, wo er nur konnte, durch vorbildliche Haltung, freundliches Zureden und gute, aus reichsten Erfahrungen geschöpfte Rat-schläge. Wie unvergessen sein Gedenken auch die Fremdherrschaft 1918—1940 überdauerte, beweist die Jahrhundertfeier seiner Geburt 1841—1941 in Kolmar, die gleichermaßen dem einfallsreichen Lieder- und Chorkomponisten wie dem bescheidenen, feinfelaiteten Menschen, liebenswerten Lehrer und aufrechten Deutschen galt.

Heinrich Wiltberger wurde am 17. August 1841 in Sobernheim geboren, in der liederfrohen, gemüts-sonnigen Rheinprovinz. Früh schon konnte er seinen Vater und ersten Lehrer an der Orgelbank vertreten, während der Geigenunterricht eines begabten Ostmärkers seinen wachen Sinn für Melodik und feingliedrige Rhythmik entwickelte. In Brühl, wo schon der junge Beethoven als Bratscher und Organist der Kurfürstlichen Kapelle soviel gute und anregende Musik kennengelernt hatte, konnte der 18jährige Wiltberger im Lehrerseminar bei dem kenntnisreichen Musikdirektor Töpler seine Fähigkeiten und musikalische Einsicht vertiefen. Seit 1865 als Kirchenchorleiter der Oberpfarrkirche zu Koblenz Nachfolger des durch seinen Heidelberger Lehrer Thibaut für Palestrina, Orlando di Lasso, Marcello und Händel begeisterten Freiherrn Albert von Thimus pflegte auch er mit Hingabe die hohe, unerreichte alte A-cappella-Kunst der altitalienischen und deutschen Meister, nach Möglichkeit auch klassische und romantische Chormusik. Die Bestrebungen der Koblenzer Oper, an der ein Menschenalter später der blutjunge Hans Pfitzner sich erste frühe Dirigiererfolge holte, begleitete Wiltberger als Kunstbetrachter des Koblenzer Tagblattes, wobei er eifrig bemüht war, seinen Gesichtskreis ständig zu weiten. Seine besondere Liebe aber galt

seinem Chor Werkstätter, der noch im Gedächtnis der Koblenzer als „Zigarrenmacherverein“ weiterlebt, den an einem schönen, milden Abend die Kaiserin Augusta singen hörte und um ein weiteres Lied bat, worauf sie den Sängern einen Wunsch freiließe. Sie baten, ihnen einen Namen zu geben. Die Kaiserin übernahm das Protektorat und taufte den Verein „Rheinland“, den sie 1872 ins Schloß einlud. Damals mußte sich Wiltberger von ihm verabschieden, denn es galt, in dem ins Reich heimgeführten Elsaß das deutsche Lied zu pflegen und für musikalischen Nachwuchs tüchtiger Chor-erzieher zu sorgen. Beiden schönen und hohen Aufgaben widmete er sich dann in seiner zweiten, nicht minder schönen Heimat, durch das ewig wallende Silberband des Rheins mit seiner alten Heimat verbunden, während eines reichen, arbeit- und segenvollen Menschenalters. In Kolmar leitete er seit 1872 die junggegründete „Liedertafel“ (neben seiner Lehrertätigkeit am Seminar) und bewährte sich mit ihr 1881 beim großen internationalen Gesangs-feste in Basel unter den vier besten Vereinen in der stolzen Gesamtschau, in der kaum ein leistungsfähiger Chor des Obertheins fehlte, durch den sorgsamst vorbereiteten Vortrag des Chorliedes „Wo Büsche stehn und Bäume / Voll tausend schöner Träume...“ Als beschämendes Dokument chauvinistischer Dummheit sei noch der Zwischenfall festgelegt, der die begeisterte Aufnahme seines in den Schlettstädter Jahren (seit 1875) komponierten Elsässer Heimatliedes „Kennt das Land ihr wohl...“ beim Festessen im Basler Stadtkasino absichtlich stören sollte. Nach dem äußerst melodischen Refrain: „Dieses schöne Land, es ist mein Heimatland, es ist mein Elsaß, mein liebes teures Elsaßland!“ erhob sich ein Sturm der Begeisterung. Dem zum Trotz erhob der französischenhörige Mülhauser Gesangsverein „Sainte Cécile“ (er hätte sich ehlicher „Marianne“ taufen sollen!) Einspruch gegen dieses Heimatlied, das ein „Eingewandeter“ komponiert und das ein „zur Hälfte von Eingewanderten gebildeter Verein“ zu singen wage (!), und verließ mit grotesk-komischen Protestlergrimmassen die Festversammlung, von seinem Präsidenten (bezeichnenderweise selbst ein reichs-deutscher Emigrant vor 1870, der sich im Elsaß zum 100prozentigen Franzosen rückverwandelte!) als entragiertem Leithammel angeführt. Seinen zorn-geröteten pseudopathetischen Anwürfen begegnete Wiltberger mit überlegenem Spott: „Sie werden es mir doch nicht verbieten wollen, daß ich ein von mir vertontes Lied auch singen lasse. Ich ver-spreche Ihnen jetzt schon hoch und heilig, daß wir

auch keinen Einspruch erheben, wenn Sie in Ihrem Verein ein Preußenlied singen werden!" Die Jünger der unheiligen, für kriegsheiterische Ziele mißbrauchten Cäcilie setzten sich hierauf höchstselbst schleunigst an die Luft, ohne damit ihren Verstand zu retten. Sie konnten es nicht verhindern, daß dieses Heimatlied des Elsaß überall begeistert aufgenommen wurde, zumal vordem dies schöne Land überhaupt kein Heimatlied in den Jahrhunderten französischer Bedrückung besessen hatte. Schörlin dichtete später auch einen alemannischen Text hinzu: „Wißt ihr, liebe Litt.“

Nach Heinrich Wiltbergers Vorgang entstand später ein zweites Heimatlied des Elsaß nach Worten von Schwab: „Gegrüßt von hohen Felsenrücken“, dann ein weiteres: „Von dem Wasgau erklingt...“ mit seinem hochgestimmten Treueschwur an das schöne Elsaß, dessen Siegeslauf ausgerechnet in Mülhausen (beim Sängerefest 1900) anhub, woher 18 Jahre früher ein mühsam unter westlicher Protektion zusammengekehrter Haufe Cäcilianer zu seiner Basler Blamage gekommen war.

In seinen Schlettstädter Jahren fand Wiltberger auch Gelegenheit, sich als Leiter von Instrumentalmusik zu bewähren: er dirigierte die Stadtkapelle, mit der er auf den Musikfesten in Kappoltzweiler, im Mittelalter Sitz des Elsässer Pfeiferkönigs, und in Gebweiler, der Heimat Julius und Franz Stockhausen, große Erfolge errang. Wie man das Andenken der heiligen Cäcilie, der Schutzpatronin mittelalterlicher Musiker, richtig und würdig ehrt, bewies Wiltberger, den Mülhauser Pseudo-Cäcilianern zum Trost, in Schlettstadt durch die Gründung des elsässischen Cäcilienvereins, dessen Kolmarer Chor er später noch lange leitete, von seinen wackeren SeminarSchülern bestens unterstützt (seit 1886). Ihm flöste er seine glühende Liebe zum echten Volkslied ein. Seine Seminaristen trugen diese Liebe zum Volkslied begeistert von Kolmar durchs ganze Elsaß bis in die höchsten Vogesenfalten hinauf.

Wiltbergers unermüdliche Hingabe wurde 1894 durch die Ernennung zum „kaiserlichen Musikdirektor“ anerkannt. Er brachte geschlossene Wiedergaben großer Chorwerke zustande, wie Josef Haydns „Schöpfung“, Max Bruchs „Frithjof“ (1863 in Mannheim komponiert) und „Frithjofs Heimkehr“ von dem tüchtigen St. Galler Domkapellmeister Eduard Stehle u. a. Wie oft wurde er zum Festdirigenten erwählt, z. B. zum 3. Oberelsässischen Gaufrüherfest in Münster 1902, das seit einem Jahrhundert durch die kunstbegeisterte Mäzen-

familie Hartmann erste Solisten als Gäste anziehen verstand. Als Preisrichter walteten hier M. Joseph Erb und die Musikdirektoren E. Hahnemann (Münster) und E. Lerch (Straßburg), der auch als Komponist bekannt war.

Von Schlettstadt 1886 nach Kolmar zurückversetzt, konnte Wiltberger die ihm so liebgewordene Lehrtätigkeit am Seminar I wieder aufnehmen, in dem neben den hingabevoll betriebenen Chorübungen auch die Instrumentalmusik nicht zu kurz kam, seitdem es gelang, allen Beschränkungen durch die Schulordnung zum Trotz, aber auch unterstützt durch das verständnisvolle Entgegenkommen des Seminardirektors Dr. Stehle, ein Streichorchester zu bilden, das am Jubiläumsfeste des Seminars Beethovens Prometheus-Ouvertüre kühn in sein reichhaltiges Festprogramm aufnehmen konnte!

Unter seinen zahllosen Schülern, die vom Kolmarer Lehrerseminar aus Wiltbergers Anregungen und Volksliedbegeisterung weithin ausbreiteten, sei noch besonders des im Kriegsjahre 1939 unter tragischen Schicksalsumständen verstorbenen Joseph Simon gedacht, der zeitlebens bemüht war, das hohe, verpflichtende Erbe Heinrich Wiltbergers in Kolmar zu hüten, weiterzuentwickeln und zu vermehren. Durch einen weiteren Sohn der Stadt Kolmar, den ersten umfassenden Geschichtsschreiber oberrheinischer Musikpflege, der von Freiburg i. Br. an die Universität Straßburg als Leiter des Musikwissenschaftlichen Instituts berufen wurde, Prof. Dr. Josef Müller-Blattau, wurden die unvergänglichen Verdienste Heinrich Wiltbergers im Zusammenhang seiner Darstellung elsässischer Musikpflege 1871 bis 1918 („Musikschaffen in Elsaß-Lothringen“) in dem von Georg Wolfram 1934 herausgegebenen Sammelbande (Selbstverlag des Elsaß-Lothringischen Instituts, Frankfurt a. M.) liebevoll gewürdigt. Seine Ausführungen klingen in dem Satz aus: „Er hat sein lebenswertes Musikertum seinem Sohne Hans Wiltberger vererbt“, den wir auch, getreu dem Grundsatz „An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen“ hier einbeziehen müssen. 1887 in Kolmar geboren, hatte er schon früh das Glück, an dem vorbildlichen Unterricht des Vaters teilnehmen zu können, so daß er für seine Studienjahre bei Hans Pfister und G. M. Erb am Straßburger Konservatorium bestens vorgebildet war. In seiner zweiten Heimat Gladbeck wurde sein „Requiem“ aufgeführt, im Reichsfender Köln eine Kantate „Weckfeier“, eine Partita und „Alemannische Ländler“, im Reichsfender Stuttgart die klangerreichen Straßburg-Variationen.



Die Kraft unseres Volkes

liegt in seiner Gesundheit

WERDE MITGLIED DER NSV

Edvard Grieg und die Musiker der Zeit

Von Karl Gustav Fellerer, Köln

Als Edvard Grieg durch den Geiger Ole Bull, Schüler von Spohr und Paganini, bestimmt wurde, Musiker zu werden, da war das Streben nach nationalem Ausdruck in der Musik in vielen Ländern im Mittelpunkt des musikalischen Schaffens gestanden. In Dänemark war J. P. E. Hartmann (1805—1900) der Führer der skandinavischen Romantik, sein Sohn E. F. Hartmann (1836—1898) verfolgte das Bestreben des Vaters. N. W. Gade (1817—1890) wurde der weithin bekannte Vertreter skandinavischer Musik. In Norwegen strebten F. Hjerulf (1815—1863), Richard Nordraak (1842—1866) in gleicher Weise eigenem volksgebundenen Ausdruck in der Musik zu. In diesen Bestrebungen wurde Edvard Grieg (1843—1907) groß und reifte zum unbestrittenen Meister norwegischer Musik. Völkische Eigenart des musikalischen Ausdrucks war das Ziel, das er in seinen Werken, in seinen Schriften und Briefen immer wieder betont. Deshalb zog ihn eigener nationaler Ausdruck in der Musik anderer Völker besonders an und bestimmte sein Verhältnis zu den Komponisten und den musikalischen Richtungen seiner Zeit.

Seine musikalische Schulung erhielt E. Grieg am Konservatorium zu Leipzig, das damals die Hochburg der strengen Schule der deutschen Romantik war. Der starre Musikbetrieb an dieser Stätte der Musik und die Farblosigkeit seiner Richtung befriedigten jedoch den jungen Grieg wenig. Wenn er in seiner autobiographischen Skizze sagt: „Ich war nichts weniger als ein Preiskonservatorist“, und mit Bitterkeit den Unterricht und sein Verhältnis zu dem Direktor und den meisten Lehrern schildert, so wird daraus seine völlige Abneigung gegen den Konservatoriumsbetrieb und seine Vertreter deutlich. Nur E. F. Wenzel und J. Moscheles (Jude) wurden von ihm als Pianisten geschätzt. Ein enges freundschaftliches Verhältnis aber verband ihn mit Moritz Hauptmann. Carl Reinecke blieb ihm verhaßt, und seine Abneigung gegen Carl Reinecke hielt sich von seiner Konservatoriumszeit bis in das Alter. Im Jahre 1904, als Griegs Büste in Leipzig aufgestellt wurde, schrieb er: „Was macht die Büste? Ist dieselbe neben Reinecke aufgestellt? Das fehlte nur! Nun das wäre wenigstens eine Versöhnung in Marmor! Sehr bezeichnend für unser gegenseitiges Verhältnis. Doch, ich hoffe, ich habe das Glück, in der Nähe meines verehrten Freundes Tschairowsky zu stehen. Das ist ein Meister nach meinem Sinn.“ Die kraftvolle Naturschönheit Tschairowskys hat Grieg angezogen, im Gegensatz zu der glatten Manier der Leipziger Schule. Das Natur- und Volk-

hafte schätzte Grieg. Daher fand er besonderes Verständnis für die slawischen Meister, die in ihrem Volkstum die Kraft für ihr musikalisches Schaffen erkannten. 1888 hatte Grieg Tschairowsky persönlich kennengelernt und den stärksten Eindruck von ihm und seiner Kunst behalten. Der Gesellschafter Moszkowski (Jude) stand er freilich fern. 1890 schrieb Grieg: „Eine Suite von Moszkowski ist allerdings vor populär...“

Für Dvorák hatte Grieg große Verehrung. Seine volksgebundene Kunst stand seinem eigenen Streben nahe. Als man Dvorák als Gegner Griegs hinstellte, schrieb er 1891: „Daß Dvorák mein größter Feind ist, glaube ich gar nicht. Dazu habe ich zu viel Verehrung und Sympathie für seine Musik.“ Auch im Schaffen Chopins zogen Grieg in erster Linie die Anklänge an die Volksmusik in Form und Ausdruck an.

Zur italienischen Musik gewann Grieg bei seinen Aufenthalten in Italien ein persönliches Verhältnis. Verdi war für ihn der größte Meister der zeitgenössischen italienischen Musik. „Wenn man künstlerische Größe vergleichen könnte, würde ich sagen, daß er größer war als Bellini, Rossini oder Donizetti“, schrieb er in seinen „Gedanken über Verdi“, die er aus Anlaß des Todes des italienischen Meisters veröffentlichte. „Mit Verdi ist der letzte der Großen fortgegangen.“ Boito, Leoncavallo u. a. fanden sein Interesse. Ihre und auch Puccinis Klangwelt färbten in manchen Zügen auf seine eigene ab.

Unter den französischen Meistern schätzte Grieg besonders Bizet, dessen „Carmen“ für ihn die höchste Kunst naturschöner Lebendigkeit war. Erst spät lernte er dieses Werk kennen und schrieb, als er 1905 die Partitur erhielt: „Ein wahres Kunstwerk ist ja da fertiggebracht! Ich kann das Werk nicht aus der Hand lassen. Welches Meisterwerk! Welche Klarheit und Durchsichtigkeit bewundert man aufs neue beim Studium der Partitur! Hätte ich dieselbe nur 30 Jahre früher kennengelernt!“ Saint-Saëns' Kunst wußte er zu schätzen, C. Franck und die Impressionisten beanspruchten in stärkerem Maße sein Interesse. Calo, G. Fauré, C. Debussy waren durch ihre klangbetonte Kunst wertvolle Anregung für Griegs Schaffen. Ihrer Kunst brachte er mehr Verständnis entgegen als der neueren deutschen Musik. Zu M. Reger und R. Strauß konnte Grieg kein Verhältnis finden. Der „Plumpudding“ der neuen deutschen Komponisten wurde sein geflügeltes Wort. Brahms fand trotz seiner Liszt- und Wagner-Verehrung seine Bewunderung. Bei Brahms' Tod rief er aus: „Wie arm ist Deutsch-

land jetzt an Musik geworden! Ich lese soeben in der Partitur von „Also sprach Zarathustra“. Da liegt aber die Zukunft nicht. Das ist keine Musik. Nur Klangspielerei und Technik.“ Früher äußerte er sich über Brahms: „Eine von Wolken und Nebeln zerrissene Landschaft, in welcher ich Städte mit Trümmern von alten Kirchen, auch wohl von griechischen Tempeln entdecken kann — das ist Brahms. Das Bedürfnis, ihn neben Bach und Beethoven zu placieren, ist für mich ebenso unverständlich wie dasjenige, ihn ad absurdum zu reduzieren. Das Große muß groß sein, und ein Vergleich mit anderen Größen bleibt immer unzulässig.“ Zu Brahms' herber Kunst war für ihn schwerer ein Verhältnis zu finden als zu gefühlsbetonten romantischen Werken. „Schumann ist der Poet; darin bildet er den Gegensatz zu seinem größten Nachfolger, Brahms, der in erster Linie, selbst in seinen Liedern, Musiker ist.“ Schumann war von Grieg hoch verehrt, und seine Kunst hatte auf Griegs Schaffen großen Einfluß. Später machte er sich freilich davon frei, und 1883 schrieb er von seiner „längst verfloffenen Schumann-Periode“. 1894 veröffentlichte Grieg seinen in warmem Verständnis für Schumanns Kunst zeugenden „Essay über Schumann“. Veranlaßt wurde dieser Aufsatz durch einen Angriff Bayreuther Blätter auf Schumann im Jahre 1879. Obgleich er selbst zu den größten Verehrern Richard Wagners gehörte, wandte er sich stets gegen das „Wagnerianertum“. Bayreuth gehörte für Grieg zu den stärksten Erlebnissen. In seiner Jugend hörte Grieg vierzehnmal den „Tannhäuser“, nicht ohne daß Züge des Werkes in seine eigenen übergegangen wären. „Ohne Wagnerit zu sein, war ich doch schon damals, was ich jetzt bin: ein Anhänger, nein mehr, ein Bannerträger des mächtigen Genius.“

Zu Liszt gewann Grieg in seiner Jugend ein inniges Verhältnis. Liszt war es, der ihm seinen Studienaufenthalt in Rom vermittelte und von dem er dort stärkste Anregungen empfing. Auch später bestanden noch Beziehungen zwischen den beiden Meistern. Humperdinck brachte Grieg Sympathien entgegen: „Hänsel und Gretel ist zwar kein sehr eigenartiges Werk und zu dick instrumentiert. Aber über dem Ganzen liegt sowohl Poesie wie Märchenzauber. Und das Werk bedeutet auch einen Schritt gegen das Volksmärchen in Tönen, ja einen sehr großen Schritt, und da dies immer mein Ideal gewesen, bin ich für einen Versuch in der Richtung, der so gelungen ist wie dieser, sehr eingenommen. Man darf nicht die Abhängigkeit von Wagner zu kritisch hervorheben, denn wo ist die nicht zu finden?“

Besondere Verehrung zeigte Grieg für Hugo Wolf. „Ich kenne Sachen von ihm, welche ich hoch verehere.“ Selbst Liederkomponist, empfand Grieg vor allem die Tiefe in Wolfs Lieder-schaffen

als Zeichen seiner Größe, wenn er auch nicht für alle Werke Wolfs das gleiche Verständnis hatte. Dieser tiefen deutschen Kunst gegenüber konnte Grieg kein Verhältnis zur Operette Franz Lehár's gewinnen.

Wenn Grieg die neuere deutsche Musikentwicklung bei Max Regger und Richard Strauß ablehnte, so war sein Verhältnis zur alten deutschen Musik um so stärker. Von Bach bis zu den Romantikern fand Grieg die größten Werke der gesamten Musikentwicklung und weist in seinen Briefen und Schriften immer wieder darauf hin.

Großes Interesse empfand Grieg für das Schaffen des Amerikaners Mac Dowell. Der Engländer R. Sullivan, der Komponist des „Mikado“, war sein Mitschüler in Leipzig.

Unter allen zeitgenössischen Komponisten mußten die Skandinavier seine besondere Zuneigung finden. Niels W. Gade zog ihn in früher Jugendzeit an, später entfremdete sich Grieg von dem dänischen Meister, dessen weicher romantischer Skandinavismus von ihm als unecht abgelehnt wurde. Als einer der Schöpfer einer eigenen skandinavisch betonten Tonsprache war Gade für Griegs erste Entwicklung von größter Bedeutung geworden. Sein Tod 1890 erschütterte ihn sehr, doch konnte er für die große Gade-Pflege nach dem Tode des dänischen Meisters kein Verständnis gewinnen: „Seit dem Tode Gades ist hier eine wahrhafte Misere in den Musikverhältnissen geworden. Man hört nichts wie Gade, und das ist am Ende für Leute, die gern in die Zukunft schauen, doch gar zu wenig anregend.“ Zehn Jahre später verlor Dänemark den zweiten großen Vertreter seiner nationalen Musik, J. P. E. Hartmann. Auch in ihm sah Grieg den alten und überlebten Meister. „Ein glücklicher Künstler ist er gewesen. Nicht weltberühmt, aber was noch besser ist, von seinem Volk geliebt und verehrt.“

Im Streben nach einer neuen heimischen Kunst fand Grieg die stärkste Anregung in seinem Landsmann Richard Nordraak. Er hatte den jungen Grieg in seinem Streben nach nationaler Kunst bestärkt und ihm die stärksten Anregungen gegeben. Grieg blieb ihm stets verbunden. Im Trauermarsch auf Nordraaks Tod hat Grieg dem Freund ein Denkmal gesetzt. Dem norwegischen Lied- und Klavierkomponisten Rjølulf widmete Grieg 1879 einen Aufsatz und betonte im Anschluß an seine Lieder, daß er mit Nordraak der Begründer einer norwegischen Schule sei, die besonders im Volkslied die Wurzel ihrer Kraft besitzt. Nationale Züge der Kunst Rjølulfs ließen Grieg zu einer Überschätzung seines im Banne leichter Salonmusik stehenden Schaffens kommen. So endete stand Grieg unter den norwegischen Weggenossen am nächsten. Wenn sich auch Svendsens Kompositionsart vielfach von echtem nationalen Ausdruck ent-

fernte, so erkannte Grieg doch sein Streben an. Die beiden Komponisten förderten sich gegenseitig und traten gegenseitig für die Aufführung ihrer Werke ein. 1893 schrieb Grieg von ihm: „Er ist doch einer der bedeutendsten Künstler der Gegenwart“, und als 1895 H. Nikišch zum Gewandhausdirigenten gewählt werden sollte, schrieb er: „Es sollte mich freuen, wenn Nikišch der Mann im Gewandhaus würde, noch mehr aber, wenn man Svendsen gewählt hätte. Nikišch ist ja auch kein Deutscher, und Svendsen stelle ich als Dirigent gleich hoch.“ Die norwegischen Musiker Sinding, H. Cleve, Borgström, Schjelderup, J. Halvorsen u. a. förderte er und fühlte sich mit ihnen als Landsmann verbunden. Ihnen war er, wie dem Förderer der holländischen Volksmusik Julius Röntgen, freundschaftlich zugetan. Immer war es der nationale Ausdruck in der Musik, der ihn anzog und der das Interesse für die Komponisten der verschiedenen Länder weckte. Das Schöpferische, die Echtheit und Naturhaftigkeit des Schaffens bewegten ihn, nicht technisches

können und unpersönliche Musik und Musikpflege. Daher fand er kein Verständnis für die männlichen und weiblichen, singenden, spielenden und taktschlagenden „Primatinnen“. Ihr Vordringen im Musikleben seiner Zeit empfand er als Gefahr und lehnte die immer mehr herrschend werdende Einstellung: „Erst die Primatinnen, dann die Kunst — wenn sie überhaupt für diese Geschöpfe existiert“, ab.

Mag uns Griegs Kunst in vielen Zügen allzusehr der allgemeinen „Salonmusik“ der Zeit verpflichtet erscheinen, sein Streben war auf eine nationale Kunst gerichtet. Dies wird nicht nur aus vielen seiner Werke deutlich, sondern auch aus seinen Äußerungen in Briefen und Schriften, nicht zuletzt aus seinem Verhältnis zu den Komponisten seiner Zeit. Manches seiner Urteile hält einer musikgeschichtlichen Wertung der verschiedenen Werke und Komponisten nicht stand, für die Erkenntnis von Griegs Persönlichkeit, seines Wollens und Strebens ist diese seine Stellungnahme zur Kunst seiner Zeit aber von großer Bedeutung.

Ein Meister in Spiel und Lehre

Zur Erinnerung an den Cellisten Hugo Becker

Von Ludwig Schrott, Salzburg

Die Geschichte von dem Taler, der dem Klavierschüler auf die Hand gelegt wurde und beim Spielen nicht herunterfallen durfte, erweckt in uns heute ähnliche Empfindungen wie der Gang durch eine mittelalterliche Folterkammer. Und doch liegt die Zeit, in der man sich durch ungesunde, verkrampte Haltung beim Spiel des Klaviers, aber auch der Streichinstrumente das Leben sauer machte und noch obendrein manchmal ein Hand- oder Armleiden zuzog, gar nicht so weit zurück. Der Mann, dem es beispielsweise die Cellisten verdanken, daß sie den natürlichen Bewegungsgefehen von Arm und Hand gemäß spielen dürfen, weilte bis vor kurzem noch unter den Lebenden und Lehrenden. Es war Hugo Becker, der berühmte Cellovirtuose und Pädagoge, den der Tod erst am 30. Juli dieses Jahres aus einem mit Arbeit, aber auch mit größten Erfolgen reich gesegneten Dasein nahm.

Wer alte Musikzeitungen durchblättert, wird immer wieder dem Namen Hugo Beckers begegnen und Aufsätze und biographischen Notizen über ihn entnehmen können, daß Natur und Schicksal alles getan hatten, ihn zu einem der bedeutendsten Meister seines Instruments zu machen. Schon der Vater Jean Becker, dem Hugo am 13. Februar 1863 in Straßburg geboren wurde, genoß als Violinspieler und Gründer des florentiner Quartetts Weltruf; die Schwester Jeanne erwarb sich als Pianistin, der Bruder Hans als Violinpädagoge einen Namen. Aus einem Haus, das so von Musik erfüllt

war, mußte denn wohl, gefördert durch hervorragende Lehrer, ein Künstler hervorgehen, der schon mit 15 Jahren am Cellopult des Mannheimer Hoforchesters saß, mit 21 Jahren Solocellist der Frankfurter Oper war und sich nun rasch zum gefeierten Virtuosen und Mitglied berühmter Kammermusikvereinigungen entwickelte.

Das Spiel Beckers wird allgemein als getragen von der außergewöhnlichsten technischen Sicherheit und einer idealen Bogenführung charakterisiert. Dabei muß das Schwerkgewicht doch im rein Musikalischen gelegen sein, in feinstem Stilgefühl und großer Intelligenz bei tiefer Empfindung. Neben einer wahrhaft imponierenden Ruhe, mit der Becker auch die schwierigsten Probleme, wie die erste Wiedergabe des Solovioloncellpartes im „Don Quixote“ von Richard Strauß, löste, fiel besonders die Diszipliniertheit seiner künstlerischen und menschlichen Haltung auf.

Die schönste Anerkennung für Beckers beispielhaftes Wirken bedeutete es, daß er Beifall und Freundschaft so manches großen zeitgenössischen Musikers erwarb. In Karlsruhe freundete er sich mit Mottl an, in Frankfurt am Main verkehrte er mit Stockhausen, Clara Schumann und Brahms. Bülow, mit dem er wiederholt konzertierte, nannte ihn „den einzigen Cellisten, der männlich spielt“. Neben Richard Strauß stand er auch Dvorak, d'Albert und Max Reger nahe, und noch viele hier nicht genannte Meister der Musik haben seinem

Spiel den Tribut der Bewunderung abgestattet, so daß Becker, schon weil er „den Besten seiner Zeit genug getan“, gelebt hat „für alle Zeiten“. Doch hätte sein nunmehr verklungenes Saitenspiel den Beifall der Ersten auch nicht in so reichem Maße gefunden, würde es immerhin fortwirken in den Leistungen zahlreicher Schüler, denen es Vorbild war. Der vielgerühmte Gast in den Konzertsälen Europas und Nordamerikas, der sich auch die Erziehung des Publikums zu schweren Werken, wie den Bachschen Solosuiten, angelegen sein ließ, war nämlich eine Lehrkraft ersten Ranges am Hochschön Konservatorium in Frankfurt am Main und später an der königlichen Hochschule für Musik in Berlin. Er opferte sogar seine Virtuosenlaufbahn verhältnismäßig früh der pädagogischen Tätigkeit auf, der er auch noch treu blieb, während er in Meran und Gaiselgasteig bei München den Herbst des Daseins genoß.

Als bleibendes Dokument für das Wirken des Pädagogen Hugo Becker besitzen wir sein treffliches Buch über „Mechanik und Ästhetik des Violoncellspiels“. Weitere Zeugnisse seiner großen Fähigkeiten als Lehrer sind die Meisterleistungen von Virtuosen wie Mainardi, der Beckers Unterricht genoß, oder die mustergültige Sachausbildung, die er zahllosen guten Kräften in allen möglichen Orchestern angedeihen ließ. Darüber hinaus hat seine „zurück zur Natur“ weisende Methode, die mit allen unnötigen Fingeranspannungen und verkrampfter Bogenhaltung aufräumte zugunsten einer vernünftigen Ausnützung der Ober- und Unterarmbewegungen, auch vielen Dilettanten die Grundlagen zur Beherrschung des Cellos im Rahmen ihrer jeweiligen Begabung ermöglicht — ein Dienst an der deutschen Hausmusik, den man Becker so wenig vergessen sollte wie all das, was er zeitlebens für den Konzertsaal geleistet hat.

Was brachte die Spielzeit 1940/41 im Konzertsaal?

Von Anton M. Topik, Berlin, Musikreferent des Amtes Feierabend

Bei der auffallenden Steigerung des Konzertlebens, was auch mit der größeren kulturellen Befinnung des deutschen Volkes im Kriege zusammenhängt, hat auch unsere wiederholte mahnende Bitte an die Künstler, sich bei der Zusammenstellung ihrer Vortragsfolgen doch mehr der lebenden Tondichter zu erinnern, einen neuerlichen, höchst erfreulichen Widerhall gefunden. Gerade die jüngeren Künstler und dieses Mal auf allen Gebieten der Musik zeigten das Interesse und den Fleiß, unserer lebenden Generation den Zugang zur Öffentlichkeit zu erleichtern. Man findet jetzt lebende Komponisten in allen Sparten des Konzertlebens vertreten, sogar einen und denselben wiederholt. Dabei kamen auch unsere Klassiker keineswegs zur kurz, welche von den Besuchern auffallend bevorzugt zu werden pflegen. Immerhin hat man deren gesteigertes Interesse gerade auch bei Uraufführungen beobachten können.

Die mir vorliegenden Programme der abgelaufenen Spielzeit 1940/41 sollen nun in bezug auf die Werkwahl durchgegangen werden. Keine Orchesterwerke, Chorkonzerte, Orgelkonzerte und Konzerte der Musikschulen sind von dieser Betrachtung ausgenommen. In den Orchesterkonzerten habe ich lediglich die darin auftretenden Solisten und die stattgefundenen Uraufführungen berücksichtigt. An solchen hörte man von lebenden deutschen Komponisten je ein Werk von B. Aht, O. Besch, H. M. Dombrowski, K. Gelsenberg, K. Röttger und Leo Spieß. Dazu kommt noch eine Komposition des jüngst verstorbenen P. Juon. — Die 526 Konzertprogramme verzeichneten 734 solistisch aufgetretene Künstler. Dies be-

deutet gegenüber dem vorigen Kriegs-Konzertwinter eine Steigerung von mehr als 50 Prozent! — Von deutschen Künstlern traten als Solisten auf: 188 (Gesang), 182 (Klavier), 91 (Violine), 23 (Cello), 23 (verschiedene Instrumente), 78 (Kammermusik, je als 1 Künstler gezählt). Aus dem Auslande waren erschienen: 26 (Klavier), 21 (Gesang), 19 (Violine), 13 (Cello), 3 (verschiedene Instrumente), 7 Kammermusik, je als 1 Künstler gezählt.

Die Prüfung der Werkwahl bei allen diesen ergab folgende Feststellungen:

1. **Klavier (Cembalo):** Beethoven: 48 Werke wurden im ganzen 157mal gespielt, darunter 32 Sonaten 135mal. Von seinen 38 Sonaten wurden zwar zweimal „Sämtliche Sonaten“ angekündigt, dann aber nur 32 bzw. sogar nur 29 gespielt. Wieder hält die „Appassionata“ mit 12 Wiedergaben den Gesamtrekord. Ihr folgten die „Mondschein- und Waldstein-Sonate“ mit je 11 Wiedergaben. Seine Konzerte hörte man 9mal. Chopin: 117 Werke erklangen 331mal. Seine „Präludien Werk 28“ geschlossen 4mal, während die h-moll-Sonate 8mal gebracht wurde. Bach: 39 Werke wurden 62mal gespielt, darunter 6mal das „Ital. Konzert“. Schubert: 30 Werke hörte man 63mal, darunter 7 Sonaten im ganzen 16mal und die „Wandererfantasie“ 4mal. Liszt: 52 Werke waren 83mal vertreten, die h-moll-Sonate 7mal. Brahms: 26 Werke erlebten 55 Aufführungen, darunter die große f-moll-Sonate deren 8. Mozart: 19 Werke erklangen 29mal, die Sonate in D (K. V. 576) 5mal. Schumann: stand mit 17 Werken zusammen 33mal auf den Programmen,

die Fantasie in C 7mal. Weber: erschien 8mal mit 5 Werken. Reger: 5 Werke mit 8 Aufführungen. Händel: 4 Werke wurden 6mal gebracht. Haydn: 3 Werke je einmal. — Von 17 weiteren deutschen Komponisten standen 29 Werke 30mal auf den Programmen. — 44 lebende deutsche Tonsetzer erschienen mit 64 Werken, darunter W. Niemann mit 7, E. v. Sauer mit 6 Stücken. Zu je einer Uraufführung kamen E. v. Bock, K. Budde, Junker-Fredrikshamm, W. Maler, H. Pfihner, E. Schröder, Fr. Stummel, K. Winzer. — Hierher kämen auch noch 2 Melodramen je eines verstorbenen und lebenden deutschen Komponisten. — 6 italienische Komponisten erschienen mit 22 Werken, darunter Scarlatti mit 11 Sonaten. Stark wurde auch das übrige Ausland berücksichtigt und dabei in der Hauptsache auf ältere Tonsetzer zurückgegriffen. (Die erste Zahl ist die Anzahl der Komponisten, die zweite die der gespielten Werke und kleineren Stücke): Russen 14 (64, Skriabin mit 42), Ukrainer 1 (4), Spanier 7 (18), Franzosen 5 (9), Ungarn 3 (10), Tschechen 5 (10), Bulgaren 2 (2), Jugoslawen 3 (3), Norweger 5 (8), Däne 1 (1), Schweizer 1 (1).

2. Violine: Mozart: 25 Werke mit 43 Aufführungen, darunter das Konzert in D mit 6. Bach: 11 Werke wurden 27mal gespielt, die Solo-Sonate in g allein 7mal. Beethoven: 10 Werke erlebten 37 Aufführungen, die Sonate in c deren 8. Schubert: 7 Werke mit 14 Wiedergaben, das Rondo brillant allein mit 4. Brahms: 5 Werke konnte man gar 30mal hören, darunter das Konzert 6mal und die Sonate in d 9mal. Reger: 7 Werke 9mal. Händel: 4 Sonaten 5mal. Schumann: 3 Sonaten je einmal. Bruch: 2 Werke 4mal. — Von 9 weiteren verstorbenen deutschen Komponisten 13 Werke mit 17 Aufführungen. — Von 18 ausländischen Tonsetzern konnte man von 32 Werken 46 Aufführungen hören: Spanier (15), Russen (9), Tschechen (8), Ungarn (5), Finnen (4), Belgier (3), Dänen (2). — 20 lebende deutsche Komponisten standen mit 24 Werken 33mal auf den Programmen; am öftesten Hans Pfihner mit seiner Sonate in e, die 4mal erklang. Von den Komponisten H. Dünschede, W. Eisbrenner, H. Genzmer, O. Gerster, K. Höller, W. Jentsch, M. Trapp und H. Zilcher kam je ein Werk zur Uraufführung.

3. Cello (Viola da Gamba): Beethoven: 11 Aufführungen von 6 Werken, von der Sonate in A 5. Bach: 10 Werke mit 11 Aufführungen. Schumann: erschien mit 4 Werken 6mal. Reger: 4 Werke je einmal. Haydn: 5mal mit 2 Werken. Weber: 2 Werke je einmal. Händel: 1 Werk einmal. Schubert: 1 Werk 4mal. — 3 weitere verstorbene deutsche Komponisten mit je einem Werk je einmal. — 10 italienische Komponisten erschienen mit 12 Werken

13mal. — Auch hier war das weitere Ausland vertreten: 16 Komponisten mit 23 Aufführungen ihrer Werke: 4 Franzosen, 3 Spanier, 3 Tschechen, 2 Russen, je 1 Rumäne, Ungar, Belgier und Pole (Chopin). — Von lebenden deutschen Tonsetzern wurden 12 Werke 13mal gebracht, darunter die Sonate von R. Strauß 2mal. Auch gab es je eine Uraufführung folgender Komponisten: W. Draeger, Meyer-Ambros, K. F. Noetel, G. A. Schlemm und Helmut Westermann.

4. Verschiedene Soloinstrumente: a) Bratsche: 5 verstorbene und ein lebender deutscher Komponist (W. Abendroth) erschienen je einmal. b) Flöte: Von verstorbenen deutschen Komponisten kamen Bach mit 6 Werken, Händel und Mozart mit je einem Werk, 3 lebende Komponisten mit 3 Werken 4mal zu Gehör; darunter K. F. Taubert mit einer Uraufführung. Ferner noch 2 Italiener mit je einem Werk und 1 Rumäne mit 2 Stücken, jedes davon einmal. — c) Blockflöte: Mit dem Fortschritt der Spielkunst fand auch dieses Instrument wieder Eingang in den Konzertsaal und nicht nur in der Kammermusik, sondern auch als Soloinstrument. Es gewann sich auch schon Komponisten, so daß man von 3 lebenden Tonsetzern je 1 Werk hören konnte. — d) Klarinette: 2 Werke verstorbener deutscher Komponisten je einmal. — e) Oboe: 1 lebender deutscher und 1 italienischer Komponist waren je einmal vertreten. — f) Saxophon und Trompete: je 1 Werk eines lebenden deutschen Tonsetzers. — g) Harfe: 6 Werke von 5 verstorbenen deutschen Komponisten, 6 italienische und 1 französische Tonsetzer waren neben 3 lebenden deutschen Autoren mit je einem Werk vertreten. — h) Trautonium: Diese neue Erfindung hat sich besonders durch die Virtuosität seines Spielers Eingang in den Konzertsaal zu verschaffen gewußt. Man hörte: 1 Italiener mit 3 Werken, 1 verstorbenen Deutschen mit 1 Werk und 1 lebenden Deutschen (H. Genzmer) mit 2 Werken.

5. Kammermusik: Recht verschieden und zahlreich war die Kammermusik, die im Winter zu hören war. a) 2 Klaviere: Von 6 verstorbenen und 2 lebenden deutschen Komponisten erlebte man 10 Werke mit 13 Aufführungen. b) 3 Klaviere: das Konzert in d von Bach einmal. c) Klaviertrio: Beethoven: 7 Trios wurden 13mal gespielt. Brahms: 3 Trios 8mal. Schubert: 2 Trios 4mal. Von Bach, Mozart und Schumann je 1 Trio einmal. Von 6 Ausländern (darunter 2 Italiener) 6 Trios je einmal. d) Klarinettentrio: 5 Werke von 4 verstorbenen deutschen Komponisten; hier gab es außerdem je 1 Uraufführung des verstorbenen P. Juon und des lebenden Kurt Schubert. e) Flöten-Kammermusik:



Mozarts Geburtshaus
(Österreichische Lichtbildstelle, Wien)

(Aus E. v. Komorzynski: Mozart.



Constanze Mozart, geb. v. Weber
nach einem Gemälde von J. Lange. Städt. Museum, Salzburg
(Aus Hefses Verlag, Berlin.)



Prof. Heinrich Wiltberger, kgl. Musikdirektor
geb. am 17. August 1841
gest. am 26. Mai 1916
(Zu dem Aufsatz Seite 418)

Von 5 verstorbenen deutschen Komponisten wurden 9 Werke mit weiterer verschiedener Besetzung gebracht. — f) Blockflöte: 1 Trio und 2 Quartette von 3 Komponisten, darunter 1 Italiener. Zwei Blockflöten hörte man in 3 Werken, von 3 deutschen Tonsetzern, von denen sogar 2 Uraufführungen waren, nämlich: „1 Sonate mit Klavier“ von R. Knab und eine „Kleine Kammermusik“ von R. Schwarz-Schilling. — g) Oboe-Kammermusik: 2 Werke von Mozart und einem Ausländer.

h) Streichquartett: Beethoven: sämtliche 17 Quartette mit 31 Aufführungen, einmal zyklisch gebracht. Schubert: 5 Quartette 7mal. Haydn: 5 Quartette 6mal. Mozart: 4 Quartette 5mal. Brahms: 2 Quartette 4mal. Dittersdorf, Schumann, Reger je einmal mit 1 Werk. 16 lebende deutsche Komponisten waren mit der Aufführung je eines Quartetts vertreten, davon mit Uraufführungen: G. Cords, H. Erpf, E. Schiffmann und R. Soldner. Auch hier fehlte das Ausland nicht: Mit je 1 Quartett waren erschienen je 1 Finne, Japaner, Holländer, Russe, 2 Italiener je einmal und 2 Tschechen mit 4 Aufführungen. — i) Klavierquartett: 3 Werke von 3 deutschen Komponisten, darunter von 2 lebenden; alle je einmal. — k) Streichquintett: 1 Werk von Schubert, eines von Dvorak, dieses 2mal. — l) Klavierquintett: Bach: 6 Werke, darunter eines mit 3 Cembali, je einmal. 3 weitere verstorbene deutsche Komponisten mit 3 Werken im ganzen 5mal. Auch hier steuerten 2 lebende deutsche Komponisten je 1 Werk bei. Ebenso 2 Ausländer. — m) Bläser-Kammermusik: Quartett (dazu noch Klavier): je 1 Werk von 1 lebenden deutschen und 1 italienischen Autor. Quintett: 1 Werk von Mozart. Sextett: je 1 Werk eines verstorbenen und eines lebenden deutschen Komponisten. Septett (mit Streichern): 1 Werk von Beethoven. Oktett (mit Streichern): 1 Werk von Schubert, 2mal gebracht. — n) Verschiedenes: Von Bach konnte man noch 2 Werke in verschiedener Besetzung hören und von Kurt Rasch eine „Kammermusik für 11 Instrumente“ als Uraufführung. — Einfügen möchte ich hier noch die „Regel-Fest“ der Hochschule für Musik. Diese brachte an weiteren solistischen Werken des Meisters: Klavier 4, Kammermusik 4, Orgel 6, Violine 11, Gesang 13.

6. **Gesang:** Schubert: Wieder steht der Liederfürst an erster Stelle. 335mal wurden 138 Lieder von ihm gesungen. Der Zyklus „Die Winterreise“ wiederum 3mal. Von den Einzel Liedern sind „Der Lindenbaum“ und „Nachtviolen“ mit der Aufführungszahl 7 zuerst zu nennen. Schubert zunächst steht H. Wolf: 150 Lieder (darunter 34 aus dem italienischen, 20 aus dem spanischen Liederbuch) erklangen im ganzen 308mal; einzelne Lieder z. B.

**Cembali · Klavierchorde
Spinette · Hammerklaviers
„historisch klanggetreu“**



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

„Über Nacht“ und „In dem Schatten meiner Locken“ je 7mal. Brahms: 106 Lieder waren 220mal vertreten, wobei der Zyklus der „8 Zigeunerlieder“ 3mal und „Auf dem Kirchhof“ 7mal gebracht wurde. Schumann: 89 Lieder erklangen im ganzen 177mal. Die Liederkreise „Dichtersliebe“ und „Werk 24“ je 1mal, der Kreis „Werk 39“ 2mal. Der Zyklus „Frauenliebe und -leben“ wurde 5mal gebracht, das Lied „Mondnacht“ 7mal. Mozart: 34 Lieder und Arien fanden 49 Wiedergaben, davon „Veilchen“ 4. Händel: 28 Arien in 35 Aufführungen. Beethoven: 21 Lieder und Arien wurden 36mal gesungen, der Zyklus „An die ferne Geliebte“ und „Adeleide“ je 5mal. Reger: 28mal vertreten mit 23 Liedern und Gefängen. Bach: 17 Arien und Lieder wurden je 1mal gebracht. Löwe: 17 Aufführungen von 15 Liedern und Balladen. Franz: 15 Lieder 16mal. Schillings: 11 Lieder 15mal. Haydn: war mit 10 Liedern und Arien 11mal vertreten. R. Wagner: wurde 20mal gesungen mit 8 Liedern und 1 Opernarie. Weber: war 8mal erschienen mit 4 Liedern und 3 Opernarien. Cornelius: 7 Lieder je 1mal. Gluck: 5 Gefänge wurden 15mal gesungen. — Von weiteren 24 verstorbenen deutschen Komponisten konnte man 51 Gefänge (Lieder und Arien) in 55 Gesamtaufführungen hören. Einige Beispiele mit der Anzahl der gebrachten Gefänge und der Aufführungszahl derselben bei mehr als einer in Klammern: Sperontes 4, Reichardt 3, Flotow 1 (2), Goek 1 (3), Bruch 3 (4), Ansförge 5, Eyken 3, Berger 3, Weh 6, Stephan 3. Von den übrigen wurden nur 1 oder 2 Lieder gesungen. — 17 lebende und verstorbene italienische Komponisten waren mit 54 Arien oder Liedern 85mal vertreten. Davon die Arie „Erhebe Dich“ aus der Oper „Ein Maskenball“ von Verdi 5mal. — Sehr stark war auch das übrige Ausland, in der Hauptsache mit Verstorbenen, vertreten. Die erste Zahl besagt die Anzahl der aufgeführten Komponisten, die zweite die Zahl der gebrachten Gefänge derselben: Russen 13 (78, Tschaikowsky mit 24), Finnen 3 (27, Kilpinen mit 19), Ukrainer 12 (24), Spanier 3 (18), Schweden 8 (14), Norweger 1 (9), Schweizer 2 (6), Dänen 5 (5), Franzosen 3 (5), Bulgaren 3 (4), Japaner 2 (4), Rumänen 2 (4), Tschechen 2 (9), Dvoraks „Zigeunerlieder“ allein 7mal).

Wieder war es der Sologesang, der die meisten

lebenden Tonseker berücksichtigte. Von 63 Namen kamen 441 Lieder zum öffentlichen Vortrage. Welch ein erfreulicher Fortschritt! Die Zahlen hinter den Namen besagen die Anzahl der Lieder und die der erfolgten Aufführungen; wo eine zweite Zahl fehlt, konnte man die Lieder nur einmal hören: H. Pfister 41 (80), R. Strauß 41 (63), R. Winkler 29 (33), J. Liefse 22 (32), J. Marx 22 (28), G. Döllerthun 19 (21), A. Knab 17 (18), H. Rasch 15, J. Haas 13 (19), E. N. v. Reznicek 11, M. Lothar 11 (14), J. H. Wenkel 9, P. Graener 8 (14), R. Trund 8 (10), K. H. Taubert 7 (10), H. Benzmer 7, E. Kornauth, G. Krietsch, A. Loesch, M. Nahrath, G. v. Westerman, P. Wibrat, H. Unger und W. Jilling je 6 Lieder. Von weiteren 3 erschienen je 2—5 Lieder auf den Programmen der Sänger, 6 nur mit 1 Lied. Von lebenden deutschen Tonsehern gab es Uraufführungen: R. Winkler 8, Nahrath und Jilling je 6, von Junker-Fredrikshamm, Hoppe, Kieselbach und Lichius je 2, von v. Borries und Wehle je 1. Zusammen also 30 Uraufführungen im Liede.

Groß war auch der Schatz, der dem Volkslied gut entnommen wurde. Man hörte: 54 deutsche, 8 italienische, 6 südamerikanische, 4 ukrainische, 4 schwedische, 4 mittelamerikanische, je 2 norwegische und russische, je 1 ungarisches, schweizerisches, dänisches, isländisches und korrisches Volkslied. Diese wurden fast alle in der Ursprache gesungen. — 3 Soldatenlieder aus dem jetzigen Kriege mögen hier angereicht sein. — Ferner verdient hier ein gemischter Chor Erwähnung, der einen ganzen Abend dem Volkslied gewidmet hatte und 30 Volkslieder aus folgenden Ländern in der Originalsprache brachte: Deutschland, Italien, Spanien, Portugal, Ukraine, Balkan, Südamerika und Hawaii. Weiter sangen verschiedene russische und ukrainische Männerchöre ebenfalls eine Reihe ihrer heimatlichen Volkslieder.

Reich war auch wieder die Ausbeute an Opernarien im Konzertsaal, nicht nur bei den ausländischen Gästen, sondern auch bei den deutschen Sängern und Sängerinnen. Zumeist hörte man die bekanntesten Arien und in deutscher Sprache. Wiederholt aber auch in der Originalsprache, wenngleich dies zumeist bei den ausländischen Gästen der Fall war. So erklangen im Konzertsaal, losgerissen vom szenischen Rahmen, 86 Opernarien! Dem Ursprungsland entsprechend waren es: 40 italienische, 33 deutsche, 2 französische, je 1 spanische, bulgarische, ukrainische und tschechische Opernarien. (In der vorhergehenden Gesamtzusammenfassung waren sie bereits enthalten.)

Konzertduette: Brahms 5, Schumann 4. Opernduette: Verdi 4, Mozart 2, Donizetti, Cornelius und Borodin je 1. — Konzertquartette: Brahms 24, Schumann 2, Jilling 4. — Opernquartett: 1 von Verdi.

Als weiterer erfreulicher Fortschritt wäre noch zu bemerken, daß die ungenügende Bezeichnung der einzelnen Vortragsstücke sich wesentlich gebessert hat. Vielleicht könnten — besonders bei den ausländischen Gästen — die Konzertveranstalter da noch mit etwas mehr Nachdruck dahinter sein. (Siehe hierzu auch den vorletzten Absatz im Aufsatz „Programm-Sorgen“ im Mai-Juni-Heft 1941 unserer Zeitschrift.) — Mögen unsere deutschen Künstler ihr sichtlich gesteigertes Interesse an der lebenden Komponistengeneration auch in der Zukunft nicht erlahmen lassen! Denn, was für sie mitentscheidend ist, das Publikum hat sie nicht im Stich gelassen, ja es war für Neues sogar auffallend dankbar, wenn dieses gut war und vor allem auch, wenn es gut gebracht wurde. Und letzteres ist ja immer und vor allem auch in der Kunst das Entscheidende.

*

Die Schallplatte

*

Neuaufnahmen in Auslese

Zur Feier des 2600jährigen Bestehens des Kaiserreichs Japan schrieb Richard Strauß eine Festmusik für großes Orchester, die bereits in einer Wiedergabe unter dem Komponisten selbst mit dem Orchester der Bayerischen Staatsoper vorliegt. Das glanzvoll-rauschend instrumentierte Orchesterwerk trägt in jedem Takt die Merkmale des Personalstils Strauß'. Starke Melodik und klarer formaler Aufbau sind dieser Festmusik eigen, die in ihrem Mittelteil eine fugierte Episode bringt, zu einer ariösen Partie überleitet. Gegen Ende türmt Strauß dann gewaltige Klangmassen, die einen

feierlich erhebenden Eindruck auslösen. Wenn man bedenkt, daß diese Festmusik ungefähr den Umfang des Till Eulenspiegel hat, kommt man zu dem Schluß: Strauß hat mit dem Gelegenheitswerk eine neue sinfonische Dichtung geschaffen, die den frühen Werken den Altersstil gegenüberstellt. Die Ausführung ist in allen Teilen mustergültig durchsichtig. (Grammophon LM 67 599/600)

Wenn man sich eine der Rekordauflagen erzielen den Aufnahmen Jarah Leanders hinsichtlich des Musikalischen anhört, wird man von eigenartigen

Empfindungen erfüllt. Diese pervertierte Art der Darbietung einer ungewöhnlich dunklen Frauenstimme in einem von Singen weit entfernten, in der Tonhöhe fixierten deklamatorischen Vortrag mag als ein Reservoir varietätischen Einfaches gelten dürfen. Bleibt nur zu wünschen, daß sich die Künstlerin auf dieses Sondergebiet in ihrem sängerischen Ehrgeiz beschränken möge. Uns liegt vor eine unter diesem Aspekt gelungene Wiedergabe von zwei *Macheben*-Schlagern aus dem Tonfilm „Der Weg ins freie“. (Odeon O—9117)

Die bei Friß Lehmann gewohnte Sauberkeit und Beschwingtheit des Musizierens zeichnet auch den Vortrag von Haydns Serenade (aus dem Streichquartett in f) und des Menuetts von Boccherini aus. Die Berliner Philharmoniker spielen herrlich. (Odeon O—4634)

Der Schwede Armas Järnefelt musiziert mit der Berliner Staatskapelle ein eigenes Präludium und Sindings „Frühlingstrauschen“ — eine lebenswürdige Aufnahme mit starkem Stimmungsgehalt. (Odeon O—26 456)

Die farbige Bewegtheit von Tschaikowskys „Capriccio italien“ läßt Johannes Schüler mit der Berliner Staatskapelle lebendig erstehen. Schüler trifft die Rhythmen und arbeitet den Gegensatz der lyrischen und der temperamentvoll-turbulenten Partien plastisch heraus. Auch akustisch ist die Erfassung der starken Blechbläser überall einwandfrei. (Imperial O14 040/41)

Einen lebenswürdigen Konzertwalzer „Traum am Rhein“ von Alfred Morgenroth bringt Curt Kreischmer mit der Berliner Staatskapelle. Für die gehobene Unterhaltungsmusik ist der Walzer mit seinen einschmeichelnden melodischen Wendungen und mancherlei satztechnischen Feinheiten eine begrüßenswerte Bereicherung. (Columbia DWX 1623)

Die Vorspiele zum 1. und 3. Akt von Verdis „La Traviata“ erklingen unter Johannes Schüler mit der Berliner Staatskapelle in einer Zartheit und so liebevoll in der Ausarbeitung aller Kostbarkeiten der Partitur, wie man es im Opernbetrieb aus verständlichen Gründen fast nie erlebt. (Imperial O14 029)

Wie man auch ein Nebenwerk eines großen Meisters fesselnd und hinreißend musizieren kann, zeigt Eugen Jochum von C. M. v. Webers Abu Hassan-Ouvertüre, wobei ihm das Orchester des Deutschen Opernhauses ein tüchtiger Helfer ist. — Abu Hassan ergänzt aber nur eine ungemein

C. J. QUANDT, Pianohaus

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17

Autoris. Bechstein - Bösendorfer

Vertretungen:

Gebrauchte Instrumente aller Marken

Stimmungen — Miete — Reparaturen

schwungvolle, von ritterlichem Geist erfüllte Wiedergabe der großen Euryanthe-Ouvertüre, die Jochums Einstellung zu dieser Musik klar erkennen läßt. (Telefunken E 3152/53)

Im Mozart-Jahr bringt Karl Böhm eine Rarität: das Konzert für Horn in Es (K. V. 447), das aus der solistischen Gegenüberstellung des Horns mit einem auf Streicher mit Klarinetten und Fagotten begrenzten Orchester schöne Wirkungen holt. Der Mittelsatz, die Romanze, gehört zu den schönsten Eingebungen Mozarts. Das Soloinstrument wird von Max Zimolong bewundernswert virtuos geblasen, beweglich und sicher in der Tongebung. Böhm und die Sächsisch Staatskapelle runden den Eindruck in der vorzüglichsten Weise. (Electrola DB 5628/29)

Dollendete Liedgestaltung trifft man in Frida Leiders Vortrag von Schuberts Erbkönig. Da ist die Dramatik des Geschehens mit tief verinnerlichtem Ausdruck gepaart, und Michael Rauchheim am Flügel tut ein Übriges, um die Aufnahme als etwas Besonderes herauszuheben. Dasselbe gilt für das Lied „Auf dem Wasser zu singen“. (Electrola DB 5625)

Das Wiesbadener Collegium musicum spielt in einer eigenen Einrichtung J. S. Bachs Fantasia und Fuga in c — eine Platte für den Kenner, die Bach in unübertrefflicher Klarheit bietet. (Telefunken E 3064)

In der Folge der vorklassischen Sinfonien bei Gramophon, die als vorzügliches musikgeschichtliches Anschauungsmaterial schon wiederholt genannt wurden, ist auf eine Kuriosität hinzuweisen, die unmittelbar ihrer musikalischen Originalität wegen interessiert: Das Divertimento militare sine sinfonia in D von Leopold Mozart. Das ist eine ungemein lebendige Musik in fünf Sätzen, die von Walther Gmeindl und dem Berliner Städtischen Orchester mit guter Einfühlung gespielt werden. (Gramophon LM 67 557/59)

Rossinis Ouvertüre „Die seidene Leiter“ wird von La Rosa Parodi mit dem Orchester der EJA-Turin so unbekümmert und mitreißend aufgebaut, wie es diese köstliche Musik erfordert. (Odeon O—7956)

Besprochen von Herbert Gerigk.

Klangfarbe gab, versteht sich. Als Symbol der Lebenslust war Paul Schöffler ein in der männlichen Lebensfülle aristokratischer Titelheld, dem als Schatten Fritz Krenns Leporello, feist und prall, frech und humorig, zur Seite stand. Der weiche Tenorglanz Anton Dermotas hob den Liebhaber Don Ottavio weit hinaus über die übliche passive Randerscheinung. Leidenschaftlich dramatisch sang Hilde Konekni die Donna Elvira, während Helena Braun als Donna Anna den lyrischen Glanz ihres Soprans zum Ausdruck befehlten Schmerzes steigerte. Dora Komarek war eine innig zärtliche Zerline, Erich Kunz ein gerader Masetto, und Herbert Alsen profunder Baß lieh der Stimme des Gouverneurs bedeutendes Gewicht. Wolf Dölkers Regie betonte das große Pathos der Menschheitstragödie, ohne die Auflockerung des Spiels durch buffoneske Züge ganz aus den Augen zu verlieren. Robert Kautsky's monumentale Bühnenbilder drängten in einem gleichbleibenden wuchtigen Rahmen den Schauplatz zu suggestiver Dichte zusammen.

Wenn auch die Salzburger Festspiele in erster Linie Mozart-Festspiele sind, so ist doch aus ihrer künstlerischen Atmosphäre „Der Rosenkavalier“ von Richard Strauß kaum fortzudenken. Unter Hans Knappertsbuschs anfeuernder Leitung entfalteten die Wiener Philharmoniker eine klang sinnliche Plastik des Musizierens, die schon ans Unwahrscheinliche grenzte. Erich von Wymetal verzichtete als Spielleiter nicht auf den Schuß Sentimentalität, die durch die Innerlichkeit der Marschallin von Anny Konekni fraulich geadelt wurde. Einen wienerischen Ochs mimte mit plumper Primitivität, jedoch nicht ohne einen Rest edelmännischer Allüren, Fritz Krenn. Herb und jugenhaft, dabei leuchtend im Gesang, repräsentierte Martha Rohs den Oktavian. Zu ihrer ephemerhaften Erscheinung war die zarte, kindhaft ruhende Sophie von Elisabeth Rutgers das bildschöne Gegenstück. Die Arie des Sängers strömte aus der Kehle Anton Dermotas in eitel Wohlklang. Hermann Wiedemann war ein aufgeblasener Fanal. Das finale des Schlußaktes, das Knappertsbusch sehr breit spannte, gehörte der Stimme Anny Konekni, deren hochdramatischer Sopran sich wahrhaft verschwendete. Die weiträumigen, in hellen, duftigen Farben gehaltenen Bühnenbilder Alfred Röllers haben immer noch den unverwelkten Glanz der vollkommenen szenischen Illusion.

Als einziges Lustspiel der Salzburger Festspiele gestaltete Heinz Hilpert — wie vor zwei Jahren — Shakespeares „Viel Lärm um Nichts“ in der Felsenreitschule. Umspielt von den romantischen Klängen Franz Schuberts, offenbarte die Aufführung in heiterem Ton das Doppelgesicht des Lebens. Ewald Balser spielte den selbstsicheren Benedikt mit ausgreifendem dramatischen

Temperament.

Die Beatrice Angela Sallokers, sprühend und graziös in ihrer Angriffslust, war nach Vorschrift widerwillig verliebt. Eleonore Hoogstraten, die kunstbegabte Tochter von Elly Ney, war in der arg gekürzten Rolle der Hero von mädchenhafter Scheu und Stille. Albin Skodas stürmischer Claudio, Wilfried Seyferts verkiffen bösartiger Don Juan, Alfred Neugebauers Gouverneur von Messina und Otto Woegerers Prinz waren die bewährten Stützen des Spiels, das in der von Ernst Schütte in die Felswand des Mönchsbergs gebauten Architektur einen maleurischen Rahmen fand.

Neben den Opernaufführungen liefen zahlreiche Konzerte und Serienaden, die schon durch den Rang der Interpreten festliche Eindrücke hinterließen. Dr. Karl Böhm dirigierte Brahms' zweite Sinfonie, Webers „Freischütz“-Ouvertüre, Richard Strauß' „Tod und Verklärung“ und als zeitgenössisches Werk eines jungen Ostmärkers das wüthig sprühige „Rondino giocoso“ von Theodor Berger. In einem den Wiener Klassikern gewidmeten Konzert unter Clemens Krauß spielte Prof. Karl Niedermayr mit virtuosem Können Mozarts Flötenkonzert. Ein Konzert mit Werken von Richard Strauß, denen gleichfalls Clemens Krauß ein unübertrefflicher Anwalt war, brachte ein selten gehörtes Chorwerk „Wanderers Sturmlied“ für sechsstimmigen Chor und Orchester nach Goethes Worten, dessen hochgespannte Ton sprache durch den Wiener Staatsoperndchor mächtig gesteigert wurde, die „Bürger als Edelmann“-Suite, „Till Eulenspiegel“ und die Burleske für Klavier und Orchester mit Elly Ney am Flügel. An der Stätte der Uraufführung, in der Barockpracht der Peterskirche, erklang Mozarts c-moll-Messe unter Meinhard von Jallinger, während Joseph Meßner im hohen Dom die Krönungsmesse zur Aufführung brachte. Das Mozarteumsorchester unter Willem van Hoogstraten stellte nicht nur in einem Sinfoniekonzert mit der D-dur- und der Linzer Sinfonie Mozarts, sondern auch in den Abendmusikern in der Residenz seine Leistungsfähigkeit unter Beweis. Hier musizierten auch das Weißgerber- und das Schneiderhan-Quartett und die Bläservereinigung der Wiener Philharmoniker, die sich während der Festspielwochen mit Ruhm und Ehre bedeckt haben.

Friedrich W. Herzog.



Wagner auf der Naturbühne — Die Zoppoter Richard-Wagner-Festspiele

Die Wagner-Festspiele auf der Zoppoter Waldbühne waren nie, wie früher die Bayreuther, den oberen Zehntausend vorbehalten, sondern von jeher — und sind es heute ganz besonders — Angelegenheit des ganzen Volkes. Wenn etwas die auf der Naturbühne notwendigen Kompromisse der szenischen Wiedergabe rechtfertigen kann, so ist es die sonst nirgends anzutreffende Hingegenheit des aus allen Schichten sich zusammensetzenden Massenpublikums, in der sich ein Traum Wagners verwirklicht hat.

Das Gesetz, nach dem sie angetreten, hat diese Naturbühne zu verleugnen sich gewöhnt, seit sie sich den Werken Wagners gewidmet und damit der Theaterkulisse erschlossen hat. Im „Tannhäuser“, der an fünf Abenden wie schon in den beiden vorhergehenden Jahren wieder seine große Jugkraft bewährte, liegt ja in den beiden Waldakten der Idealfall vor, daß die naturgegebene Landschaft ohne viel künstliche Zutaten ihren Stimmungszauber auszuspielen hat, während Venusbergsszene und Wartburgakt an Opernprunk mit dem geschlossenen Theater wetzeln müssen. Der Schaulust des großen Publikums kam diese Inszenierung des Generalintendanten Merz sehr entgegen. Etwas erschwert wurde die Verzauberung allerdings durch den Verzicht auf die Beleuchtungseffekte, da in diesem Sommer aus Rücksicht auf die Verdunkelungsstunde im ernüchternden Tageslicht gespielt werden muß.

Schwieriger waren die „Meistersinger“ auf der Waldbühne darzustellen. Hier galt es, deren Landschaft so gut wie möglich durch das aufgebaute Alt-Nürnberg zu verdrängen, was erst mit Hilfe der eintretenden Dämmerung ganz gelingen konnte. Trotzdem ergab die in Originalgröße den ersten Akt beherrschende Kopie der Katharinenkirche, vor der sich die Szenen des Kirchgangs und der Singschule abspielten, sehr gute Bildwirkungen. Am meisten hatte natürlich die Johannisnacht unter dem Tageslicht zu leiden, während der die Schusterstube ersiehende Hofraum, der freilich ihre intime Stimmung nicht zu ersiehern vermochte, bereits im künstlichen Lichte lag. Gab es genug Momente der Befinnlichkeit und Innerlichkeit, die unabhängig vom Schauplatz in der abendlichen Stille des Wal-

des besonders schön zur Geltung kamen, so brachte doch erst die Festwiesenszene die großen, einzigartigen Wirkungen der Naturbühne. Unter der geschickt ihre gewaltige Tiefe ausnützenden Regie von Hermann Merz entfaltete sich hier ein turbulentes Volksfest, das mit seinen Massenaufzügen, mit der auf das Publikum überspringenden Festesfreude und der Klangfülle des von vielen hundert Fehlen angestimmten „Wach-auf!“-Chors zum hinreißenden Höhepunkt wurde.

Für eine festspielmäßige Höhe des Musikalischen bürgte Robert Hegner, der in sorgfamer Kleinarbeit das Klangbild jedes der beiden Werke verwirklicht hatte und über der liebevollen Aufhellung der Einzelheiten auch den großen Zug nicht schuldig blieb. Was dem Orchesterklang an Leuchtkraft von der freiluftakustik versagt wird, kommt den Singstimmen zugute, die hier überall mühelos durchdringen.

Für beide Werke standen zwei und mehr Besetzungen zur Verfügung. In den Tenorpartien wetteiferten Carl Hartmann (München), Joachim Sattler (Wien) und Hans Grahl an stimmlichem Glanz. Als Elisabeth und Eichen boten Cäcilie Reich (München) und Hertha Faust (Hamburg) schöne Leistungen, eine Variante der Pognerin von mehr soubrettenhaftem Liebreiz Coba Wackers (Frankfurt). Inger Karén und Helena Braun (Wien) wechselten als Venus ab, Hans H. Nissen (München) und Josef Herrmann (Dresden) schufen einprägsame Sachsgegestalten, während Sven Nilsson dem Landgrafen und dem Pogner seinen prächtigen Baß lieh. Neben diesen bewährten sich noch Max Roth (Stuttgart) und Ferdinand Frank (Hamburg) als Sachs und Pogner. Auch in den Bedmeßer teilten sich zwei hervorragende „singende Darsteller“: Eugen Fuchs und Hermann Wiedemann (Wien). Schließlich verdient noch Max Oswalds (Stuttgart) hübsch gesungener David Erwähnung. Ein nach Tausenden zählendes Publikum, darunter zahlreiche Angehörige der Wehrmacht, stand allabendlich im Banne der Wagner-Werke und ehrte begeistert zum Schluß in den Sängern die deutsche Kunst.

Heinz Heß.

Reger-feier der Berliner Hochschule für Musik

Zum 25. Todestage Max Regers hat die Berliner Staatliche Hochschule für Musik eine Regerfeier durchgeführt, die mit ihren zehn Veranstaltungen und darüber hinaus mit der Art ihrer Programmgestaltung und Durchführung als eine beispielgebende Leistung weit über das Berliner Musikleben hinausragt. Anreger und Leiter dieser

feier war Professor Dr. Fritz Stein, der als Freund und Vorkämpfer des Meisters besonders berufen war, Regers Sendung für das deutsche und europäische Musikleben so überzeugend herauszustellen. Die Tatsache, daß neben Lehrern der Hochschule, also anerkannten Künstlern, auch Studierende in großem Umfange und mit überwiegend

ausgezeichnetem Können mitwirkten, beweist, wie sehr Regers Schaffen heute auch in der jungen Generation verwurzelt ist.

Dabei muß besonders hervorgehoben werden, daß die Programmgestaltung sich keineswegs auf „dankbare“ Werke beschränkte, sondern dem Hörer ein nicht geringes Maß geistiger Mitarbeit zumutete. Um so schöner und nachhaltiger ist der Erfolg. Das Klavierkonzert, Werk 14, bei dem sich die junge Eva Maria Kaiser als schon weit gereifte, außerordentliche Begabung bewährte, das Violinkonzert, das der 17jährige bulgarische Geiger Lubomir Janhoff in meisterlicher Art spielte, die Telemann-Variationen, der Römische Triumphgesang und die 1914 komponierte Vaterländische Overtüre waren Beispiele des monumentalen Regers. Daneben kamen Kammer-, Kirchen-, Haus-, Klavier-, Violin-, Chor- und Orchesterwerke zur Aufführung, die den Meister von den verschiedensten Seiten zeigten. Selten ist die Einheitlichkeit der doch denkbar vielseitigen und vielgestaltigen Stilentwicklung Regers so deutlich geworden wie in diesem Überblick von dem d-moll-Streichquartett des Sechzehnjährigen bis zu den Chorwerken des späten Meisters.

Es ist Steins Verdienst, daß er diese Meisterehrung, die trotz der sommerlichen Zeit den denkbar stärksten Widerhall der Hörerschaft fand, so erfolgreich

Berliner Frauen-Kammerorchester

Führung: Gertrude-Ilse Tilson, Berlin W 50,
Regensburger Str. 34. Fernspr. 25 70 36, 26 25 55

mit einer überzeugenden Leistungsschau seiner Hochschule verbinden konnte. Das hohe Niveau der Aufführungen, das von unseren bekanntesten Konzertsolisten, die als Lehrer an der Hochschule wirken, bestimmt wurde, wurde fast selbstverständlich auch von den Nachwuchskräften gehalten, die auf diese Weise die musikpädagogische und künstlerische Arbeit der Hochschule durch die Tat befestigten. Neben den bereits Genannten seien die Gesangsolisten Annemarie Rudach und Marga Höffgen (Alt) sowie Erwin Deblitz (Bass), ferner Helga Schöne (Klavier), Helga Schön, Tilly Eckhardt (Geige) besonders hervorgehoben. Das Städtische Orchester, das Kammerorchester der Hochschule, der Hochschulchor, der Männerchor der zur Hochschule kommandierten Wehrmachtsmusiker und die Kantorei der Hochschule seien unter ihren bewährten Dirigenten als tragende Musiziergemeinschaften dieses festes nicht vergessen. Mit diesen Konzerten hat die Hochschule Max Reger und sich selbst ein tönendes Denkmal gesetzt, das lange nachklingen wird.

F. Hermann Kille.

Verleihung des Posener Musikpreises

Im Rahmen der Zweiten Posener Musikwoche, die in einem sich über neun Tage erstreckenden Programm eine Leistungsprobe des musikalisch-kulturellen Schaffens im Reichsgau Wartheland in den beiden zurückliegenden Aufbaujahren vorlegt, nahm Oberbürgermeister Dr. Scheffler die Verkündung der Preisträger des vom Landeskulturwaller gemeinsam mit der Gauhauptstadt gestifteten „Musikpreises Reichsgau Wartheland“ vor. Der Musikpreis in Höhe von 5000 Mark dient der bewußten Förderung eines bodenständigen künstlerischen Nachwuchses und ist für hervorragende musikalische Leistungen auf kompositorischem Gebiet und nachschaffendem Gebiet der Musik bestimmt. Er wurde zu gleichen Teilen verliehen: 1. dem Ersten Kapellmeister der Reichsgautheater in Posen, Winfried Jilling, für hervorragende kompositorische Leistung auf dem Gebiet der dra-

matischen und Vokalmusik, 2. dem baltendeutschen Komponisten Alexander Maria Schnabel für hervorragende kompositorische Leistung auf dem Gebiete der instrumentalen und vokalen Kammermusik, 3. und 4. dem Posener Bach-Chor und seinem Leiter Reinhardt Nitz und dem Lichmannstädter Bach-Chor mit seinem Leiter Adolf Bauhe für besondere künstlerische Leistung auf dem Gebiete der deutschen Chormusik und in Würdigung des unerschütterlichen Einfaches und der steten Bewährung im Kampf um die Erhaltung des deutschen Volkstums auf vorgeschobenem Posten, 5. dem Dirigenten und Pädagogen im Musikleben des Baltikums Professor Johannes Paulsen für besondere Verdienste um den Aufbau des Musikwesens im Reichsgau Wartheland und den Einsatz der künstlerischen Kräfte im Zuge der größten Umsiedlungsaktion aller Zeiten.

Die Mozart-Ausstellung in Frankfurt a. M.

Es ist immer recht aufschlußreich, wenn Ausstellungen etwa bei triftigen Anlässen Auskunft geben über die Bestände eines Archivs und über die Anteilnahme einer Stadt am Wirken der Großen im Reich der Kunst und des Geistes. So die derzeitige Mozart-Ausstellung, die in ihren Schaukästen manch Denkwürdiges auslegt. Außer einem stattlichen

Bildmaterial, das teilweise vergilbt noch in Mozarts Tage reicht, zeigen Dokumente und viele Drucke den Kunstfreund zum Verweilen. Von der Hand des Vaters, des „hochfürstlichen Salzburgerischen Vice-Kapellmeisters Leopold Mozart“ geschrieben und von Wolfgango Amadeo M. komponiert ein Concerto à 3 Cembali und ein von ihm in

seiner sauberen Notenschrift kopiertes Magnifikat Mozarts. Neben der „auf Kosten des Verfassers“ am Tage der Geburt seines berühmten Sohnes gedruckten Violinschule liegt deren Vorgängerin im Frühdruck mit auf: Fr. Ceminianis (1731) in London erschienene „gründliche Anleitung oder Violinschule“. Wolfgang M. lädt persönlich in einem eigenhändigen Schriftstück zu einem Konzert ein. Und dann die wertvollen Briefe Constanze M. an den Offenbacher Verleger A. André, dessen Verdienste in dieser Ausstellung einmal gebührend gewürdigt werden. In dem einen sucht die Mutter eine Lehrstelle für ihren ältesten Sohn. In den andern Briefen bestätigt sie den 1799 für 11 000 Gulden an André übergebenen musikalischen Nachlaß ihres Mannes und bietet den Verkauf des Requiems für 50 Dukaten an. Wieviel schöne Erstausgaben und Manuskriptzeugnisse bekunden hier Andrés liebevolle Werbung für Mozart! Da liegen Druckerstlinge der 1784 und 1786 komponierten Klavierkonzerte, darunter das Exemplar zum Krönungskonzert, das Mozart bei der kaiserlichen Krönung Leopolds II. persönlich in Frankfurt spielte (1790), das Concerto op. 35, die Jupiter-Sinfonie und anderes mehr. Eine eigenhändige Kopie der angeblich zur Waisenhausweihe in Wien bestimmten Missa solemnis (1771/72) stammt von dem Offenbacher Verleger, der auch sonst sorgsam über die Reinerhaltung der Mozart-Überlieferung wachte. Im Notenbild der Opera buffa „Seposo deluso“ beispielsweise deuten Andrés Schriftzüge an, wie Mozart die und jene Stelle auffaßte. Bezeichnend das leicht verblaßte Titelblatt der vom Vater Mozart kopierten Sinfonia concertante „mit eigenhändigen Korrekturen“ sei-

nes Sohnes, darunter der berichtigende Hinweis Andrés: „Diese Handschrift ist nicht von W. A. Mozart, sondern von seinem Vater, 8/55 André.“ In rühriger Weise setzte sich das Frankfurter Theater für Mozarts Opern ein, wie zeitgenössische Regie- und Souffleerbücher, Theaterzettel, reizvolle Figurinen und mancherlei Kuriosa zeigen. Die Oper Sandrina (oder die verstellte Gräfin) war unter der böhmischen Spieltruppe in Frankfurt eine der frühesten deutschsprachigen Aufführungen. Ein besonderer Schaukasten gilt der eifrigen Mozart-Pflege unter dem Theaterleiter Großmann (1782—1796), der zur Kaffeerrunde der Mutter Goethes am Hirschgraben gehörte. Wertvolle Dokumente aus der Hand von Zeitgenossen weiten den Umkreis der Ausstellung: Anton Schweizers handschriftliches Monodrama Polyxena, Galuppi „Il re pastore“, das Mozart vorausging, Notenautographen von Reichardt, eigenhändige Eintragungen Gg. Bendas in Klavierzügen seiner Melodramen u. v. a. In einem eindrucksvollen Ausstellungsstück aber nimmt diese reiche Schau eine intime Wendung zum Meister Mozart hin, zu seinem Schwanengesang; in einem ehrwürdigen Band seines Requiems lesen wir folgende im Ablauf von hundert Jahren gebräunte Aufzeichnung: „Der Band ist von Herrn Abbé Stadler (Wien) und die erstgeschriebenen Buchstaben M und S zeigen Mozart und Süßmeyer, welcher etliche Piecen in diesem Requiem komponiert und instrumentiert hat. Gegenwärtiges Exemplar ist übrigens durch mich der Frau Witwe Mozart besonders abgekauft, zur Zeit, wo ich von ihr die Manuskripte ihres Mannes erhandelte. A. André.“

Gottfried Schweizer.

Oper

Freiburg i. B.: Die Freiburger Städtischen Bühnen begannen zu Anfang September ihre neue Spielzeit im Großen Hause überlieferungstreu mit einer Oper („Rheingold“) und einer Werbewoche. Diese neue Spielzeit, die 8 Erstaufführungen und 16 Neuinszenierungen der Oper verspricht, will nun in der Aufführungspraxis einen Weg beschreiten, der in den vergangenen beiden Spielzeiten unter der persönlichen Leitung des Intendanten Dr. Nuffer begonnen wurde: den Weg der intensiven Stilprägenden Durcharbeitung jedes Werkes. Dieser Weg wurde mit „Boris Godunow“ und „Jenufa“, vor allem aber mit Tschairowkys „Pique Dame“ angebahnt und in der vergangenen Spielzeit mit dem szenisch überaus prächtig herausgestellten „Sly“ von Wolf-Ferrari und „La Traviata“ fortgesetzt, die beide auch im Rahmen einer Italienischen Theaterwoche im Juni erschienen, ferner mit Gersters „Enoch Arden“, Tschairowkys „Jauberin“ und anderen. Diese Aufführungen, die auch den Chor und das ganze szenische Drum und Dran

in ein lebendiges Ganzes unter einem Gestaltungs-willen einbezogen, haben in Freiburg einen starken Anklang gefunden, so daß nun also jede Oper des Spielplanes in dieser Weise aus ihrer eigenen Stilwelt heraus lebendig gemacht werden soll. Die dadurch notwendige Mehrarbeit namentlich an Bühnenproben wird durch eine geringer als bisher gewohnte Zahl an Stücken ausgeglichen und diese Verminderung kassenmäßig wieder durch ein neues Mietensystem, das die Familien stärker als bisher zum Theaterbesuch anregen soll, aufgewogen. Die Freiburger Städtischen Bühnen gehen damit einen Weg, der für manche andere Bühne im Reich beispielgebend sein kann.

Im Laufe des Juni veranstalteten die Städtischen Bühnen, wie bereits erwähnt, eine Italienische Theaterwoche, um damit zu dem in Freiburg besonders lebendig gewordenen Kulturaustausch zwischen Italien und Deutschland einen weiteren Beitrag zu liefern. Dabei wurde Mario Persico in Italien erfolgreiche Oper „Die widerspenstige Braut“ (genauer nach Shakespeares „Der Widerspenstigen Zähmung“) als Hermann Goethens

gleichnamige Oper) zur deutschen Erstaufführung gebracht. Der selbst anwesende Komponist, der inzwischen auch von andern Bühnen im Reich in den neuen Spielplan aufgenommen wurde, erntete in Freiburg einen starken Erfolg mit diesem heiteren Werke, das mit dem Todesmotive der italienischen Oper bricht, und fiel durch seine Farbigkeit und treffende Charakterisierungskunst auf. Die Italienische Theaterwoche wurde auch von Besuchern aus Italien und von der italienischen Presse beachtet. Kurz darauf führten die Freiburger Städtischen Bühnen als sechstes Freiburger Musikfest ein Mozart-Fest zum 150. Todesjahr Mozarts durch. Dieses Fest stellte sich in die Reihe der stets größer werdenden Besuchserfolge der Freiburger Musikfeste und stellte Mozart an die Spitze der Aufführungsziffern in der Oper. Mit diesem Musikfest schloß die vergangene Spielzeit, deren Ende dem jetzt gut aufgebauten Freiburger Ensemble keinen tiefergreifenden Wechsel brachte. Die abgeschlossene Spielzeit berücksichtigte zwar in keinem Falle die schöpferischen Kräfte des Kulturraumes am Oberrhein — dies soll nun in der neuen Spielzeit wenigstens mit Sutermeisters „Romeo und Julia“ nachgeholt werden. Dagegen bespielten die Freiburger Oper und Operette in den Sommer- und Herbsttagen des vorigen Jahres und auch den Winter über noch die großen Bühnen des Elsaß (Mülhausen, Kolmar und Straßburg) im Wechsel mit andern Bühnen aus dem Gau Baden zu den seit vielen Jahren regelmäßig veranstalteten Gastspielen in den kleinen Städten Oberbadens, in Offenburg, Lahr und Badenweiler. Ein Teil des Freiburger Opernensembles unternahm auch zu Beginn der vorigen Spielzeit eine Einsatzfahrt in das besetzte Frankreich. **Edmund Huber.**

Lörrach: Zum ersten Male wird die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung der Stadt in der einstigen Dreiländerecke im Südwesten, an der Schweizer Grenze, wo noch keine gemeindeeigene Bühne eingerichtet werden konnte und ein Bedürfnis danach wegen der Nähe Basels auch nicht so groß war, selbst Mozart auf die kleine vorhandene Bühne bringen können, und zwar „Die Hochzeit des Figaro“. Der Intendant des Stadttheaters Mülhausen im Elsaß, Wildhagen, hat es möglich gemacht, daß die Mülhauser Bühne nach Lörrach zu Gastspielen kommt und dort auch den „Waffenschmied“ und den „Barbier von Sevilla“ und auch den „Vetter aus Dingsda“ aufführt. Das neu geschaffene Sinfonische Orchester von Mülhausen wird außerdem zwei große Sinfoniekonzerte in Lörrach als Rahmen für die für den kommenden Winter vorgesehenen Kammermusik-Veranstaltungen geben. **Edmund Huber.**

Saarbrücken: Das „Gautheater Westmark“ — so genannt seit der Eingliederung Lothringens in den

Cornelis Bronsgeest

Oper/Konzert. Gesangl. u. darstell. Ausbildung bis Bühnenreife
Berlin - Schöneberg, Hewaldstraße 10. Tel. 71 36 56

Gau Saarpfalz — brachte in Fortsetzung des letzten Opernberichtes im 150. Todesjahr Mozarts die Neueinstudierung der „Zauberflöte“. Die Inszenierung lag bei Intendant Bruno von Nieffen in bewährten Händen, märchenhafte Bühnenbilder schuf Dr. Harry Mänz, und GMD. Heinz Bongartz leitete den musikalischen Ablauf. In den Hauptpartien zeichneten sich aus: Theodor Baden als Sarastro, Sebastian Feiersinger als Tamino, Hedwig Schöning von den Städtischen Bühnen Freiburg i. Br. als Pamina und Irmingard Fürst (Düsseldorf) durch virtuoson Koloraturgesang in der Rolle der Königin der Nacht. Als letzte Neueinstudierung der diesjährigen Spielzeit erschien der nun schon 30jährige „Rosenkavalier“ von Richard Strauß. Die dankbaren Aufgaben der Inszenierung löste als Gast mit künstlerischem Feingefühl Fritz Settgast, die Bühne erstrahlte in üppigsten Kokokabildern nach Entwürfen von Dr. Harry Mänz. Geistsprühend und farbenreich auch die musikalische Deutung der Partitur durch Bongartz. Im Mittelpunkt der Aufführung stand das Trio Vera Mansinger, eine fürstliche Marschallin, Frida Cavosi, ein stürmisch werdender Oktavian, und Johannes Trefny, ein derber, aggressiver Ochs von Lerchenau.

Heinrich Desserer.

Konzert

Berliner Konzerte

Auf der historischen Arp-Schnitger-Orgel spielte in stilkundiger Gestaltung, bei der vor allem die äußerst feinsinnige Registrierung und eine vorbildliche Phrasierung zu rühmen sind, Ernst Kaller, der Leiter der Abteilung Orgelspiel an den Volkswangschulen der Stadt Essen eine treffliche Auswahl bedeutsamer Meisterwerke des 17. und 18. Jahrhunderts, von Frescobaldi über Buxtehude bis zu Joh. Seb. Bach. Sehr verdienstlich, daß den ergriffenen Hörern neben bekannteren Stücken auch die heiter-anmutigen Variationen über „Ach, du feiner Reiter“ von Scheidt und das beschwingte, von Bach bearbeitete G-dur-Konzert von Vivaldi als besonders reizvolle Gaben dargeboten wurden.

Auch dem begabten und feinfühligsten Stuttgarter Orgelkünstler Herbert Liedtke, der ebenfalls die klanglichen Möglichkeiten des Instrumentes sicher beherrschte, dankte man eine ausgezeichnete Wiedergabe von seltenen Werken süddeutscher Meister des ausgehenden 17. Jahrhunderts, u. a. von Georg Muffat und Johann Pachelbel.

Erwin Dölsing.

der Tschaiowskys 6. Sinfonie in ihrer prickelnden Exotik aufleuchten ließ. Unter ihnen bewährte sich Fritz Münch durch Brahms 1. Sinfonie, die sich aus tragischem Verzicht zu beglückender Überwindung durchringt; daneben setzte sich Fritz Münch erfolgreich für seinen neuen Theorielehrer am Konservatorium, Leo Justinus Kauffmann, ein, dessen drei Orchesterstücke flüssige Technik und Klangsinne offenbarten, wie auch weitere Proben seines Schaffens im Rundfunk, der auch M. Joseph Erb, Fritz Adam, Joseph Simon und Barth zu Wort kommen ließ.

Außerordentlichen Eindruck hinterließ Kurt Hoersch mit dem Oortak-Konzert, zumal er in Fritz Münch, selbst von Haus aus ein tüchtiger Cellist, einen feinfühligsten Begleiter hatte, der zugleich mit seinem Orchester verwachsen ist. Außer dem Konservatorium, das freilich noch geduldiger Aufbauarbeit bedarf, leitet Fritz Münch in schöner Tradition seinen Chor, mit dem er eine würdige Widergabe der „Missa solemnis“ Beethovens zustande brachte.

Auch der Münsterchor bewies gutgeschulte Chordisziplin unter seinem Domkapellmeister Hoche, zumal in alten A-cappella-Chören, die er in St. Stephan sang. Dieser altbewährte Raum beherbergte in den ersten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts die deutsche Oper, nachdem er von dem Mannheimer Theaterdirektor Wilhelm Dogel umgeschaffen worden war. Das Münster selbst steuerte Orgelkonzerte auf seiner freilich vielfach überarbeiteten Silbermannorgel bei, die der Reichsfürst St. Georg als sonntägliche Frühkonzerte

Meisterstudio

Bühnenstep, Akrobatik, vorbildliche Einstudierung bis zur fertigen Nummer. Laienkurse

Karl Kuhn — **Ferry Gerselany**
Berlin W 50, Tauentzienstraße 14. Telefon 24 22 00

brachte, außer zahlreichen Proben elsässischen Musikschaffens im „Zeitgeschehen“. Hier entzückten die kleinen, reifen „Manesse-Miniaturen“ für Harfe, die der Senior der elsässischen Tonkünstler, M. Joseph Erb, als rüstiger Achtziger für den Rundfunk komponierte. Aus seinem reichen Schaffen hörte man auch Orgelsonaten u. a. Dazu Verschiedenartigstes von seinem weiten Schülerkreis (dem ja auch Wolfgang Sartorius von Waltershausen angehört): Fritz Adam, Emil Bur (beide erprobte Rundfunkdirigenten und jetzt musikalische Leiter in Kolmar und Mülhausen), Hans Wiltberger, der Sohn des Kolmarer Chormeisters Heinrich Wiltberger u. a. Seine „Straßburg-Variationen“ umspielen das bekannte Volkslied „O Straßburg, du wunderschöne Stadt“ in gefälliger Form. — Auf der Silbermannorgel zu St. Thomas, die ja auch diesen Namen mit mehr Glanz als Berechtigung trägt, da auch sie naturgemäß oft überarbeitet werden mußte, widmete Prof. Müller Bach-Wecke dem gewaltigen Thomaskantor an seinem Gedenktage. Mit dem gleichen Eifer, mit dem Generalintendant Ingolf Runke die Oper im Stadttheater vorbereitet, übernahm Hans Rosbaud (früher Frankfurt und Münster) alle Vorbereitungen zum Konzertsommer.

Friedrich Baser.

Neue Noten

Blockflötenmusik des 18. Jahrhunderts

Eine wertvolle Auswahl von Originalblockflötenmusik des 18. Jahrhunderts legt der Verlag Schott in seiner Veröffentlichungsreihe „Originalmusik für die Blockflöte“ vor. Zeitlich und ihrem Schwierigkeitsgrad nach stehen am Anfang „Fünf leichte Suiten aus dem Barock“ für Flöte und B.c. (Nr. 2610), die Dietz Degen nach anonymen Handschriften der Schweriner Landesbibliothek mit geschickter Generalabarbeitung herausgab. Recht einleuchtend macht der Bearbeiter als mutmaßlichen Verfasser den Lullischüler Johann Fischer (1640—1721) namhaft, der bekanntlich 1701/03 die neubegründete Schweriner Hofkapelle leitete: Motivik wie Tanzform und -charakter der drei- bis achtgliedrigen Suiten sprechen einerseits für den „Lullisten“ wie einzelne Sätze, z. B. Nr. 5 mit bemerkenswertem Rückfall in die Haltung der

frühbarocken Kanzone, auf die Deutschblütigkeit des Komponisten schließen lassen. Die lebenswürdigen Tänze leichten bis mittleren Schwierigkeitsgrades werden strebsamen Blockflötenspielern den Weg zu anspruchsvolleren Literaturbezirken ihres Instruments weisen. In diese gehören 7 Kammersonaten a tre (zwei Blockflöten und B.c.) des ob seiner Rivalität mit Händel unverdienterweise allzu vergessenen Modenesen Giovanni Battista Bononcini (etwa 1665—1748). Sie liegen in einer von F. J. Giesbert glücklich gestalteten Ausgabe vor (Nr. 2619/20), die nur den Wunsch nach Nennung der Herkunft der Druckvorlage offen läßt. Albert Rodemanns Hinweis auf Bononcinis tonsetzerische Bedeutung (Moecks Kammermusik Nr. 9) wird durch unsere Sonaten im wesentlichen bekräftigt. Klar tritt zudem hier Bononcinis janusköpfige Haltung

zutage: sein Modernismus einerseits, der sich in zweiteiligen, rokokohaft gestalteten Themen (Arie 3 und 21) unter gleichzeitiger Aufgabe des barocken a-tre-Architekturprinzips zugunsten des Soloprinzips äußert (die 2. Flötenstimme wird in den genannten Stücken an entscheidender Stelle zur Begleitstimme degradiert) und seine starke Bindung an den Barock andererseits wie typische Themengestaltung (z. B. Nr. 1, 5, 12, 23), Ligaturenmelodik und weitgehende Verbindlichkeit des Variationsprinzips für die Gestaltung der überwiegend viersätzigen Kammersonaten freier Tanzreihung mit gelegentlicher Präludienöffnung (nur Suiten Nr. III und VI sind drei-, Nr. VII ist zweiseitig). Das Walten des Variationsprinzips verrät besonders deutlich die Sonate Nr. V, bestehend aus zweimaliger Abfolge einer Allemande mit Sarabandenproporz.

Noch mehr barockverpflichtet ist dann Johann Christian Schickhardt (etwa 1670–1740), von dem F. J. Giesbert zunächst drei von insgesamt sechs leichten Solosonaten aus einer Rostocker Handschrift vorlegt (Nr. 2432a). Über das Leben des Komponisten sind wir nur sehr unzulänglich unterrichtet. Walther (1732) nennt Schickhardt einen „annoeh lebenden Musikus in Hamburg“; der nach Eitner 1745 an der Leydener Universität inskribierte Schickhardt aus Braunschweig ist wohl mit unserem Mann nicht identisch. Jedenfalls gehört dieser dem norddeutschen Barock an und verdiente — nach den relativ zahlreichen Neudrucken aus seinem Gesamtwerk zu schließen — eine monographische Würdigung. Er schreibt vollsaftiges Spätbarock, erweist sich als glücklicher Melodiker und steht als solcher Händel nahe. Der nach Corellis Vorbild barförmig entwickelte Stirnsatz mit gehenden Bässen der 1. Sonate, die stereotypen Schlußfrageformeln (S. 13, 17) oder affektuaes Hochtreiben der Melodie im Rahmen des chromatischen Quartaufstieges beweisen den eben genannten stilistischen Befund. Die zwei ersten Sonaten sind regelmäßig viersätzlich gebaute Chiesasonaten, in der dritten wird der Einschlag von der Camera her stärker spürbar; sie ist äußerlich auf fünf Sätze erweitert, der Schlußsatz eine Art Proporz des vorausgehenden Allegros. Der Herausgeber hat den Sonaten eine Füllstimme beigegeben, die bei Wiedergabe ohne Akkordinstrument an Stelle der Cembaloobertimme treten soll. Das Verfahren ist im Hinblick auf die freizügige Musizierpraxis der Zeit und die dadurch verbürgten reicheren Besetzungsmöglichkeiten hinzunehmen, zumal Schickhardt in seinen Triosonaten (Verlag Nagel, Blätter der Sackpfeife Nr. 42 und 47) gelegentlich die 2. Sopranstimme in die Rolle des unselbständigen Begleiters drängt, also, wie Bononcini, zum Soloprinzip neigt. Ein prächtiges, virtuosos Stück, das den Händelschen Solosonaten zur Seite gestellt werden kann, ist dann die C-dur-Solosonate Schickhardts (Nr. 1609), eine fünfsätzliche Mischform von freien Sätzen und Tänzen im Sinne des Corellischen op. V. Leider hat der Herausgeber Henri Bouillard keine Angaben über den

Fundort des Stückes gemacht, seine Generalbaßbearbeitung ist zudem etwas üppig, im Sinne heute überwundener Bearbeitungsgrundsätze geraten.

Anspruchslose, kleingliedrige Gebilde sind die zwei leichten Chiesasonaten für Flöte und B. c. des um 1700 zu Amsterdam wirkenden Servaas van Konink, die Wilhelm Friedrich den in Wolfenbüttel überlieferten 12 Sonaten (1700) entnahm und mit einer vortrefflichen Generalbaßbearbeitung versah (Nr. 2611). Wie Schickhardt steht der Holländer fest auf dem Boden barocker Überlieferung, ohne freilich über dessen melodisches Vermögen zu verfügen; auch seine Harmonik ist manchmal etwas spröde. Das Gay der zweiten Sonate weist auf Französisieren des norddeutschen Spätbarock und Rokoko, insbesondere Georg Philipp Telemanns, von dem uns die Sammlung nicht weniger als fünf Werke besichert. Da sind zunächst drei prächtige Triosonaten für Blockflöte, Geige und B. c., die Telemanns eminente Bedeutung als Meister des Übergangs wiederum im besten Licht zeigen. Sie entstammen dem reichen Handschriftenbestand der Darmstädter Landesbibliothek und haben in Manfred Ruetz (d-moll, Nr. 3654 und g-moll, Nr. 3655) sowie Wilhelm Friedrich (a-moll, Nr. 2615) stilistisch gutgeschulte und feinfühlige Bearbeiter gefunden. Bei Wahrung des viersätzigen Chiesasatzplans und gelegentlich bewußtem „Corellisieren“ (Adagio des d-moll-Trios!) lassen die um 1730 entstandenen Stücke Telemanns Eigenständigkeit der Überlieferung gegenüber deutlich erkennen. Die barocke a-tre-Architektur überwindet Telemann in den vorliegenden Sonaten auf zwei Wegen. Einmal durch die bereits oben wiederholt beobachtete Herabminderung des zweiten Sopraninstruments in die Rolle des unselbständigen Begleiters, wie z. B. in den virtuos gehaltenen Mittelpartien dreiteiliger Sätze (1. und 2. Satz des d-moll-Trios) bzw. in den Couplets des Rondofinales des gleichen Werks zu beobachten ist. Aber ebenso zukunftsweisend ist Telemanns Verfahren, die beiden Sopranlinien melodisch kontrastierend anzulegen, sei es, daß der Kantilene des einen „Canto“ eine ostinate Begleitfigur im anderen entgegengestellt wird (Stirnsatz des a-moll-Trios und 3. Satz des g-moll-Trios), sei es, daß beide „Canti“ mit eigenem Motivmaterial konzentrierend wettstreiten (Stirnsatz des g-moll-Trios). Telemanns Vorliebe für geistreiche Überraschungswirkungen tritt immer wieder zutage: etwa bei der Tremolostelle in der veränderten Reprise des Vivaces der d-moll-Sonate (die Stelle erinnert übrigens an R. Keisers G-dur-Trio, Nagels Musikarchiv Nr. 114), im letzten (Dur-) Couplet des Schlußrondos der d-moll-Sonate, das wohl in die Bezirke des „polnischen Stils“ mit ostinater Motivik im



Rhythmus über Orgelpunkt gehört (vgl. die 1. „Sonata polonese“, Nagels Musikarchiv Nr. 50) oder in der solistischen Partie des Cembalo im 3. Couplet des Finalrondos der g-moll-Sonate. Der Alternativsatz des Schluß-

menuetts der a-moll-Sonate bringt das beliebte Architekturprinzip der „Violinbässe“. Anspruchsloser ist dann das Duett aus dem „Getreuen Musikmeister“ von 1728, das Dietz Degen vorlegt (Nr. 2614), ein reizendes Werk mit unerhört frischem Finale, das den berühmteren Flötenduettten Friedemann Bachs würdig zur Seite treten kann. Mit dem von Hans Engel („Das Konzert“, S. 89) kurz erwähntem Werk identisch ist wohl das von Wilhelm Friedrich herausgegebene „Concerto di camera“ für Blockflöte und begleitendes Trio (Nr. 3652). Besonders reizvoll die Siziliana mit ihrem weit-ausholenden Thema, von der aus sich wiederum motivische Beziehungen zu R. Keisers eben erwähnter Triosonate ergeben.

In solcher Nachbarschaft haben die übrigen zeitgenössischen Werke der Reihe keinen leichten Stand. Da ist eine dreisätzigte Solosonate eines unbekannten Meisters, von Dietz Degen aus den reichen Beständen der Schwesiner Landesbibliothek ans Licht gebracht (Nr. 2612), an der besonders die kecke Hornpipe besticht, sowie eine von Corellischem Pathos erfüllte, aber gelegentlich auch zu empfindsamem Sichversenken neigende Solosonate des in Brüssel und Antwerpen seit 1729 nachweisbaren Giuseppe Hectore Fiocco (Nr. 3653), von Manfred Ruetz bearbeitet. Eine willkommene Bereicherung unserer Kenntnis des deutschen Bläserkonzerts bildet dann Christoph Graupners F-dur-Konzert für Alt-

blockflöte und Streichorchester (Nr. 3651), das Hans Engels Ausführungen (a. a. O. S. 90 ff.) voll bestätigt. Bach in der Tongebung wie Besetzung (4. Brandenburgisches!) nahestehend, sind ihm bezeichnende Züge des deutschen, insbesondere Graupnerschen Bläserkonzertstils eigen wie Haltetonthematik, kontrapunktische Durchdringung der Soli und Violinbegleitung derselben nach italienischem Brauch. Von einem Vivaldischen Konzertrondo als Stirnsatz und einem Schlußfugato wird ein tiefempfundenes Andante pizzicato umschlossen, dessen Ausklang wohl nur in der Klavierauszugfassung Adolf Hoffmanns (vgl. Takt 40 f.; der Dominantgrundton g ist zu ergänzen) harmonisch etwas halbschürig wirkt. Ein Spätling barocken Musikgeistes endlich ist die siebensätzigte Ouver-türesuite für zwei Blockflöten und B.c. des in Berlin tätigen Kapellmeisters Johann Christoph Schultze (1733—1813). Formale Anlage wie Satzcharakter sind noch ganz spät-barock — im Hinblick auf die Lebenszeit des Verfassers ein neuerlicher Beweis für Berlins Rückständigkeit in der zweiten Jahrhundert-hälfte. Zärtliche Echowirkungen in Badinage und Rondeau oder witziger Elan der Schlußkaprize tragen zudem noch ganz den Stempel des galanten Rokoko; zu einer Zeit also, da im deutschen Süden und Südwesten frühroman-tischer Musiziergeist bereits auf der ganzen Linie gesiegt hatte.

Erich Schenk.

Klaviermusik in Neuausgaben

In einer Sammlung „Tanzkunterbunt“ — leichte Originaltänze für Klavier — hat Kurt Herrmann im Verlag Steingraber eine Reihe von leichten Originalkompositionen verschiedener Epochen unter Bevorzugung des 18. Jahrhunderts herausgegeben. Beginnend mit der Auswertung der einfachen Dreiklangsfunktionen in den kleinen Ekossaisen von Carl Maria von Weber und Johann Wilhelm Häßler bis zum Übergang zur Polyphonie gibt die Aufeinanderfolge der Stücke, ohne chronologisch zu wirken, einen Einblick in charakteristische Tanzformen und führt fast spielerisch zur Lösung immer neuer kleiner technischer Probleme. So soll die Musette aus der d-moll-Klaviersuite von J. S. Bach das Gefühl für Kantabilität und damit das Legatospiel fördern, die Sarabande von Händel den Anschlag von Doppelgriffen lehren und die Forlane von Ritzberger mit besonderen rhythmischen Eigenarten vertraut machen. Der Herausgeber verzichtet bewußt auf die Ornamentik der Clavecinisten und paßt sich auch in Phrasierung und Artikulation den Möglichkeiten des Klaviers an.

Der Begriff der Etüde als Übungsstück ist für den Anfangsunterricht sehr umstritten. Fest steht, daß Technik als Selbstzweck im heutigen Klavierunterricht, der alle seelischen und geistigen Kräfte des Schülers einspannen soll, unmöglich ist. Ebenfalls im Verlag Steingraber hat Martin Frey eine Zusammenstellung von Etüden herausgegeben: „Etüden, die nicht ermüden“, die den Anforderungen unserer Zeit weitgehend entsprechen. Es handelt sich hierbei um kleine, musikalisch einwandfreie Musikstücke, die dem Schüler neben der Freude am melodischen Spiel, ohne daß er es merkt, technische Fortschritte vermitteln. Es ist ja eine alte Erfahrung, daß nur Stücke, die mit Interesse studiert werden, „sitzen“, und dieses Interesse gerade im jugendlichen Klavierspieler zu wecken ist wesentlich. In zwei Hefen gibt Frey eine Unmenge Anregungen zur Lösung der verschiedensten technischen Fragen, wie z. B. Hand-gelenkstakkato, Fingerwechselstudien, Artikulationsstudien usw., zum Teil an Hand von kleinen Programmsücken.

Ilse Knoth.

*

Musikliteratur

*

Ludwig Schiedermair: Die deutsche Oper. Grundzüge ihres Werdens und Wesens. Zweite, erweiterte Auflage. Ferd. Dümmers Verlag, Bonn und Berlin. 328 Seiten.

Schiedermairs Werk gehört zu dem wesentlichen Bestand des neueren deutschen Musik-schrifttums. Die Neuauflage hat eine begrüßenswerte Erweiterung und Umgestaltung des Bildteils namentlich im Hinblick auf die Szenenaufnahmen erfahren und eine stärkere Berücksichtigung neuzeitlichen Opernschaffens. Wenn hierbei auch nur das Grundsätzliche im Stil und der allgemeinen Entwicklungstendenz aufgezeigt wird, so geschieht das doch mit der wohlthuenden Sicherheit und Reife des Urteils, die das ganze Buch auszeichnet. Die Fähigkeit der Überschau, der stilistischen Einordnung und der historischen Wertung von hoher Warte aus, zugleich die überlegene, präzise formulierende sprachliche Einkleidung der gewonnenen Ergebnisse sind Zeugnisse eines Forschers, dem die Geschichte der deutschen Oper wertvolle Erkenntnisse verdankt. Schiedermairs Werk wendet sich an „besinnliche Leser“, es setzt also auch Eigenkenntnisse voraus. Trotzdem bleibt es klar, übersichtlich und überzeugend. Es verliert vor allem nie den Faden der geschichtlichen Kontinuität, es gibt also tatsächlich, wie der Untertitel besagt, „Grundzüge des Werdens und Wesens“ der deutschen Oper. Zur Natur der Sache gehört es, daß es gleichwohl Möglichkeiten der Diskussion nicht ausschließt. Sie scheinen uns z. B. in der Beibehaltung der die Forschungen Komorzynskis noch nicht berücksichtigenden Entstehungsgeschichte der „Zauberflöte“ mit der Überbetonung freimaurerischer Symbolik sowie in der mehr die Gegebenheiten streng wissenschaftlicher Forderungen als die Erfahrungen und Notwendigkeiten des praktisch-lebendigen Theaters berücksichtigenden Einschätzung von komischer Oper und Operette zu liegen. Insgesamt hat Schiedermairs Werk seinen grundlegenden Charakter gefestigt.

Hermann Killer.

Lotte Taube: Max Regers Meisterjahre (1909—1916). Ed. Bote & G. Bock, Berlin 1941. 87 Seiten.

Im 25. Todesjahre Regers wird das vorliegende Büchlein vielen Musikfreunden willkommen sein. Der Blick auf den Menschen Reger und in sein Schaffen, den Lotte Taube hier gibt, ist vor allem durch die vielen Selbstzeugnisse des Meisters wertvoll, die den Briefen an seinen Verleger entstammen. „Genie ist Fleiß“, dieses Wort steht über der unermüdeten Arbeit Regers an seinem Werk. Gesammelte Kraft und ein unverrückbar zielbewußter Wille sprechen aus diesen Briefstellen, die darüber hinaus eine prachtvolle, sich immer klarer und wesentlicher entwickelnde Menschlichkeit offenbaren.

Die derb-bürgerlich-humorvolle Seite kommt auch nicht zu kurz, doch mehr wie je erscheint sie, gemessen an der Arbeitsleistung des Meisters, wie eine freundliche Entspannung von den schöpferischen Kräften, die ihn bewegen. Das Büchlein entwickelt aus dem Alltag, aus der Arbeit den Meister und Menschen. Es ist eine begrüßenswerte Bereicherung der Reger-Literatur.

Hermann Killer.

Jahrbuch der Musikbibliothek Peters für 1940.

Herausgegeben von Eugen Schmitz. 47. Jahrgang. C. F. Peters, Leipzig 1941. 86 Seiten.

Die Peters-Jahrbücher waren auch unter der neuen Leitung ihren alten Ruf, eine Sammelstelle wertvollster musikwissenschaftlicher Studien zu sein. Der Herausgeber widmet Arnold Schering einen ehrenvollen Nachruf. „Das Kantatenwerk Dietrich Buxtehudes“ behandelt Friedrich Blume in einer gediegenen Untersuchung, die zugleich ein Verzeichnis der 122 erhaltenen Kantaten des Meisters aufweist. „Zur Geschichte und Stilistik des vierhändigen Klaviersatzes“ liefert Josef Müller-Blattau neue Beiträge. Georg Schünemann teilt eine Zeichnung Mozarts mit, die von seiner Schwester gefertigt wurde. Er berichtet ferner über „Mozart in deutscher Übertragung“. Eugen Schmitz führt die bibliographische Studie „Die Musikbibliothek Peters als Fundort“ vom Buchstaben C bis K. Die Totenschau für das Jahr 1940 schließt das Jahrbuch ab. Man vermißt besonders das Verzeichnis der Dissertationen des Jahres.

Herbert Gerigk.

Franz Farga: Geigen und Geiger. Albert Müller Verlag, Zürich 1940. 334 Seiten mit 138 Bildern im Text.

Das vorliegende, prächtig ausgestattete Buch tritt mehr als Lesebuch für den Musikfreund neben die bereits vorhandene wissenschaftliche Literatur über Geigen und Geiger. Man bedauert an vielen Stellen das Fehlen der Quellenhinweise, zumal der Verfasser hier und da eine Auffassung vertritt, die von den üblichen Darstellungen abweicht (so hinsichtlich der Zahl der von Stradivarius gebauten Instrumente). Das Buch darf aber als sachliche und recht instruktive Zusammenfassung des Stoffes und besonders auch wegen seiner vortrefflichen Bebilderung Interesse beanspruchen. Die Judenfrage ist für den in der Schweiz lebenden Verfasser nicht vorhanden. Das mindert den Wert seiner Darstellung in einigen Kapiteln über die Geiger. Jüdische Geigenbauer hat es nicht gegeben. Da die von Farga erwähnten Juden jedem deutschen Leser als solche bekannt sein werden, ist die Verbreitung des Buches nicht als Gefahr anzusehen. Bleiben für eine Neuauflage zwei Wünsche: Berücksichtigung der Judenfrage und Einfügung von Quellenhinweisen.

Herbert Gerigk.

Mozart und München. Herausgegeben vom Kulturamt der Hauptstadt der Bewegung. Verlag Knorr & Hirth, München 1941, 128 Seiten und Tafeln.

In bibliophilem Gewande ist hier ein handliches „Gedenkbuch“ entstanden, das mehrere kleine Beiträge vereinigt. Rudolf von Ficker behandelt das Thema „Mozart und wir“, Erich Valentin schreibt über „179 Jahre Mozartpflege in München“. Otto Hödel rühmt „Das Münchner Residenztheater — die schönste Mozartbühne der Welt“. Thies, Gurr, Tenschert steuern weitere Aufsätze bei. Die

**Werkstatt für
photographische
Bildnisse**

Bischof

**Berlin W 15,
Kaiserallee 205,
Grth. I.
Telefon 24 16 77**

vielen Bildbeigaben sind nach Originalen der im Augustheft unserer Zeitschrift gewürdigten Münchner Mozart-Ausstellung 1941 angefertigt. Max Zenger berichtet im übrigen ausführlich über diese Mozart-Schau. — Der Band bildet einen geschmackvollen Beitrag zum Mozart-Jahr. Herbert Gerigk.

Zeitschichte

Constanze Mozart und das „Requiem“

(Ein Nachtrag^{*)})

Wie weitgehend das vertrauensvolle Einvernehmen zwischen Constanze Mozart und Johann André war, geht aus einem anderen handschriftlichen Brief hervor, in dem sie sich in den Wochen des Nachlaßverkaufs auch mit einem mütterlichen Anliegen an den Offenbacher Verleger wendet. In das Bild ihres Wesens, das in der Mozart-Literatur lange Zeit hindurch entweder idealisiert oder aber unbestimmt und schwankend gezeichnet wurde, nimmt im Zuge der jüngsten Forschung schärfere Umrisse an. Der Meister mußte sich mit den Eigenheiten seines „liebsten besten Herzensweibchens“ eben abfinden. In ihrer triebhaften, leicht beeinflussbaren Natur scheint sie weder die künstlerische Welt ihres Gatten noch die Angelegenheiten ihres Hausfrauendaseins sonderlich ernst genommen zu haben. Und doch lebte neben der ihr so oft nachgesagten Nüchternheit und geistigen Anspruchslosigkeit, wovon auch der Brief etwas spüren läßt, eine unverkennbare Gutmütigkeit und mütterliche Fürsorge in ihr. Die zweite Ehe, mit Nissen, hatte unter Einwirkung des biedereren Mannes eine ganz umsichtige Hausfrau aus ihr gemacht. Das kam ihrem Ältesten, Karl, zugute, den sie ihrer Bestätigung zufolge ein tüchtiges Maß von Nutzbringendem fürs Leben lernen ließ. Viel verdankte er an Kenntnissen dem Aufenthalt (1792—1797) in der Prager Familie des Mozart-Biographen und Schulprofessors Niemetschek. Daß sich Constanze in den Berufsmöglichkeiten des Geschäftslebens wohl auskannte und daß sie auch selbst, keineswegs lebensfremd, die Vorteile einer persönlichen Geschäftstüchtigkeit gern hinnahm, läßt verstehen, wenn sie aus Karl „mit seiner Einwilligung einen Kaufmann“ machen wollte, (schon um ihm ein sorg-

loferes Dasein zu gönnen, als es ihr einst beschieden war. Da der Verleger Johann André ihr für die Überlassung eines bedeutenden Teiles aus Mozarts musikalischem Vermächtnis sich zu Dank verpflichtet fühlte, ergab sich nun im Februar 1800 anderseits für Constanze die willkommene Gelegenheit, ihn um die im folgenden Brief erwähnte Gegenleistung zu bitten:

24. Jan. 1800

Lieber Herr André

In der Januar Zeitg. Nr. 2 vom 4. Jan. 1800 wurde am Ende ein junger Mensch in ein Handlungsgeschäft verlangt. Seine Eigenschaften sollen folgende sein: er muß zwischen 14 und 16 Jahren alt sein, Sitten, ein braves Herz besitzen, erträglich schreiben und rechnen können. Diese Eigenschaften und zwar teils mehr, teils in einem viel höheren Grade vereinigen sich in meinem Sohn (das Alter ist das Bestimmte). Er kann etwas Französisch, doch freilich wenig. Auch hat er einen kleinen Anfang im Englischen und Italiänischen gemacht. Lateinische Schulen hat er schon lange frequentiert. Ich möchte mit seiner Einwilligung einen Kaufmann aus ihm machen. Erweisen Sie mir die Freundschaft, sich zu erkundigen, von welchem Handlungsgeschäft die Rede ist, ob ich mit einem Mann von Reputation und Rechtschaffenheit zu tun hätte, ob und was der Junge nach der Anzeige mehreres unentgeltlich lernen würde. Was überhaupt sonst für mich Wissenswertes und alle Bedingungen sind. Wollen Sie hiernach, daß ich selbst an den Mann schreibe oder er an mich oder wollen Sie die Unterhaltung auf sich nehmen. Das erwarte ich aus Ihrer gefälligen Antwort zu lernen.

Empfangen Sie im voraus meinen besten Dank und die Versicherung der aufrichtigsten Gesinnung-

^{*)} Der Beitrag ergänzt den gleichnamigen Aufsatz des Augustheftes.

gen, mit welchen ich die Ehre habe zu seyn Ihre
ergebenste
Constanze Mozart
Das Inserat weist die Januar Zeitungsexpedition

an. Übertreffen Sie Ihre Güte dadurch, daß Sie
mir bald antworten.

Mitgeteilt von Gottfried Schweizer.

Ein neuer Orgelwettbewerb

Im Reichsgau Oberdonau wird in Linz mit der Ausschreibung eines Orgelwettbewerbs in neuer Form an eine ehemals vielgeübte Form des Musizierens im Wettbewerb angeknüpft. Die künstlerische Oberleitung hat Joseph Haas (München), den Ehrenschutz hat der Gauleiter und Reichsstatthalter übernommen. Veranstalter ist der Kulturbefauftragte des Gauleiters in Verbindung mit der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“. Die Ausschreibungsaktion geben wir nachstehend im Wortlaut wieder. Gegen Einzelheiten der Durchführung, namentlich gegen die vorgesehenen Bewertungsgrundsätze, läßt sich mancherlei einwenden. Wenn aber die Sache selbst gesund ist, darf man annehmen, daß sich hier bald schon veränderte Handhabungen herausbilden werden. Auf das Ergebnis und das Echo des Wettbewerbs in Musikkreisen darf man gespannt sein.

Die Aktion:

I. Zielangabe.

Der Orgelwettbewerb des Reichsgaues Oberdonau soll vor allem belebender Auftakt und Beispiel sein. Er verfolgt den Zweck, die Orgelspielkunst, die im rein Technischen zu verfallen droht, wiederum nach der schöpferischen Seite hin neu zu beleben, hierbei künstlerische Begabungen zu fördern und die Königin der Musikinstrumente von konfessionellen Fesseln und schablonenmäßigen Handhabungen zu befreien, um sie wieder zum ungeschändeten Werkzeug göttlicher Inspiration und zum lebendigen Ausdruck blutsverbundenen Ergriffenseins zu machen.

Wenn die Orgel bei Massenkundgebungen des Volkes und Hochfesten von Partei und Staat auf den Weiheplätzen der Zukunft und in den Kundgebungenhallen einst ihre Aufgabe erfüllen soll, darf sie nicht zum Orchestrion werden, das irgendeine bekannte Walze in technisch verblüffender Weise ablaufen läßt. Vor dem Spieltisch muß ein Künstler sitzen, der dem gottbegnadeten Redner ebenbürtig ist und es genau so wie dieser verschmäh't, sich bloß in Wiedergaben und Zitate zu ergehen, sondern fähig ist, Eigenes in mitreißender Form aus sich herauszuholen und kunstvoll zu gestalten. Die musikalischen Führer und Gebenden der Kundgebungen aufzufinden und zur Entfaltung zu bringen, zugleich aber dem eigentlichen weltlichen Orgelkonzert neue Impulse zu geben, soll Aufgabe aller Orgelwettbewerbe der Zukunft sein.

War von Beethoven und besonders von Richard Wagner die Bedeutung der Musik als gemeinschaftsbildende Kraft und Höchstaussdruck der

seelischen Volkserhebung klar erkannt worden, so waren es gerade die größten Orgel Improvisatoren Bach, Bruckner und Max Reger, die das geeignetste Mittel hierzu bereits gebrauchten und als Pioniere schon Taten setzten auf einem uns seither infolge geänderter Begriffe von Gemeinschaft und Daseinszweck ganz neu anmutenden Wege. Diesen Pfad nach einigen Verirrungen wieder zu betreten, ihn in Freiheit vorwärtszugehen und mit neuen Marksteinen zu versehen ist das Ahnenerbe unserer künstlerischen Daseinsaufgabe.

So wichtig die technisch vollendete Wiedergabe älterer Meisterwerke in erzieherischer Beziehung gerade bei der Orgel ist, sie kann dennoch nicht Selbstzweck bleiben — denn das Große ist nicht zur musealen Verehrung und Anbetung da, sondern daß es sich neu befruchte und wieder Großes gebäre.

II. Der Kampf als Auslese.

Der Kampf ist höchste Produktivität. Er ist nicht bloß Erprobung bereits erkannter, er ist auch Weckung aller bisher unbeachtet schlummernden Kräfte. Darum ist der Wettstreit das einzige und tatsächlich erfolgreiche Mittel jeder Begabtenförderung. Es ist bestimmt kein Zufall, wenn uns diese Erkenntnis gerade jetzt neu aufdämmert, während unser Volk im größten und siegreichsten Kampf seiner Geschichte steht und wenn die letzten Jahrzehnte, jene Zeit pazifistisch-demokratischer Lethargie auch auf dem Gebiet der Kunst durch eine gewisse Feigheit vor wirklichem Bekennen und vor kämpferischem Eintreten gekennzeichnet waren. Die nun schon weit zurückliegenden Siege Bachs, Bruckners und Max Regers im Orgelwettkampf dürfen uns genau so wenig ruhen lassen wie alle anderen Siege unserer deutschen Geschichte.

Solche Spitzenleistungen wiederum zu erzielen oder späterhin zu übertreffen ist nur möglich durch eine Auslese vom Grund auf, die in ihrem Wirkungskreis sich nicht auf die Konservatorien der Großstadt beschränkt, sondern auch das Dorf und die Landschaft erfaßt, von wo das Größte viel häufiger kommt als aus den Retorten von technischen Laboratorien der Kunst.

Deshalb haben Gauwettbewerbe vorläufig eine viel größere Bedeutung als später etwa einsetzende Reichswettkämpfe.

Der Mann, der im edlen musikalischen Weltturnier einst Deutschland vertritt, wird nicht aus den Reihen jener Orgelvirtuoson kommen, die sich ihren Ruhm kaum erkämpft, sondern mit der Beharrlichkeit des friedlichen Handwerkers nach bewährten Methoden allmählich vom Tagesverdienst er-

spart und erkaufte haben. Die wenigen Genialen jedoch im Heere der fleißigen mögen vorläufig Erzieher und Richter sein. Die Rechtmäßigkeit ihrer Wahl bestätigt sich dann, wenn sie beispielgebend später selbst in den Reihen der Kämpfenden stehen, sobald es um mehr geht als um die innere Stärkung.

III. Wert der Improvisation.

Die Improvisation ist an den Augenblick gebunden. Nicht jeder Schöpferische ist ein Improvisator, aber jeder wirkliche Improvisator kann nur schöpferisch sein.

Das Improvisieren ist daher eine besondere künstlerische Betätigung, die als schaffende und zugleich ausführende Handlung jene fast verlorengegangene, aber für ein organisches Musikleben unbedingt notwendige Verbindung zwischen Komponistenarbeit und Virtuosität darstellt. Sowohl der technische Beherrscher eines Instrumentes als auch der kluge Erfinder neuer Werke werden durch Übung in der Kunst des Improvisierens aus ihrer akademischen Einseitigkeit herausgerissen und in einen neuen künstlerischen Schwung versetzt. Wer sein Künstlertum durch die Meisterschaft in der vollendeten Wiedergabe und Verarbeitung momentaner Eingebungen krönen will, muß vorerst lernen auf die Stimme des Blutes zu hören. Nur der Takt des eigenen Herzschlages vermag zu verhindern, daß Denken durch Denken und aus dem Denken sich im rhythmiklosen Raum des Unmöglichen verliert. Blut kommt aber vom Volk und nähert sich vom Boden. Die Sonne des Geistigen jedoch ist nur dort fruchtbar, wo sie, das organische Erdische mit ihren Strahlen treffend, wirkliches Leben zu zeugen vermag. Dieser Augenblick heißt in der Kunst Inspiration oder Einfall. Der echte Einfall wird daher immer volksverbunden und bei größter Originalität auch volksverständlich sein. Hingegen bleibt das Konstruktiue, die eckelgelte geometrische Strahlenbrechung kalt wie das Glasprisma des reflektierenden Hirns.

Die hohe Kunst, echte Inspiration dem Willen jederzeit dienstbar zu machen, heißt Improvisationsvermögen.

Gegebene Not heißen Herzens mit Geistesgegenwart zu meistern ist das Geheimnis der Tätigkeit des unvorbereiteten Schaffens und zugleich Darstellens. Die Bodennähe und Volksverbundenheit augenblicksschaffenden Könnens erklärt dessen praktischen Wert und macht die Pflege der Improvisationskunst nicht bloß zu einer künstlerischen, auch zu einer nationalsozialistischen Angelegenheit.

IV. Das gestellte Thema.

Echte Improvisation kommt vom eigenen Einfall. Ein guter Improvisator wird jedoch auch nach vorgeschriebenen fremden Themen augenblicklich Eigenes gestalten können.

Mag der echte Künstler im einsamen Alleinsein mit

sich selbst nach eigenen Themen sein Allerbestes geben können, bei öffentlichen Wettbewerben ist diese Form der Improvisation nicht brauchbar, denn

1. der Vergleich zwischen mehreren Improvisatoren zum Zwecke einer stufenden Wertung ist nur dann möglich, wenn alle dasselbe Thema verarbeiten.
2. Nur das gestellte und knapp vor dem Spiel überreichte Thema bietet die sichere Garantie, daß das sich vollziehende Schauspiel nicht das Produkt langer und ausgeklügelter Vorbereitung, sondern wirkliche Augenblicksarbeit ist.

★

Erste Konzertreise des Straßburger Sinfonieorchesters.

Nach dem erstaunlich schnellen Neuaufbau des Kulturlebens im Elsaß konnte dieser ausgezeichnete Klangkörper, den einst Otto Lohse, dann für ein Jahrzehnt Hans Pfizner dirigierten, nach seinen zahlreichen Elsaßreisen (Mülhausen, Kolmar, Haggenau usw.) seine erste Konzertreise ins Großdeutsche Reich antreten. Zunächst ging es nach Heidelberg auf Einladung des Nationalsozialistischen Deutschen Studentenbundes, Universität Heidelberg, wo Wolfgang Fortner seine Sinfonia concertante mit Erfolg leitete. Schon im kraftgeladenen Kopfsatz fanden alle Streicher- und Bläsergruppen Gelegenheit, ihre ausgezeichnete Befähigung zu bewähren. Die rhapsodisch ausholenden Soli spielte klangschön und geschmeidig Konzertmeister Gregor. Dem stimmungsvollen Sarrabanderhythmus des Mittelsatzes folgte in übersprudelnder Laune das wieder als launische Kraftprobe angelegte Finale mit lustigen Schumann-Reminiszenzen. Dr. Herbert Haag spielte den Orgelpart in Bachs Ratwahlkantate in anerkennenswerter Meistersung der gegebenen technischen Möglichkeiten und errang ebenfalls einen stürmischen Erfolg, der nach dem Komponisten auch dem Dirigenten Fortner bei Beethovens 7. Sinfonie treu blieb. Unsere besten Wünsche begleiten dies ausgezeichnete Orchester, das nach Ludwigshafen weiterreist: „Auf Wiedersehen!“

Friedrich Baser.

Kammersänger Walther Ludwig hat das Liederwerk „Kalendarium“ von Robert Ernst (nach 12 Monatsgedichten von Josef Weinheber) in sein Repertoire aufgenommen. Die Uraufführung findet in Schwerin unter Leitung von Hans Gahlenbeck im Herbst d. J. statt.

Henk Badings hat einen neuen „Orpheus“ für eine Sprech-, eine Gesangsstimme, Chor und Orchester geschrieben. Das hochinteressante Werk, zu dessen Darstellung auch choreographische Mittel in großem Umfang herangezogen werden, gelangte in Holland zur eindrucksvollen Uraufführung. Die

Das Berliner Philharmonische Orchester unternimmt vom 9. bis 23. September eine Konzertreise nach Breslau, Beuthen, Krakau, Preßburg und Agram. Dirigent ist GMD. Hans Knappertsbusch. Das dritte Konzert in Agram leitet der dortige Operndirektor Lovro von Matačić.

Norbert Schulte arbeitet zur Zeit an einer neuen Oper „Elenka“, zu der Hans Martin Cremer nach einer Novelle von Iwa Wanka das Buch schrieb. Es handelt sich um einen bulgarischen Stoff.

Gustav König, der sich als Dirigent an der Berliner Volksoper in steigendem Maße einen Namen gemacht hat, verläßt mit Beginn dieser Spielzeit Berlin, um als Erster Kapellmeister für den als GMD. nach Lübeck verpflichteten Berthold Lehmann an die Rachen-Oper zu gehen.

Der 1. Kapellmeister des Lippischen Landestheaters in Detmold, Hanns Kleiner, hat für die neue Spielzeit eine Berufung an das neue Kdf.-Theater nach Hannover erhalten.

Wilhelm Kaupp (Düsseldorf) ist nach erfolgreichen Gastspielen in Karlsruhe, Danzig und anderen Städten eingeladen worden, an der Badischen Staatsoper Karlsruhe und am Stadttheater Heidelberg Sinfoniekonzerte zu leiten.

Aus Anlaß des 150. Todesjahres Mozarts spielte das Streich-Quartett an drei Abenden die schönsten Streichquintette und die selten gehörten Duos für Violine und Viola im stimmungsvollen Hofe des Hauses des Deutschtums in Stuttgart.

Städtischer Musikdirektor in Kolmar im Elsaß wurde Dr. Gustav Koslik vom Stadttheater Koblenz, der auch die Leitung der Musikschule Kolmar übernimmt.

Staatsrat Dr. Furtwängler hat das neue Orchesterwerk von Theodor Berger „Ballade“ op. 10 zur Uraufführung angenommen, die im November in Berlin stattfindet.

Hans Joachim Sobanski, dessen Ballett „Der Glasbläser“ mit unverminderter Zugkraft immer wieder im Spielplan des Deutschen Opernhauses in Berlin erscheint, hat seinen neuen durchschlagenden Erfolg aufzuweisen. Im Rahmen der diesjährigen Kulturtagung der Hitler-Jugend in Erfurt gelangte unter Leitung von Franz Jung die neue Ouvertüre „Schleifisches Himmelreich“ zur stürmisch bejubelten Uraufführung. Die nächsten Aufführungen finden im Reichsfest der Frankfurt und in einem Festkonzert in Wien unter Leitung von Gerhard Maas und in Weimar unter Leitung von Paul Sixt statt.

Die Konzertsängerin Katharina Karg-Elert — Tochter des Komponisten Sigfrid Karg-Elert — wurde als Lehrerin für Gesang und Klavier an die Städt. Sing- und Musikschule der Stadt Mülhausen im Elsaß verpflichtet.

Herta Fraumann hat die Musik zu den tänzerischen Vorführungen bei der Berliner Blumenschau am Funkturm geschrieben.

Am 24. Oktober gelangt im Opernhaus in Frankfurt a. M. „Columbus“, eine szenische Historie von Werner Egk, unter Leitung des Komponisten zur Uraufführung. Auch Braunschweig hat das Werk vorgeesehen.

Die Oper „Der Uhrmacher von Straßburg“ von Hans Breime hatte nach der erfolgreichen Uraufführung am Staatstheater in Kassel den gleichen Beifall in Augsburg, wo das Werk in der neuen Spielzeit im Spielplan bleibt. Die Oper ist auch vom Deutschen Opernhaus in Berlin angenommen und wird vom Nationaltheater in Mannheim angekündigt.

Karl Hasses Sinfonische Variationen über „Prinz Eugen“ wurden in Sondershausen in den Lohkonzerten durch Musikdirektor Rch sehr erfolgreich zur Aufführung gebracht. Aufführungen in Solingen, Würzburg und Aschaffenburg werden sich anschließen. Sein Chorwerk für Frauenchor und Orchester „Vom Thron der Liebe“ brachte die Kölner Hochschule für Musik. Karl Hasses Klavierkonzert d-moll wird im Januar in Weimar unter GMD. Sixt mit Prof. Drews als Pianist seine Uraufführung haben. In Hagen wird eine Aufführung des Konzertes mit Grete Herwig als Solistin geplant. Der Komponist beendete seinen eine „Sinfonische Suite“ für Orchester in vier Sätzen, vorher ein drittes Streichquartett und eine Suite für Klavier sowie eine zweite Violinsonate.

Richard Strauss arbeitet an einer einaktigen Oper. Die abendfüllende Oper „Danae“ ist abgeschlossen.

Die Oberrheinischen Musikfeste sind von Donaueschingen nach Straßburg verlegt worden, wo Anfang 1942 das erste Musikfest geplant

Dr. Rudolf Kloiber, Regensburg, kündigt für die kommende Spielzeit an Erstaufführungen von zeitgenössischer Musik in seinen städtischen Sinfoniekonzerten an: J. N. David: „Kume, kum, Geselle min“, Graener: Turmwächterlied, Hefenberg: Kleine Suite, Pepping: Sinfonie, Westerman: Baltische Kantate, Pitterberg: Värmlandschapsodie, de Falla: Intermezzo e Danza, Kodaly: Hary-Janos-Suite, Pizetti: „Oedipus“-Vorspiele.

Ferdinand Conrad leitete im Auftrage der NS.-Frauenschaſt, Gauleitung Sudetenland, zwei Blockflöten-Schulungswochen in Thammühl am See zuſammen mit Lotte Quasebarth (Berlin) und Dorothea Conrad-Ruzitschka. Neben praktiſchen Unterrichtsstunden wurde alte und zeitgenöſſiſche Muſik muſiziert und choriſch aufgeführt. Dieſe Schulungsarbeit ſoll in den folgenden Jahren planmäßig ausgebaut werden.

Prof. Rudolf Kraſſelt wird in Hannover das neue Orcheſterwerk „Sinfoniſche Variationen über einen Baß von J. S. Bach“ von Paul Höſſer aus der Taufe heben.

Die Kammerſtanzgruppe Jutta Klamt tritt eine vom 4. November 1941 bis März 1942 dauernde Reiſche an, die ſie durch die Gaue Danzig - Weſtpreußen, Düsseldorf, Eſſen, Köln-Rachen, Mecklenburg, Pommern, Schleſien, Sudetenland, Weſer-Ems, Württemberg-Hohenzollern führt.

Das Verlagshaus Ries & Erler in Berlin beging am 1. Juli das Jubiläum ſeines 60jährigen Beſtehens.

Die A-dur-Sinfonie op. 11 von Walter Abendroth gelangte unter van Kempen durch die Dresdner Philharmonie in Dresden zur äußerſt erfolgreichen Uraufführung; van Kempen wird das Werk im Winter auch in Berlin aufführen. In Hamburg bringt Eugen Jochum das Bratschenkonzert Abendroths heraus, während Walter Sieben (für Dortmund) und Schuricht (für Berlin) die „Kleine Orcheſtermuſik“ op. 10 angenommen haben.

Drei Bach-Tage nennt Prof. Wilhelm Stroß den Zyklus der Aufführung sämtlicher Brandenburgiſchen Konzerte von Bach mit deſſen Doppelkonzert und Violinkonzerte, welchen er mit dem neugegründeten „Kammerorcheſter Wilhelm Stroß“ durchführt. Dieſe Abende im Odeonsſaal München waren ausverkauft und brachten den Künſtlern einen überwältigenden Erfolg.

Zu Mitgliedern der Kgl. ſchwediſchen Muſikakademie wurden ernannt Prof. E. N. v. Reznicek, Ludwig Leſchetizky und Prof. Hanns Schindler.

Zum GMD. der Stadt Meß wurde Prof. Rudolf Nilius, biſher Wien, berufen.

Den Muſikpreis der Stadt Frankfurt am Main erhielt der augenblicklich bei der Wehrmacht ſtehende Wolfgang Rudolf.

Eine Deutſche Muſikgeſellſchaft wurde in Prag unter dem Vorſitz von Unterſtaatsſekretär Dr. von Burgsdorff gegründet. Geſchäftsführer der Geſellſchaft iſt Dr. Hiebsch.

Hermann Henrichs Kantate „Frühlingsfeier“ gelangt durch Prof. Hugo Balzer in Düsseldorf zur Erſtaufführung.

Der biſherige kommiſſariſche Leiter der Wiener Staatsakademie für Muſik und darſtellende Kunſt, Prof. Franz Schütz, wurde als Direktor des Inſtituts beſtätigt.

Im Rahmen der Mozart-Woche des Deutſchen Reiches in Wien (28. Nov. bis 5. Dez.) wird auch ein Kongreß der Mozart-Forſcher geplant.

Am 28. September 1941 hätte Dr. Max Burkhardt, der Mitgründer des Kampfbundes für deutſche Kultur, Gründer und Leiter der NS. Burkhardtſchen Chorvereinigung (hervorgegangen aus dem Chor des Kampfbundes für deutſche Kultur), ſeinen 70. Geburtstag feiern können. Mitten aus der nationalſozialiſtiſchen Aufbauarbeit heraus riß ihn am 12. November 1934 der Tod. Dr. Burkhardt hat ſich als Komponiſt, Schriftſteller und Gründer des Reichsverbandes für Volksmuſik einen noch geachteten Namen geſchaffen.

Marie von Bülow iſt Ende Auguſt 84jährig in Berlin verſtorben. Sie wird an der Seite ihres Mannes Hans von Bülow in Hamburg auf dem Ohlsdorfer Friedhof beigesetzt. Die Herausgabe der achtbändigen Gesamtausgabe der Briefe und Schriften von Bülow iſt ihre wichtigſte Veröffentlichung geweſen. Auch eine Biographie „Hans von Bülow in Leben und Wort“ ſchrieb ſie 1925. Ihre Hilfsbereiſchaft ließ Marie von Bülow in den Nachkriegsjahren bis zur Gegenwart zu einer Zuflucht der Künſtler werden.

Der Komponiſt und Muſikſchriftſteller Prof. Walter Pechet iſt in Dresden geſtorben.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages geſtattet. Alle Rechte, inſondere das der Oberſetzung vorbehalten. Schwer leſerliche Manuſkripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreiſliſte Nr. 3

Herausgeber und Hauptſchriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Halenſee, Joachim-Friedrich-Straße 38

Für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halenſee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Heſſes Verlag, Berlin-Halenſee

Druck: Buchdruckerei Frankenſtein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Helene Kindscher, Cellistin

Solo — Kammermusik

Berlin W 30, Neue Winterfeldtstraße 21. Telefon 250708

Annlies Schmidt

Cellistin

Berlin-Charlottenburg 9, Reichsstr. 87 I, Tel.: 99 1631

Henk Welling

Cellist — Frei für Wehrmachtstourneen

Berlin-Charlottenburg 4, Giesebrechtstr. 16. Telefon 32 32 58

Flöte

GRETA RICHERT

Querflöte (Böhm), Blockflöte

Konzert — Kammermusik — Unterricht

Frei für Wehrmachtstourneen

Berlin-Wilmersdorf, Gasteiner Straße 11. Telefon 86 45 91

Dörthe Schelling-Hess

Blockflöte (Sopran — Alt — Tenor), Orgel

Konzert, Kammermusik, Unterricht.

Berlin NW 87, Flensburger Straße 19. Telefon 39 95 18.

Cembalo

Lisédore Häge / Cembalistin

Bln.-Grünwald, Hohenzollerndamm 63. Tel. 89 17 98

Schle Michalke

Cembalo — Solostücke — Kammermusik

Berlin-Wilm., Hohenzollerndamm 26

Telefon 86 37 41

Duo

Annlies Schmidt - Violoncello

Solistin

mit

Else Pipirs - Klavier

als Duo

Berlin-Charlottenburg, Reichstraße 87, I. Ruf 99 16 31

Quartett

Ruth-Frisch-Quartett

Wehrmachtstourneen

Berlin-Charlottenburg, Kantstraße 18. Telefon 31 74 75

LENZEWSKI-QUARTETT

FRANKFURT a. M.

Geige

Frau Milly Berber

Gelgerin

Konzert — Kammermusik — Unterricht

Leipzig S 3, Meusdorfer Str. 7

Ilse-Veda Duttlinger

Berlin - Wilmersdorf, Landhausstraße 40

Telefon: 87 11 91

JULIA GRUNEKLEE

Violine

Konzert. Unterricht Kammermusik
Berlin-Schöneberg, Helmstraße 11, II. Tel.: 71 43 25

Marion Hoffmann

für Geige - Solo - Abende

und als Solistin

für Orchester - Konzerte

● Berlin W 9, Hotel „Der Fürstenhof“
Potsdamer Platz — Fernruf 12 00 39

Marie-Luise König-v. Kleist

Berlin-Charlottenburg 5, Wundtstr. 68/70. Telefon 93 37 97

Hertha Kownatzki

Violine

Berlin - Wilmersdorf, Sächsische Str. 45. Telefon 87 67 72

MARTA LINZ

BERLIN, GIESEBRECHTSTR. 16

TELEPHON-ANSCHLUSS: 32 03 43

Maria Oettli - Violine

Konzert — Unterricht

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 7. Tel. 87 49 64

PAUL RICHARTZ

VIOLINE

Erster Konzertmeister des Städt. Orchesters Berlin.

Berlin-Wannsee, Ulricistr. 42, Telefon 80 74 34.

Isabella Schmitz

VIOLINE

Berlin-Steglitz, Althoffstraße 4, II, links. Telefon 72 78 88

Hiegfried Schneider / Violine

I. Konzertmstr. d. städt. Sinfonieorchesters Kattowitz

Kattowitz, O/S., Viktoriastraße 15. Telefon 362 12

Sekr. Bln.-Friedrichshagen, Friedrichstr. 125. Tel 64 75 60

HELGA SCHON

Violinistin

Konzert — Kammermusik — Unterricht

Berlin-Friedenau, Ringstraße 41. Telefon 88 53 13

OTTOMAR VOIGT

Karlsruhe/Rhein — Bachstraße 6 — Telefon: 38 48

Orgel

Lothar Penzlin (Orgel)

Bln.-Charlottenburg 4

Wielandstraße 4 / Fernruf: 31 60 85

Kammerchor

Konzert, Funk, Film
Elektrala

Kammerchor Waldo Favre

Berlin-Charlbg.

Fasanenstraße 13. Tel. 32 26 56

Komponisten

Georg Gerlach

Komponist

Berlin C 2, Sophienstraße 2

Korrepetition

Else Scherz Korrepetition: Arien — Lieder
Chansons — Oper — Operette
Kammermusikzirkel für fortgeschrittene Schüler
Viele Jahre Auslandspraxis (New York). Mäßige Preise
Berlin-Friedenau, Rotdornstraße 7, I. Telefon 83 07 59

Konzertbegleiter

Walter George

Begleitungen in jeder Art, Gymnastik sowie Ballettschule
Berlin-Friedenau, Otzenstraße 4. Telefon 71 74 25

HEINRICH GOELDNER

Konzertbegleiter, Korrepetitor, langjähriger Mitarbeiter
von Elena Gerhardt. Begleiter von Willi Domgraf-Fass-
bender, Helge Roswaenge u. a. Freil. Wehrmachtstourn.
Berlin W 15, Uhlandstraße 145. Telefon 92 19 10

Erwin Reuter

Korrepetition — Liedbegleitung

Erreichbar ab 18 Uhr

Berlin W 35, Potsdamer Straße 57

UNTERRICHT

Priv. Musikschule

Dir. CARL THOMAS

vorm. Berlin SW 68, Prinzenstr. 44

Mohr'sches Konservatorium

(Am Moritzplatz) Ruf: 61 59 23
Vollständige Ausbildung in
allen Zweigen der Tonkunst!

Helmi Jacob

staatlich geprüfte Musiklehrerin
erteilt Klavierunterricht

Berlin W 62, Courbièrestr. 17. Tel. 25 09 02

Gehörspiellehre

ERNA GIESE-SCHRÖTER

To - na - ni - to - ka - su - mi - to
Eine musikalische Grammatik und Gehörspiellehre.
Lehrgänge für Musikerzieher und Laien.
Berlin SW 68, Wilhelmstraße 148. Telefon 19 11 62

Gesang

Die Photographie Ihrer Stimme

durch Aufnahme auf Schallplatten

Stimmkontrolle. Schallplattenselbstherstellung zur
Erleichterung des Unterrichts.
Unter den Linden (Passage) 35/12 20 46 „RADIO-BARON“

Jochen Breiding

staatl. anerk. Stimmbildner, 22-jährige pädagogische Praxis, ge-
wissenhafte u. gründlichste Ausbildg., Oper, Konzert, Operette, Sprechen
Berlin W 35, Lützowstr. 51, Tel. 22 55 87

HELENE CASSIUS Gesangspädagogin
Berlin W 50,
Spichernstraße 16 • Fernsprecher 24 05 82 • Bühne u. Konzert

Altitalienische Meisterklasse

Hedwig Francillo-Kauffmann

Kammersängerin

Berlin-Grünwald, Humboldtstraße 13. Telefon 97 30 16.

Ellen Franck staatlich anerk. Gesangs-
pädagogin. Ausbildung
nach italienischer Methode. Phon. Sprecherziehung auf
Grund von Tiefatmungstechnik.
Berlin W 30, Hohenstaufenstr. 52. Tel. 26 36 03

PANCHO KOCHEN Bad. Hofopernsänger
Stimmbildner
BERLIN-HALENSEE, Katharinenstr. 27 II. Ika. Tel. 47 Hochmeister 1903

Berlin W 30

Belcanto-Studio

Geisbergstraße 34
Telefon 25 03 07

Edwin Haagen

ROBERT SPÖRRY
GESANGSMEISTER

Berlin-Wilmersdorf,
Motzstraße 83 • Fernsprecher: 87 35 55

Dr. Paul Bruns schreibt Januar 1933: Seine hervor-
ragende Musikalität und seine hohe Bildung ließen ihn in die neue Idee
dergestalt eindringen, daß ich ihn als den einzigen und besten Vertreter
meiner Lehrprinzipien bezeichne. Die hervorragenden pädagogischen
Erfolge auf welche College Spörry hinweisen kann, sind noch gesteigert

MILE KÖNIG

— Gesangspädagogin —

Vollständige Ausbildung, Stimmkorrektur u. Stimmübung
Berlin-Marionfelde, Friedrichrodaer Str. 87. Tel. 73 59 93

HANS KREUTLER, mein ehemal. Schüler,
unterrichtet während meiner Amerika-Tournee jungen Nach-
wuchs nach meiner Methode, im Studio, Bleibtreustr. 25 (91 32 09)

Tenor **Iwan Philippenko**, Schüler von Anselmi

Hildegard Kulina

Gesang — Unterricht

Berlin-Wilmersdorf, Steinrückweg 5, Tel. 88 10 11

PAUL MANGOLD, Gesangsmeister

So beurteilt die Presse meine Schüler: „... herrl. gesangl. Föhr.“
„... vollend. geführte Brusttöne b.i.d. Kopflage.“ „... Das nennt
m. Sing.“ „... ausges. durchgebildet u. m. reif. Tech. geführt, d. Höhe
v. blond. Leuchtkraft.“ usw. Bin.-Tempelhof, Dorfstr. 49. (75 74 74)

Stimmbildner u. Stimmtherapeut Paul Neuhaus

Berlin-Halensee, Ruf 97 67 00

(Tätigkeit an Mediz. Univ.-Poliklinik)

ALFRED SCHOEN Gesangs-
pädagogin
Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Straße 20. Tel.: 83 48 44

Alfons Schützendorf

Gesangspädagoge

Dramat. Unterr., „Wagner-Studio“
Berlin W 15, Pariser Str. 19, IV, Telefon 92 21 07

Hedwig Soldan

Langjähr. Assistent v. Prof. Grenzsbach — STIMMBILDUNG
Berlin-Wilmersdorf, Waghäuser Straße 9/10. Ruf 87 35 13

Gertrud Thymian

Speziell Atemkunst und Sprechtechnik
Berlin-Halensee, Georg-Wilhelm-Straße 2, gegenüber Bahnh-
hof Halensee. Telefon 97 53 74

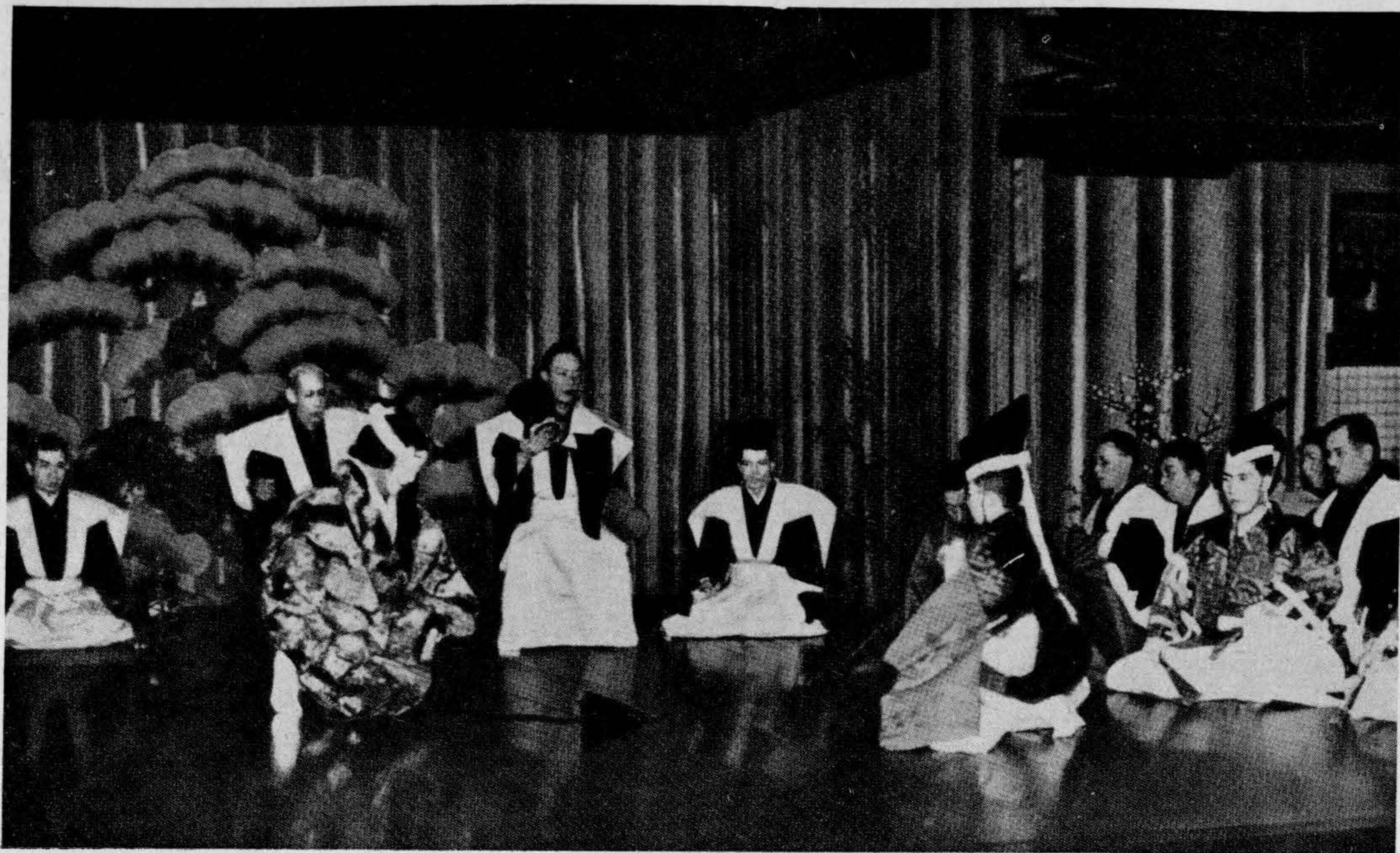
Im Verlag A. Felix, Leipzig,
Karlsruhe ersch.: „Der deutsche
Kunstgesang in Notl. Das Ge-
heimnis des Belcanto!“ Eine
Mahnschrift. RM. 1,—.

Öffentliches Auftreten

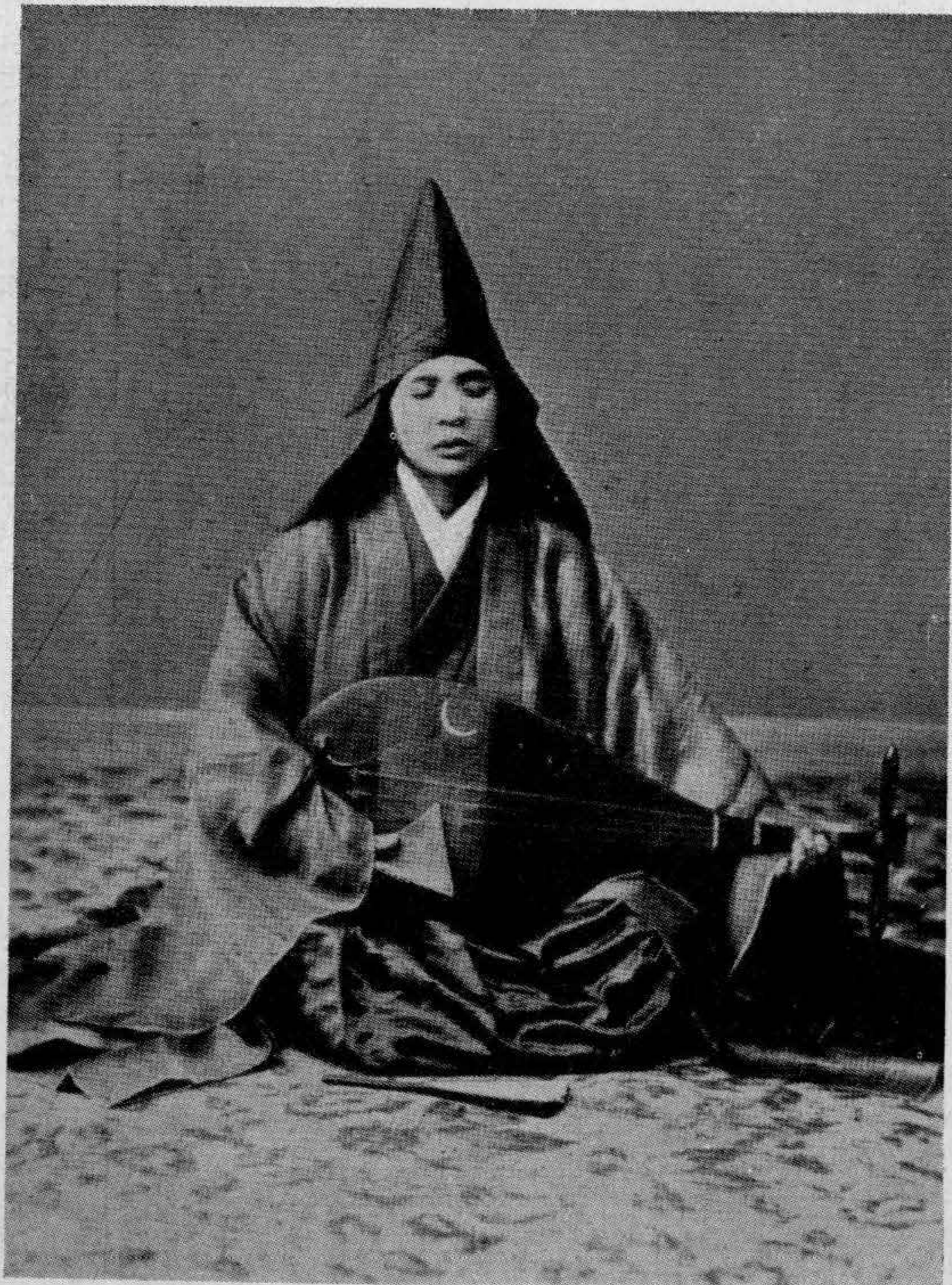
Gelegenheit dazu finden konzertreife Sänger zur Ausgestaltung ihres
Programms und ihres künstlerischen Vortrags.

Dora Wittekindt

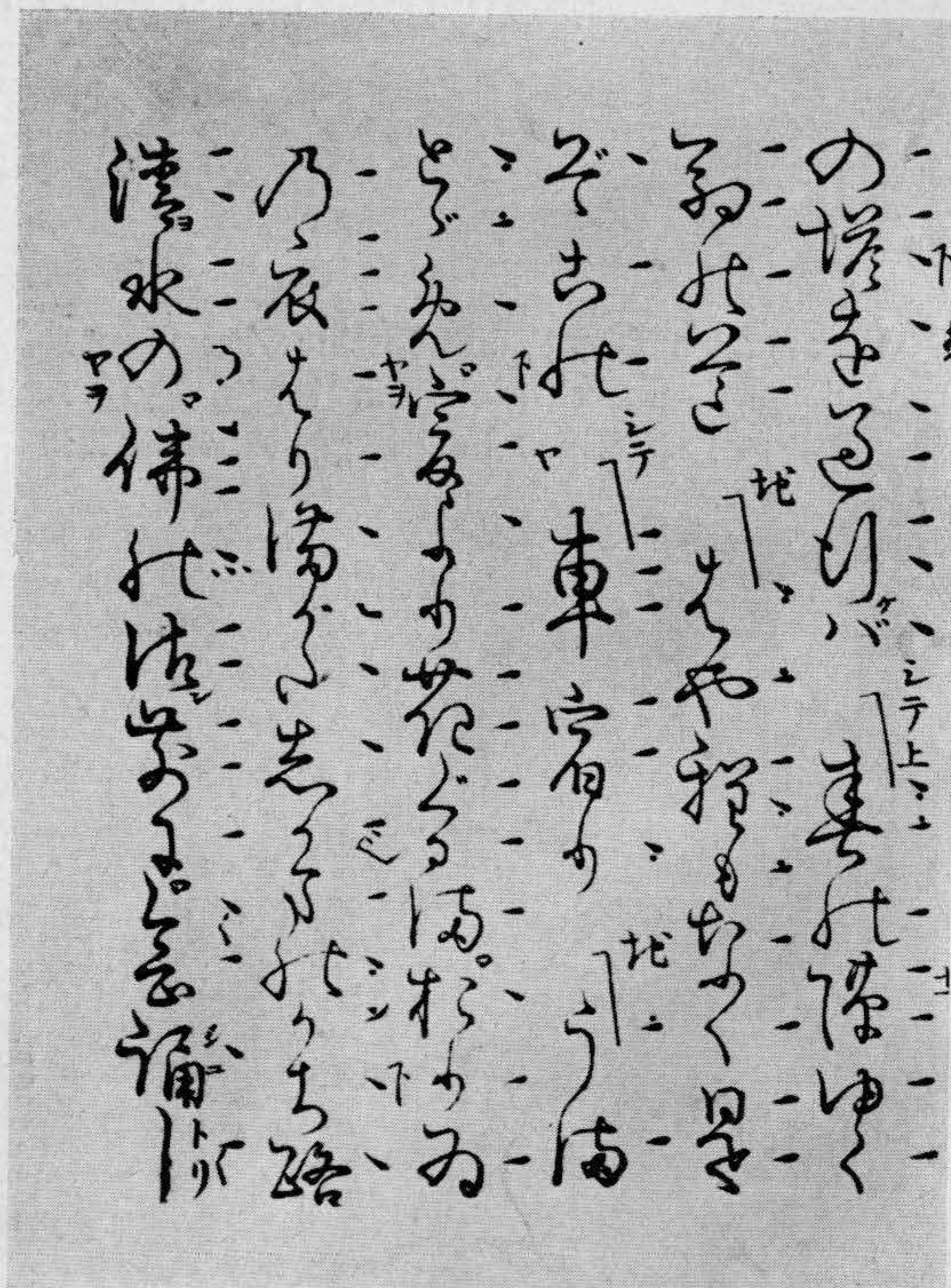
Konzertsängerin, Gesangspäd., Dozentin im Deutschen Volks-
bildungswork, Berlin-Südende, Albrechtstr. 59b. Telefon 72 36 63.



No-Spiel in Japan



Blinde Biwa-Spielerin in Japan



No-Spiel: Yūya



Bühnenbild zu „Armida“ von Gluck 3. Akt, 1. Szene. Entwurf von Gianni Dagnetti für den florentiner Musik-Mai



Max Donisch,
der am 17. Juli
60 Jahre alt ge-
worden wäre,
zum Gedächtnis
(zu dem Aufsatz
von Hugo Rasch
Seite 281 ff.).

Oben:
ein Jugendbild,

unten:
Max Donisch
im Weltkrieg

(beide Bilder Privatfotos)



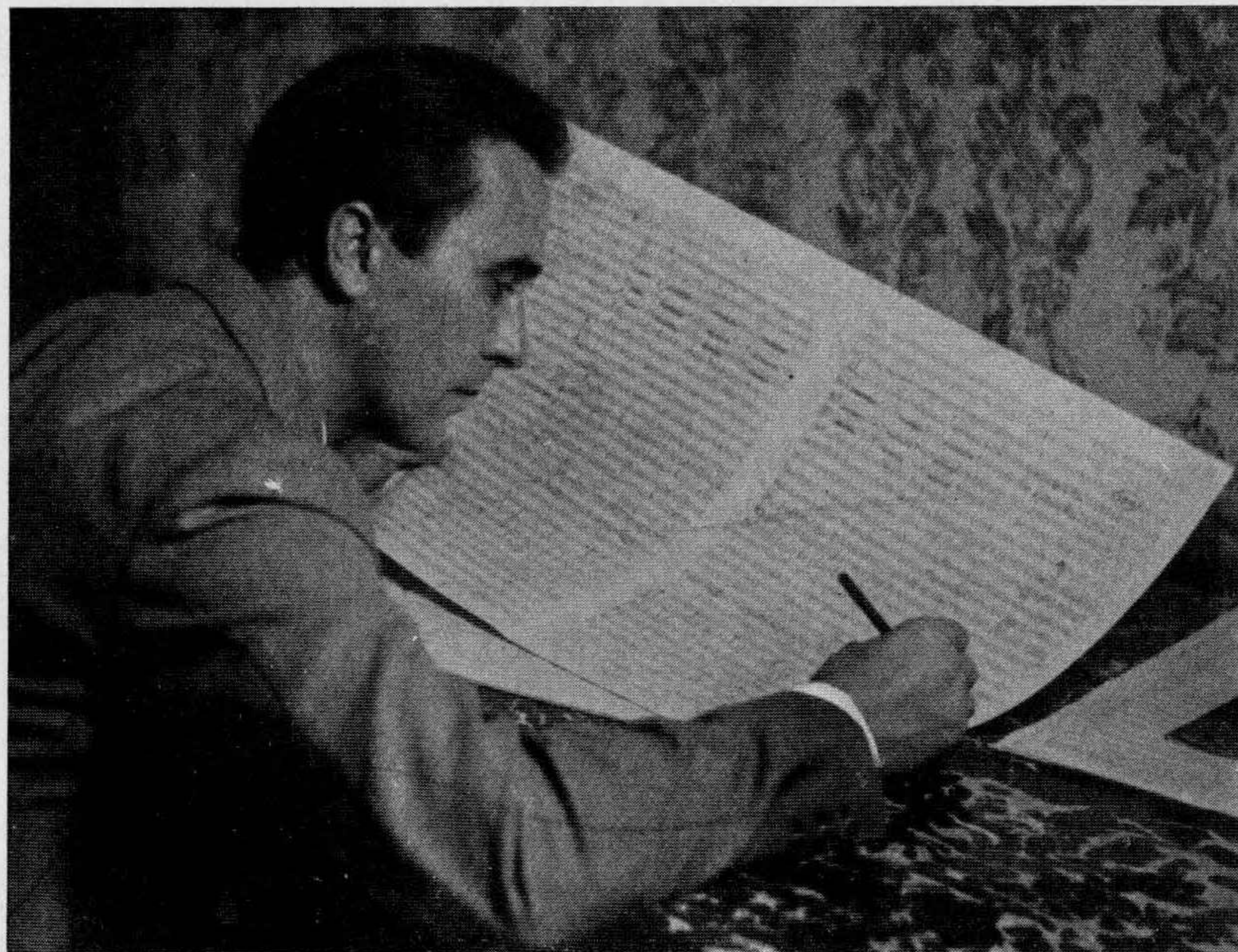
Prof. Hermann Zildher

60 Jahre alt

(Zu dem Aufsatz auf Seite 348 ff.)



Foto: Hilde Rügemer, Würzburg



Werner Egk,

der vom Reichsminister
Dr. Goebbels zum Lei-
ter der Fachschaft Kom-
ponisten in der Reichs-
musikammer berufen
worden ist.

Prof. Dr. Paul Graener
hatte infolge seines
Alters um Entlastung
gebeten. Er bleibt Dize-
präsident der Reichs-
musikammer.

Foto: Ulrike Schreiber, München



Johann Joachim Quantz

Ein bisher nicht veröffentlichtes Bild des Flötenmeisters Friedrichs des Großen aus dem Besitz von C. Ph. E. Bach. (Im Verzeichnis des mus. Nachlasses von C. Ph. E. Bach, Hamburg 1790, wie folgt angegeben: „Quantz, Preussischer Flötenist und Componist. Gezeichnet von Frank.“)

Mit freundlicher Genehmigung der Preussischen Staatsbibliothek.

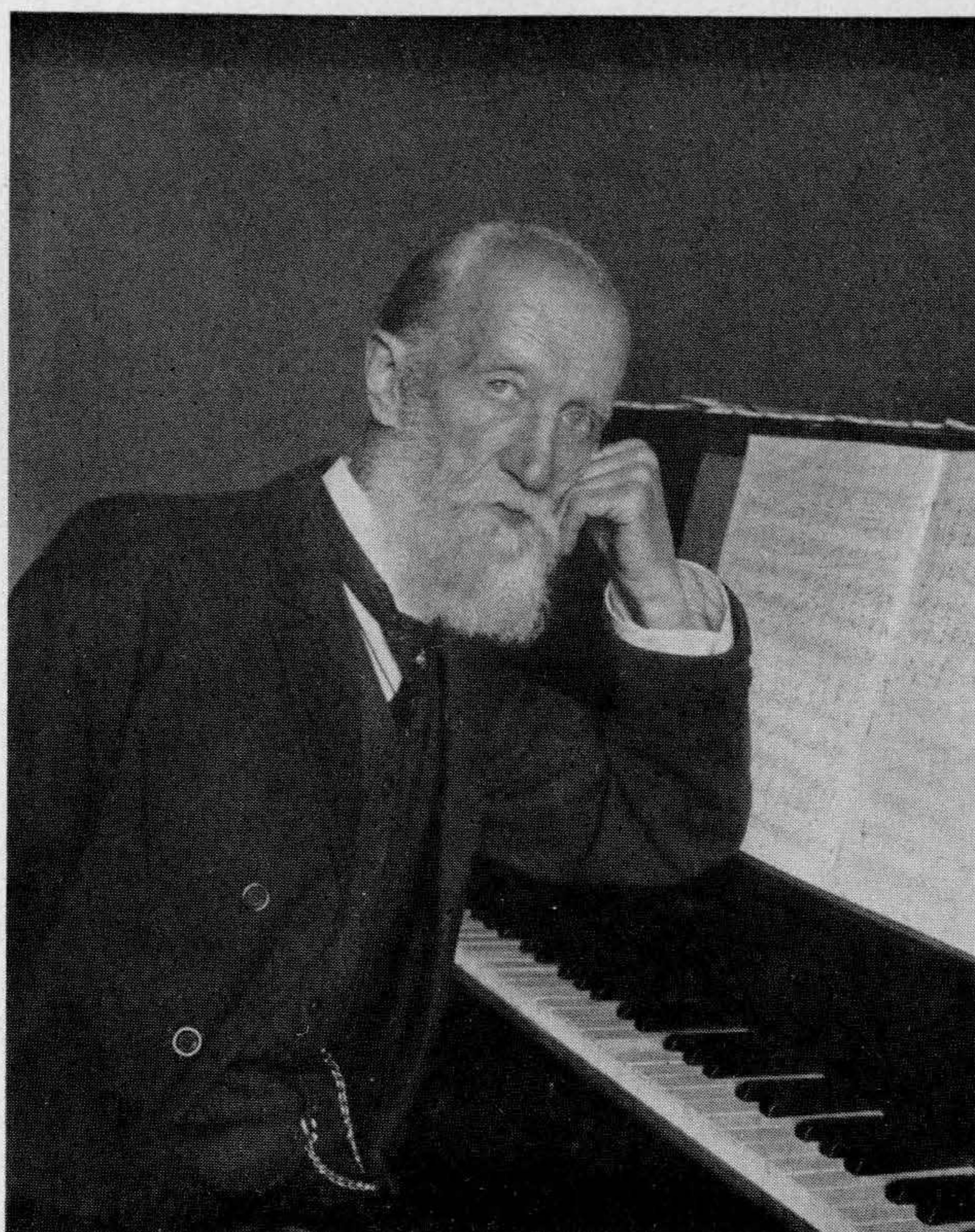


Mozarts Geburtshaus
(Österreichische Lichtbildstelle, Wien)

(Aus E. v. Komorzynski: Mozart. Max Hesses Verlag, Berlin.)



Constanze Mozart, geb. v. Weber
nach einem Gemälde von J. Lange. Städt. Museum, Salzburg



Prof. Heinrich Wiltberger, kgl. Musikdirektor
geb. am 17. August 1841
gest. am 26. Mai 1916
(Zu dem Aufsatz Seite 418)